Rostocker Dokumentenserver
Dieses Werk wurde Ihnen durch die Universitätsbibliothek Rostock zum Download bereitgestellt.
Für Fragen und Hinweise wenden Sie sich bitte an: digibib.ub@uni-rostock.de .
Das PDF wurde erstellt am: 17.09.2025, 07:18 Uhr.

Luciano Serrano

Cartulario de San Vicente de Oviedo <781-1200>

Madrid: Aldecao in Burgos, 1929

https://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn1928567231

Druck Freier Zugang PUBLIC DOMAIN OCR-Volltext

CARTULARIO DE SAN VICENTE DE OVIEDO

JUNTA PARA AMPLIACIÓN DE ESTUDIOS E INVESTIGACIONES CIENTÍFICAS

CENTRO DE ESTUDIOS HISTÓRICOS

CARTULARIO

DE

SAN VICENTE DE OVIEDO

(781-1200)

POR

D. LUCIANO SERRANO, O. S. B.

ABAD DE SILOS



MADRID

1 9 2 9

Universitäts-
bibliothek
Rostock

2023.08687

Imprenta Aldecoa.—Burgos

8395

AL EXCMO. SR.

D. RAMÓN MENÉNDEZ PIDAL

DE ILUSTRE SOLAR ASTURIANO,

GLORIA DE LAS LETRAS ESPAÑOLAS

INTRODUCCIÓN

Al recorrer hace unos años el inventario de la documentación referente a Ordenes monásticas, que conserva el Archivo Histórico de Madrid, vimos con extrañeza no existía ninguna de San Vicente de Oviedo, juzgando por ende hubiera desaparecido a manos de algún incendio o de los desamortizadores de 1835. Y era más de sentir su pérdida al comprobar la importancia histórica de la misma leyendo el episcopologio de Oviedo, contenido en los tomos XXXVII, XXXVIII y XXXIX de *España Sagrada*, donde casi con mayor frecuencia que al archivo catedral se acude al de San Vicente para tejer la cronología y hechos de los prelados ovetenses. Cierto que por algunas citas de Vigil en su *Asturias monumental, epigráfica y diplomática* podía sospecharse existieran en el monasterio de San Pelayo algunos documentos relativos al de San Vicente; pero en modo alguno que se guardase allí, casi íntegro, el archivo del vetusto cenobio. Cuando en 1925 tuvimos ocasión de pasar en Oviedo dos semanas y extraer copia de diversos documentos del monasterio de Benedictinas de San Pelayo, su abadesa de entonces Madre Florentina del Coto, diónos la agradable noticia de poseer una numerosa colección de pergaminos, proveniente de San Vicente y con el mayor cuidado catalogada por la archivera Madre María García Velarde. Al año siguiente, ésta era nombrada abadesa, y con la entusiasta aprobación de la Madre Florentina y acquiescencia de la comunidad puso a nuestro alcance dicha inestimable colección, facultándonos para publicarla como estimáramos oportuno.

El fondo histórico de San Vicente consta de unos dos mil cuatro pergaminos, cuya fecha se extiende desde 781 hasta fines del siglo xv. Su característica es la administrativa, y la de poseer muchos documentos otorgados entre familias aristocráticas de Asturias, cuyos bienes pasaron con el tiempo al patrimonio del monasterio. Puede, por ende, afirmarse

que dicho fondo no lo es sólo del antiguo cenobio sino casi principalmente de familias particulares, de las que en general no contienen los archivos eclesiásticos y menos los civiles numerosa documentación en época anterior al siglo XIV. No abundan en él los privilegios reales en la misma proporción, por ejemplo, que en los monasterios castellanos; y caso singular, ni una sola carta de fueros, ni una sola bula pontificia nos ofrece, como si cuidadosamente hubiera buscado el monasterio todo contacto con la corte de Roma o litigio que le obligase a recurrir a su autoridad suprema.

Nuestro intento ha sido publicar en su integridad la parte de este archivo anterior al siglo XIII, como más necesaria para el progreso del estudio de nuestra historia antigua; pero desde principios de la duodécima centuria damos sólo en extracto varios documentos de menos interés, y cuyo texto carece de importancia literaria por ajustarse a las fórmulas rutinarias corrientes en los siglos medios. Algunas escrituras publicamos, pertenecientes al siglo XIII, como complemento a las anteriores desde el punto de vista del derecho señorial, forero y administrativo. Hanse suprimido las notas geográficas por no necesarias, dada la facilidad de comprobar la identidad de los lugares mencionados con el índice geográfico, puesto al fin de la obra, o con cualquier nomenclátor de Asturias. Tampoco abundan mucho las anotaciones sobre los personajes que intervienen en los documentos, ya por no abultar demasiado el volumen, ya porque en la Introducción suplimos parcialmente esa deficiencia, ya también por no haber logrado utilizar el archivo catedralicio de Oviedo, donde hubiéramos encontrado material abundante para este intento.

Juzgamos de justicia consignar aquí nuestro agradecimiento a los PP. Alfonso Andrés y Juan Usón, expertos paleógrafos de nuestro Silos, que nos han ayudado con todo cariño en la transcripción de los documentos y enojosa corrección de pruebas, donde tan difícil es evitar ligeros descuidos o insignificantes distracciones. El cartulario de San Vicente es el primero de Asturias que sale a luz, no existiendo otras colecciones impresas de documentos sobre esta región sino la que incluyó *Esp. Sagrada* como apéndice al episcopologio de Oviedo, y la de Vigil, *Colección histórica diplomática de Oviedo* (Oviedo 1889). Por ende, esta circunstancia avalora en gran parte su mérito intrínseco, ya que merced a ella podrá en lo sucesivo contarse con un elemento más de primera consideración para el progreso de la historia de Asturias, y plantar con mayor

conocimiento de causa nuevos jalones para el estudio de sus instituciones, lengua, derecho de propiedad, población y desenvolvimiento de su nobleza, así como de la clase popular.

Desde luego, el Cartulario de San Vicente ofrece materiales ya elaborados para la construcción de una monografía donde se aclararían aspectos bien nuevos de las cuestiones poco ha enumeradas. El docto catedrático de la Universidad ovetense, Sr. Prieto Rances, señala la vereda que ha de seguirse para escribir elucubraciones jurídico-históricas de esta índole en su trabajo *Apuntes para el estudio del señorío de Santa María de Belmonte en el siglo* XVI (Oviedo 1928), donde con elementos menos importantes que los de San Vicente, ha logrado levantar un edificio histórico del mayor interés.

I

Fundación del monasterio.—El culto de sus monjes en la primitiva catedral de Oviedo.—San Juan de Neva.—El monasterio en el siglo X.—La Reina Velasquida.—San Pedro de Soto.

Reinando en Asturias Fruela I y corriendo el año de 761, un presbítero, llamado Máximo, estableció su morada en el monte conocido con el nombre de Oveto, hoy Oviedo; monte menos empinado que otros a él cercanos, pero más frondoso, y desde el cual se dominaba la magnífica campiña, regada por el Nora. No consta la procedencia de dicho presbítero [1], pero a todas luces era un emigrante, que podía venir, como otros muchos de su tiempo, huyendo de las regiones españolas ocupadas por los árabes, cual fué el obispo Odoario, que saliendo de Africa tingitana, acompañado de varias familias de su propiedad, llegó a Lugo en 745 y se adueñó de la desolada ciudad y sus cercanías, constituyéndose por propia autoridad señor de ella en virtud del derecho de ocupación de bienes abandonados y pobladura de los mismos [2]. Acaso también procediese el presbítero Máximo de las costas del Cantábrico, huyendo de las frecuentes incursiones que los piratas normandos comenzaban a efectuar y buscando lugar más seguro para llevar la vida monástica.

1 Simonet en *Historia de los Mozárabes de España*, p. 254, afirma procedieron de Valencia según quieren los historiadores de aquel reino. No se apoya en otra razón sino en la de haber sido dedicada a San Vicente la iglesia del nuevo monasterio; ahora bien, en Galicia encontramos varias iglesias por este tiempo, bajo el nombre de San Vicente, el martir valenciano. (*Esp. Sag.*, XL, 360). Véase también Argaiz, *Soledad Laureada*, VI, 20.

2 *Esp. Sag.*, XL, 347.

De todas maneras, Máximo pertenecia a familia acomodada, pues le acompañaban varios esclavos de su propiedad, probablemente casados, los cuales le ayudaron en la faena de desmontar el terreno, erigir una casa y plantar de árboles sus cercanías, habilitándolas también para el cultivo. El monte Oveto carecía de dueño; al menos no compareció éste después de efectuar las consiguientes indagaciones; por lo cual se acogió el presbítero el derecho de incautación de bienes abandonados, constituyéndole en dominio de la nueva casa eclesiástica. Poco después vino a vivir con el presbítero Máximo su tío el abad Fromestano, y ambos levantaron al lado de la casa ya construída una iglesia en honor de San Vicente, diácono mártir, a quien la iglesia española de los visigodos había dedicado numerosos templos, y entre ellos las catedrales de Sevilla, Córdoba, Zaragoza y otras.

En pocos años formóse una comunidad de monjes bastante importante, cuyos miembros aportaron al nuevo monasterio sus bienes y ganancias, consignando su cesión a la casa en público documento. Tras esto, las familias esclavas, propias del monasterio, establecieron sus viviendas en derredor del mismo, agregándose a ellas otras de las cercanías que vinieron a constituir el primer núcleo de la futura ciudad de Oviedo [3].

Movido el rey Fruela por esta creciente aglomeración de pobladores, y juzgando el sitio de especial conveniencia para establecer una villa fuerte, capaz de resistir las embestidas de normandos y árabes, declaró suya la parte occidental del monte Oviedo, y construyó en ella, aunque contigua al monasterio de San Vicente, una espaciosa iglesia, dedicada al Salvador, que sirviese al culto religioso de cuantos en lo sucesivo se acogiesen a vivir en Oviedo sin ser vasallos de la abadía. Pero el monarca murió en 768 sin acabar su obra de fortificación, eligiendo sepultura en el templo por él edificado en Oviedo, donde se habían levantado doce altares dedicados a los doce apóstoles, circunstancia notable que nos hace entrever la grandiosidad del templo para tiempos como aquellos de pobreza arquitectónica tan señalada [4].

Entretanto, crecía la comunidad en bienes e individuos; y llegado el año 781, reinando el monarca Silo, decidió celebrar la dedicación de la iglesia y con este motivo organizar de modo definitivo la vida monástica y el derecho de propiedad del monasterio. Reunidos, pues, los monjes,

3 *Ibid.*, XXXVII, 312.
4 *Ibid.*, 114.

eligieron por abad a Fromestano, estableciendo se rigiese la comunidad por la regla de San Benito [5]. Tanto éste como su sobrino Máximo y todos los religiosos renunciaron sus bienes muebles y raíces a favor del monasterio, declarando caducado cualquier derecho que sobre los mismos pretendieran alegar las familias de dichos religiosos y de su abad. El presbítero Montano, uno de ellos, aportó los libros litúrgicos necesarios para la celebración del culto, es decir, el antifonario, el salterio, el libro de colectas y oraciones, dichas por el oficiante en la misa y oficio divino, el himnario, la colección de lecturas de la Escritura, usadas en la misa, una biblia entera, un libro de homilias y otro de actas de los mártires; por su cuenta corrió también el ajuar de la iglesia, como cruces, candelabros, ornamentos sagrados, turíbulos, bandejas para las oblaciones, cálices, frontales e instrumentos de música [6].

Los demás religiosos aportaron al monasterio tierras de labor, viñas, huertos de frutales, casas, y derechos de riego, según a cada uno de ellos correspondía por juro de heredad en los lugares de su respectivo nacimiento. Asimismo legaron al monasterio cantidad de caballos, yeguas, ganado vacuno y lanar, utensilios y pasamanería, que estando ya constituído el monasterio habían ido acumulando sucesivamente.

Tras esto, el abad Fromestano declaró bajo juramento cedía de un modo absoluto los derechos de fundador y de su propiedad al novel monasterio; y con él prometieron todos gobernarse siempre en el régimen monacal por la regla de San Benito, y seguir en las elecciones de Abad los cánones establecidos en la misma. Y nadie del monasterio, ni abad ni monjes, osarían enajenar cosa alguna de cuantas en la actualidad se asignaban como bienes dotales del monasterio, ni de cuantos en lo sucesivo y según dicha regla viniera a la propiedad de la casa.

Estas declaraciones manifiestan la situación jurídica peculiar que el monasterio adquiría ante la potestad eclesiástica y civil, y explican todo su porvenir histórico, y la razón de no haber sido absorbido por la vecina catedral. Como regido por la regla de San Benito, era exento del po-

---

5 Es el primer testimonio explícito y auténtico de la introducción de la Regla benedictina en España. El año 780 o 781 se fundó el monasterio de Obona, en Asturias, por Aldegaster, hijo del rey Silo, al cual se impuso también explícitamente la misma Regla: en el documento de la fundación nada hay que vaya contra su autenticidad *(Esp. Sag.*, XXXVIII, 114, 306). Una supuesta donación de Alfonso I a Covadonga, fechada en 740, asegura que tambien a este santuario se impuso la Regla benedictina; pero su autenticidad es más que dudosa. *(Esp. Sag.* XXXVII, 303).

6 Son verdaderos comentarios del texto de la fundación de San Vicente, el contenido en la de Obona, el de la donación del rey Silo en 775 al abad Esperauta y varios monjes para establecer un monasterio entre el Eo y el Masma *(Galicia Histórica*, I, 784), y el de la dedicación de la iglesia de Villamarco y restauración de la catedral de Lugo en 745. *(Esp. Sag.*, XL, 353 y 356).

der episcopal, no reservándose al prelado diocesano sino las facultades que dicha regla le concede, o sea, la de inspección sobre la observancia regular que cristalizó canónicamente andando el tiempo en el derecho de visita pastoral [7]; por ende ni del monasterio ni de sus bienes podían disponer los obispos diocesanos, ni menos entraba en sus facultades inmiscuirse en su gobierno, y todavía menos suprimirle o anejarle a su mesa, a la catedralicia o bien a otros monasterios o iglesias. Era, pues, la casa de San Vicente una institución exenta, en la medida que por aquellos tiempos se reconocía en el derecho canónico a la exención monástica, la cual sustancialmente no difería mucho del concepto dado hoy a esa palabra, y venía rigiendo en la Iglesia desde San Gregorio Magno.

Como el poder real no había intervenido en la fundación de San Vicente, y ésta se llevó a cabo en un terreno de la absoluta propiedad del fundador, y por ende ejerciendo en él un completo dominio civil y judicial, dominio que por aquellos tiempos iba anejo al de la propiedad territorial, ningún monarca ejercería derecho alguno señorial inmediato en el monasterio, como no lo ejercía en los predios, edificios o labrantíos de los particulares o habitantes ingenuos de su reino. Ante el poder civil, el monasterio de San Vicente aparecía como institución eclesiástica perfectamente libre, a que debía respetarse, sin que él pudiera incautarse de sus bienes, ni alegar derecho de patronato alguno, so pena de incurrir en un manifiesto delito contra el derecho de propiedad privada.

¡Cuántos monasterios desaparecieron a golpes del derecho de patronato de los monarcas, los cuales saqueaban sus bienes o los enajenaban en favor de otras instituciones religiosas, o para satisfacer deudas y gastos de suse mpresas militares, o bien para premiar servicios de sus magnates y empleados de su real casa [8].

Finalmente, ni la familia de los fundadores ni la de los monjes que habían aportado sus bienes hereditarios a la fundación, podían alegar derecho atendible de patronato familiar o defensión sobre la misma; San Vicente no entraba, pues, en la categoría, tan frecuente por aquellos tiempos, de los monasterios familiares, que por quedar siempre como propiedad de las familias fundadoras o que los hubieran dotado, estaban

7 Masdeu, *Hist. crítica de España*, XI, 303, asegura que en España no fueron admitidos los derechos de exención que los religiosos tenían en Roma antes de la invasión árabe, sino que sus casas dependían enteramente en lo espiritual y temporal del obispo diocesano; pero no lo prueba con ejemplos, ni podía probarlo, confundiendo el derecho de visita e inspección, con el de verdadero dominio. Véase una prueba en *Esp. Sag.*, XL, 384.

8 Sin acudir a otra parte, señalamos los Cartularios de Sahagún, Cardeña, Silos, etc., y el de San Vicente, donde se ven varios ejemplares.

casi a merced de las mismas en sus bienes y hasta en su existencia, sufriendo incesantemente intrusiones injustificadas en su régimen interior y en la administración y disposición de sus bienes, y muchas veces viéndose privadas de su autonomía regular al ser subordinadas a otras instituciones o al sustento de dichas familias, o cedidas en propiedad a diferentes dueños, laicos o eclesiásticos. A esta condición de monasterios familiares debieron muchos de la edad media primero su lánguida vida, y después su definitiva extinción [9].

Fenecido el rey Silo en 783, se levantó con la corona de Asturias Mauregato, conculcando los derechos de Alfonso II el Casto, llamando en su auxilio a los árabes de León, los cuales ensayaron su saña en Oviedo, destruyendo la iglesia edificada por el rey Fruela [10], y dejando a la vez malparado el monasterio de San Vicente, que sin embargo continuó existiendo y se repuso después merced a la muerte de Mauregato en 778, con que cesó la guerra civil en Asturias. Años adelante, siendo ya rey Alfonso el Casto, volvió a prosperar la casa mediante el resurgimiento general que este monarca imprimió a la ciudad de Oviedo. El reedificó la antigua iglesia del Salvador, reproduciendo la traza arquitectónica de la catedral de Lugo [11], y estableció en ella una cátedra episcopal, llamada a ser sucesora canónica de la antigua sede de Britonia, sita no lejos del actual Mondoñedo, y a tener por territorio propio el de toda Asturias con parte importante del de dicha Britonia [12].

Si se hubiera conservado el registro de las escrituras otorgadas por este monarca, y que, según un documento fidedigno, se guardaba en el tesoro de la catedral de Oviedo, al igual, creemos, de los registros de los monarcas sucesivos hasta el siglo x [13], sin duda encontráramos noticias sobre la vida del monasterio durante la nona centuria; pero ni siquiera es éste mencionado en los documentos relativos a la catedral de Oviedo, pertenecientes a dicha centuria; lo cual no arguye no existiera, como algunos han querido, sino que nunca pudo ser anejado a la catedral, única razón para ser mencionado en sus donaciones. Hablando el obispo de Oviedo D. Pelayo al comenzar el siglo xii, de la historia de su catedral y sucesivas edificaciones, efectuadas por los reyes u otras personas en la ciudad, parecía natural hiciese alusión a la de San Vicente, pero no men-

9 Un caso bien curioso encontraremos en *Esp. Sag.*, XL, 381. XVIII; 327 y 333.
10 *Esp. Sag.*, XXXVII, 141.
11 *Ibid.*, XL, 367.
12 *Ibid.*, XL, 368.
13 *Ibid.*, XL, 369.

ciona como tal ni el monasterio de San Pelayo ni el de San Vicente, con existir ambos en el siglo x, según comprueban los documentos que luego citaremos, y estar uno y otro lindando con el templo catedralicio y en comunicación directa con él.

Se deduce sin embargo de la historia contemporánea que el monasterio de San Vicente quedó incluído dentro de los muros con que Alfonso el Casto rodeó la catedral y sus dependencias formando con ella como un solo edificio [14]; que sus monjes debieron atender durante ese tiempo al culto de la catedral, ya sea en unión de los clérigos de la misma, ya separadamente en la capilla de los reyes; que del monasterio existía libre acceso al templo catedralicio, y sus monjes ejercían el culto en determinadas ocasiones dentro de la capilla del Rey Casto; por lo mismo, debían tener cierta participación en las ofrendas de los fieles, depositadas en los cepillos de la catedral [15]. Los antiguos documentos denominan el monasterio de San Vicente *ante altares* de San Salvador; ahora bien, en la catedral de Compostela existió un monasterio benedictino con idéntica apelación, y de él sabemos tenía comunicación con el templo y celebraba en él su culto público y fué tenido como el cabildo primitivo del mismo, y percibía parte de las oblaciones de los fieles, hasta que, creciendo el número de los clérigos de la catedral y constituído en ella un cabildo respetable, se prescindió del auxilio de los monjes en el culto litúrgico, retirándose éstos a celebrarle en su propia iglesia [16].

Pero el monasterio de San Vicente tuvo también desde el principio su iglesia propia, y consta que en ella recibían sepultura fieles del siglo x [17]; nos parecen por ende muy endebles los argumentos que tanto Yepes [18] como Argaiz [19] desarrollan intentando probar que los monjes de San Vicente constituyeron el único cabildo de la catedral ovetense hasta el siglo xi, y más cuando se esfuerzan por deducir que todos los clérigos de la misma observaban la regla de San Benito. Catedral y monasterio formaron siempre dos entidades completamente independientes; y no existe documento alguno que pruebe, como quieren dichos autores, la comunidad de mesa y propiedad entre la catedral y el monasterio; documento que al efectuarse la supuesta separación en el siglo xi debiera haberse

14 *Ibid.*, XXXVII, 312.
15 Argáiz, *ob. cit.*, VI, 31.
16 Yepes, *Crónica*, III, 226.
17 Cartulario, p. 18.
18 *Crónica*, III, 229.
19 *Ob. cit.*, 27 y sigs.

otorgado, consignándose en él los bienes atribuídos al monasterio y sus derechos ante el cabildo y el obispo; documento que dicho monasterio no hubiera perdido nunca, como preciado testimonio de la propiedad recibida, la cual debería de otro modo depender del mismo cabildo. El silencio de los documentos ovetenses, relativos a su catedral, y pertenecientes a los siglos IX y X, donde nunca se mencionan los monjes de San Vicente, ni sus abades, y en cambio aparecen numerosos clérigos de su cabildo, algunos con título de abad, es el mejor argumento en contra de la identidad de éste y la comunidad benedictina [20].

Los documentos de San Vicente, que alcanzan al siglo IX y primera mitad del X, nada nos dicen en orden a nuestro monasterio; se refieren a posesiones asturianas, incorporadas más tarde a su patrimonio, mediante donación de las familias a quienes desde antiguo habían pertenecido. Como datos curiosos entresacamos de dichas escrituras los siguientes: según un documento de 887, la ley del celibato eclesiástico no había logrado imponerse de un modo perfecto en Asturias, pues aparece un presbítero casado y ejerciendo su ministerio [21]; las escrituras de venta y donación sigue invariablemente los formularios de la época visigoda, de los cuales se conservaba una colección en la catedral de Oviedo; el clero asturiano era numeroso, pues no hay documento donde no figuren varios de sus miembros; el país estaba densamente poblado, no sólo porque los árabes no ejercieron en Asturias su obra de desolación con tanta furia como en otras partes, sino porque muchos mozárabes, tanto seglares como eclesiásticos, se acogían a sus montes y al gobierno de los reyes asturianos, sucesores, en opinión de todos, de los monarcas visigodos.

Una escritura de 948 [22] nos proporciona detalles interesantes sobre el monasterio de San Juan de Neva. Por ella sabemos en primer lugar cómo entonces estaban reunidos en la corte de Ramiro II y ciudad de León el obispo de Oviedo, el de León, el titulado de Bamba, Baltario de Túy, y otro llamado Vímara, cuya sede no se nombra. Este debía ser dimisionario de Túy a lo que se cree, pues un obispo de este nombre figura en la lista de sus prelados desde 937 hasta después de 942; procedía de Asturias, donde tuvo un tío llamado Ataulfo, obispo también de Túy; otros creen lo fué de Oviedo, a quien denomina antecesor suyo, como se ve en dicha escritura. De este Ataulfo recibió por juro de heredad Vímara el

20 Cartulario, p. 25.
21 *Ibid.*, p. 5.
22 *Ibid.*, p. 11.

monasterio de San Juan de Neva, sito en la ría de Avilés, y que durante el reinado de Alfonso III había sido designado como dote del obispado de Coimbra, para que al venir anualmente sus prelados a la metrópoli de Oviedo a celebrar concilio, tuvieran renta dentro de Asturias con qué sufragar los gastos de viaje y estancia en la capital, o subvenir a sus necesidades caso de serles imposible residir en su sede [23].

El obispo Vímara cede dicho monasterio a su hermano Alfonso, religioso de profesión pero no sometido a vida de comunidad; caso frecuente en aquellos tiempos, especialmente dentro de familias poderosas, como era la de dicho prelado [24]. Le faculta para ser dueño y prelado de dicho monasterio durante toda su vida, y para transmitirle a su muerte a otro religioso, o persona consagrada a Dios y aun a quien no lo fuera. Esta donación era de importancia a juzgar por los términos en que está concebida y por haber sido corroborada con la firma y autoridad de los susodichos prelados, del rey en persona y de un crecido número de eclesiásticos leoneses; nos presenta un tipo de monasterio familiar, que pasaba de padres a hijos, o de tíos a sobrinos, sirviendo a la comodidad de las familias y a su sostenimiento, en merma de la vida religiosa, como otra propiedad cualquiera de su patrimonio.

En otras escrituras del siglo x cabe también señalar algunos detalles de interés para la historia de Asturias: consta por ellas que los reyes de Asturias poseían en Llaneza un palacio [25]; que allí radicaban las posesiones de un noble, llamado Fufino Laínez, y habitaba el aristócrata Gonzalo Nepocianez, descendiente de familia real y hermano de Diego Nepocianez, magnate del rey Sancho I, cuyos diplomas autorizó con su firma; la fabricación de sidra era ya general y corriente en Asturias por este tiempo, no obstante estar bastante extendido en su territorio el cultivo de la viña; la propiedad aparece muy repartida, dándose el caso de pertenecer un campo de escasa extensión y hasta un sólo huerto de frutales a varias familias a la vez; la vega de Mieres estaba cultivada con intensidad, y en ella se recogían grandes cosechas de cereales y de fruta destinada a la fabricación de sidra, etc., etc.; consta también por ellas eran corrientes en Asturias el ganado vacuno, porcino, cabrío y caballar; los manzanos, perales, cerezos, higueras, castaños, ciruelos, avellanos y

23 *Esp. Sag.*, XXXVII.
24 El religioso Alfonso aparece ya en calidad de tal en un diploma de Ramiro II, fechado en 935. *Esp. Sag.*, XVIII, 309.
25 Cartulario, p. 7.

nogales: y cereales como trigo, centeno y cebada. La industria del queso estaba también en auge, y éste servía de precio en la compra de bienes a raíces, etc. Lo mismo cabe decir de la industria colmenera [26].

Hasta el año 969 no aparece de nuevo en documentos el monasterio de San Vicente, el cual estaba cercado de murallas, teniendo delante de su puerta un patio de relativa extensión, y lindando por otra parte con el ábside de la catedral; dicho año vemos a un noble de Oviedo, llamado Ordoño, y a su mujer Velasquita, dando a su abad Oveco una alquería en Villáspera, a cambio de varios utensilios de lujo que cedía el monasterio [27]. En otro documento de 974 consta que un magnate, llamado Bonello, eligió sepultura en la iglesia del monasterio, al cual donó posesiones y enseres rústicos y urbanos en Pando y otros lugares comarcanos, concurriendo a la ejecución del testamento varias religiosas, que sin duda lo eran del monasterio de San Pelayo de Oviedo, llamado entonces de San Juan. Esta sería la noticia más antigua que conocemos acerca de este célebre cenobio ovetense [28].

Desde esta época empieza a desarrollarse el patrimonio del monasterio merced a importantes donaciones que le otorgan los nobles del país. Tal la de una viuda, llamada Entregoto, mujer de Lalino González, que le dió la villa de Villáspera o Laspra, cercana a Latores, con todo su coto y dependencias, la cual había pertenecido a sus padres Sarracino y Lambra; tal la de Flaviano y Egicenda, a cuyo otorgamiento asistieron los magnates García Díaz y Fruela Ansúrez; tal la de la iglesia de Santa María de Lomanes, en Siero, con sus dependencias, restaurada por el presbítero Artemio, y la cual había pertenecido a su antepasado un tal Aurelio, de quien pasó a su sobrino el presbítero Dulcidio y de éste al restaurador; donación autorizada por Vermudo, obispo de Oviedo, por el abad Mirello, el magnate Nuño Visterlaz y muchos eclesiásticos de Oviedo [29].

Por una escritura de nuestro cartulario, fechada en el siglo x, venimos en conocimiento que aún se conservaban las murallas de la antigua ciudad de Lugo, hay Lugones, no lejos de Oviedo; población que en la época romana había sido la capital jurídica de esta comarca, y que los primeros reyes de Asturias no fortificaron ni eligieron por su corte en

---

26 Cartulario, p. 5 y sigs.
27 *Ibid.*, p. 16.
28 *Ibid.*, p. 19.
29 *Ibid.*, p. 19 y sigs.

atención a estar en terreno bajo y por demás expuesta a las incursiones de los normandos [30].

Al comenzar el siglo XI abren la serie de bienhechores del monasterio el conde de Gundemaro Piniolez y su mujer la condesa Momadona, que sin duda pertenecían a la familia de los Piniolez, de la cual salió a principios del siglo X el obispo de Oviedo D. Oveco, y andando el tiempo la fundación del monasterio de Corias [31]. El conde Gundemaro fué gobernador de Asturias durante varios reyes consecutivos, y aparece entre los dignatarios de la corte, confirmando los documentos reales [32]. Su fortuna era considerable, y en ella se incluían varios monasterios que él había levantado, y también otros recibidos de sus antepasados por juro de heredad; dióle a San Vicente en 1003 unos molinos en Cerdeño, territorio de Salas, y un solar en Oviedo, contiguo a la iglesia de San Tirso, que había recibido como obsequio del rey Vermudo III [33].

Como interesante a la historia del derecho de propiedad señalamos el pleito que en 1028 sostuvo San Vicente con Muña y su marido Aita Sesgutiz sobre la posesión de la villa de Villiagio ante Anaya Tanoz, juez real; y como dato histórico, que confirma el hecho, puesto en duda por algunos, de haber sido erigida en metropolitana la sede de Oviedo durante el reinado de Alfonso III, la donación a San Vicente de la iglesia de San Julián de Bos, que al efectuarse la susodicha erección de metropolitana fué asignada al obispo de León, y al cesar ésta a principios del siglo X, cuando la corte real se estableció en León, volvió a la corona real, de quien el donante, presbítero Juan, la había recibido [34].

Era por este tiempo abad de San Vicente un tal Fortes, cuyas amistosas relaciones con la reina Velasquita y los condes Gundemaro Piniolez y su mujer parecen evidentes en un documento otorgado por la susodicha reina en favor de la catedral de Oviedo el año 1006 [35]. Esta señora, hija del conde soberano de Castilla Garci Fernández, había casado con Bermudo II, de quien fué repudiada, no obstante tener en ella una hija, llamada Cristina. No fué bienhechora directa de San Vicente, pero el archivo de este monasterio conserva un documento otorgado por la misma, en

30 Cartulario, p. 14.
31 El padre de Gundemaro Pioniliz fué Pionilo Gundemariz, magnate de la corte real de León a mediados del siglo X. (*Esp. Sag.*, XXXIV, 461, 464).
32 Aparece como noble de la corte desde 991 en adelante. (*Esp. Sag.*, XXXVI, ap. VI y VIII, XXXV, 480; XXXVIII, 283; *Cartulario de Monasterio*, p. 145).
33 Cartulario, p. 27.
34 *Ibid.*, p. 30 y 29.
35 *Esp. Sag.*, XXXVIII, 285.

virtud del cual cede a Félix Agilaz unas posesiones en Erias, cerca de Gozón, que después pasaron a San Vicente. Refiere dicho documento que el tal Félix incurrió la ira de Alfonso V, huyendo en consecuencia a tierras de normandos; conseguido el perdón del soberano, y con él la restitución de sus bienes, que durante el destierro había ocupado D.ª Velasquita, no pareció bien a ésta devolverlos, máxime que de ella procedieran, pero le compensó la pérdida de los mismos otorgándole varias posesiones en Erias y Valeri, sitas en el antiguo territorio de Gozón [36]. Fué esto en 16 de Agosto de 1028, y por ende viene el documento a demostrar que la vida de D.ª Velasquita se alargó más de cuanto decían hasta hoy los historiadores, no sabiéndose de ella, como último dato, sino su presencia en la fundación del monasterio de Cornellana, efectuada por su hija, ya viuda, D.ª Cristina, en 1024 [37].

Corresponde a este capítulo mencionar la fundación del monasterio de San Pedro de Soto o Casares, sito en territorio de Pravia, efectuada por el presbítero Gevoldo, ayudado por unos nobles asturianos que se decían Tanoi y Gontrodo. Concurrieron a ella el obispo de Oviedo Froilán, varios eclesiásticos de su cabildo catedral, así como algunos magnates de la región; y fué destinado a monasterio dúplice, con la obligación de rendir un tributo anual a la catedral de Oviedo [38]. Como veremos luego, este monasterio, restaurado en 1040, quedó agregado al de San Vicente. Finalmente, otro matrimonio de la nobleza del país, Adega Paláez [39] y su mujer Gugina, concedió en 1042 a nuestro monasterio la mitad de las villas de Trevendo y Lueres que había comprado a Bellito Aureliz; este matrimonio fué muy favorecido de Fernando I, quien por premiar sus servicios le otorgó cuantiosas posesiones que había confiscado a Ecta Citiz y Anaya Tanoiz [40]. Con el reinado de este monarca comienza la época de expansión del monasterio de San Vicente, según vamos a ver en el capítulo inmediato.

---

36 Cartulario, p. 32.

37 Flórez. *Reinas Catol.* I, 126. Sin embargo, en la obra *Asturias*, II. 280 leemos que en 1036 esta reina dió al obispo de Oviedo a Trasona con todos sus bienes, y cita el libro gótico de la catedral, al fol. 51; pero dudamos se haya leído bien la fecha.

38 Cartulario, p. 34, Argáiz, *ob. cit.*, 64.

39 Sobre este personaje. *Esp. Sag.* XXXVIII, 38, 76, 291. Parece debió casarse después con D.ª Gontrodo Osoriz (Cartulario p. 139). Véase también *Cartulario de Monasterio*, p. 149.

40 *Esp. Sag.*, XXXVIII, 38, 76.

II

Fernando I y San Vicente.—Donaciones de magnates.—D. Godo.—El abad Ramiro,—Actuación de Alfonso VI.—La familia del Cid.—Exención del monasterio.—La reina Urraca y Alfonso VII.—La hermana e hija de éste.—Reinado de Fernando II.—Sus donaciones y las de varias familias de la nobleza.

Al posesionarse Fernando I del trono de León y Asturias, gobernaba el monasterio de San Vicente el abad Jimeno, al cual favoreció el monarca con tan estrecha amistad que le llamaba su abad por antonomasia, manifestándola con la donación de dos iglesias, con sus términos, posesiones y derechos, sitas en la ría de Avilés y promontorio o cabo de Peñas [41]. También intervino el monarca con su autoridad en la agregación a San Vicente del monasterio de San Pedro de Soto, fundado, como hemos visto, por el presbítero Gevoldo, el cual la llevó a efecto después de ordenar el rey al conde Muño Rodríguez le dejara libre a su dueño, dicho presbítero, quien intimidado por las amenazas del magnate le había agregado antes al convento de Caravia, fundación del autoritario conde [42].

En tiempo de este monarca se hizo al mismo presbítero plena justicia en la posesión del monasterio de Santa María de Pillarno, que pretendía para sí el magnate asturiano Pelayo Díaz, pariente del susodicho conde Muño Rodríguez [43]; este presbítero abrazó en 1045 la vida monástica en San Vicente, otorgando a éste, con autorización del monarca, la propiedad del monasterio que Pelayo Díaz había intentado arrebatarle [44]. Y otro presbítero, que era capellán mayor del monarca, cantor de su capilla y notario real, ofreció a San Vicente, según queda referido, la iglesia de San Julián de Bos con varias posesiones en diferentes pueblos de Asturias, más la mitad de cuanto había heredado de sus padres y adquirido durante su vida [45]. A un noble, llamado Adyubando Bermúdez, le condenó la justicia real al perdimiento de varias posesiones en Prescubia o Prubia,

---

41 Eran San Juan de Neva y Santa Coloma (Cartulario, p. 43).
42 Cartulario, p. 41.
43 *Ibid*, p. 68. El magnate Pelayo Díaz aparece como confirmante en varios diplomas de Fernando I. (*Esp. Sag.*, XXXVIII, 304).
44 Cartulario, p. 42.
45 Cartulario, p. 28. *Esp. Sag.*, XXXVIII, 305, públicó este documento con fecha 1053, que acaso sea la más aproximada a la cierta.

castigando su culpa de haberse alzado injustamente con el dominio de esta villa; posesiones que la misma justicia real entregó en época desconocida al monasterio de San Vicente [46].

Varios magnates de la corte real, pero residentes en Asturias, secundaron la amistad de Fernando I con el abad de nuestro monasterio, otorgándole la posesión de preciadas heredades. Entre ellos contamos a García Ovéquez con su mujer Adosinda Rodríguez, caballero que había asistido a la fundación del monasterio de Cornellana como familiar de la infanta Cristina o de su madre la reina Velasquita, y cedió a San Vicente su parte en las villas de Loredo y Vendón en 1042, ratificando el otorgamiento, entre otros, el obispo de Oviedo Froilán y el abad Agelano, jefe del tesoro de la catedral de Oviedo, que se hizo después monje en San Vicente [47]. A Ledegundia Gundemáriz, hija hasta ahora desconocida del conde Gundemaro ya mencionado, debe San Vicente la propiedad de la villa de San Félix de Porerio, que ella entregó en fecha ignorada y que había recibido de una noble asturiana, la cual abrazó en su viudez la vida religiosa, después de ser madre de tres potentados, de la familia de los Osorios, que se llamaron Diego, García y Rodrigo [48].

Fueron también bienhechores de San Vicente en 1047 los condes Piniolo Jiménez y su mujer Aldonza, fundadores en 1044 del monasterio de Corias, los cuales le ofrecieron la villa de Vescas que antes había pertenecido a su hermana Oria. Ha de notarse que la condesa Aldonza era hija del conde Nuño Rodríguez, de quien antes hemos hablado, y hermana del conde Muño Muñiz, fundador del monasterio de Caravia y comisionado de Fernando I para trasladar a León desde Sevilla el cuerpo de San Isidoro; detalles que hemos creído oportuno mencionar por cuanto arrojan luz sobre el suceso del presbítero Gevoldo y cómo tuvo el conde Muño predilección hacia el monasterio de Caravia, de que poco ha hemos tratado [49]. No paró en esto la liberalidad del conde Piniolo y su mujer, pues al año siguiente donaron a San Vicente la villa de Anduerga, que habían heredado de los abuelos de Piniolo, Fruela Vélez y doña Eilo [50], y de los padres de la condesa, Nuño Rodríguez y D.ª Enderquina,

---

46 Cartulario, p. 36.
47 Copia paleográfica perfecta del original de la fundación de Cornellana, en *Arch. Cong. de Valladolid* (Silos) vol. 1, fol. 240: Cartulario, p. 39.
48 *Esp. Sag.*, XXXVIII, 291: García Osoriz fué alférez de Fernando I. *(Ibid.* XXXVI, ap. XXII).
49 Sobre la villa de Vescas., *Esp. Sag.*, XXXVII, 324; Cartulario, p. 47.
50 Cartulario, p. 49.

reservándose en los frutos de dicha villa, y durante su vida, cierta participación, con objeto de ofrendarla a la catedral de Oviedo en sus anuales peregrinaciones a este santuario [51].

En otra donación al monasterio de San Vicente intervino Fernando I con la reina D.ª Sancha, su esposa, y fué en la otorgada por una religiosa, llamada Godo, hija de ilustre familia, en cuanto lo era del magnate Fruela Enequez o Eñiguez, a quien vemos entre los consignatarios de la corte real en el primer tercio del siglo XI. Tuvo una hermana, por nombre D.ª Oneca, que sin duda es la que figura en varias escrituras asturianas del tiempo; y a lo que parece D.ª Godo no perteneció a convento alguno de religiosas, sino que consagrando al Señor su virginidad en la casa paterna, vivió retirada del mundo y dedicada a obras de piedad y benéficas, al estilo de otras damas nobles de la época y de varias princesas reales, como la infanta D.ª Sancha, hija de la reina Urraca, de la cual hablaremos más adelante. Dió, pues, a San Vicente la villa de Baiña en tierra de Lena, con su iglesia y caseríos, reservándose de por vida la mitad de sus rentas; y para que su oblación fuese más autorizada la confirmó el rey Fernando I con su mujer, poniendo su firma junto a la de los monarcas el obispo de Oviedo y varios eclesiásticos de su cabildo catedral. Esta D.ª Godo eligió sepultura en la iglesia de San Vicente, donde tuvo inscripción sepulcral, cuyo texto ha llegado hata nuestros días [52].

Pasando por alto otros datos que nos ofrece el examen de las escrituras de San Vicente, pertenecientes al reinado de Fernando I, vamos a mencionar sólo los de tres, que puedan servir de comentario a los respectivos documentos de donde se han sacado. En 1053 D.ª Elo, hija del conde tantas veces citado Muño Rodríguez y más tarde esposa del conde D. Gonzalo, cedió a Diego Peláez, noble asturiano de la corte de Fernando I, la villa de Bárcena Mala, en la ribera del Pigüeña, a cambio de la de Ledues, que más tarde recayó en San Vicente. Al año siguiente, el presbítero Martín le otorga la villa de Rozas, sita riberas del Cerdeño, reservándose por su vida el usufructo de la mitad de su renta; autorizaron con su firma esta donación el obispo de Oviedo Froilán con parte de su clero catedralicio, el noble conde Fernando Laínez, que años después fué alférez mayor de Alfonso VI, y un tal Adegano, titulado *maestro del rey*, apelación cuyo significado parece ser que el susodicho explicaba religión

51 *Esp. Sag.*, XXXVIII, 318.
52 Vigil. *ob. cit.* I, 110; *Esp. Sag.*, XXXVIII, 280; Cartulario, p. 48.

y literatura en el palacio real. Sospechamos que este personaje abrazó la vida religiosa en nuestro monasterio. El año 1058 adquirió San Vicente la villa de Luanco por donación que le hiciera el magnate Oveco Sánchez, padre de Pelayo Ovéquez y más tarde continuo de la corte de Alfonso VI; manifestó el monasterio su agradecimiento al donante con la entrega de un hermoso caballo, debidamente aparejado y con su caparazón de lujo [53].

Desde el último decenio de Fernando I regía a San Vicente el abad Ramiro, a quien vemos figurar como dignatario de su corte y después de la de Alfonso VI, suscribiendo en casi todos los privilegios reales, expedidos en Asturias o sobre asuntos de esta región por los susodichos monarcas [54]. Su gobierno fué señalado por las cuantiosas propiedades que compró o recibió graciosamente para su monasterio. No señalaremos sino las principales, comenzando por la villa de Boeño, dada en 1055 por Paterno Ecta, y de cuyo otorgamiento fué testigo el noble García Vermúdez [55]; sigue en 1071 la donación de Pelayo Pérez, cediendo a San Vicente y al vecino monasterio de San Pelayo cuatro villas en tierra de Gijón, así como el haber que dejare a su muerte, todo con aprobación del obispo de Oviedo [56]. En 1072, un magnate, que lo fué de la corte de Alfonso VI, y se llamaba Ordoño Alvarez, vendió al monasterio sus posesiones en Siero y en el valle de Lugo [57]; en el de 1074, el conde Muño González, hijo de D.ª Elo y del conde Gonzalo, y por ende nieto del tantas veces nombrado conde Nuño Rodríguez, le anejó la iglesia de San Pedro apóstol, en el valle de Candamo, que había pertenecido a este último; firman la donación el obispo dimisionario de Oviedo, Froilán, su sucesor Arias, abad que había sido de Corias, Anaya Pérez y los magnates Rodrigo Peláez, Juan Ordóñez, marido de D.ª María Analso, y Pelayo Díaz [58].

Alfonso VI dirimió la competencia sobre la legitimidad de la posesión del monasterio, llamado San Pedro de Soto, dado a San Vicente por el presbítero Gevoldo, declarando contra el conde Muño González que, si tal presbítero había sido vasallo del rey, él hacía ahora buena la dona-

---

53 Sobre D.ª Elo, mujer del conde D.Gonzalo y madre de Asur González, Pedro González y Muño González, véase *Esp. Sag.*, XXXVIII, 309. Sobre el noble Diego Peláez, *Cartulario de Monasterio*, p. 149; *Esp. Sag.*, XXXVIII, 304. Acerca del conde Fernando Laínez, *Esp. Sag.*, XXXVI, ap. XX, XXII; XXXVIII, 314, 322, 337.—Cartulario, p. 75.—Sobre Oveco Sánchez, *Esp. Sag.*, XXXVI, ap. XXVIII.

54 *Esp. Sag.*, XXXVIII, 322, 337.

55 Cartulario, p. 59.

56 *Ibid.*, p. 76.

57 *Esp. Sag.*, XXXVIII, 338; Cartulario, p. 78.

58 *Esp. Sag.*, XXXVIII, 309, 325, 337; Cartulario, p. 80. Sobre Pelayo Díaz, *Esp. Sag.*, XXXVIII, 314, 322, 325, 337.

ción, pues ningún vasallo podía disponer de sus bienes sin asenso del señor; extremo que judicialmente encontraron conforme a la verdad los delegados del rey, conde Pedro Peláez y el merino real Juan Ordóñez [59]. Al año siguiente de esta declaración, o sea en 1079, expidió Alfonso VI un privilegio por el cual asegura al monasterio la posesión de numerosas familias de siervos, que por gracia de los monarcas anteriores u otro legítimo concepto habían sido agregadas a él; con esta medida buscaba el rey aclarar oficialmente ante los agentes fiscales de la corona la condición peculiar de las mismas, previniendo las lites que por dichos ministros fiscales pudieran suscitarse al monasterio cuando en épocas determinadas hacían la pesquisa o recuento de las propiedades y vasallos, sometidos directamente a la corona en tierras de Asturias. Según esta concesión real [60], San Vicente poseía familias de siervos o criazón, que individualmente se citan por sus nombres, en Somoza, en Baiña, en la ciudad de Oviedo, en Piedra Molle, San Cebrián, Olivares, Lampaya, Carbajal, Petronio, Latores, Priorio, Reangulo, Boeño, San Pedro de Nora, Santa Eulalia, Vitaliane, Santo Tomás, Janes, Ranón, Lugo, Saderana o Cedrana, en Nambro, Loredo, Loreda, San Pedro de Soto, Paliarno, Andallón, Brañes, Tamargo, Maurenti y Granda; en total más de cien familias, que constituían la criazón del monasterio y estaban por completo a su servicio con sus personas y bienes para el cultivo de las fincas del convento. Para prevenir competencias, como la poco ha mencionada del presbítero Gevoldo, acerca de la legitimidad de los bienes poseídos por el monasterio, declaró también el monarca confirmaba con su autoridad real como si expresamente los hubiera él otorgado, cuantos entonces gozase San Vicente, corroborando esta declaración sus hermanas las infantas Elvira y Urraca, los obispos de Oviedo y Mondoñedo, los condes de Asturias Pedro Peláez, Vela Ovequez, Rodrigo Muñiz y Pelayo Peláez, el mayordomo real Pedro Fernández y el Gobernador del monarca en Asturias Juan Ordóñez, el clero catedralicio de Oviedo y D.ª Gontrodo Osorio monja y abadesa de San Pelayo.

En 1083, el conde Rodrigo Díaz y su hermano Fernando Díaz, hermanos de la mujer del Cid Campeador, ofrecieron a San Vicente la sexta parte de la villa de Lagigo, que había pertenecido a Orovita, su hermana,

---

59 Acerca del conde Pedro Peláez, *Esp. Sag.*, XXXVIII, 309, 314, 322, 325, 337; Cartulario p. 86.

60 Cartulario, p. 86.

por dote de su marido Muño Gustios; concurrieron a esta donación varios magnates asturianos [61].

Apunta el P. Yepes en la *Crónica de San Benito* [62] que en 1095 Alfonso VI concedió a San Vicente los diezmos de los cilleros reales de Asturias, Oviedo, Salas, Candamo, Gozón, Tineo, Colunga y Piloña, confirmando el privilegio la infanta Urraca, Martín, obispo de Oviedo, Martín, abad de San Vicente, y Justo, prior de la canónica de Oviedo. Era tan grande esta renta, dice el historiador, que si hoy día la gozara pudiera competir con los monasterios más ricos de España; porque se incluyen en ella todos los cilleros y rentas eclesiásticas que por concesiones de los Sumos Pontífices los reyes tenían en los lugares sobredichos; y así el rey D. Alfonso el décimo por el año 1270 limitó esta manda de sus antepasados; que cuanto los reyes iban apartándose más de Asturias y olvidándose del bien que de aquella tierra habían recibido, tanto se fueron enfriando de hacer mercedes a la ciudad, a la iglesia y a este convento; y así, de corte, de ciudad metropolitana, de abadía y capilla real, ha venido a ser ciudad pobre, iglesia necesitada, monasterio no muy grande, y empeñado. Pero cuando vivían los reyes de León, que tenían por costumbre, casi cada año, de ir a visitar la Cámara Santa, siempre que hacían alguna jornada, dejaban la tierra rica y favorecida, y a este monasterio hechas nuevas mercedes [63].

Fuera largo ir comentando las escrituras que nos ofrece el Cartulario durante el reinado de Alfonso VI, si bien no careciera de interés histórico; por ellas desfilan personajes de condición hidalga que abrazan la vida monástica en San Vicente concediéndole su haber; nobles como Gutierre García y su mujer Mayor Sánchez que le venden sus posesiones rústicas y urbanas de Pozana y el coto de Cobrón, con anuencia del obispo de Oviedo, del conde Fernando Díaz, virrey en toda Asturias, de varios magnates y eclesiásticos, y de ilustres monjas de San Pelayo, cuyo apellido demuestra la nobilísima alcurnia de sus familias; hembras poderosas como Paquilona, hija del conde Osorio Fruelaz, que le concede la mitad de Arenas en cambio de la villa de Piñera; matrimonios como Ordoño Alvarez y su mujer D.ª Velasquita, que efectúan grandes compras de terrenos labrados, los cuales pasaron después a San Vicente; o como Pelayo Fortuniz y su mujer María Civeliz que le dan una villa en Muñón, junto al

61 Cartulario, p. 102.
62 Tomo III, fol. 229.
63 *Esp. Sag.*, XXXVIII, 93.

río Lena; damas de la aristocracia asturiana como María Analso, mujer del gobernador real Juan Ordóñez, de quien recibe San Vicente importantes propiedades que ella había comprado en el decurso de varios años y cuyas escrituras encierra el Cartulario; y otra dama de igual nombre, mujer de Rodrigo Peláez, y sobrina de Adga Peláez y su esposa Gontrodo Osoriz, que le ofrece la villa de La Piñera, en el valle de Ania, en sufragio del alma de su hijo Fruela Rodríguez, sepultado en la iglesia del monasterio [64].

En un documento de Alfonso VI, cuya redacción no sigue las normas ordinarias en las escrituras reales de aquel tiempo, y por ende suscita dudas acerca de su autenticidad [65], vemos que dicho monarca, después de confirmar los fueros y posesiones de la mitra ovetense, le somete el monasterio de San Vicente con sus dependencias, granjas, prioratos y vasallos, al igual que lo están, dice, los monasterios pertenecientes a la misma mitra. O esta frase significa únicamente que San Vicente debe rendir obediencia al obispo de Oviedo, al tenor de los cánones y de la regla de San Benito, pero sin perder su exención ya secular; o bien, de tener otro sentido, arguye una interpolación abusiva que pugna con la conducta seguida por Alfonso VI en orden a nuestro monasterio, y quizás obedece al deseo de imponer el obispo de Oviedo, acaso D. Pelayo, su omnimoda autoridad sobre él, escudándose con la disposición del monarca, o interpretando abusivamente las leyes canónicas en orden al poder episcopal sobre los monacales.

El monasterio de Corias hubo de defender frente al obispo de Oviedo y durante el siglo XII su exención regular a costa de continua vigilancia y no pocos incidentes, a pesar de haber sido fundado con expresa declaración, aprobada por el obispo de Oviedo, de estar sometido a él y sus sucesores. Sus abades eran benditos por el prelado diocesano, dentro de las condiciones fijadas por el fundador, ya sea en la iglesia catedral, ya en otra cualquiera de la diócesis y aún de fuera, señalada al efecto por aquél. Pero en el acto de la bendición el abad leía una declaración del tenor siguiente: «Yo, fulano de tal, prometo a ti, obispo de Oviedo y a tus legítimos sucesores, la obediencia y reverencia establecida por los santos Pa-

64 Cartulario, p. 107, 109.—Sobre Ordoño Alvarez, alférez de Alfonso VI. *Esp. Sag.*, XXXVIII, 337, 344; *Cartulario de Monasterio*, p. 33.—Acerca de Rodrigo Peláez, *ibid.*, p 150; *Esp. Sag.*, XXXVIII, 338.—Con respecto a Juan Ordóñez, *Cart. de Monasterio*, p. 149; *Esp. Sag.*, XXXVIII, 317, 325, 337, 328.

65 *Esp. Sag.*, XXXVIII, 331.

dres y la Regla de San Benito y lo confirmo de mi propia mano sobre el altar sacrosanto; pero en modo alguno prometo sujeción ni la otorgo». Esta fórmula, usada también por los abades de San Pelayo en el acto de su bendición ante el obispo, encierra el verdadero sentido que ha de darse a la disposición de Alfonso VI, si efectivamente la hubo, o a la frase interpolada de su privilegio, amañada por el obispo de Oviedo. Ni el rey ni el prelado ovetense podían inmiscuirse en la elección de abad, reservada enteramente a los monjes; por eso los de Corias acudieron en 1195 a la Santa Sede contra el rey de León y el obispo de Oviedo, Juan González, los cuales habían impuesto al monasterio un abad, arbitrariamente elegido en otra casa de la Orden, no obstante hubieran designado uno en votación canónica los monjes de Corias, al cual tanto el obispo como el rey habían negado el reconocimiento y bendición. Encomendado el asunto por el Papa Celestino al obispo de León y a los abades de San Isidoro de esta ciudad y de Exlonza, dieron sentencia favorable a las pretensiones del monasterio, deponiendo al abad impuesto a viva fuerza por el monarca y el obispo, y citándole al concilio celebrado en 1195 por el legado apostólico Gregorio, cardenal del Santo Angel, con asistencia de casi todos los obispos del reino, y declarando legítimo abad al electo por los religiosos [66].

Durante el reinado de D.ª Urraca y en los últimos años del de su padre, son varias las escrituras donde aparece el magnate García Suárez, casado con María Martínez, comprando numerosas propiedades en Asturias, que después fueron transferidas a San Vicente. En el mismo caso están Ordoño Alvarez con su mujer Marina, y más aún Suero Ordóñez con la suya Juliana González, a quienes premió en 1110 sus servicios la reina Urraca dándoles la posesión de las villas de Prendes, con sus derechos y vasallos, que pertenecían hasta entonces a la corona real y fueron años después incorporadas a San Vicente [67].

De Alfonso VII el emperador se conserva un privilegio fechado en 1131, cediendo al monasterio las familias de esclavos, pertenecientes a la corona real, que habitaban el valle de Nembro, así como las propiedades y haber mueble y el derecho de mortuorio sobre los mismos; y en virtud del mismo privilegio se constituyó en dicho valle un coto redondo y

66 El Becerro de Corias, copiado en 1207, se halla ahora en el monasterio de Montserrat (Barcelona). Poseemos un extracto del mismo, en lo que se refiere a la elección de abades, en el vol. 25 del *Arch. de la C. de Valladolid*, fol. 179-238, y de él sacamos estas noticias.

67 Cartulario, p. 131 y sigs.-Sobre García Suárez. *Esp. Sag.*, XXXVIII, 268, 349, donde también aparece Suero Ordóñez como magnate de la corte de D.ª Urraca.

exento de la jurisdicción real, bajo la privativa autoridad civil del abad de San Vicente [68].

Ya en 1122 el rey correspondió a los servicios prestados a su persona por Pedro Garcíaz, otorgándole la propiedad de Vilar de Cores con dos familias esclavas, que más tarde recayeron en San Vicente. Y años después, o sea en 1131, le concedió la villa de Felgueras en el valle de Aller, con sus vasallos y la propiedad de éstos, la cual también fué traspasada a nuestro monasterio.

El mismo monarca dió en 1132 a su palaciego Alvaro Gutiérrez la villa de Villasante en el valle de Gordón con todas sus dependencias y derechos señoriales; esta posesión constituyó después con otras la dote del monasterio de San Juan de Ranón, fundado en 1145 por el susodicho Alvaro Gutiérrez y su mujer Aldonza Fernández, bajo la dependencia de San Vicente y con obligación de sustentarse en él monjes que practicaran la regla de San Benito. Al año siguiente, estando el rey en Asturias por el mes de Setiembre, concedió a nuestro monasterio una huerta, sita entre Oviedo y Santullano, y lindante con la gran tierra de labrantío, que allí poseía la corona real [69].

A San Vicente se transmitió años adelante una casa en Oviedo, propiedad que había sido de la condesa D.ª María y sita cerca de Santa Agueda, dada por Alfonso VII a Miguel Pérez, con facultad de disponer libremente de ella: este magnate era continuo de la corte imperial y la sirvió laudablemente en diferentes asuntos que le encomendara [70].

Tuvo el emperador una amiga llamada Gontrodo Pérez, hija del conde Pedro Díaz de Aller, en la cual procreó a la reina Urraca y a un hijo; esta señora otorgó a San Vicente en 1147 la villa de Entralgo, riberas del Sella, con sus caseríos y esclavos de la gleva, bajo condición de entregar la mitad de su renta al monasterio de benitas, fundado por la misma en Santa María de Vega, junto a Oviedo. Esta señora dispuso en 1153 se otorgase a San Vicente el día de su muerte la mitad de las villas de Ambas y Tedaca con todo cuanto en ellas le pertenecía, así como el haber mueble que allí se encontrase a su fallecimiento [71].

---

68 Cartulario, p. 166.

69 Pedro Garcíaz fué el de la corte de Alfonso VI *(Esp. Sag.*, XXXVIII. 268, 338); sobre Alvaro Gutierre, *Cartulario de Monasterio*, p. 152 y sigs. —Cartulario, p. 168, 171.

70 Cartulario. p. 214.

71 Sobre Pedro Díaz, llamado el asturiano, *Cart. de Monasterio*, p. 47, 56, etc.—Por este tiempo había en Asturias otros dos pueblos de igual nombre de Entralgo: uno en territorio de Avilés, y otro en el de Teberga.—Cartulario, p. 203, 224.

Su hija, la reina Urraca, viuda del rey García de Navarra y gobernadora por los días de su vida del antiguo reino de Asturias, siguió a su madre en la devoción a nuestro monasterio, asistiendo al acto de fundar la infanta D.ª Sancha, hermana del emperador, un aniversario, dotado con las villas de Llantada y Barredo, en territorio de Gozón, por el año 1152; y tres años después estableció dicha Urraca se diese a la comunidad una opípara comida el día aniversario de su muerte, destinando al efecto las villas de Alles y Sales, que serían administradas por un monje del monasterio, sin facultad de poder enajenarlas. Y en 1158, fallecido ya su padre el emperador, le concedió sin carga ninguna el monasterio de San Esteban de Salces, sito en el valle de Laviana [72]. La infanta D.ª Sancha, hermana del emperador, que tan señalada fué por su religiosidad y el apoyo económico que dispensó a muchedumbre de iglesias y monasterios, y en especial al de San Pelayo y Vega, dejó en el de San Vicente un pequeño recuerdo de su piedad, cediéndole una posesión, sita en el alfoz de Gozón, entre Neva y el promontorio, y una heredad en San Pedro de Candamo [73]. Baste lo expuesto en orden a las relaciones de la familia real con nuestro monasterio durante el reinado de Alfonso VII.

Marca, en efecto, este reinado la época de mayor esplendor para San Vicente; uno de sus abades [74] ocupa la silla episcopal de Oviedo desde 1156 a 1161, enriqueciendo su mesa con importantes aportaciones, debidas a la liberalidad de la reina Urraca y su hermano Fernando II de León; por sus claustros desfilan numerosos nobles asturianos, dejando en prueba de su devoción al monasterio importantes donaciones que pueden verse en el Cartulario. Con los datos, suministrados por éste, cabe tejer la historia genealógica de la nobleza del país y la de su propiedad. En la imposibilidad de recordarlos a todos, vamos a ceñirnos a los de mayor importancia. En 1141 la noble María Ordóñez sometió a San Vicente la puebla de Ríoseco, cerca de Pola de Siero, por ella establecida, a la cual había dotado con cuantiosos bienes, con el fin de que sirviera de albergue gratuito a los pobres pasajeros; el monasterio debía continuar en ella este benéfico destino, pero careciendo de facultad para enajenar ninguno de sus bienes. Hermano suyo era el caballero de tierra de

72 Cartulario, p. 223, 229, 244.
73 Carturio, p. 240.
74 *Esp. Sag.*, XXXVIII, 156.

Maliao y Gijón, Pelayo Ordóñez, que dotó al monasterio con bienes, y en Mareco, Santigo de la Pedreda y Villanueva [75].

El año 1144, el noble matrimonio Fernando Pérez y Marina Peláez pobló el yermo de San Clemente, en Avilés, alzó su iglesia y dispuso junto a ella un hospital, dotándole con la mitad de dicha pobladura y bienes en Tuilla y Santa Cecilia; este centro benéfico podría ser administrado por un hijo del matrimonio, llamado Adga, si recibía órdenes sagradas, y si no por un eclesiástico, con título de abad, designado por la familia, sin que ésta pudiera llamarse a derecho alguno sobre la institución ni disponer de alguno de sus bienes [76]. Años después, o sea, en 1147, ya viuda D.ª Marina, sometió a San Vicente el susodicho hospicio, renunciando al dominio del mismo que se había reservado por los días de su vida y dando como caducadas las cláusulas relativas a su administración y patronato de su familia [77]. En otras escrituras de 1151 a 1155 encontramos que la mitad de la villa de Noreña pertenecía a Gonzalo Peláez, como herencia de su padre Pelayo Rodríguez; primero fué otorgada por el mismo a San Vicente, reservándose el usufructo en días; después estableció la gozase durante toda su vida, junto con la villa de Castrelino, propia de San Vicente, su mujer Elvira Pérez a quien la había dado en arras, la cual renunció a ella en favor de San Vicente, reservándose empero su usufructo [78].

Para terminar con el reinado de Alfonso VII mencionaremos la fundación del monasterio de San Juan de Ranón, llevada a cabo en 1145 por los nobles Alvar Gutiérrez y su mujer Aldonza Fernández, al cual dotaron copiosamente con heredades de su patrimonio y familias de su creación, sometiéndole al de San Vicente, no sin reservarse de por vida y bajo la autoridad del abad de San Vicente, la administración del mismo [79]. En San Vicente eligió sepultura el famoso capitán de Alfonso VII, hijo del noble Nuño Alonso, D. Alfonso Morán, cuyo epitafio perseveró muchos años en el claustro del monasterio [80].

Pasemos ahora al reinado de Fernando II de León. El primer documento, referente a este monarca e incluído en nuestro Cartulario, es de 1 de Julio de 1158 y consiste en la donación de una propiedad rústica en

---

75 Cartulario, p. 187; *Esp. Sag.*, XXXVIII, 269.
76 *Esp. Sag.*, XXXVIII, 268; Cartulario, p. 195.
77 Cartulario, p. 207.
78 Cartulario, p. 221, 231.
79 *Cart. de Monasterio*, p. 151 y sigs; Cartulario, p. 198.
80 Vigil, *ob. cit.*, I, 113.

Monsagro a favor del noble Rodrigo Sebastianez, quien, a lo que se entiende, había abrazado en aquel lugar la vida monástica [81]. La donación es otorgada por el monarca y su hermana la reina de Asturias, Urraca, por el alma de Alfonso VII, de quien dicho Rodrigo había sido servidor. Al año siguiente, Fernando II renunció a favor de San Vicente y también en sufragio del alma del emperador la parte que le correspondía en el monasterio de San Esteban de Saelices, habiendo otorgado la suya al mismo monasterio con fecha 1158 la susodicha reina Urraca [82]. Del año 1170 trae el cartulario una donación de la reina Urraca, esposa de Fernando II, a favor de Pelayo León, otorgándole la yugería de Rivero, ocupada antes por Pedro Blanco y que había revertido a la corona real a consecuencia del inventario general de los bienes realengos, formado periódicamente en Asturias por los ministros del fisco. Púsole la reina la obligación de ofrecer anualmente el día de Navidad una libra de cera, que debía arder en iglesia de su elección por el alma de la soberana y toda su familia [83].

Premiando los servicios hechos a la corte por el noble Pelayo Quexal, cedióle en 1175 el monarca la iglesia de Santa María de Sobrayo, en tierra de Villaviciosa, así como el realengo de la misma y el pueblo de Vega, que de ella dependía. Esta posesión pasó después por donación de Pelayo al patrimonio de San Vicente, lo mismo que la de Villaverde, en Laviana, la cual dió el monarca al noble Diego Abregón en 1164, y éste otorgó después a su hijo D. Rodrigo, abad de San Vicente [84].

Liberal y manirroto Fernando II en su administración, multiplicó las cesiones de propiedad real en favor de los nobles de su corte y del clero. Dos ejemplos vamos a citar, referentes a nuestro monasterio. En 1175 le cedió toda la pertenencia real en Prianes o Prejanes con sus vasallos, estableciendo acudieran éstos a San Vicente con el pago de cuantos derechos y contribuciones competían a la corona real. Dióle asimismo la propiedad de Celada, sita entre el Nora y el Nalón, y cuanto pertenecía al monarca en Feleches, y la serna real que estaba entre Villarmil y Feleches, a las cuales eximió de la jurisdicción de Grado, constituyendo en ellas un coto bajo la jurisdicción civil del abad de San Vicente. Tres años después, premiando la lealtad del abad D. Rodrigo «su fidelísimo», otor-

81 *Cart. de Monasterio*, pag. 151 y sigs; Cartulario, p. 239.
82 Cartulario, p. 244, 248.
83 Cartulario, p. 266.
84 Sobre los nobles Pelayo Quexal y Diego Abregón, *Cartulario de Monasterio*, p. 154 y sigs.—Cartulario, p. 262 y 270.

gó al monasterio todo el realengo de Vallongo y Vega del Rey en tierra de Tineo, no lejos de Obona, y con él dos familias y sus propiedades; y establece que tanto éstas como los moradores de Vallongo debían satisfacer al monasterio los derechos sobre tierras y vasallaje que hasta entonces pagaban al fisco real [85].

No nos es posible señalar los datos interesantes para la historia de Asturias, contenidos en los documentos particulares del reinado de Fernando II, que publicamos en el Cartulario. Sin embargo, no podemos pasar en silencio el del año 1162, donde vemos a un servidor de Alfonso VII entregar a San Vicente la villa de San Julián de Arlós, propiedad antes de Pedro Suárez, y que él había recibido de este monarca y ofrece por el alma del mismo. Por otro de 1160 aparece D.ª Aldonza, hija del célebre conde Fernando, llamado el magno, cediendo a San Vicente por cien monedas de oro la tercera parte de Villaverde y Saelices, en tierra de Laviana; corroboran la cesión los nobles más significados de Asturias, y se hace notar que dichas villas fueron del padre de la donante, y al dividirse su hacienda entre sus hijos cayó en suerte a la susodicha la tercia, objeto de esta escritura. Por otra de 1177 vemos cómo se fundó en derredor de la iglesia de Pandiello, sita en una propiedad de San Vicente, su cementerio con una casa contigua, mediante la aportación de limosnas, efectuada por los nobles y pebleyos, que la escritura individualmente nombra, y pertenecían a los pueblos de Pandiello, Castañera, Genesrado, Carvalledo, Covorna, Ramiaello y La Felguera; éstos le donaron por sus almas al abad Rodrigo y convento de San Vicente, cuya era la susodicha iglesia de Santa María de Pandiello [86].

En orden al derecho matrimonial, no una sino varias son las cartas de arras, conservadas en el archivo de San Vicente, todas extendidas al tenor de las fórmulas visigóticas. Publicamos dos literalmente: una correspondiente al reinado de Alfonso VII y otra de 1179 otorgada por el noble Gutierre Suárez a favor de su esposa Urraca Moñiz, a la cual cede la mitad de sus propiedades en Gozón, Gijón, Maliayo y Llanera de Lugo, con sus respectivas familias de esclavos; dióle asimismo tres heredades en Avana, Casaprin y Cadarquina, y la mitad de su haber mueble, con facultad de disponer libremente de todo ello como si lo hubiera recibido en herencia [87].

85 Cartulario, p. 271 y 276.
86 Cartulario. p. 249, 273.
87 *Ibid.*, p. 200 y 277.

Pasamos finalmente por alto otras donaciones que el lector podrá ver en el Cartulario; no obstante, haremos mención de algunas otras, no incluídas en él por no alargar demasiado su contenido, pues abundan en número excesivo las correspondientes a la segunda mitad del siglo XII.

En una de 1164, Jimena Albítiz, con su marido Gonzalo Pérez e hijos, vende a Gonzalo Ibáñez su parte en el controcio de Escontrela, término de Brañes; hácese notar en ella que aún vivía la reina Urraca, hija de Alfonso VII, contra lo afirmado por Flórez, que dice se pierde su memoria en 1163. El año 1179, los hermanos Rodrigo Pérez y Gonzalo Pérez, con sus mujeres María Peláez y Elvira, y otra hermana de aquéllos llamada Gontrodo Pérez, venden a San Vicente, ante el concejo general, su hacienda en Rozada y Grail, término de Prianes, haciendo notar que otras partes de la misma herencia ya habían sido vendidas al mismo monasterio por Martín Pérez, otro hermano de los otorgantes y por una hija de Marina Pérez, hermana también de los susodichos. Ventas de heredad en Escontrela, término de Brañes, encontramos de diferentes años: en 1173, una otorgada por el noble Pedro Peláez y su mujer María Pérez, siendo gobernador real de Asturias Fernando Rodríguez y abad de San Vicente D. Rodrigo; otra de 1175, otorgada por el mismo, mediante la cantidad de cinco sueldos angovinos, dados al médico que le había curado; y sin salir del mismo año, otra de 1 de Julio, donde se consigna era obispo electo de Oviedo D. Rodrigo, y merino real en Oviedo y toda Asturias D. Ordoño Peláez. Existen también escrituras referentes a hacienda en San Miguel de Castello, tierra de Gijón, otorgadas por Citi Pérez, Pedro Ibáñez, Pelayo Domínguez, María Domínguez y las hijas de Miguel Martínez, en las cuales se menciona al Obispo de Oviedo D. Rodrigo, a los gobernadores reales de Asturias conde Gonzalo Rodríguez y García López, y al merino mayor de Asturias Suero Ordóñez [88].

---

88 *Archivo de San Vicente*, núms. 219, 247, 301, 307, 310, 311, 320, 321, 323, 326, 329, 332, 333, 363, 375, etc.

III

Donaciones de Alfonso IX a San Vicente.—Algunos bienhechores principales.—Notas de sucesos históricos durante el reinado de Alfonso IX.—Referencias de escrituras, otorgadas en el reinado de Fernando III.—Varias de tiempos de Alfonso el Sabio y Sancho IV.

El reinado de Alfonso IX de León comienza en 1188. Este monarca se mostró favorable a nuestro monasterio, pues en 1210 le concedía por su alma y la de sus antecesores la propiedad de la iglesia que había de construirse en la puebla de Portella, establecida por este soberano, ordenando se reservase a San Vicente la exclusiva en el servicio eclesiástico de dicha puebla, y otorgándole los diezmos reales de la misma, al igual que los gozaba de orden suya y concesión de sus predecesores en Oviedo, Avilés y resto de Asturias. En 1225 salió a defensa del monasterio declarando debía restituírsele una serna, perteneciente al coto de Villasante, que algunos ocupaban como propia so pretexto de no estar incluída en los términos de dicho coto, señalados por Alfonso VII al otorgarle a Alvaro Gutierre, de quien había pasado a poder de San Vicente. El mismo soberano tuvo otro rasgo de largueza y devoción al monasterio cuando dispuso en 1220 se le asignase para siempre en los derechos de salinas del puerto de Avilés la renta anual de doscientos maravedises, cantidad de cierta consideración en aquellos tiempos [89].

En el Cartulario no incluímos sino contados documentos particulares de los muchos que se otorgaron durante este reinado, eligiendo aquellos cuyo objeto podía esclarecer el derecho de vasallaje, propiedad, foros y convenciones económicas del monasterio. Constituyen ellos un tema de excepcional importancia para la historia del derecho en Asturias, revelándonos datos especiales que habrán de tener en cuenta los aficionados a esta clase de estudios históricos.

El relativo a la espléndida donación otorgada al monasterio por doña Urraca Fernández, hija del opulento conde Pedro Pérez de Traba y esposa de D. Juan Arias, ayo de Alfonso IX, arguye la religiosidad de esta dama, que se manifestó también en el vecino monasterio de San Pelayo;

---

89 Cartulario, p. 296, 300. En 1222 Alfonso IX otorgó a San Pelayo doscientos maravedises anuales sobre la renta de la sal en Avilés, donación ratificada en Oviedo por Fernando III el 8 de Junio de 1232. *(Becerro de San Pelayo,* ol. 1881).

y cómo por esta época, la cámara Santa de Oviedo, donde tan insignes reliquias se conservaban, constituía aún un señalado centro de peregrinación, especialmente de tierras gallegas y leonesas, a las cuales se incorporaban muchos de los peregrinos de Compostela, españoles y extranjeros, que tuvieron a la ciudad de Oviedo en continua comunicación artística y literaria con el resto del mundo, librándola del aislamiento a que su posición topográfica la condenaba [90].

Con el fin de suplir en parte la preterición de tantos documentos del reinado de Alfonso IX, que no han tenido cabida en el Cartulario, vamos a recordar varios extremos, cuyo interés histórico esperamos agradezcan los lectores. Por uno de 1209, conservado en el monasterio de San Pelayo, consta cómo Rodrigo Abril cedió al monarca a Castrillo de Mansilla por San Martín de Parajas, en el valle de Lena, con sus derechos y familias esclavas, reconociendo haber incluído entre éstas, si bien contra justicia, a una que pertenecía al cillero de San Pedro de Ujo, propia de San Pelayo de Oviedo, la cual devolvía a su legítimo dueño por mandato del susodicho soberano [91]. En otro de 1214 reconoce el soberano que sus ministros fiscales habían agregado a la Corona, contra todo derecho, la mitad del monasterio de Trieves, donada a San Pelayo por Alfonso VII, confirmándole al propio tiempo en la posesión de varias familias esclavas, cuya propiedad demostrara el monasterio contra dichos ministros del fisco [92].

Del año 1208 es la carta de arras, otorgada por el noble Juan Martínez a su esposa Dominica Peláez, dándole una casa en Oviedo, contigua a la de Pedro Sorvera, y la mitad de todo su haber en bienes, muebles y raíces, presentes y futuros, y facultándola para disponer de todo ello sin condición alguna; señala la escritura como gobernador real de Asturias a Pelayo Martínez, y como merinos suyos a Juan Borrina y Martín Vello [93]. En otra de 1210 figuran como merino real de Asturias Pedro González, y como gobernador de Llanera García González, y como

---

90 *Cartul. de Monasterio*, p. 188; Cartulario, p. 215.

91 *Becerro de San Pelayo*, fol. 137.

92 *Ibid.*, fol. 231, fechado en Oviedo a 1 de Abril. Su texto es así: «Cum acerem exquissas reales per totas Asturias per multos bonos homines, milites, clericos et laicos me presente, visum fuit me recipere medietatem monasterii de Trebes cum omnibus directuris et pertinentiis suis ad suggestionem quorumdam; sed quoniam postmodum dompna E, monasterii S. Pelagii abbatissa in Oveto, quandam mihi veridicam Imperatoris avii mei cartam de predicto monasterio de Trebes monstravit..., concedo... quod nunquam vobis ipsum monasterium demandem in perpetuum sed habeatis illum liberum et quitum de me cum omnibus directuris et pertinenciis suis et criacionibus, tam illas quas antea abebatis quam eas quas modo per predictas exquissas ganatis ibidem».—La donación de Trieves por Alfonso VII, en *Cart. de Monasterio*, p. 152.

93 *Arch. S. Vicente*, n.° 1023.

merino real de esta región Fernando Martínez de Cavornega o Cabuérniga [94]. Una de 1203 nos revela que en Solís existía una comunidad de religiosos, probablemente benedictinos de San Vicente, entre los cuales contaba el noble Gonzalo Martínez de Solís, casado con D.ª María Suárez; y que la iglesia de San Antolín de Loreda fué de nuestro monasterio por donación de Sancha González, su marido Rodrigo Gutiérrez y la familia de aquélla. Por otra del mismo año, donde el noble Rodrigo Alonso y su mujer D.ª Toda García ofrecen a San Vicente bienes en Vendenlles, sabemos era gobernador real de Grado un tal García González [95].

Al año siguiente adquirió el monasterio bienes en Muñera, valle de Laviana, constando por su escritura ejercían los cargos de virrey de Asturias Diego López, de merino general Rodrigo Ordóñez, y de gobernador de Laviana Ordoño Alvarez [96]. En 1207 litigó el monasterio con Urraca García por no haber cumplido su marido la promesa jurada de elegir sepultura en San Vicente; hubo al fin acuerdo, perdonando la susodicha una deuda de treinta maravedises, y cediendo cuanta propiedad había comprado en Andorcio; señala el documento como mayordodo real en Asturias a Pelayo Albardán [97]. El mismo año era señor de Sariego el abad de Valdedios, y en su jurisdicción entraba la villa de Pedrosa donde San Vicente adquirió hacienda por donación de Pelayo Díaz y su mujer María González [98]. Como dato curioso sobre los familiares, llamados monásticos, señalaremos el préstamo de San Felices de Lena, dado por San Vicente en 1211 a un matrimonio, el cual se comprometió a dejarle la mitad de todo su haber, bajo condición no le quitase el monasterio el préstamo sino por desperfectos que no pudiese compensar, y que a la muerte de ambos cónyuges los monjes les dieran sepultura en su iglesia y a costa suya como «a compañeros» [99]. El mismo año de 1211 era gobernador real de Oviedo y Gozón Rodrigo de Villalo-

94 *Ibid.*, n.° 917.

95 *Arch. S. Vic.*, nums. 290, 391 y 397. Sobre Alfonso González notaremos que en 1208 compró en unión de su esposa María Pérez toda la hacienda de Pozana, con la heredad llamada «H nor qui est in Castiello et totum per tota ipsa alfoz», propia de Fernando Rodrigo, quien la había heredado de su madre Sancha. Asisten como testigos a la donación los caballeros Alva, González, García Pérez de Lugas, Alvar Suárez de Ardisana, Alvar Díaz de Maszanedar, Alfonso García, Pedro González de Castañera, Pedro Sánchez de Silvota, D. Pedro Peláez, Gonzalo Medéndez de Cargas, García Suárez de Trubia, Pedro Martínez de Coalla, Suero Fernández, Alfonso Díaz, Suero Díaz su hermano, Juan Guión y otros.—*(Arch. S. Vic.*, n.° 916). Recordamos también la donación de Suero Ovequez, por la cual entrega al monasterio bienes en Trasona, términos llamados Aramoves, Oda, Villanova y Parrieles, con fecha 1200 *(Ibid.*, n.° 389).

96 *Arch. S. Vic.*, n.° 407.

97 *Ibid.*, n.° 412.

98 *Ibid.*, n.° 445.

99 *Ibid.*, n.° 1204.

bos, y merinos reales en toda Asturias Juan Nicoláez y Miguel Domínguez [100].

En 1214 intervino el obispo Fernán Menendo de Aures, para conseguir se dejaran libres a San Vicente las posesiones de Arlós que les disputaba Fernando Alún, el cual cedió al monasterio su propiedad en Siero y Bovedada de San Esteban, y se reconoció feligrés y vasallo del mismo, y también partícipe en las oraciones y obras buenas de sus religiosos [101]. Al año siguiente aparecen como merino mayor de Asturias García Carnota, como gobernador real de Maliago y Selorio Pedro Peláez, y prior de Santa María de Sobrayo Pelayo Cereceda. En 1218 consta como gobernador general de Asturias Sancho Fernández, y mayordomo del rey en Carreño Pedro Portella; y por una escritura de este año sabemos que el pueblo de Cores perteneció en parte a García Quemado, y a la religiosa Elvira García, quien dió la suya al monasterio de San Vicente [102].

Por Marzo de 1222 era gobernador por el rey en tierra de Lena, García Martínez, y merino real Pedro García de Orrio, según trae una escritura donde Sancha Fernández con su marido Juan Rodríguez e hijos vende a su pariente Fernando Díaz, monje de San Vicente, una propiedad en Mieres que había pertenecido a su abuelo D. Gonzalo Gébelin y su mujer D.ª Sancha, los cuales otorgaron a nuestro monasterio parte de dicha heredad. En Mayo del mismo año gobernaba en nombre del rey a Oviedo D. Morán, a quien servía de merino Sancho Ibáñez, hijo de Juan Borrina, como se ve por la donación de bienes en Vendelles y Pintoria, otorgada por D. Rodrigo Alonso y su mujer D.ª Toda García, bajo condición que el obedencial designado por San Vicente en Pintoria suministrase a este monasterio la nuez necesaria para el alumbrado de la enfermería y dormitorio de la comunidad. Por otra, también de este año, se ve que el concejo de Oviedo ejercía ya el gobierno de Nora a Nora, según asegura la escritura de D. Diego, arcediano de Oviedo, el cual fundó en San Vicente un aniversario dotado con bienes en Ciaño y Muza. Otro, asimismo de 1222, trae como gobernador real de Llanera, Gozón y Corvera a D. García González, y por merino real a D. Pedro Portella; y

100 *Ibid.*, n.º 424.
101 *Ibid.*, n.º 447.
102 *Ibid.*, n.º 457.—De 1219 se conserva el n.º 1206 con detalles curiosos sobre el préstamo vitalicio, otorgado por el abad Juan al caballero García Martínez, de las posesiones de San Justo de Poli y San Andrés, cuya mitad era de San Isidoro de León. Dará a la enfermería de San Vicente el diezmo de cuanto tuviere la obligación de diezmar, so pena de perder el préstamo. Si incurriere la ira del rey, el monasterio pondrá un monje que cobre los derechos del prestamero, sin ganancia para éste; cuando el rey le perdonare, lo hará saber al capítulo de San Vicente, y éste le entregará de nuevo el préstamo.

asegura que aquél y su mujer D.ª María Pérez fueron muy favorecidos de San Vicente en lo espiritual y temporal, y agradeciendo este beneficio le cedieron sus bienes en Pozana y La Honor, comprados a Fernando Rodríguez, cuanto tenían en Solís y Ferrones, la villa de Agüera, adquirida de García Pérez, y dos sernas en Orello y Ervigilan, territorio de Gozón [103].

En 1223 ejercía el cargo de merino mayor de Asturias García Rodríguez Carnota, y el de gobernador de las mismas Rodrigo González, y consta que Llamero perteneció a D. Rodrigo Padilla, el cual le vendió a Martín Domínguez y éste a San Vicente [104]. Como dato curioso acerca del ejercicio de vasallaje encontramos en este mismo año que la familia Giraldez y Juan Bergoñón ceden al monasterio una casa en Villa, tierra de Avilés, compensándole el derecho de fuego y su falta de no haber residido en dicha casa, como debían, por cuya causa y por haberla vendido sin consentimiento de San Vicente, fué reintegrada al dominio de éste [105]. Otra información acerca del mismo tema nos ofrece una escritura de 1224 donde se ve cómo Gonzalo Peláez de Brañes se entrometió a plantar en el cillero de Brañes, propio de San Vicente, contra la voluntad de éste; los hijos de Gonzalo llegan a un acuerdo con el monasterio, cediéndole la mitad del plantío y prometiendo ser buenos comuneros, defender la propiedad del monasterio contra toda violencia, dejar a éste libre la parte que le corresponde en el plantío sin atentar contra sus derechos; y si quisieren venderla o darla por su alma, tendrá opción a ella el dicho monasterio [106].

La fundación de aniversarios traía a las comunidades un día de regocijo, pues no sólo aseguraba una limosna por los oficios eclesiásticos, celebrados en el templo, sino también un extraordinario en la comida del día; tal aparece en la de Teresa Alvarez, monja de San Bartolomé de Nava y hermana de Gontrodo Alvarez e hija de D. Alvaro Díaz, la cual a este efecto cedió a San Vicente en 1225 su villa de Fresneda de Nava con los ganados y derechos, destinando al extraordinario de la comunidad dos maravedises anuales [107].

103 *Arch. S. Vic.*, núms. 549, 399, 405, 414, 426.
104 *Ibid.*, n.º 527.
105 *Ibid.*, n.º 568. «Quam nos debebamus habere pro foco quod debebamus facere vobis, et habere illa si in illa mo assemos, et si ibi morando quisessemos vendere illam debebamus vendere ad S. Vicentiun, et si ibi non morassemus non debebamus habere illam».
106 *Arch. San Vic.*, n.º 1190.
107 *Ibid.*, n.º 420.—La donante hace notar que «nullius abbatisse eram subiecta vel professa, nec tunc temporis aliqua abbatissa preerat nec ante prefuerat monasterio S. Bartholomei de Nava». «Son testigos los caballeros Gonzalo Rodríguez de Valle de Soto, Pelayo Rodríguez de Granda, Pedro Díaz de Villa, Abril Ibáñez, hijo de Juan Alvarez.

Aunque el Cartulario presenta ya varias escrituras, relativas a la forma de otorgar préstamos y foros, no podemos pasar en silencio una de 1225, por la cual San Vicente concede en préstamo vitalicio al caballero Pedro González su propiedad en Perlio, imponiéndole la condición de tener bien poblados dos caseríos, y de plantar la propiedad al uso de la tierra, ganando él la propiedad de la mitad del plantío. Si acaeciese guerra, por la cual quedare desierto Perlio, debe poblarla en cuanto cesare la guerra; si dicho caballero entrare en orden religiosa, perdiendo así el convento su derecho de feligresía sobre él, quedará todo Perlio a favor de San Vicente sin que el interesado pueda disponer de ganancias, ni de propiedad mueble ni raíz; si empeñare la villa, perderá ipso facto todo derecho sobre ella; en todo caso, debe dar el diezmo de cuanto en ella se criare a la enfermería de San Vicente y ser buen amigo de la comunidad, servirla en los asuntos que le encomendare, portarse en vida como buen feligrés de convento y elegir sepultura en su iglesia, donde ya la tenía su padre don Gonzalo [108]. En este año de 1225 era gobernador real de Asturias Rodrigo González, y merino mayor García Rodríguez Carnota, según se desprende de la escritura por la cual el abad de San Vicente compró a Alvar Díaz y su mujer Urraca Fernández la cuarta parte de la villa de Andorcio, heredada de su padre Diego Mazaneda; esta compra se otorgó en la sala capitular de San Vicente con asistencia del caballero Rodrigo Alvarez, sobrino de dicho Alvar Díaz, Pelayo Farina de Eras y de Durán Peláez de Avilés [109].

En una donación de 1226 asisten como testigos Juan Ibáñez Bengot, Guillermo de España, D. Guillermo el cambiador y Pedro de Dios, que parecen extranjeros [110]. Al año siguiente encontramos a Muño González dando a San Vicente herencia en Salinas, Eligio, Cuigio, Solios en la feligresía de San Martín de Bucienes, en Loreda, cerca de Avilés, en Riberas y en Salcedo, feligresía de San Juan de Cenero; por una de las cláusulas de la escritura declara el donante haber cedido a sus sobrinos propiedades en Coto, Horno, Sama y Fenolleda, las cuales perderán en favor de San Vicente si no fueren obedientes y obsequiosos con él, y también amigos de la comunidad. El mismo año de 1227 aparece el testigo Juan Domínguez, de oficio apergaminador, y Suero Díaz de Lampaya, que da a San Vicente una propiedad en Noval, cerca de Rodes, como satisfac-

108 *Ibid.*, n.º 1203.
109 *Arch. S. Vic.*, n.º 580.
110 *Ibid.*, n.º 550.

ción de daños causados, los cuales no podía enmendar a las personas damnificadas [111]. En 1230 continuaba de merino mayor de Asturias García Rodríguez Carnota, y ejercía la representación real en Pravia el concejo de este pueblo; dicho García continuaba en su dignidad el primer año del gobierno de Fernando III, como se ve en una donación de los hermanos Pelayo y Rodrigo Suárez, de bienes en Ruinas, con asistencia de otro hermano el caballero Alfonso Suárez, y de Alfonso Pérez de Candamo [112].

Con el reinado de Alfonso IX de León debieran acabar nuestras anotaciones al Cartulario, pues son contados los documentos que publicamos de época posterior; pero hanos parecido espigar algunas noticias sobre el monasterio en su abundante archivo durante los siglos XIII y XIV para utilidad de los aficionados a la historia de Asturias, y para que se tenga siquiera una ligera idea del cenobio en época cuyo conocimiento es aún tan imperfecto.

En 1232 seguía de merino mayor en Asturias García Carnota, como se ve por la donación de bienes en Bárcena y Penella, otorgada a San Vicente este año por Gonzalo García y su mujer Sancha Pérez. Al siguiente consta era el mismo gobernador real de Lena, según se deduce del otorgamiento de bienes en Sorribas y Duro, tierra de Mieres, efectuado por Domingo Martínez de Pagio y García González Bon Baron, donde aparecen como testigos el juez de Mieres Fernando Peláez y Juan Peláez, maestro constructor de la puente de Mieres. El mismo año adquirió San Vicente la mitad de la iglesia de Santiago de Ambas con sus propiedades, vendida por Suero Alvarez ante los caballeros Gutierre García, García Ibáñez de Nunledo, Fernando Peláez y Fernando Rubio, siendo gobernador de Carreño D. Pedro Ponz; y también bienes en Castello, cerca de Gijón, cuyo gobierno real tenía Pelayo Pérez, ejerciendo de merino Juan Peláez y de alcaide Pedro Pérez; bienes que habían pertenecido a Sancho Rodríguez y Rodrigo Mantega [113].

En 1234 consta pertenecía el patronato de la iglesia de San Juan de Cenero a Martín Buiso y sus hijos, y que moraban en Asturias Domingo Vermúdez, fraile de la orden hospitalaria de San Juan, y Suero Rodríguez Solís, aparece al siguiente como gobernador real de Grado D. Pedro Días, y como abad de Valdedios D. Juan, que cedió a San Vicente su

111 *Ibid.*, núms. 392 y 396.
112 *Ibid.*, n.° 401.
113 *Ibid.*, núms. 487, 553, 449, 480 y 481.

propiedad en Contrueces o Cultroces, habida de Gonzalo Fernández, apellidado Verano [114]. El año 1236 encontramos que Pelayo Pérez, hijo de D. Pedro Villar, con su mujer Urraca e hijos, dota la iglesia de Santa María de Villar, edificada en el alfoz de Maliayo, asignándole la mitad de los diezmos de sus heredades y bienes muebles, por sí y por sus descendientes, a condición de que un capellán cantara misa diaria de la Virgen y del Espiritu Santo; ofrece también a dicha iglesia un misal, un cáliz, un par de ornamentos y un frontal púrpura, así como la heredad de Villar, comprada a los hijos de Pedro Arango y su mujer, hermana de Fernán González de Grasas [115].

En 1240 era gobernador real en Llanera el obispo de Oviedo Juan, y merinos en el mismo distrito Juan Siñale y Pelayo de Grado, continuando de merino mayor en Asturias García Rodríguez Carnota y de submerino García Rodríguez de Caes; dos años después eran comendero de Pintoria y su tierra Suero Ordóñez, y jueces en el alfoz de Grado los caballeros Rui Moñiz de Gurulles y Fernán Moro; como gobernador de Pravia aparece D. Ramiro en 1243, y como electo obispo de Oviedo D. Rodrigo: del castillo de Gozón era gobernador real D. Fernando Alonso en 1245, de cuyo año conserva nuestro archivo la carta de arras de Juan Domínguez a favor de su esposa Marina Martínez, por la cual le otorga la mitad de todos sus bienes muebles, presentes y futuros, y de las heredades que tiene en Hules y Valascún, de Nora a Nora, y en otras partes. En esta carta se nombra aún electo de Oviedo su obispo D. Rodrigo, y aparece como gobernador real de Oviedo D. Ramiro Fruelaz, y mayordomo del rey en la ciudad Martín Gira, y representante del concejo en todo su territorio municipal Fernán Alonso; merino mayor en toda Asturias García Rodríguez Carnota, y su teniente Alfonso Peláez [116].

---

114 *Ibid.*, núms. 483, 488 y 387. De 1235 existe otra escritura (n.º 533) por la cual ceden a San Vicente bienes en Pintoria los dos hermanos Juan y Sancha Fernández, hijos de Fernando Monago; declaran haber sido cinco hermanos «et levamus nos los nostros quinnones et las duas tertias de illo quinnone de nostro germano Garcia Frenandez et de quarta hereditate ipse comparavit de Petro Pelaiz, quod nunciavimus nos cum Fagondo Frenandez nostro germano et vendimu- vobis iam dictis».

115 *Ibid.*, n.º 454. Del mismo año es el n.º 461 donde Marina Pérez e hijos venden a San Vicente su propiedad en Cores, tierra de Carreño, haciendo notar que esta venta la dispuso por sí mismo y se halló presente a ella el merino mayor del rey en Asturias, García Rodríguez Carnota, estando en Oviedo, en San Juan de la Albergueria, acompañado de los caballeros Pelayo Pérez, juez de Carreño, García Fernández, Fernando y Pedro Fernández, Alvar Díaz de Manzaneda, Martín Pérez de Sagrandio, juez, Pelayo Rodríguez de Avilés, Muño Alvarez de Gijón, Gonzalo Pérez de Ujo y otros del concejo de Oviedo.—El n.º 562, correspondiente al año 1239, nota que Juan, obispo de Oviedo, era gobernador de Llanera, y que era obediencial de San Vicente en Saderana o Cedrana D. Juan de Benhaias.

116 *Ibid.*, núms. 563, 564, 567 y 568, venta de bienes en Carredo, donde aparece un Pedro abad capellán; n.º 538, bienes en Pintoria; núms. 540 y 494, correspondientes al año 1243; n.º 496, del año 1244 en que Madona y sus hijos venden al obispo electo de Oviedo D. Rodrigo sus bienes en Condres, en presencia del caballero García González de Lugones y Rui Ciego «alfayat»—; n.º 430, del año 1245.

De los años 1247, 1248 y 1249 no señalaremos sino que D. Pedro Ponz gobernaba a Avilés en nombre del rey, y D. Fernando Alonso, el castillo de Gozón; del año siguiente, que la jurisdicción de D. Pedro Ponz se extendía a Carreño, y en especial a la feligresía de Santa Eulalia, donde con esta fecha adquirió bienes nuestro monasterio por concesión de García Fernández y Urraca Fernández [117].

Correspondiendo a 1250 señalaremos la donación del quinto de la villa de Ciaño, en Langreo, otorgada por Pedro Ordóñez a San Vicente, donde se hace constar perteneció dicha quinta parte a su abuelo Pedro Sánchez, y que D. Pedro Gutiérrez de Cepeda era merino mayor del rey en toda Asturias; asisten como testigos Juan Pérez de la Noceda, alfayat; Alfonso Pérez, pedrero; Pedro de Fresno, cutellero, e Isidoro Pérez, del mismo oficio [118]. En el año siguiente, por el mes de Junio era ya obispo de Oviedo, confirmado por la Santa Sede, D. Pedro, como consta de la entrega de bienes, otorgada a D. Alfonso, abad de San Vicente, por doña María Velaz, la cual había elegido sepultura en nuestro monasterio, dotándola con su propiedad en Rondiella [119].

En 1253, por el mes de octubre ejercía el cargo de merino real de toda Asturias D. Gonzalo Morán, que tenía de teniente a Pedro Méndez, según declaran D. Pelayo Rodríguez de Solís y su mujer Urraca Pérez al otorgar a San Vicente cuanto perteneciera en Colantrero, territorio de Gozón, a su sobrino Pedro Alonso. El mismo año, Martín Martínez Garviso cedió al monasterio sus bienes raíces en Cortina, Bárcena, San Juan de Castello y Vega de Vallo, poniendo por condición que «a mia morte me devedes traher al vestro monesterio et soterrarme hy bien et onrrada mientre, et averme en miente en vestra oracion et fazer bien por mia alma et yo en mi vida tener estas heredades, et apres mia morte fiquent al monesterio»; asistieron como testigos varios menestrales de oficio jornalero, «penllitero, cutellero y escudero» [120].

Referente al año 1254 recordamos que continuaba en el oficio de merino mayor de Asturias D. Gonzalo Morán, y tenía el gobierno real de Carreño D. Juan (Deanne), como se ve en la cesión a San Vicente de varias participaciones en las yuguerías de Santiago de Ambas, propias de García Rodríguez, muerto sin sucesión, y hermano de D. Pelayo Rodrí-

117 *Ibid.*, núms. 503, 528, 504 y 463.
118 *Ibid.*, n.º 546.
119 *Ibid.*, n.º 431.
120 *Ibid.*, núms. 512 y 411.

guez de Solís, el cual casó, como hemos visto, con Urraca Pérez, y de quienes nacieron Pedro, Alvar, Gonzalo y Fernán Peláez. En una sentencia arbitral, en pleito de San Vicente contra el Cabildo catedral de Oviedo sobre diezmos de San Pedro de Otero, declararon los jueces que nuestro monasterio nunca satisfizo ni debía satisfacer a iglesia alguna diezmos en razón de las heredades labradas por sus vasallos; éstos, empero, estaban obligados a darlo de sus provechos personales a la iglesia a cuya feligresía pertenecieran [121].

Al año 1256 anotamos la continuación de Gonzalo Morán en la dignidad de merino mayor de Asturias, y en el gobierno real de la puebla de Grado a Gutierre Sánchez de Penteño, según declara D. Ordoño, hijo de D. Suero Ordóñez, ya difunto, al dar a San Vicente bienes en Penteño, satisfaciendo la deuda contraída por su padre cuando fué en el ejército real contra Portugal. Al de 1259, que Pelayo Menéndez era vicario en Asturias de D. Gonzalo Gil, adelantado mayor del reino de León, y ejercía el gobierno real del castillo de Gozón el concejo de Avilés, según la escritura de compra de bienes en Cuigio, adquiridos por San Vicente. Al año siguiente, que Gutierre Suárez era adelantado mayor del reino de León, teniendo por vicario en Asturias al merino Alfonso Portiella [122].

De 1261 tenemos una escritura de arrendamiento o foro, cuyas cláusulas ofrecen interés peculiar. Según ella, el abad de San Vicente D. Alfonso da a Pelayo Bueno y a su mujer María Iañez, hijos y posteridad, el medio préstamo de San Clemente que fué de su padre D. Domingo con cuanto roturaren y plantaren, a condición que den anualmente a San Vicente «una requeffa de una myna» y dos gallinas o dos sueldos por ellas, y sean vasallos del monasterio, a quien han de dejar cuando murieren la mitad de todo su haber; caso de abandonar el préstamo en vida, corresponderá al monasterio la tercia de cuanto tuvieren; «et de quanto lantardes et ensecardes en logares convenibles enno del cellero, devedes levar ela meatat por jur de heredamiento, et de la rotura dar el quinto a S. Vicinti». Asisten al acto como testigos: Juan Pérez, prior de Sebrayo; D. Diego González de Coanza, D. Gonzalo Ordóñez de Colunga, D. Rodrigo Rodríguez de Quintola y Gonzalo Rodríguez «cambiador» [123].

---

121 *Ibid.*, núms. 404 y 1211.
122 *Ibid.*, núms. 542, 519 y 523.
123 *Ibid.*, n.° 435.

En 1262 continuaba de adelantado mayor de León D. Gutiérrez Suárez, y el mismo año vendió D.ª María Ibáñez a San Vicente el sesmo de toda Cortina, dándole además la parte que en él correspondía a Martín Martínez, ya difunto, el cual, dice la otorgante, «me fizo fazer omanage que si elli moris en aquella carrera que yva pora Sevilia que dies esta media heredat al monasterio de San Vicente, et quanto elli avia en Vado, que tien donna Aldonza empeños, et quanto avia en Varcena de Arroyas et en Ciaño et en Nocinas».

Corriendo 1265 dió San Vicente en foro a Gonzalo González y sus hermanos la posesión de Felguera de Hedrados, con condición de que lleven allí cuanto tuvieren, den anualmente por foro dos libras de cera y posada al sacristán del monasterio dos veces al año, y cebada para los monturas cuando fuere allí el abad. De la renta de Felguera será la tercera parte para San Vicente y las restantes para los foreros; pero podrán éstos redimir dicha tercera parte trabajando para el monasterio. Darán el diezmo de todos sus bienes a la iglesia de Santa Coloma, «et devedes nos ayudar a tiempos de fame, ho a pedidos de re o de raina, segondo los vassallos de Corias andan a so monesterio». Son testigos del acto Pedro Boca, alfayat de la Gascoña, Bartolomé hostiero y Gonzalo Rodríguez cambiador [124].

Señalamos en 1268 una escritura, donde María Fernández «queriendo conplir convien que avia fecho a la mia madre et a mio hermano, et porque lo ovi siempre en voluntat desque sobi alguna cosa entender, et por lo complir dexé de tomar marido», da por su alma a San Vicente la mitad de una casa en Oviedo, rua de los albergueros, fundando seis aniversarios, y disponiendo su sepultura en la iglesia del monasterio. Afirma que Gutierre Suárez era adelantado mayor de León, teniendo por vicario en Asturias a Pedro Alvarez; que D. Alfonso, hijo del rey, gobernaba la ciudad de Oviedo, y que asistieron como testigos D. Pedro Giraldez salinero y D. Diego Fernández del Carpio mercader [125].

Interesa al estudio de la propiedad monástica el siguiente documento de Sancho IV, que ha desaparecido del archivo de San Vicente, pero del cual conservamos copia, sacada directamente del original en el siglo XVIII y conservada en el Archivo de la Congregación Benedictina de Vallado-

---

124 *Ibid.*, núms. 525, 558 y 1199.
125 *Ibid.*, n.º 435.

lid [126]. Está expedido en Guadalajara a 2 de Noviembre de 1289, y sus cláusulas principales son como sigue:

«Por muchos servicios que recivi del ablat e del conviento del monasterio de Sant Vizenti e de las obbadesas e convientos de los monasterios de Sant Pelayo e de Santa María de la Vega, quitolles para sympre yamayes todos los sus heredamientos e celleros e iuguerias e yglesias e todos los otros logares que elos han en Asturias e en todos los otros logares de míos regnos todas las demandas que yo he o podría aver contra los monesterios sobredichos o contra todas sus cosas de suso dichas, o contra alguna delas, por razón del regalengo o de benfetría, por que a mi obiessen a pechar en cualquier manera quier que passó a ellos, por compra o por cambio o por emplazamiento o por testamento o por donazion o por patrimonio o en otra manera qualquier, por que yo o aquellos que regnaren depos de mi hoviessen o podiesen aver demanda contra ellos o contra alguna de las cossas susodichas desde que el rey don Fernando mio abuelo regnó fasta veinte días del mes de Agosto que foe enna era de mill e trescientos e veinte e ses años que yo di los previlejos en Vitoria para todos los míos regnos, en que lles los quitaba he de antes aquelas que avian; las quales cossas recaldaba por mío mandado Alfonso Nicolás de Oviedo, mio alcalde, a quien yo di mio poder que podiesse fazer avenenzias sobre estas cossas con qualesquier iglesias e cabildos e monesterios, etc., del obispado de Oviedo».

«Con el qual Alfonso Nicolás se avenieron ellos por mío mandado e por mío otorgamiento por una gran quantia de maravedises quel dieron para mi, de los quales mrs., me otorgo por bien pagado. Y yo... otorgo de hue dia en adelantre... que todos loa heredamientos e iglesias e montes e otras cossas qualesquier rengalengas o benfetria pechera, que desta guissa ovieron del tiempo sobredicho, ho de aca en todos los míos regnos, que los ayan libres e quitas e franqueadas para siempre, para ussar delas e en elas como de aquellas cosas que ellos mayor e mas complidamientre e sin embargo han, de fazer delas toda su voluntad; que elos nen aquelos que las delos ovieren que non sean tenudos de mi fazer por razón delas el fuero ne la pecha que me avian de fazer aquelos de quien las elos ovieron porque yera rengalengo o benfetría pechera, que me faga otro fuero nin otro pecho nenguno por elos».

---

126 Vol. 33, fol. 9.

«E otrosi atorgo que de aqui adelantre non dia cartas ni privileios, nen mande dar nen fazer pesquissa sobre estos heredamientos, nen sobre nenguna cosa de estas sobredichas; e si dier cartas o previleyos o mandar fazer la pesquisa sobre todas estas cossas..., que non vala, nen juyz nen alcalde nen otro alguno non huse delas».

Porque explica como ningún otro documento que conozcamos la naturaleza y efectos del derecho de vasallaje en tierra de Asturias, transcribimos el siguiente, dado a favor del monasterio de San Pelayo de Oviedo, pero cuya aplicación al de San Vicente es lógica por tratarse de un derecho de índole general [127]. Va dirigido por D. Gonzalo Morant, adelantado mayor en tierra de León, al concejo y alcaldes de Oviedo, y está expedido en Portela a 16 de Abril de 1253. Dice así: «Mando vos que nenguno non sea osado de recebir los omes de la abadessa e del convento de Sant Pelayo que sont sos vasallos por razon de las cabezas: que los que sont vassallos por razon de los suelos e de las suas heredades en que moran, de mientre que stuvieren en ellas; e aquellos que recebistes los que sont vassallos por razon de las personas, lexaldas et non ge las tomedes nin los otros sobredichos de manera que estudieren en los suelos e todas sus heredades; e a qualquier que los recebiese mando vos que los non tengades, e que los entreguedes cada uno en so logar a la abbadessa e al conviento; e aquellos qualquier tovierdes e los entregar non quisierdes assi como yo mando, ho daqui adelante los recebirdes, mando que lo penoren (los merinos) por coto de cient mrs.»

«Otrosi mando que de todas las calomnas e de todas las ganancias que se fecieren en los solariegos de la abbadessa e del conviento e en los otros omes que mueren en los sos celleros e en las suas heredades, que la abbadesa e el conviento lieben ela meatad, e la otra meatad el rey.—Otrosi mando que ninguno non que ye fillo de cavallero nin de otro fillodalgo ninguno en todos los celleros e en todos los cotos de la abbadessa e del conviento, ninguno non meta filladalgo por coto en suas heredades, porque pierden los sus derechos. E quantos fillos cavalleros hy crian, mando vos que los encotados que los saquen luego ende, so pena de cient mrs., foras si ploguier a la abbadessa e al conviento.—».

«Otrosi mando que daqui adelante aquel que lo hy dier a criar, o lo hy criar, que lo pennades por coto de cient mrs.; e al que non ovier cient

---

127 *Becerro de San Pelayo*, pág. 98.

mrs. mando vos que recaldades como aparesca ante mi, e cumpla quanto yo mandar por derecho—».

«Otrosi mando a vos el concello de Oviedo que non recebades omnes de Sant Pelayo por vecinos, nin compredes sus heredades foreras, ca lo defiende el rey.—Otrosi mando que ningún fillodalgo sea osado de se asentar en ningún cellero de Sant Pelayo por comer nin por fazer hy posa, ca aquel que lo fezies, calomnar gelo ya yo con poder del rey quanto mayes podiesse.—E otrosi mando a todos los mios merinos que en aquellos logares que debieren sus debdas a la abbadessa e al conviento de Sant Pelayo, que los fagades dar e fazer de guissa que la querella non venga a mi».

Cuando en 1264 revalidó estas disposiciones el adelantado mayor del reino de León D. Gutierre Suárez, puso la siguiente aclaración: «Otrosi mando que ninguno non sea ossado de pennorar vassallos de Sant Peiayo sinon por sua debda connucida o por fiadura que ellos oviessen fecha, e esto seyendo primeramientre lamados en juycio o venzudos sobrello, o que se obligasen ellos que podiessen sos contendores pennorar por sua abtoridad» [128].

Más adelante señalamos algunos datos referentes al derecho municipal, en cuanto dice relación con San Vicente. Adelantaremos aquí algunos con respecto al concejo de Sariego, según aparecen en Libro Becerro de San Pelayo. Consta que en 1272 los habitantes de Sariego pidieron al rey constituirse en concejo; pero protestaron los conventos de San Peayo y Valdedios, alegando que todos ellos eran foreros y serviciales suyos, y que el pueblo donde pretendían establecer la cabeza del concejo era propiedad de Valdedios, y los que debían constituir su alfoz pertenecían todos a dichos monasterios. Puesto el negocio en manos del rey, revocó éste el permiso dado para erigir el concejo o puebla, estableciendo «que los omes de Sariego labren con sus bueyes las sernas que estos monesterios sobredichos han en Val de Sariego, e que sallen e recueian el pan dellas, e que acudan al monasterio de Valdedios el pan de las sus sernas, e al monasterio de Sant Pelayo; e que coian las manzanas e las lieven a estos monesterios. E los monesterios que les den los días que estos servicios fizieren de comer e de beber, assi como gelo daban fasta que me la puebla demandaran. E que los de Sariego fagan todos los otros

128 *Ibid.*, p. 99.

fueros e derechos que les solían facer ata aquel tiempo que me demandaran la puebla» [129].

Pero el concejo se estableció por fin en tiempos de Alfonso X. También sabemos que durante su reinado o sea en 1278, se erigió el concejo de Pola de Maliayo, si ya no es el mismo que el de Sariego, bajo condición que sus pobladores pagasen a los monasterios de Valdedios y San Pelayo treinta maravedises de la moneda nueva, que debían sacar de los cien que tenía de pensión por parte del rey en la tercia de dicha puebla su alcalde Alfonso Beltrán [130].

IV

Noticias correspondientes al siglo XIII *y al* XIV.—*D. Pedro Díaz de Nava.—D. Rodrigo Alvarez de Asturias.—Construcción del nuevo monasterio.—Su colegio de Teología.—Catedráticos del mismo.—Ultimas noticias hasta el siglo* XIX.

La intervención especial de Fernando III en los asuntos de San Vicente fué nula, o al menos no ha llegado a nosotros documento alguno sobre el particular. De Alfonso el Sabio hay uno de 15 de Mayo de 1270, por el cual le concede las iglesias que se levantaren en Gijón y la que ya se había construído en la nueva puebla de esta ciudad, como compensación de los diezmos de los cilleros reales de Asturias que gozaba el monasterio desde Alfonso VI y el monarca había dejado libres a los habitantes de los nuevos poblados que se establecieron en dichos cilleros reales [131]. En 1272, estando en Cuenca el soberano a 19 de Julio, dirimió la cuestión suscitada entre el monasterio y la catedral, la cual alegaba derecho de pertenencia sobre todas las iglesias que se fundaran en las nuevas pueblas, decretadas por el rey, y por ende en las de Gijón. Estableció a este efecto el rey «que todos los que moraren ennos celleros de Sant Salvador o acarrearen las sus heredades, que sean feligreses de la eglesia que dizen Sant Pedro, que tien Sant Salvador, que es en la puebla de Gijón. Et los mios foreros et los que tovieren los mis celleros o los mis regalengos, o los otros que tovieren las heredades o los celleros de Sant

129 *Ibid.*, p. 20.

130 *Ibid.*, p. 2242, albala de Fernando IV, dado en Valladolid a 16 de Mayo de 1310. Consta en la misma página que en 1278, estando en Segovia Alfonso X a 24 de Agosto, estableció las condiciones de la elección de dicho concejo.

131 Cartulario, p. 314.

Vicente que sean feligreses et dezmeros de la mi eglesia que se fiziere en esta puebla o en mays eglesias, se y se fezieren [132]. El mismo monarca, estando en Zamora el 5 de Junio de 1274, ordenó a los administradores de la sal en el puerto de Avilés acudieran al monasterio con la renta anual de doscientos maravedises que Alfonso IX le había otorgado, entendiéndose que dichos maravedises habían de ser de la moneda nueva «que non es enblanquida», a razón de cinco sueldos el maravedí [133].

De 1287 ha quedado una escritura interesante para el estudio de las encomiendas, otorgadas por los monasterios con demasiada frecuencia a personas poderosas. Juan Martínez, abad de San Vicente, entregó dicho año a D. Pedro Alvarez y al famoso D. Rodrigo Alvarez, hijos del difunto D. Pedro Alvarez, el cillero de Anes que ya habían tenido en encomienda el padre y D. Alvaro, abuelo de los susodichos; así como el de Torille y los bienes monasteriales en Llanera, Siero, Nava, Gijón, Maliayo, Sarcigo, Colunga y Laviana, bajo condición que los defiendan y les den sus vasallos los derechos de encomienda que los vasallos del obispo satisfacían al hidalgo comendero, o bien los que hubieren tenido por costumbre; no podrán los susodichos comenderos nombrar subcomenderos sin aprobación de San Vicente, ni se considerarían como bienes suyos estos del monasterio en caso de confiscarles el rey su hacienda; los comenderos juraron ante el abad defenderle bien y eficazmente los bienes susodichos [134].

De 1289, a 9 de Junio, conserva el archivo monasterial el importante testamento, otorgado por D. Pedro Díaz de Nava, emparentado con la familia de los Alvarez, cuyo contenido vamos a extractar, atendiendo a los datos que arroja sobre las historia de Asturias [135]. Este magnate eligió sepultura en San Vicente, donde se efectuaron numerosos sufragios por él ordenados, durante el año de su muerte. En el testamento deja al monasterio de Vega la heredad de La Llera y cuanto había adquirido de la abadesa D.ª Teresa, destinándola a dotar un aniversario por su alma y la de María Fernández, su mujer. Hace donación de su propiedad de Trasgrandes allende y Posada al monasterio de San Antolín de Bedón y con igual fin, y al de Celorio de lo de Pendueles y Trasgrandes aquende. Destina

132 *Arch. S. Vic.*, n.º 1976.
133 *Ibid.*, n.º 1214.
134 *Ibid.*, n.º 1210.
135 *Ibid.*, n.º 1119. Masdeu en su *Hist. crít. de Esp.* t. IX, 406, pone con fecha 1214 el epitafio de D.ª Toda, hija de D. Pedro Díaz de Nava y de D.ª María Fernández, y mujer de D. Pedro Bernaldo de Quirós, y madre de D. Pedro Bernaldo. Como se ve, habrá de ser año de 1314 o algo semejante, y Teresa en vez de Toda.

limosnas para redimir sus pecados y satisfacer por los bienes indebidamente adquiridos, a los conventos de San Francisco de Oviedo, de Santa Clara, San Pelayo y Santa María de la Vega de la misma ciudad. A San Pelayo cede un lignum crucis, que guardaba su tía la abadesa de este monasterio, declarando que le mueve a ello «malo pecado mio que li fizi».

Socorre a los hospitales, «malaterias», de Avilés, Ruedas, Lopacia, Buardo, Marcenado, Parancia, Comillera, Aller, Rebollada, Ardisana, Muñó, Valloval, Cernellos y Panizares. Confirma la donación de bienes anteriormente otorgada a los conventos de San Bartolomé de Nava y Villamayor; socorre a la comunidad de Soto de las Dueñas [136] y a San Pedro de Villanueva «porque entré en monesterio et tomé ende a Suer Periz», dándole además un vaso de plata y la heredad de Cabrales, Maliago y Castellón, fuera de lo que en ella pertenece a su sobrino Diego Fernández, a quien deja toda su pertenencia en tierras de León. Al monasterio de Vega destina una cama completa, y ordena se venda otra, compuesta de dos almadraques, uno de floxiel y otro de lana, tres fazeruelos bordados de seda, un cabezal de flosial, también bordado de seda, dos colchas y cuatro sábanas «de tres pannos». Manda también se venda su azor «mudado» y sus armas, cuyo precio se destinará a lugares píos.

Adopta por hijo a Pedro Fernández su sobrino, y ruega a su hermano Rui Díaz y sobrino Diego Fernández no exijan de aquél el heredamiento de Pedredo; «besa el tuelle por hermanos a los mozos fillos» de D. Diego y D. Sancha Pérez, a quienes deja libres la parte que le corresponde en una propiedad que les dieron sus padres. Manda su mula «amariella» a Fernán Tabladillo por cien maravedises que le debe, y otra mula a Fernán Peláez, y un rocín «ianeta» a Gonzalo Gutiérrez. Establece abrace la vida religiosa en San Bartolomé D.ª Elvira de Lazana, dejándole la renta vitalicia, pero no la propiedad de Santa Gadea si no lo efectuare.

Declara heredera universal a su hija D.ª Teresa Pérez, la cual estará bajo la tutela de su tío Rui Díaz y su tía la abadssa de San Pelayo hasta casar con Pedro Bernaldo. Recuerda que fué hermana suya D.ª Teresa Díaz, y que debe a quienes se indica una loriga de caballero, unas brefoneras, un escudo, una capanilla, una gorguera, un almofre «apostolicio» y «un perponto mío que me costó quarenta maravedís en Sevilla»,

136 Era monasterio de Benedictinas, que después fué unido al de Villamayor.

Finalmente establece se le construya un digno sepulcro en San Vicente, donde reposen él y su padre: sepulcro cuyos restos se conservan aún en la iglesia nueva del monasterio.

En 2 de Setiembre de 1312 tomó posesión el abad de San Vicente, D. Menendo Rodríguez, de la iglesia de San Cristóbal, cercana a Avilés, dándosela el procurador del obispo de Oviedo en virtud de una comunicación del prelado, con fecha 29 de Agosto, donde le ordenaba entregase a dicho abad las iglesias, cilleros, heredamientos y bienes de San Martín de Bugien, Condres, San Jorge de Mazaneda, San Martín de Podes, San Pedro de Nevarno, las propiedades de San Clemente de Sala y de Perdones y de la iglesia de San Cristóbal que cedía el obispo a cambio de otros bienes entregados por San Vicente. Como señal de posesión ofreció el procurador unas espigas de escanda, sacadas del cillero de dicha iglesia, donde se custodiaban los diezmos de la misma y de las otras iglesias antes enumeradas [137].

El abad D. Menendo puso como arrendador y comendero de estos bienes al caballero Lópe González de Quirós por todos los días de su vida, a quien en 1325 confirmó en el mismo cargo el abad D. Diego Rodríguez. En la escritura de dicho año se le entregan para su guarda y defensa los cilleros del distrito de Gozón, a saber, Condres, Niembro, Loredo, San Jorge de Mazaneda, San Martín de Podes, San Pedro de Navares y Nieva, obligándose el monasterio a darle anualmente quince maravedises y dos fanegas de cebada por cada uno de dichos cilleros, pero quedando a cargo del mayordomo del comendero el cobro de los tributos debidos al monasterio por foros y el derecho de señorío. Adviértese después que en el distrito de Gozón existen otros lugares propios de San Vicente, pero sin cilleros y de menor importancia económica, como Muniello, Nocines y Salinas, por los cuales así como por los de San Clemente, Sala y Perdones el tributo comendero será de menor cuantía. El susodicho abad entregó también en calidad de préstamo vitalicio bienes en Colangero, Eras, Granda, Loredo, Viedo, Liegua, etc., etc., bajo determinadas condiciones, y entre éstas que los derechos señoriales sobre transmisión de hacienda se repartieran a medias entre el monasterio y el comendero, y que siempre quedaría para San Vicente el peaje de Luanco, cuya defensa empero encomendaba al susodicho Don Lope [138].

---

137 *Arch. S. Vic.*, n.° 2006.
138 *Ibid*, n.° 2004.

El archivo de San Vicente conserva otro documento del cual se han ocupado casi todos los historiadores de Asturias, pero de cuyo contenido no se tiene sino una noción bastante rudimentaria [139]. Nos referimos al testamento del prócer D. Rodrigo Alvarez de Asturias, adelantado mayor de León y Asturias, mayordomo mayor de la reina D.ª María, mujer de Alfonso XI, y señor de la villa de Noreña [140]. Independientemente de la cuestión de si se llevó o no a cabo este testamento en su integridad, ofrece datos de singular interés para la historia de Asturias, que vamos a extractar ligeramente, pero de modo más completo que otros autores. Según el mismo, D. Rodrigo fué hijo de D. Pedro Alvarez y de D.ª Sancha Rodríguez. Primero eligió sepultura en el convento cisterciense de Valdedios, dotando siete misas diarias por su alma sobre sus bienes en Tudela de Asturias; después, al mudar de parecer en favor de San Vicente, eximió a Valdedios en parte de dichos sufragios, dejándole empero los bienes de su dotación. Recuerda y confirma las donaciones hechas a San Vicente, estableciendo cómo ha de ser su sepulcro y dónde han de ir los monjes de San Vicente en busca de sus restos mortales [141].

Manda limosnas al convento de San Pedro de Villanueva, al de Santa María de Covadonga, San Bartolomé de Nava, Villamayor y San Martín de Soto, estos últimos de religiosas. Al de Santa María de Vega entrega mayor cantidad por estar allí sepultado, frente al altar mayor, su hijo espúreo Alvar Díaz, cuya madre, Sancha Alvarez, era monja en dicho convento; a ésta destina la respetable cantidad de cinco mil maravedises, los cuales constituirán la dotación de dos capellanías diarias, si al tiempo de cumplirse el testamento hubiere fallecido ya dicha Sancha Alvarez.

Hace limosnas para sufragios por su alma a los conventos de San Pelayo, franciscanos y clarisas de Oviedo, franciscanos de Avilés y a San Antolín de Aguilar; también las destina a los hospitales de Manzanedo de Siero, de Ruedes en Gijón, de Rebolleda en Leira, de Cerviellas cerca de Oviedo, de Panizares también cercano a la población, al de Muñó en Casona, al de Coan en Laviana, a los de Paranza, Valdeveneros, Vallobal en Piloña, y Buardo en Cabranes. Otorga mil maravedises a la cru-

---

139 *Ibid.*, n.º 1983, orig.

140 Recuérdese que este prócer estuvo casado con Isabel de la Cerda, y por ende emparentado con la familia real de Castilla. En tiempos de Fernando IV y Alfonso XI fué verdadero dueño de Asturias, pues tanto la catedral como los monasterios le habían hecho su comendero. Compró a D.ª María de Molina el señorío de Siero, que erigió en municipio, dándole la carta puebla de Alfonso el Sabio.

141 Acerca de su sepulcro en San Vicente, véase Quadrado. *Asturias y León*, p. 213; Yepes, *Crónica*, III, fol. 230.

zada, e importante cantidad a los trinitarios de Valladolid para ayuda de la construcción de su convento y para redimir cautivos; manda también tres mil maravedises a la Orden de Santa Eulalia de Barcelona (mercedarios) con el mismo fin. Se acuerda en sus limosnas de los franciscanos y dominicos de Valladolid, y de las monjas de Santa Clara y de San Quirce (cistercienses) de la misma ciudad.

A las cistercienses de Gradefes les devuelve cuanto habían prestado a sus mesnadas con ocasión del asedio de Almazán; y establece se abone a Astorga el ganado vacuno y mular que la ciudad había perdido en una contienda dirigida contra él, y al monasterio de San Pedro de Eslonza las ovejas que le tomó cuando fué a sitiar a Belmonte. Satisface por la renta que había ocupado a San Antolín de Lena, dando a los trinitarios de Valladolid seis mil maravedises para que rediman cautivos de tierra de moros, los conduzcan a dicho monasterio de San Antolín, los cuiden y vistan de capas negras y sayos de Valencina, los armen de lanzas y dardos, y después de una temporada de descanso, los dirijan a sus respectivos domicilios.

Dota con cuatro mil maravedises a Juana Fernández, hija de Alvar Fernández de Posada, si él muriere antes de tomar estado la susodicha. Señala los bienes que han de venderse para atender a la ejecución de su testamento, y son todo el infantazgo que su padre compró a D. Diego de Vizcaya, «por doquier que sea», así en Castilla como en tierra de León y Asturias; su propiedad en Otero del Rey, Capillas, San Felices de Palencia, Becerril y Villarramiel; su villa y alcázar de la puebla de Gijón, y las villas de Rivadesella, Nava y Colunga, donación las dos primeras de Fernando IV, y la tercera del mismo rey a Alfonso Beltrán, de quien él la había comprado. Establece se ofrezcan al rey estas tres villas, antes que a ningún otro, por si quisiere comprarlas; y se pague a costa suya la mitad de cuanto se encontrare debía su madre D.ª Sancha en Trigueros y Castroverde, debiendo satisfacer la otra mitad D.ª Teresa.

Anula todas las libranzas o cartas de deudas suyas que presentaren sus ministros si no estuvieren otorgadas ante notario público y los hombres buenos de las villas donde radicaren dichas deudas. Manda cumplir diferentes mandas, hechas por su madre D.ª Sancha, y vender su zafiro y sortijas para cumplimiento de estas disposiciones testamentarias. A San Vicente otorga diez mil maravedises, situados sobre sus bienes en Asturias, en sufragio de su alma, y una comida extraordinaria a la comunidad

el día de su entierro, el cuadragésimo de su muerte y el primer aniversario. El remanente de sus bienes será vendido y entregado a lugares píos, según elección de sus testamentarios. El concejo de Oviedo queda designado para vigilar el cumplimiento de las capellanías, instituídas por este testamento, el cual fué otorgado en Lillio a 16 de Agosto de 1331, ante Alfonso Nicolás, notario público de Gijón.

El pergamino estaba doblado por medio y cosido con una cuerda, de la cual pendía el sello de D. Rodrigo, dejando libre en su parte inferior un retazo, donde se hacía constar cuyo era este testamento, y cómo debía entregarse para su custodia al abad de San Vicente D. Diego Rodríguez; que dentro del mismo estaba incluída otra escritura donde D. Rodrigo designaba los testamentarios.

En 20 de Junio de 1335, el abad de San Vicente presentó ante el obispo de Oviedo, el deán del cabildo y otros personajes, reunidos en la sala capitular del monasterio, el susodicho testamento de D. Rodrigo ya difunto, para su apertura y sacar de él el nombramiento de testamentarios [142]. Vióse en efecto lo eran Fernán Rodríguez de Villalobos su sobrino, el abad de San Vicente que por tiempo fuere, D. Juan Macia, deán de Oviedo, D. Buiso Suárez de Aller, su vasallo y mayordomo mayor, D. Lope González de Quirós, su vasallo y alférez, y Tomás Fernández; y determinaron los tres allí presentes, o sea el abad de San Vicente, el Deán y Tomás Fernández, que el primero custodiase el testamento hasta posterior resolución.

¿Se ejecutó éste en toda su amplitud? No lo sabemos, porque el 13 de Enero de 1333 nació en Sevilla el infante D. Enrique, hijo del rey y D.ª Leonor de Guzmán, con la cual tenía D. Rodrigo cierto parentesco, y según la Crónica de Alfonso XI, «porque Don Rodrigalvarez de Asturias señor de Noreña, non avia fijo mia fija legítimos que heredasen lo suyo, este D. Rodrigo profijó a este D. Enrique, et por esto heredó el solar de Noreña et todo lo que avia D. Rodrigalvarez de Asturias». Lo cierto es que estando D. Rodrigo en Oviedo a 7 de Mayo de 1332 otorgó a favor de San Vicente una carta de donación «et bon fecho» por la cual empezó a ejecutar su propio testamento y cedía la villa de Tirana con sus términos y cuanto al donante perteneciera, la de Entralgo y lo que en ella correspondiera a su tía D.ª Mayor Alvarez; item todo su heredamiento en Fontoria y Banderes, sito en Laviana; su cillero de Taballos y la yugue-

142 *Arch. S. Vic.*, n.º 1981, orig.

ría de Otero; cuanto en Bímenes perteneciera a D. Mayor Alvarez, que él había comprado; el cillero de Buyeres, comprado a D.ª Sancha, y la yuguería de Tamón, en términos de Nava y Cobranes; todo lo susodicho «con sus padronalgos, con fueros et con foreros et solariegos et mencios et vodas et manerías et cotos et iudicios et calumpnias y con todo el sennorio» entrega a San Vicente, con excepción de las yuguerías de Santullano y Fontoria en Bímenes que ha otorgado a Santa María de la Vega; y establece le den sepultura ante el altar mayor de su iglesia, en sitio donde él o sus testamentarios designaren.

Si falleciere aquende el Duero, el abad y algunos monjes de San Vicente deben ir hasta el lugar a hacerse cargo de su cadáver; si allende el Duero, le esperarán en la ribera de dicho río, donde previamente se conviniere. Los monjes celebrarán siete misas diarias por su alma y un aniversario solemne en cada año. Que estas disposiciones se llevaron a efecto, consta por la carta del rey D. Pedro, quien en las cortes de Valladolid de 1351 la confirmó en toda su amplitud incluyendo esa escritura de D. Rodrigo en toda su integridad a petición de Juan Rodríguez, abad de San Vicente [143]. Y con fecha 1372, D. Alfonso, hijo de Enrique II y conde de Noreña y señor de Cabrera y Ribera, confirmó al monasterio en la posesión de cuanto Rodrigo Alvarez le había otorgado, y especialmente en el señorío de Bímenes con facultad de nombrar jueces, cuya prerrogativa le venía usurpando Rui González de Hevia [144].

Pasamos por alto la abundante documentación de San Vicente de fines del siglo XIV y durante todo el XV, porque sus datos, con ser de capital interés para la historia de Oviedo y de Asturias en general, rebasarían la extensión que nos hemos propuesto dar a nuestro trabajo. Señalaremos que en 1493, a 21 de Mayo, Alejandro VI expidió una bula concediendo indulgencias a los que visitaren la iglesia monasterial los días de Santa Marina, San Martín, San Vicente y San Benito y dieren limosna para reparación del monasterio y ornamentos de la iglesia; otorgó el Papa esta concesión a instancias del abad comendatario de San Vicente el maestro Luis de Peñafiel, deán de Oviedo, escritor, familiar y continuo comensal del Pontífice [145].

Por una bula de 18 de Marzo 1515 sabemos había sido nombrado abad comendador de San Vicente, D. Antonio de Obregón, clérigo leonés;

144 *Arch. S. Vic., n.º* 1982, orig.
144 *Ibid*, n.º 2008, traslado auténtico.
145 *Arch. Cong. Valladolid, vol.* 25, *fol.* 137.

impugnada esta provisión apostólica por Gonzalo Vinagre, religioso del monasterio, y obtenidas varias sentencias contrarias a ella, Obregón renunció en manos del Papa el derecho que pudiera asistirle. Entonces a requerimiento del abad general de la Congregación benedictina de Valladolid dispuso León X que éste nombrara por un trienio y por su sola autoridad el abad de San Vicente, el cual sería designado en trienios siguientes por los monjes del monasterio. Este se uniría a dicha Congregación y se regiría por su observancia, sin otro requisito que no disminuyera el culto litúrgico en el monasterio, ni el número de sus monjes y servidores. Para efectuar dicha incorporación no era necesaria la aquiescencia del obispo de Oviedo, pero el monasterio satisfaría quincenalmente a la Santa Sede sesenta y seis florines de oro para redimir el derecho del monasterio a elegir sus abades sin intervención del Papa. Reservábase al canónigo Obregón una pensión vitalicia sobre los bienes del monasterio [146].

La agregación de San Vicente a los Benedictinos de Valladolid no tuvo lugar hasta 1517, y durante los primeros años fué abad Agucín de la Roca, elegido por el general de los Benedictinos, conforme al tenor de la bula de León X [147]. En 1521 renunció el canónigo Obregón al derecho que también se había reservado de proveer la mitad de los beneficios de patronato o propiedad de San Vicente, volviendo el derecho de provisión al abad del monasterio [148]. Hasta 1541 los monjes del mismo elegían sus abades, que debían ser confirmados en su cargo por el general de los Benedictinos españoles; desde esta fecha se reservó el nombramiento al Capítulo General, quien designó para el cargo al P. Pedro de Guimaraes. Hacia 1530 determinó el abad general suprimir el monasterio de Celorio, al cual se había ya agregado el de San Antolín de Bedón, y anejarle con sus monjes y bienes al de San Vicente; aunque se aprobó en Capítulo General esta determinación, no hubo de llevarse a cabo, por cuanto años más tarde era Celorio sublimado a la dignidad de abadía.

En 1551 se dispuso fuese San Vicente colegio de artes y teología para los benedictinos españoles, debiéndose tener en él los ejercicios literarios al tenor de los colegios bien concertados: pero esta determinación no tuvo efecto hasta varios años más tarde, no obstante haberse reiterado en el Capítulo General de 1553, y debió ser su causa el estado deplorable

146 *Ibid*, fol. 30.
147 Yepes, *Crónica III*, 232.
148 *Actas capitulares de la Cong. de Valladolid*, I, verbo *Oviedo* (S. Vicent

de los edificios monasteriales de San Vicente, pues en 1559 se concertaba una reparación general de los mismos, estableciendo no vivieran en la abadía más de cuatro monjes y el abad, para atender con las rentas a los gastos de edificación. En 1562 debió efectuarse la compra de unas casas y huertas pertenecientes a la catedral para establecer en ellas la parte nueva del convento que se edificaba, y tenía comunicación con la vieja por un pasadizo, determinando el General se visitaran las obras para comprobar si se hacían conforme a la traza que se había elegido. Del mismo año encontramos esta cláusula del Capítulo general: «que en San Vicente de Oviedo, después de acabadas las obras, se sustenten veinte monjes: pero atento que agora no hay aposentos para mas de los que allí agora residen, se manda que éstos se queden por estos seis años, señalándoles a veinte mil maravedises por monje y a un abad treinta mil, y todo lo demás, de quinientos treinta mil maravedises de renta que tiene, se gaste en las obras conforme a la traza que está dada».

No obstante la nueva construcción, se tuvo en 1580 propósito de trasladar el monasterio a otra parte, dentro de Oviedo o en su tierra, y al efecto se presentó la correspondiente instancia al Capítulo general, pero fué denegada por el Abad general a quien remitió aquél la resolución definitiva. El año 1598 se permitió establecer el archivo episcopal de Oviedo dentro de nuestro monasterio; y acabadas ya las obras de la nueva construcción y restauración del antiguo edificio se pasó a él el colegio de pasantes de la Orden con su regente, colegio que hasta entonces había estado en la abadía de Hirache en Navarra. La iglesia actual de San Vicente, construída en sitio distinto de la antigua, se abrió al culto en 1592, según atestigua el P. Yepes, cronista de la Orden y abad de San Vicente en susodicho año. Sirve hoy de parroquia, titulada de la Corte. En el Capítulo general de 1604 se dió conocimiento de una carta remitida por la ciudad de Oviedo, solicitando que atento se había fundado nueva universidad en ella, se continuase el colegio establecido en San Vicente por la Orden, de que tanta honra se había seguido en el Principado. Pedía asimismo señalase la Orden algunos monjes aptos para regentar cátedras en dicha universidad, extremo a que se accedió bajo condición que tales cátedras no se proveyesen por votos de estudiantes. Se pensó, empero, en mudar a otra parte el colegio de pasantes por estar el convento muy empeñado y no haber en él buena comodidad para jóvenes, proyecto que al fin fué abandonado.

Desde esta época y durante muchos años la Orden dió a la universi-

dad de Oviedo buen número de catedráticos, pudiéndose afirmar que los benedictinos constituyeron siempre uno de los elementos más autorizados de la misma. Sin perjuicio de esto, en 1617 ya estaba fundado en nuestro monasterio un colegio de teología para la Orden, con título de universidad, en el cual vivían hasta treinta monjes teólogos, destinados a tomar grados en dicha facultad. Como catedráticos del mismo colegio benedictino, incorporado como hoy diríamos a la universidad, señalamos en 1621 a los maestros Puga y Andrés de Sevilla; en 1629 al famoso P. Marcilla, antes abad de San Vicente; en 1633 al P. Bernardo de Hontiveros, más tarde general de la Orden y obispo de Calahorra, y el Padre Diego de Valcárcel, general de la Orden, que continuaron varios años en sus cátedras; el P. Gregorio de Silva, teólogo escritor; en 1653 y en 1657 el P. Francisco de Ceballos. Por las cátedras de este Real Colegio, pues así se titulaba, pasaron en años sucesivos los maestros de la Orden titulados por universidades de España, Gerónimo de Solís, Antonio Zapata, Plácido de Quirós, Gregorio de Silva, Francisco de Ceballos, Manuel de Toledo, Anselmo de la Peña y otros hasta fines del siglo XVII.

En 1709 comenzó el P. Benito Feijóo su carrera como maestro de estudiantes de este colegio; después, de 1713 a 1721, fué su regente de estudios, teniendo como catedrático al maestro Francisco Ruiz; en 1721 ejercía el cargo de abad de San Vicente por un cuatrienio, cargo que volvió a desempeñar en 1729 y 1737, año este último en que con la dignidad abacial le otorgó la Orden honores y exenciones de ex general de la misma «atendiendo, son sus palabras, a los méritos e inmensas tareas literarias con que no sólo condecoró e ilustró a nuestra sagrada religión, sí también a todo el orbe literario con sus obras tan eminentes como peregrinas, en los asuntos de que trata, en las que enseña aun a los más doctos en cada una de todas sciencias; en cuya atención todos los individuos de la Santa Congregación, sin permitir se votase, una voce dijeron ser digno de los mayores premios dentro y fuera de la religión y se le concedieron dichas exenciones de general pasado, o exgeneral, con todos los honores y preeminencias dables y a ello pertenecientes». Contemporáneos de Feijóo y catedráticos del colegio fueron el maestro y célebre escritor José Pérez, abad de Oviedo en 1733 y 1753; el maestro Domingo de Ibarreta, que tanto se distinguió por sus estudios historicos y paleográficos; y el maestro Benito Uría, general que fué de la Orden.

El colegio teológico de San Vicente subsistió hasta 1835, en que quedó suprimido el monasterio [149].

De 1785 poseemos un estado económico general de San Vicente, por el cual sabemos vivían en el monasterio unos cuarenta religiosos, inclusos los hermanos legos, y además un paje del abad y diez criados; en este tiempo se construyó la cajonería de la sacristía; se ayudó con donativos a las iglesias en las cuales tenía préstamos el monasterio, a saber, Santa Coloma de Allande, para concluir su edificación; a San Julián de Box para el mismo efecto, a San Juan de Fano para dorar su retablo mayor, a San Pedro de Navarro para su reedificación, a Santa María de Brañes para costear su retablo mayor, a la iglesia de Luanco para su arreglo, a San Martín de Rodes para perfeccionar el pavimento, a Santa Cruz de Llanera para reparos, a San Esteban del Condado para lo mismo. Se ve que en el número de estas iglesias se incluían también las de San Pedro de Collada, San Pedro de Soto en Pravia, Entreviñas cerca de Avilés, Santa María del Valle en Candamo, Lugo y Santa Eulalia de Colloto. Tenía el monasterio caseríos en Fano, Carcabada, Fitoria, Villamegi, Andorcio, Ules, Limanes, San Cristóbal, el molino de la Bouza, y el de Cueva en las Regueras. En este tiempo, o sea desde 1781 a 1785, se otorgaron más de doscientos treinta arriendos de diferentes haciendas del monasterio, y se plantaron tres mil robles, castaños bravos y álamos en los montes de San Cristóbal, Pumarín, Ules y Faro; se pobló un monte en Piedra muelle y en Prado de los Pilares. Se ve también por dicho estado que en Pravia tenía San Vicente el diezmo de los salmones; que la iglesia de Prubia, en el concejo de Llanera, era propiedad del monasterio y aneja de Lugo; y que pesaba sobre la comunidad la obligación de celebrar perpetuamente ochocientas setenta y cuatro misas anuales y varios aniversarios. A principios de 1785 el monasterio contaba en sus arcas, como ahorro preventivo, la cantidad de 143.663 reales en dinero contante, cantidad que indica el floreciente estado de su administracion económica [150].

Otro estado general económico de 1824 conservamos, presentado en Capítulo General por su abad el maestro José Saenz, doctor de la univer-

---

149 Todos estos datos, a contar desde mediados del siglo XVI, proceden de los dos primeros volúmenes de *Actas Capitulares* de dicha Congregación, cuyos folios no señalamos por evitar citas inútiles, y ser fácil comprobarlas en dichos volúmenes, merced a su bien trazado índice.

150 *Arch. Cong. Valladolid*, vol. 29, fol. 238.

sidad de Oviedo, por donde consta que en los dos años de exclaustración de sus monjes, decretada en 1820, cobró la Nación a título de rentas y efectos del monasterio suprimido dos millones cuatrocientos mil noventa y cuatro reales; fueron saqueados el edificio monástico y el colegio, y desaparecieron de la iglesia y sacristía alhajas de consideración. Es la última noticia que en el Archivo de la Orden se ha conservado con respecto a nuestro monasterio [151]. En ella aparecen algunos datos, que por referirse a los postrimeros años de esta institución religiosa, no debemos pasar en silencio.

Sostiene, dice, la casa al presente treinta y dos monjes, inclusos dos hermanos legos, un paje de nuestro P. Abad, cuatro chicos de sacristía, dos cocineros, un pastor, un portero, un hortelano, un entonador. Paga salarios a un abogado, dos procuradores, un médico, un cirujano, un barbero, un fontanero, un albéitar, un matón, un albañil y dos lavanderas. Se reparó la casería de Fano, Santa Agueda, San Juan de Villa; se compusieron los hórreos de Olivares, casería de los Tollos, retejo, puertas y ventanas de la casería de Linares en Fano, y se hicieron reparos en las casas de la calle de la Vega, como la de Legendre, Aizpiri, Cote rón y otras. Se tenía un abundante acopio de maderas, tabla de nogal y castaño, vigas y cuartones para hacer las ventanas del claustro; pero con nuestra exclaustración se frustró, aprovechándose de ellas el crédito público. A nuestra restauración fué necesario blanquear todas las habitaciones interiormente, componer los tabiques, tillar los pisos, echar llaves y picaportes, y hacer vidrieras.

El refertorio había sido cuadra de la chusma de Bagueros, y fué necesario hacer las mesas, columnas y vidrieras; se compraron, plantaron y vetegaron doscientos robles para el monte de Ules, ciento cincuenta y seis para Pumarín, seiscientos para San Cristóbal, cuatrocientos para Piedra-muelle y trescientos seis para Bagueros. Se pagó el último tercio a los pintores de los retablos; se pintaron los del Santo Cristo y Santa Gertrudis; se compró un juego de candeleros grandes y cruz, un brasero de cobre con caja de hierro, se pulieron y dieron de baño de plata todos los candeleros y cruces de la iglesia; se hicieron algunos nuevos. Se mandaron hacer en Santiago dos ciriales de plata con pie, de peso de cinto cuarenta y cinco arrobas y tres adarmes. Item dos cálices dorados

---

151 *Ibid.*, vol. 33, fol. 495.

de peso de cuarenta y cuatro onzas y doce adarmes. También vino de la misma ciudad la Purísima Concepción y San Vicente. Se hizo de plata el arca del monumento, el cortinaje de la capilla mayor con franjas de terciopelo carmesí y galón de seda dorado; se limpió y echó un remate a la cruz de las procesiones.

Se hizo la cajonería de la sacristía, se pintó y adornó con espejos de medio cuerpo y aldabas de metal para los cajones y escudos. A nuestro regreso de la exclaustración se volvieron a la sacristía las ricas ropas, alhajas y demás utensilios que con mucho trabajo y peligro se pudieron salvar. Fué necesario hacer vidrieras. Se trajo al respaldo del coro bajo serrado en tres trozos y se compuso; se tilló parte del coro alto y se compuso el órgano. Se hizo venir de Molledo el altar de San Gregorio, el de San José y facistol. Se impusieron a censo a tres por ciento, que tomó el monasterio de San Martín de Madrid, treinta y cuatro mil reales. Deja Su Paternidad a favor del depósito 64.139 reales. En la panera hay 358 fanegas, azafrán media libra, azúcar una arroba, arroz dos arrobas, aceite seis arrobas, almendra una arroba, vacas tres, bacalao doce arrobas, canela media libra, chocolate una arroba, carneros cincuenta, carbón catorce arrobas, garbanzos seis fanegas, legumbres once fanegas, leña ciento cuarenta carros, pasas una arroba, manteca una arroba, quesos una arroba, tocino veinte arrobas, vinagre seis cántaras, vino sesenta cántaras, cera labrada doce arrobas.

En el último cuatrienio, anterior a 1824, se había gastado en libros tres mil ciento ochenta y siete reales; en limosna, 3.974; en obras, 32.270; en las oficinas, 9.801; en plantíos, 1.536; en pleitos y diligencias, 22.302; en repartos para la Orden, 8.044; en soldadas, 26.971; en subsidio, 3.918; en la suscripción a la *Gaceta*, 822; en las iglesias de patronato, 7.072. Hasta aquí los datos de dicho estado económico en 1824.

La iglesia monasterial de San Vicente está convertida hoy en parroquia, denominada de la Corte, y conserva gran parte del mobiliario antiguo; existe el claustro gótico del siglo xv, donde se intenta establecer el museo provincial; parte del antiguo convento, adherente al claustro, se ha echado por tierra últimamente, para levantar la casa de correos; lo que fué colegio-universidad, o sea, la parte nueva del monasterio, está destinada hoy a Delegación Provincial de Hacienda, después de costosas y bien dirigidas reparaciones. A esto se reduce cuanto queda del ilustre monasterio de San Vicente de Oviedo.

NOTA

Como podrá ver el lector, faltan del archivo de San Vicente algunos documentos, que existían en él a mediados del siglo XVII y de los cuales da razón Argáiz en su *Soledad Laureada*, t. VI. El referente a Alfonso VI, por el cual concede al monasterio el diezmo en sus cilleros reales de Oviedo, Salas, Gozón, Tineo, Candamo, Colunga y Piloña, fué examinado por dicho autor en su original, según apunta en la pág. 72.—Señala en 1210, otro de Alfonso IX dando a San Vicente el monasterio de San Antolín de Ibias, que antes había pertenecido al de Cornellana, imponiéndole la carga de un aniversario perpetuo (Pág. 78).—Igualmente apunta que en 1164, Juan Peláez, monje de San Vicente, le otorgó la villa de Quejo, (pág. 81).—Yepes en su *Crónica*, III, 231, habla de un documento real de 1335 estableciendo que de allí adelante no diese el monasterio raciones perpetuas a clérigos ni seglares por ser un gasto excesivo y un desaguadero por donde se iba mucha hacienda de la casa; nota este historiador que en 1262, padeciendo una gran carestía la ciudad de Oviedo, se obligaron los monjes de San Vicente a dejar la mitad de su ración para los pobres.

Vigil en su *Asturias monumental*... etc., pág. 82, tratando de San Vicente, señala un documento de 23 de Marzo de 1090, como existente en la catedral de Oviedo, donde el rey Alfonso VI dirime cierta contienda entre el obispo de Oviedo y el abad del monasterio, declarando que éste debe jurar obediencia al obispo diocesano; y parece que el mismo monarca retiró años más tarde la susodicha declaración, según apunta el mismo Vigil refiriéndose a otro privilegio de Alfonso VI, expedido en fecha que era ya obispo de Oviedo el célebre D. Pelayo. Esta declaración ha de entenderse en el sentido que hemos expuesto al hablar del asunto en la introducción, por analogía con la subordinación que prometía al obispo diocesano el abad de Corias, cuya fórmula en la prestación de obediencia al comenzar su cargo reproducimos allí, y ya había publicado Argáiz en la pág. 70 de su *Soledad*.

CARTULARIO

DE

SAN VICENTE DE OVIEDO

1.—*Varios religiosos ratifican el pacto de obediencia y consagración a Dios en manos del abad Fromistano y su sobrino, fundadores del monasterio de San Vicente de Oviedo.*—25 Noviembre 781.

XPS.—In nomine Domini nostri Jhesu Christi. Ego Montanus presbiter, simul et omnes servi servorum Dei mecum, uno animo et concordantes et consistentes in agone Domini, id est, nominibus designatis, Sperantius, Belasco, Reconsindus, Jerulfus, Gualamarius, Florentius, Joannes, Senior, Letimius, Fulgentius, Vasconius, Flainus, Valentinus, Leander, Liberius, Proellus, Basilius, Luvinius, Faviolus, Ega, Paternus, Aspidius, Aurelius, Ferriolus, Luvinianus, qui sub domino abbate Fromistano et sobrino suo Maximo presbitero in istum locum sanctum venimus cum averes nostros et subtus roboraturi sumus et signa facturi sumus, volumus facere testamentum insimul cum ipso abbate nostro predicto, iam quomodo Deo serviamus.

Non est dubium set multis manet notissimum quod istum locum, quod dicunt Oveto, tu iam dicte Maximus prius eexisti, et aplanasti illum una cum servos tuos, ex scalido nemine possidente, et populasti de monte; et sic postea coniunctus pariter cum idem predicto tuo tio domino Fromistano abbate, fundastis in isto loco iam dicto Oveto basilicam Sancti Vincentii, levite et martiris Christi; et obinde placuit nobis omnibus iam nominatis, qui subtus roboraturi vel signa facturi sumus, sana

mente integroque consilio, ut, sicut mos est ecclesiarum et tradictio regule, abrenuntiamus seculum, et concedimus tibi sepe dicto nostro abbati Fromistano sive et Maximo presbitero nosmetipsos cum omne nostro peculio, sicut iam diximus in alio testamento, tam in terris quam etiam in vineis, pomiferis, edificiis, aquis, aquarumve ductibus, que nos omnes competit unumquemque in loco suo inter nostros heredes, seu etiam ego Montanus presbiter libros, ornatum ecclesie, et nos omnes sub uno, caballos, equas, boves, vaccas, omnia pecora, vestitum sive et omnem rem, quicquid ad usus hominis pertinet, tradimus et concedimus post partem idem sancte ecclesie Sancti Vincentii martiris Christi, ubi nobis omnibus et eis qui ibidem sancte, iuste et pie vixerint in presenti seculo et ante Deum permaneat merces atributa.

Et ego Fromista *(sic)* abbas, qui iam XX^{i} annos sunt quod simul cum meo sobrino Maximo presbitero hunc locum squalidum a nemine habitante irrumpimus, et fundamus in honore Sancti Vincentii martiris Christi atque levite; et accepimus regulam beati Benedicti abbatis, ubi omnes nostras facultates dedimus, sic recipimus vos ad servitium Dei, et facio cum vos omnes et cum sobrino meo Maximo presbitero firmamentum et testamentum ut qui extra nostram traditionem et sancte regule fuerit inde ausus auferre aut subtrahere, vendere vel donare voluerit, aut abbatem eligere extra regulam beati Benedicti aut extra comunem ut canones sancti et legum decreta constituerunt, ordinationem nostram frangere aut ipsum locum sanctum alicui homini tradiderit vel subiugaverit, nullam habeat firmitatem; et insuper sit maledictus et excomunicatus et cum Datan et Abiron dampnatus; et quicquid exinde aliquis ex his que dedit ibi voluerit accipere et ad alium locum pergere et dare, segregatus a Corpus Christi sit, et nichil in sua potestate sit, set sit excomunicatus qui talia fecerit.

Facta scriptura donationis et firmamenti nostri sub die septimo Kalendas Decembres, discurrente era DCCCXVIIII, regnante domino Silone principe.

Ego Fromista *(sic)* abbas roboro cum Maximo presbitero meo sobrino, et signum + inicio.—Et ego Montanus presbiter cum omnes servi servorum Dei, quos iam prenominavi, hoc scriptum in perpetuum firmamus et roboramus, et signum + facimus coram Deo et isto loco sancto teste.

—*Arch. S. Vicente*, sin numerar. Copia en pergamino y letra minúscula visigoda de la segunda mitad del siglo XII. En la espalda lleva en

caracteres mayúsculos de fines del mismo siglo: *Testamentum Sancti Vincencii.*—Publicado con algunas erratas de lectura en *Esp. Sag.* 37, 309.; Argaiz, *Soledad laureada,* VI, 20; Yepes, *Crónica de S. Benito,* III, Ap. XI. Mencionado en *Esp. Sag.,* 37, 111 y sigs.

2.—*Declaración de varios testigos, probando que las tres cuartas partes de la villa de Cotarelo son propiedad de D.ª Jimena, por compra legítima que hiciera de Juan Menéndez y Paterna.*—Siglos IX-XII.

XPS.—Verbo testium de testimonias qui testivicaberunt de parte de Llazaro Qomiz, qui obtinet voze de domna Scemena et de filios suos, id sunt, domna Scemena de mea voze et conparadore per suos scriptos firmisimos, quas in concilio presenta et sua testimonia; Seierigo Cresconizi presentes fuit ad illa scripturas et ad illos cautos que in eius concilio presenta testivicavit; Anaia Alvitizi de meo de voze et presentes fuit et testivicavit; Ilaro qui est fideiusore de Joanes de illos scriptos que fezo et abit Joanes suo precio conplito et presentes fuit tesuit; Paternus Alvitiz de meo de voze et presentes fuit et sua testimonia; Aicta Didaci presentes fuit et sua testimonia; Garcia Alvitizi de meo de voze presentes fuit et sua testimonia; Savarigo Flavianizi presentes fuit de illas scripturas et de illos cautos testivicavit; Oveco Citizi de meo de voze et presentes fuit de illos cautos et sua tesmonia *(sic);* Monio Tagitiz presentes fuit et sumus X cum ille fideiusore qui testivigamus a diem placiti que oculos vidimus et aures audivimus et bene consius *(sic)* sumus in veritate, et presentes fuimus de illos scriptos et de illos cautos, sicut aterminati fuerunt per definizionem, et sumus de uno lloco comanentes, in veritate quomodo conparavit ipsa villa domna Scemena in Cotarello tres partes per suos scriptos que Joanes Menendizi et Paterna fecit de ipsa villa in Cotarello, et venderunt eam spontanea sua voluntate, et abet suo precio conplito in suo iure Joanes et Paterna in suo iure, parentes de Aio qui vozem tenent de Citi Joanes et de Cicta Sabariquizi, et unde est ipse Aio inde auctore; et remansit in ipsa villa de Cotarello quarta in iure de Joanes et de Paterna; et aobo ipse Joanes bove I a dare ad Anaia Tanoizi pro illa adnutuba que mentio ic in Oveto per fidiatore Llazaro de ipso bove ut deset illa Joanes in tercio de ie, et non abuit eum unde illo bove; et llebantavit se Joanes spontanea sua volumtate, et fuit ad Alvito Flacinizi et a domna Scemena que desent precio pro ipsa quarta de Cotarello, et dederunt bo-

ve I, quos ad illo placuit; avea Juanes et Paterna ipso precio conplito contra se pro ila vila sicut in illas scripturas adnuziat, et stante ipsa vila in iure de domna Scemena et de suos filios obsequium... dente per illas scripturas de tantos annos quos in illas denunziat et iuri qua... illa villa in facie de Aio et de suos germanos et de parentella sua; et sopulsavit ipse Aio in sua persona et de suos germanos ad domna Scemena, et devenerunt inde ad collazione et conplirunt Aiti et suos germanos de sua veridate... aberent illas scripturas et illos cautos stavilitate, et fezerunt inter se cominazione per scriptos firmisimos in solidos C. qui illo inrumperit... ab alio quomodo pariasent ipsos solidos C. pro ipsa villa; et ingresus fuit Citi Joanizi et Aicta Sabariquizi ad ipsa villa de Cotarello; et crebantarunt cautos de illos cautos, et dirumperunt illos et fezerunt presumzione in ipsa villa et desulparunt ipsa vendimia quantos illos sabent et illos conscius in veritate, sicut in Sceñosa fezerunt et contenderunt amibe Llaçaro conplire qui vozem tenet de suber taxados et si quomodo testivicamus demos de erenzia et suas testimonias et Llaçaro qui est fideiusore rectus et fidelis iurare devemus suber Aio et suber sua testimonia si lex ordinare. Nos suber taxados que in verbo testium resonamus de suber manus nostras + + + + + + + + + +.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 1, orig. perg. cursiva visigoda de difícil lectura. Una nota del siglo XVIII le asigna como fecha la octava centuria; sospechamos no sea anterior al siglo XI, y aun acaso corresponda a principios del XII. Nota del siglo XIII: «De Cotarelo in Olivares». Anaya Tanoiciz y Aio, personajes mencionados en esta escritura, parecen en documentos de mediados del siglo XI, y quizás sean los mismos. Véase el número 58.

3.—*Sereniano vende al diácono Indisclo cuanto le pertenece en Villáspera del Villar y Anduerga, heredado de sus abuelos.*—1 Enero 887.

XPS.—In Dei nomine. Ego Serenianus tibi Indisclo diacono in Domino salutem. Placuit mihi adque convenit, nullius que cogentis imperio neque suadentis articulo sed propria mihi accessit volumtas, ut vinderem tibi iam dícto Indisclo diacono meam hereditatem quod mihi pertinet de avio meo Flaino et de avia mea Fulientia, id est, in villa prenominata ubi avus meus habitavit, in illo monte quem dicunt Adspera, in villare Adtro-

baium sive et in Andorga et in adem *(sic)* villa terris, pomiferis, dommos, cupas vel omnem intrinsecu domui varganum, arboribus fructuosis et infructuosis, cum omnibus adiunctionibus vel prestationibus quos ad ipsa iam dicta villa pertinet, cessum et regressu que suo, tibi concedo et quod mihi pertinet de patri meo Assuri quod me competet inter tios meos sicuti et vendidi; et accepi ad te pretium pro ipsam meam portionem, id est, bovem, vacca, equa, zuraliamen, atorra linea, linteos lineos duos, oves duas, civaria modios II et osaparu ?, quod mihi bene conplacuit; et de ipso pretio aput te nicil remansit, ita ut ex presenti die et tempore de meo iure abrasum in tuo iure et dominio sit translatum, quot quicquid exinde agere, facere, vel iudicare volueris sit tibi concessa potestas. Si quis contra hanc scriptura vinditionis aliquis ad inrumpendum venerit vel venero, tunc inferat vel inferam pars mea parti que tue; et ipsa hereditatem duplatam et vobis habiturum.

Facta scriptura ipsas kalendas Januarias, era DCCCCXXV[a].—Serenianus hanc scriptura vinditionis, quem fieri volui, manu mea. + —Domninus Goter ts. + —Eldoar ts. + —Diseria ts. + —Retoria ts. + —Nonnitus ts. + —Sona presbiter + *(signo)*.—Raiola ts. + —Stefanus, prolis Leo. + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 2, orig. perg. cursiva visigoda. Nota del siglo XVI: «Villáspera del Villar y Andorga».

4.—*Baquina vende al presbítero Vicente y su mujer unas propiedades en Otura, territorio de Nembro, en compensación de varios alimentos.*—31 de Mayo 887.

XPS.—In Dei nomine. Ego Baquina cum consensum mariti mei Zoni tibi Vincentio presbitero et uxori tue Beate, in Domino Deo eternam salutem. Placuit nobis atque convenit volumtas ut viderem *(sic)* vobis, sicuti et vendidit, pumare cum suo fundamento et pinieria roca felcaria, exitum in villa nomine Membro, in agaccentia de Autura, mea rationem ex integra, qui me ibidem quadrat et de meum filium; ex parte vendimus et ex parte donamus per suos terminos de rio in rivo et include; et acepimus de vos in precio civaria et bibendum et karne que nobis bene conplacuit, et de ipso precio aput vos nicil remansit; ita ut ex presenti die et tempore de nostro iure abraso in vestro dominico *(sic)*, sit transla-

tum; adeatis, abeatis, posideatis et vos, post ereditas vestra obtineat firmitate, et ista kartula vendicionis vel donationis plenam et inconvulsivilem obtineat firmitatem.

Facta kartula vendicionis vel donacionis pridie Kalendas Junias, era DCCCCXXV^{a}.

Baquina in anc kartula vendicionis vel donationis, quem fieri volueri, manu mea + fe.—Zonius in anc kartula vendicionis vel donationis, quem fieri volueri, manu mea + fe.—Martinus confirmais manu mea + fecit —Zingerius presbiter + *(signo)* Tamarius presbiter SSS +. =Gudiscalcus clericus + *(signo)*.—Zomasius ts. + —Rermirus ts. + —Torivius ts. +. —Teodoricus ts. clericus + —.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 5, orig. perg. cursiva visigoda. La fecha de año es algo dudosa, pues quizás haya que leer LXV^{a} en vez de XXV^{a}.— En el dorso, de letra del siglo XII: «De Otura in Nembro».

5.—*Leovina con asentimiento de su marido vende al presbítero Vicente su propiedad de Marcenado, territorio de Nembro.*—11 de Marzo 890.

XPS.—In Dei nomine. Ego Leovina tibi Vincencio presbiter in Domino salutem. Placuit mici adque convenit, neque suadentis articulo sed probria nobis et venit voluntas, ut vinderemus vobis una pariter cum consenso marito meo Gegino, terra in villa nomine Membro, mea racione ex intrica in arcreo que vocant Marcenatum, ipsa nostra racione ex intreca per suos terminos; et proinde dabo vobis in precium que nobis bene conplacuit, et de ipso precio aput te nicil remansit, ita ut ex presentis die vel tempore a te... facere vel iudicare liveram in Dei nomine abeas potestatem. Si quis sane, cot fieri minime credimus, aliquis ommo contra ac kartula vendicionis ad inrumpendum venerit vel venero, tunc infera vel infera pars mea parti que tue ipsum quod in karta resonat duplatum, vel quantum a te fuerit melioratum, et tibi perpetim abiturum.

Facta kartula vendicionis V. idus Marcii, era DCCCC^{a} XXXIIII^{a}.

Proculegus presbiter + *(signo)*.—Zingerius presbiter escripsit + *(signo)*.—Leozia ic ts. +. Zugina ic ts. +. —Busianus ic ts. +. Leovina in ac kartula vendicionis manus +. —Joanes confirmas manu mea +. —

Proculus presbiter + *(signo)*.—Valerianus presbiter +. —Domminicus presbiter + *(signo)*.—Aldaulfus clericus + *(signo)*.—Flainus de Sareco clericus + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 11, orig. perg. cursiva visigoda. Es ilegible la palabra del texto que suplimos por una serie de puntos. La fecha queda dudosa, pues quizás diga LXXIIII[a] en vez de XXXIIII[a] que adoptamos.

6.—*Severo y su mujer Recesinda adoptan por hijo a Gundefredo, otorgándole las propiedades que les pertenecen en Llaneza y en Villar de Villáspera.*—15 de Diciembre 905.

XPS.—In Dei nomine. Ego Severus et uxor mea Recesinda vobis Gundefredo, cognomento Feta, et Basilie in Domino salutem. Placuit nobis adque convenit, nullius que egentis inperio neque suadentis articulo set propria nobis acesit voluntas, ut miteremus vos in omnem nostram hereditatem, quiquit visi sumus avere, tam de ganato quam etiam de parentes et de abios nostros Fufini Flaini et ego Severus de patre meo nomine Patre, id est, in villa prenominata Flanizies iusta palazium regis Ovetao, et villa quod dicunt Aspera uibi *(sic)* dicun Monte Flaini, Villare Maia, Villa Kauvi, tam terras quam etiam et pomares, res, vestitum, domos equos equarum, montibus et fontibus, exitus, cesum et regresum; te prolicimus in loco filios constitutos; tertiam portionem vobis davimus adque concedimus de omnia quicquid in carta resonat; aveatis et vindicetis tam vos quam etiam et posteritas vestra, vindere vel donare liveram in Dei nomine aveatis potestatem. Si quis tamen, quod fieri non credimus, aliquis contra hanc scriptura prefiliationis et donationis pro id quod in carta resonat ad inrumpendum venerit vel venire conaverit, et factum nostrum inrumpere voluerit, [cuidam scripture nostre ad prosequendum de veris in cuilivet iudico,] inferat tibi pars nostris parti vestre omnia quodhic in carta resonat, quos nos tibi concedimus et donavimus duplatum; et insuper auri libras duas; et vobis perpetim aviturum.

Facta scriptura profiliationis hac donationis sub die quod erit XVIII kalendas Januarias, era DCCCC XXXXIII[a].

Severus in hanc profilitatione, quem fieri volui et relegendum cognovi, manu mea +. —Recesinda in hanc profiliatione, quem fieri volui et religendum cognovi, manu mea +. —Gundesalvus Nepotiani dum essere

pausati in domo istius Gundefredi presentes fuimus + *(signo)*.—Ceravus Moratini de Laria ubi preses fui manu mea + *(signo)*.—Arias Bandalisqui de Laria +. —Fidanus ts. + —Cecinus, qui hanc carta scripsit ts. + *(signo)*.—Ubi vero testes qui in ista carta rovoraturi estis cognosite quia fecimus ea ut aveat de nos et de omnem nostra causa intentionem sicut et de sua propria; et non avemus de sua parte malum nec iniuria nisi bonum et umilitatem. Arborius ts. + —.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 3, orig. perg. cursiva visig.

7.—*El presbítero Dulcidio recompensa sus servicios a Grioria dándole la villa de Verugio en Siero, y varias posesiones en Mieres en usufructo, debiendo pasar después a la propiedad de la iglesia de Santa María.*—10 de Octubre 916.

XPS.—In Dei nomine. Ego Dulcidus presbiter tibi Griorie, cognomento Gogine, in domino salutem. Placuit mici adque convenit, nullius quoegentis imperio set propria mici acessit volumtas, ut donarem tivi iam dicte Griorie villa vocabulo Veruegio ab integro, secundum est conclusa in giro, casas, orrea, cubam vel quantum ad ipsa villa pertinet; terras deforales in Meres, capientes modiales tres, alia terra iusta casa Teudesindi et alia terra in Casare, et pumares qui in ipsa villa plantati sunt in preclusa ab integrum pro tuo servitio quod tu mici fecisti. Ita ut de odie die et tempore de meo iure abrazo, in tuo iure et dominio sit tivi concessum perpetim abiturum dum vitam vicseris; post obitum vero tuo sit omia *(sic)* quod desuper resonat post partem eglesie Sancte Marie virginis.

Facta kartula donationis VI idus Octobres, era DCCCCLIIII[a].

Dulcidius presbiter hanc cartam donationis a me facta manu mea + *(signo)*.—Didacus presbiter testis. S. C. S. *(signo)*.—Addala presbiter ts. + *(signo)*.—Eugenius diaconus ts. + *(signo)*.—Sisnandus presbiter ts. + *(signo)*.—Evelso presbiter ts.—Marcus presbiter.—Sympronius ts.—Pruenpus ts.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 4, orig. perg. cursiva visigoda. De letra del siglo XI: «De Verugio»; del siglo XII: «De Limares»; del siglo XVIII: «Siero, Verugio».

8.—*Materno vende a Martín y su mujer Piniola la propiedad heredada de su madre y abuelos en Naínia, y su partija en La Roza.*—13 de Enero 917.

XPS.—In Dei nomine. Ego Maternus vobis Martino et uxori tue Piniole in Domino salutem. Placuit mihi adque convenit, nullus que gentis imperio neque suadentis animo set propria mihi acesit volumptas, ut vindere vobis iam dictis omnem meam hereditatem quem in Nainia de matre meam Ceca vel de abios meos Vitale et Ermildi, terras, pomares vel alia fructuria qui ibidem est platata *(sic)* inter meos heredes, sive et meam ratione in illa Roza que dicent Roza Vitali, sive in ipsa roza quomodo et in plano omnem meam ratione ex integra, sive et illo Quintanare pomares V. quem posui pater Pompedianus cum suo fundamento; et accepi de vos pro ipso que in carta resonat intremisse, que mihi bene conplacuit, et nicil penis vos de ipso pretio remansit set omnia adimple *(sic)* sunt. Si quis sane quod fieri minime credo, aliquis ex heredibus meis aut quislibet omo ad disrumpendum venerit sibe venire temtaberit, tunc inferat vel inferam pars mea quam vestra ipsa hereditatem duplata et vobis perpetim abitura.

Facta carta venditionis ipsas idus Januarias, era DCCCCLV^{a}.

Maternus in hac carta venditionis, quem fieri volui, manu mea signum + feci.—Visdamirus presbiter et presens +. —Cordielus ts. *(signo)* +. —Justus ts. +. —Abenarsa ts. +. —Bonellus de Reiaia ts. +. —Sisnandus clericus ts. +. —Besseritus qui + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 16, orig. perg. cursiva visig.—En el dorso, de letra del siglo XI: «Ad Martino de Piniola».

9.—*El presbítero Juan vende a Artano y Faquilon la octava parte de una vega en Feleches, junto al río Nalón, que deslinda por sus términos.*—7 de Mayo 931.

XPS.—In Dei nomine. Ego Joannes presbiter vobis Artario et Faquiloni in Domino Deo eternam salutem. Placuit mici volumtas ut vinderem vobis, sicuti vendimus, octava portionem in illa veyga in villa vocabulo Felectas, iusta flumine Nilone, in quantum me in ipsa veyga conpetet

imfra heredes meos exi *(sic)* integra; ipsa octava, de termino per illa penna et in directa linea per illa serra quousque in termino de Julio et idem in penna; et acepi de vos in precio kabrone et sicera in quinque quartas, quantum mici bene conplacuit, et de ipso precio apud vos nicil semansit; ita ut de odie die vel tempore de meo dado aveatis ipsa octava portionem in ipsa veyga ex integra, aveatis, teneatis in perpetuo, vindicetis tam vos quam etiam et omnis posteritas vestra. Si quis sane, quod fieri minime credo, aliquis de heredibus meis vos ad inrumpendum venerit, tunc inferat vel inferat pars mea ad parti vestre ipsa octava portionem duplata, et vobis perpetim aviturum.

Facta kartula vendicionis ipsas nonas Magii, era DCCCC LXVIIII[a].

Johannes in ac kartula vendicionis, quem fieri volui, manu mea +. —Gegius ts. +. —Leander ts. +. —Mellitus ts. +. —Montanus ts. +. —Gazinus ts. +. —Liborius ts. +. —Goda ts. +. —Romildi ts. +. —Sisivertus nexuit, signum + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 17, orig. perg. cursiva visigoda.

10.—*Espasado y su mujer venden al presbítero Vicente la propiedad heredada de sus padres y abuelos en Otura, territorio de Nembro.* —13 de Diciembre 946.

XPS.—In Dei nomine. Ego Spasadus et uxor mea Tellella vobis Vincentio presbiter in Domino Deo eterna salutem. Placuit nobis, sana et sana mente set propria evenit volumtas, ut vinderem vobis terras, pomares in villa nomine Nimbro, locum predictum ic in Autura, iusta domum e Arena, terras et pomares cum sua fundamenta vel fructuaria, perares, peroliares, ficares, quantum ibidem est plantata, cum exitos et aiacentias, in omne ipso quantum nos conpedet infra nostros eredes, tam de aviis quam etiam de parentum nostrum per omnes suos terminos, per terminum de Arena et per terminum de Ferrane, et figet se in pomare de Nano, directo per illo noceto et per termino de Vustare et per termino Mauri, et refige se in Arena. Et acepi de vos in pretio civaria ad bivendum, porca et cabsa, que nobis bene complacuit. Si quis vero contra hunc factum nostrum infringerit, et nos vindicaverimus, tunc abeas duplum que in carta resonat, et vobis perpetim.

Facta carta venditionis ipsas idus Decembris, era DCCCC LXXXIIII[a].

Spasadus in anc venditionem manu mea +. —Tolella conf. +. —Ecaredus ts. +. —Pedrus ts. +. —Flacinus ts. +. —Cibrianus ts. +. —Quienegia ts. +. —Ebridius ts. +. —Frecenadus.—Ito Cina.—Stevana ts. +. Cinia ? ts. +. —Everius ts. +. —Munio presbiter + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 20, orig. perg. cursiva visigoda.

11.—*El obispo Vimara cede a su hermano Alfonso, religioso, la iglesia de San Juan de Neva, que antes había pertenecido a su tío el obispo Adaulfo, imponiéndole la condición de no cederlo sino a persona que lleve vida monástica.*—25 de Mayo 948.

XPS.—In nomine Domini nostri Jhêsu Christi, qui est in trinitate unus et verus Deus. Ego Vimara Episcopus tibi congermano meo frater Adefonsus salutem in Domino. Dubium quidem non est sed multis manet notissimum eo quod abuit avius noster dive memoria domnus Addaulfus episcopus ecclesiam vocabulo Sancti Johannis Babtiste per textum scripture iuri sui devita, territorio Asturiense, in loco predicto Neva, secus litore maris, ubi corpus de ipso nostro antegessore tumulatum est; et nos cognoscimus te consanguineum nostrum et de genere de ipso nostro avio iam superius nominato domno Addaulfo. Obinde placuit mici iam supradicto Vimara episcopo ut concederem tibi frater Adefonso confessor ipsam ecclesiam vocabulo Sancti Johannis Babtiste et Sancte Columbe cum omni integritate sua; secundum illum obtinuit ipse domnus Addaulfus episcopus sic et tu. Post ovitum vero tuum restituas illud qui in agone Dei certaverit et in vita sancta perseveraverit, vel cui tua fuerit voluntas; quem tu bene elegeris plenam abeat firmitatem sicut et tu. Et hunc testamentum scripture firmiter obtineat rubore. Et qui hunc factum nostrum infringere voluerit, in primis sit separatus ad corpus et sanguinem Domini nostri Jhesu Christi, et Juda Christi traditore abeat participium, et lugeat penas in eterna secula damnatione, et insuper pariet tibi ac partim voci tue ari *(sic)* talentum unum; et quod desuper resonat dupplatum vel quantum ad vos fuerit melioratum, et vobis perpetim abiturum.

Facta series testamenti VIII kalendas Junias, era DCCCC LXXXVI^{a}, regnante domino et serenissimo principe nostro domno Ranimiro.

1.ª Col.—Sub Christi nomine Vimara, Dei gratia episcopus, quod fieri volui manu mea cf. + *(signo.* Vinu mia).—Sub Christi nomine Ovecco,

Dei gratia episcopus Ovetense sedis, cf. + S *(signo)*.—Sub Christi nomine Frunimius, Dei gratia episcopus Banbense sedis, cf. + *(signo)* S C S.—Sub Christi nomine Ovecco, Dei gratia episcopus Legionense sedis, cf. + *(signo)* S S S.—Melic presbiter presens fui — Hanni presbiter presens fui + *(signo)*.—Zeravus presbiter + *(signo)*.—Sisebutus diaconus S S S *(signo)*.—Belasco presbiter. Belascu *(signo)*.—Zitayo presbiter. Micazli *(dentro del signo)*. *2.ª Col.*—Vitas presbiter. Vitas *(dentro del signo)*.—Rabinatus diaconus. Ratus + *(signo)*.—Addaulfus presbiter *(signo)*.—Gundesindus presbiter *(signo)*.—Honorius presbiter *(signo)*.—Havivi diaconus *(signo)*.—Arias presbiter + *(signo)*.—Felix diaconus + *(signo)*.—*3.ª Col.*—Gualdeus diaconus. Gualdeus *(dentro del signo)*.—Abaiub diaconus *(signo)*.—Dulcidius conf. ubi presens fui *(signo)*.—Ranimirus princeps conf. *(signo)*.—Sub Christi nomine Baltarius, Dei gratia Tudense sedis, scripsit et conf. in locum Sancte Marie in Legione + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 6, orig. perg., bello ejemplar de minúscula visigoda. Publicado en *Esp. Sag.*, 38, 274; mencionado en Argaiz, *Sol. Laur.*, V, 39.—El obispo Vimara quizás sea el dimisionario de Tuy, pues por estos años hubo en dicha sede un prelado de este nombre *(Esp. Sag.*, 22, 52). El obispo Adaulfo pudo serlo de Oviedo antes de 892 en que ya aparece su sucesor Gomelo; un obispo de este nombre confirma varios documentos de Mondoñedo, sin título de diócesis, en 867 y 877, y parece distinto de su homónimo el de Compostela. *(Esp. Sag.*, 18, 312).

12.—*El presbítero Nicolás vende a Vicente, también presbítero, su partija en Otura y en Cortina, territorio de Nembro.*—17 de Junio 948.

XPS.—In Dei nomine. Ego Nicolaus presbiter tibi Vincentio presbitero in Domino salutem. Placuit mici atque convenit, nullius quoquocientis imperio neque suadentis articulo sed propria mici acessit volumtas, ut vinderem tibi, sicut et vindo, terras in villa vocabulo Nembro, locum predictum quem dicunt Autura iuxta vestra casa, quem abeo per carta comparatum de Sendino, ipsa mea ratione que me quadrat inter iermanos vel eredes sive in Cortina similiter terras, felgarias, cessum et regressum, cuantum ibidem quadrat ad integro vobis vindo adque concedo; pro que accepi de vos in pretio porcum placivilem, quod nobis bene complacuit,

et de ipso pretio aput vos nicil remansit, ita ut ex presenti die et tempore de meo iure in vestro iure et dominio traditum adque confirmatum quicquid superius resonat; abeatis, adeatis vos et omnis posteritas vestra, et quicquid exinde a te refacere vel iudicare volueritis, liveram in Dei nomine abeatis potestatem. Si quis tamen, quod fieri minime credo, aliquis ad inrumpendum venerit vel venero quod ego vindicare non valeo, tunc inferam vel inferam pars mea partique vestre omnia duplatum vel quantum a vobis fuerit melioratum, vobis perpetim aviturum.

Facta carta venditionis die XV Kalendas Julias, era DCCCC LXXXVI[a].

Nicolaus presbiter in anc cartula venditionis, quem fieri volui, manu mea S. S. S. *(signo)*.—Oveco presbiter de Cueto + *(signo, tres grandes F)*.—Gudesteus diaconus + *(id. como el anterior)*.—Lovesindus presbiter ts. + S. S. S. *(signo)*.—Rodericus presbiter ts. + *(signo, tres grandes F)*.—Gudesindus presbiter ts. +. —Pepinus presbiter ts.—Galindo Vasco ts. +. —Bonellus ts. +. —Novidias ts. +. —Jhoannes Cussor ts. +. —Felix filius Flayniz ts. +.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 21, orig. perg., cursiva visigoda.

13.—*Martín vende al presbítero Vicente su partija hereditaria en Nembro, por precio de once cuartales, en que se estimaron varios objetos.*—10 de Julio 949.

XPS.—In Dei nomine. Ego Martinus tibi Vincentio presbitero in Domino Deo eternam salutem. Placuit mici adque convenit, nullius quoque eientis imperio neque suadentis articulo sed propria mici accessit volumtas, ut vinderem tibi, sicuti et vindo, terras et pomares, ceroliares, perales, figares, noceras in villa quem dicunt Nembru, locum predictum ubi avius meus avitavit Ariulfus, ipa mea ratione que me ibidem competet inter iermanos vel eredes ab integro vobis vindo adque concedo per suos terminos cum suos exitos, per terminum de Mauro et per termino de Cortina et per termino de Panno et per suos terminos per ubi ipsa villa est conclusa; et accepi de vos in pretio zuramen, kabrone, civaria et sicera sub q. XI, quod mici bene complacuit, et de ipso pretio aput vos nicil remansit; ita ut ex presenti die et tempore de meo iure abrasa ipsa ereditate, in vestro iure et dominio tradita; abeatis, adeatis vos et posteritas vestra, et quicquid exinde agere, facere volueritis liveram in Dei

nomine abeatis potestatem. Si quis tamen, fieri minime credo, aliquis ad inrumpendum venerit vel venero, tunc inferam vel inferam pars mea parti que vestre ipsa ereditate duplata, vobis perpetim aviturum.

Facta cartula venditionis die VI. idus Julias, era DCCCC LXXXVII[a].

Martinus in hanc cartula vendictiones manu mea + feci.—Maxitus ts. +. —Flacinus ts. +. —Teodesinda ts. +. —Nonina ts. +. —Quilo ts. +. —Braolio ts. +. —Piniolo ts. +. —Aistremirus ts. +. —Argividus ts. +. —Paternus ts. +.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 19, orig. perg., cursiva visigoda.

14.—*Nonnina vende a Bonello y su mujer la cuarta parte que le corresponde en la villa de Pando, por varios objetos y alimentos, tasados en cinco moyos.*—26 de Mayo 950.

XPS.—In Dei nomine. Ego Nonnina tibi Bonello et uxori tue Argaya in Domino Deo eternam salutem. Placuit enim mici adque convenit, nullus quoque gentis imperio nec suadentis articulo sed propria mici accessit volumtas, ut vinderem vobis mea ereditate, quem abuit in villa que dicitur Pando, quarta portione vobis vindo adque concedo in ipsa villa, terras, pomares, ceresales, kastaniales, prunales, ficares, nissales vel quantum arbusta ibidem abuerit, montes, fontes, aquis aquarum, exitus per suis terminis, cessum et retressum, quantum omnia ad eandem ipsa villa pertinere videtur; pro que accepit de vos pro id in pretio indestauramen, linteo, manta, porca, zivaria, sizera et conpane, sub uno pretio modios quinque; et de ipso pretio apud vos nicil remansit sed omnia nobis conplistis. Ita ut ex presenti die et tempore de meo iure abrasum in vestro iure et dominio sit confirmatum; abeatis, possideatis et in perpetuum vindicetis vos et posteritas vestra; et quidquid exinde agere, facere vel iudicare volueritis, liberam in Dei nomine abeatis potestatem. Si quis aliquis omo ad inrumpendum venerit vel venire temptaverit, an ego an de propinquis vel eredibus meis aut surogida que persona, quod ego vindicare non valeam, tunc inferat pars mea parti que vestre omnia que in carta resonat duplatum, et vobis perpetim abiturum.

Facta kartula venditionis VII° kalendas Junias era DCCCC LXXXVIII[a].

Nonnina in hanc cartula vinditionis manu mea signum feci +. —Julianus presbiter ic ts.—Oveco presbiter + Oveco *(signo)*.—Costancius

presbiter S. C. S. (*signo*).—Belasco diaconus.—Montanus ts. +. —Adrianus ts. +. —Donatus ts. +. —Martinus ts. +. —Juneze peccator ? ts. +. —Osebius clericus ts. +. —Martinus clericus ts. +. —Leovesindus clericus ts. +. —Ovecco clericus ts. +. —Scemenus diaconus subcripsit + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 18, orig. perg. cursiva visigoda.

15.—*Dagaredo vende a Juan y su esposa un labrantío con su peraleda, sito en Otura, por precio de siete modios.*—28 de Junio 959.

XPS.—In Dei nomine. Ego Dagaredus tibi Joanes et uxori tue Godegie in Domino in salutem. Placuit mici, acensit volumtas ut vinderem ego Dagaredus vobis iam dicto Joane et uxori tue terra et pumare in villa que dicent Autura, locum predictum in Treganelli, de termino de Treganelli usque in illa fonte per illo vallado usque in karale illo de envolado en sentrigo, et illa sronturia de Treganello per illo salgario directa linea usque illo rego de illa kasa per illa rama de illo pumare Ruderigo, per suos terminos vendo tibi adque concedo; pro que acepit de te in pre *(sic)*, azepit de te in pretio saia et alio pretio, sub uno modios VII, quod suspretius dedit et inter nos be *(sic)* conplacuit, et devitus abut te non remansit, ita ut e presenti die et tempore de meo iure dominio sit concesum; abeas, adeas et in iure tuo vindices adque cedas pro de te in pretio tu et omnis posteritas tua. Et si quis tamen que fierit etc.

Facta carta venditionis IIII° kalendas Julias, era DCCCC LXXXXVII[a].

Dagaredus in anc cartula venditionis manu mea rovora +. —Justus presbiter +. —Redesendus ic ts. +. —Godinas ic ts. +. —Feles ic ts. +. —Piniolus ic ts. +. —Raiola ic ts. +.

—*Arch. S. Vicente,* orig. perg. cursiva visigoda. En el dorso, de letra del siglo XVIII: «Otero de Treganedo».

16.—*Casta vende a Bonello y su mujer la partija hereditaria que le corresponde en Pando, apreciada en tres cuartas o cuartales.*—2 de Abril 962.

XPS.—In Dei nomine. Ego Kasta, qui sum filia Leovini et Retrie, vobis Bonello et uxori tue Arcadie in Domino salutem. Placuit mici atque convenit, nullius quoque gentis imperio neque suadentis articulo sed propria mici evenit volumtas, ut vinderemus, sicuti et vindo, vobis Bonello et Arcadie quarta portionem qui me quadrat inter meos eredes in villa Pando, hic ubi pater meus Leovinus abitabit in ipso pomare cum suo fundamento, quarta ex intecra, hic ubi kasas abui et ipso quintanare ubi illas sedent vobis vindo, adque concedo per terminis et locis suis; pro que accepi de vos in pretio inter civaria, carne, et kaseo q. III, quas mici digne placuit, et de ipso pretio penis vos nicil remansit, ita ut de odie die et tempore de nostro dato in vestro iure et dominio sit traditum adque confirmatum; abeas, adeas, et quicquid exinde agere, facere volueris, liberam in Dei nomine abeas potestatem. Si quis vobis aliquis ad inrumpendum venerit, tunc inferat vel inferam pars mea parti que vestre ipsud que in carta resonat dupplatum, perpetim abiturum.

Facta cartula vendictionis IIII nonas Aprilis, era M^{a}.

Kasta in hanc carta venditionis manu mea + fecit.—Abellonius confirmans +. —Sanctus Verducarias ts. +. —Viventius Sartor ts. +. —Paternus cognomento Domnellus ts. +. —Abizianus diaconus exarabit +. Abi (*dentro del signo*).—Natales presbiter, qui expreses fui + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.º 22, orig. perg., cursiva visigoda.

17.—*Ordoño y su mujer Velasquita ceden al Monasterio de San Vicente la hacienda que habían comprado en Villáspera a Sona Gopera recibiendo en precio varios enseres de casa.*—6 de Abril 969.

XPS.—In Dei nomine. Ego Ordonio et uxor mea Velasquita vobis Oveconi presbiter et confesor, seum *(sic)* et omni collatione fratrum, qui sunt conmorantes sub ara Sancti Salvatoris, sub clusa Sancti Vincenti, salutem in Domino. Non est dubium set multis manet nodum eo quos

fecit mici Sonna Gopera karta donationis de sua ereditatem ic in ipsa Villa Aspera, quam etiam et in alias ubi sua ereditatem podueritis invenire, tertiam portionem intecra, pomares, exitos, montes, fontes, arbores fructuosos et infructuosus, kasa et cuba, omnia; et acesit mici Ordonio et Velasquita volumtas ut darem vobis Oveconi presbiter et fratribus tuis et ad ipsa clus *(sic)* sancti Vincenti qui ibidem sunt remorantes vel fuerint post obitum vestrum, et concedimus eum vobis omnia secundum in nostra karta resonat ab integrum post parte vestra et eclesiam sanctam; que acepimus ad vos vestra ofertione scala argentea, tapede, et plumacio pallium; omnia ab integrum secundum nos eum abuimus vobis concedimus per terminis et locis suis firmiter at peravendum. Si quis tamen aliquis omo de parte nostra vobis anc scriptura concessionis venerit at inrumpendum, in primmis sit segregatus at sanctarum eclesiarum et ad sancta et sagra conmunio et extraneus, et cum Juda Christi traditore aveat sorte in perpetua damnatione, et insuper damna secularia aflictus pariet vobis et partem eclesie sancte ipsa ereditate dupplata, et vobis perpedim aviturum.

Facta scriptura donationis et vel concessionis VIII idus Abriles, sub era milesima VII[a].

Ordonius ak scriptura donationis et vel concessionis ad partem eglesie sancte manus nostras fecimus. O *(dentro del signo grande)*.—Velasquita ak scriptura manus confirmans +. —Arias presbiter et confesor qui exarator, filius Telloni, S. S. C. S. (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 7, orig. perg., cursiva visigoda. En el dorso, letra del siglo XVI: «Oviedo, Villáspera, Perlio de Latores».

18.—*Pelayo Díaz y su madre Inderquina venden al presbítero Gevoldo una heredad sita en Paliarno, por precio de un buey.*—30 de Enero 970.

XPS.—Dum plures noscuntur quod ac resonare ceperit dum iudices qui audirint per veritatem iudicare depromat. Nullis quoque ingentis imperio neque suadentis articulo set propria nobis accesit voluntas, facimus nos ego iam super hec taxatis Pelagio Didaz una pariter qum genitori mea Inderquina vobis domno Gevoldo presbitero, facimus vobis karta venditionis, sicut et facimus, de hereditate nostra propria que nos habevamus de

abios nostros intus territorio Asturiense, certum locum valle Piliarne, in loco scito Guiliulfi, concedimus vobis ibidem ipsa terra per hoc scriptura firmiter a peravendum per terminis et locis antiquis id est de sursum per illa riba et de fronte per illo vallado et de iuzo per termino Domnico et in directa linea a sursum per illum vallinum, et finit se in illa riba. Per ipsos terminos vobis concedimus cum omnia genere arborum qui ibi est plantada; pro que accepimus de vos in pretio bove gu nos bene conplacuit, et de ipso pretio aput vos nicil remansit. Et si aliquis omo ad disrumpendum venenerit *(sic)*, anc per nos anc per progenie nostre, qui talia vobis commiserit pariat ipso qui in karta resonat in duplo vobis perpitim abiturum; ita de odie die de nostro iure abrasum in vestro iure traditu et confirmatum per anc scriptura taxatum est. Ego Pelaio Didaz una pariter cum genitori mea Inderquina in anc karta manus nostra... roboramus + +.

Facta karta III kalendas Februarias, era VIIII post milesima.

Coram testes qui presentis: Mecxito +. —Citi Felis ts. +. —Godesteo ts. +. —Froilla ts. +. —Petrus notuit.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 24, orig. perg. minúsc. visigoda. En el dorso, letra del siglo XVIII: «Grado, Paliarno»; del siglo XII: «Piliarno».

19.—*Disposición testamentaria de Bonello, legando al Monasterio de San Vicente la tercera parte de la villa de Pando, con enseres y bienes urbanos, así como ciertas posesiones en Llanera.*—19 de Mayo 974.

XPS.—In nomine Domini. Non est dubium sed multis manet notum eo quod dum cepit egrotare Bonellus, cognoscens extremun vite sue evenire sibi diem, disposuit facultatem suam inter fratres monasterii Sancti Vincenti levite et suam uxorem nomine Arcagie, in presentia multorum testium qui subter scripturi vel signa facturi sunt, quod unusquisque acepisset post discessum eius de propriam facultatem suam; hordinabit tunc in presentie ipsorum ad monasterio Sancto Vicentio, ubi corpus suum tumulare iussit, et abbati suo domno Ovecconi abba et confessori, sicuti et postea impletum est, villa vocabulo Pando tertia portionem in ipsa villa cum casas, orreos, aboteciis, cupas, lagare, lectos, sellas, mensas et omnia quod in ipsa est clusum de giro in giro, cum suis edificiis et limitibus tertia ibidem concedimus ab omni intecritate. Similiter et in villa Placi terra, ad illa porta faca ex intecra et illo valle sexta portionem sicut et in

agro Margi tertia, ad monesterio Sancta Cruce similiter tertia in ipsa villa ita ut unus quisque obtineat suam divisionem absque alicuius imperio per certam divisionem, stantem et permanentem hec scriptura agnitionis et confirmationis in omni robore et perpetuam firmitatem. Et qui hec infringere temtaberit secundum ille disposuit, pariet qui talia egerit post partem monasterii tantum et aliut tantum quantum auferre conaberit.

Facta scriptura agnitionis sub die XIIII° kalendas Junias, era XII[a] post millesima.

Arcagia confirmans et hanc agnitionem conscribere iussi, manu mea + fecit.—Nebridius presbiter hic presens + *(signo)*.—Justus clericus hic presens + *(signo)*.—Migael clericus, Andreas filius, hic presens. —Felice ts.—Giloyra Deo vota +. —Maria Deo vota +. —Ogenia Deo vota +. —Sunilo Deo vota +. —Ermesinda Deo vota +. —Gugina, mulier de Olalio +. —Golatrudia ts. +. —Abizianus diaconus qui notuit + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente*, n.° 8, orig. perg. cursiva visigoda. En el dorso: «Llanera, Pando en Lugo».

20.—*Entregoto da a San Vicente la villa de Villáspera, tal como la posee, con sus deslindes determinados, por el alma de sus padres y el de su marido Lalino González.*—25 de Marzo 978.

XPS.—In nomine Domini. Vobis domnis et post Deum patronis nostris Sancto Cipriano et Sancto Vincentio levite, qui estis reconditi sub aula Sancti Salvatoris sedis Ovetense, sibe et cultoribus qui in ipso loco estis, id est, Ovecco presbitero cum ceteris qui odie ibidem comorantes estis, vel qui post vobis successores advenerint et in abitu monastico fidelis perseveraberint, ego exigua famula vestra Entregoto, pro memoria genitoris nostri dive memorie Sarracino et Flamule, sibe et viro meo Lallino vel aborum nostrorum, dono atque concedo villa quos vocitant Aspera post partem eglesie et vestre, terras cultas et incultas, pomares et omnia arbora, tam fructifera quam etiam infructuosa, per terminis et adiacentiis suis, id est; per strata maiore qui discurrit ad Oveto, per terminum de Villare et de Aliones, et per illas cruces, et per illum arrogium qui discurrit ad Sanctum Tomme et per illum bustum de rege anticum, et figit se in termino de Lautories et exinde figit in illo ribo qui discurrit de Faeto, per

illum molinum qui fuit de Feles, et per illum arrogium quos dicunt Monte seculini ad sursum per illa vinea qui fuit de Domnica, et figit se ad illa strata maiore ad illa senera de Piniolo Taurelliz; omnem ipsa villa secundum obtinuimus illa cum viro meo Lallino Gondisalvici, montes, fontes, molinarias, exitos, cessum et regressum, cum omnibus adiacentiis et prestationibus suis vobis et post parte eglesie sancte omnia concedimus firmiter ad perabendum, unde vobis et nobis copiosa eveniat merces ante Deum. Et si aliquis homo vel subrogata que persona ad inrumpendum venire temptaberit, in primis sit excomunicatus a sancta comunione, et descendat super eum romphea celestis sicut descendit super Datan et Abiron, quos vivos terra obsorbuit, et cum Juda traditorem abeat partem in terra damnationem; et hec scriptura post partem eglesie firmis permaneat.=

Facta scriptura testamenti vel concessionis sub die VIII kalendas Apriles, discurrente era millesima XVI[a].

Entregoto hanc donationem a me facta manu mea roboravi + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 9, orig. perg. min. visigoda. En el dorso: «Aiones».

21.—*Flaviano y su mujer venden a Andrias y la suya una tierra con sus árboles frutales a cambio de unas eminas de grano y la cuarta parte de Bellida con su huerto.*—6 de Mayo 978.

XPS.—In Dei nomine. Ego Flavianus et Eggidenda vobis Andrias et uxori Taervada in Domino Deo eterne salutem. Plaguet nobis, acensit voluntas karo animo et bona nostra voluntate, ut vinderemus vobis terra et pumares in villa Aspera, locum predigto in illo Quintanare qui fuit de Irmigio per suos terminos directos, per termino de Ossebio et per termino de Irmildi et per termino de Menno in ipsa clusa infera ipsos terminos de Flavio, ad integritate vindimus vobis atque concedimus; et acepi de vos in precio ragia eminas V de civaria et III de iskanla post inde et in llocum Bellida IIII parte et illo pumare ladero integro, que nobis et vobis bene plaguit; ida ut de odie die et tempore de nostro dato iurique, et tum vos et omnis posteridas vestra vel cuius vos illo volueritis relinquere. Et si aliquis omo ad inrumpentum vene *(sic)* vel venerit temtaverit, que ego vos vindigare non valuerit, tunc inferat prat *(sic)* vestra que parti quomo-

do paremus vobis ipso que in karta resonat dupplatum vobis quantum a vos fuerit melioratum, et vobis perpetim abituri.

Facta kartula vinditionis in I nonas magias, era milesima XVI.

Ego Flavianus et Eggisenda in anc kartula vinditionis manus nostras + + rovoravimus.—Sanctius presbiter ic presens S *(signo)*.—Basselius ic presens + *(signo)*.—Assuri ic presens testis S. C. S. *(dentro del signo)*.—Garcia Didaz ic presens testis.—Adenaro ic presens ts.—Froila Assuriz testis.—Alio Froila ts.—Teudefredus scripsit + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 26, orig. perg., minúsc. visigoda. En el dorso, de letra del siglo xvi: «Villáspera y de Perlio o Peijo».

22.—*Flaviano y su mujer Sendina ceden al Abad Oveco y comunidad de S. Vicente su propiedad en Villáspera, que delimitan, y además otra posesión, a cambio de varios animales y cierta cantidad de grano y sidra.*—11 de Junio 978.

XPS.—In Dei nomine. Ego Flabianus et uxor mea Sendina, cognomento Artisenda, vobis Ovece *(sic)* presbitero et ceteris sociis vestris, qui estis cultores eglesie Sancti Vincenti levite et Sancti Cipriani episcopi, in Domino Deo eternan salutem. Placuit nobis atque convenit volumtas ut vinderemus vobis, sicut et vendimus, hereditatem nostram quos habemus de abios vel parentum nostrorum in villa Aspera, sibe et de conparationes, vobis illut damus atque concedimus per suis terminis pre nominatis, id est, de illa porta de domno Lallino per illum vallatum de illo palazio, per illo karrale qui discurrit ad eglesia, et per illum cenbum de Ruderico, et per illum salice et solare de illo lacare qui fuit de Patricio et de Sonna suo germano, et per illum cippum de illa castaniare tras illum furnum, et per illum salice qui stat inter nos et Aquatto, et per illos nocetos usque in illo casare de Lallino, et per illum succum que dedi ego Flabianus antea pro illo renobo, et per illas cerasiares que conparastis de Scemena, et per illum salice qui stat in fronte de illa sorte de Ossecena ad illum puzu qui est in fronte de illa devesa, et per ipsum terminum de idem Ossecena ad sursum per illum laurale, et per illa carrale antiqua et affigit se ad idem porta de domno Lallino; omnem nostram rationem que ibidem abemus vobis damus atque concedimus ad perhabendum; pro que accepimus de vos proinde in pretio, id est, vaka vitulata I, item alia no-

bella et in totas tres medietadem et modium unum descandula; et de foris istos terminos nominatos dendimus *(sic)* vobis veska per sua umbra in toto circuitu, pro que accepimus de vos in pretio, id est, recellos duos in quartarios VI. et de sicera s. V. et de messe pensu I, adpretiatum in sub uno in modios VIIII et qr. I, quod nobis bene conplacuit, et de ipso precio aput vos nullus remansit devitus. Item in alio loco dedimus vobis quadrum de terra, et illum nocitum ubi Ermegildus habitabit; ita ut ab odierno die et tempore de nostro iure abrasu in vestro iure et dominio sit translatum et confirmatum; et quidquid exinde agere facere volueritis liberam in Dei nomine abeatis potestatem. Si quis tamen etc.

Facta scriptura venditionis quod erit III idus Junii, initiante era millesima XVI[a].

Flavianus et Sendina hanc venditionem a nobis facta manus nostras signum fecimus + +. —Qui presentes fuerunt, id est: Rudericus ts. +. --Froyla presbiter descampriario hic ts. + *(signo)*.—Flaianus de Varcena ts. +. —Johannes Johannis de Viliagi ts. +. —Detuena hic ts. +. —Liliola hic ts. +. —Roata hic ts. +. —Deitenia hic ts. +. —Rudericus de Stopano hic ts. +. —Felix de Lattores hic ts. +. —Valeyrus qui ibidem abiendit ts. +. —Andreas de Sancto Cipriano ts. +. —Cristoforus ts. +. —Froiade Saporezo ts. +. —Cecinus hic ts. +. —Vimara ts. +.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 25, orig. perg. minúsc. visigoda.

23.—*Cita y su hijo Alvaro venden a Auriolo una tierra en Villáspera, que habían comprado juntamente con Juneze, esposo y padre respectivamente de los vendedores, recibiendo en cambio varios objetos.* —1 de Enero 980.

XPS.—In Dei nomine. Ego Cita una pariter cum filio meo Alvaro, qui sum a genitori mei Junezo, vobis Auriolo in Domino Deo eterna salutem. Placuit nobis adque convenit, nullius quoque egentis imperio neque suadentis articulo sed propria et spontanea nobis evenit volumtas, ut facerem tibi Auriolo, sicuti et facimus, carta de terra quem abeo iuxta vos in illa roza quem conparabit cum meo viro Juneze, do adque concedimus ipsa terra per terminis et locis suis, id est, de termino de kassale Domnica usque ad illa porta de Serenano, et afiget se usque in ipsa sua roza de Sereniano; damus adque concedimus vobis ipsa terra; pro que accepimus

de vos in pretio curamen, karidena et panal medio de cera pro anima de viro meo Juneze, quem ipsa terra fuit, que vobis et nobis bene conplacuit; et de ipso pretio aput vos penis nicil remansit, ita ut ab odierno die et tempore de meo dato et in tuo iure et dominio abraso sit tradita adque corfirmata; abeas, adeas, teneas, vindices etc. Et si aliquis homo contra hunc factum etc.

Facta cartula venditionis vel conparationis kalendas Januarias, in die Circumcisionis Domini, era XVIII post millesima.

Cita in hanc carta venditionis hoc manu mea + *(signo)*.—Vitales ibi presens fuit +. —Didaco Jaquiniz ts. +. —Vetila ts. +. —Atila ts. +. —Oanne.... ts. +. —Micahel Harrace ts. +. —Hacemon Verducario ts. +. —Titile Harrace ts. +. —...percus Harrace ts. +. —Pinniolus Ferrario ts. +. —Saturninus presbiter, Etrigerci filius, et notuit. SATURNINUS *(dentro del signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 27, orig. perg., cursiva visigoda. En el dorso, de letra del siglo XIII: «De Aspera» del siglo XVIII: «Alones, Aspera, Oviedo».

24.—*Miracia y su hijo Nonello ceden al presbítero Modesto unas posesiones en Otura, territorio de Nembro, en pago de lo que le adeudaban en especie, animales, etc.*—6 de Octubre 982.

XPS.—In Dei nomine. Ego mine *(sic)* ego Miracia una qum filio meo vobis Modesto presbidero in Domino salutem. Ideo placuit novis, acensit volumtas, ut facere inter nos kartas comudationis, sicudi et facimus, de terras; damus nos Miracia et Nonnello ad vos Modesto presbidero terras in villa Autura, in logo predicto subtus quoto Placenti per suos terminos; de termino de Cibriano usque in termino de filia mea Bellida, et de alia parte de termino de Agostino usque in termino de filios Bonmenti, intra ipsos terminos ad intecridade quomudamus; pro que acebimus de vos alias terras in logo predicto in Sesguti sortes III: una qui fui de Nonna et alia de Albino et tertia de Cidi, que abuimus qomudadas vel comparadas, per suos terminos: de termino de Mavilo usque in termino de Gogino, et de sebe in sebe ipsa quomudamus, firmider teneamus; et damus ad vos terra subtus ipsa que desuber resonat in facas de Germana Bellida, ipso quomessorio per suos terminos, de ipso que ad vos quomudamus usque

in termino de Ariulfo, et de alia parte de termino de Agostino usque in termino de filios de Bonmenti, infra ipsos terminos ad intecridade; pro que abimus ad vos a dare osertiones de iscanlula eminas V. et qr. I de ordio, et recello in qr. II, et emina de sicera, et fuistis mandador de Mavilo et suos filios pro pane, et abuimus ad vos a dare qr. VI. ad vos; et pre isto quo desuber resona damus ipso qumessorio qui venit in divisione filia mea Bellida, ita ut s *(sic)* presenti die et tempore de nostro iure in vestro iure et dominio sit concessum; abeatis, adeatis, in perpetuo vindices atque defendas tu et omnis posteridas vestra. Et si quis tamen, quod fierit minime credo, aliquis ommo ad disrumpendum venerit vel venire temtave *(sic)* quod nos vindigare non valuerimus, abeatis podestadem de nos aprendere ipso que in karta resonat duplatum, et insuper pariet solidos V. tibi perpetim avidurum.

Facta karta quomudationes vel pariationis pridie nonas Octubres, era XX post millesima.

Miracia et Nonnello in anc kartula manus meas + +. —Zidi Marcelli ic ts. +. —Vidaliano ic ts. +. —Zidi Midani ic ts. +. —Albino ic ts. +. —Agila ic ts. +. —Tradulfus ic ts.—Justus iscripsit + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente*, n.° 12, orig. perg., cursiva visigoda.

25.—*El presbítero Artemio cede graciosamente a Modesto, sacerdote, la iglesia de Santa María de Lomanes, en Siero, que antes había pertenecido al obispo D. Aurelio y al presbítero Dulcidio, excluyendo de los bienes de la misma los que ha asignado ya a la iglesia de San Pedro y San Pablo.*—26 de Diciembre 990.

XPS.—In nomine Domini. Ego Artemius presbiter tibi Modesto presbiter in Domino Deo eternam salutem. Placuit mici et venit volumtas ut facerem tibi carta testamenti de eglesia Sancte Marie, locum Limanes, quod manibus propriis restauravi, cum domibus a nobis constructis et omnia intrinssecus et forinssecus domorum, quantum ibidem inveni quando eam iuri proprio prendidi et Deo auxiliante adplytavi et augmentavi, et ad vos si vita comes fuerit, iubente Deo, adquirere valuero tam hereditatibus quan in quadrupellis seu supelectile, omnia ab intecro supra taxate eglesie sancte concedo et tibi Modesto presbitero, exsceptis quos concedo eglesie Sanctorum Petri et Pauli apostolorum, et dimito ad proles meos

Stephano et soror Teudildi; quantum mici Dominus dare dignatus est in terris, pomiferis, arbustis fructuosis et infructuosis, molendinis, aquaductibus, montibus, fontibus, aquis aquarum, cessum et regressum, tibi et eglesie sancte relinquo; et fuit edificata eglesia ipsa ad avio nostro Domno Aurelio dive memorie, et post discessum illius reliquid eam suprino suo domno Dulcidio presbitero, et postea relinquerant mici Artemio presbitero; ita et ego tibi Modesto adfirmo ut dum vita vixeris, abeas et possideas, vindices, edifices adque defendas, et pro nobis et cultores cuius edificium fuit orare non pigeas; post obitum vero tuum et nostrum qui ex genimine tua vel nostra fuerit abeat et possideat qui via *(sic)* monastica duxerit et in agone Dei certaverit, et pro nobis orare non pigeat.

Si quis vero huius rei presumptor vel temerarius extiterit, et hunc monita nostra disrumpere vel disturbare voluerit aut alienare conaverit, in primis sit extraneus a corpus et sanguinem Domini nostri Jhesu Christi; careat item a fronte lucernis; maculetur eius vita, et lepra vestitus mendicitas possideat per secula cuncta; et cum Juda Christi proditore lugeat penas in eterna damnatione, ibiqui perpetuus ienis cremetur cum opibus suis; ad parte vero regis pariet auri talenta II°; et pos huius scripture quantum unde presumtiosus fuerit in triplo perenniter abitura.

Facta karta series testamenti sub die VII° kalendas Januarias, era TXXVIII[a].

Artemius presbiter in hanc karta testamenti a me facta manu propria confirmavi + *(signo)*. Sub Christi nomine Virmundus, nutu divino aepiscopus, confirmans S. VVS. Es. *(signo)*.—Mirellus abba cf. + RE.S. *(signo)*.—Nunnus Visterllaz cf. + *(signo)*.—Puricellus presbiter cf. + *(signo)*.—Velascus presbiter cf. + *(signo)*.—Arias presbiter cf. + *(signo)*.—Salvatus presbiter cf. + *(signo)*.—Vandila diaconus cf. + *(signo)*.—Ogenius diaconus cf. + *(signo* Ogenius).—Johanes presbiter cf. + *(signo)*.—Vermudus presbiter cf. + *(signo)*.—Nunnus diaconus qui et filius Munioni cf. + *(signo)*.—Munius Quiliaquiz + *(signo)*.—Didacus qui et filius Munioni + *(signo)*.—Froyla Sitia + *(signo)*.—Menendus zesavit (esaravit).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 10, orig. perg. minúsc. visigoda. El obispo Virmundo o Vermudo, que aparece en las suscripciones, lo era de Oviedo (976-992).

26.—*Leocadia vende a Auriolo unas tierras en Senera que habían pertenecido a sus padres, a cambio de un paño y varios comestibles.*—17 de Julio 994.

XPS.—In nomine Domini. Ego Leucadia tibi Auriolo in Domino Deo eternam salutem. Placuit et accesit mici volumtas, sano animo et prona mea volumtate, ut facerem tibi cartula venditionis vel donationis de terras quas conparabit pater meus Sigericus et mater mea Contina in loco predicto in Senera, quos abuerunt parentes meos ipsas terras per cartas scripturas firmitatem, de termino de carrale qui discurrit ad Oveto, et per termino de sorte de Necula, et per illo de Ziti Johannes, et per termino de Aloyto Flazinici, et affaige se in aqua, et per illo rrogio ad sursum quousque in termino de Maxito, omnia secundum illa obtinuerunt parentes mei per certas scripture, excetis illa sortizella qui est in illo fondone, quos accepit de te in precio linteo, q. I de scanla, q. I de panizo, de sicera s. II^{os}, quod mici bene conplacuit, et de ipso precio penis vos nicil remansit; ita ut ex presenti die et tempore de meo iure in tuo iure et dominio sit; abeas tu et omnis posteritas tua. Si quis tamen, quod fierit minime crederit, ad inrumpendum venerit vel venire conaberit, tunc inferam vel inferam de pars mea ad parti que tue pariet tibi ipsa cartula duplata vel quantum a tibi fuerit melioratum, tibi perpetim aviturum.

Facta cartula venditionis vel donationis kalendas Agustas, era XXXII^{a} super millesima.

Leucadia in anc cartula venditionis vel donationis manu mea +. —Qui presentes fuerunt: Ziti Johannes ts. +. —Argemundo ts. +. —Mutarrai ts. +. —Splendonius ts. +. —Domnellus ts. +. —Scemena ic fuit +. —Gotina cognomento Nonnina +. —Flacentio ic ts. +. —Gudesteo ts. +. —Johannes ic notuit + *(signo y dentro, en cifra: Johannes).*

—*Arch. S. Vicente,* orig. perg., cursiva visigoda. En el dorso, de letra del siglo XI: «De Senera, de Lotares».

27.—*Muza y su mujer Atanagilda venden a Concordio y su mujer una tierra en Lugo, territorio de Oviedo.*—Sin fecha. Siglo X.

XPS.—In Dei nomine. Ego Muza et uxor mea Atanagilda tibi Concordio et uxori tue Tructina in Domino salutem. Placuit nobis ut vinderemus

vobis terra in villa Luco, de porta civitatis usque in termino Berani, et de termino de Muve usque in termino Berani, ex integra ipsa terra; et acepimus de vos in precio zivaria et porca, que nobis bene conplacuit, et de ipso precio aput vos nicil remansit debitum, ita ut ab odie hodie et tempore de nostro iure in vestro dominio sit concessum. Si quis tamen, cod fieri minime credimus, aliquis nobis ad irrumpendum venerit vel venire conaberit, tunc ingeram vel inferaz pars mea partique vestre ipsa terra duplata et vobis perpetim abiturum.

Facta kartula vendicionis a nos facta. *(sic)* Muza et uxor mea Atanagilda in anc cartula vendicionis a nos facta manus nostras + + fecimus.—Donnitus ts. +. —Aiti ts. +. —Verencius ts. +. —Dikila ts. +. —Nembraudes ts. +. —Donnitus ts. +. —Bellitas ts. +. —Nebridius ts. +. —Anerus ts. +. —Tamanius ts. +. — ... Principius, Munnionis filius, scripsit, ora pro eum ubi et illi irequies sit. + SSS *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente*, n.° 23, orig. perg., cursiva visigoda. Por los caracteres paleográficos parece del siglo x. En el dorso, de letra del siglo xi: «K. quos fecit Concordio ad Sancta Maria de Luco».

28.—*El conde Gundemaro y su mujer otorgan graciosamente al abad y convento de San Vicente dos molinos en Cerdeño y un solar en Oviedo, próximo a la iglesia de San Tirso.*—7 de Agosto 1003.

XPS.—In Dei nomine. Ego Gundimaro Pinnioliz et comes et Mummadonna comitissa vobis patronis nostri Sancti Vincenti levite et sanctorum qui ibi sunt recondite, et vobis abba domno Fortis et omnium monacorum, qui ibi sunt comorantes, in Domino Deo eternam salutem, amen. Ideo placuit nobis et veni voluntas ut donarem vobis in eleemosinaria molinarias in loco predicto hic in villa Cerdenio: illa molinaria de sursum ex integra, et illa deorsum media, per termino de illa fonte et per illo rego in pruno, et per illa vimenaria per ipsum rivulo in directa linea usque in illo molino de Jusano: deinde a sursum usque in illa lama de illa karrera, et per illa karrera qui discurrit strata maiore pro ad Oveto in directa linea usque in illa fonte unde primo diximus: istas molinarias ab integritate cum adiacentis et prestationibus suis et limites et felgarias per cunctis et locis suis antiquis. Insuper et damus vobis et ad ipsum locum sanctum solare prope terminum ecclesia Sancti Tirsi, cum kasa et orreo et

orto, per terminum de illa corte de civitate per illo muro antiquo, et per illa karrera qui discurrit pro ad ecclesia, et de alia parte usque adfliget se in illo muro unde primus diximus de giro in giro, quos nos obtinuimus de manus de rex domno Veremuto per kartam donationis, unde vobis abeatis tolerationem et subsidium vos et qui in vita sancta perseveraverint, et nobis mercedem copiosam ante Deum: ita ut ex presenti die et tempore de nostro dato et in vestro iure et dominio sit traditum adque confirmatum, sic vos et qui post vos in hoc loco succeserint et in vita sancta perseveraverint. Et si aliquis omo etc.

Facta karta donationis in elemosinaria VII idus Agustas, era XLI[a] post milesima.

Nos vero Gundemaro et Mumadonna in hanc karta donationis manus nostras rovorem iniecimus. + +. —Coram testes: Vermuto hic ts. +. — Ovecco hic ts. +. —Justo hic ts. +. —Johannes presbiter notuit +. — *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 30, orig. perg., minúsc. visigoda. Sobre el conde Gundemaro que fué gobernador de Asturias, y su mujer véase *España Sag.*, 38, 7, 72, y 286. De su hijo el conde Fernando Gundemariz y de otro llamado Pelayo Gundemariz habla la escritura de 1063 publicada por Vigil, *Asturias,* I, 343.

29.— *El presbitero Juan da al abad y convento de S. Vicente la iglesia de S. Julián de Bos y varias posesiones en diferentes pueblos, que deslinda oportunamente.*—18 de Marzo 1015.

XPS.—In nomine Domini nostri Jhesu Christi. Ego Joanes presbiter tibi sancto Vincentio levita et martir Christi cum ceteris sanctis, necnon et tibi Fortis abbati cum congregatione monachorum, qui in ipsa clusa in sancto servicio permanetis sub regula sancta et sub stillicidio sancti Salvatoris: timeo penas inferni et habeo amorem paradisi, et concedo vobis illam eclesiam quam vocitant sancte Illiani de Bos prope flumine Nilone, cum omnibus bonis suis et cum omnibus hereditatibus, tam domitas quam et indomitas suas, et cum casas et orreos et cupas et cum omnia bona quecumque usui ominum prestant; et ipsa ecclesia cum sua ministeria. Et habui ipsa ereditate vel ecclesia ganada per kartam firmitatis de honore et mercede domini mei regis Fredinandi et Sanxie regine, cum primicerius et

cantor maior essem in palatio suo, etiam et notarius scriba, feci suggessionem illi et pro sua magna dignitate et mercede dedit michi, et ut post obitum meum concederem pro illorum animas et mea illa sancto Vincentio sicuti et facio: et quia erat de vetusto tempore regal *(sic)* causa in tantum ut in diebus regis domni Adefonsi et Xemene regine in era DCCC LXXX^{a} VI^{a} cum Ermenegildus ipse preponeret cum consensu Pape romensi Johanis in Ovetensi sede archiepiscopus et omnes episcopi Ispanie convenirent ad concilium Oveto, data fuit ipsa ecclesia in prestamine episcopo Legionensi; quo usque episcopatum super omnes sedes episcopales duravit in Ovetum, et iterum fuerat remisa in rengalengo ipsa ecclesia usque in his diebus quo ec accidit.

Et heriditatis in Sauto et sub Sauto juxta arrogio et in Pascero et in Cannegaras et in Petraccos et inter de Lamas et in Cova de Goda una senra cum suo aquaducto in flumine Nilone; et ultra ipso flumine una roza et in Vavoto quousque plega Lagneio, et inter Cotos roza et intradura sicut jurificata fuit in rengalengo post hanc ecclesia. Et aditio in illo de parentibus medietate et omni meo ganado et avere ob integritate et in illo de sereniano medietate: et aditio alia senra quan Rotella vocitant ultra illo arogio qui de villa Bos venit sub illa villa de la Lausa per ipse arogio usque in illa carrera que de Tutela pro ad Cannegaras vel a la cova vadit: de alia parte per illas petrazas ad Infestum et Coluna et per illa zerra quomodo aqua vertit contra Bos et redescendit ad ipsa carrera unde prius diximus. Aditio vinea in Fraxonito et pummares et agrum de eres modiales: tras Labandaria una quinta in salto, iuxta arogium ultra et alia accende in Cortina alia iuxta Pinniaria alia: duas quintas in Avinno et alia in Pleogas, super ecclesia hereditate alia: istas dedit domna Bennata cognomento Buguina. Hec omnia concedo sancto Vicentio et vobis in perpetuum.

Si aliquis homo ex qualicumque genere hoc scriptum disrumpere temptaverit, pariat qnantum corumperit duplatum in tali simile et insuper septem libras auri; sitque separatus a totius Christianitatis fide, et karta sit firma.

Facta karta testamenti XV° kalendas Aprilis, era L^{a} III^{a} post millesima.

Ego Johanes presbiler in hac kartula testamenti manus propria roboravi. + SSS *(dentro del signo)*.— In presentia domnus Jumes ihic fuit + .—Placinus presbiter ic f.—Vasalelo ts. +. —Sendino texedore ts. +. —Pinnolo ts. +. —Todsindo de Naues ts. +. —Mirone presbiter notuit. +. —(*signo*).

—*Arch. S. Vicente* n.º 31, orig. perg. minúsc. visigoda. En el dorso, de letra del siglo XII: «De Bos». —De letra del siglo XVI: De Sant Julián de Nalon. —Nótese la contradicción que hay entre la fecha de 1015 y el nombre del abad de S. Vicente, de una parte, y de otra la afirmación del donante que dice haber recibido la Iglesia de S. Julián del rey Fernando y su mujer Sancha. Quizás se trata de un documento interpolado o bien de una equivocación en el nombre del rey y de la reina.

—En la fecha asignada en el texto al concilio de Oviedo debe leerse año de Cristo en vez de era española, o sea, año de 886. Acerca de este concilio véase *Esp. Sag.* 37, 227; *Bol. R. AC. Hist.* XXXIV, 549; XXXVIII, 113.

30.—*Convenio entre Muña con su marido Aita, de una parte, y de otra el abad y convento de San Vicente, por el cual, tras varias competencias, cede aquélla a los segundos la sesma de la villa de Viliagio, mediante ciertas compensaciones.*—30 de Abril 1028.

XPS.—In nomine Domini. Secundum in alia vice horta fuit intentio hic in Oveto ante Anaia Tanoz et Ayta Fortuniz librayro et Fortunio Sanctiz, vigario de sua sobrina, contra Fortis abba et suos fratres, secundum in alia carta resonat, pro villa qui est in Viliagio, qui fuit de Monnio Sanctiz, sesima intes suos iermanos: ille mortuo laxavit filiam nomine Monnia, et preso marito Ayta Sesgutiz; et venerunt cum suo seniore Vermudo Fortuniz in alia vice hic in Oveto, stante ipsa villa per auctore Vermudo Rudriquiz et sua muliere Scemena, qui auctorigarunt et derunt alia hereditate tanta ad Monnia et suo vigario Fortunio; stante ipsa villa iure quieto corrumperunt ipsa hereditate cum suo vigario Vermudo Fortuniz, et fece runt inde asserto quomodo era illa Munia orfana et pusilla quando ipso iudicio fecerunt quod desuper resonat, et non auctorigava lex illo stare pro que erat in etate parbula; deinde illa confirmata cum suo viro Enfani (*sic*) refecit pemtionem (*sic*) pro ipsa villa, et Vermudo Fortuniz iudice de amborum parte et Olalio saione etiam desante ille abbate et fratres, alia vice auctore Vermudo Rudriquiz qui auctorigad ad ille abbate, et dedit ad ipsa Munnia et suo viro Vermudo Rudriquiz alia ereditate villa qui fuit de Froyla Pepiz et de Tragonti in val de Molleta, quod vocitant Intragio, que ad ipsa Monnia et suo viro bene conplacuit, et confirmarunt ipsa villa de Viliagio Monnia et suo viro sesema, quos abiant hic inter suos ierma-

nos et heredes ab integro. Post hec fecerunt ista Monnia et suo viro ad ille abbate sugessione cum suo seniore Vermudo Fortuniz, qui fuit iudice, ut dedisse ad illos aligo pro sua anima et pro illa carta confirmare, etiam dedit ille abbate ad ipsa Munnia et suo viro bove et vaccam et cabrone que excollet inter alios; et ego Monnia et viro meo Ayta Sesgutiz vobis Fortis abba et fratres avitantes in clusa Sancti Salvatoris et Sancti Vincenti facimus vobis cartula vindicionis, secuti et facimus, de ipsa villa quod vocita Viliagio, ipsa sesima ab integro, per terminis suis secundum in alias cartas resonat ipsa villa et ipsos terminos ab integro; agros, pumares, montes, mollinarias, etiam de lavore vestro casas que hic edificastes confirmavimus ipsos exitos et terminos, quantum nostro patre Monnio Santiz iurificavit inter suo germanos dum vita visco. Et ego Monnia filia sua cum viro meo confirmamus illa de nostro iure abrasa in vestro confirmata, cessum et regressum, scalida quam vel pro scalidare, ipsa villa de giro in giro, per ipsos terminos que in vestras cartas resonant perpetim habiturum, et nunc et semper et in secula. Et si aliquis omo ad inrumpendum venerit vel venerimus, an per nos an per alia quilivet persona gentis, non potuerimus vindicare ut abeatis de nos licitum prendere in duplo vel triplo ipsa villa sine tota dilatatione.

Facta cartula vinditionis II kalendas Magias, era millesima LXVI[a].

Ego Monia, filia Monnio Santiz, in hanc cartula vinditionis manum propia confirmavit +. Ayta Sescutiz viro suo cf. +.

Aduc facimus inter nos mentionem vel placitum firmissimum pro ipsa villa Viliagio, que nobis in iudicio misestes duas vices, ut de odie die vel tempore si in contrarios venerimus ad frates aut ad quemlibet persona qui ipsa villa iurificare et nos illa in corrupto miseremus, aut in aliqua rem causa suposita adversa venerimus, quomodo pariemus nos Monnia et Ayta aut qui talia commiserit, an nos aut alios, libra I auria in payto ante iudices de rege hic in Oveto: Monnia et Ayta Sescutiz in hanc placito manu propria + +.

Qui hic preses fuerunt: Didago Bellitiz. + Et Maurello ts. +. —et Justo ts. +. —Olalio Saione cf. +. —Gundissabus presbiter scripsit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 92, orig. perg., minúsc. visigoda. La fecha de LXVI[a] es algo dudosa; podría ser XXXV[a] o XLXVI[a]. En el siglo XVIII leyeron año 1028.—Acerca del personaje Anaia Tanoz, mencionado al principio de la escritura, véase *Esp. Sag.* 38, 76.

31.—*La reina Velasquita cede a Félix Agelazi, varias posesiones en Eras, a cambio de la villa de Rebilla de que se había apoderado durante el destierro de dicho Félix, rebelde al rey Alfonso.*—15 de Agosto 1028.

XPS.—In nomine Domini. Ego Velasquita, regina et Christi anzilla, tibi Felix Agelazi in Domino Deo eterna salutem amen. Ideo plaguit mizi bone pacis volumtas, et sana mente intecroque consilio et karo animo, expontanea mea volumtate, ut fazio ego Velasquita regina a tibi Felix karta conkanbiationis, siguti et fazimus, de ereditates que abuimus in territorio Asturiense, super flumine maris, porto quos dizent Bonnua, villa quos vozidant Eiras, ipsa villa fuit domna Aliza et post hec de Ariulfo Condulfizi et de Godina et remansit ila villa in iure de sua filia Scemena in divisione inter suos germanos, et conkanbiabit nobiscum ea pro alia villa de Ripella, subtus monte Longo; et abia ila villa Felix ea de nos per karta et tenente ila villa in suo iure venit illi a Felix iram de rex domno Adefonso, et exibit de terra et fuit ad alia terra in partes de Lodmanos, et presit eo Velasquita ipsa villa de Ripella suptus monte Longo, quos ila tenuisti de nos in karta, et conkanbiabit ea a Scemena, filia Ariulfi et Godina, pro illa villa de Eiras que fuit de parentes suos et in karta resonat; et venit Felix in cratiam de rex domno Adefonso, et mandabit ili suas veritates quomodo ila abuera in ante, et pedibit nobis ipsa villa de Ripella secundum ila iurigabit de nobis per karta et acnobit me in veritate; et pro tali causa fazio ego Velasquita a tibi Felix karta de ipsa vila que abuit conkambiata que desuper resonat ic in Neiras et de alias ereditates qui fuerunt de omines meos nomine Froxerigo, cognomento Belito Fofazi, et Ermildi ic in Neiras ubi Froxerigus et Ermildi abitabit, ipso quintanare incluso, per termino de ilo Sabugo et per ilo Pereto Farnego et per termino Guntini et per termino de Ariulfi et de Godina, et per ila karrare, ipsa ereditate cum arbusgula et pumares qui ibidem sunt plantatos secundum abuit per mea karta exeptis (*sic*) ila ratione que ad ipsos nostros omines mandabimus, sexta portione; alia terra in Auxio, ilo quintanare, qui fuit de Monio Virimudizi et comparabimus eum. Alias ereditates in Valeri, qui fuerunt de Fortunio Santizi et de Andreas et Zidi Savariquizi et abuit ilas Felix conparatas et nobis de Felix per karta, per termino de ila karrare qui discurrit a mare, et per illa aqua qui discurrit per

Eiras so kasa de Momello usque rio in monte de Pedra literata; ipsas terras ad intecritate dabo tibi atque conzedo in ipsa villa et in ipsas ereditates que in karta resonant; terras, pumares, arbores fructuosas vel infructuosas; terras domitas vel indomitas, montes, fontes, rozos, (*sic*) pradis, pascuis, padulibus, aquaductibus, exitos in ipsa villa, et de ipsas ereditates per terminis antiquis per ubi ilas posidirunt dominos que ilas obtinuerunt et nobis usque odie, dabo vobis adque concedo ad peravendum. Ista de odie die et tempore de meo iure abrassum, in tuo dominio confirmatum. Si quis tamen aliquis omo ad irrumpendum venerit vel venerimus infera vel infera pax mea partique tue, et in conzilio vindigare non valuero vel qui mea bona posidere parie ipsum que in karta resonat duplatum vel triplatum, et tibi perpetim abiturum.

Facta karta XVIII° kalendas Setembris, era LXVI[a] post milesima.

Velasquita regina in hanc karta conkanbiationis manu mea roborabit. Velasquita.—(*dentro del signo*).

Ubi presens fuerunt: Fortunio Didaci +. —Fortunius Munnazi presens fui +. —Valentino +. —Coram testibus: Fredenando Tellizi ts. +. Juliana ts. +. —Idem alio Fredenando Tellizi ts. +. —Froila presbiter +.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 32, orig. perg., cursiva visigoda. El texto que sigue a la fecha está escrito en el dorso del pergamino. El signo de la reina está constituído por tres arcos con sus jambas y distribuídas entre ellos las letras de *Velasquita*. De letra del siglo XII: «De Eras»—.

32.—*El presbítero Ordoño vende a Gonzalo Vigilati y a su mujer una heredad en Pandelo por el precio de un cuartal "et honore".*—30 de Enero 1037.

XPS.—In Dei nomine. Ego Ordonio pesbiter vobis Gundisalvo Vigilati et uxori vestra Cogina in Domino Deo salute. Placuit mihi et venit volumtas, et karo animo complacentia, espontanea nostra volumtate, ut faceremus ad vobis iam dictos Gundisalvo et Cogina karta vinditionis vel donationis de ereditate quos abuimus de comparatione nostra in locum previctum in Pandelo: damus ipsa terra integra, illa nostra razione, de termino de Nunno Cristelaizi et per illos pumares que posuit Gundisalvo Velazi; et per illo Pandelo, infra suos terminos ad intricate ad vobis vindimus adque concedimus; pro que accepimus de vobis in pretio in quartario I et

onore, que mihi et vobis bene complacuit; ita ut de odie die et tempore si aliquis homo ad disrupentum venerit, que in concilio non autorcaverimus infra vel infra, tunc abiatis ad prendere de nos ipsa ereditate qui karta resonat duplata vel tripela (*sic*), et vobis perpetim abiturum.

Facta karta vinditionis vel donationis III kalendas Februarias, era LXXV super milesima.

Ego Ordonio in anc karta vinditionis vel donationis manum mea ro. +. (*signo*)—Coram testes: Junese ic ts. +. —Pinolo ic ts. +. —Sanctio ic ts. + —In conventu Sancti Martini episcopo —Roderico presbiter notuit + (*signo*).—

—*Arch. S. Vicente* n.° 93 orig. perg. cursiva visigoda. En el dorso, de letra del siglo XVI: «Pandelo».

33.—*El presbítero Gevoldo funda el monasterio de San Pedro de Soto o Casares y le dota de ornamentos, libros eclesiásticos y posesiones; inclúyese una donación al mismo monasterio, otorgada por Tanoy y Guntrodo.*—7 de Mayo 1040.

XPS.—Sub imperio obificis errum etc. Et ego exiguus hac si indignus et tuus famulus Gevaldus presbiter, advice memoria que ssum gravedine peccatorum mole depressum etc; ideoque offero et dono et concedo ad domino Deo Salvatori meo seu baselica qui est fundata territorio Asturiense, in locum quos vocitant Salto, in locum predictum in Kasares, iuxta flumine Nilone, fundamentavimus sorcisterio vocabulo Sancti Petri et Pauli et Sancti Salvatoris et aliis qui cum eis ibi sunt recondite, sancti Johannis Babtiste, sancti Jacobi Apostoli, sancti Vincenti, sancte Marte et virginis, avitantes corum nomina sanctorum. Concedimus ibiden ad locum ipsius, id est, de ornato eclesie crucem argentea que ibidem concessit Tanoy et Guntrodo pro remedio anime sue, calice de argento cum patena, velo principale, tunicas, casullas, velos, libros, id est, Passione I^{a}, Antiphonario I°, Comicum I, I Psalterio, citara, Orationes I° Ordino I°. Aditio etiam ad ipsum locum sancti Petri ereditates, pumares vel tota fructuaria que ibi est plantatum, montes, fontes, exitos, aquis, aquarum, cum accessu et regressus que suos, cum intus et foris, ubique suas veritates et culturas invenire potueritis, per termino de Erzeno et de Luco, totum ex integrum, si de parentorum meorum quam etiam de compa-

rato vel lavoratum ex integro deserviat ad ipsum monasterium in perpetuum.

Et nos Tanoy et Guntrodo adicimus ad ipsum locum ulla (*sic*) pernominata Salto medietate in ea, dum vidda vixerimus; et post obitum nostrum damus ipsa villa ex integra ad ipsum locum pro remedio anime nostre et de tio nostro domno Barvaldo et domna Qualafara, cum intrinsecus et forinsecus deserviat ad ipsum monasterium usque in perpetuum; et omni vidda seculi super taxata maneat ibidem pro reparationem supra dictarum eclesiarum, pro luminariis iugiter accedentibus, pro odorivus odolentibus sacris, et sacrificiis Deo placavilibus immolantis, pro vico vel vestimento conffessorum, fratrum, sororum tam virorum quam feminarum, sive qui in advena sollicitus fuerit, ipse est peregrinus adveniens et qui in agone Dei certaverit, seu pro sustentatione pauperum vel quicquid sub aula Dei morabuntur: enim vero ratione servada, ut qui ibidem permanserit illi quo que iuratione confirmo per divini nominis Trinitatem, Patrem et Filium et Spiritum Sanctum.

Ut si aliquis temtator inimicus frandulenter dimutilator extiterit pro quatumlivet, successor vel prosapia, ut sit anima eius anatema marenada, et cum Juda Domini habeat participium, et insuper pariet ad vocem eclesie omnia quod abstulerit in duplo et triplo sine iudicio, et aliut tantum exolvat in fixco; et hunc scriptum veridigum in cunctis sit stabilitum in omni rovore et perpetua firmitate. Et ita ordinamus ut hecdomum nominata simul agrum ut per singulis annis qui hanc possiderit scidderium, reddat ad domino Deo Salvatori nostro sedem Ovetao descanla quarto I, de sicera S. I° de sale item s...; et quin neclexerit, rationem reddat in eterno seculo.

Facta seriem testamenti in era LXXVIII[a] super millesima, et quotum ipsas nonas Magii.

Gevoldus hac si indignus et quasi ppresbiter in hac seriem scribture, quem fieri volui et Deo iubente conplevi et relegendo agnovi, manu mea inieci, et signum roboravi + (*signo*).

Sub Christi nomine Froilani, Dei gracia sedis Ovedense episcopus, cf. + Froilani episcopi (*signo*).

1.ª Colum. Agilani abba in Tensauro cf. + —Johannes abba cf. + — Siloni abba cf. + —Ariani primi clerus cf. + —Damianus presbiter cf. + —(*Estas suscripciones llevan grandes signos*).

2.ª Colum. Andreas presbiter cf. + —Petru Adegazi cf. + —Nebotia-

nus diaconus cf. + —Martinus presbiter cf. + Pelaguius presbiter cf. — Item Martinus presbiter cf. + —Dominigus presbiter cf. + —Item Pelagius presbiter cf. +.

3.ª Colum. Tanoy manu mea cf. + TA *(Signo)* —Gunterado manu mea cf. + —Garsea Magistrizi cf. + —Aita Olalizi cf. + —Munnio Garseazi cf. + Martino Aitazi cf. + —Justo Aitazi cf. + —Gegino Adulfizi cf. + --Aita Rademirizi cf. + —Auriolus quasi diagonus noduit + AURIOLUS.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 36, orig. perg. minúsc. visigoda. En el dorso, de letra del siglo XI: «In Salto in Kasares»; del siglo XIII: «De Pravia in Casares; del siglo XVIII: «San Pedro de Soto, es parroquia del patronato de San Vicente». El n.º 349 del Archivo de San Vicente es una donación que hacen a Pedro Díaz los tres hermanos María, Diego y Vida Ibáñez, de una propiedad heredada de sus padres en el territorio de Soto, lugar «illas Fornas iusta flumine Nilone» por precio de tres cuarteros; su fecha 10 de Junio 1086.—Para que se comprenda la suscripción *Agilani abba in tensauro,* es decir, que había en la catedral de Oviedo un prebendado, con nombre de abad, encargado del tesoro de reliquias y alhajas de dicha catedral, citaremos una escritura de 1128, 1 de Junio, por la cual el arcediano Pedro Anaya da a la catedral «ad altare nostri Redemptoris et ad eiusdem thesaurum magnum quem vocitant Sancti Micaelis Archangeli et vobis abbati domno Cipriano et capellano domno Michaelo», las casas que había construído en Oviedo con la iglesia de San Andrés «ut sint semper hereditates de predicto altare et de thesauro». Esta donación nos explica el por qué de un abad en el cabildo de Oviedo, sin acudir a la hipótesis de un cabildo benedictino ni a la de que la comunidad de San Vicente formaba una sola corporación con el cabildo catedral. (*Arch. Hist. Nac.,* Papeles de Oviedo).

34.—*Ajubando Vermúdez deja en manos del sayón Ecta Citiz varias posesiones, sitas en Prescabia y otros lugares, como castigo de haberse alzado contra justicia, con la susodicha villa.*—8 de Junio 1041.

XPS.—In nomine Domini. Ecce ego Adiubando Vermutiz a tibi Ecta Citiz facio tibi hoc scriptura pariationis de hereditatis quas adquisitas abeo in territorio Asturiensi, illa villa de Prescubia, quos fuit de Citi Donilliz, ipsa Quintana cum suis pumares et cum suos tectos per suos ter-

minos ab omni integritate; et de foris in campo illa terra et illos pumares ad integritate per suis terminis, et pumares III ad illa porta de Prescubia ermunes, et in illa Laira quadro I ex integro; et in Pomdale sortes duas ex integras, et in alios locos illa vaica que fuit de Lula cum suos pumares ex integra; et alia veica que fuit de Donello Godiniz cum suos pumares ex integra, dabo et trado ipsas ereditates ex integras propter scelera et culpa quos fecit sine veritate, quomodo stante villa de Prescubia, que fuit de Anaia Tanoiz, obsignata de saione de Ecta Citiz, et sic me levavit ego Adiovando Vermutiz una cum violencia et disrumpit ipso kaltere, et presumsit ipsa villa cum omnia sua causa que in ea erat; et pro hac tali scelus conpulsaverunt me ad iudicio, et intromisit pro me fideiussore nomine Ecta Gartiaz pro ad inplere que legis et veritas ordinasse; et dum pervenimus a diem placitum, agnovit me ego Adiubando Vermutiz in veritate et pro ipsa presumtione quos fecit sine veritate et sine lege; et ego proinde et pro eorum calumnia davo et trado ipsas ereditates quas superius exaradatas sunt et facias de illas quod vestra extiterit voluntas; et atributa fuit tibi licentia in quale parte tua fuerit voluntas livera in Dei nomine abeas potestate. Ita et si aliquis hominis etc.

Facta scriptura aterminacio vel pariacio VI° idus Junii, in era LXXVIIII post milesimam.

Ego Aiubando Vermudiz a me relegendo cognovi et ante presentes testes conrovoravi +. Justo Orelliz testis +. —Ecta Didaz testis +. Ecta Sonaz testis +. —Ariulfus scripsit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 163, orig. perg. minúsc. visigoda. En el dorso, de letra del siglo XII: «Priscabia»; de letra del siglo XVI: «Prescabia». Sobre el personaje citado en este documento, Ecta Citiz, véase *Esp. Sag.*, 38, 76. Ayubando Vermúdez debe ser padre de Vermudo Ayubandiz, que aparece en Vigil, *Asturias,* I, 66.

35.—*Adega Peláez y su mujer Gugina donan al monasterio de San Vicente la mitad de las villas de Trevendo y Lueres, que habían comprado de Bellito Aureliz.*—10 de Febrero 1042.

+ XPS.—In nomine Domini nostri Jhesu Christi. Ex me Adega Pelaiz et uxori mea Gugina in Domino Deo, Dei Filio auxiliante, sempiternam salutem, amen. Placuit nobis, adsto animo integroque consilio et prona

volumtas, ut faceremus nos iam dicti hanc scripture pro remedium animabus nostris: nunc autem concedimus et donamus a Domino Deo et Salvatori nostro seu ad eclesiam Sancti Vincenti levite vocabulo ante altares, cuius baselicam est fundatam ad aulam Sancti Salvatoris sedis Obetao sive et ad vobis domnus Scemenus abba, una cum collegio monacorum vestrorum, qui estis in ipso loco sancto Deo militantes sub regula beati Benedicti, ac si indigni famuli Christi sumus que gravedine peccatorum mole depressi, nullique eum unde placari... sub auxilium dextere eius, nisi de ipsius bonis quod ipse Dominus largire nobis dignatus est. Ideoque nos supra taxati facimus anc textum scripture ad ipsum locum sanctum supra memoratum, et ad vobis cultores earum supra nominati, sive et ad eos qui in ipsum locum sanctum in vita sua perseveraberint, concedimus eis medietatem in villa quos vocitant Trevendo, territorio Asturiense, et fuit ipsa villa Trevendo de Bellito Aureliz, cognominato Vegito, et de sua sorore Lalla, cognomento Bonitas, et conparabimus medietatem in ipsa villa de Trevendo de eos per kartulam conparationis et pro nostro pretio quos eis dedimus, id est, vacca cum suo novello, et sala I[a], quod ei placuit, et ove I[a], et modio de civaria et alias minutias que eis et nobis bene conplacuerunt. Adicimus ad ipsum locum sanctum supra nominatum et ad vobis servis earum, qui ibidem estis Deo servientes, medietatem in villa Lueres, quos abuimus emta pro nostro pretio, quod iam superius resonat, quod dedimus ad ipse Bellito Aureliz et ad sua sorore iam supra dicta. Et sicut illos nobis dederunt as villas et ereditates supra scriptas, ita et nos concedimus pro remedium animabus nostris diu ad per abendum. Si aliquis omo etc.

Notum die IIII° idus Februarii, era LXXX[a] post milesima.

Adega Pelaiz in hanc scriptura, quem fieri elegi, manu mea confirmo +. --Gugina hanc scripture cf. +. —*1.ª Colum.* Aita Veremudiz cf. +. —Stephanus presbiter cf.—*2.ª Col.* Didaco Veremudiz cf.—Tellus Pelagii cf. +. —*3.ª Col.* Pelagio Didaz cf. +. —Item Pelagio Didaz cf. +. —Petrus presbiter noduit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 37, orig. perg. minúsc. visigoda. *Esp. Sag.,* 38, 76, habla de Adga Peláiz y su mujer, los otorgantes de este documento.

36.—*García y su mujer Adosinda otorgan al monasterio de San Vicente en concepto de limosna, la tercera parte de la ville de Loredo, y la mitad de la de Vendon.*—19 de Julio 1042.

XPS.—Sub imperio opificis rerum, qui cuncta creabit ex nicilo, et prescivit atque decrevit ante uius lucis mundi quod disponeretur cuncta per secula: sub etiam iussu magnitudo rotantur poli atque in suo cursu volbitur axis, summis et tenuis stelligerum ut virtutem continent, proferunt flammis, vel omni elementa atque subtilia reddunt gloriam famulatus sui, unicuique ut probrium abet donum, et vocis onorem conlaudant unum, trinum, inmensum, iudex terrestrium et inferorum: ipsi namque laus et onor et virtus et potestas in secula seculorum, amen.—Nos exigui famulique Christi Garseani, filius Oveconi, et uxori mee Adosinde vobis sanctissimi, gloriosisimi et post Deum nobis fortisimi levite sancti Vincenti vel sotiorum eius, quorum reliquie noscuntur esse mansure locum Ovetao, predicta domus ante lucidibus mundi magni sancti Salbatoris, domini nostri et redemtoris, necnon et vobis patri nostro Scemenus abba vel omnes eodem in loco permansuri et vitam ibi sanctam inpleturi, damus atque concedimus huic sacrosancto altario vestro iam nominati per hanc cartulam testamenti, pro remedium animabus nostris, tertiam portionem in villa nostra probria, vocabulo Laureto, tan de conparatione quam de avorum et parentum nostrorum et quam etiam adquisimus de aliis que parentibus, quantum ad ipsa villa pertinere videtur, eadem pars IIIª ac omni intecritate possideatis et in perpetuo vindicetis per terminis et locis suis; in primis, id est, per aque de Trobano et affiget se in mare et per termino de Lamma donga et inde per Argiriz et per termino de Setelli usque descendet in aqua de Allam Neiras et affiget se in mare; omnes has ereditates supra scriptas infra istos terminos pars tertia ab omni integritate possideatis, tam domibus vel adiacentiis seu prestationibus suis. Adicimus namque in alio loco ad ipsum locum sanctum supra memoratum medietatem in villa nostra vocitata Vendon medietate ab omni intecritate, cum omnibus adiacentiis sen prestationibus suis, ut ad ipsum locum sanctum deserviat pro remedium animabus nostris per secula cuncta. Si quis tamen... etc.

Facta cartula testamenti sub die XIIII kalendas augustas era LXXXª post milesima.

XPS. Garsea Ovequoz in hanc series scripture, quem fieri volui et relegendo cognovi, manu mea confirmo. + Adosinde, prolis Ruderici; hunc testamentum, quem devota mente conplevi, manu mea cf. +.

Sub Cristi nomine Froilani, gratia Dei episcopi Ovetense sedis, cf.— Agelani abba cf. —Monnio Jurtiz cf. —Auriolus primi clerus cf. —Sanctio Fortuniz cf. —Citi Citiz cf. —Citi Acenaziz cf. —Petrus presbiter notuit + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 38, orig. perg. minúsc. visigoda. El testigo Muño Justiz aparece ya en una donación a la Catedral de Oviedo con fecha 1036, al lado de Teresa «Christi ancilla», hija del rey Vermudo; de Jimena, hija del rey Alfonso; de Anaya Reforquiz; Eldoncia condesa, Pelayo conde y otros.—El Abad Agelano asistió como testigo a una donación a la catedral de Oviedo, fechada en 1055, en compañía de los abades Fernando y Jimeno, y Pedro Placentiz, D.ª Gontrodo abadesa, María Abbaziz, Jimena Gracianiz, Elvira Siliz (Vigil, *Asturias* I, 70, 72). Acerca de la condesa Eldoncia, antes mencionada, véase el *Becerro de Coriad,* fol. 2r donde, con fecha 1047, el rey Fernando concede a la misma y al abad Ariano el monte de Castrosinde.

37.—*Gogina y sus hijos venden al abad del monasterio de San Vicente la villa de Anes, en Siero, que habían recibido del esposo de aquélla, Alvaro Díaz.*—2 de Octubre 1043.

XPS.—In Dei nomine. Ego Gogina una cum filiis meis, nominibus Floila et Monnio et Goto, tibi Scemeno abba una cum collegio fratrum Sancti Vincenti, abitantes ad aula Sancti Salbatoris Ovetense Sedis, in Domino Deo eternam salutem, amen. Nullius quoque egentis imperio neque suadentis articulo set probria nobis evenit voluntas, ut faceremus vobis, iam supradicto Scemenus abba et omni collegio, cartula venditionis vel donationis, sicuti et facimus, de villa nostra probria quos vocitant Janes, loco predicto super flumine Naurenia, ipsa villa abuimus quos dedit nobis viro nostro Alvaro Didaz in donatione; damus vobis ipsa villa adque concedimus per locis et terminis suis secundum illa obtinui cum viro meo Alvaro Didaz, id est, per termino de Panneta et per termino de Villa noba et per termino de Quimaranes et de conciliario, et de alia parte per termino de Sancti Martini de Eanes; infra ipsos terminos sive

ubique de illa villa potueritis invenire concedimus vobis ab intecritate; et accepimus de vos in precio mds. XIIII, quod nobis et vobis bene conplacuit, et de ipso precio aput vos nicil remansit devitus. Ita ut ab odierno die vel tempore sit ipsa villa ex iuri nostro iurique vestro tradita et confirmata permaneat. Si quis tamen etc.

Facta scriptura venditionis vel donationis notum die quod erit VI nonas Octobris, era LXXXI post milesima.—Bello cf.—Migael Citiz cf.—Gogina una cum filiis meis supradictis in hanc cartula venditionis manus nostras roborabimus +. —Coram testibus: Petro Eitaz hic ts. +. —Lazaro hic ts. +. —Sendino ts. +. —Manel ts. +. —Petrus presbiter notuit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 39, orig. perg., minúsc. visigoda. En el dorso, del siglo XII: «De Janes de Nurenna».

38.—*El presbítero Gevoldo entrega al Monasterio de San Vicente el de San Pedro de Soto, que antes había sometido al de Caravia obligado por las amenazas del conde Muño Rodríguez.*—13 de Abril 1045.

XPS.—In nomine Patris et Filii videlicet et Spiritus Sancti qui est verus Deus in Trinitate et trinus in Unitate et omnia queque sunt universa creavit celestia, terrestria, et cuncta illi sine cessatione deserviunt per preceptum quod non preteribit, et gloriatur in misericordia, et vivit et regnat pro nunquam finienda secula seculorum, Amen.—Ex me exiguum lacerationibus molle depressum, vernulum que suum Gevuldus presbiteri, notum facio et notum sit omnibus hominibus eo quod hedificavi ecclesiam in paupertate mea quod de manu Domini accepi, id est, modicam hereditatem, et possedi illam iuri meo quietam absque ullam dominatione in diebus regnaturus Adefonso rex prolis Veremuto princeps; et post discessum ipsius rex domno Adefonso, surrexit commes nomine Munnio Roderici, qui imperabit terram illam Asturiense in foribus regis, et petibit mici ipsa ecclesia mea cum sua erentia, que fecissem inde kartam ad suum monasterium quam vocitant Karavia. Et ego metum plenus, ausus non fuit contendere cum eo propter imperium suum, et volens nolens per vim et metum feci illi karta pro ad ipsum monasterium prefatum, quos ad legem non continet scriptura valere quia per metum facta fuerit. Et dum regnante in Christi nomine Fredenando rex cum coniuge sua Sancia re-

gina in regnum patris sui pacifice et dominans omnia, in diebus illis ego famulum Christi, superius nominatum, Gevuldus presbiter, tangit me amor Dei et desiderium paradisi et tradere corpusculum meum una cum anima mea et facultate mea in cenobium Sancti Vincenti levite vel sotiorum eius, corum reliquie noscuntur esse mansure locum Ovetao, predicta domus ante lucidius templi magni Sancti Salvatoris, nec non et tibi patre nostro Scemenus abba et omnes serborum Dei, tam presentibus quam advenientibus, et ibidem vitam monasticam implentibus. Do et dono ibidem per karta testamenti villa mea propria cum ecclesia sanctorum Petri vocitata vel sociorum eius reliquiarum martirum, que ibidem sunt recondite, et est fundata territorio Asturiense, locum qui dicunt Saltum, iuxta albeum Nirum, et in latere castellum Sancti Martini in litore maris. Ipsa villa et ipsa ecclesia integra cum omnia sua prestantia, intus et foris, omnia quibus ad omnes pertinere videtur diu ad perabendum per omnes terminos suos, sicut et eio iurificabi. Coniuro et confirmo per divini nominis Trinitate, Patrem et Filium et Spiritum Sanctum, tam ego quam regia potestas vel populorum universitas in qualicumque tempore surrexerit et unc votum meum scripturam hanc infringere temtaverit in diem iudicii sit condemnatus, et a sinistram partis cum diabolo et angelis eius in infernum missurus et in perpetuum habiturus; et prius conpleat et persolbat pena que in legibus est degreta; pariat a vocem ipsius ecclesie auri libras tres et ipsa villa vel monasterium, qui in hanc scriptura resonat dupplata vel triplata in simile loco sine iudicio; item alium tantum ad partem regis vel commes solbat in fisco; et votum nostrum stantem et permanentem in omni robore et perpetua firmitate.

Facta karta testamenti sub die quod erit ipsus idus aprilis, era LXXX^{a} III^{a} post milesima.

Ego Gevuldus, quem fieri iussi et relegendo cognovi, rovorem inieci + *(signo)*.

Fredenando princeps et Sancia regina in hanc kartula testamenti, in quem auctoritas nostra manet, roborem iniecimus + Fredenandus *(signo)*.— + Sancia *(signo)*.—1.^{a} *Colum.* Sub Christi nomine Froylani episcopi Ovetense sedis, cf. + Froilani episcopus *(signo)*.—Fredenandus abba cf. +. 2.ª *Colum.* Didago Fafilaz cf. +. —Garsea Magistriz cf. + —3.ª *Colum.* Qui presentes hic: Ecta Ramiriz ts. +. —Frola Visterlaiz ts. +. —Veremuto Tructiniz ts. +. —Joanes Jusvaldiz ts. +. —Ecta Citiz ts. +. —Petrus presbiter titulavit + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 40, orig. perg., minúsc. visigoda. De letra del siglo XVIII: «Concejo de Pravia, Cillero de Soto».

39.—*El Rey Fernando I con su mujer Sancha someten al monasterio de San Vicente las iglesias de San Juan de Nieva o Neva, y Santa Columba, en el distrito de Gozón.*—19 de Agosto 1045.

+ XPS.—Patris sub imperio qui cuncta condidit verbo, quod celum, quod terra, quod solo vivunt limpifico, ego servus servorum Dei Fredenandus princeps, filius condam Sancioni regis, una pariter cum coniuge mea Sancia, filia condam prolis Adefonsi principis, tibi Deo Patri omnipotenti et Jhesu Christo, filio tuo Domino nostro, Spiritu Sancto, necnon eciam et omnium sanctorum XII^{cim} apostolorum, quorum reliquie recondite manent in sedis Ovetao. Concedimus ad monasterium Sancti Vincenti levite, qui est fundatum sub umbraculo Sancti Salvatoris vel de omnium sanctorum, locum vocatum ante altares, facimus textum scripture firmitatis ad hunc locum sanctum iam nominatum Sancti Vincenti, pro redemptione animarum nostrarum, de ecclesias nostras pernominatas Sancto Johannes et Sancte Columbe, qui sunt fundatas prope ore maris et iuxta ribulo vocitato Neva et iuxta castro Gauzone; ipsas ecclesias cum intrinsecus et forinsecus domorum, cum cunctis adiacenciis et prestacionibus suis, per suis terminis et locis antiquis, et cum matas que vocitant promentorio, cum terris, vineis et suis fructuariis, cum montes, fontis, pratis, pascuis, paludibus, cum devesas, cum rozas, cum felgarias, cum suis limitibus, cum petras mobiles vel inmobiles, aquas cursiles vel incursiles, sive et sesigas molinarum, necnon eciam et suas piscarias tam in ore maris quomodo et per illo rio ad sursum, vel quantum ad eandem (?) ecclesias pertinet. Omnes has ecclesias iam supradictas tradimus ea atque concedimus ad ipsum monasterium Sancti Vincenti et ad abbati nostro domino Xemeno cum omnem eorum congregationem, tam monachorum quam etiam et fratrum qui ibidem in servicio Dei permanserint et in agonem Dei eloquia Dei ibidem meditaverint, ut inde habeant servi Dei victum atque vestitum, et nos qui omnia ad Christo offerimus portione cum Christo obtineamus.

Si quis hunc factum nostrum ausus fuerit infringere vel inmutare et votum nostrum disrumpere vel temptare voluerit, quisquis ille fuerit, tam

regia potestas vel pontificalis ordo seu eciam et omnium potenciam qui talia comiserit et in tam gravissima potencia vel superbia erectus fuerit, auferat Dominus memoriam eius de libro vite, et cum iustis non scribantur, et careant amborum a fronte lucernis et non videant ortum aurore surgentis set conteratur ut lignum infructuosum, mendicitas et lepra prosapia teneat sua, et cum Juda Domini traditore lugeat penas in eterna dapnatione, et sit anatema in conspectu Dei Patris, et ad diem extremum comunionem non accipiat, nec corpus eius sepulture non inveniat; set pro temporali dapno pariet ad partem idem ecclesie Sancti Vincenti vel ad eius cultores quantum auferre conaverit in duplo vel in triplo, et insuper talentum auri exsolvat, et ad partem regis vel cui lex dederit aliud tantum conponat in fisco; et hunc scriptum in cunctis sit stabilitum in omni robore et perpetua firmitate.

Notum die XIIII° kalendas Septembres, era LXXXIII[a] super milesima. Fredenandus princeps et Sancia regina in hanc paginola testamenti quem facere decrevimus et Deo iuvante conplevimus manus nostras signum facimus et roborem iniecimus. Fre (*signo*).—San (*signo*).

XPS.—Sub Christi potencia Froilani, Ovetensis sedis episcopus, cf. Froilani episcopi (*signo*).—Sub Christi virtute Ciprianus, Legionense sedis episcopus, cf. Ciprianus (*signo*).—Fredenandus abbas cf. +. —Comes Fernandus Flainiz cf. +. —Petrus Flainiz cf. +. —Flaino Fernandiz comes cf. +. —Munion Alfonso comes cf. +. —Guter Alfonso comes cf. +. —Pelagio Fredenandiz cf. +. —Munino Fredinandiz cf. +. —Petrus Diaz cf. +. —Petrus Garciaz cf. +. —Assur Diaz comes cf. +. —Gomez Diaz comes cf. +. —Aeita Fortuniz iudex cf.—Froila Pedrizo cf. + (*signo grande*).—Coram testes: Garsea ts.—Martino ts.—Fortes ts. —Dominicus notuit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 68, copia en perg. de fines del siglo xii. Los signos del rey y de la reina son los usuales en los privilegios de estos monarcas. Mencionada en *Esp. Sag.*, 38, 74.

40.—*Rodrigo Sánchez cede al presbítero Martín su propiedad en Rozas, Pegi, Lineras y otros pueblos en pago de la multa de tres moyos en que había incurrido por violencias contra los dependientes y hacienda de dicho presbítero.*—9 de Marzo 1046.

XPS—In Dei nomine. Ego Rodrico Sanzi ad tibi Martino presbitero in Domino Deo eterno salutem, amen. Ad multis est scitum et ad pauzis declaratum eo quod fuit de Rodrico violenter per violentia cum alios omines, et fuit ad tuos omnes qui stabant in tuo ayro et rezessavit ipsos boves et steterunt rezessatos de ora tertia usque ad ora nona, et fezit livores ad ipsos omines, adpretiatos in solidos XL et V^{e}, et pro tali scelus devenimus ad collatione inter nos, et venit Rodrico cum rogos et sugessiores ut dedissem tibi pro ipsas inscenoras inconfayta mo. III; et pro ipsos mo. III. fatio vobis espontanea et propria mea volumtate kartam de ereditate quem aveo de mea parentella in villa Rozas, in loco predicto in Pegi et in Linarias et in Cortinas et in Vegiti in ipsas sortes davo tibi mea ratione que me quadrat inter meos germanos ex integra per omnes suos terminos, et quidquid ex inde agere et fazere volueris liberam in Dei nomine aveas potestatem. Si quis tamen, quod fieri minime credo, ut si aliquis omnis ad disrumpendum venerit vel venerim per mi ve vel per aliga persona subrogata persona, tam propinquis quam extraneis qui hunc factum meum inquietare voluerit vel disrumperit, qui talia comiserit ut pariet pso que in karta resonat in duplo vel triplo in simile loco ad tibi Martino vel tuo vigario, et tibi perpetim aviturum.

Facta karta vel scriptura agnitionis VII° idus martii, era LXXXIIII post milesima.

Ego Rodrico Sanczi in hanc karta vel scriptura agnitionis manu mea rovoravit + —Qui presentes fuerunt: Citi Bellitizi ts. + —Johannes Sanczi ts. + —Citi Johannes ts. + —Stephanus notuit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 111 orig. (copia?) en perg. cursiva visigoda, de difícil lectura. La L de la fecha es algo dudosa. En el dorso, de letra del siglo XVI: «Léala quien pueda».

41.—*Diego Osóriz, albacea de D.ª María, religiosa, entrega a Lodegundia Gundemáriz, la villa de San Félix de Porerio, cerca de Taranes, con toda su propiedad, que se deslinda adecuadamente*—8 de Junio 1046.

XPS.—In nomine Domini nostri Jhesu Cristi. Ecce eo (*sic*) Didago Osorizi, qui sum vigarius et personarius de genitor mea domna Maria conversa, pro eius memoria facio tivi Ledegundia Gundemarizi carta scriptura donacionis de villa qui est in territorio Asturiense, in valle Ledorio, inter Frasino et Pando, in locum que dicunt Taranes, eglesie fundata sancti Felici et sancti Cipriani: ipsa villa cum suis acencias et suis prestacionibus, sicut fuit acquisita ad genitor nostra domna Maria, secundum abuit illam de abolorum et radice sua, et obtinuit eam in suo iure quietam (*sic*) tivi eam donavimus et tradimus pro anima et memoria de domna Maria conversa, ipsa villa que vocitant sancti Felici et sancti Cipriani in Taranes: damus tivi in ipsa villa cum terras, casas, oreos, acpotecares cum suis cupis; omnia genera arborum, cum montes, fontes, aquis, pratis, paludibus, molinariis, introsica secus et intrinsecus, exitos, tam domitis quam et pro dominare, sicut illam dominos proprios et nostra ienitor in suo iure obtinuerunt et antecensores (*sic*) nostri iurigaverunt per termino de Jove, que est prope riba maris, ad sursum per ribulo Caraveto usque se in pena gacoi: et de alia parte per Gegone ad sursum per Coltroces et per termino de Rotas vel per ubi sunt suis terminis antiquis et sua veritate potueris invenire; ipsa villa exintegra ad tivi Ledegundia davo et trado ad peravendum sicut ipsa genitor mea domna Maria in sua egrotatione iunsit vel ordinavit ad mici Didago, qui ibidem fuit ad suum transitum, anc scriptura eligere per ubi ipsa villa firmiter obtineas; modo vero pro adinplere eius memoria et adibenda scriptura infra dies vel tempus quibus veritas est, sic facio tivi Ledegundia anc scriptura de ipsa villa supernominata, ut aveas illa firmiter ad diu peravenda liveram in Dei nomine aveas potestatem, ita ut ab odierno die vel tempore ipsa villa abstersa de iure de illos possesores priores et in iure de tui Ludegundia tradita et confirmata; et facias de illa que tivi extiterit voluntas facias inde. Si aliquis omnis vel personarius, tam de propinquis etc.

Facta scriptura donacionis VI idus Junii, era LXXXIIII[a] post milesima.

Didago Osorizi, sicut genitor mea domna Maria conversa mici ordina-

vit pro ipsa villa de Sancti Felici, davit illam ad tivi Ledegundia pro anima sua secundum ordinavit et insinuavit, et ibidem ad sui transitum fuit, et ego adinplevit et ante presentes testibus manum mea rovoravit +.

1ª Colum. Garcia Osorizi cf. + —Roderico Osorizi cf. + —*2ª Colum.* Coram testibus: Citi Joaniz ts. + —Donello Citizi ts. + —Quiliaco ts. + —Garcia notuit + *(signo)* sss.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 41, orig. perg. minúsc. visigoda. En el dorso, de letra del siglo XVIII: «Acaso sea San Félix de Porerio, junto a Gijón».

42.—*El conde Piniolo y su mujer otorgan por remedio de su alma al abad y convento de San Vicente la villa de Vescas, en términos de Gozón, que antes había pertenecido a su hermana Oria; danles también una familia, la cual quedará ingenua a la muerte del abad actual de San Vicente.*—16 de Febrero 1047.

XPS.—Pater sub inperio que cuncta condidit verbo, quod celum, quod terra, quod solo vibunt limphio: ecce nos serbus servorum Dei Pinniolus comes et Ildoncia, vobis patronis nostri Sancti Vincenti levite, cuius baselica est fundata ad stillicidio Sancti Salbatoris sedis Ovetao, et ad vobis domno Scemeno abba, concedimus ad ipsum locum sanctum villa quod vocitant Vescas, in territorio Asturiense, prope castrum quem dicunt Cauzon: damus adque concedimus ad ipso sacrosancto altario Sancti Vincenti levite et tibi Scemenus abba ipsa villa propter remedium anime nostre, ut abeamus inde ante Deum mercis copiosa et locum repausationis. Damus vobis ipsa villa cum kasas, orreis, cupas, torcularie, quantum ad ipsa villa pertinet secundum obtinuit illa germana nostra domna Auria in suo iure et abuit ille in sua portione, et post obitum vero suum relinquit ea in nostro iure: vos vero domno Scemeno abba abeatis et possideatis et faciatis de ea quod vestra extiterit volumptas. Ita adicimus vobis in ipsa villa mancipia nomine Bidia cum suos duos filios nominibus Eufimia et Armentario. Et post obitum vestrum ipsos filios sedeant inienuos a facie Dei omnipotentis pro remedium anime nostre de mihi Pinniolus et Ildoncia: ita ut deinceps die vel tempore ipsa villa et ipsos omines de nostro iure sit abstersa et in vestro dominio sit confirmata adque concessa: abeatis et possideatis et in perpetuo vindicetis.

Si quis tamen etc, hanc per nos, anc per qualibet omo vel per su-

broyta persona, tam regia potestas, quam comiti potentia seu pontificalis ordo, quisquis ille fuerit etc.

Facta cartula testamenti vel concessionis sub die quod est XIIII Kalendas marcias, in era LXXXV post milesima.

Pinniolo et Ildoncia in hanc cartula quod fecimus et relegendo cognovimus, manus nostras eiecimus et signum fecimus + + —.

1.ª Colum. Petus Sarracinizc f. + —Fortunio Alvitiz cf. + —Froyla Manivertiz cf. + —*2.ª Colum.* Coram testes: Donello hic ts. + —Alvaro Ovequiz hic ts. + —Frodesindo hic ts. + —Godedesteo Joannes hic ts. + —Petro Nunniz titulavit + (*Signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.º 43, orig. perg., bello ejemplar de minúsc. visigoda.

43.—*La monja Goto, hija de Fruela Iñíguez, da al monasterio de San Vicente, por su alma y la de su difunta hermana Onega, la villa de Baiña, riberas del Aller, reservándose por su vida el usufructo de la mitad de dicha villa.*—10 de Marzo 1048.

XPS.—In nomine Domini, etc. Domnis hanc invictissimis atque triumphatoribus sanctisque martiribus adque gloriosisimis Sancti Vincenti levita et sanctorum martirum, cuius reliquie ibidem sunt recondite, cuius baselica fundata est in sedis Ovetao, locum que dicitur ante altares, sive et a sservis Dei qui ibidem sunt vel fuerint habitantes et in agone Dei certantes. Ego exigua hac si indigna Goto, Deo dicata, facio hanc cartula vel testamenti ad ipsum locum sanctum iam prefatum Sancti Vincenti propter remedium anime mee et de germana mea domna Onega, cui anima sit in benedictione, et nos ante Deum inveniamus dignam remunerationem et de peccatis nostris absolutionem: dono atque contesto ad ipsum locum sanctum iam supra memoratum villa nostra quam vocitant Vaginia, quem habui de pater meus Frolla Ennequoz, et est ipsa villa in territorio Asturiense, iuxta flumen Alier. Damus eam atque concedimus cum omnia bona sua per locis suis quod ad eadem villa pertinet, cum casas, orreos et omnia genera arborum, terras cultas vel incultas, cum suos exitus, montes, fontes, aquis aquarum, accessum et regressum, felgarias et piscarias per locis et terminis suis antiquis, secundum ea jurivicavi pater meus et ego medipsam; sic damus vobis ea medietate in vita mea; et illa

alia medietate de ipsa villa faciatis mici de ea ratione de quod Dominus ibidem dederit: pos obitum vero meum sit integra et intemerata post partem ipsius monasterii iam prefati: damus, sicut superius resonat, ad ipsam domum sanctam vel ad vos Scemenus abba propter remedium anime mee ut inde abeant servis Domini, qui ibidem in vita sancta perseveraberint vel in agone certaverint, victum atque vestitum.

Quod si aliquis, etc., pariat ad ipsum monasterium Sancti Vincentii ipsa villa... in duplo vel triplo et ad partem regis auri talenta duo exsolbat, etc.

Facta cartula vel testamentum VI° idus Marcii, era LXXXVI[a] post milesima.

Goto prolis Frollani Ennequoz, in hanc cartula testamenti, quem fieri elegi, manu mea cf.—*1.ª Colum.*—Fredenando rex, prolis Sanctioni principis, cf.—Sanctia regina, prolis Adefonsi principis, cf.—*2.ª Colum.*—Qui presentes fuerunt: Feles Martiniz ts. +. —Petro monaco ts. +.—Lalano ts. +.—Roderico ts. +.—*3.ª Colum.*—In Christi nomine Froilani, gracia Dei Ovetense sedis episcopus, cf.—Fredenandus abba cf.—Petrus Flacentiz cf.—Annaia Reforquiz cf.—Martinus presbiter cf.—*4.ª Colum.*—Goto cf. + *(signo grande)*. Facundus presbiter notuit + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 35, orig. perg. minúsc. visigoda. En el dorso, de letra del siglo XII: «De Vaginia». *Esp. Sag.*, 38, 74 habla de esta escritura, diciendo concede D.ª Goto a San Vicente la iglesia de Santa Eulalia, que hoy tiene el nombre de San Bartolomé, en el concejo de Lena, y la asigna la fecha de 1038.

44.—*La condesa Ildonza y su marido el conde Piniolo Giménez ofrecen al Monasterio de San Vicente la villa de Anduerga, que aquélla había heredado de sus abuelos y de sus padres Muño Rodríguez y Enderquina, reservándose de por vida participación en los productos de la misma.*—18 de Julio 1048.

XPS.—In nomine Domini nostri Jhesu Christi, qui est verus Deus et verus redemptor mundi, Patris et Filii et Spiritus Sancti, inseparabilem trinitatem, vivens et regnans per nunquam finiendam semper secula seculorum, amen. Ex me exiguam vernulam, que suam lazerationibus molle

depressa Ildontia, una cum viro meo comite Piniolo Scemeniz, pro Chisto *(sic)* amore et inferni timore et peccatorum redemptione damus et concedimus et veraciter confirmamus cenovium Sancti Vincenti levita, qui est fundatum ante aram Sancti Salvatoris sedis Ovetao, villam nostram propriam qui est in territorio Asturiense, que nuncupant Andoriga, quos fuit de abio nostro Froila Veliez et de abia nostra domna Eylo et de parentes nostros comites Monnio Roderiquiz et Inderquine; et de ipsis venit mici vera *(sic)* tradiderunt in portione inter sanguinibus meis per textum scripture, cum creationibus suis et omnia quantum ad eadem villa pertinet, intus et foris, per terminis et locis suis antiquis, per illa scalare de Nanni, et per illa strata maiore de Barrosa, et ad illa robrigera, et per illam fonte que discurrit ad paterna ?... rio de Parada et rio aiuso ad Pelagio nigro et a Villa Muria de illas archas, et per rio Castanioso et per quadra plana, et per illo rigo et per illo termino que est inter Andorga de rege et Nanni, et ad illa scalare de qua pridiximus; et sicut illic more pacifico iurifigaverunt cum suis peculiaribus, sic mici vera tradiderunt evo perenni, sic et nos famulis Christi superius nominati Ildontia et Piniolus, in Christo copulati, sic damus et confirmamus villam hanc prefata ad ipsum domum sanctum, sicut iam desuper nominatum, diu ad perabendum, unde serbis Dei, tam presentibus quam etiam advenientibus, in servitio Dei meditantibus, temporalem dignum abeant subsidium, et nos de Redemptori nostro cum sanctis mansionem in celo, sicut ille pie miserationis promisit timentibus et diligentibus se. Modo vero servamus rationem, ut dum vita vixerimus partem abeamus in eadem villa propter adventum nostrum ad templum Domini sedis Ovetao, et post hec liberam in Dei nomine et integram maneat ad ipsum locum sanctum, sicuti desuper exaratum est. Ita enim, sicut et antiquissimis patribus firmatum est, nos vero sic monemus et contestamus, etc.

Facta carta serie testamenti XV kalendas Agustas, era LXXXVI[a] post milesima.

Piniolo Scemeniz et Ildontia Nunnuiz in hanc scriptura manus nostras rovoramus et signum fecimus + +. —Sancio Scemeniz confirmat +. —Arius abba cf. +. —Fromaricus cf. +. —Martinus presbiter cf. +. —Johanne presbiter cf. +. —Justus presbiter cf.—Marquito presbiter hic fui +. —Petru... hic fui +. —Gartia hic fui +. —Oveco Sarraciniz hic fui +. —*(Faltan varios ts. por el mal estado del perg.)*—Quintiliani notuit + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 42, orig. perg., bello ejemplar de minúscula visigoda, aunque en mal estado de conservación. En el dorso «Grado-Andoriga, es en el concejo de Salas».

45.—*El convento de San Vicente otorga a Contina y su hija María la cuarta parte de la iglesia y propiedad de Santo Tomé de Llanera, que podrán transmitir a su muerte a alguien de su familia, si ellas* y *éste se comprometen durante su vida a renovar y administrar bien esta propiedad; de lo contrario revertirá dicha cuarta parte al susodicho monasterio.*—21 de Septiembre 1048.

XPS—In nomine Patris et Filii videlicet et Spiritus Sancti, qui est in trinitate unus et verus Deus per nunquam finiendam semper secula seculorum, amen. Ecce nos cultores ecclesie Sancti Vincenti, quorum cimitero est constructum in Sedis Ovetense ic ante altares, et nos ividem comorantus regularum ordinem sectantes, id est, Scemenus abba, Agelani abba, Ranemirus presbiter, Veremudus presbiter, Primitibus presbiter, Petrus presbiter, Fagundus presbiter, Domnus presbiter, Pelagius presbiter, Adegani presbiter, Citi presbiter, item Petrus frater vel alii plures, qui subter rovoraturi vel signa facturi sumus, tibi Contina et filia tua Maria in Domino Deo eternam salutem, amen. Dubium quidem non est sed plerisque omnibus notum manet eo quod edificavit avius tuus maternus, cognomento Justus frater, ecclesiam in onorem Sancti Thome apostoli in locum Planaria, et concessit in eam medietate in hunc locum Sancti Vincenti pro remedium anime sue, pos hovitum vero eius iurifigante illa villa post partem Sancti Vincenti illa medietate, et germanus tuus Justus presbiter illa alia medietate amplivicabit et plantavit et ganavit ividem multum; annuit et venit ei volumtas et fecit inde alio testamento ad casa de Sancti Vincenti; ad multis diebus venit illa villa in desolatione, et vidimus illa dextructa, cognovimus quoniam exierat illa villa de manus de illa generatione qui solebant eam bene lavorare; tunc abuimus inter nos consilium et rogavimus te ut intrasses in illa, et cum nostro adiutorio et nostro prestamo et nostros homines et nostros boves lavorasses eam utiliter cum tua agutia, secundum feceras in diebus fratris tui, qui renuisti et fieri nolebas. Qumque talia vidimus, venit nobis conplacendi volumtas, et facimus tibi karta donationis de quarta de ipsa villa secundum est per suos terminos, sic in Sancto Thome apostolo quomodo et in Pausatella, in casas, in orre-

os, in torcularia, in cubas, intrinsecus et forinsecus domorum, secundum in iure stetit de frater tuus et post hec in iuri nostro sic tibi tradimus quarta ex integra per termino de Pausatella et inde per termino de aqua de Naurenia et a landario suos montes et suos exitos et suas felgeras, et in rio molinarias et piscarias, et inde per termino de Villanova et per termino de Citiz Marcelliz, et inde per termino de Mayres, et inde per termino de comite Didago Fredinadiz, et irrigeris in Pausatella, infra ipsos terminos quarta ex intecra tibi concedimus, et foris terminos ereditates vagabiles, domitas et bravas, similiter quarta ex integra tibi damus ut edifices et plantes ea in arbores cum nostro adiutorio ipsa villa in tua vita; et post tuum obitum et de filia tua, si abueris de genere tuo homine qui se conponat cum cultores eclesie Sancti Vincenti et lavoret et edificet illa villa, teneat ipsa quarta, et sin aliter tornet se ad monesterio de Sancti Vincenti. Si quis aliquis omnis viventem super terram, tam nos quam alii successores, tibi et progenie tue inquietare voluerint et disrumpere conaberint in diebus que laborata et edifigata fuerit ipsa villa, quisquis fuerit qui talia comiserit, pariet ipso que in carta resonat duplatum et triplatum; et insuper vivens a fronte careat amborum lucernis, et cum Iuda Christi traditore lugeat penas in eterna damnatione.

Facta karta donationis XI° Kalendas Octubres, era LXXXVI post millesima.

Et nos cultores eclesie Sancti Vincenti in hanc karta manus nostras rovoravimus.—Scemenus abba + (*signo*).—Agelani abba + (*signo*).—Ranimirus presbiter + (*signo*).—Veremudus presbiter + (*signo*).—Primitibus presbiter.—Petrus presbiter + (*signo*).—Item Petrus frater + (*signo*).—Fagundus presbiter + (*signo*).—Domnus presbiter—Pelagius presbiter + (*signo*).—Adega presbiter + (*signo*).—Citi Benedictiz presbiter + (*signo*).—Flaynus presbiter + (*signo*). FFF.—Pascuale ts. +. —Citi Bellitiz ts. +. —Coram testes Stevanus presbiter ts. + (*signo*).—Pelagius presbiter scripsit + (*signo* y dentro de él está *Pelagius;* el signo acaba con dibujo de un brazo y mano extendida).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 44, orig. perg. minúsc. visigoda. En el dorso, de letra del siglo XI: «Karta de Noves», de letra del siglo XVIII: «Santo Tomé de Llanera».

46.—*Muño Sabariquiz vende a D.ª Gontrodo parte en varias posesiones rústicas, sitas en Olivares.*—23 de Setiembre 1049.

XPS—In Dei nomine. Ego Monnio Savariquizi una cum uxor mea Egelo ad vobis domna Gontrado in Domino sempiterno salutem, amen. A multis... et a paucis exaratum eo quod venit nobis spontaneas et proprias nostras volumtates, fazimus vobis kartam venditionis, seguti et facimus, de nostra hereditate quos abemus de abios et parentes nostros in valle de Olivares, in loco predicto ic in Rozata, adizimus et vendimus vobis ibidem in illa sorte iuxta kasa de f... in illa terra tres quartas, et in illos pumares similiter tres quartas et media, secundum illo obtinui de Monnio in meo iure per suos terminos, et in alia... ibidem ic in Rozata in illa costa, in illa terra medietate et in illos pumares IIIIª; ipsas rationes ex integras vobis vindimus, in ipsa clusa de illa ka... usque in rio de illa penna, et quod iuri nostro obtinuimus vobis vindimus intra ipsos ipsas rationes, tam illa quam aveo de parte de Ceta quam et illo quem obtinui de parte de Cipriano, et vobis in karta concedimus; pro que accepimus de vos in pretio lencio I, rezello I sub uno mo. II; et in alio loco vindo vobis de foras illa pora? in illo ortale, in illa VIª Vª portione, quem aveo de parte de Assuri, que accepit de vos in pretio pro ipso de foras (*en blanco*) que inter nos bene complacuit, et de ipso pretio apud vos devitum non remansit; liberam in Dei nomine abeatis potestatem. Si quis tamen quod fieri minime credimus etc. perpetim aviturum.

Facta karta venditionis VIIIIº Kalendas Octobris, era LXXXVIIª post milesima.

Ecce ego Monnio Savariquizi cum uxor mea Egelo in hanc karta venditionis manus nostras rovoramus + +—Qui presentes fuerunt: Eyta Julianizi ts. +—Citi Sendinizi ts. +—Eyta Kastiazi ts. +—Stephanus notuit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente*, n.º 94, orig. perg. cursiva visigoda.

47.—*Eulalia y su marido Aita Agustínez venden a Bellito Damianez y su hermana Tedegonza cierta parte en posesiones que heredaron de sus padres en Olivares, término que se especifica.*—2 de Marzo 1050.

XPS—In Dei nomine. Ego Olalia una cum viro meo Ayta Agostiniz, ad tibi Bellito Damianizi et soror tua Tedegonza in Domino sempiterno salutem, amen. Ideo placuit nobis, expontaneas nostras voluntates, fazimus vobis kartam donationis simul et donationis venditionis de ereditate quos avemus de parte de pater nostro Savariguo in villa de Olivares, in loco predicto ic in Kasares, iuxta kasa de tibi Bellito, davo et vindo simul et dono in illo Vallizello in illa terra VI[a] portione et in illos... dos Savariguo plantavit mea ratione III[a] portione, et in illo alio mea ratione que me quadrat inter meos germanos, per omnes suos terminos ipsa nostra ratione ex intecra vobis vindimus simul et donamus; et aduc vindimus vobis in Kasares nostra ratione quos ibidem quadrat inter nostros eredes sive in terra quam etiam et in illos... es a domno illo Savariquo comparato per alias scripturas per terminos de Aditos, per illo valle et per illa sorte et per terminos de illa sorte de VII? et per illa karale et per tuo termino de tibi... et per illa sorte de Velasquo et per illa karale antiqua usque in illo valle ad illa pe... a; infra ipsos terminos ipsas nostras rationes ad integras vobis vendimus adque in karta conzedimus; per que accepimus de vos in pretio inter illo Vallizello et illo de Kasares, id est, laytone... de zera libra I[a] et de boves iorno I°, que inter nos bene conplacuit, et de ipso... vos devitum nunlius non remansit, liberam in Dei nomine abeatis potestatem, Si quis autem etc.

Facta karta donationis et vendicionis VI° nonas Martias, era LXXX[a] VIII[a] super milesima.

Ego... viro meo Ayta Agostiniz in hanc karta venditionis et donationis manus nostras rovoramus + + —Qui presentes fuerunt: Johannes Savariquizi ts. + —Aita Titonizi ts. + —Ayta ts. + —Stephanus notuit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 34, orig. perg. cursiva visigoda, en mal estado de conservación y de difícil lectura.

48.—*Eilo, hija de Muño, da á Diego Peláez la villa de Bárcena Mala, heredada de sus padres, a cambio de otra sita en Ledues.*—26 de Noviembre 1053.

XPS.—In nomine (*sic*). Ego Eilo, prolix Monioni, vobis Didago Pelaiz regnant Deus in secula seculorum, amen. Magnus est titulus concambiacionis, in qua nemo potest actum largitatis inrumpere, sed quidquid grado animo, expontanea voluntate ideo libenter amplectitur, et in lex dictum: valeat comodacio sicut et emcio. Et ideo nos super taxati Eilo et Didago Pelaiz cum uxor mea Marina facimus inter nos cartas concambiationis de nostras villas que inter nos bene conplacui: dabo eo Eilo vobis Didago Pelaiz villa in valle Piononia, locum predictum Varzena Mala, pro alia villa in Leduas, ipsa villa quos abemus de avios uti parentum nostrorum, cum omni aiacencias et prestacionibus suis, montes, fontes, cessum et regressum, pascuis, pradulibus, aquarum, molinarum adque limitarum ubique illo potueris invenire, de nostro dado in vestro iure sit traditum et confirmatum; abeatis, teneatis in diebus vestris et ereditas vestra que ex inde facere volueritis. Quod si aliquis omo viventem super terra ex contra unc nostrum factum ausus fuerit contrarius venire, pariet vobis vel voci vestre quotum in carta resonat duplatum, et vobis qui pedim abiturum faci. Facta carta concombiacionis era LXXXXI post millesima, VI kalendas December.

Ego Eilo in anc karta, que feci, manus mea + coram roboro. Testes: Didago Monniz ts. +. —Piovolo Zaziniz ts. +. —Joannes Bellidiz ts. +. —Petrus notuit + + (*dos signos*).

—*Arch. San Vicente*, n.º 114, orig. perg. minúsc. visigoda.

49.—*El presbítero Martín, hijo de Domingo, deja para después de su muerte al monasterio de San Vicente la mitad de su granja de Rozas, cerca de Cerdeño, legando la otra mitad a la iglesia donde fuere sepultado.*—13 de Julio 1054.

XPS.—Sub imperio opificis rerum, qui cuncta creabit ex nicilo et prescivit, atque decrevit ante huius lucis mundi quod disponeretur cuncta per secula: sub etiam iussu magnitudo rotantur poli atque in sucursu vol-

bitur axis summis et tenuis stelligerum ut virtutem continent proferuat flammis, vel omni (*sic*) elementa atque subtilia reddunt gloriam famulatus sui, unicuique ut probrium abet donum, et vocis honorem conlaudant unum, trinum, inmensum, iudex terrestrium et infernorum; ipsi namque laus, honor et virtud et potestas in secula seculorum, amen. Exiguus hac si indignus Christi famulus Martinus presbiter, Dominico filius, qui et in peccatis molle depressus non mei merito sed Domini auxilio salvari credo, ad cuius vocem prophete predixerunt: vovete et reddite Domino Deo vestro. Ad hanc vocem conpulsus ego iam sepe dictus Martinus, de omnia facultas mea que de manu Domini accepi, de profundum cordis mei offero illi ut in diem examinationis ab eo meream coronari. Nempe vero ut de hoc rem, que supra taxavimus, in nomine ipsius Salvatori nostro do et dono atque concedo a vobis sanctissimi et gloriosisimi et post Deum nobis fortissimi Sancti Vincenti Levita vel aliorum plurimorum sanctorum martirum, quorum reliquie noscuntur esse mansure locum Ovetao, predicta domus ante lucidius templi magni Sancti Salvatoris, necnon et tibi patri nostro Ranimirus abba, seu et collecta monacorum seculariter vita ibidem impleturi, et post hec advenientium ibidem permansuri: ita ut per hanc scriptura donatio testamenti trado ibidem habitaculis nostris quem abeo de proprietate parentum meorum etiam et de adquisitionem meam simul et de fratribus meis tribus qui ante me migrati fuerunt, et pro animabus suis mici reliquerunt, memoria eius sit in benedictione. Hec est villa quos vocitant Rozas, qui est scita iuxta recum Zirdenius, cum alias sibi adiunctas, ibidem deservientes, per terminis et locis suis antiquis, domitis vel indomitis. Hec domus cum omnia edificia sua, kasas, orreis, abutezis cum suas cupas, torcularia et omnia undensilia domorum: montes, fontes, aquis aquarum et sessicas molinarum et omnia genus arborum, omnes as hereditates medietatem in eas ad ipsum locum sanctum post verum obitum meum trado atque concedo diu adperabendum ab omni intecritate.

Nunc vero ordinamus de illa alia medietate quidquic de progenie nostre vel extraneis ubi mens mea donare voluerit pro obsequium anima mea reddendi; habeat illum firmiter diu ad perabendum, et post obitum vero suum relinquat illum ubi corpus meum fuerit tumulatus. Hec omnia ordinatio mea, que in meam salutem vel voluntate propria decrevi, perpetuam abeat firmitatem. Si quis tamen etc, et a parte regis auri talentum persolbat in fisco, etc.

Facta scriptura donatio testamenti sub die quod erit III idus Julii, era peracta millesima et de super bis quadragies et XII[a].

Martinus presbiter, quem fieri volui et a me relegendo cognobi, manu mea conroborabi +.

1.ª Colum.—Sub Christi protectionem Froylani aepiscopi Ovetense sedis (*signo*) + Froilani episcopi.—Fredenandus abba cf. +. —Auriolus primi clerus +. —Petrus presbiter cf. +. —Romanus presbiter cf.—Fredinando Flainiz cf.

2.ª Colum.—Adegani magister regis cf.—Petru Placentiz cf. + (*signo grande*).—Martinus presbiter cf.—Virmundus presbiter cf. + (*signo grande y en él* Vieremundus presbiter). *3.ª Colum.*—Hic presens testibus: Citi Aquiniz ts.—Flaynu Citiz ts.—Martinu Sisinandiz ts.—Citi Justiz ts.—Adefonso Formarici ts.—Ranimirus presbiter scripsit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.º 45, orig. perg., bello ejemplar de minúsc. visigoda.

50.—*Egelo vende a Belido Damianiz y su mujer la mitad de una propiedad y un huerto de frutales, sitos en Casares, término de Olivares.* —8 de Febrero 1055.

XPS.—In Dei nomine. Ego Egello a tibi Belido Damianizi et Tet Gonza in Domino Deo sempiterna salute, amen. Placuit mizi exponte que volumtatis mee fazio vobis karta vendizionis, secuti et fazio, de ereditate que abeo de mea parentella in villa de Olivares, in loco predicto in Kasare, adicio vobis et vindo ibidem terra et pumares in illa mea razione que me quadra inter meos eredes, medietate tibi concedo ex integra et in illos pumares que viro meo Monyo plantavit et kanavit medietate, per omnes suos terminos de Kasare in Kasare et de termino de Garzia Mayestrizis usque ad illa karere; infra ipsos terminos ipsa medietate ex integra vobis vindo adque in karta concedo; pro que azepit de vos in prezium I° messe peso I de carne de bove in s. III, in alio prezium eminas III, que inter nos bene conplacuit, et de ipso prezio aput vos nizil devitum non remansit, ita ut ex presenti die et tempore ex meo dato in vestro dominio sit conzessum; in perpetuo vindizetis vos et cuit vestra estiterit volumtas, livera in Dei nomine aveatis potestate. Si quis tamen etc.

Facta karta donazionis VI idus Februarias, era LXXXXIII[a] post milesima.

Egello in hanc karta vendizionis manus mea revoravit + —Qui presentes fuerunt: Zidi Menendizi ts. + —Zidi Mikaelizi ts. + —Ecyta Agustinizi ts. + — Johanes presbiter notuit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 95, orig. perg. cursiva visigoda. La otorgante Egelo parece ser la misma que se titula religiosa «Christi ancilla» en una donación de 1065, por la cual entrega al presbítero Martín y a Ermesinda, sobrina de la donante, su posesión en Baqueros, cumbre de Naranco. Vigil, *Asturias* I, 230.

51.—*Donnu Cidiz, su mujer y Ecta Cidiz venden a Martín Ectar y su mujer la mitad de lo que les pertenece en Ponzana por herencia de sus padres y de su tía Cida Julianiz, excepto las suertes de Rozadas, y Martín Ectar reconoce haber recibido en cambio la villa de Premonio, aparte del precio señalado.*—29 de Abril 1055.

XPS.—In nomine Domini nostri Jhesu Christi. Ecce nos Donnu Cidiz una cum uxori mee Vida Cidiz et Ecta Cidiz vobis Martino Ectaz et uxori vestre Quistrildi in Domino Deo eterna salute, amen. Ideo placuit nobis et venit volumtas ut facerem vobis karta venditionis nos desuper nominatos de villa nostra probria, quos avemus in territorio Asturiense, in villa Poncana, que avemus de parentibus nostris: damus vobis in ipsa villa medietate ex integra, si de parentes quam de tia nostra Cida Julianiz; et si calumnia exire de illa ratione de Cida ut informe don Vita Ecta; illa damus vobis terras, prumares, perales, montes, fontes, ecitos, partis, (*sic*) pasquisa, padulibus, exitos, felgarias, ceresales et omnia arbuscula prestadiva, tam domitum quam etiam pro dominare, cultum et incultum, cesum vel regresum, si de parentes quomodo de nostro ganado vel plantado, foris illas sortes de Rozadas, que demus iam ad illo Johanes Sandiniz, aqua ductis, intus et de foris, kasarii, orreos, lagares, sellas et introsicum lectos medietate in... totum, secundum desuper denutia, ex integrum vobis vindimus adque concedimus; pro que accepimus de vos in pretio bove valente m... et in kabras II cum filios et in pane et in pannos modios VI, que inter nos bene conplacuit et de ipso pretio abut vos non remansit devitum;

ita ut de odie vel tempore de nostro iure sit abstessum et in vestro traditum... vos et cuit vestaa voluntas. Et si aliquis omo etc.

Facta karta III kalendas Maias, era LXXXXIII post milesima.

Donnu et Ecta et Vita manus nostras rovoravimus + + +. Regnante rex domno Frenado (*sic*) in Legione; sub Dei gratia in sedis Ovetense domno Froilani episcopi. Coram testes: Muno Argiovandis ts. +. —Cuterre Gartiaz ts. +. —Ecta Lallaniz ts. +. —Et Martino Ectaz et uxor mee Quistrildi tibi Gartia Cidiz in hanc scriptura conparationis per ubi eam adquisivi et desursum est conscriptum, et tibi conmudo pro illa villa de Premonio, per ubi alia mea scriptura denuntia, manu mea signum iniecit et rovoravi:

Qui presentes fuerunt: Guterre Gartiaz ts. +. —Ecta Ataniz ts. +. —Petru Cidiz ts. +. —Stevano notuit + + (*dos grandes signos, que corresponden a las dos partes de esta escritura*).

—*Arch. S. Vicente*, n.º 96, orig. perg. minúsc. visigoda. En el dorso, de letra del siglo XIII: «De Pocana»; de letra del siglo XIV: «De Ponzana».

52.—*Paterno da por su alma al monasterio de San Vicente su propiedad en Boeño, heredada de sus padres, recibiendo del convento la mitad de una yegua.*—5 de Mayo 1055.

XPS.—In Dei nomine. Ego Paterno, cognomento Ecta, vobis abba domno Ranemirus in Domino salutem, amen. Ideo placuit mici bone pacis volumtatis mee, non per metum neque per turbatum sensum, set propria et spontanea mea volumtate, facio vobis kartula donationis pro remedium anime mee et onorem Sancti Vincenti, ic hante altares, sicut christianus devet reddere votum Domino, sicut propheta canet: vobete et reddite Domino Deo vestro; ad hanc voce expavescimus, et pro Christi amore et sanctis suis onorem ita et animam meam de peccatis remissionem facio ad ipsum locum sanctum et tibi Rademirus abba, iam sepe dictum, cartula donationis de ereditatem meam propriam, quem de parentibus meis abuit semper vindictam et iurificatam, in locum predictum Boenium, in ripa flubio Nilonis, secus kasa de Eita Pelaizi, per termino sicut curret viam de Rubialis et per ipsam viam deorsum cludet ad integrum usque ad terminum de Amorino, terras, pumares, nokares, kastaniares, cereisales, omnem meam rationem dono ab omni integritate adque in carta concedo

pro remedium anime mee; ita ut de odie die uel tempore de iuri meo abstersum et in parte Dei omnipotentis confirmatum. Si quis tamen, etc.

Facta kartula donatis III° nonas Mai, ara milesima LXXXXIII[a].

Paterno, cognomenio Ecta, in anc kartula donationis mano mea r. +.

Qui preses fuerunt: Alvaro Basellizi ts. +. —Garsea Veremudizi ts. +. —Ecta Pelaizi ts. +. Placentius scripsit ± (*signo*). Nos vero Ranemirus abba cum consensum fratrum tibi Ecta Citizi pro bene factis tuis damus tibi in prestamo equa colore morcella, medietate in ea; et si ipsa equa tibi defecerit ante anno pleno, reformemus tibi alia; et criatione quem fecerit similiter per mediam aveas ab omni integritate.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 46, orig. perg., minúsc. visigoda.

53.—*Egelo y sus hijos venden a Bellito Damianiz la mitad de su propiedad en Casares, habiéndole cedido anteriormente la otra mitad.* (Véase el n.° 50).—7 de Junio 1055.

XPS.—In nomine Domini. Ecce ego Egelo cum filiis meis Joannes et Matre Vita et Maria a tibi Bellito Damianiz et Tedegonca in Domino sempiterna salute, amen. Ideo placuit nobis expontaneas meas et proprias nostras volumtates facimus vobis cartula venditionis de ereditate quos abemus in villa de Olibares, in loco predicto in Casare, et in illo Vallicello iuxta tua cassa; vendimus vobis ibidem terra et pumares per omnes suos terminos, secundum illo eo Egelo cum viro meo Monnio iuri nostro obtinuimus, tam de avios et parentes quam de nostro kanato et plantato, de termino de Garcia Magestriz et per termino de Panicare, et de giro in giro de karale in karrale, in illa nostra ratione medietatem vobis concedimus sicut iam illa alia medietate vobis tradimus per alia scriptura emptionis; omnia quos ibidem obtinuimus ex integrum vobis vindimus atque in karta concedimus; pro que accepimus de vos in pretio kapra I, valente quarteros III et de cevaria. Si que inter nos bene complacuit, et de ipso pretio aput vos devitum non remansit, ita ut ab odierno die et tempore ex nostro dato in vestro iure et dominio sit concessum, in perpetuo vindicetis vos et cui vestra extiterit volumtas, liberam in Dei nomine abeatis potestatem. Si quis autem, etc.

Facta carta venditionis VII idus Junii era LXXXXIII super milesima.

Egelo cum filiis meis Joannes et matre Vita et Maria in anc karta ven-

ditionis manus nostra rovoravimus + + + +. —Qui presentes fuerunt: Velasco ts. +. —Joannes Sabariquiz ts. +. —Flaino Monuz ts. +. —Vincenti notuit + (*signo* y en él una N).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 73, orig. perg., min. visig.

54.—*Noscito Aitaz, con su esposa y hermana y el marido de ésta, venden al presbítero Martín la sexta parte de la villa de Mercado, cercana a Oviedo, por el precio de una potra.*—21 de Diciembre 1055.

XPS.—In Dei nomine. Ego Nosciti Aytazi et uxor sua Justa et iermana mea Eylo cum viro meo Citi Salvatorizi, tibi Martino presbitero in Domino salutem, amen. Eo quod venit inter nos bone pazis volumtas fazimus vobis kartam venditionis, seguti et fazimus, de nostra hereditate quos abemus de abis et parentes nostros in villa Merkato, hic ubi abio nostro Citi Riquilazi abitavit; adizimus et vindimus vobis in ipsa villa VI[a] portione, intus et foris, terra et pomares et omnia genera et bona terre, domitas et bravas, arbores fructuosos vel infructuosos, de quantum ad ipsa villa pertinet ipsa VI[a] ex intecra tibi vindimus per ubi exinde potueritis invenire, et tibi in hanc karta conzedimus; pro que accepimus de vos in pretio poltra I[a] valente mo. VII., que inter nos bene complacuit, et de ipso pretio aput te devitum non remansit; ita ut ab odierno die et tempore ex nostro dato in tuo iure et dominio sit concessam; in perpetuo vindices tu et cui tua fuerit volumtas, liberam in Dei nomine abeas potestatem. Si quis tamen, etc.

Facta karta venditionis XII° kalendas Januarias, era LXXXXIII super milesima.

Citi Eytazzi cum uxor mea Justa et iermana mea Eylo cum viro meo Citi Salvatorizi in hanc karta vendizionis manus nostras rovoramus + + + +. Qui presentes fuerunt: Ovequo Alvarizi ts. +. —Bellito Citizi ts. +. —Martino Martinizi ts. +. —Stephanus notuit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 90, orig. perg., cursiva visigoda.

55.—*Eita Bellitiz cede al abad de San Vicente, Ramiro, unas posesiones y huertas en Olivares, por haberle proporcionado la mortaja para su padre.*—22 de Febrero 1057.

XPS.—In Dei nomine. Ego Eita Bellitiz vobis Ranimiro abba in Domino Deo eternam salutem, amen. Nullis quoque gentis inperio neque suadentis articulo sed propria nobis accessit volumtas, ut facio vobis carta venditionis de meas ereditates et pumares, quem habui de genitori meo Bellito Damianiz in villa vocabulo in Olivares, ubi ipse genitori meo habitabat, in ipsum domum ipsos pumares de manu postoria que caderunt in vestra partita, damus vobis illas nostra veritate; et in alio loco illa sorte de agro Menizi ex integra cum pumares IIII^{or}; et in alio loco alia terra in Erias, subtus illa spina, ipsa terra per suis terminis ex integra vindimus vobis adque concedimus; pro que accepimus de vos in pretio vestimenta pro ad ipso genitori meo in sepulcro, que mici bene conplacuit, ita sit et odie die vel tempore de nostro dato abstersum et in vestro iure sit datum adque confirmatum; abeatis, teneatis iure quietum et perpetim vindicetis et faciatis de eum que vos vulueritis. Si quis tamen etc. in qualivet tempore vel regno, et vos perpetim habiturum.

Facta cartula venditionis VIII° kalendas Marcii, era LXXXXV^{a} post milesima.

Eita Bellitiz, per nomen babtismi Paternu, in hanc scriptura venditionis manu mea signum feci +. —Qui presentes fuerunt: Gartia Martiniz ts. +. —Nunno Stevaniz ts. +. —Facundo Notuit + (*signo*).

Ipsos pumares de illa clusa, si de plantato quomodo de ganato, etiam et cetera alia fructuaria.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 97, orig. perg., minúsc. visigoda.

56.—*Nuño González y sus hijos ceden al presbítero Adega la propiedad heredada en Bos, por el alma de su esposa y madre Gredo.*—7 de Marzo 1057.

XPS.—In Dei nomine. Ego Nunno Gundissalviz una pariter cum filiis meis Gundissalvo et Fortuno et Pelagio et filias meas, tibi Adega presbiter in Domino Deo eternam salutem, amen. Placuit nobis bone pacis volumtas et expontanea nostra volumtate, et donamus a tibi Adega presbi-

tero pro anima de uxor mea Gredo, qui est migrata ab hoc seculo, terras et pumares in villa Bos, ut abeas ea in memoria in sacrificio et in orationibus tuis, et in ipsa ereditate mea ratione quos mici quadrat inter meos germanos vel eredes ab integritate per suos terminos: per terminum de illa Cortina ad sursum, et per illa karrale antiqua usque in cacumina montium: donamus tibi ea et facias de ea quod volueris, que nobis bene conplacuit, ita ut ex presenti die et tempore de nostro iure abstersa et in vestro iure donata et confirmata per omnia tempora. Si quis tamen etc.

Facta karta donationis nonas marcii, era LXXXXV[a] post milesima.

Nunno Gundissalviz una cum filiis meis, iam superius nominati, in hanc cartula donationis manus nostras rovoramus + + + +. Qui preses fuerunt: Eita Oraniz ts. +. —Citi Bellitiz ts. +. —Citi Citiz ts. +. —Facundo notuit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 47, orig. perg. minúsc. visigoda. En el dorso, de letra del siglo XII: «De Bos», de letra del siglo XVIII: «Tudela».

57.—*Pedro Lázariz cede al abad Ramiro lo heredado de su padre en Colombi, territorio de Olivares, más la mitad de unos huertos en Rozada, a cambio de ciertas prendas de vestir.*—17 de Marzo 1057.

XPS.—In Dei nomine. Ego Petru Lazari tibi Ranimirus abba in Domino Deo eternam salutem, amen. Ideo nullus quoque gentis imperium neque suadentis articulo sed propter nimiam necessitatem meam, id est, indumentum corporis mei, acessit mici valde voluntas et facio tibi karta venditionis de ereditatibus meis, quem abeo de patre meo in loco predicto Colombi, terminatum; id est, per terminum de Vincenzo usque in rivulo Maya, de alio termino ad sursum per illa karale antiqua; infra ipsos terminos omnes as ereditates cum limitibus suis simul et aquaductibus et exitibus suis, sicut ipse pater meus quietum possedit per scriptura firmitatis usque ad obitum suum, et mici dimisit liberum, ita et ego iam prefatum Petru tibi Ranimirus abba vendo et dono atque concedo sicut in karta resonat; pro que accepit de te pretium, vestimenta, linum et lana que defecerant mici et ipsum pretium valde mici placuit; ita davo tibi alios pumares VII in illo ortale in Rozata, ante illa porta de Froyla Bolmenziz, in ipsos pumares medietate in eos dono, vendo et concedo diu ad perabendo tibi vel cui mens tua donare voluerit; ita de odie die vel tempore de iuri

meo tultum, iurique tuo sit traditum atque confirmatum. Si quis tamen, quod esse non credo, et hunc factum meum tam de propinquis aut externis temptare aut disturbare voluerit, pariet que in karta resonat, id est, octaba in ipsa villa Columbi per terminis que superius scripsi duplata vel triplata... corruptum vel iudicio, et scriptura que sine vim vel metu facta fuerit maneat secura per cuncta secula.

Facta karta XVI° kalendas aprilis, era LXXXXV[a].

Ego Petru in hanc karta venditionis manu mea +. Qui preses fuerunt: Citi Andrias ts.— Pelagio Martiniz ts.— Flayno ts.—Ipse Ranimirus abba notuit S + (*signo grande*).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 98, orig. perg. minúsc. visigoda.

58.—*Materno y María otorgan al abad Ramiro la heredad de Columbi, recibida de su padre, a cambio de ciertas vituallas.*—30 de Mayo 1057.

XPS.—In Dei nomine. Ego Materno, cognomento Eicta, et Maria, cognomento Matrevita, tibi Ranimirus abba in Domino Deo eternam salutem, amen. Ideo placuit nobis et accessit volumtas, nec per metum neque per sensum turbatum sed quod et venit nobis necesitas ut per omines continere (*sic*) solet, ita... propter necessitas nostra facimus tibi iam prefato kartula venditionis de nostra hereditate iusta abitatio vestra ic in Olivares, in locum predictum quos vocitant Columbi, quos emit pater meus Stephanus presbiter per karta emptionis de Ermegildus iudex, cognomento Ayo, et possedit ea ipse pater meus iuri quietum usque ad obitum suum, et post obitum suum dimisit nobis ea more pacifico; et sicut mos est pro defunctis exorare, sicut iam diximus necessitas nobis erat, obinde facimus vobis karta, sicut de superius resonat, per terminis et locis suis sorte aterminata, cum suis pumiferis vel aliis que fizetis arbusculis, id est, per termino per illo salgario in fronte et de alia fronte per illo cippo de illa Ceroliare secus kasa Eicta Agustiniz, et in amplitudine per illa sorte de Eicta Agustini, et de alia parte per illa sorte de Donna Marcitiz; pro que accepimus de vos in pane et carne et companio qr. VI., sicut a plurimis pretiatum fuit, que nobis et vobis bene conplacuit, et de ¡pso pretio aput vos nicil remansit devitus; ita de iuri nostro abstersa iurique vestro confirmata. Si quis tamen, etc.

Facta karta venditionis III° kalendas Junias, era LXXXXV super milesima.

Hic testes: + XPS.—Eicta Pelaiz ts. +. —Gartia Stefaniz ts. +. —Fortes ts. +. —Materno et Maria in hanc kartam manus nostras rovoramus +. —Rodericus presbiter notuit.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 91, orig. en perg., minúsc. visigoda.

59.—*Muño presbítero cede a Martín presbítero y a Gontrodo, su propiedad en Bonielles, valle de Anduerga, más la mitad de su herencia en Monte Marcelo, quedando con la otra mitad en usufructo, a condición de que le protejan en vida y se encarguen de sus sufragios cuando él muriere.*—28 de Junio 1057.

XPS.—In nomine Domini nostri Jhesu Christi. Ego Monnio presbiter vobis Martino presbiter et Controdo, cognomento Mattre Vita, in Domino Deo seper (*sic*), amen. Manus (*sic*) est titulus donationis in qua nemo potest hactum largitatis inrumpere, sed quiquit grato animo, expontanea mea volumtate, neque per metum neque per turbatum sensum set quiquid libenter amplecti, fatio vobis carta donationis de ereditate que abeo in terretorio Asturiense, in valle que vocitant Andorca, in locum predictum in Bonelles, ipsi villa de Bonelles que abuit ego Monio Didaci conparata per meas scripturas et ego in iuri meo obtinuit, davo vobis hereditates, casas, orreos, cupas, omnia agentia, montes, fontes, pratis, pasquis, padulis, cesum et regresum, per terminis et locis suis; et davo vobis illa ereditate de Monte Marcelli cum ipsa de Bonelles ut abeatis illa, davo vobis illa media; e dum vita que vivo fuerit. abeat ego illa medietate et vobis illa medietate, et post ovitum meum relinquia ad vos illa alia medietate ut abeatis illa intecra usque in diernum die; et dum vita que vivente fuerit ego Monio, fatiatis mici serbitium et moderetis me quantum potueritis, et post obitum meum curratis pro anima mea in votivo, in cerea et in oblatione quantum vires abueritis. Si quis tamen etc.

Facta carta donationis IIII° kalendas Julias, era LXXXX^{a}V^{a} super milesima.

Ego Monio presbiter in hac carta donationis manum mea signum et rovorem fecit.

In presentia de omines bonos Didaco Manelizi et joanes Citizi et Eita

Nunizi et aliorum omnium bonorum qui ic fuerunt. Coram testes: Rodricu Fernandizi ic ts. +. —Ecta Belitizi ic ts. +. —Joanes Laccentizi ic ts. +. —Joanes Tirizi ic ts. +. —Joane Monizi ic ts. +. —Martino Scripsit +. —Monio presbiter adnunciabit.

—*Arch. S. Vicente*, n.° 48, orig. perg. minúsc. visigoda. De letra del siglo XVIII: «Bonellas, Andorzo».—Acerca del testigo Ecta Belitizi puede verse la donación que efectuó a Corias en 1080, otorgando sus posesiones en Quintanilla *(Bec. de Corias,* fol. 73).

60.—*Oveco Sánchez y su mujer María ceden a San Vicente la mitad de su hacienda en Luanco, por un caballo con sus aderezos, reservándose la otra mitad en usufructo hasta su muerte.*—9 de Marzo 1058.

XPS. —In nomine Domini nostri Jhesu Christi. Ecce ego Oveco Sancciz una cum uxor mea Maria, cognomento Auro, in Domino Deo eternam salutem, amen. Ideo placuit nobis adque convenit voluntas ut vinderem ad partem Sancti Vincenti, ubi et cenovitarum et tibi Ranimirus abba vel omnium monacorum ibi conmorantium, ereditatem nostram probriam, que est in litore maris, vocitatam Luanco, per terminis et locis suis, id est, per termino de Nocinas, et per termino de Favares, et per aqua de Taxi sicut discurre deorsum per termino de Sancti Martini usque in aqua maris, et de alia parte ad sursum per aqua de Tocindi usque adfliget se in termino de Nocinas, villam anc terminata per terminis suis et locis antiquis, quantum ad eam pertinet et nos quietum possedimus, ab omni intecritate damus, donamus atque concedimus ad ipsum locum prefatum et eius cultores superius nominati, medietatem in ea ab omni intecritate diu ad perabendum; et accepit de vos pro ea kavallum addextratum, colore bagio et fatelem toroninio investito, et post vero obitum meum ego Oveco pro remedium anime mee et de parentibus meis illa alia media concedo eam ad ipsum locum sanctum superius nominatum. Deinde decernimus et commonemus, tam de propinquis quam de extraneis, quisquis ille fuerit qui hunc factum nostrum scribturam hanc in corruptum miserit, sit segregatus ad corpus et sanguinis Domini Nostri Jhesu Christi, ut cum reprobis et iniquis descendat in infernum, et pro temporali vitam pariet in duplo vel triplo quantum miserit in corrupto, et ad partem regis alium tantum reddat in fisco, et unc factum nostrum scripturam hanc maneat in perpetuum.

Facta karta vinditio vel donatio VII° idus martias, era LXXXXVI super milesima.

Ego Ovec, quem fieri iussi et relegendo cognovi, proprie voluntas mea roborem inieci +. —Pelagio Ovequiz filium eius cf. +. —Coram testibus; Garsea ts. +. —Froyla ts. +. —Jhoannes +. —Ranimirus presbiter notuit: S (*signo*) +.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 99, orig. perg. minúsc. visigoda. En el dorso, de letra del siglo XII: «De Luanco, Gozon».

61.—*Bellito Menéndez y otros varios, costreñidos por su pobreza, venden al abad Ramiro lo que les pertenece en Olivares, cerca de Oviedo, por precio de siete modios en dinero y vituallas.*—29 de Setiembre 1058.

XPS.—In Dei nomine. Ego Belito Menendizi et Joanne Alvitizi et Vita Titonizi, una pariter cum filiis meis nominibus Donna Citizi et Juliana, vobis Ranimirus abba in Domino Deo eterna salutem, amen. Ideo placuit nobis et venit voluntas, per nullum humanum inperium neque suasio sed propter inposibivitatis (*sic*) nostre et nimia paupertas, rogamus te iam supradictum Ranimirus abba de tota mentis nostre, ut vinderemus tibi hereditatem nostram de parentibus nostris, que iuri quietum possedimus in logum predictum Olivares, secus civitas Ovetense, per terminis et locis suis, id est, per termino de illo Sabuco et petre fixum de orsuum, per termino de Savarico in longitutine a dextris per illo pumare Latello, et per illa ceresiale nicrale recta linea deorsuum usque ad illa castanniare, que stat in illo poço nominato de orsuum, et in ipsa castaniare medietate in ea recta linea ad sursum; de alia parte ad occidentem per termino de Monnio, per illa castaniare quos plantavit Citi Menendizi usque in illos poços de canes, recta linea per medium illa quintana de Ecta Agustinizi, et adfriget se in priorem termino ad illum Sabucum et petre sunt; et foris ipsos terminos herentias meas quam ad nos pertinet ut illas invenire potueritis; homnem hanc hereditatem vel erentias vobis vendimus adque concedimus ab omni intecritate diu ad peravendum in omnem prefinitum tempus liveram in Dei nomine abeatis potestatem, et quicquic de ea discernere volueris sit tibi licentia. Et accepimus de vos pretium bove valente m. V^{e} et panem et siceram et ceram m. II^{os} fiunt m. VIIe, quod

aput vos devitus nullum remansit et nobis bene conplacuit. Ita de odie die vel tempore de iuri nostro tultum iurique vestro datum atque confirmatum. Et si deinceps aliquis homo vivens super terram hunc factum nostrum temtaverit vel corruptor exierit, quisquis ille sit pariet vobis vel parti vestre que in carta resonat in duplo in eius similem logo, et vobis perpetuum abiturum.

Facta carta venditionis IIII° kalendas Septembris, era LXXXXVI[a] post milesima.

Hec nos Belito Menendizi et Joane Alvitizi et Vita Titonizi cum filiis meis Dona Citizi et Juliana Citizi manus nostras rovoramus + + + + +. —Coram testes: Velasco Titonizi ts. +. —Ecta Titonizi ts. +. —Pelaio Domenquizi ts. +. —Citi Micahelizi ts. +. —Petro Lacarizi ts. +. —Ecta Agustinizi ts. +. —Martino Scripsit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 72, orig. perg., minúsc. visigoda.

62.—*Pelayo Díaz reconoce al presbítero Gevoldo la propiedad del monasterio de Santa Marina en Pillarno, poniéndole la condición de que a su muerte lo ceda a San Vicente o a otro lugar y persona.*—13 de Febrero 1064.

XPS.—Dum plures noscuntur quod hunc resonare ceperint, dum iudices qui audierint per veritatem iudicare depromant. Orta fuit intentio inter Gevoldus presbiter et Pelagio Didaz pro illo monasterio de Sancte Marine, qualiter venit Pelagio Didaz et presumpsit ipsum monasterium de suo iure de ipse Gevoldus presbiter, tenente eum per scripturas firmitatis quos fecit ipsa domna Eilo, qui est de ipsa stirpe et sua matertera de ipse Pelagio Didaz, sicut in alia scriptura resona. Modo tamen dum fuimus coniuncti in Trasona in eius concilio ante illos iudices qui tenebant iura regis, id sunt, Ecta Citiz et Verniato Adiubandiz et aliorum multorum bonorum hominum, quorum nomina non tenemus; dum enim vero viderunt ipsos iudices quod erat sua veritate de ipse Gevoldus presbiter et agnobit se in veritate ipse Pelagio Didaz propter metum genne vel peccatum faciente, et indimisit ipsum monasterium sicut habuit adquisitum de ipsa domna Eilo per scripturam testamenti vel donationis; ita tamen illum firmiter dum vita vixeris post obitum vero tuum relinquas illum in domum

Sancti Vincenti in sedis Ovetao, aut ubi tua fuerit voluntas, dabo et concedo firmiter ad peravendum, ita ut de odie die vel tempore de meo dato in tuo ure confirmata habeas tu et omnis posteritas tua, et facias de eam quos tua fuerit voluntas. Si aliquis homo, etc.

Facta scriptura seriem testamenti vel confirmationis ipsius idus Februari, era C[a] II peracta milesima.

Ego Pelagio Didaz ad tibi Gevoldus presbiter in hanc scriptura testamenti vel confirmationis manu mea signum et rovore feci +. —Coram testes: Citi Bellitiz ic ts.—Romanus ic ts.—Johannes Recesendiz ic ts.—Qui in presentia fuerunt: Pelagio Vermutiz ic fuit.—Johanes Velaz ic fuit. —Eita Citiz it fuit.—Gundissalbus presbiter notuit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 112, orig. perg., minúsc. visigoda. En el dorso, de letra del siglo XII: «Pilianno». Del siglo XVI: «Piliarno, Pillagno». Del siglo XVIII: «Trasona, Pillarno».

63.—*Pelayo Menéndez y su mujer donan graciosamente al convento de San Vicente la mitad de Villar, cerca de la antigua ciudad de Lugo, recibiendo en usufructo de dicho convento un vaso de plata.*—20 de Enero 1067.

XPS.—In nomine Domini nostri Jhesu Christi. Ego Pelagio Menedez una cum coniunge mea Gunterodo vobis patronis nostri Sancti Vincenti levite et omnium sanctorum ibidem reconditi, et tibi Ranimirus abba et omnem congregationem ibi deservientium odie et deinceps, scient (*sic*) omnes qui viderint vel audierint quia, nec per sensum turbatum nec de omnibus suasio sed pro amorem Christi et desiderium paradisi, facimus vobis kartula donationis de villa nostra propria territorio Asturiense, quem vocitant Villare iuxta antiquissima civitas Loco, et adquisivimus illa de domnis suis propinquis per precium dignitatis, medietatem in ea; sic vobis eam donamus atque concedimus ab omni intecritate diu ad perabendum, ut serbi Dei omnipotentis abeant obsequium, et nos ante Deum de peccatis nostris remedium; ita ut de odie vel tempus de donationem nostra abrasa iurique vestro tradita atque confirmata evo pereni, et que de illa vultis faciendi liberam in Dei nomine abeatis potestantem. Si quis tamen etc. ad ipsum domum sanctum vel suis vigarius.

Facta karta donatio sub die quod erit XIII° Kalendas Februarias, era Cª Vª post milesima.

Ego Pelagio Menendiz et uxor mea Gunterodo in hanc kartula donationis, quem fieri iussimus et relegendo cognovimus, roborem ingecimus + +. Ita et nos sepe dicti Ranimirus abba, una cum consensum fratrum, vos superius nominati donatores propter donationem vestram simul et dilectionem damus vos unum vasum argenteum ad obediendum in vita vestra; et post discessum vestrum tornate illum ad ipsum domum Sanctum ubi mercedem vestram manet.

Froilane episcopi Ovetense cf. Froilane episcopi. + (*signo*).—Martinus presbiter cf.—Pelagius presbiter cf.—item Pelagius presbiter cf.—Citi Justiz presbiter cf.—Stephanus presbiter cf.—Coram testes: Eyta Pelagiz ts. +. —Nunno ts. +. —Petru Belliz ts. +. —Ranimirus abba notuit + *(signo)* S.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 50, orig. en perg. minúsc. visigoda. Los episcopologios de Oviedo no alargan el episcopado de Froilán sino hasta 1065; esta escritura corrige su error.

64.—*Froya Ogeniz da por su alma al convento de San Vicente la tierra que tiene en Valle, término de Santo Tomás de Boves.*—30 de Junio 1067.

XPS.—In nomine Domini. Ecce ego Froya Ogeniz vobis Ranimirus abba una cum collegium fratrum utrumque conmorantes in domo Domini, id est, Sancti Vincenti levite ante altares Domini et Salvatoris, sub regula beati Benedicti, davo et dono vobis ad ipsum locum sanctum pro remedium anime mee terram meam propriam, quem abeo de parentibus meis locum predictum in Valle, iuxta Sancti Tome, mixta cum alias terras vestras est per terminum in terminum de illum vestrum ex intecra; ita de odie et deynceps de de iuri meo tullta et in iuri vestro tradita adque confirmata evo perenne. Si quis tamen, quod fieri minime credimus, qui hunc factum nostrum cofrigere temtaberit, tunc pariet ipsa terra in duplo vel triplo in simili loco; et hunc factum nostrum obtineat roborem per omnem tempus.

Facta karta donatio II kalendas Julii, era Centesima Vª post milesima.

Ego Froya Ogeniz in hanc karta danationis manu mea rovoravi +. — Coram testes: Eicta Eolaliz ts. +. —Nuno ts.—Martino ts. +. —Pelagius presbiter scrisit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 49, orig. perg. minúsc visigoda. En el dorso, de letra del siglo XIII: «De Sancti Thome de Vovez»; de letra del siglo XVIII: «Santo Tomás de Boves».

64 bis.—*Martín Ibáñez y su mujer Vita Belitiz ceden por tres modios a Gonzalo Alvarez y su mujer María cuanto les pertenece en Erias, valle de Lena; el mismo Martín con sus hermanas venden a los susodichos sus frutales en dicha villa por nueve cuarteros.*—25 de Junio 1069.

+ In Dei nomine. Ego Martino Jouanes et uxor mea Vita Belitiz ad vobis Goncalvo Alvariz et uxori vestra Maria in Domino Deo eterna salutem, amen. Ideo placuit nobis, acensit voluntas, caro animo expontanea nostras voluntas, ut faceremus ad vobis Goncalvo Alvariz et uxori vestra Maria karta vendicionis, sicut et facimus, de nostra ereditate cos abemus de parentibus nostris in vale de Lena, in vila vocabulo Eras, in locum predictum super vestra kasa ante porta de Servando Jouanes: damus ad vobis domno Goncalvo et uxori vestra ipso solare super vestra kasa, per suis terminis certis et directis, de iuso per vestro termino et de fronte per illo canto de foranio de illo vestro palacio et alio molione qui esta inter vos et Servando Jouanes, et de suso per de Citi Jouanes, et de alia fronte per illa kararia que discure a Sancti Claudi et aflinge unde primus dixit: infra ipsos terminos damus ad vobis ipso solare ex integro et concedimus; pro que accepimus de vos in precio pro ipso solare mos. III. Et ego et meos ermanos Citi et Servando damus ad vobis domno Concalvo et uxori vestra Maria illos fructeros qui ibi estant, illas perales et illos pumares, infra istos terminos qui desuper resonant ex integros; pro que accepimus de vos in precio pro ipsos fructeros ego Martino et meos ermanos Citi et Servando qr. VIIII et onore, que inter nobis et vobis bene conplacuit, ita ut de odie die vel tempore de nostro exitu et in vestro iuro dominio si (*sic*) confirmatum: abeatis, teneatis, vindicetis, faciatis de inde que volueritis. Et si aliquis omo ad irrumpendum venerit... etc.

Facta karta vendicionis VII° kalendas Julii, era C^a VII^a post milesima.

Ego Martino Jouanes et uxori mea Vita et Citi Jouanes et Servando

Jouanes iter totos pro illos arbores perales et pumares et ablanares, et ego pro illo solo in ac carta vendicionis ad vobis Goncalvo Alvariz et uxori vestra Maria manus nostras rovoravimus et + fecimus coram testes.—Petro ic ts.—Jouanes ic ts.—Dominicus presbiter notuit. +.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 257, orig. perg. minúsc. visigoda.

65.—*El presbítero Menezo otorga graciosamente y en sufragio de su alma al convento de San Vicente la parte que le corresponde de su herencia paterna y materna en Brañes.*—13 de Julio 1069.

XPS.—In nomine Domini. Ego Menezus presbiter vobis Ranimirus abba, una cum fratribus et cultoribus ecclesie et patronis nostri Sanct Vincenti levite, in Domino Deo eternam salutem, amen. Placuit mici bone pacis voluntas ut facerem karta de omnem meam ereditatem ad ipsum locum in villa Branias, super flumine Naure; dabo vobis et concedo meam hereditatem quidquid visus sum abere quinta portione, qui me quadrat inter meos germanos vel eredes quos abemus de parentes nostros patre Joannes et Nonia: terras, pumares, exitus, montes, fontes, molinarias, ubique illo potueritis invenire mea ratione ab integritate pro animabus nostris et de parentibus nostris; ita ut ex presenti die et tempore de nostro iure tulto et iuri domnum sanctum ipsius ecclesie confirmatum a diu perabendum. Si quis tamen, quod fieri non credimus, qui hunc factum nostrum infringere temtaverit, quisquis ille fuerit qui talia commiserit tunc pariet quod in karta resonat in duppio vel tripplo in simile locum; et scripturam hanc per omnia secula sit stabilitum.

Facta scriptura III° idus Julii, era C^{a} VII^{a} post milesima.

Ego Menezus presbiter in anc scriptura, quem fieri iussi et relegendo me cognovi, manum meam rovoravi + coram testes: Egita Donniz ts. +. —Johannes Nonnitiz ts. +. —Cipriano ts. +. —Johannes diaconus notuit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 51, orig. perg., minúsc. visigoda.

66.—*Carta de cambio por la cual Vicente da al monasterio de San Vicente su posesión llamada Mauri, y éste le cede su heredad dicha Nimbridi, en territorio de Niembro.*—23 de Mayo 1070.

XPS.—In nomine Domini nostri Jhesu Christi. Ecce nos Ranimirus abba et Vincentius, cognomento Egyta Cidiz, facimus inter nos kartas commutacionis, sicut et facimus, de terras qui sunt in Nembro: do ego Vincentius, cognomento Egyta Citiz, una coniungio mea Marina, terra quod vocitant Mauri per terminis suis, id est, per termino de illas Curras et per terminum de Sancti Vincenti et per terminum de Fafilani et per terminum de Flazino et per terminum de frater Vincentius, ab omni integritate, quamtum ibid est meam portionem, cum suis pomiferis; et accipio de te Ranimirus per consensum fratrum alia terra, que vocitant Nimbridi, per terminis suis, id est, per termino de Paterno et per terminum de Fafilani et per terminum de illa perale; ita ut de odie et deinceps unusquisque quod accepit possideat absque ulla calumnia vel contentio. Et si aliquis homo de quo genere vir, qui hunc factum nostrum comutatio ista infringere temtaverit, tunc pariet ipsa terra in dupplo vel tripplo, et comutatio nostra maneat firmissimum usque in perpetuum.

Facta karta commutationis X° kalendas Junias, era C^a VIII^a post milesima.

Ranimirus et Vincentius in hanc kartula comutationis manus nostras rovoravimus +. S. V. *(dentro del signo del abad de S. Vicente)*. Qui preses fuerunt: Froyla testis +. —Citi Egytaz testis +. —Flagyno testis +. —Johannes presbiter scripsit + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 116, orig. perg., minúsc. visigoda. En el dorso, de letra del siglo XII: «De Nembro; del siglo XVIII: de Niembro». El n.° 74 de este archivo es el duplicado de esta permuta, sin otra diferencia que estas dos frases, que vienen a continuación de la fecha: «Ranimirus et Vincentius in hanc kartula commutationis manus nostras rovoravimus. S. RA. +. —Et ista hereditate de Paterno sunt tres tertias; et illa tertia fuuit de Flammula, quantum abuerint Domna et Vita in sua ratione cum suos germanos».

67.—*Pedro Eictaz da a San Vicente una villa, sita en el valle de Boeño, a cambio de la de Salto, de la cual se exceptúan algunas posesiones y derechos, y bajo condición que revertirá a San Vicente la mitad de Salto a la muerte de Pedro, y toda entera si el hijo que tiene muriere antes de contraer matrimonio.*—10 de Setiembre 1070.

XPS.—In nomini Domini nostri Jhesu Christi. Ecce nos nominibus Ranimirus abba, una cum consensu fratribus nostris, et Petro Eyctaz facimus inter nos concambiationibus vel comutationibus de villas nostras proprias in territorio Asturiense. Do ego Petro Eyctaz apparte Sancti Vincenti et ad eos qui in agone Christi ibi sunt deservientes, villa mea propria qui est in valle Boenio, inter alias villas de Sancti Vincenti, iuxtaflumine Nilonis; effuit ipsa villa de coniuge mea Vite Domne, et dum venit ad obitum suum decernit mecum dare illam a partem eclesie pro animabus nostris si filiis defuissent nobis; et dum migrata fuit dimisit iuri meo duobus filiis ex me generati et de illa; et a paucis diebus migratus est unum ex illis, qui me ereditabit de ipsa villa medietate, et placuit mici dare illam ad locum prefatum ab omni integritate, quantum ac eadem villam pertinent, intus et foris, sicut possessa fuit ad dominis suis prioribus. Et accipio de vos fratres Sancti Vincenti, id est, Ranimirus abba cum collecta ipsius fratris, eliam villam qui est in valle Prabia, circa castrum Sancti Martini, proximum litore maris, et fuit ipsa villa de Eycta Nunniz, nominata Salto; et post discessum de Eycta Nunniz dimisit eam ad filio suo Martino Eyctaz; et dum venit ipse Martinus ad extremum vite sue dedit illa in elemosina pro se et pater eius ad ipse conobuim Sancti Vincenti. Et ego Petro Eyctaz notum facio et notum sit omnibus quomodo per diffinitionem accipio ipsam villam, desuper taxata in diebus vite mee abituram integram, foris illum molinum medium et sessicam salinas medietatem, et in illos montes usum taliandi tertiam, et illam terram qui est ad illum molinum integram; aliut quantum ad ipsa villam pertinet ab omni integritate, et post discessum meum abeat ipsum locum sanctum ipsa villa iure suo, sicut prius habuit; et si vixerit filius noster iste cui portio est, abeat illa media; et si migratus fuerít ante diebus nuptiarum integra maneat ad locum prefatum unde ego illam accepi, sicut coniux mea decernit mecum. Modo vero, sicut canones docent, qui hunc factum nostrum scripturam anc temptare violaberit, vel in corrupto miserit, quisquis ille sit de tuo genere vir, tunc pariet quantum

corrupserit in duplo vel tripplo, et appartem regis alium tantum solbat in fisco: et comutationem istam maneat in perpetuum constabilitum.

Facta carta comutationis IIII idus Septembris, era C[a] VIII[a] post milesima.

Ranimirus abba una cum fratribus nostris in anc carta comutationis manus nostras roborem ingecimus; et nos fratres vel qui post nos venturi fuerint colligamus te ad sepelliendum in Sancti Vincenti ut sit memoria sua ante Deum. S. V (*signo*).—Froilani episcopi Ovetense sedis cf.—Adegani frater cf.—Pelagius presbiter et frater cf.—Primitibus et frater cf.—Coram testes: Martinus ts. +. —Veremuto ts. +. —Julianus ts. +. —Ecta Joannes hi fui.—Petro Ectaz hi fui.—Pelagio Menendiz hi fui.—Martinus diaconus notuit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente*, n.° 117, orig. perg. minúsc. visigoda. *El Becerro de Corias* fol. 16, trae un juicio o sentencia judicial habida entre el abad de Corias de una parte, y de la otra Pelayo Arciso y Pedro Ectaz «super unam roham que erat de Covos», ante el merino real Garcia Marceliz, y en presencia de Garcia Frolaz, Pedro Alvarez de Pontaras, Fernando Moñiz, Muño Moñiz y otros, firmando la sentencia Cid Ibáñez, Pedro Ectaz, y Oveco González.

68.—*Cita Ibáñez cede a Eita Facúndez tres suertes en la vega de Ameves, junto al Nalón, en compensación del precio de media yegua y según la declaración hecha ante la abadesa de San Pelayo y varios hombres buenos.*—12 de Noviembre 1070.

XPS.—In nomine Domini. Ecce ego Zita Johannizi tibi Eicta Fagundizi in Domino etc. Amen. Ideo placuit mihi et venit volumta... ut facio tibi iam supradicto Eicta Fagundizi fazio tibi cartula donazionis, sicuti et fazio, de ereditates quas canabit meo germano Ziti Johannizi in locum predictum in villa veika de Ameves, iuxta flumini Nelonis, prima sorte ad illos matos de illa petrosa: secunda sorte ad illa petrosa: terzia sorte ad illa graile cum suo aquaducto: ipsas sortes cum suis terminis antiquis dono tibi eas, pro que avit tibi a dare illa equa media aut prezium de illa, et rezessabit ego Zita de conplire illo, pro tali causa devenimus ante illa domna hic in Sancti Pelagii, et in ipsa presenzia Eicta Peitrizi et Vermudo Johannes et Roderico Zitizi et Fredenando Justizi et alii plures desuper, et devenimus

inter nos que dedisse tibi ego Zita Johannes ipsas ereditates in quarteros II, neque per pactum neque per minime prezium foris per veritate et apreziarunt ipsas ereditates omines bonos Eicta Scemenizi, Peitru Gomizi, Juliano monaco, Domna Magore apreziarunt illas in quarteros VII et conpleas mihi I° quartero secundum definisti ante illa domna; ita ut de odie die etc. Si quis tamen etc.

Facta cartula donazionis II idus november, era C[a] VIII[a] post milesima.

Ecce ego Zita Jhoannes in anc cartula donazionis manu mea rovoravi +. —Coram testes: Eicta Patre Zitizi ts. +. —Citi Donnizi ts. +. —Dominico Johannes ts. +. Fidelle scripsit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente*, n.° 75, orig. perg. minúsc. visigoda.

69.—*Pelagio Pérez otorga por su alma a los monasterios de San Pelayo y San Vicente, cuatro villas en territorio de Gijón, disponiendo gozará el usufructo de las mismas, y que el abad y la abadesa de dichos monasterios distribuyan en limosna, cuando muriere, los bienes muebles que dejare.*—5 de Diciembre 1071.

XPS.—In nomine sancte et individue Trinitatis, qui condidit omnia que quesunt (*sic*) universa, et reget eam ipse viviturus per omnia secula seculorum, amen. Ex me vemulum (*sic*) qui suum Pelagius Petriz, in ipsius nomine et amorem simulque timorem, de bonis que de manum suam accepit dare adque donare appartem eclesie quidquid abiturus sum, ic sunt, in territorio Asturiense villas meas proprias, id est, villa que vocitant Mareyo, alia Karaveto, item alia Orrio, item alia Ferrarias: omnes as villas cum intrinsecus et forinsecus, quantum ad eas villas pertinet, ab omni integritatem sicut iuri meo possedi sic do et dono adque concedo pro remedium anime mee ad partem eclesie Sancti Pelagi et Sancti Vincenti, cum omnia possibilia que in eas sunt et que minima linea. Et ego Pelagio servata est mihi in Christi potestas, ut dum vita mici fuerit, abeam ego illas; et post discessu meo integras maneant ad partem eclesie, sicut desuper resonat. Adicimus etiam ad distribuendum pro anima nostra et per manus Ranimirus abba et donna Gunterodo alia omnia possivilia que de manu Domini accepimus, id est, aurum et argentum et vestitum, kavallos et mulos, boves et vaccas et permiscua res, et omnia quidquid iuri meo est. Sic do et dono ad distribuendum per manus istius super taxati.

Et non permitto quidpiam dare a nullum hominem nisi pro sola anima mea de quantum iuri meo est et in notitiam aliam, quos feci, inveneritis ad vos patres mei Ranimirus abba et domna Gunterodo, quem vigarius super me elegi. Decernimus vero per auctoritatem kanonem, qui hunc factum nostrum scripturam anc, quem voluntas mea feci, ad partem Dei omnipotentis et infringere ausum temeratis temptaverit, quisquis ille fuerit, tam regia et potestas quam populorum universitas, aut de parte mea sanguineis, qui ad inrumpendum talia comiserit, anathema sit et in infernum perpetua lugeat penas cum diabolo et angelis suis; et pariet ad partem ipsius eclesie cui omnia concessa est talentum auri libras V^{e} et ad partem regis vel potestas aliut tantum redat in fisco; et omnia que in carta resonat redat in dupplo, et hunc factum nostrum in perpetuum maneat firmissimum.

Facta karta donatio elemosina ipsas nonas Decembris, era C^{a} VIIII^{a}.

Ego Pelagius, quem fieri iussi et relegendo cognovi, manus mee proprie rovoravi +. —Froylani, Christi gratia sedis ovetensi, cf. Froilani + (*signo*).—Adega Pelayz cf. +. —Fredenando cf. +. —Coram testes: Citi Pelayz ts.—Petru Velasquiz ts.—Severius ts.—Martinus presbiter notuit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.º 52, orig. perg., minúsc. visigoda. En el dorso, de letra del siglo XIII: «Mareo, Karaveto et Oryo»; del siglo XVIII: «Mareo, Castaneto, Orio y Pedreras-Gijón». El notario presbítero Martín, que redactó otros documentos de este Cartulario, aparece con tal oficio en donaciones a la catedral de Oviedo, especialmente en una de 1075, donde figuran como testigos Gontrodo Gundemariz, «Christi ancilla», Gontrodo Osoriz, Ermesinda Guisterlad, Enderquina Pelaez, Vimarani abad, Ramiro abad y Garcia Citiz «cursor regis». (Vigil, *Asturias,* I, 75).

70.—*Vita Vermúdez cede a D.ª María una propiedad sita en Ameves, en pago de una deuda que no podía satisfacer en dinero.*—25 de Mayo 1072.

XPS.—In Dei nomine. Ego Vita Veremudiz add vobis domna Maria in Domino Deo eterna salutem, amen. Ideo placuit mihci et venit, non per metum neque per turvatum sensum set proprium hci (*sic*) acesit et venit voluntas, caro animo, ex xpontanea mea voluntate, ut facio vobis kartula

venditionis, sicuti et facio, de ereditate mea propria in villa quos vocitant Ameves, locum predictum illa sorte iusta illo qui fuit de Ziti Gundisalviz per illo vestro termino et per illa carrale et per illa castaniare: davo vobis ipsa sorte ex intecra adque in karta conzedo pro renovo que abuit ad vobis a dare et non abui unde solvere eum. Ida ut de odie die et tempore, etc., etc. Si quis tamen etc.

Facta kartula venditionis VIII° kalendas Junii, era CX post millesima.

Ego Vita Veremudiz in hanc kartula manu mea rovoravi + coram ts.: Pelaio ts. +. —Petru ts. +. —Eicta noduit +.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 79, orig. perg., minúsc. visigoda.

71.—*Ordoño Alvarez y su mujer Marina Sánchez ceden al monasterio de San Vicente varias posesiones en el valle de Lugo y Siero, por precio de veinte vacas mayores.*—Año 1072.

In nomine Domini. Ego Ordonius Alvariz cum uxore mea domina Marinna Sangiz, pro remedio anime nostre concedimus monasterio Sancti Vincentii Ovetensis illam hereditate propria, quos habuimus intus territorium Asturiense, in valle que nuncupant Luco, locum scitum hic in Pousada; ipsa villa fuit de Roderico Petriz: damus vobis tres partes in illa per terminis et locis suis antiquis, in illo quintanal cum suos pumares, per illa carrera antiqua cum suas castanares, per illo de Vilar de virar; de alia fronte per illa castanar. Et in Salcedo in illo IIII^{a}, per terminu de iusu de Martin Diez, de susu per illo de Oveco Omoriniz, de fronte per illo vallato que discurrit de Doniellu. In alio loco, in Cortina, per terminos de iusu de Vermudo Cidiz, de fronte per illo de Vermudo Velez, de susu per illa riba; de alia fronte per illa via antiqua in illas Felgarias, de illo molino de domno Gomaro cum suas fronteras, in illo molino e la IIII^{a}. Et in Coronio nostras senras in Uradu per terminis et locis suis antiquis, per terminis in fronte illa senra de Andorgio, et de iuso per illo rego de Coronio, et de alia parte in fronte per illo de Martin Diez, et de sursum per illa carrera antiqua et afliget se unde prius se levavit: damus vobis ipsa sienra, minus illa quinta de illa tercia. Et adicimus vobis in alio loco ad illa Bovia de Somonte pedaczo uno, per terminis suis de iuso per illo de Martino Petriz, et in fronte de per illo de filios de Ecta Orioliz, et de sursum per termino de Martin Diez; et de alia parte per illa via que discurrit de Villar per ad illo regu de

Coronio: damus vobis ipsa hereditate per suis terminis, sceptus illa quinta de illa tercia. Et damus vobis in alio loco in agros de Marcana per terminis suis, de iuso per vestro termino que vos conparatis de Didaco Johanes, et in fronte per termino de filios de Ecta Aurioliz, et de susu de Vermudo Velez, et de alia parte in fronte per illo de Santi Johanis, et per illa arca damus vobis ipsa hereditate in incluso, minus illa quinta de illa tercia. Et in alio loco uno agro Casariello, per termino de iuso et in fronte per terminos de filios de Martin Diez, de sursum per termino de Oveco Moniz, et de alia parte in fronte per illo de Martin Pedrez: damus vobis ipsa ereditate, minus illa quinta de illa tercia. Et damus vobis in alio loco in casa de Doniela pedazos duos, per termino de illo de Posad, et de sursum per termino de filios de Martin Diez, et in fronte de illo Valado de illa pinera, et de iuso per illo de Doniela: damus vobis, minus illa quinta de illa tercia. Et damus vobis in casa de Doniela in ipso que vendidit Didago Johanes illa alia medietate, minus illa tercia. Damus vobis ipsas hereditates, pro quo accepimus de vobis XX duas vacas maiores, et si superest hereditas quam precium, sit dimissum. Era CX post milesima.

—*Arch. S. Vicente*, n.º 53, copia perg. letra francesa, de fines del siglo XII. En el dorso, de letra del siglo XVI: «Valle de Lugo, Posada, Quintanal, Salzedo».

72.—*Muño Velásquez y su mujer donan a Ecta Facúndez su herencia en Ameves, término llamado Gigane.*—16 de Octubre 1073.

XPS.—In Dei nomine. Ego Monio Velasquiz et uxor mea Oro Asuriz a tibi Ecta Facundiz in Domino Deo eternam salutem, amen. Ideo placuit nobis et venit volumtas, nullus quoque egentis imperio neque suadentis articulo sed probria mici accessit voluntas, ut facio a vobis karta donationis de mea ereditate probria quem abeo in territorio Ameves, in locum predictum hic in Gigane: davo a vobis ipsa sorte media ab integritate per locis et terminis suis antiquis, qne nobis et vobis bene complacuit; ita ut de odie die vel tempore de meo iure absterso in vestro iure sit concessum etc.

Facta karta donationis XVII kalendas Nobembres, era CXI post milesima.

Ego Monio et Oro in hanc karta manus nostras rovoramus + +. Coram ts.—Citi Pelaiz ts. +. —Ecta Citiz ts. +. —Vincenti noduit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.º 54, orig. perg. minúsc visigoda.

73.—*Fortunio Núñez cede a Rodrigo Peláez y su mujer María, una posesión en Ameves, término de la Grail, en pago de una multa.*—6 de Noviembre 1073.

In Dei nomine. Ego Furtunio Nunniz a vobis Roderico Pelaiz et uxor tua Maria in Domino Deo eternam salutem, amen. Ideo placuit nobis et venit volumtas, nullus quoque egentis imperio neque suadentis artigulo mici accessit volumtas, ut facio a vobis karta pariationis de mea hereditate probria, quem abeo in territorio Ameves, in locum predictum hic in illa Grail, ipsa mea sorte quem ibi abeo, per termino de illo vallato, et per illo de Johanne Ovequiz, et per illo de Gerorlalla, et per illo de Ecta Facundiz, et de alia parte per illa aqua de Nelone cum suo aquaductu: davo a vobis ipsa ereditate pro regello que crepandabit in illo de Paquini de illo rio, et non abeo unde compona illa calumnia; et pro hanc tali causa davo a vobis ipsa hereditate, que nobis et vobis bene conplacuit, et de isto precio apud vos nicil inde non remansit, ita ut de odie die, etc. Si quis aliquis omo, etc.

Facta karta pariationis VIII idus Nobembres era CXI post milesima.

Ego Furtunio in anc karta manus nostras rovoramus + coram testes: Veremuto ts. +. —Didaco ts. +. —Vincenti noduit + (*signo*).

—*Arch S. Vicente,* n.º 76, orig. perg., minúsc. visigoda.

74.—*El conde Muño González ofrece al monasterio de San Vicente la iglesia desierta de San Pedro Apóstol, en el valle de Candamo, que había sido propiedad de su abuelo el conde Muño Rodríguez.*—24 de Abril 1074.

XPS.—In nomine sancte et inseparabilem Trinitatis, cui est virtus et potestas in celo et in terra, et gloriatur vibens et regnans per nunquam finiendam semper secula seculorum, amen. Ex me enim famulum, que suum comes Munnio Gundissalbiz. vobis patrones nostri Sancti Vincenti

levita et virtutes omnium sanctorum in unum conregnantes ante aram templum Sancti Salbatoris, sedis Ovetao, necnon et tibi Ranimirus abba et omnium congregatio monacorum, ibi commorantium sub iugo servitutis Christi, et meditantes disciplinis regularis consuetudo beati Benedicti, do et dono ad ipsum locum sanctum et serbus Dei ibi commorantium ecclesiam vocabulo Sancti Petri Apostoli in valle Candamum, prope palatium regis, super albeum Nilonis flumen; et fuit ipsa eclesia adquisita per pretium dignitatis ab abio nostro comes Munnio Roderiquiz de domno Alfonsus abba, et possidebit in diebus suis quietam; et post discessum suum venit in portione de prosapie sue; et dum vidimus ipsa eclesia infructuosam et dispersam sine opera mercedis, tradimus eam ad ipsum locum sanctum iam prefatum, unde serbis Dei abeant obsequium, et cuya est veritas et pertinentia, tam viris quam feminis, ante Dominum recipiant mercedem copiosam, et ego imitatorem et factorem superius nominatum de peccatis meis remissionem, amen. Et anc elcesiam iam prefata a me data et confirmata diu ad peravendum ab omni integritate, per terminis et locis suis antiquis, id est, per terminum de Arroges ad sursum in cacumine montium, et deorsum per aquam Nilonis ad sursum usque in illo rego de Palatio, ad partem orientis per termino de Mangone, et per ipsius regum Mangonis deorsum usque ad ipsum regum de Palatio: sic damus et donamus adque confirmamus evo perenni. Et decernimus et conmonemus qui hunc factum nostrum, scripturam hanc quem in Christi nomine offerimus, qui infringere temptaberit aut in corruptum miserit, tam de progenie nostre vel de quo genere vir, quisquis ille fuerit qui talia comiserit, maledicat eum et affligat terribilem magestatem Domini, et deleat nomen suum de libro vite, et cum demonibus semper lugeat penis, et quod in corrupto miserit prius solbat in dupplo vel triplo in simile eius loco; et aduc pariet pro temporali damno ad vocem ipsius eclesie auri libras binas, et hunc factum nostrum in perpetuum maneat stabilitum.

Facta scriptura donatio mercedis era C^{a} XII^{a} post milesima, et quotum quod erit VIII° kalendas Magii.

Ego in Christi nomine Munnio Comes, quem fieri iussi et relegendo cognobi, manus mee roborabi +.

Froylanus episcopi cf. Froilani episcopi (*dentro de signo que lleva tres efes mayúsculas*).—Ariani, Dei gratia episcopus Ovetense sedis, +. —Pelagius abba cf. +. —Anaya Petriz.—Roderico Pelagiz.—Albarus abba cf. +. —Joannes Ordoniz.—Pelagio Didaz + + + + + + + +. —

Adefonso Munnitiz.—Ecta Vita Suariz.—Ecta Fredenandiz, presenti fuerunt.—Coram ts.: Ecta Ovecoz ts. +. —Dominicus ts. +. —Pelagius ts. +. —Martinus presbiter notuit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente*, n.º 55, orig. perg., minúsc. visigoda. Acerca del conde Muño González véase *Esp. Sag.*, 38, 86, así como el documento de 1086, conservado en el Arch. Hist. Nacional, Papeles de la Catedral de Oviedo, por el cual este personaje da al obispo Froilán la villa de Casamuma, siendo testigo Pelayo Froilaz.

75.—*D.ª Gontrodo da a San Vicente la villa de Olivares, próxima a Oviedo, y otras posesiones en Busto Flanes.*—5 de Febrero 1075.

XPS.—In nomine Patris et Filii videlicet et Spiritus Sancti, trinus et unus Deus, inseparabilem Trinitatis, qui cuncta creabit ex nihilo, et ipse regit omnia vivens et regnans per nunquam finiendam semper secula seculorum, amen. Ex me exigua lacerationibus molle depressa, vernulam que suam Gunterodo, acsi indigna, in nomine ipsius superna misericordia, do et dono adque concedo patrones mei et post Deum sanctissimum Sancti Vincenti levita et omnium reliquiarum ibi recondite sub ara Sancti Salbatoris, necnon et tibi patri nostro Ranimirus abba, qui presens es ipsius locum cenovitarum et omnem congregationem ibi abitantium sub regula beati Benedicti, pro redemtionis anime mee trado ibidem hereditates meas proprias, quem iuste comparavi per scripturas firmitatis, que ibi deserviant ad illa mercede peregrinorum, que ibi est conposita, unde illis abeant subsidium corporalem, et ego ante Deum copiosam mercedem. Id sunt ipsas hereditates: locum predictum Olivares, prope sedis Oveto per locis et terminis suis, sicut in kartas conparationis adnuntiat et ego more pacifico possedi sic do et dono ad ipsum locum superius nominatum; et moneo et contestor, sicut antiquisimi patres sancxerunt, qui hunc factum meum, scripturam hanc infringere temptaberit, tam regi et potestas quam populorum universitas qui talia comiserit, aut quipiam inde subtraxerit, et in corrupto miserit, tunc descendat super eum iram furoris Domini, et que bona sunt Dei perdat in hoc seculo et post mortem cum diabolo et angelis eius lugeat penas in infernum, et prius pariat ad vocem ipsius eclesie auri libras binas, et ad partem regis alium tantum exsolbat in fisco; et hanc scripturam firmam abeat stabilitatem. Adicimus etiam sub scripturam is-

tam firmitatis alias hereditates in Busto Flanes, secundum in scripturas emtionis adnuntiat ibi deservientes evo perenni.

Facta carta donationis firmitatis VII° idus Februarii, era C^{a} XIII^{a} post milesima.

Ego Gunterodo, Christi ancilla, quem fieri iussi et relegendo cognobi, manus mee rovorabi +.

Froylani episcopus cf. + Froilani episcopi—Vimarani abba cf. +. —Pelaius presbiter cf. +. —Veremutus presbiter cf. +. —Flacentius cf. +. —Gunterodo Osoriz cf. +. —Ermesinda, Deo vota, cf. +. —Gelvira Fredenandiz cf. +. —Gotina Citiz cf. +. —Coram testes: Citi Algimiriz ts. +. —Godesteo Petriz ts. +. —Ordonio Didaz ts. +. —Martinus presbiter notuit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 56, orig. perg. minúsc. visigoda. La donante quizás sea D.ª Gontrodo Gundemariz, hermana del conde Fernando Gundemariz y conocida por donaciones a la catedral de Oviedo. (*Esp. Sag.*, 38, 84). En el *Becerro de Corias* encontramos por estos años varias señoras de este nombre; una en 1066, que con su hijo Pedro da a Corias la villa de Semejón (fol. 46); otra, mujer de Garcia Garviso, que le da en 1094 la villa de Carral en Otura (fol. 57); otra, que con su marido Rodrigo Díaz le venden la villa de Barcelina, (fol. 59); otra, que con su marido Pelayo Ibáñez, le dan su herencia de Pomar Mayor (fol. 45).

76.—*Aragonti con su hijo Vermudo ceden a Eita Facúndiz dos suertes en el valle de Ameves, en pena de haber robado una puerca.*—5 de Febrero 1078.

XPS.—In Dei nomine. Ego Aragonti una cum filio meo nomine Veremudo tibi Eicta Facundiz in Domino Deo eternam salutem, amen. Ideo placuit nobis et venit voluntas, non per vim et metum, neque per turbatum sensum set probria et spontanea nostra voluntate, ut faceremus nobis iam supradictos Aragonti et Veremudo tivi Eicta Facundiz kartulam pariationis vel firmitatis, sicuti et facimus, de ereditates qui est in valle quos vocitant Ameves, iuxta flumen Nalonis: damus vobis in ipsa vaica sortes II ex integra per locis et terminis suis antiquis; damus vobis adque in karta concedimus pro illa calumnia de illa porca, qui fuit de Pelagio Cidiz, et invenisti ipsa porca super mici furtivile, et dimisistis mici de ipsa calumnia

modios III: et pro illa alia calumnia damus tivi ipsas sortes adpreciatas in quarteros VI, et accepimus de te cuarteros I°, que inter nobis et vobis bene conplacuit: it ut de odie die et tempore de nostro iure absterso, et in vestro iure et dominio sit traditum adque confirmatum: abeatis vos et cui vestra extiterit volumtas. Et si aliquis omo... etc.

Facta karta pariationis ipsas nonas februarias, era C XVI peracta milesima.

Ecce nos, quod desuper taxati sumus, in anc kartam pariationis manus nostras rovoramus. + +. —Coram testes: Cidi ts. +. —Pelagio ts. +. — Eicta ts. +. —Vecconii presbiter notuit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 77, orig. perg. minúscula visigoda. *El Becerro de Corias* trae algunas señoras de este nombre: una, de apellido Vermúdez en 1077; otra, de apellido Maneliz en 1087; otra en 1077, mujer de Diego Alvarez; en 1089, aparecen dando a Corias unas posesiones Pedro Maneliz, Aragonti Maneliz, y Donna Maneliz; la misma Aragonti Maneliz da a Corias en 1082, su cuarta en la villa de Olanedo (fol. 41, 56, 13, 23, 41)—En 1074, D.ª Godina con sus hijas Elvira, Fredeleova y Aragonti dan al abad de Corias la mitad de la villa de Cadavedo (fol. 61). —En 1081 vemos otra señora de este nombre entre los hijos de Elvira, mujer de Fernando Rodríguez, o sea, Pelayo, Martín, Rodrigo, Aragonti, María, Jimena, Gontrodo, Sancha y Aldonza, que dan a Corias la villa de Felgueras (fol. 39).

77.—*María da al monasterio de San Pedro y San Pablo de Feleches, una tierra en Sindi, término de Feleches, por su alma y la de su hijo, sepultado en dicho monasterio.*—25 de Agosto 1078.

XPS.—In Dei nomine. Ego Maria vobis patrones nostri post Domino sanctissimi sanctorum Petri et Pauli, cuius locus est fundatus in ripa fluminis Naure, subtus monte Vinea, necnon et tibi Ranimirus abba qui presens es locum ipsius, do et dono vobis terra in locum Felectas, vocitata Sindi, per terminis suis: id est, de orsum de kalelium et de illa ripa a sursum usque ad illa strata antiqua, et de alia parte de termino de filiis Egita Viliulfiz et per utinanter in longitudine usque ad illa serra: ipsa terra cum suis pumiferis, qui ibidem sunt plantati, ipsa terra integra medietatem in ea pro anima mea et de filio meo, qui ibi est sepulto; et abuit

ego ipsa terra enta cum viro meo Egita Citiz: ita ut de odie vel tempus de iuri meo tultus iurique vestro quod de sursum est taxatum data et confirmata evo perenni. Etenim, sicut ab antiquissimis patris, ut si aliquis homo, de quo genere vir, qui hunc factum meum, scripturam hanc infringere temtaverit, disperdet illum Deus et pariet in dupplo vel triplo quantum in corrupto miserit in locum similis; et hunc factum meum sit stabilitum.

Facta karta mercedis vel donatio VIIII kalendas September, era C[a] XVI[a] post milesima.

Ego Auria (*sic*), quem fieri iusi et relegendo cognovi, manu mea rovoravi +. —Coram ts.: Petro ts. +. —Velascus ts. +. —Joannes ts. +. — Johannes presbiter notuit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 57, orig. perg., minúsc. visigoda. En el dorso: «Oviedo, San Pedro de Feleches».

78.—*Velasco Aitaz y su esposa cede a su hermano Muño Aita la tercia que le corresponde en Camanca y había heredado de sus padres, por precio de un caballo bueno y un buey.*—12 de Noviembre 1078.

XPS.—In Dei nomine. Ego Velasco Aitaz et uxor mea Vita Aitaz et filio meo Aita Velasquiz, vobis fratri meo Monnio Aita et uxor tua domna Arilo in Domino salutem, amen. Ideo placuit nobis bone pacis et voluntatis nostre ut facimus vobis karta venditionis de tertia portione in villa Kamancca, ubi vos abitatis, que fui de parentes nostri, et per donum arrarum abuit Auro Domenquiz ratione, quos ego ad illa donavit; post hec conkampiavi illo cum illa pro alia ereditate que ego ad eam dedit in Nava, unde scriptura ego accipit quod ego tibi dedit: davo ego vobis ipsa tercia ex intecra, terris, pumiferis, montes, fontes, exitus, quantum ad ipsa villa pertinet; pro que accepimus de vobis in pretio kavallo octimo, et bove de III mcs, que inter nos bene placuit, et de ipso pretio abut vobis nicil remansit. Ut si aliquis homo ad irumpendo venerit, et nos auctorgare non voluerimus, tunc pariemus vobis ipsa ratione de ipsa villa duplata cum solidos C.

Facta karta II Idus November, era C[a] XVI[a] post milesima.

Ego Velasco Aitaz et Vita Aitaz et Aita Velascoz manus nostras rovo-

ravimus + + +. —Petru Gartiaz ts. +. —Didaco ts. +. —Veremudo notuit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.º 86, orig. perg., minúsc. visigoda. En el dorso, de letra del siglo XVI: «Kamanca de Nava».

79.—*Declaración judicial de Alfonso VI, por la cual se reconoce de la propiedad de San Vicente la iglesia de San Pedro en el valle de Pravia, dada por Gevoldo presbítero, contra las pretensiones del conde Muño González, que le reclamaba para el monasterio de Caravia.*— Año 1078.

In era Cª XVIª post milesima, regnante Adefonoo rex, prolis Fredenando princeps, horta fuit seva intentio inter illo comite Munnio Gundissalviz et fratres et cultores de cenobio Sancti Vincenti pro eclesia vocabulo Sancti Petri, qui est fundata in valle Pravia, iuxta castellum Sancti Martini, i (*sic*) rivula maris, in ripa fluminis Nilo, quam fundabit et edificavit ipsa ecclesia Gevuldus presbiter, cognomento Donnellus, et concedit illa ad Sancti Vincenti pro anima sua, et dicente ille (*sic*) comite que prius dederat ipse fundator ipsa eclesia ad abio suo comite Munnio Roderiquiz pro ad monasterio suo Carabia in diebus Alfetenosis (*sic*) sine regimine regis; et miserunt illis et illis ipsa intentione in auribus regis, et iudicabit et mandavit ipse rex exquiritione veridicam facere, ut si ipse fundator erit pertinentiam regis, maneat ipsa eclesia post partem cenovio Sancti Vincenti, ubi voluntate sua fuit concessa per auctoricationem regis, quia in legem firmatum est nont licet alienum servum rem suam vindere vel donare sine consensu domino suo. Obinde concilium factum fuit hic in Lucrizana ab ipso comite Munnio Gundissalviz et comite Petro Pelagiz et Johanne Ordoniz, maiorinum et vigarium regis, et aliorum multorum magnati; et hic exquisierunt diligenter ipsum hominem super taxatum et invenerunt eum cum tota generatione sua de pertinentia et servitium regis afirmatibe, et omnes adunati concilium sic est verum dixerunt et confirmans.

Coram testes: Dominico testis +. —Petro testis +. —Pelagio testis +. —Joannes presbiter notuit. Si. Joannis (*dentro del signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.º 113, orig. perg. minúsc. visigoda.

80.—*Alfonso VI confirma a San Vicente en la posesión de sus vasallos, que enumera por los lugares de su residencia, así como de los monasterios y heredades que al presente tiene el convento.*—12 de Marzo 1079.

XPS.—In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti, amen. Conditor solis et que sub sole conditus extat, trinus et unus, opificis rerum qui super cuncta elementa eminens et omnia possidens, celestia et terrestria et inferna et humana plasma fidelia redimens, dona et premia celica iungens Pater et Filius et Spiritus Sanctus, et nomen oriens, ad cuius imperio rotantur soli et circulum exis per tempora et temporibus suis recurrit celicolis sanctis, ipsi namque honor, ipsi gloria, potestas et imperium in secula seculorum, amen. Ego famulus Dei Adefonsus, prolis Fredinandi regis et Sancie regine, nutu Dei rex et imperator tocius Ispanie, vobis sanctis gloriosissimis et ante Deum nobis fortissimis Sancti Vincencii levite et martiris Christi cum sociorum electorum, quorum reliquie ibi sunt recondite ante altares Sancti Salvatoris, necnon et tibi abbas domnus Ranimirus, cum collegio monachorum in ipsa domo vita sancta degentium, cupiens sanctorum iuvamine suffragare et vestra, aliquantulum de bonis, quod michi Dominus in hac vita miserabili donare dignatus est, concedo, id est, homines de mea criacione, ut vos de illos habeatis servicium et subsidium temporalem, et ego ante Deum vitam et mercedem perpetualem.

Et quia in diebus patris mei sive aviorum meorum ibi dervierunt (*sic*) per testamenta concessionis et firmitatis, ego vero videns et audiens illas scripturas et ipsas concensiones (*sic*), elegi potius pro remedio anime mee sive et de parentum meorum amplificari et confirmari et corroborari amplius, ut non videatur manus mea vacua a visceribus misericordie, ut partem merear abere cum illis ad quos Dominus dixit: beati misericordes, quoniam filii Dei vocabuntur, et quoniam ipsi misericordiam consequentur: et quia hilarem datorem diligit Deus.

Ego vero hilaris dator cupiens esse, in honorem et amorem Dei et sanctis eius concedo et confirmo hos omines quos in iure ipsius monasterii inveni, id est, in Somoza progenie de Froila de Sancto Felice de Vanavo cum uxores et filios et propagine, Cidi Andrias cum uxor et progenie, Gondisalvo Gutiz cum uxor et progenie, Ecta Didaz cum uxor et progenie, Donello Bellidiz cum uxor et progenie et cum germanas suas.—In Vaginia

Cidi Froilaz cum uxor et progenie.—In Oveto filios de Juliano Ferrario, item Lalla cum filiis, Garsea Martiniz cum uxor et progenie, Severo cum uxor et progenie, Dominigo Johannes cum uxor, progenie et fratres eius duos, Cibriano et Pelagio cum uxores et progenie, Martinus Ollero cum uxor et progenie, Petrus Velasquiz cum uxor et progenie, Martinus Ferrario, Froila Sendiniz et Johannes Sendiniz cum uxores et progenie, Nunnu cum uxor et progenie, frater eius Garsea cum uxor et progenie.—In Petra molle Dominico Cidiz et Cidz Bonnonnez.—In Sancti Cipriani Ecta Bellidiz cum uxor et progenie, Pelagius Vincentiz cum uxor et progenie.—In Olivares Pelagio Ferrario cum uxor et progenie, Gundimarus cum uxor et progenie.—In Lampaia Petrus Martiniz cum uxor et progenie, filios de Johanne Cidiz.—In Carvaliare Cidi Martiniz cum uxor et progenie, soror eius Donna Cidiz cum filiis et progenie, mulier de...—In Petrunio Johanne Ectaz cum uxor et progenie, Ectaz Alvariz cum uxor et progenie, Vida Alvariz, soror eius, cum progenie.—In Latores Ecta Sesnandiz cum uxor et progenie.—In Priorio Ecta Pelaiz cum uxor et progenie, filios de Antonio nominatas Gelvira, Arvidio, Eilo, Xemena, Ecta Dadiniz cum uxor et progenie, Xemeno Velasquiz cum uxor et progenie, Cidi Ervigiz cum uxor et progenie, Cidi Nembridiz, Alfonso cum uxor et progenie, Cidi Garsea cum uxor et progenie, Pelagio Cidiz cum uxor et progenie.—In Reangulo filios de Cidi Menniniz cum progenie, Martinus Salvadoriz cum uxore et progenie, Ecta Cidiz cum uxore et progenie, filios de Ariulfo cum progenie.—In Boenio Cidi Garciaz cum uxore et progenie, et frater eius, Dominicus cum uxores (*sic*) et progenie, Cidi Erinoriquiz cum uxore et progenie.—In Sancti Petri de Naura Pelagius Godesteiz cum uxore et progenie.—In Prianes Velasco cum uxore et progenie.—In Sancta Eolalia filios de Gonzalvo, nominati Ecta Gonzalviz, Maria Gonzalviz, Aldena, Vida Cidiz cum uxore et progenie, Petrus Goda cum filiis, Ololia cum progenie.—In Vitaliane filios de Johanne Homariz, Pelagius Johannes cum uxore et progenie, Johanne (*sic*) Rodriguiz cum uxore et progenie et cum germanas suas Vida Rodriguiz, Donna, Cida, Velasquida, Itam, Vida Ectaz, filios de Martino Ulliulfiz, mulier de Dominico cum fratre eius.—In Sancti Thome Pelagius Bonelliz cum uxore et progenie, Pelagius Cidiz cum uxore et progenie, filios de Cidiz Bellidiz cum progenie, Johanne Orioliz cum uxore et progenie.—In Janes filios de Maria cum progenie, Ecta Donnu, Micahel, Martina, Vida, Juliana, Elo cum progenie, Donna Martiniz cum progenie.—In Ranon Cidi Hodoriquiz cum uxore et progenie. Ecta Garseaz cum

uxore et progenie.—In Lugo progenie de Maurello cum progenie et uxores, Ecta Patre cum uxore et progenie, filios de Cidi Martiniz cum progenie, Ecta Martiniz cum uxore et progenie, progenie de Johanne Gomiz, filios de Garsea Sanxoniz cum progenie et cum uxores, filias de Severo cum progenie, Fafila cum uxore et progenie, filios de Bellido Sanctiz cum progenie, filios de Donello Antoniz, Pelagio Donelliz, Gelvira, Vida cum progenie.—In Saderana Cidi Froilaz cum uxore et progenie.—In Marina in Nembro progenie de Paterno et de Lambla, Donnu cum progenie, Lajano cum uxore et progenie, Cidi Ectaz cum uxore et progenie, filios de Pelagio Olaliz cum progenie, Vermudo Johannes mozo cum uxore et progenie.—In Loreto Flaino cum uxore et progenie.—In Neva Ecta Cidiz et Dominicus cum uxoribus et progenie.—In Laureta Nunnu cum uxore et progenie. —In Sancti Petri de Salto Juliano cum uxore et progenie, Vida Johanes cum progenie.—In Piliarno Maxito cum uxore et progenie.—In Viliago Sendina cum filiis et progenie, Justu cum uxore et progenie, Cidi Vermudiz, cum uxore et progenie.—In Andalione Johanne Lacenziz cum uxore et progenie, Johannes Tirso cum uxore et progenie.—In Priameo Donna Cidiz cum filiis et progenie.—In Branias progenie de Vairano et progenie de Nonnito, Petrus Petriz cum uxore et progenie, Ecta Gotiniz cum uxore et progenie, filios de Patre Johanes cum progenie, Cida Johanes cum progenie, Justa cum filiis, Gontrodo cum filiis, filios de Johane Fortes, Bellida cum filiis, Donna Ectaz cum filio, filios de Geloira, filios de Lazaro, filios de Vita Johanes, Gontrodo cum filiis.—De Tamargo Petro Juniz fratre, Petro Cidiz cum uxore et progenie.—In Maurenti Froila et fratre eius, Veila cum uxoribus et progenie, Donna Tia cum progenie.—In Gandras Petrus Moniz cum uxore et progenie.—Item in Somoza Ecta Cidiz cum uxore et progenie.

Omnes has progenies super taxatas, quas ego iam dictus Adefonsus imperator pro amore Dei et sanctis eius ad hunc locum sanctum offero pro remedio anime mee et de parentibus meis cum filis et progeniis, qui ex eis exierint et cum domiciliis et hereditatibus suis, Deo et sanctis eius offero.

Sed novi adhuc scriptum quia qui perseveraverit usque in finem salvus erit. Ego vero volens in sancta et divina precepta perseverare et per omnia illi obedire, hoc fundamentum quod incoavi volo, Deo iuvante, perficere in bonum. Aditio etiam ut tam monasteria quam etiam villis sive villulis seu ceteris hereditatibus, vel homines, vel omni omnino rem causam, que ad usus hominum pertinet, qui hodie die in iure huius monasterii est, firma

et stabilita permaneant in hunc locum sanctum, evvo perhenni, sine alicuius corruptione.

Decerminus tamen ut qui hunc testamentum nostrum infringere temptaverit, tam regia potestas quam populorum universitas, aut corruptor surrexerit, quisquis ille fuerit qui talia comiserit, anathema marenata sit et a corpus Christi segregatus; utrumque vero careat oculorum lumine, et cum proditore Domini Juda lugeat penas in eterna dampnatione, et quidquid abstraxerit vel abstraere quesierit reddat in duplo in simile tale et insuper auri libras VIes reddat ad partem ecclesie huius.

Facta karta testamenti IIII° idus Marcii, era C^a XVII^a post milesima.

Ego Adefonsus, serenissimus princeps, in hanc scripturam testamenti et mercedis, quem fieri elegi, manu mea roboravi + (*signo*).

1.ª Col. Sub Christi nomine Arianus, Dei gratia Ovetensis ecclesie episcopus, confirmavi + (*signo*) ARIANUS—Sub Christi nomine Gondisalvus, Menduniensis episcopus, confirmavi.—Geloira, prolis Fredenandi regis et Sanctie regine, confirmavi.—Urracha, prolis Fredenandi regis et Sanctie regine, confirmavi.—*2.ª Col.* XPS. Petrus Pelaiz comes confirmavi.—Vela Ovequiz comes confirmavi.—Roderigo Monniz comes confirmavi.—Pelagio Pelaiz confirmavi.—Petrus Fernandiz, equinomium regis, confirmavi.—Johanne Ordoniz, potestate in Asturias, confirmavi.—*3.ª Col.* Abba domnus Ranimirus, regens ipsud monasterium, confirmavi + (*signo grande*). Gonterodo Osoriz, Deo dicata in Sancti Pelagii, confirmavi.—Alvarus abba in Sancti Salvatoris confirmavi + (*signo grande*).—Veila abba confirmavi.—Ordonius abba confirmavi.—Monnius abba confirmavi.—Pelagius abba confirmavi.—Cidi Alvariz abba confirmavi.—Romanus primiclerus confirmavi + (*signo grande*).—Petrus Vilienziz confimavi.—*4.ª Col.* Gondisalvus ts. + —Cipriano ts. + —Petrus ts. + —Petrus presbiter notuit + (*signo grande*) PETRUS.

—*Arch. S. Vicente,* sin numerar, orig. en vitela, hermosa escritura minúscula, uno de los buenos ejemplares de aquel tiempo. Menciona esta escritura *Esp. Sag.*, 38, 90.

81.—*Eita Facúndiz y su hermana Cita Facúndiz ceden graciosamente a D.ª María la parte que les corresponde en la villa de Ameves, heredada de sus padres y hermanos.*—29 de Febrero 1080.

XPS.—In Dei nomine. Ego Eicta Facundizi una pariter cum germana mea Cita Facundizi vobis domna Maria in Domino Deo eternam salutem, amen. Ideo placuit nobis et venit volumtas, caro animo, expontaneas nostras volumptates ut fazimus vobis iam supranominata Maria carta in donazionis, sicut et facimus, de razione de villa hic in Ameves, illo qui fuit de mulier Vermuto Tellize, et abuerunt illo aquisito de parentes nostros per carta conparationis; damus et donamus vobis illas nostras raziones ex integras, qui nos cuadrat inter nostro pater et nostros germanos, donamus vobis illo pro vestro amore et bonum que nobis facitis: damus vobis illo cum quantum ad ipsa villa pertinet, montes, fontes, exitos, pascuis, palludibus, cum aquaductibus atque limitibus suis, cessum et regressum, quantum ad ipsa villa pertinet, donamus vobis ut aveatis illo diu ad per abendum, et faziatis de ea quod vestra extiterit volumptas, liberam in Dei nomine abeatis potestatem. Si quis, etc.

Facta cartula donazionis II kalendas Marzii, era CXVIII[a] post milesima.

Eicta Fagundizi et Cita Facundizi in anc cartula donazionis manus nostras rovoramus +. —Coram testes: Citi ts. +. —Dominico ts. +. — Fidelle notuit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 58, orig. en perg., minúsc. visigoda.

82.—*Muño Velásquez cede graciosamente a D.ª María la suerte que ha heredado en la vega de Ameves, cuyos límites expresa.*—27 de Marzo 1080.

XPS.—In Dei nomine: Ego Monnio Velasquizi vobis Domna Maria in Domino Deo eternam salutem, amen. Ideo placuit mihi et venit volumtas, caro animo, expontanea mea volumptate, non per metum, neque per turbatum sensum nisi per mea volumtate, ut fazio vobis iam supradicta cartula donazionis, sicuti et fazio, de ereditate mea probria quem abeo in illa vaica de Ameves, iusta flumine Nelonis, in locum predictum ad illo quatro de Velasco: davo vobis illa sorte ex integra, quos cadibit mici in-

ter meos eredes, per termino de illo de Johannes Ovequizi, et per illo qui fuit de Vermudo Tellizi, et per illa olga, et per illa carrale dinera: dono vobis illa ad per avendum, ut faciatis de ea quod vestra extiterit volumtas, liberam, in Dei nomine aveatis potestatem. Si quis tamen etc.

Facta cartula donazionis VI kalendas Aprilis, era CXVIII post milesima.

Ego Monnio Velasquizi in anc cartula donazionis manu mea rovoravi +:- —Coram testes: Citi ts. +. —Pietru ts. +. —Fidelle scripsit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 78, orig. perg., minúsc. visigoda.

83.—*Donna Alvarez cede a D.ª María la herencia que le corresponde en Ameves, término llamado Lugani, por precio de dos modios.*—27 de Marzo 1080.

XPS.—In Dei nomine. Ego Donna Alvariz vobis domna Maria in Domino Deo eterna salutem, amen. Ideo placuit michi et venit voluntas, non per metum neque per turbatum sensum, caro animo, expontanea mea volumtate, ut facio vobis iam supradicta domna Maria kartula vindizionis, sicuti et facio, de ereditate mea probria in illa vaica de Ameves, iusta flumine Nelonis, in super villa, locum predictum in Lugani, davo vobis illa mea ratione ex intecra cum suos pumiferos, davo atque in carta concedo; pro que accepit de vos in pretio mds. II., que inter nos et vobis bene conplacuit, et de ipso pretio non remansit devito; ida ut de odie die et tempore ne meo iure abstersa et in vestro sit tradita adque confirmata, ut aveatis vos et faciatis de ea quod fuerit voluntas, livera in Dei nomine aveatis potestate. Si quis tamen, etc., in simile lloco et vobis perpetim aviturum.

Facta cartula vendizionis VI kalendas Aprilis, era CXVIII post milesima.

Ego Donna Alvaririzi in anc cartula vendizionis manum mea rovoravi + coram testes: Zidi ts. +. —Pelaio ts. +. —Eicta notuit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 100, orig. perg., minúsc. visigoda. En el dorso, de letra del siglo XIII: «De Ameves de Nalon».

84.—*García Suárez con sus hermanos, como mandatarios de su madre Enimia, dan por su alma y sepultura a San Vicente la mitad de la villa de Boliamen, excepción hecha de unos vasallos.*—10 de Julio 1080.

XPS.—Conditor solis, qui sub sole conditus extat trinus et unus, opicis rerum, qui cuncta creavit ex nicilo, et omnia possidens, celestia et terrestria et inferna et humana, plasma fidelia redimens, dona et premia celiga iungens, Pater et Filius et Spiritus Sanctus, inseparabilem trinitas, vivens et regnans per cuncta segula seculorum, amen. Ecce nos indigni famulis ipsius Christi Garsea Suariz una cum fratribus meis nominati Adegani, Gogina, Adosinda, in persona de genetricis nostra Enimia, sicut ille nos ordinavit et nos in Christi nomrne gavisi sumus conpleturi, damus adque concedimus pro anima sua vel sepultura a cenovio Sancti Vincenti villa nominata Boliamine medietatem in ea per locis et terminis suis antiquis, id est, per termino Merenia et per terminum de Andovo, et per teminum de Seneria Alkemani, et per terminum de Severis, et per terminum de vaorio, et per terminum de Villa nova, et per ribulo Kavallare usque in flumine Naure a sursum usque ad priorem terminum. Infra ipsos terminos, intus et foris, rationem nostram quantum vel quantum ad ipsa villa pertinet et ibi cursum abuit et iurificatum fuit, sic damus adque concedimus, diu ad perabendum, ad ipsum locum sanctum desuper nominatum, ubi portio Christi semper est in agonem Dei servientium, necnon et tibi Ranimirus abba, qui presens es locum ipsius, villam istam cum omni sua prestantia sicut in scriptura ista annuntiat medietatem in ea foris illos homines pro anima de ipse genetrix nostra desuper taxata. Decernimus vero, sicut canon annuntiat et antiquisimi patris sancxerunt, ut per hunc factum nostrum in scripturam hanc in corrupto... et voluntatem defuncta in corrupto miserit, tam rege et potestas vel populorum universitas, vel de consanguinibus suis adversarius surrexerit, tunc descendat super eum maledictionem per quem perdat... terre, et cum diabolo et angelis suis in damnatione eterna lugeat pena sempiterna, et prius quam in corrupto miserit sine iudicio vel corupto pariat in dupplo; et hunc factum nostrum maneat stabilitum usque in finem.

Facta karta testamenti VII° idus Julii, era C^{a} XVIII^{a} post milesima.

Nos vero nominati, quod desuper taxati sumus, quod fieri iussimus et

relegendo cognovimus, manus nostras fideliter rovoramus + + + +. — Alvarus abba et sacerdos cf. +. —Alvarus (*alrededor del signo*)—Armentarius Galendiz cf. +. —Roderico Veilaz cf. +. —Johanne Vermutiz cf. +. —Didago Flainiz cf. +. —Gutterre Garseaz, vigarium regis, cf. +. — Domne Guntrodo, qui presens est, in sedis Sancti Pelagii cf. +. —Maria Didaz cf. +. —Maria Analzo cf. +. —Inderquina Garseaz cf. +. —Coram testes: Flacinus ts. +. —Gundimarus ts. +. —Dominicus ts. +.

/. foris illos homines—Quod oblitum, quod nobis obliviscit in ordinem ponere, id est, molinaria in Mikarias. Johannes presbiter notuit (*signo*) +.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 59, orig. perg. minúsc. visigoda. En el dorso, de letra del siglo XVIII: «Corresponde a los bienes de Andorcio en Llanera». El donante García Suárez era de condición noble, como aparece por la división que el abad de Corias y el conde Fernando con su mujer Enderquina hicieron entre sí de las villas e iglesias que pertenecían al monasterio de San Tirso, con fecha 1097; en ella viene García Suárez como testigo de la nobleza, al lado de Ecta Vida Suárez, Pedro Enalzo, Menendo Enalzo, Martín Vermúdez, Rodrigo Martínez, Pedro Ovéquez, Menendo Rodríguez, Pedro Rodríguez y Juan Fernández *(Becerro de Corias,* fol. 64). Algunos de estos personajes se distinguieron como bienhechores de Corias; así Pedro Ovéquez, casado con María Díaz, les dió en 1074 la tercera parte de su heredad en Cataperedo *(fol.* 12) y en 1073 la villa de Ordieras *(fol.* 20); Pedro Rodríguez, denominado de Pontaras, con su mujer Urraca Núñez, le otorgó en 1074 la villa de Fondos de Villa y la mitad de Llamas *(fols.* 6 y 7) y en 1073 una villa en Cobos *(fol.* 15), y en 1082 la villa de Araniego *(fol.* 34).—Nótese que por este tiempo existía otro caballero, llamado Pedro Ovéquez, casado con Sancha, que dió a Corias en 1078 la mitad de La Felguera *(fol.* 6), y otro, al parecer distinto de los anteriores, que en 1098 dió a Corias una villa en Sexorio Alendero, a una con su mujer Marina Alvarez, y sus hijos Gonzalo, Pelayo y Ordoño *(fol.* 15).

85.—*Vita Peláez con su hijo Pedro Eictaz vende a D.ª María la tercia de una propiedad sita en la Trompa, término de Ameves, por dos cuarteros.*—8 de Octubre 1080.

XPS.—In Dei nomine. Ego Vita Pelaciz una pariter cum filio meo Petro Eictaz vobis domna Maria in Domino Deo eterna salute, amen. Ideo placuit vobis et venit voluntas, caro animo, expontaneas nostras voluntates, ut facimus vobis domna Maria kartula venditionis, sicuti et facimus, de ereditate nostra propria que abuimus in illa vaiga de Ameves, locum predictum in illa Trumpa, in ipsa ereditate IIIª ex intecra, illo quo per locis et terminis suis antiquis et cum suo aquaducto vobis damus adque in karta concedimus; pro quo accepimus de vos in precio qrs. II que inter novis et vobis bene conplacuit, et de ipso prezio non remansit devito; ida ut ex presenti die et tempore de nostro iure absterso et in vestro sit tradita adque confirmata, ut aveatis vos et faciatis de ea quot vestra fuerit voluntas, livera in Dei nomine aveatis potestate. Si quis tamen etc.

Facta kartula venditionis vel donationis VIIIº Idus Octobris, era CXVIII post milesima.

Ego Vita Pelagiz... Petru Eictaz in han kartula secundum de sursum manus nostras rovoramus + +. —Coram testes: Pelagio ts. +. —Cidi ts. +.—Vit cum filios de Veremuto Telliz et de Nunnus Gundisalviz—Eicta nodui + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.º 100 b, orig. perg. minúsc. visigoda. En el dorso, de letra del siglo XIII: «De Ameves, Tudela».

86.—*Ara Goti cede a D.ª María una heredad con su canal, sita en la vega de Ameves, término dicho el Vado de Llanera, en agradecimiento de la protección y beneficios que la dispensa.*—10 de Octubre 1080.

XPS.—In Dei nomine. Ego Ara Goti vobis domna Maria in Domino Deo eterna salutem, amen. Ideo placuit michi et venit voluntas, caro animo, expontanea mea voluntate, et facio vobis iam supra dicta domna Maria kartula, sicut et facimus, de ereditate mea propria quem aveo in illa vaiga de Ameves, locum predictum ad illo Vado de Llaneza, ipsas sorte

ex intecra per locis et terminis suis et cum suo aquaducto, per ubi sua veritas est et iurivigarunt suos domnos proprios, vobis davo adque in karta concedo; pro que adiutates michi ex contra totos omines, et facitis michi multum bonum, et super vos devitus nichil remansit, ida ut ex presenti die et tempore de meo iure abstesso et vestro sit confirmato, ut aveatis vos et faciatis de ea quot vestra fuerit voluntas, libera in Dei nomine aveatis potestate. Si quis tamen, etc.

Facta kartula donationis VI. idus October, era CXVIII post milesima.

Ego Aragonti in hanc kartula donationis manum mea rovorabi +. — Coram testes: Zidi ts. +. —Pelagio ts. +. —Eicta nodui + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 84, orig. perg., minúsc. visigoda.

87.—*Juan Mejidiz y su hermano otorgan a Pelayo Citiz por un modio la herencia que recibieron de sus padres en el valle de Noval, término llamado Sabugo.*—27 de Julio 1082.

XPS.—In nomine Domini nostri Jhesu Christi. Ego Johannes Mexidiz et fratri suo Roderigo Mexidiz ab vobis Pelagio Citiz salutem in Domino semper, amen. Ideo placuit mihi adque convenit voluntas, nullius quoque gentis inperio neque suadentis artigulo set probria novis accessit voluntas, nec per vim et metum, nec per turbatum sensum set quicquid quibus liventer amplecti, ut faceremus nos iam supradictos Johannes Mexidiz et fratri suo Roderigo Mexidiz ad tibi iam supra taxato Pelagio Citiz kartula venditionis de nostra ereditate, quem habemus de abios vel parentes nostros in valle que nuncupant Noval, in locum predictum quem dicunt Sabuco; damus vobis ipsa hereditate ex integra per cunctis terminis suis, id est, per termino de Veremudo, et per termino de Arias Roderiquiz, et de alia parte per termino de hereditate de ecclesie Sancte Marie de Mare, et de iuso per illam ripam et refrigesse in omni giro ubi primus diximus; davo vobis ipsa hereditate ex integra atque in kartula concedimus diu firmitas ad perhabendum; pro que accepimus de vos in pretrio mo. I que inter nos placivile fuit, et nos dedistis et nos accepimus; et sit (*sic*) superest hereditas quam pretio ad vos dimitimus eum. Ita ut ex presenti die habeat unusquisque quod accepit, et faciatis de um vos et qui vestra extiterit voluntas; et si vis vade in libro Judico, et ibi invenies quomodo vale donatio sicut ed emptio. Si aliquis homo, etc.

Facta scriptura sub die quod erit VI kalendas Agustas, era CXX perhacta milesima.

Ego Johannes Mexidiz et fratri meo Roderico Mexidiz ad vobis Pelagio Citiz in hanc scriptura venditionis, quem fierit voluimus et ad nos legente audivimus, manus rovoramus + +. Coram testes vel presentes de eodem concilio: Johannes Feles ic ts. +. —Ecta Petriz ic ts. +. —Citi Ovequiz ic ts. +. —Gundisalvus adnuntiavit.—Petrus notuit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.º 101, orig. perg., minúsc. visigoda. «De Novale et de Sabuco».

88.—*Sol Pérez vende a Pelayo Cidez una heredad sita en Ziramias, término de Podes, en el territorio de Gozón, por una deuda de pan de veinte moyos, y otra heredad en Noval por cinco cuarteros de pan.*— 27 de Julio 1082.

XPS.—In nomine Domini nostri Jhesu Christi. Ego Sol Petriz, cognomento Goto, vobis Pelagio Cidiz salutem in Domino semper, amen. Magnus est titulus venditionis in qua nemo potest hactum largitatis inrumpere, sed quicquid grado animo et spontanea mea vollumtate, nec per vim et metum, neque per turbatum sensum sed quibus opportet offetur, semper liventer amplecti, ut facerem ego iam supra dicta Sol Petriz, cognomento Godo, vobis iam supra taxato Pelagio Cidiz kartula venditionis, ita et facio, de ereditate que abeo intus terre Asturiensium, villa que nuncupant Paotes, qui est circa ore maris et castro Gaozon, locum designatum quos appellantur Ziramias, ipsa ereditate quos abuit adquisita de matertera mea Godoni dabo vobis illa per omnes terminos suos, id est, per illa karrale antiqua, et per illo de Vermudo Cidiz, et de alia parte de illo valle et per illo de Varo dulce, et readfiget se ad illa itinera ubi prius diximus; dabo vobis illa ereditate ex integra diu ad peravendum, pro devitum de erenovo de pane mds. XX. Et aicio vobis etiam in alio loco ereditate in Novale, subtus illa senera de agro mayore; dabo vobis illa per hanc suis terminis includent, id est, per termino de Manzenata, per illo qui est de ecclesie Sancti Martini, et per illo rego ubi illos pomares stant, et readfiget se in omni giro ad agro maiore ubi prius diximus: davo vobis illa ereditate ex integra adque in carta concedo diu ad peravendum; pro que accepi de vos in pretio de pane qrs. V., quod inter nos placibile fuit et vos dedistis et

nos accepimus; ita ut ex presenti die abeat unus quisque quod accepit et faciatis de eam vos et tui vestra extiterit volumtas. Et si vis vade in libro Judico et in libro V° et titulo quarto setentia secunda, et ibi invenies quomodo vultis donatio sicut et emtio. Si aliquis homo etc.

Facta scriptura sub die quod erit VI kalendas Agustas, era C^a XX^a pet racta milesima.

Ego Godoni, pernominati babtismi, ad vobis Pelagio Cidiz, in hanc scriptura venditionis, quem fieri voluit, et a me legente audivi, manum meam rovoravi. Coram testes vel presentes de eodem concilio: Ecta Petri ic ts.—Cidi Ovequiz ic ts.—Johannes Feles hic ts.—Gundisalbus notui + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 102, orig. perg. minúsc. visigoda.

89.—*Eicta Alvarez y sus hermanos ceden a D.ª María por dos moyos la heredad que tienen en la vega de Ameves, término dicho El Cuadro.*—14 de Febrero 1083.

XPS.—In Dei nomine. Ego Eicta Alvariz una pariter cum iermanas meas Dona et Vita vobis domna Maria in Domino Deo eterna salute, amen. Ideo placuit nobis et venit voluntas, caro animo expontaneas nostras voluntades, ut faceremus vobis iam supra dictos kartula venditionis, sicut et facimus. de ereditade nostra propria, quos abuimus in illa Vaiga de Ameves, locum predictum illo Quatro, iuxta illo de Petru Olaliz, et de alia parte per termino de illo de Monio Velasquiz: damus vobis illo per terminis et locis suis antiquis, vobis damus atque in karta concedimus; pro que accepimus de vos in pretio mds. II., que inter nobis et vobis bene conplacuit, et de ipso pretio non remansit devito. Ida ut de odie die de nostro iure abstesso et in vestro sit tradita atque confirmata, ut aveatis vos et faciatis de ea quod vestra fuerit voluntas, livera in Dei nomine aveatis potestade. Si quis tamen etc.

Facta kartula venditionis XVI kalendas Marcii, era CXXI post millesima.

Ece nos quod desuper resonamus Eicta et Donna et Vita in hanc kartula manus nostras rovoramus + + + coram testes: Pelaio ts. +. —Petru ts. +. —Eicta noduit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 60, orig. perg., minúsc. visigoda.

90.—*Godina Julianiz vende a D.ª María varias posesiones, que enumera, en la vega de Ameves, por precio de siete moyos.*—18 de Abril 1083.

XPS.—In Dei nomine. Ego Godina Ilulianiz vobis domna Maria in Domino Deo eterna salute, amen. Ideo placuit mihci et venit volumtas, karo animo, expontanea mea voluntade, ut facio vobis kartula venditio, sicut et facio, de ereditades meas proprias, quem aveo adquisitas cum viro meo Sancio Oveciz in illa Vaiga de Ameves, llocus predictus illa sorte, qui fuit de Scemena Nunniz, et in alio llogo illa qui fuit de illa muliere de Zidi Materniz valiente mdo. I, et illa de Scemena valiente qrs. X, et terzio llogo illa sorte qui fuit de Oveco Llupiz valiente mdo. I, et in quarto llogo illa sorte qui fuit de Donna Zidiz in qrs. III, in quarto (*sic*) llogo illa sorte qui fuit de Zidi Justiz cum sua olga in qrs VII: davo vobis ipsas terras ex integras per suis terminis directis, davo adque in karta concedo; pro que azepit de vos in pretio mos. VII, que inter nos et vobis bene conplacui, et de ipso pretio non remansit devido. Ida ut de odie die et tempore de meo iure abstersas et in vestro sit traditas atque confirmatas, ut aveadis vos et faciadis de eas quod vestra fuerit volumtas. Si quis tamen, quod fieri minime credidis, aliquis homo ad inrumpendum venerit vel venero, et ego in concilio auctorigare vel vindigare non valuero, si quisquis fuerit et in tali voce se permiserit, pariet vobis vel a voci vestre que in karta resonat duplatum in tale simile llocum, et vobis perpetim aviturum.

Facta kartula venditionis XV kalendas Abrilis, era CXXI post millesima.

Ego Godina in anc kartula venditionis manum mea rovorabit +. —Coram testes: Petru ts. +. Pelaio ts. +. Eicta noduit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.º 13, orig. perg., minúsc. visigoda. En el mismo Archivo, n.º 339, consta una escritura de 6 de Junio de 1090, por la cual Godina, con su marido Citi, vende a D.ª María una heredad, sita en Tudela, «ad illa Vimnare ubi dizent iusta illo de Tegata». Va extendida por el notario Juan.

91.—*Juan Sendiniz y su esposa ceden a Gutierre García y la suya las tres cuartas partes en una tierra con sus árboles frutales, sita en Rozada, término de Hozana, por dos casas buenas, qua valen dos bueyes de seis moyos cada uno.*—30 de Abril 1083.

XPS.—In Dei nomine. Ego Joannes Sendiniz et uxor sua Geloira Adiubandizi facimus karta venditionis ad vobis Gutterre Gartiazi et uxori vestre Mayore Sancizi, cognomento Geloyra, in Domino Deo eterna salutem, amen. Ideo advenit nobis voluntas et propria nostra volumtate, neque per metum nec perturvatum sensum, nec per ebriatatem vini sed propria nostra venit voluntas, ut facimus karta venditionis de ereditate nostra propria in villa Fozana, in locum predictum in Rozata, davo vobis illa terra cum suos pumares qui ibi sunt plantatos IIII^{or} sive in illa terra quomodo in ipsos IIII^{or} pumares qui sussum resonat, III quartas davimus vobis; pro que accepimus de vos in pretio kasas II^{as} obtimas valentes boves II de VI. et VI. m. et ipsas kasas karistis illas per iuditium et lex, et proinde venistis ad mihi Guterre Gartiazi cum mota misericordia et dedistis ad novis pro idem ipsa ereditate per terminis et locis suis antiquis; davimus vobis ipsa ereditate et in karta concedimus, ut abeatis vos et cui vestra extiterit voluntas. Aveatis, vindicetis, faciatis inde quod vestra extiterit voluntas, livera in Dei nomine aveatis potestatem. Ut si quis tamen hunc factum nostrum inrumpere quesierit, qui tale comiserit tunc pariet vobis vel voci vestre quantum in karta resonat in duplo vel triplo in eius tale locum, et vobis perpetim avituram.

Facta karta venditionis pridie kalendas Magii, in era CXXI^{a} post millesima.

Ego Joannes Sendinizi et uxor sua Geloyra manus nostras rovoramus et signum iniecimus +. —Coram testes: Didaco Manellizi ic ts.—Dominico Suarizi ts.—Ectazi ts.—Joannes scripsit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.º 81, orig. perg. minúsc. visigoda.

92.—*Domingo Pérez y su mujer venden a Gonzalo Alvarez y la suya la mitad en diez árboles frutales con su suelo, sitos en Erias de Lena, término dicho Viña mayor, por siete cuarteros menos una emina.* —23 de Mayo 1083.

In Dei nomine. Ego Domengo Petriz et uxori mea Xemena ad vobis Goncalvo Alvariz et uxori vestra Maria Pelaiz in Domino Deo eterna salu tem, amen. Ideo placuit nobis, acensit voluntas, karo animo, expontaneas nostras voluntates, ut faceremus ad vobis Goncalvo Alvariz et uxori vestra Maria carta vendicionis, sicut et facimus, de nostra ereditate cos abemus de parentorum nostrorum in vale Lena, in vila nominata Erias, in locum predictum in Vinia maiore; damus ad vobis in X pumares cum suos solos mediadate ad integridate per suis terminis certis et directis, de iuso per terminos de Maria Jouanes et de fronte per illa strela, et de suso per illo de Vida Godmariz, et de alia fronte per illo comuntule et aflige unde primus dixi; damus ad vobis infra istos terminos in X pumares mediedate a integritate; pro que accepimus de vos in precio qrs. VII minos emmina in pane et in tuere et onore, que inter nobis et vobis bene conplacuit, ita ut de odie die et tempore etc. Et si aliquis omo etc. dupladum ut ad vobis fuerit melioradum tibi perpetum abituri.

Facta carta vendicionis XI° as kalendas Junii era C^a XX^a I^a post milesima.

Ego Domengo Petriz et uxori mea Xemena ad vobis Goncalvo Alvariz et uxori vestra Maria in ac carta manus nostras rovoravimus et signum fecimus coram testes: Domengo ic ts.—Martino ic ts.—Petro ic ts.—Dominigus presbiter notui + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 80, orig. perg. minúsc. visigoda.

93.—*María Ibáñez y sus hijos venden a Gonzalo Alvarez y su esposa la mitad en cinco árboles frutales con su suelo, sitos en Erias de Lena, término denominado Viña mayor, por precio de cinco cuarteros y un sueldo.*—24 de Mayo 1083.

In Dei nomine. Ego Maria Jouanes una parice (*sic*) cum filiis meis ad vobis Goncalvo Alvariz et uxori vestra Maria in Domino Deo eterna salutem, amen. Ideo placuit nobis, acensit voluntas, karo animo, expontanea

nostras voluntates, ut faceremus ad vobis Goncalvo Alvariz et uxori vestre Maria carta vendicionis, sicut et facimus, de nostra ereditatem quos abemus de parentorum nostrorum in vale Lena, in vila Erias, in locum predictum in Vinia maiore, in V° pumares medietate, cum suos solares ab integritate; damus ad vobis et concedimus illos pumares cum suos solares firmiter ad peravendum; pro quo accepimus de vos in precio qrs. V° et s° in pane et in ganado et in pano de lino et onore, que inter nobis et vobis bene conplacuit; ita ut de odie die vel tempore de nostro iuro exitum et in vestro iuro traditum; abeatis, teneatis vindicetis, faciatis inde quod volueritis. Et si aliquis omo etc.

Facta carta vendicionis X° kalendas Junii, era C^a XXI^a post milesima.

Ego Maria Jouanes una parize cum filiis meis in ac carta ad vobis Goncalvo Alvariz et uxori vestra Maria, in ac karta manus nostras rovoravimus et + fecimus. Coram testes: Petro ic ts. Martino ic ts.—Jouanes ic ts.—Dominigus presbiter notuit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 80 ^b, orig. minúsc. visigoda.

94.—*El conde Rodrigo Díaz y su hermano Fernando Díaz dan a San Vicente la sexta parte en la villa de San Pedro de Logulo que habían adquirido de su hermana Auro Vita Díaz, mujer de Muño Gustioz.*—4 de Diciembre 1083.

XPS.—In nomine Domini nostri Jhesu Christi. Ecce nos nominatos Roderico Didaz comite et germano meo Fredenando Didaz, vos domnos et post Deum fortissimos Sancti Vincenti levita et omnium reliquiarum qui ibi sunt reconditi, sicut profeta nos admonet: vovete et reddite Domino Deo vestro, qui orationes et elemosinas servorum suorum recipit; et nos desuper tacxati cum gaudio et magna exultatione gavisi sumus, quos de manu Domini recepimus dare in conspectu Altissimi redemptorem nostrum, qui nos redemit, ut de bonis quod de manu eius adquirimus damus pariter ad cenovium Sancti Vincenti, necnon et tibi Ranimirus abba in villa quos vocitant Logicum Sancti Petri vocabulo, rationem quos accepimus in ea, id est, VI^ta parte in ea quos fuit adquisita de germana nostra Auro Vita Didaz per cartam dotis de viro suo Monnio Godesteoz, et comparabit de ea Petro Garseaz; ipsa VI^a quos nobis tenere non potuit per

legem et veram iustitiam vindicavimus eam. Et damus et concedimus ad ipsum locum sanctum super taxati, pro redemptionem animas nostras, unde servis Dei abeant victum, cibum et potum, et nobis de manu Domini mansionem et habitationem in celos fiat, amen, inter acmina beatorum. Nos vero decernimus secundum ad antiquisimi patres decretum est, ut si quis votum alienum infringere temptaberit, sacrilegium facit et inimicu Dei constituitur, ita et nos monemus tam rege et potestas quam populorum universitas, quisquis unc factum nostrum, scripturam hanc elemosinariam, corruptorem surrexerit, deleatur nomen eius de libro vite et cum iustis non scribantur.

Facta carta donatio mercedis IIe nonas December, era Ca XXa Ia peracta milesima.

Ecce nos desuper nominatos, quod fieri iussimus et relegendo cognovimus, manus nostras iniecimus et signum facimus. + +.

In presentia Jhoannes Ordoniz cf. + —Petro Garseaz cf. +. —Petro Ectaz cf. +. —Monnio Ectaz cf. +. —Didago Jhoannes cf. +. —Gut" tier Jhoannis cf. +. —Garsea Froilaz cf. +. —Ecta Vita cf. +. —Oveco Garseaz cf. +. —Veremudo Citiz cf. —Pelagio Citiz cf. +. —Frater Nunno ts. +. —Frater suum Garsea ts. +. —Petrus presbiter notuit + Petrus *(dentro del signo)*.

—*Arch. S. Vicente*, n.° 61, orig. perg. minúsc. visigoda. Publicada en *Esp. Sag.*, 38, 330, excepción hecha de las suscripciones.

95.—*Domingo Citiz y su mujer e hijos venden por dos cuarteros a García Suárez y su esposa una tierra en el valle de Teberga y villa de Cuña, en término denominado La Labandera. Ceden también a los susodichos otra tierra en el mismo lugar, en pago de una multa.*—19 de Diciembre 1084.

XPS.—In nomine Domini Jhesu Christi. Ego Dominico Citiz et uxor mea Vita Olaliz et una pariter cum filiis meis, a vobis autem Garseani Suariz et uxor vestra Maria Martiniz salutem in Christo, amen. Placuit mihi bone pacis voluntas et animus conplazendi et spontanea mea bona volumtate, ut venderem ego Dominico Citiz una pariter cum uxore mea Vita et filiis meis terram mea a vobis autem Garseani Suariz et uxor vestra Maria Martiniz, et abeo ego Dominico ipsas terras in valle Tebrizense

in villa que vocitant Cunia, in locum predictum ad illa Labandaria de Merdelo: vendo ego Dominico Citiz ipsa terra ex integra, quem abeo de abolorum meorum vel parentorum; vendimus ea per cunctis locis et terminis suis antiquis, per termino de illa rekaria, et per termino de Munio Avoliz, et per termino de illa terra de Petro Scemeniz, et de iuso de illa terra de Sancti Salbatoris, et adfliget se ad ipsa rekaria unde primus diximus: vendimus ea ex integra, et accepimus de vos in pretio qrs. duos in pretio, que a nobis et a vobis bene conplacui, et de ipso pretio aput vos nicil remansit ita ut de odie die et tempore ipsa terra de nostro iure abstersa et in vestro iure sit tradita atque confirmata. Et ego Dominico Citiz pecto alia terra pro ssukko que krepantabit filio meo Martino Dominiquiz, et pro tali kausa devenimus inde ad iudicium, et devenimus inde ad confecta et ad rogo, et damus a vobis alia terra in locum predictum, ubi abitabit Mikael per cunctis locis et terminis suis antiquis, per termino de illa kanale, et per termino de Scemeno Froilaz sive de una parte quomodo et de alia, et adfliget se ad illa kanale. Abeatis vos et filiis vestris et cui vestra extiterit voluntas per secula cuncta, amen. Et si aliquis homo etc.

Facta karta venditionis XIIII kalendas Januarias, era C^{a} XXII post tran sacta milesima.

Ecce ego Dominico Citiz una pariter cum uxore mea et cum filiis meis in hanc karta venditionis manus nostras rovoramus et signum fecimus + + + + + + + + + +. Coram testes: Martino ts. signum feci +. —Joanne ts. signum feci +. —Martino ts. signum feci +. —Dominicus presbiter notuit et signum feci + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 104, orig. perg. minúsc. visigoda.

96.—*Vita Peláiz con su hijo cede a D.ª María una heredad en Ameves, territorio de Tudela, en el término de Nandi, para satisfacer una deuda de seis cuarteros.*—Enero de 1085.

XPS.—In Dei nomine. Ego Vita Pelaiz una cum filio meo Petro Etaz ad vos domna Maria in Domino Deo eternam salute, amen. Ideo plaguid et venid volumtas, ud fatio ego iam dicta karta venditionis de ereditatem nostram propriam, quem avemus in territorio Asturiense, in Valleguos vozitant Tudela, in llogum pernominatum in Amieves, damus ad vos illa ereditate supper Nnandi, ipsa terra ex integra, per illo qui fuid de Cit

Osoriz, et per illo de Monio Sarraziniz infra terminos damus ad vos ipsa ereditate ex integra, ud aveatis illo firmiter ad peravendum, et faciatis de ea que vestra fuerid volumtas; pro que adzepimus de vos in prezio qr. VI, aviamus ad dare ad vos, et llexastis illa nos in prezio, que inter nios bene conplaguid; et si super est ereditas quod precium, dimitimus eum. Ida ut odie die et tempore de nostro dato in vestro iure et dominio sid confirmatum. Et si aliquis omo etc.

Facta scriptura venditionis mense Genuarii, era Cma XXIII post milesima.

Ego Vita Pelaiz una cum filio meo Petru ad vos domna Maria et ad filiis vestris in an karta manus nostras rovoravimus, coram testes: Petro ts. +. —Citi ts. +. —Joannes notuit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.º 83, orig. perg. minúsc. visigoda.

97.—*Donna Olalez y sus hermanos ceden a D.ª María su parte de herencia, recibida de sus padres en Ameves, valle de Tudela.*—Agosto de 1085.

XPS.—In Dei nomine. Ego Donna Olalliz et Vita Olalliz et Pelaio Olalliz et Petro Olalliz ad vos domna Maria in Domino Deo eterna salutem, amen. Ideo plaguid nobis et venit volumtas, ud fatimus ad vos karta venditionis de ereditate nostram propriam quem avemus de avios et parentes nostri in territorio Asturiense, in valle quos vozitant Tudela, in llogum qui nnominatum Namieves; et avuid illa comparata Fagunto de Vermudo Telliz; sic damus ad vos illa nostra rratione ex integra per ubi illa potueritis invenire, sive ereditates quam et fructuaria prestativa, sive intus quam et de foris, de quantum ad ipsa villa pertined nostra rratione ex integra, sic damus ad vos et conzedimus; pro que azepimus de vos in prezio mns? que nnobis et vobis bene conplaguid: et si superest ereditas qod prezium, dimitimus eum. Ida ad odie die etc.

Facta scriptura venditionis mensse Augusto era Cma XXIII peracta milesima.

Ecce nos iam nominatos in an karta venditionis manus nostras rovoravimus et signum fezimus. Coram ts: Didago ts. +. —Feles ts. +. —Joannes notuid. +.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 82, orig. perg. minúsc. visigoda.

98.—*Pelayo Donniz cede al presbítero Gondimalo, vicario de San Vicente, en Vallina, término de la villa de Pozana, la mitad de la quinta parte de una tierra, y además cuatro árboles frutales, por un buey, apreciado en cuatro moyos, que debía dar dicho Pelayo al merino de Fernando Díaz.*—18 de Enero 1086.

XPS.—In nomine Domini nostri Jhesu Christi. Ego Pelaio Donniz tibi Gondimalo presbiteri, qui es viga de Sancti Vincenti de ante altares in Domino salutem, amen. Ideo placuit nobis ex espontanea mea volumtate, ut facio vobis kartam venditionis de ereditatem et pumiferis que abeo de abeos et parentes mei in villa Ponçana, in locum predictum in Vallina, per suos terminos antiquos, in ipsa clusa, in illa terra V[a] media et in illos pumares IIII ex integra, quia venit mici oppressione mala de Joannes Ectaz, qui est maiorinus de domno Fernando Didaç, qui est potestas in Asturiense et in civitas Obetense, et abuit ego ad dare bove I° et pro tali causa venit an vos admodo misericordia, et fabulabit cum meos adiutos que fillastet ipsa ereditatem desuper dicta, et dixistis mici quia erat ipsa ereditate de contemtum inter meos ieremanos et non queritis illo; et si me levantavit et fuit ad meas ieremanas, ad adduxit eas ad concilio, et indimiserunt mici ipsa ereditate et ipsos pumares, que dedisse ea et fecisse quam ego voluerit; et pro tali causa davo vobis et concedo in concilio, et acebit de vos in precio bove I° adpreciato in ms. IIII°, que inter nos bene conplacuit, et de ipso precio abut vos devitu non remansit; et si supra est ereditas quod precium, et ego indimitto eum: abeatis, posideatis iuri quietum vos et omnes vigaribus de Sancti Vincenti, qui in ipsa voce venerint. Et de odie die etc.

Facta karta venditionis XV° kalendas Februarias, era C[a] XX[a] IIII[a] post milesima.

Ego Pelaio Donniz in hanc karta manum meam roboravi +, coram testes: Froili Sendiniz testis +. —Cidi Petriz ts. +. —Martino Salbator testis +. —Petrus notuit + (*signo que representa tres arcadas y debajo de cada una una* S).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 120, orig. perg. minúsc. visigoda.

99.—*García Vermúdiz abraza la vida monástica en San Vicente de Oviedo y le otorga la mitad de la villa de Labares, cerca de Corvera.*—Febrero 1086.

In Christi nomine. Garcia Vermudiz eo quod morantem in domum meam tetigit me timorem Domini et metum inferni et admorem paradisi, dimisi secundum istum presentem et aplicavi me ad sanctam matrem Ecclesiam, quod est remissio peccatorum, et veni in Sancta Maria de Solis in presencia de Floira Sanchiz clericum, et docuit me ipse dompno Floira irem ad locum meliorem pro salutem anime mee, locum predictum cenobio Sancti Vincenti levita ante altares Domini, ubi est portio Christi, et ego gaudentem et exultantem perveni ad ipsum locum prefatum, et tradidit ibidem corpus meum et animam meam, et hereditatem meam per diebus sempiternis, ipsa hereditate villa pernominata Sabares, cum omnia sua prestancia, intus et foris, quantum ad eadem villam pertinet medietatem in ea ab omni integritate, et quos habui ego ipsa villa de parentibus meis sine imperio de nullus homine, et scient omnes homines audientibus et videntibus quomodo scripturam istam donationis veram esse credendum. Era, et cotum quod erit era centesima XX^{a} IIII^{a} post millesima, et quod fuit factum mense februarii et feria IIII^{a}, coram testes:

Dominicus ts. Numpnus ts. Michael ts. Johannes notuit.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 63, copia perg. del siglo XIII. En el dorso: «Corbera, Labares».

100.—*Gutierre García y su mujer venden al convento de San Vicente su pertenencia en Pozana, valle de Lugo, que consta de una casa y sus propiedades urbanas y rústicas, por precio de cien sueldos de plata y el coto de Cabrón.*—15 de Agosto 1086.

XPS.—In nomine Domini nostri Jhesu Christi. Ecce ego Gutterre Garseaz una pariter cum uxore mea Gilvira, cognomento Maior Sanxiz, vobis abbas domno Ranimiro et fratribus vestris, qui preestis in siterio Sancti Vincenti ante altares, sub stillicidio Sancti Salvatoris sedis Ovetensis; et sub normam et regulam Sancti Benedicti abbatis, in Domino sempiternam salutem, amen. Ideo placuit nobis et venit volumtas, claro animo et spon-

taneas nostras voluntates, ut faceremus vobis kartula venditionis, sicuti et facimus, de nostra ereditate in terra Asturiensium, in valle quos dicunt Luco, predicto villa Pauzana, damus a vobis in ipsa villa ipsa nostra ratione de illo solare cum una casa et suo lacare in ea, et de foris in toto per giro nostra ratione de tota illa ereditate cum suo plantato, quantum nos quadrat inter eredibus nostris, et quantum inde iuri nostro permanet per terminis et locis suis antiquis designatis: per termino de aqua de trans mari et per Laviatu in directa linea, per terminum de Barreto, et per terminum Eremari, et per aqua de Prescuvia, et adfiget se unde prius diximus: infra ipsos terminos damus vobis illas ereditates cum suos plantatos quos intus sunt, cum montes, fontes, pratis, padulibus, pascuis, exitus montium, aqua ductibus, cessum et regressum, ipsa nostra ratione ex integra per ubique illam potueritis invenire ab omni integritate; et accepi de vos in precio in argento solidos C, et illa clusa quos dicunt de illo kaprone cum suo plantato et de foris in illa sorte V., que nobis et vobis bene conplacuit, et de illo pretio aput vos non remansit devitum; et si superest ereditas quam pretium, sit vobis dimissum; et illas hereditates sic concedimus eas, tam de avolorum quam etiam de ganantias vel de conparato, ita ut de odie die vel tempore de iuri nostro abstersum etc: Si quis tamen aliquis omo etc. stabilis maneat in eorum tempus.

Facta scriptura venditionis XVIII° kalendas Septembris, era C^{a} XX^{a} IIII^{a} peracta millesima.

Ego Gutterre Garsea et uxor mea Gilvira Sanxiz, cognomento domna Maior, in hanc scriptura venditionis, quem fieri elegimus et relegendo agnovimus, manus nostras rovoramus + +. Quod desursum necleximus hic melioramus: pro illa ereditate de illa Parte et illa Vasca et in illa Portella, quos vobis in isto scripto non promittimus, nolite inquirere eam.

Imperante rex domno Adefonso in Toleto et in Legione.

1.^{a} Col.—In presentia domni Ariani, aepiscopi in sede Ovetense, cf.—Fredenando Didaz, in palatium regis hic in Oveto, cf.—Joanne Ordoniz cf.—Petro Garseaz cf.—Ordonio Alvariz cf.—Munio Egitaz cf.—Martino Vermutiz cf.—Guttier Joannes cf.—*2.^{a} Col.*—Alvarus arcidiaconus de thesauro Sancti Salvatoris cf.—Abbas domnus Monnius in Kaurias cf.—Abbas domno Vegila cf.—Abbas domno Egita Buisaniz cf.—Canonicos de Sancti Salvatoris id sunt: Romanus primiclerus cf.—Item Romanus presbiter cf.—Martinus presbiter cf.—Oveccus presbiter cf.—Petrus presbiter cf.—*3.^{a} Col.*—Domna Gontrodo, Deo vota, de Sancti Pelagii cf.—Domna Erme-

senda, Deo vota cf. —Maria Didaz, Deo vota cf.—Domna Enderquina, Deo vota cf.

Coram testes. Froila ts. +. —Petro ts. + Braolio ts. +. —Petrus annuntiavit et Joannes notuit S + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 105, orig. perg. minúsc. visigoda. En el dorso, del s°. XI: «De Pauzana», del siglo XIV: «De Pozana». Todas las suscripciones que van en columna llevan delante la palabra XPS, como en muchos documentos solemnes del siglo X.—Menciona esta escritura *Esp. Sag.* 38, 90.

101.—*Permuta entre el convento de San Vicente y Faquilona, hija de Osorio Fruelaz: aquél da la villa de Piñera, cercana a la iglesia de San Claudio, y ésta la mitad de Arenas, sita junto al río Maja.*—20 de Octubre 1086.

XPS.—In Christi nomine. Ecce nos nominati Ranimirus abba de cenobio Sancti Vincenti cum aliis collegium monacorum sub imperium regula monacorum, et ecce me Faquiloni, prolis Osorio Froilaz, facimus inter nos kartam commutacionem simul et concabiacionem de villas nostras in territorio Asturiense, una que vocitant Pinnaria iuxta ecclesiam Sancti Claudi, et alia que vocitant Arenas, iuxta ribulo Maia: damus nos superius nominati ad vos iam prefata domna ipsa villa Pinnaria, quod est pertinencia de Sancti Vincenti, per terminis et locis suis quantum sua est pertinencia ab omni integritate evo perenni. Et accepimus de vos domna iam nominata in ipsa villa de Arenas medietatem in ea, secundum est vestra pertinencia, similiter ab omni integritate, quantum ad eamdem villam pertinet, intus et foris, per terminis et locis suis, sicut in kartam priorem resonat. Et unusquisque quos recipit et accepit possideat per cuncta secula. Et decernimus secundum canones docent, ut si quis homo vivens de quo genere vis (*sic*) qui hunc factum nostrum, scripturam hunc inrumpere temtaverit, ant quispiam inde subtraxerit, quomodo pariet solidos L^{a}, et scripturam hanc plenam habeat firmitatem per omnia secula.

Facta scriptura commutacionis simul et concabiacionis XIII kalendas Novembris, era C^{a} XXIIII° post milesima.

Nos vero desuper nominatos quod iussimus et relegendo cognovimus manus nostras roborem ingecimus, + —S. Vincentius + (*dentro del sig-*

no). Alvarus abba arcidiaconus cf.—In conventu presentes: Johane Ordoniz cf.—Domna Abbatissa Gonterodo cf.—Domna Maria Analso cf.—Domna Sancia, soror eius cf.—Didago Vermudiz presbiter cf.—Coram testes: Ordonius ts. +. —Pelagius ts. +. —Johanes ts. +. —Johanes notuit + Joannes. (*dentro del signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 115, orig. perg. minúsc. visigoda.

102.—*Juan Ectaz y sus hermanas venden a Ordoño Alvarez y su mujer Velasquita una villa, sita en el valle de Nembro, territorio de Gozón, y heredada de su padre, por precio de setenta sueldos de plata.*—12 de Octubre de 1087.

XPS.—In Dei nomine. Ego Joannes Ectaz una pariter cum iermanas, nominibus Auro Bellito et Domna Ectaz, ad vobis domno Ordonio Alvariz et uxor vestra domna Velasquita in Domino Deo eternam salutem, amen. Magnum est titulus venditionis in qua nemo potest actu largitatis invenire, sed quiquid grado animo et prompta nostras volumtates, nec per vim et metum, nec per turbatum sensum, quibus offertur semper liventer amplecti, ut faceremus nos, iam desuper nominati, ad vobis iam dictis kartula venditionis, secuti et facimus, de villa nostra propria quos habemus intus in territorio Asturiense, in valle que dicunt Nembro, locum designatum hic ubi pater noster Ecta Citiz habuit ipsa sua villa, quem habuit illa adquisita per scriptura comparationis de parte de Godemiro Joanes sibe et de alios homines adquisit illa per suas scripturas, secundum illi adquisierunt parentes nostri et in suo iure obtinuerunt et nos usque hodie, sic vindimus vobis adque in karta concedimus, tam intus quam etiam et foris, cum kasas, orreos, aputezis, cupis, torcularia vel omnia genera arborum qui ibidem est plantata, tam fructuosas quam etiam et infructuosas, ubique de eum potueritis invenire, tam intus quam etiam et foris, sic vindimus vobis atque in karta concedimus; pro que accepimus de vos in pretio solidos LXX in argento, que inter nos et vos placivile fuit, vos dedistis et nos accepimus; et si superest hereditas quam pretium, ad vos dimittimus eum. Ita ut ex presenti die etc. Si aliquis homo etc.

Facta karta venditionis IIII idus Octobris, era C^{a} XXV post milesima.

Ecce nos Joannes Ectaz et Donna Ectaz et Auro Bellito in hanc karta manus nostras rovoramus. + + +. Coram testes eius concilio: Pe-

laio Citiz hic ts. +. —Veremudo Joannes hic ts. +. —Petrus notuit +. (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 28, orig. perg. minúsc. visigoda.

103.—*María Civéliz, como testamentaria de su marido Pelayo Fortúniz, da a S. Vicente una pequeña villa llamada Villela y sita en Muñón, cerca del río Lena, en sufragio de sus almas.*—22 de Mayo 1088.

XPS.—In Dei nomine. Ego Maria Civeliz, cognomento Auro, a vice et persona de viro meo Pelagio Fortuniz, vobis Ranimirus abba, qui estis cultorem mater ecclesie Sancti Vincenti levita ante altares Domini, in Domino Deo eternam salutem, amen. Eo quod conparabimus ambovus in unum sedentes villam modicam, in locum predictum Monionem, prope ribulum Lena, et migravit ipso viro meo ante me, et docuit me facere kartam firmitatis de ipsa villa, iam prefata, a cenovio Sancti Vincenti, necnon et tibi Ranimirus abba pro animabus nostris, item et facio karta firmitatis diu ad peravendum, sicut in iuri nostro obtinuimus ipsa villa, per terminis et locis suis antiquis; et decernimus ut nullus homo vivens super terram de quo genere vir, qui hunc factum nostrum, scripturam hanc infringere temtaverit, tam ego quam et filiis nostris, quisquis ille fuerit qui se in tali voce p. conmiserit, pariet in duplo vel triplo in simile et tale locum; et desuper veniat super eum lebra insanabilem.

Facta karta XI° kalendas Junii, era C^{a} XX^{a} VI^{a} post milesima.

Ego Maria Civeliz, cognomento Auro, quod fieri iussi et relegendo cognovi, in hanc scripturam manum meam rovoravi +. Et desuper que neglegimus de ipsa villa dicent nomine Villela.—Coram testes: Ecta cognomento Ervigia ts. +. —Froila ts. +. —Petro ts.—Joannes notuit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 64, orig, perg. minúsc. visigoda.

104.—*Pedro Vermúdez, reo de un homicidio, se constituye, con su descendencia, en colono de San Vicente, destinado a las posesiones de Lugo, estableciendo ambas partes ciertas estipulaciones para salvaguardia de sus derechos respectivos.*—31 de Julio 1088.

XPS.—In Christi nomine: Ego Petro Vermudiz, qui sum advenam de terra Maliagio et propter calumniam peccatis meis advenit mici omicidium, et venit in ipsa terra nativitatis mee, et cognovit me in peccatis meis, quos feci; et propter timorem Domini et amorem paradisi inquisivit locum pro salutem anime mee, placuit me a cenovio Sancti Vincenti, ubi est locum remissio peccatorum, ubi abitant servos Dei, qui laudant Dominum indesinenter pro salute vivorum et requiem defunctorum, et comendavit animam meam ab eis usque ad ovitum meum, et dederunt mici locum abitationis in loco predicto Luco, civitas in diebus sempiternis, ibi sunt auctores Ranimirus abba cum consensu fratribus suis; et ego faciam obedientiam ab eis quanta mici fuerit possibilitas sine arte vel in ganno; et post obitum meum, si de me natum fuerit filium stet in ipsum locum in talem obedientiam, sicut ego pater suus promitto. Et ego, si propter peccata mea scandalizatum fuerit, quod adsit, non sit placivile, liveram in Dei nomine abeatis potestatem villam vestram apreendere sine iudicio; et ego iam supra dicto Petro Vermudiz, stantem et premanentem sic quomodo promitto, et me inde expulsaveritis, tum vos quam et qui post vos venturi fuerint parient tibi solidos XXX^{a}, et mici peccatori omnipotens Deus, qui est iustus, rectum iudicium iudicet; et si mea fuerit culpa, quantum in ea fuerit lavorem meum in eadem villa, quantum lavoravi cum manibus meis in ipsa villa firmiter stet in ipsa villa integre et que mea fuerit ganantia; tam pro me quam et pro dominis de villa quantum lex ordinaverit inter nos ordinatio legis fiet et de parte et cum potum quod est bivere, medium, et medium inter nos et vos.

Facta scriptura ordinatio, sicut desuper resonat, II kalendas Augustas era CXXVI^{a} post milesima.

Ego Petro Vermudiz in hoc cautum, quod facere iusi, manus meam signum feci +. —Coram testes: Froila Sendiniz ts. +. —Citi Petriz ts. +. —Pelagio Andrias ts. +. —Petrus scripsit +. —*(signo.* Petrus).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 65, orig. perg. minúsc. visigoda.

105.—*Vita Peláez vende a D.ª María el cuarto de una heredad, sita en Moral, valle de Tudela, por precio de seis cuarteros.*—Noviembre de 1088.

XPS.—In Dei nomine. Ego Vita Pelaiz ad vos domna Maria et filiis vestris in Domino Deo eternam salutem, amen. Ideo plaguid mizi, et avemus voluntas ud fazimus ad vos karta venditionis de ereditatem nostra propriam, quem aveo de avios et parentes mei in terridorio Asturiense, prope Sedis Ovetao, in valle Tudela, in llogum nominatum ubi dizent ad illa Morale, davo ad vos quatro ex integro, per illo d'Ecta Gonzalviz, et per illo de Sancti Iagovi, et per illa olga de domna Maria, infra istos terminos davo ad vos illo quatro ex integro; pro que accepimus de vos in prezio qr. VI, que inter nos bene plaguid; et si superest ereditas qod prezium, dimitimus eum. Ida ud odie die vel tempore de meo dato in vestro iure et dominio sid confirmatum. Et si aliquis omo contra an kartam venditionis ad disrunpendum venerid aud in conzilio autorigare non valuerid, tam propinquis vel extraneis aud qui talia comiserid, paried ipsum quod in karta resonad duplatum in simile tale llogum, et vos perpetim aviturum.

Facta scriptura vendicionis mense November, era C^ma^ XXVI peracta milesima.

Ego Vita Pelaiz in anc placitum manus meas rovoravid, et signum fezid +. —Coram ts.: Rodrigo ts. +. —Garzia ts. +. —Joanes notuit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.º 85, orig. perg. minúsc. visigoda. En el dorso, de letra del siglo XII: «Karta de Amieves». De letra del siglo XVI: «Tudela».

106.—*Eilo Vermúdiz y su hermana venden a D.ª María la cuarta que les pertenece en una heredad sita en Lugones, valle de Tudela, y la octava parte en unos árboles frutales.*—Junio de 1089.

XPS—In Dei nomine. Ego Eilo Vermudiz una pariter cum iermana mea Monia Adud, domna Maria, in Domino Deo eternam salutem, amen. Ideo plaguid nobis et venid voluntas ud facimus ad vos karta vendicionis de ereditatem nostram propriam, quam abemus in valle Tudela, in logum nominatum in Lugane, damus ad vos ibidem in ipsa terra quarta ex integra, et

in ilos pumares octava ex integra, per ilo de Nuno Goncalbic, et in fronte per ilo de Vita Pelaic, et per illa sorte de Vita Citiz et adflige se in ilo monte, cum sua frontera, damus ad vos et concedimus; pro que acepimus de vos in precio qr. VII deskalida, que inter nos bene plaguid; et si superest ereditas qod precium, dimitimus eam. Ita de odie die etc. Et si aliquis homo etc.

Facta karta vendicionis mense Junii, era Cma XXVII peracta milesima.

Ego Eilo una cum iermana mea Monia, in an karta vendicionis manus nostras rovoramus et signum fezimus + +. —Coram ts: Rodrigo ts.—Citi ts.—Joanes notuid + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 103, orig. perg. minúsc. visigoda. En el dorso, de letra del siglo XII: «Karta de Amieves»; del siglo XIII: «Tudela, Amieves, Lugones».

107.—*Muño Velasco y su mujer venden a Ordoño Alvarez y su mujer Sol Rodríguez una heredad sita en el valle de Tudela, junto al Nalón, y término dicho el Cuadro de la Vimmare, por precio de cinco sueldos de plata y dos cuarteros.*—Noviembre de 1090.

XPS.—In Dei *(sic)*. Monio Velasquo et uxori me Vita Velac ad vos domno Ordonius Alvaric et uxori vestre Sol Rodriquiz in Domino Deo eternam salutem, amen. Ideo plaguid nobis et venid volumtas ud facimus ad vos iam dictos karta vendicionis de ereditatem nostram propriam, quem avemus de avios et parentes nostri in terridorio Asturiense, in vale Tudela, prope sedis Ovetao, subtus flumine discurrente Nilone, in logum nominatum ilo quatro de illa Vimnare; damus ad vos per illa karale antiqua et per illo de Sancti Jagobi et in fronte per illo qui fuid de domna Maior; infra istos terminos damus ad vos ex integro ud aveatis ilo firmiter ex nostro dato et faciatis inde que vestra extiterid volumtas; pro que accepimus de vos in precio solidos V. de argento et in alio precio qr. II., que inter nos bene plaguid; et si superest hereditas qod precium, dimitimus eum. Ita ad odie die et tempore de nostro dato in vestro iure et dominio sid confirmatum. Et si aliquis, etc.

Facta scriptura vendicionis mense Novembris, era Cma XXVIII peracta milesima.

Ego Monio Velasquis una cum uxori me in an karta vendicionis ma-

nus nostra rovoravimus, et signum fecimus + +, coram testes: Garcia testis +. —Rodrigo ic testis +. —Joanes notuid + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 106, orig. perg., minúsc. visigoda. De letra del siglo XI en el dorso: «De Amieves».

108.—*María, por sobrenombre Donna Pérez, como testamentaria de su sobrina Oria, llamada también Vita Facúndez, otorga a un monasterio, quizás el de San Vicente, la mitad de la villa de Alones y su término, por el alma de dicha Oria.*—15 de Mayo 1092.

XPS.—In nomine Domini nostri Jhesu Christi. Ego Maria, cognomento Donna Petriz, ad vice et persona de sobrina mea Auria, cognomento Vita Facundiz, et omnes audientes ad diem mortis sue ibi commorantes et audientes voluntatem de ipsa defuncta, secundum legem dicit scriptura: voluntas defuncti ante sex menses coram sacerdote vel testibus publicetur; et si quis eadem qualibet fraude supresserit, tantum illis, in quibus testatus est, de proprio suo cogatur exsolbere quantum illis eisdem scripture serie conquirere potuerat vel abere; et nos sic adsignamus villam suam propriam, vocitata Aliones, ipsa villa que fuit de Petro Garciaz et de filio suo domno Facundo, damus et concedimus ad çenovium et ad cultores abbas domno Vegilani et omnes abitantes in isto monasterio, in ipsa villa medietate in ea, per casa I^{a}, orreo I^{o}, petras, pumares, et cetera arbusculas, montes, fontes, feligarias, per cunctis terminis suis antiquis, pro termino de cella Guti, et per termino de Priorio et Sancti Johannes, et per termino de Zaneves, et per termino de Petra Molle, et per termino de Roza Taurelli, et per termino de Nereras, et afiget se unde primus diximus; infra ipsos terminos secundum ad ipsa villa pertinet sic damus vobis atque in karta concedimus, ita ut de odie die vel tempore iure eclesie concedimus. Et si aliquis homo ad disrumpendum venerit, quomodo pariet ipsa villa in duplo vel triplo, et scriptura plena abeat roborem in secula cuncta.

Facta karta ipsas idus Maii, era C^{a}XXX^{a} post milesima.

Ego Donna Petrizi in hanc scriptura manu mea roboro + in concilio de Oveto: Petro Egitaz maiorino rex cf. +. —Justo Annaiaz, priorem de illos canonicos, cf.—Martino Joannes cf.—Suarius primiclerus cf.—Martino Pelagiz primiclerus cf.—Romano Lariniz cf.—Martino Citiz cf.—Co-

ram testes: Petro Garciaz ts. +. —Vincenti Martiniz ts. +. —Citi Martiniz ts. +. —Pelagio notuit +.

—*Arch. S. Vicente,* orig. perg., minúsc. visigoda. De letra del siglo XVIII: «Alones en Oviedo». El n.º 113 de este Cartulario parece indicar que el abad Vigila, mencionado en este documento, lo era de S. Vicente de Oviedo.

109.—*Pedro Domínguez y Juan Vicéntez constituyen sus herederos de las posesiones que tienen en Erias, ribera del Lena, a Alvaro Cipriánez y su mujer Elvira o los hijos de éstos.*—20 ? de Junio 1092.

In Dei nomine. Ego Petro Domenquiz et Jhoan Vicenciz a vobis Alvaro Cibrianiz et uxor tua Gelvira in Domino Deo eterne salutem. Placuit nobis, nullis quoque gentis inperio ne suadentis articulo sed prunto corde et claras nostras mentes, ut faceremus ego nos nominatos Petro Domenquiz et Johan Vicenciis a vobis Albaro Cibrianis et uxor tua Gelvira kartula simul et placitum perfiliacionis de hereditates nostras proprias, que abuimus de parentibus et de abibus nostris in territorio Asturias, in loco in Erias, riu discurrente Lena, in loco predicto in illa villa, que si uno de nobis aante vobis migraveri de hoc seculo, aut de filios nostros aante illos vestros, quomodo nostras hereditates hereditent a vobis aut a generacio vestra, et si de nobis de nostra generacio abuerit pro vendere ad vestra generacio, illa dent; et rovoravimus inde kartula simul et placitum de kasas, pumares, terras, ceresales, noceros, montibus, fontibus, aaquis aaquarum, celsum vel regressum; eciaam tanquam bravum tam domitum, ubi illum potueritis invenire a ad nos contine, concedimus a vobis ad intecritate; pro que faciatis pro animas nostras et pro de parentibus nostris; facta kartula simul et placitum habeat rovore et firmitate et stabilitate. Et si aliquis homo, etc.

Facta kartula simul et placitum perfiliacionis notum die quod erit III° i nonus kalendas Juli, era CXXX[a] pos tmilesima, regnante rex ante Antefonso in Toleto et in Legione; episcopus Martinus in Oveto.

Et Ego Petro Domenquiz et Jhoan Vicenciis a vobis Alvaro Cibrianis et uxor tua domna Gelvira in hanc kartula simul et placitum manus nostras rovoravimus et signum fecimus +. —Qui presentes: Petrus hic ts. +.

—Alvaro ic ts. +. —Agustino ic ts. + —Emiliano presbiter notuit +. *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 87, orig. perg., minúsc. visigoda. Los episcologios de Oviedo no señalan el pontificado de Martín hasta el año 1094.

110.—*Muño Velásquez y su mujer e hijos venden a Ordoño Alvarez y su esposa, la mitad de la heredad sita en la Vega, término de Ameves, cerca del castillo de Tudela, por precio de tres maravedises.*—15 de Julio 1092.

XPS.—In Dei nomine. Ego Monio Velasquiz una cum uxori me et filiis meis ad vos Ordonius Alvariz et uxori vestre Sol in Domino salutem, amen. Ideo plaguid nobis et venid voluntas ud facimus ad vos iam dictos kartam vendicionis de ereditatem meam propriam quem aveo de avios et parentes mei in terridorio Asturiense, prope kastrum Tudela, in villa quos vocitant Amieves, in logum nominatum in la Veiga, subtus flumine discurente Nilone; davo ad vos per ilo de Vita Pelaic, et per illo de Cita Citic, et per illo pumare, et per illa kareale antiqua, infra istos terminos damus ad vos illa nostra medietate, et illa alia medietate est de domna Maria: damus ad vos et concedimus ud aveatis eam firmiter ex nostro dato cum suas prestaciones, et faciatis inde que volueritis; pro que accepimus de vos in precio mr. III. que inter nos bene plaguid; et si superest ereditas qod precium, dimitimus eum. Ita da udo die et tempore de meo dato in vestro iure et dominio sid confirmatum. Et si aliquis omo, etc.

Facta karta vendicionis in eis idus Julii, era C^ma^ XXX peracta milesima.

Ego Monio Velasquic una cum uxore et filis meis in an karta manus nostras rovoravimus et signum fecimus + + + +. —Coram testes: Rodrigo ic ts.— +. —Alvito ic ts.— +. —Joanes notuid + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.º 110, orig. perg., minúsc. visigoda.

111.—*El presbítero Sempronio vende a D.ª María Analso su partija heredada de sus padres, en Ameves, y además otras propiedades compradas, que especifica, reservándose el usufructo de dicha partija.*—18 de Agosto 1092.

XPS. —In nomine Domini nostri Jhesu Christi. Ego Sempronius presbiter, cognomento Ecta Facundiz, tibi domna Maria Analso in Domino salutem, amen. Ideo placuit mici, bone pacis voluntas, clara mente et spontanea voluntate, facio vobis karta donationis et venditionis de ereditate que abeo de parentorum meorum, vel de comparato et aquisito meo, in territorio Asturiense, prope sedis Ovetao, in valle de Tutella, in que dicunt Ameives; in ipsa villa iam dicta Ameives davo vobis ibidem illa mea ratione que me quadrat inter eredibus meis ex integra, per cunctis locis et terminis suis in quantum ad ipsa villa pertinet et mea veritas est, per ubique illo potueritis invenire; et aditio vobis in illa vaica de super villa et in illa de aquacria illas ereditates quem adquisivit per kartas firmitatis; concedo vobis illas cum aquaductis et limitibus suis ex integras, diu ad peravendum; pro que accepit de vos in pretio modios V., et davo vobis subtus vestra casa de illa Barcena illa repuncta, quos ego comparavi de filios de Nunno Gundisalviz, cum suo aquaducto per suis terminis ab integritate; et in illo fondone de illa repuncta, in illo qui fuit de Joannes Laminosiz, dabo vobis V^{a} ex integra et media cum suo aquaducto et per terminis suis antiquis, dabo vobis adque in karta concedo ipso de illa repuncta, faciatis exinde que vestra fuerit voluntas; illo alio que suo dedit de Ameives ut teneam ego Ecta Facundiz de viventem fuero iuri meo ad usufructuario, post obitum meum abeatis eum vos et omnis post ereditas vestra ab omni integritate, sicut taxatum est; liberam in Dei nomine abeatis potestatem. Et qui unc factum nostrum disrumpere voluerit, tam de propinquis meis aut de extraneis, qui talia commiserit, quomodo pariet vobis vel voci vestre quod in karta resonat duplatum in similes tales locos, et vobis perpetim abiturum.

Facta karta donationis et venditionis XV Kalendas Septembris, era CXXX post milesima.

Ego Ecta Facundiz presbiter in anc karta manus meas rb. +. —Coram testes: Ecta ts. +. —Martinus ts. +. —Monnia (?) —item Martinus Cartiaz ts. +. —et alii plures presentes. Martinus presbiter notuit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.º 14, orig. perg. cursiva visigoda. Véase la donación que en 1082 hizo a D.ª María Analso una señora llamada Auro Bellito, por la cual le concede la mitad de Villa Castrillo, entre Nora y monte Paranza. (Vigil, *Asturias* I, 539). Varios miembros de la familia Analso encontramos mencionados en el *Becerro de Corias.* En 1087 a D. Enalso, que da al monasterio el sesmo de Villanueva y la duodécima parte de Tremado (fol. 38).—En 1098 a Pedro Enalso, que le ofrece el monasterio de S. Martín de Aguia (fol. 61) y también en 1100 dando a Corias unas posesiones, y declarando estaba casado con Urraca Núñez (fol. 42).—A este mismo personaje vemos entre los herederos de Zalón que en 1092 y juntamente con los de Obona dieron al abad de Corias las dos cuartas de Zalón, una copa de plata y una mula muy buena por la tercia que Corias tenía en Obona. De parte de Obona aparecen Rodrigo Díaz y su hijo Menendo, Pelayo Rodríguez y su hermano Vermudo, Oveco Rodríguez con sus hijos Pedro Ovéquez y Rodrigo.—De parte de Zalón: Pedro Enalso y su hermano Menendo, Pedro Alvarez de Pontaras, Fruela Pérez de Civeia, Antolín Rodríguez y Pedro Ovéquez (fol. 51).—En 1073 vemos a Faquilo Osoriz con su hijo Pedro Enalso dando a Corias la mitad de las casas de labor de Aceliana (fol. 68).—En 1088 aparece Fruela Enalso, casado con Jimena Ibáñez (fol. 74).

112.—*Muño Velásquez y su mujer Vita Vélaz venden a Ordoño Alvarez y su esposa Gontrodo la mitad de una heredad y frutales en territorio de Ameves, sitio denominado Lucani, por precio de diez cuarteros.*—6 de Febrero 1094.

In Dei nomine. Ego Munio Velasquiz et uxor mea Vita Velaz ad vobis Ordonio Albariz et uxor vestra Gunterodo, in Domino Deo eternam salutem, amen. Ide placuit nobis, non per vim et metum neque etc., ut facimus vobis iam desuper taxatos kartula vendicionis, sicuti et facimus, de ereditate mea probria in villa que vocitant Ameves, in locum predictum in illa vaica, desuper villa, locum finitum in Lucani: davo vobis in ipsa terra et in illos pumiferos mediatate ab integritate per terminis et locis suis antiquis, per termino de Vita Pelaiz, et per illo de Cita Citiz et afligese in illo que fuit de Munio Velasquiz: davo vobis adque in carta concedo; pro quo accepit de vos in precio qrs. X., que inter nobis et vobis bene conplacuit, et de ipso pretio aput vos nicil remansit; et sit superest hereditas quod

precio, indimisimus eum: ita ut ex presenti die et tempore de iuri meo absterso et in vestro sit tradito atque confirmato, ut abeatis vos et faciatis de eo quod vestra extiterit voluntas, libera in Dei nomine abeas potestatem. Et si aliquis homo etc.

Facta kartula vendicionis VIII° idus februarii, era C^a XXX^a II^a peracta milesima.

Ego Vita Velasquiz in anc kartula venditionis manus mea rovoravimus +, coram testes.—Ecta Albariz cf. +. —Roderico ts. +. —Pelagius presbiter exarabit +. (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 62, orig. perg. minúsc. visigoda.

113.—*Partición de colonos en Brañes, entre el monasterio de San Vicente, y el merino de Hermenegildo Rodríguez, representante de las familias libres de dicha villa.*—9 de Agosto 1094.

In era C^a XXX^a II^a post milesima. V idus Agustas. Hec est divisione de homines quos partivi illo abba domno Vegila cum illo maiorino de illas criationes, nomine Johannes Monniz, qui tenet illas de Ermegildo Roderiquiz, et est sub sua manu Pelagio Citiz: partirunt et diviserunt filios de Johanne Menendiz et filios de Donnu de Branias et dederunt a parte de Sancti Vincenti Citi Johannes et Petro Johannes, ambos germanos; et a parte de illas criationes Vermuto Johannes et Petro Donniz, et restavit in commune germana de Petro Donniz.

Ego Pelagio Citiz in hac divisione manum meam rovoravit +. —In presentia qui hic fuerunt: Citi Fafilaz ic fui; Ecta Pelagiz ic fui: Ecta Datiniz ic fui; Citi Vermutiz ic fui; et aliorum bonorum ominum qui ic fuerunt. Coram testes: Pelagio ts. +. —Garcia ts. +. —Petro ts. +. —Johannes notuit—S + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 67: orig. perg. minúsc. visigoda.

114.—*Donna Ectaz y su hijo Diego Vermúdez venden al presbítero Pedro Díaz y a Martín Díaz la cuarta parte de una heredad, que se deslinda, sita en el valle de Casares y cerca del castillo de San Martín, en las riberas del Nalón, más la mitad de dos frutales, por precio de un moyo.*—22 de Marzo 1095.

XPS.—In nomine Domini. Ego Donna Ectaz una cum filio meo Didago Vermutiz ad vobis Petro Didaz presbiter et Martino Didaz, in Domino Deo salutem, amen. Ideo placuit nobis adque convenit; nullius quoque gentis inperio neque suadentis articulo sed propria nostra adcensit voluntas, ut faceremus nos iam dictis Donna et Didago ad vobis Petro et Martino karta venditionis de ereditate nostra propria, quos abuimus in territorio Asturiensium, iuxta flumine Nilone, et kastro Sancti Martino, in valle vocabulo kasares, in locum predictum in Fonte coperta, super illa fonte: dabo vobis ipsa terra per terminis suis, de sussum per illo termino de Maria Citiz et de suos heredes, et de fronte per termino de Pelagio Micaelliz, et de iuso per illa ripa, et de alia fronte per illo rego de illa fonte: davo vobis infra ipsos terminos IIII^{a} portione ex integra, et in illo duos pumiferos qui ibidem sunt in ipsa terra medietate ex integra davimus adque in karta concedimus; pro que acepimus de vos in precio mo. I. in precio et in recelo, que nobis et vobis bene conplacuit; vos dedistis et nos accepimus; et si superest hereditas quam precium, hic dimittimus. Ita ut de odie die de nostro dato in iuri vestro tradito, et in carta confirmado; habeatis et possideatis et faciatis de illa quos vestra fuerit voluntas. Et si aliquis homo etc.

Facta karta venditionis XI kalendas Apriles, era C^{a} XXX III^{a} post milesima.

Ego Donna Eictaz una cum filio meo Didago Vermudiz ad vobis Petro et Martino in hanc karta venditionis manus nostras rovoravimus + + Coram testes: Joannes Eictaz testes +. —Eicta Donniz testes +. —Pelagio presbiter notuit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.º 107, orig. perg. minúsc. visigoda. En el dorso, de letra del siglo XIII: «De Fon cuberta»; de letra del siglo XVIII: Cassares, Fuente Cubierta.

115.—*Muño Garcíaz y su mujer venden a Pelayo Citiz y la suya una tierra con su roza, que habían heredado de su padre García Muñiz, sita en Fresno, en el valle de Podes, distrito de Gozón, por precio de siete sueldos de plata.*—30 de Setiembre 1095.

XPS.—In Dei nomine. Ego Monnio Gartiaz et uxor tua (*sic*) Maria a tibi Pelayo Citiz et uxor tua Elo in Domino, amen. Ideo placuit et venit volumptas, ne per vim ne turbatum sensum, sed espontanea nostra volumptate, ut facerem karta venditionis de terra cum roza in terra Asturiens (*sic*), iuxtra castrum Gozone, in valle Paudes, in locum predictum in Fresno, per suos terminos, id est, de iuso per termino de Laureta, de fronte per illa itinera qui discurre per ad Loreta, de sursum per termino de illa ripec, et de alia fronte cum sua roza usque in termino de Arias Rodiquiz (*sic*) et refrige se ubi prius diximus; secundum pater meus Garcia Monniz in suo iure obtinuit et ego Monnio iurificavit usque odie, sic vindivo nos supra nominati tibi Pelaio Citiz et uxor tue Elo, adque in carta concedimus diu ad peravendum; et accepit de vos in pretio solidos de argento VII., que inter nos et vos bene conplacuit; et si superest terra et roza, sit dimissum; et vade tu liber iudicum et invenies quomodo valet donatio sicut enptio. Ita de odie vel tempore de iure nostro abstersum, in vestrum iure concessum, et abeatis vos et omnis posteridas vestra ubi vestra volumptas fuerit. Et si aliquis homo etc.

Facta karta venditionis II kalendas Octuber, era C^{a} XXX III post milesima.

Ego Monnio Gartiaz et uxor tua Maria a tibi Pelayo Citiz et uxor tua Elo in ac karta venditionis manus nostras rovoramus + + et testes fuerunt de eodem concilii: Didaco Petriz testis +. —Pinniolo testis +. —Justus presbiter notuit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente*, n.º 119, orig. perg. minúsc. visigoda. En el dorso, de letra del siglo XII: «De Fresno».

116.—*Martín Pérez y su mujer ceden a García Suárez y la suya una tierra regadío con sus frutales, sita en Cuña, territorio de Teberga, en pago de la multa incurrida por haber causado daños en una villa de García Suárez.*—23 de Febrero 1096.

XPS.—In Dei nomine. Ecce ego Martino Petriz et uxor mea Maria Johannes ad vobis Garsea Suariz et uxor vestra Maria Martiniz in Domino salutem, amen. Placuit nobis bone pacis voluntas, caro animo et spontanea nostra volumtate, ita sicut et facimus nobis iam superius dictis karta de ereditate nostra propria, que abemus conparata de Dominico Citiz et de suos filios de una equa placivile in territorio Tebricense, in villa que vocitant Cunia, iusta ribulo Merdalo: damus vobis ipsa terra ab integritate per cunctis locis et terminis suis, per termino de illa terra de Petro Munnuuz, et per illa terra de illa donna Lamna, et per illa vaduga, et per illa regaria in Infesto: illa regaria cum suos pumares damus vobis adque in carta concedimus pro una villa que mandastes nobis collere et invenistis super nos damno grande de illa de vestro pane et de vestro vino et de vestra sicera, et non abuimus unde vobis reddere ipsa calumnia set divenimus inde ante vos in concilio multorum bonorum ominum qui ibi fuerunt ad vestra mercede et vestra misericordia cum ipsa terra et recipistis illa; abeatis vos et proienie vestra, aut vestra fuerit volumtas. Et si aliquis omo in quacunque regno vel tempore ad corrumpendum venerit vel venerimus, per nos aut filiis vel neptis aut eredibus aut extraneis tunc infra vel infra, quomodo pariet ipsa terra dupplata vel triplata in sim (*sic*) talem locum et vobis perenniter abiturum.

Facta carta VII° kalendas Marciis, era C^{a} XXX^{a} IIII^{a} post milesima.

Ego Martino Petriz et uxor mea Maria Johannes a vobis Garcia Suariz et uxor vestra Maria Martiniz in anc carta manus nostras roborabimus + +. coram testes: Martino hic testis +. —Petro hic testis +. —Christoforus scripsit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 108, orig. perg. minúsc. visigoda.

117.—*Pedro Ibáñez y otros varios dan por su alma y la de Juan Peláez, su padre, al presbítero Pedro Díaz, la cuarta parte de una villa, sita en términos de Casares, y la ración perteneciente a Pedro Peláez, ya difunto, a condición que a la muerte de dicho presbítero quede todo para la iglesia que él sirve al presente.*—27 de Mayo 1096.

XPS.—In nomine Domini nostri Jhesu Christi. Ecce nos Petro Joannes et Pelagio Joanes et Gundisalvo Joannes et Eicta Joannes et Scemena Joannes, una pariter cum matrasta nostra Vita Alvariz, et cum tias nostras Eldontia Pelagiz cum viro tuo Petro Joannes et Gelvira Pelagiz, ad tibi Petro Didaz presbiter in Domino salutem, amen. Ideo placuit nobis adque convenit, nullius quoque gentis inperio neque suadentis articulo sed proprias nostras accensit voluntas, ut facerem nos iam desuper taxati sumus karta donationis de villa nostra, quem habemus de parentella nostra in territorio nostro Asturiense, super flumine Nilone, in villa vocabulo Kasares, in locum predictum ubi tu Petro habitas; davimus tibi in ipsa villa de Kasares, que fuit de tua parentella et adquisivit illa Pelagio Gartias per suas kartas, davimus tibi nos et desuper taxati sumus, in illa IIII^{a} portione de ipsa villa, illas nostras rationes et illa de Petro Pelagiz ex integras ubi illo potueris invenire cum quantum ad eandem villam pertinet, montes, fontes, pascuis, padulibus, felgarias, molinarias, piscationes, exitus, cesum et regressum, tam in domitum quam etiam inpravum, iam excaliatum quam etiam pro excaliare, davimus et in karta concedimus pro remedium de animas nostras et de pater nostro Joannes Pelagiz, qui migrato est ab oc seculo et mandavi tibi ad suo obitus illa sua ratione et illa de suo germano Petro Pelagiz; ita ut de odie die de nostro dato in tuo iure sedeat confirmatu: habeas tu illo in vita tua et post obitum tuum relinquas illum ad domum, ecclesie ubi tu bene conplacuerit pro remedium de animas nostras et vestras. Et si aliquis homo etc.

Facta karta donationis VI kalendas Magias, era C^{a} XXX IIII^{a} post milesima.

Ecce nos Petro Pelagio et Gundisalvo et Eicta et Scemena et Vita Alvariz et Eldontia cum viro meo Petro et Gelvira ad tibi Petro presbiter in hanc karta manus nostras rovoravimus + + + + + + + + +. —Coram testes: Petro testis +. —Martino testis +. —Pelagio presbiter notuid + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente*, n.º 109, orig. perg. minúsc. visigoda.

118.—*El monje Fruela dona a San Vicente la mitad de una heredad con sus frutales, sita en Muza, próximo a Oviedo, heredad que había comprado a Ecta Padre y otros.*—5 de Octubre 1096.

XPS.—In Dei nomine. Ego fratre Froila vobis patronis meis Sancti Vincenti et sociorum eius, et vobis abba domno Martino cum cuncta vestra fraternitate in Domino Deo eterna salutem, amen. Nullis quoque gentis imperio, neque suadentis articulo sed expontanea mea volumtate, facio vobis iam dictis carta donationis de ereditate mea probria, quem abeo iuxta Oveto, in loco que dicunt Muza, circa rio Mundi et ab Urilla, ereditas emta de Ecta Patre et de Monnio Toroniz et de Matre Vita; et dono illa ereditate a parte Sancti Vincenti medietate in illa, tam in illa terra quam etiam in illos pumares, per termino de illo de Sancti Vincenti, et per termino de illo rego, et per illa carrela antiqua: do et dono atque in carta concedo, propter remedium anime mee. Et si aliquis omo etc.

Facta carta donationis III nonas Octobris, era C^{a} XXX^{a} IIII^{a} post milesima.

Ego fratre Froila in hanc carta donationis manu mea roboro +. —Coram testes: Petro hic ts. +. —Gartia ts. +. —Pelaio ts. +. —Micael presbiter scripsit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.º 69, orig. perg. minúsc. visigoda.

119.—*Jimeno Martínez y su mujer ceden a García Suárez y la suya una tierra sita en Hoyo de Villa Gotín, territorio de la villa de Cuña, en pago de una multa que debía satisfacer al donatario.*—3 de Enero 1098.

XPS.—In Dei nomine. Ecce ego Scemeno Martiniz et uxor mea Scemena Pelagiz vobis Garsea Suariz et uxor vestra Maria Martiniz in Domino salutem, amen. Placuit nobis, adsto animo, et per bore (*sic*) pacis violentia, ita sicut et facimus nobis superius dictis karta venditionis de ereditate nostra probria, que abemus de abolorum vel parentorum nostrorum in territorio Tebricense, in villa que vocitant Cunia, in loco predicto in Foio de Villa Gotin, super kasa de Martino Alvitiz; damus vobis ipsa terra ab omni integritate per terminis suis, per totas partes est in vestro termino, et de alia parte afronta ad illa regaria de Villa Gotin damus vobis ipsa tera ex integra adque in karta concedimus pro calumnia que nos caded

contra vos, et proinde damus vobis ipsa terra que a nobis et vobis bene complacuit; abeatis vos aut propinquis aut eredibus aut extraneis et nos (*sic*) usque in finem seculi. Et si aliquis homo etc.

Facta karta venditionis III° nonas Januarii, era C[a] XXX VI post milesima, regnante rex Adefonsus in Legionense civitas et in Toletola, et gratia Dei Martinus episcopus in Sedis Aovetense.

Ego Scemeno Martiniz et uxor mea Scemena Pelagiz vobis Garcia Suariz et uxor vestra Maria Martiniz in anc carta manus nostras roboravimus + +. —Coram testes: Petro hic ts. + Martino hic ts. +. —Christoforus scripsit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente*, n.° 88, orig. perg. minúsc. visigoda.

120.—*El abad de San Vicente y su convento estipula con Ecta Ibáñez more él y sus descendientes en línea recta en una villa del monasterio, situada en la villa de Loreda, jurisdicción de Gozón, y la cultive y dé cada año en renta un moyo de sal, estableciéndose ciertas condiciones para el caso de abandonar Ecta la villa susodicha, etc.*—12 de Marzo 1098.

In nomine Domini nostri Jhesu Christi. Ecce Vindemius abba, una cum consensu seniorum, sive clericorum, qui sunt conmorantes in cimiterio Sancti Vincencii Levite ante altares, sub ara Sancti Salvatoris sedis Oveto, ad tibi Ecta Johannes et uxor tua Vita Ectaz, salutem in Domino semper, amen. Set ideo quod venit nobis voluntas nobis tam dictis ad vos iam superius nominati cartula profiliationis, sicuti et facimus grato animo et proprias nostras voluntates, de hereditate nostra propria de Sancti Vincenti, quod habemus in territorio Asturias, in alfoce de Gauzón, locum scitum villa de Loreda: damus vobis in ipsa villa que fuit de Scemeno Semeniz, ubi dicent agro mediano: damus tibi ibidem ipsa hereditate per terminis suis, per termino de illa vauga et fer al vau, et vadit per illa regera et tornat per terminos de Sancto Johannes de Varrencio; et de altera parte per terminos de Varzena et per ad illo rivulo, quomodo vadit in directum, et finit se ubi prius diximus. Et intro (*sic*) istos terminos damus vobis ista hereditate, quod semper detis in vita vestra pro unoquoque anno unum modium de sale, et post mortem vestram totos illos qui de vestra progenie recta linea ibi moraverint, dent semper inter totos unum modium de sale.

Per hoc pactum damus vobis et progenie ista hereditate et plantetis et cimintetis; modo vero dum nos vel aliquis de vestra progenie exitu inde venerit et in alio loco habitaveritis in villa de Sancti Vincentii, dent vobis alium talem hedificium et plantatum qualem ibidem augmentaveritis: et si talem non dederimus vos qualem precium dederint vos homines extraneos pro illo cimento, talem demus nos ad vos: et si non dederimus vobis nec illum precium nec illum cimentum sicuti de superius dixit, ut vindicetis vos illa rama de homine extraneo, et possidete illa ibi in illa hereditate. Modo vero dum iam nos dictis ingrati fuerimus, filii vestri et nepoti aut stirpe de directa linea que eam possiderint stent semper cum monasterio de Sancto Vincencio. Ideo ex presenti die de nostro iure sit abstersum et in vestro iure traditum atque confirmatum. Si quis hoc etc.

Facta karta IIII° idus Marci, era C^{a} XXX^{a} VI^{a} post milesima.

Ecce ego Vindemius una cum seniorum vel clericorum manu nostra rovorabi +, et quod de sursum non taxavimus hic adimplemus pro ipsa hereditate que nos iam de superius nominati ad tibi Ecta et uxor tua Vita pro illo pepitule que tu fecisti in ipsa villa, et nobis dedisti de eum de illa medietate illas II^{a} tercias, et de illa alia tercia plantes hic in ipsa hereditate que desuper est taxata: et addevenimus istum verbum ubi Guter Johannes fuit et aliorum multorum filii bonorum hominum.

1.^{a} Col. Dompno Vela qui fuit confirma.—Pelagius cf.—Maternus cf.—Garseanus cf.—Romanus cf. *2.^{a} Col.* Petrus Romaniz cf.—Gonzendus cf.—Didaco cf.—Petrus Ectaz cf.—Fredemundo cf.—Frozendo cf. *3.^{a} Col.* Dompno Vincenti prior cf.—Grezuto cf.—Petrus Vermudiz cf.—Nunno cf.—*4.^{a} Col.* Diego Pelaiz cf.—Citi Fafilaz cf.—Petrus Garsiaz cf.—Juliano cf. *5.^{a} Col.* Pelagius Julianus hic ts. +. —Garsia Johannes hic ts. + Petrus Pelaiz hic ts. +. —Petrus notuit + (*signo*).

Verdadera cosa ie ke del cellero de Varzena dedit illam quartam don Garsia Gonzalviz ad Sanctum Vincencium, et altera quarta entegra tuit de Suario Barreda, et de alia quarta e las tres quintas et media; et de ista quarta et de istas tres quintas et media dedit Garsia Suariz e la medietad ad Sanctum Vincencium: et alia quarta et uno quinto et medio qui fico de illa quarta, quam superius diximus, fuit de Martino Alfonsi et Maria Alfonsi et de Urraca Alfonsi, et de isto dedit Maria Alfonsi illam suam terciam ad Sanctum Vincencium: et ante quam istud fuisset, ganara Sanctum Vincencius e la terra de arian de allen el riego per sos terminos, quantum habebat Martin Alfonso cum suas iermanas. Sciendum preterea quod eccle-

sia cum suis pertinenciis partesse quomodo illa hereditas de Varzena et de Maias habet Sanctus Vincencius de dompna Ignes el octavo.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 118, cop. en perg. letra minúsc. del siglo XIII. En el dorso, de letra del siglo XVI: «Foro perpetuo de heredades en Loreda, en Agro mediano: an de dar al monasterio un moyo de sal».

121.—*María Vitaz y sus hijos ceden a Juan Ordónez y María Analso la parte que les corresponde en unos frutales, sitos en Eras, valle de Lena, en compensación de los perjuicios que habían causado a los donatarios en la administración de su hacienda.*—3 de Noviembre 1099.

XPS.—In Dei nomine. Ego Maria Vitaz una pariter cum filiis meis Monnio Cidiz et Xemena, vobis domno Johanne Ordoniz et Maria Analso, in Domino salutem, amen. A multis scitum est, exaratum non a paucis eo quod tenuimus ego Maria Vitaz cum viro meo Cidi Johannes et filiis meis iam nominatis, Monnio et Xemena, vestra causa accomendata, et fecimus ibidem multis neglegentias in pane et sicera, in argento que negleximus de vestras cupas, quas dedimus, et res vel ganatum mobilem et vaka I cum filio cum sua asura, unde abuimus intemptionem et ascorsionem ante iudices Petro Johannes, iudex regis, et Ecta Vita Gaudiz et aliorum bonorum omnium iudicum, et in ipso concilio agnovimus nos in veritate et in culpa quam non potuimus exsolvere et per suggessionem vel per rogo, de omnibus bonis fecistis nobis misericordiam et dimisistis multam calumniam que erat super nos de omnia rem supernominata et ipsa vaka duplata, et fecimus vobis pro hanc intemptio karta firmitatis et securitatis de pumares qui sunt plantati in vestra terra in territorio Asturias, in valle de Lena, in villa que vocitant Eiras, ubi dicent ad illa fonte sub vestra corte, in ipsa senra ipsos pumares quos plantavit Cidi Johannes et Nannino et Feles illa medietate de manu posqula, qui nos continet mici Maria et filiis meis quam etiam Nannino et Feles, ab integritate vobis damus et in karta concedimus, et abeatis eam firmiter ad peravendum de nostro dato, et faciatis ex inde que fuerit vestra voluntas, liberam in Dei nomine abeatis potestatem. Et qui contra hunc factum nostrum ad disrumpendum venerit, etc. per secula cuncta, amen.

Facta karta firmitatis et securitatis III nonas November, era C XXX VII post milesima.

Nos super nominatis Maria Vitaz et filiis meis Monnio Cidiz et Scemena in hanc karta manus meas roboramus + + +. —Et pro illas rationes de Nannino et Feles integramus illos ubi inter nos bene conplacuit.

In presentia Romano Petriz cf.—Johanne Cidiz cf.—Dominico Cidiz presbiter—Armentero Johanes cf.—Armentero Nonniz cf.—Nannino et Feles hic presens fui cf. +. Et alii plures presentes +. —Coram testes: Monnio testis +. —Johanes ts. +. —Cidi ts. +. —Pelagio diacono notuit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 71, orig. perg. cursiva visigoda. En el dorso, de letra del siglo XVIII: «Eras y Somoza».

122.—*Pedro Ectaz y su mujer ofrendan a la iglesia de San Pedro de Pravia o de Soto, la villa de Rubinas que han heredado de la madre de Pedro, en sufragio de su alma.*—17 de Noviembre 1100.

XPS.—In nomine Patris et Filii, videlicet Spiritus Sancti, regnantis in secula seculorum, amen. Ecce ego Petro Ectaz una pariter cum mulier mea nomine Maria Petriz, vobis enim gloriosissimis et patronis nostri Sancti Petri Apostoli, questis fundatus in terra Asturiense, in valle que vocitant Pravia, locum predictum Sauto, offerimus et concedimus ad ipsius loci sancti, qui est sub imperio Sancti Vincenti, villam nostram pernominatis Robrinis, quos habeo de mater mea et abuit illa mater mea ex datum fratri suo domno Donnello: dabimus atque concedimus ad ipsius loci qui desuper resonat propter remedium de peccatis nostris, ut ante Deum habeamus merces copiosa. Dabimus vobis ipsa villa cum omnia sua prestantia, per terminis et locis suis, casas, cupas, orreos, terras, pumares, cesarasiales, montes, fontes, pradiis, pascuis, padulibus, tam domitum quam etiam pro domitare, per ubi eam potueritis invenire secundum illa obtinuimus in iuri nostro quieto, ita ut de hodie die de nostro iure sit abstersum, et in ipsius loci confirmatum. Et si aliquis etc.

Facta series testamenti XV kalendas Decembris, era C[a] XXX VIII[a] post milesima.

Ego Petro Ectaz una cum mulier mea Maria Petriz in hanc karta vel series testamenti manus nostras rovoramus et signos fecimus + +. —Coram testes: Pelagio testis +. —Johanes testis +. —Petro testis +. —Martinus notuit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.º 121, orig. perg. minúsc. visigoda. En el dorso, de letra del siglo XVI: Pravia, tierras que dizen Rubinas en San Pedro de Pravia». —Véase en *Esp. Sag.* 38, 95, la donación hecha por Pedro Ectaz a la catedral de Oviedo en 1097, de varios monasterios y una villa en Asturias, que acreditan la alta jerarquia social de este personaje. Probablemente habla de este Pedro Ectaz el n.º 403 de este Archivo, en el cual García Pérez, su mujer Aldonza Peláez e hijos Pedro, Menendo, Muño, Rodrigo, María, Urraca, María, Enderquina, Serra, Aldonza, Fronilde, Mayor, Sancha y Elvira Garcíaz dan a S. Vicente sus dos heredades en Cavorna y Villar de Telludos, alfoz de Candamo, las cuales fueron de Pedro Ectaz y Donna Ectaz «quas incartarunt michi propter quod nutrierunt me et receperunt in filium».—Fecha 19 de Mayo 1180. Gonzalo, conde en Asturias, Suero Menéndez gobernador de Candamo; testigos: Diego Bueno, Rodrigo Garot, Pedro Moñiz.

123.—Vermudo Gutiérrez y su mujer Godina Díaz venden al «comes magnus». Fernando Díaz y su mujer la condesa Enderquina la villa de Rozadas, en el valle de Maliayo, heredada de la madre del vendedor, exceptuando en ella la heredad de Fermanes, sita en Ambas y reservándose el usufructo, todo por precio de cuarenta sueldos «en dineiros».—Testigos: «Flaginus Fafilaz, Petrus Alvariz, Didacus Johannis, Alvaro Petriz, Veremudus Velaz, Petrus Guterriz, Pelagius Garciaz, Froilani archidiaconus, Petrus presbiter, Martinus presbiter, Alferius Petriz diaconus, Petrus notuit», 17 de Junio 1101; «Adefonsus imperator Spaniarum regni cum uxoris sue regine Elisabet in cives Toletane et in Legione; et comes magnus domnus Regimondus in provintie Gallecie».

—*Arch. S. Vicente,* n.º 340, orig. perg. minúsc. visigoda. Acerca del conde Fernando podemos aducir algunas noticias, sacadas del *Becerro de Corias.*—En 1099 hizo una división de términos de ciertas heredades con el abad Muño de Corias, valiéndose de los personajes siguientes: Pelayo Rodríguez de Valentini arcediano, Rodrigo Ovéquez, Rodrigo Fernández de Rovieros, Cid Bellídez de Valles, Bellido Martínez y Enalso Enalso (fol. 42).—En 1074 dan a Corias por cambio la villa de Reconco (fol. 66).

123 b.—*Pedro Vermúdez y su hija Gontrodo venden a García Suárez y su mujer María Martínez la parte heredada que les corresponde en Pozana, y la octava parte en la villa de Castillo por precio de seis bueyes y seis cuartales.*—18 de Junio 1101.

XPS.—In Dei nomine. Ego Petro Vermutiz una pariter cum filia mea Gonterodo a vobis Garsea Suariz et uxor vestra domna Maria Martiniz salutem in Domino, amen. Ideo placuit nobis atque convenit voluntas, nullis quoque aientis imperio nec suadentis articulo sed propria nobis accessit atque convenit volumtas, ut faceremus nobis iam dictis ad vos iam superius nominatis kartula venditionis, secuti et facimus, de villa nostra propria quos abuimus intus in territorio Asturiense, in alfoz Ovetao, in Flanera, locum scitum hic in Poczana, in ipsa villa quos fuit de Aiubando Vermutiz: damus vos ibidem nostra ratione qui nos ibidem quadra inter fratribus nostris vel eredes, tam intus quam eciam et foris, cum omnia sua prestantia qui ad eadem villa pertinet ubique de eam potueritis invenire, tam domitum quam etiam pro dominare, sibe et in omni genera arborum qui ibidem sunt plantati. Et adicimus vobis in alio loco, in villa Castello VIII porcione qui nos ibidem quadra cum omnia sua prestantia qui ad ipsa villa pertinet, ubique de eam potueritis invenire, secundum illas abii et parentes nostri iuri quieto obtinuerunt; et damus vobis in illo monasterio Sancti Petri nostra ratione qui nos ibidem quadra inter nostros eredes: damus vos ipsas ereditates iam desuper taxatas; pro que accepimus nos de vos in precio equa una et bovem uno et in alio precio qrs. VIes et sunt in sub uno boves IIIes et qrs. VI ^{es}, qui nobis placiviles fuerunt: vos dedistis et nos accepimus; quod si superest ereditas quam precium, ad vos dimittimus eam, ita ut ex presenti die de nostro iure sint ipsas villas abstersas. et in vestro dominio sint traditas adque confirmatas. Si aliquis homo etc.

Facta karta venditionis XIIII° kalendas Julii, era C^{a} XXX^{a} VIII^{a} post milesima.

Ecce ego Petro Vermutiz una cum filia mea Gontrodo in anc kartam manus nostras roboravimus + +. —Coram testes: Didago hic testis +. —Johannes hic testis +. —Christoforus scripsit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 122, orig. perg. minúsc. visigoda. Por si se refiriera al otorgante de esta escritura señalamos que el *Becerro de Co-*

rias, fol. 34, trae en 1073 a un Pedro Vermúdez con su mujer Lambla Pérez otorgando a dicho monasterio la villa de Araniego.—Otro personaje del mismo nombre le dona en 1096 la villa de Ponte (fol. 73).

124.—*Ecta Díaz y su mujer dan a García Suárez y la suya la parte que les corresponde en Pozana y les vino de Juan Sendíniz.*—30 de Abril 1103.

XPS.—In Dei nomine. Ego Ecta Didac et uxori mee Ceze Joanes ad vos Garcia Suaric et uxori tue Maria Martinic in Domino Deo eterna salutem, amen. Ideo plaguit mici et venit volumtas et expontanea mea volumtate, ut faceremus vobis karta donationis de ereditate mea probria que abeo in terra Absturiense, in vale Lugo, in logum predictu in in (*sic*) Pocana; davo vobis ipsa mia racione ex integra, que abemus con Gelvira Didac de ipso ke vendigamus de Johanes Sendinic: abeatis per ubi eam potueritis invenire et mea veritas est; abeas tu et cui fuerit vestra volumtas de meo iure abrasum et in vestro confirmatum. Et si aliquis homo etc. ut pariat ad vos ipsum que karta resonat in duplo vel triplo etc.

Facta karta pridie kalendas Magii, era CXLI post milesima.

Et ecgo Ecta Didac et uxor tue Ceze Johannes ad vos Garcia Suaric et uxori tue Maria Martinic in ac karta manus meas rovoramus coram testes: Vermuto ts. Mikael ts. —Garcia notuit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente*, n.º 123, orig perg. minúsc. visigoda. En el dorso, de letra del siglo XII: «Pozana in Lugo».

125.—*D.ª María Enalso da a San Vicente por su alma y la de su difunto marido Juan Ordóñez, la villa de Llames, cercana a Oviedo, que había sido de sus arras, así como la de Otóniz, adquirida de Tello Alvarez y su mujer Godina.*—Año 1103.

XPS.—In nomine ineffabilis Dei Patris et Filii, videlicet Spiritus Sancti, cuius regnum et inperium sine fine permanet in secula seculorum, amen. Dum homo, interioribus expiatis facinoribus, cogitans quatinus agere studeat unde omnipotentem Deum sibi placere quead, illi soli gratias referent de sint a quo omne bonum collectum esse dinoscitur, dum licuerit cuilibe-

percipere quod corde et animo cogitaverit, videat omo et solerti mente vigilare procuret nec de factis gravis suis meditacionibus ruinam incurrat, aut, quod deterior est, dissipet penitendo quod fecit, et pro benedictione duplicem anime sue adquirat damnacionem et nomen non incoantibus, sed perseverantibus corona bone retribucionis atribuitur. Nunc autem ego Maria Enalso, inspirante Domino, ex quo accepi omne bonum pro salute anime mee, pro saluteque anime viri mei Johanne Ordoniz, et pertimescens ora extremitatis mee, offero et concedo omnipotenti Deo et sancto eius levite Vincencio, cuius basilica scita esse dinoscitur in loco que vocitant ante altares, concedo villa mea propria quam vocitant Lammas, que abui de susceptione dotis mee per locis et terminis suis antiquis, id est, a parte orientis per illo vallato de Lamma calapacera, et per illo termino de illa serra, et per termino de Colloto, et per termino de Verveio, et per termino de Sancta Maria, et per termino de Sancta Eolalia, et per termino de villa de Pelagio Ravez et afliget se in flumine Naura; et de sinistra parte per termino de Norenia, et per termino de Naon, et per termino de Caeerana, et per termino de Flemilli, et per termino de Paretes et afliget se in Naura. Ipsa villa desuper nominata cum pratis, pascuis, padulibus, aquis aquarum vel ductibus earum, piscacionibus, molinarias, felgarias, quantum ad ipsa villa pertinent; et ipsa villa de Otoniz, qui fuit de Tello Alvariz et domna Gotina, damus et concedimus vobis cum omni voce et eo tenore quomodo illas possedimus, intecram do et offero huic sacrosancto altario vocabulo Sancti Vincenti et vobis abbas domno Martinus simul cum collegio monacorum, qui ibi sanctam deducerint vitam, ut inde abeant subsidium temporalem et ego in eternum premium obtineam perpetuam retribucionis, ab intecro oferimus vobis sicut obtinuerunt parentes de viro meo domno Johanis, ab intecro concedimus vobis quantum ad ipsa villa pertinent, quicumque oc testamentum corrumpere vel violare quisierit tam de propinquis quam extraneis, quisquis fuerit qui talia comiserit statim ulcione Dei prematur, utrumque careat oculorum lumine, nec videat ortum surgentis aurore nec ocasum lucis propiciat, set cum Domini proditore luat penas in eterna damnacione, et insuper ductus in concilium coactus conponat omnia supliciter que violenter auferre presumserit; et insuper regie potestati auri talenti tres reddere copellatur, et huius testamentum plenum obtineat roborem.

Facta kartula testamenti in era I^{a} C^{a} XL^{a} I^{a}, regnante rex Adefonsus in Legione et in Toleto; Episcopus domnus Pelagius in Ovetensi sede.

Ego quidem Maria Enalso, simul cum filiis meis Pelagio Rotriquiz et Petro Rotriquiz, manus nostras roboravimus et signum fecimus +. Et in ipsa villa boves et vakas et pecora permiscua, cupas, casas, orreos, torcularia et omnia utensilia.

Episcopus domnus Petrus ex Legione sedis cf.—Comite domno Fredenando et commitissa domna Enderquina cf.—Comite domno Martino cf.—Comite domno Froila cf.--Petrus prior cf.—Abbas domno Alvaro cf.—Petro Menendiz archidiaconus cf.—Pelagi Citiz cf.—Abbatissa Sancti Pelagii domna Gonterodo cf.—Domna Xemena Pelaiz cf.—Geloira Foilaz cf.—Ordonio Alvariz cf.—Garcia Suariz cf.—Adca Suariz cf.—Ecta Gonzalviz testis +. —Didaco Petriz testis +. Fredenando Garciaz testis +. —Osorius presbiter notuit +.

—*Arch. S. Vicente*, n.º 124, orig. perg. minúsc. visigoda. Lleva el signo de Alfonso VI, sin suscripción de ninguna clase, lo cual prueba que el monarca confirmó esta donación. Entre los documentos de la catedral de Oviedo, existentes en el Arch. Hist. Nac. encontramos uno de 27 de Diciembre 1094, en el cual Godina Pérez y sus hijos Pedro Díaz, Pelayo Díaz y Gontrodo Díaz ceden al obispo de Oviedo Martín la villa Rendella, por el alma de Diego Gutiérrez. Entre los testigos figura D.ª María Enalsi «Deo vota», y también Pelayo Rodríguez «qui fuit marito de ipsa domna Gontrodo que est migrata». El marido de la donante María Enalso, que fué Juan Ordóñez, firma en varios documentos de la época: *Cartulario de Vega*, p. 149; *Esp. Sag.*, 38, 317 y sigs.—El signo de la donante y sus hijos es un brazo extendido, que lleva en la mano una cruz enarbolada—En el dorso, de letra del siglo XVI: «Llames e Sario».—Menciona esta donación *Esp. Sag.*, 38, 101.

126.—Elvira, Godina, D.ª Mayor, Velasquida, Cete, Urraca y Pedro ceden a García Suárez y su mujer María su porción o sea la tercera parte de una heredad, compuesta de nueve tierras, sita en Pozana y que antes había sido de Oro Madre «qui fuit genitoria sua de Gelovira Didaz»; añaden un tablar en Portella, la mitad de la suerte de Rozadas y la cuarta en unos árboles frutales, y la mitad de lo que poseen en Prado; reciben en cambio una villa en Pavodes, donación de Pelayo Díaz, que García Suárez

había comprado a sus propias hijas.—Testigos: Vermudo Díaz.—Miguel Martínez.—9 de Febrero 1104.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 365, orig. perg. minúsc. visigoda.

127.—Pedro Aznárez y su mujer Mayor Pérez venden a Ordoño Alvarez y su mujer Marina la ración que les pertenece en Fenolleda, alfoz de Candamo, junto al rio Nalón, por precio de tres vacas con sus crias, muy buenas, y un buey.—Testigos: Pelayo Rodríguez y Pedro Cídiz.—30 de Mayo 1104.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 250, orig. en perg. minúsc. visigoda. En el dorso: «Grado».—El n.º 344, de este mismo archivo es una venta de bienes en Fenolleda, otorgada por María Pérez a Ordoño Alvarez y su mujer, por precio de un «kavallo obtimo colore rosello».—Fecha 26 de Octube 1107, siendo testigos Pelayo Arsevidiz y Pedro Alvarez.

128.—Diego Ibáñez y su mujer María, llamada también Maior Rodríguez, venden a D. Ordoño Alvarez su herencia en Posada, valle de Lugo, que fué de Rodrigo Pérez, y además la mitad de una serna en Curoño, sitio denominado Murado, todo por precio de veinte moyos en bueyes y vacas. Testigos: Pelayo Rodríguez y Pedro Cídiz.—4 de Noviembre 1104.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 341, orig. perg. minúsc. visigoda.

129.—Gimena Peláez y sus hijos Pelayo Ayubándiz, Ordoño, Elvira y María, venden a D. García Suárez y su mujer María Martínez una posesión en Pozana, que les ha tocado de herencia, «per ubi ea potueritis invenire et mia veritas est, tale eskalidatum quam eciam pro eskalidare», por precio de seis moyos.—31 de Julio 1105.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 125 b orig. perg. minúsc. visigoda. En el dorso, de letra del siglo XII: «Posçana de Lugo»—Gimena Peláez estuvo casada con Nuño Giménez, de cuya familia eran también Gundemaro Jiménez y Elvira Menéndez y de la cual heredó esta señora como se ve en *Esp. Sag.*, 38, 93.

130.—*Martín Pérez y su mujer ceden graciosamente a D. Ordoño Alvarez y su esposa D.ª Marina varias posesiones en Posada, Salcedo, Cortina, La Felguera, etc., deslindándolas por sus términos.*—23 de Agosto 1106.

XPS.—In Dei nomine. Ego Martino Petriz et uxor mea domna Monnia ad vobis domno Hordonio Alvariz et uxor vestra domna Marina in Domino semper, amen. Magnus est enim titulus donationis in quo nemo podest hactu largitatis adrumpere, sed quicquid grando animo et spontanea mea voluntate, bona patis (?) et sana mente, ut fatio ego Martino Petriz et uxor mea domna Monnia ad vobis domno Hordonio et uxor vestra domna Marina, facio ad vobis kartura donationis de mea ereditate que habeo in territorio Flanera, super alveum discurrente Celandrone, in villa quos vocitant Posada, in illo quanale (*o* que tanale *o bien* quintanale) cum suos pumares de avolengo IIIIª porcione, per termino de illo Sancti Vicenti, et de fronte per illa karrare antigua que suas kastaniares, IIII in illas; et de alia parte per illo taillare, de alia fronte per illa castaniare; et in Salzedo in illo IIIIª, per termino de iuso de illo de Martino Didaz, de suso per illo de Ovequo Amoriniz, de fronte per illo vallato que discuret de Kadonella, per terminis et locis suis antiquis: in Cortina in alio petacco IIIIª, per termino de iuso de Vermudo Cidiz, de fronte per illo de Vermudo Velaz, de suso per illa rriba, de alia fronte per illa karare antiqua; in illa Felgaria de illo molino de domno Gonmaro cum sua frontera in illo molino IIIIª, ista ereditate conparavit ego illa de donna Belliz; et in illo quitanare que fuit de parentorum et fuit de sua criacione Felicia, davo ad vobis de illo cum sua frutuaria, pumares et kastanares in illo medio, per termino de Ovequo Didaz, de alia fronte per termino de Martino Didaz, de fronte per karrera antiqua de iuso: istas ereditates indono per amorem vestrum et de vestra mulier; aveatis vos et teneatis in perpetim abitura; ita ut de odie die vel tempore de meo iure sedea abstersa et in vestro confirmada; ut si aliquis homo ad disrrumpendum veneri vel venerimus per probriis vel extraneis etc. talem llogo.

Facta karta in Xº kalendas September era Cª XLIIII post milesima.

Ego Martino et uxor mea Monia ad vobis domno Hordonio et uxor vestra domna Marina, in anc kartura manu mea + rrovoravit; qui presentes fuerunt ad videndum et a rrovorandum; Didago ic testis +. —Petro ic

testis. Petrus notui +. *(signo, cuadrado, que semeja una alambrera o reja).*

—*Arch. S. Vicente,* n.º 127, orig. perg. minúsc. visigoda.

131.—García Fernández, su mujer María Martínez e hijo Fernando Garcíaz venden a D. Ordoño Alvarez y su mujer Marina la cuarta porción que les corresponde en la villa de Fenolleda, riberas del Nalón y les proviene de sus ganancias: añaden la mitad de la villa de Lanacas y otra de igual nombre, y en la villa de Granda cuanto les corresponde «por su verdad»; todo por precio de un caballo «colore rutio» y seis bueyes. Testigos: Juan Alvarez y García Jiménez: notario, Pedro—20 de Setiembre 1106.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 234, orig. vitela, minúsc. visigoda.

132.—*Juan y su mujer Jimena González ceden al abad de San Vicente para después de sus días la parte que les corresponde en Olivares; en cambio el abad les deja el usufructo de cuanto al monasterio pertenece en dicha villa.*—19 de Julio 1107.

XPS.—In Dei nomine. Ego Johanes... una cum uxore mea Xemena Gonzalvi, vobis abbati Sancti Vincentii domno Petro Domni et senioribus, in ipso sancto cenobio sub manu vestra Christo militantibus, salutem semper in Cristo. Ideo quia datis michi tres partes in villa pernominata, quam mecum habetis, Olivares, ut habeam dum vivente fuero, proinde concedimus ego et uxor mea predicta vobis et altari vestro illam nostram quartam que in eadem villa habemus, quam dedit nobis socra nostra per kartam firmitatis in melioratione inter fratribus pro bono servicio quod illi fecimus et facimus et faciemus; modo vero per hanc kartam firmitatis sic damus ipsa nostra predicta parte cum illas vestras, videlicet, ut post obitum nostrum firmiter abeatis cum tectis et edificiis atque suis plantationibus ab integritate per ubicunque sua veritate istius ville potueritis invenire etc.

Facta karta IIII° X° kalendas Augusti, era I^{a} C^{a} quadragesima V^{a}, regnante rege Adefonso in Toleto et in Legione; Pelagio episcopo in Ovetensis Sede; potestate in Oveto Petrus Enalsi—Petrus Annai cf.—Petrus Menendiz cf.—Ovecus Petri cf.—Coram testibus: Petrus ts.—Johanes ts.—Petrus Martiniz notuit + *(signo).*

—*Arch. S. Vicente,* n.º 128, orig perg. minúsc. visigoda: está maltratado por la humedad en la margen izquierda.

133.—*Elvira Ectaz ofrece a San Vicente la cuarta parte que le corresponde en la villa de Alones, y la otra cuarta, que perteneció a Vita Facúndiz y recibió ella en usufructo con condición de dejarla a dicho monasterio, donde Vita está sepultado. Pide al convento ser enterrada en su iglesia.*—25 de Junio 1108.

XPS.—Inmenso Deo ac Domino salvatori nostro, cui cedunt celestia et dominantur terrestria, in cuius nomine fundata est ecclesia Sancti Vincentii ante altares Domini. Ego Geloira Ectaz paveo presentia Dei bonis operibus esse nudata, parvis pro magnis offero ad sacro sancto altario vestro Sancto Vincentio et aliorum sanctorum qui ibi sunt, et vobis abbas domno Petro et senioribus, qui ibidem vita monastica ducunt; offero ad ipsum locum sanctum iam prefatum et vobis quarta in illa villa de Aliones, et abui ea de meo servitio per karta firmitatis ganada. Et alia quarta qui fuit de Vita Facundiz et abui ad avere illa in vita mea et post obitum meum tornare illa ad Sancti Vincenti, ubi corpus eius quiescit, et facit se sub uno villa media: ita do et offero et in karta concedo cum pratis, pascuis, padulibus, aquis aquarum vel ductibus earum, cessum et regressum, montes, fontes, cum quantum ad ipsa villa pertinet per terminis et locis suis antiquis, per ubique veritas illius potueritis invenire ita vobis do et in karta concedo. Et vos, vel qui post vos venerint, in quantum viva fuero detis michi rationem panem et siceram et quod vobis Deus mandaverit unde vivam omnibus diebus vite mee, et post obitum meum ibi me sepelliatis, etc.

Facta karta offerende in era I^{a} C^{a} XL^{a} VI^{a}, et quotum quod erit VII kalendas Julii.

Ego Geloira Ectaz in hanc kartam testamenti, quem voluntarie eleg facere, manu mea roboravi et signum feci +. —Coram testes. Micael testis: +. —Pelagius ts. + —Johane ts. cf.—Gondisalvus presbiter et monacus notuit + *(signo).*

—*Arch. S. Vicente,* n.º 129, orig. perg. minúsc. visigoda. En el dorso, de letra del siglo XII: «De Allones».

134.—*María Enalso ofrece a San Vicente, donde está sepultado su hijo Fruela Rodríguez, la villa de Piñera, en el valle de Ania, con las casas que ella pobló en Fuente de Aleza; dicha villa fué adquirida por la donante y su marido Rodrigo Peláez; añade en Somoza las villas de Eras de arriba y de abajo, que le pertenecían por su carta de arras y por compra.*—20 de Diciembre 1108.

XPS.—Inmenso Deo hac Domino Salvatori nostro, cui cedunt celestia et dominantur tereria, in cuius nomine fundata est ecclesia Sancti Vincenti levite ante altares Sancti Salvatoris aliorumque multorum, quorum sunt ibi reliquie recondite. Ego Maria, Christi ancilla, paveo presentia Dei bonis operibus esse nudata, parvis pro magnis offero ad sacro sancto altario vestro et vobis abbas domnus Martinus una cum congregatione monachorum, ibi Christo militantium; villa mea in valle de Ania vocitata La Pinnera, cum illa populatione que fecimus ad illa fonte de Aleza, cum omnia sua bona, quicquid ad usum hominum pertinent, per ubi cumque sua veritas potueritis invenire, et cum casas et orreos et cupas et torculares et boves et vaccas et pecora minuta, sicut superius diximus, cum omnia sua bona; sicuti ego illa usque odie tenui sic vobis concedo pro remedium anime mee et de filio meo Froila Roderiquiz, qui ibi tumulatus est, pro cuius memoria illam ibi concedo. Et abuimus illam adquisitam ego et vir meus Roderigus Pelagiz de mea tia domna Gonterodo Osoriz et de viro suo Adga Pelaiz per kartam firmatam, sic offero et in karta concedo. Aditio etiam ibi pro remedium anime mee alia villa in Submoza, vocitata Eras, illa de Susana que michi dedit vir meus Johane Ordoniz in arras, et alia Eras de Jusana que ganabimus in unum, ibi concedo pro remedium anime mee et de ipse vir meus Johane Ordoniz, cum casas et orreos et cupas et torcularia et boves et vaccas et pecora minuta, quicquid ad usus ominum pertinet; pratis, pascuis, padulibus, aquis et ductibus earum, per terminis et locis suis secundum eam usque odie iuri meo obtinui sic do et in karta testamenti concedo ut servis Dei abeant inde subsidium temporalem et nos vitam perpetualem. Si quis tamen etc.

Facta karta testamenti XIII° kalendas Januarias era C^{a} XL^{a} VI^{a} post milesima, regnante rex Adefonso in Toleto et in Legione; episcopus domnus Pelagius in Oveto.

Ego Maria in hanc kartam testamenti, quem voluntarie elegi facere,

manu mea roboravi +. —Petrus Annaiaz archidiaconus cf.—Petrus Menendiz archidiaconus cf.—Froilanus archidiaconus cf.—Petrus Prior cf.—Pelagius primiclerus cf.—Coram testes: Pelagius ts. +. —Petrus ts. +. —Martinus ts. +. —Gondisalvus presbiter et monachus notuit +. *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 131, orig. perg. minúsc. visigoda. En el dorso, de letra del siglo XVI: «Regueras, Ania, Pinneta, Somoza».

135.—*Jimena Anayaz y su marido Martín Moñiz dan por su alma a San Vicente la porción que les corresponde por herencia de sus padres en Lugones, más la villa en que al presente viven, e igualmente varias reses de ganadería y otros objetos, reservándose el usufructo personal.* —17 de Mayo 1109.

XPS.—In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti, qui est in Trinitate unus et verus Deus per nunquam finienda secula seculorum, amen. Scire fatimus et patule didicimus ut qui legerit vel audierit in novissimis temporibus vera esse credatur, et a veris et rectis omnibus redarguatur. Ideoque ego Xemena Annaiaz, Christi famula, una cum viro meo Martinus Monniz, vobis Sancti Vincenti levite et sanctorum reliquie, qui ibi sunt recondite ante altares et sub stillicidio Sancti Salvatoris, et abbas domnus Petrus cum omni congregatione monachorum, qui ibidem sunt commanentes in servitio Dei, sub regula Sancti Benedicti, do et dono ad hunc locum sanctum iam dictum villa mea propria que est in territorio Asturiense prope sedis Oveto, loco predicto Lugones, iuxta flumine Naura, mea portione in ea quantum michi quadrat inter meos heredes vel germanos in ipsa villa que venit michi de parentes meos. Aditimus etiam ipsa villa ex integra ubi nos abitamus cum casas, orreos, cupas et cum omni sua prestantia qui ad ipsa villa pertinet per terminis et locis suis antiquis, per ubi de sua veritas potueritis invenire, tam hereditates quam et fructuaria, prestantiva omnia vobis damus atque in karta donationis concedimus, ut habeatis illas hereditates et fatiatis de illas quecumque vestra extiterit voluntas; ita ut de hodie die de nostro iure sint absterse et in vestro sint tradite atque confirmate. Et aditimus ibidem de nostro ganado kavallos II^{os}, et boves II^{os}, et IIIes vaccas cum suos filios, et inter oves et porcos X^{im}, tapetes II^{os}, propter remedium animarum nostrarum ut ante Deum merces copiosa inveniamus amen; modo vero, ratione servata, dum viventes fuerimus illum

quantum iuri nostro teneamus et post discessum nostrum incolomem eum vobis redeamus si nos abuerimus aut ipsum aut aliud simile. Si quis tamen etc.

Facta karta testamenti XVI° kalendas Junii, era C^a XL VII^a post milesima.

Ego Exemena Annaiaz una cum viro meo Martino Monniz in hanc karta testamenti manus nostras roboravimus + +.

Regnante rex domno Adefonso in Toleto et in Legione; episcopus domnus Pelagius in Oveto; vicarium regis in Asturias et in Oveto Petro Analso—Coram testes; Petrus ts. +. —Pelagius ts. +, —Petrus Anaiaz prior et archidiaconus cf.—Domna Maria Analso cf.—Petrus Vermudiz prior cf. —Johane Petriz cf.—Petrus Garseaz cf.—Pelagius Annaiaz cf.—Johane Ranimiriz cf.—Gondisalvus presbiter et monachus notuit + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 130, orig. perg. minúsc. visigoda.

136. Pelayo Gutiérrez y su mujer Elvira venden a D. García Suárez y la suya la parte de herencia que como a herederos de sus padres les tocó en Pozana, más «un petazo» llamado La Lera, heredado de su padre, y otro que el donante ganó y había sido de Pelayo Vellítiz; todo por precio de sesenta sueldos de plata—«Pelagius episcopus in sede Sancti Salvatoris; Gonzalvo Pelaiez in Oveto»—Pelayo presbítero, notario—2 de Julio 1110.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 133, orig. perg. minúsc. visigoda.

137.—*La reina Urraca dona a Suero Ordóñez y su mujer Juliana González las villas de Prendes, pertenecientes al rey, con sus habitantes y términos.*—26 de Diciembre 1110.

XPISTVS—In Dei nomine. Ego Urraka, Domini dispositione tocius Ispanie imperatrix, vobis Suario Ordoniz et uxori vestre Juliane Gunzalviz in Domino Deo eternam salutem, amen. Volo ut cunctis sit notum qualiter ego predicta regina vobis iam dicto fideli meo Suario et uxori vestre kartam facio de villas de Pendres cum omnibus rebus sibi pertinentibus, et cum omnibus qui ibi pertinent, et cum habitantibus ibi ab integro, sicut de rege fuerunt vel esse debent, et sunt ipsas villas in alhouce de Gauzon

in valle Carrenio, iusta Perlora. Do vobis istas villas iam supradictas cum omnia que ad eas pertinent, ut ita habeatis eas sicut hactenus nos illas habuimus; et homines qui ibi sunt vel esse debent ita concurrant ad vestrum imperium sicut ad nostrum huc usque concurrerunt. Precipio quoque ut ipsas villas cum omnibus suis hereditatibus et cum suis hominibus hereditario iure possideatis, et faciatis ex eas totam vestram voluntatem. Si quis tamen consurrexerit adversus hanc legitimam kartulam ad infringendum, excomunicacionis gladio feriatur, cum diabolo et angelis eius in inferno inferiori dampnetur, et hanc kartam plenum obtineat firmitatis robur.

Facta karta donacionis notum díe VII kalendas Januarii, era I[a] C[a] XL VIII[a].

Ego Urraka, tocius Ispanie regina, hanc kartam confirmo; VRRÀKA—*(signo)*—Adefonsus rex cf.—ADEFONSUS *(signo)*.

Suariz Veremudiz comes cf. +. —Pelagius Ovetensis episcopus cf. +. —Petrus Gunzalviz comite cf. +. —Gundisalvus Pelaiz cf. +. —Pelagius Martiniz cf. +. —Petrus Roderici cf. +. —Pelagius Rodriquiz cf. +. — Guterre Fernandiz, villicus Palacii cf. +. —Fernando Garciaz de Fita cf. +. —Petrus Analso cf. +. —Menendo Analso cf. +. —Qui presentes fuerunt: Dominicus testis—Petrus testis—Martinus testis—Johannes cripsit *(sic)*—JOHANNES *(dentro del signo)*.

—*Arch. S. Vicente*, n.º 126, orig. perg. minúsc. visigodà. En el dorso del siglo XII: «De Pendres».

138.—*Juan Alvarez vende a Suero Ordóñez y a su mujer Juliana la mitad de una villa en Lodares, y de otra en Curces y Abejar, alfoz de Gozón, por precio de cinco bueyes y cuatro moyos.*—27 de Agosto 1111.

In nomine Domini nostri Jhesu Christi. Ecce ego Johanne Alvariz ad vobis Suero Ordoniz et uxor vestra domna Juliana salutem, amen. Ideo placuit adque convenit voluntas, nullis quoque egentis imperio nec suadentis articulo sed propria mici accessit et venit voluntas, grado animo et prona mea voluntate, nec per vim et metum nec per turvatum sensum sed quibus offertur semper liventer amplecti, ut facimus ego iam dicto ad vos iam de superius nominati cartula venditionis de hereditate mea propria, quos abui ego de pater meus in alfauce Gaucon, in locum predictum hic in Lodares: davo vobis illa per terminis et locis suis medietate in illa, montes,

fontes, exitus, pradis, pascuis, padulibus, molinarias, cessum et regressum, quantum ad ipsa villa pertinet; et aditio vobis alia villa in Curces et in Abellar; davo vobis in ipsas villas medietate in illas, per illo rivolo de Aquino, et de alia parte per termino de illo orto, et per termino de aqua dulce, et per illa aqua de Marugeras et Pual et Perpetredo, et per illa faga et ploreda, et refriget se unde primum diximus: davo vobis ipsas villas; pro que accepi de vos in precio boves V. et IIII^{or} et IIII ms: vos dedistis et nos accepimus: quod si superest hereditas quam pretium, ad vobis sit dimissum, ita ut ex presenti die de meo iure sit ipsas hereditates abstersas etc. Si aliquis homo corruptor vel prevasor ausus infringere voluerit, aud quipiam auferre inde presumpserit, quisquis ille fuerit qui se in tale voce permiserit et ego in concilio auctorigare noluero, tunc pariet tibi vel voci tue ipsum que in karta resonat duplatum et triplatum in simile tale locum, et vobis perpetim abiturum.

Facta karta venditionis VI kalendarum Septembris, era CXL VIIII post milesima.

Ecce ego Johanne Alvariz in hanc karta venditionis manum meam rovorem feci et signum inieci +. Coram testes: Ecta Nunno hic ts. +. — Pelagio Johannes testis +. —Petrus notuit + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 132, orig. perg. minúsc. visigoda.

139.—Pelayo Díaz y sus hijos Pedro, Fernando, Elvira y Elo, de apellido Peláez, venden a D. Suero Ordóñez y su mujer Juliana González una propiedad o villa, heredada de sus padres en Lugones, sitio denominado Oluli, junto al río Nora, territorio de Sero y alfoz de Oviedo; añaden también una serna en Rozadas, donde llaman el Cerezal: todo por precio de veinte bueyes, cuyo valor individual es de tres moyos.—Notario: Pedro. —24 de Mayo 1113.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 253, orig. perg. hermosa minúsc. visigoda.

140.—Fernando Citiz y su mujer María Citiz otorgan a Gonzalo Alvarez y su mujer María Peláez su villa llamada Castro, en territorio de Erias, junto al río Lena, reservándose de por vida la mitad con condición de que Gonzalo «faciatis in nostra bonitate auxilium et defensionem».—Testigos:

Nuño Vivenciz, Pedro Díaz, Martino Ibáñez.—13 de Junio 1113, «regnantibus in Hispania regina domna Urraca cum filio suo Adefonso parvulo: Gundisalvo Pelaiz dominante Asturias».

—*Arch. S. Vicente,* n.° 252, orig. perg. minúsc. visigoda.

141.—Pelayo Citiz y su mujer Vita Godmáriz venden a Gonzalo Alvarez y su mujer María Peláez cuanto les pertenece por herencia de sus padres en Erias, territorio de Lena, por precio de cuatro bueyes, apreciados en cuatro modios o «moios» cada uno, más cierta cantidad de pan y sidra «cicera»—Testigos: Pelayo Díaz, Nuño Vivenciz, Martín Juvániz—Notario: Pedro—22 de Diciembre 1113, «regnante regina Uraca *(sic)* in Legione, et Conzalvo Pelaiz caput terra, maiorino Ecta Ordogniz, Pelagio episcobus in Sancti Salvatoris Oveto».

—*Arch. S. Vicente,* n.° 251, orig. perg. minúsc. visigoda.

142.—Pedro Ovequez y su mujer María Vermúdez venden a D. Suero Ordóñez y su mujer Juliana la cuarta parte de la villa de Biutu, en territorio de Gozón, por precio de cinco bueyes, de los cuales, tres valen cada uno tres moyos, y dos cada uno de otros cuatro.—Testigos: Menendo Rodríguez, Diego Peláez, Pelayo Garcíaz, Pedro Peláez, Vermudo Emiliánez.—14 de Junio 1114, «regnante regina Orraka in Spaniensis cum filio suo Adefonso; Pelagius episcopus in sedis Ovetensis».

—*Arch. S. Vicente,* n.° 134, orig. perg. minúsc. visigoda. En el dorso, de: «Viutu».

143.—*Juan Cídiz y su mujer Elvira Pérez venden a Domingo Eitaz y su mujer Guillerma, la mitad de unas posesiones y parte en ciertos frutales, sitos en Faro y término designado Fonte Mori, por unas prendas de vestir.*—17 de Junio 1114.

XPS.—In Dei nomine. Ego Joannes Cidiz et uxor mea Giloira Petriz ad tibi Dominico Eitaz et uxor tua Quillielma in Domino Deo eterna salute, amen. Ideo placuit nobis et venit voluntas etc.: facimus vobis kartula ven-

dicionis de nostra hereditate probria, et abuimus et fuit ipsa ereditate de gens mea de mici Giloira, de Maria Sanctis et de Gontrodo Cidiz, et dedimus pro illa nuncio a Gonsalvo Pelaiz et suo maiorino Christovalo Johanes, et tenente illa in nostro iure quieta temporibus multis placuit nobis vendere illa a tibi Dominico Eitaz in territorio Asturiense, in valle que dicent Faro, et locum predictum in Fonte Mori; vindimus tibi ibi una sorte media per suo (*sic*) terminos; de suso per tuo termino et de Petro Pelaiz et de fron per illa requera, et de iuso per tuo termino, et de alia fronte per illo tuo quadro, et afiese unde primiter diximus; intra ipsos terminos vindimus tibi ipsa teram (*sic*) media integra a tibi Dominico Eitaz, et illo (*sic*) pumares qui ibi stane quarta et integra; et in alio loco in Sendini in ipso loco de fondos ata in cima con suas limides et tota sua arbuscula qui ibi stane in ipso pedaco *(sic)* vindimus tibi medietate tota interga *(sic);* et in ipsos pumares que ibi Petro Rosendiz plantavit quarta intregra a tibi damus; et ibi probe de Sendini alio quadro, de iuso et de fronte per illo qui fuit de Justo Aureiliz, in ipso quadro tibi vindimus medietate integra, et in ipso pumares qui ibi estane plantados medietate ab intregritate vindimus tibi atque in karta concedimus; pro que acebimus de vos in precio kapa I obtima anonina, et saia I molorale, precium placivilem que inter nobis et vobis bene conplacuit etc.

Facta karta vindicionis XV kalendas Julias, era C L II post milesimam. Ego Joannes Cidiz et uxor mea Giloira Petriz at tibi Dominico Eitaz et uxor tua Quillielma in hanc karta vendicionis manus nostras rovoramus, et signos ingecimus. + +. Coram testes: Joannes ts.—Petrus ts.—Ista karta fuit roborada in Ovedao, Robert iudice de illos francos, Monio Sarasin iudice, Pelagio Petriz et alios bonos omines. Episcobus in Ovedense Pelagio sedis; Christovalo Johanes, maiorino in Ovedao; Gondisalbus Pelaiz, podestas in Asturias. Martinus noduit +.

—*Arch. S. Vicente*, n.° 347, orig. perg. minúsc. visigoda.

144.—Gimena Sánchez dona a D. Suero Ordóñez y su mujer Juliana la mitad de una heredad, proveniente de sus arras y sita en el valle de Carreño, lugar llamado Logrezana y término de Ero de Vitales—Testigos: Pelayo Aznariz, Martín Peláez, Ecta Guterriz, García Peláiz: notario: Pelayo—18 de Junio 1114, «regnante regina domna Orraka in Toleto et in

Leione, Gondisalvo Pelaiz potestas in Asturias, Pelagius episcopus in Sedi Oveto».

—*Arch. S. Vicente,* n.º 135, orig. perg. minúscula visigoda. En e dorso: «Lezetuna». Suero Ordóñez era de los nobles, nativos del territorio de Oviedo, que acudieron al concilio de esta ciudad en 1115. *(Esp. Sag.,* 38, 266).

143.—*Mayor Fafilaz vende a Rodrigo Martínez y su mujer Urraca Ordóñez una propiedad sita en la villa de Maya, sitio denominado Las Vegas de Millervas, por precio de una vaca, estimada en cinco moyos.* —12 de Julio 1114.

XPS.—In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti regnantis in secula seculorum, amen. Ego Maior Fafilaz vobis Roderico Martiniz et uxori vestre Urracca Ordoniz facio kartulam venditionis de mea hereditate que habeo de aviis et parentibus meis in terra Asturiensi, in illa villa de Magia, in illas Veigas de Miliervas, cum suas fronteras terminatas: de parte de Felectas per illam viam antiguam, et per illum pausatorium, et per illum vadum dë Varzena, et tornat per illum rivulum de Magia, et per illam congosturam et per illos petre ficxos et illum vallem de Monio Alvariz, et per illam rozam de ipsa valle de Monio Alvariz, et ad summum ad illos petrefixos, et illa senrra de Petreto, et ad cima de platanera, et tornat se per cima de illa serra de Petreto, et venit per illo aqueversio et figit se ad illum rivulum de Magia ad illam crucem que sedet in illa conlia que venit de valle de Mir ad locum ubi diximus; totam meam porcionem que mihi continet infra istos terminos vendo vobis, propter quod accepi de vobis unam vaccam preciatam in quinque modios, quod inter nos bene conplacuit etc.—Facta karta vendicionis IIII idus Julii, era Cª Lª II post milesima, regnante Urracca regina cum filio suo Adefonso puero in Yspanie regno; Pelagio episcopante in Oveto.

Ego Maior Fafilaz in hanc karta vendicionis, quam fieri iussi et legentem audivi, manus roboravi, et signum inieci +. —In presencia bonorum hominum: Gundisalvus Pelaiz, Suarius Ordiniz, Petrus Diaz, Petrus Menendiz, Martinus Martiniz, Gundisalvo Petriz, Ordonius Petriz, Gunzalvus Garsiaz, Ecta Vita Pelaiz, Alvarus Garsiaz, Pelagius Monniz, Froila Moniz,

Fernandus Anaiaz. Coram testes: Fernandus ts.—Veremudus ts.—Citi ts.—Didacus presbiter notuit +.

—*Arch. S. Vicente*, n.º 345, orig. perg. min. visig. En el dorso: «De Magia et de Feletas».—Rodrigo Martínez pertenecía a la nobleza de tierra de Oviedo, como se ve en *Esp. Sag.*, 38, 266, y lo mismo varios de los hombres buenos que presenciaron el otorgamiento de esta escritura.

146.—*Vermudo Pérez y su mujer Jimena Fernández premian los servicios de Gonzalo Pérez y Ordoño Pérez dándoles las villas de Nocinas y Olaqui, y la serna de Builla y cuanto tenía el conde Fernando en las Rozas, todo lo cual habían heredado de éste los donantes.*—9 de Agosto 1114.

XPS.—In Dei nomine. Ego Vermudo Petriz et uxor mea Xemena Fernandiz ad vobis Gondissalvo Petriz et Ordonio Petriz in Domino Deo eternam salutem. Magnus est titulus donationis in qua nemo potest actuum largitatis irrumpere, sed quicquid grado animo et prona volumptate semper libenter amplecti; ideo convenit nobis et accessit volumptas, ut faceremus vobis kartam donationis, ita et facimus, de illas villas nostras proprias que convenerunt nobis per partitione inter nostros fratres et sorores, filios de illo comite domnus Fredenandus et comidessa domna Enderquina; et sunt ipsas villas in alfoz de Gauzon, in villas nominadas Nozinas et Bullia; illa villa de Nocinas ex integra per terminis et locis suis antiquis, quantum ad ipsa villa pertinet, intus et foris, adruptum et pro adrumpere, divisum et pro dividere, per ubi potueritis invenire, cum suo kasero nomine Johanes Dominiquiz et Gontrodo Olaliz; et illa villa de Builia ex integra n locum predictum in Olaqui, con illa senra de Builia ex integra; et in illas Rozas quantum illo comite in suo iure tenia et avia per ubi eas potueritis invenire, et terras et montes et fontes et discurrentibus antiquis, et felgarias, adruptum et pro adrumpere, divisum et pro dividere; quantum ad ipsa villa pertinet per terminis suis antiquis donamus a vobis atque in karta concedimus ad peravendum, et abeatis vos et posteritas vestras ubi vestras volumptas fuerint, et pro que fecistis nobis servicium placivile, ita ut de odie die etc. Si quis etc.

Facta karta donationis V. idus Agusti, era C^{a} L^{a} II post milesima.

Ego Vermudo Petriz et uxor mea Xemena Fernandiz a vobis Gondisal-

vo Petriz et Ordonio Petriz in ac karta donationis manus nostras rovora mus + +, et in presentia quorum concilii filii bonorum ominum. Coram testes: Petro testis +. —Pelagio testis +. —Johanes testis +. —Johanes notuit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 135, orig. perg. minúsc. visigoda. Sobre los personajes Gonzalo Pérez y Ordoño Pérez véase *Esp. Sag.*, 38, 268.

147.—Martín Ibáñez con su «iermano» Pedro Ibáñez y sus «germanas» Laurenca, Vida y Cecilia, ceden a Domingo Ectaz y su mujer Quilelma, por seis cuarteros y una emina, la herencia que les dejó su padre y poseyó «ata odie die» en el sitio denominado Millán, término de Faro, cerca de Oviedo, que es deslindada de este modo: «de suso per illo qui fuit de Gontrodo Cidiz et per illo vestro quadro, et de fronte per illo pumare dulcare et per illo peredo, et de iuso per illa via antiqua, et de alia fronte per illa requera qui descure de illa fonte, et afiese unde primiter diximus». Testigos: «Pellaio Cidiz, Petro presbiter, Juliano presbiter, Petro Eictaz, Cidi Martiniz. In concilio fuit roborada ante omines bonos»—Obispo de Oviedo, Pelayo; Gonzalo Peláez, potestad en Asturias, Cristóbal Ibáñez, merino «in palatio», Vermudo Cidiz, submerino de Cristóbal Ibáñez—Notario: Martín.—A 27 de Febrero 1115.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 255, orig. perg. minúsc. visigoda. En el dorso, del siglo XII: «De Emiliani»—Acerca del otorgante Martín Ibáñez véase Serrano, *Cartul. de Monasterio de Vega,* p. 150. Sobre Cristóbal Ibáñez véase *Esp. Sag.* 38, 268.

148.—*Domingo Peláez con su mujer e hijas vende a Domingo Eitaz y la suya la heredad que perteneció a María Peláez, su mujer ya difunta, y está sita en Sendini, territorio de Faro, por precio de un buey muy bueno.*—8 de Marzo 1115.

+ XPS.—In Dei nomine: Ego Dominico Pelaiz una pariter cum filias meas nominibus Marina et Giloira et Gontrodo, et uxor mea Vida Justiz, at tibi Dominico Eitaz et uxor tua Quilelma, in Dominico Deo eternam salutem, amen. Ideo placuit nobis et venit volumtas, non per vim et medum neque perturvadum sensum set probrias nostras volumtates fecimus vobis

kartula vendicionis de nostra ereditate probria: ego Dominico Pelaiz abuit illa ereditate de Maria Pelaiz, qui fuit muliere mea, et nos desuper nominadas Marina et Giloira et Gontrodo abuimus ipsa ereditate et ipsos pumares qui ibi sunt plantados de matre nostra Maria Pelaiz et de abios nostros in territorio Asturiense, probe sedis Ovedao, in villa que vocant Faro et locum predictum in Sendini: vindimus vobis ibi nostra ereditate per suos terminos de suso, per illa sorte qui fuit de Bellida Resendiz, et de fronte per illo coltrocio qui fuit de Pelaio Johanes et de iuso per illo qui fuit de Justo Eitaz, et illo pumare qui sta in illo termino quanto de suso aver, et damus vobis ab integridate, et de alia fronte per illo de Martino Eitaz et afiese unde primider diximus: infra ipsos terminos vindimus vobis ipsa eredidate et ipsos pumares, qui ibi sunt plantados, ab integridate atque in karta concedimus; pro que acebimus de vos in precio bove I obtimo, precium placivilem qui inter nobis et vobis bene conplacuit, et de precio nicil remansit devidum; et si subra est hereditas quam precium sit vobis dimissum: ita ut de odie die et tempore de nostro iure absterso et in vestro iure sit tradito et confirmado: teneadis illo firmiter vos et progenie vestre, et faciadis inde que vestra voluntas fuerit. Et si aliquis homo etc.

Facta karta vendicionis vel donacionis VIII idus Marcii, era CLIII post milesima.

Ego Dominico Pelaiz et uxor mea Vida Justiz, una pariter cum filias meas Marina et Giloira et Gontrodo, at tibi Dominico Eitaz et uxor tua Quilelma in hanc kartam vendicionis vel donacionis manus nostras rovoramus et signo ingecimus + + + + +. —*1.ª Colum.*—Coram testes: Petrus ts. +. Pelagius ts. +. Martinus noduit +.

2.ª Colum. —Episcobus Pelagius in Ovedense sedis.—Goncalvo Pelagius podestas in Asturias.—Xristovalo Johanes maiorino in Palacio.—Vermudo Cidiz, maiorino so mano de Christovalo Johanes.

3.ª Colum.—In concilio fuit rovorada ante Christovalo Johanes.—Christovalo Johanes cf.—Fernando Martiniz cf.—Justo Cidiz cf.—Petro Eitaz cf.—Petro Alvari cf. Et aliorum omnum bonorum.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 254, orig. perg. minúsc. visigoda.

—En un documento de la Catedral de Oviedo, existente en el Arch. Hist. Nacional, con fecha 1 de Junio 1128, aparece el signo del obispo Pelayo de Oviedo, que consiste en un brazo que sostiene una cruz con asta, llevando la mano abierta. Aparecen como testigos, después de con-

signar que Gonzalo Peláez «obtenia» a Asturias, el obispo de Zamora Bernardo, Ivo arcediano, Pedro prior y Pelayo precentor. En otro de 1117, de la misma catedral, firma la reina Urraca; Sancha «soror huius nobilissime regine»; Juan «curie regie notarius»; Diego, obispo de León; el conde Fruela Díaz; Gonzado «Pelagiadis»; Pedro Rodríguez; Pedro Sescutiz «erarius ecclesie»; Pedro Díaz y Pelayo Martínez.—Sobre Fernando Martínez y Pedro Ectaz véase *Esp. Sag.*, 38, 268.

149.—Vida Gutiérrez da a su «sobrina» Velasquida Peláez «quem ego creavi» la heredad recibida de sus padres y llamada Casa Prin, y en la de Cuadrilla la parte que le correspondiere como a uno de sus hijos «et sedeas heredera cum illos et fatias de tua ratione quecunque tua fuerit voluntas». Esta donación debiera haberla hecho el testamentario Vida Gutiérrez, pero en su defecto encargó su ejecución a D.ª Mayor y a Pelayo «monago», y éstos la llevan a cabo juntamente con los hijos de la donante.—Testigos: «Nos vigarios de Vida Guterriz Pelagio monago et domna Maior»; Juan Cidiz, Pelayo Sisbertiz, Pedro Martínez, la mujer de Ecta Vida, Pelayo Ibáñez—Notario: Martín presbitero.—29 de Setiembre 1115.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 346, orig. perg. minúsc. visigoda. En Vigil, *ob. cit.* p. 515 encontramos una escritura de 1124 por la que consta que Velasquida Peláez era hija de Jimena Vermúdez, y que estaba casada con Muño Doniz.

150.—*Doña Vistrilde, hija de Rodrigo, cede a D. Pelayo Moñiz y su mujer Jimena su propiedad en Arrojas y Poago, valle de Gijón, en compensación del mantenimiento que le dan.*—3 de Diciembre 1115.

+ XPS.—In Dei nomine. Ego domna Vistrildi, prolix Roderiquiz, vobis domno Pelagius Monniz et uxor vestra domna Scemena in Domino Deo salutem, amen. Ideo placuit mici bene pacis voluntas et de liverato meo arvitro, non per metum nec per neclegencia set prona mea volumtate, facio vobis kartulam donacionis de hereditate que abuit de abios vel de parentorum meorum in territorio Asturiensis, valle Gigon, villas occupant in Arroias, et alia villa in Povaco: in Arroias davo vobis illa sexma media ab integritate et in illo tale quantum mici quadrare inter fratres vel heredibus

meis sive dono vobis intus quam et foris, sive aquen de aqua quando alenda aqua in Piles, in Verducedo ubi inveneritis directum qui de Arroias est, tam vindicatum quam et pro vendicare, per ubi tota sua bona prestancia inveneritis: et in Povaco illo nostro directo ex intecro per ubi inveneritis, tam intus quam et foris, sive dono vobis adque et concedo, que abeatis vos et filiis vel faciatis cui inde extiterit vestras voluntas, pro bonum quo mici facetis in vestire et calzare et comedere vel bivere, que mici bene conplacuit; abeatis vos vel filiis quanto de sursum resonat dimissum. Ita ut de odie die de iure sedeat quanto de sursum resonat absterso et in vestro iure sic sedeat tradito vel confirmato. Et si aliquis homo etc.

Facta karta III nonas Decembris, era C[a] L[a] III[a] post milesima.

Et ego Quistrildi in anc kartam donacionis manum meam rovoro +, regnante regina domna Orracca in Legionensis: potestas Ovetensis don Goncalvo: episcopus domnus Pelagius.—Qui in presencia fuerunt: Don Sanxo cf.—Citi Goncalviz cf.—Ovecco Pelagiz cf.—Petro Pelagiz cf.—Petro Ordoniz cf.—Et aliorum multorum bonorum qui in concilio fuerunt videntes vel audientes. Coram testes: Johannes ts. ts. +. —Petro ts. ts. +. —Sendinus + notuit *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 137, orig. perg. minúsc. visigoda.—Pelayo Moñiz debía pertenecer a la nobleza asturiana, pues en 1120 aparece entre los señores de la corte de D.ª Urraca confirmando la donación de esta reina a favor de la Catedral de Oviedo, otorgándole a Salto de Lezer (Vigil, *ob. cit.*, p. 88). Era, por más señas, de la nobleza del territorio de Oviedo. *(Esp. Sag.*, 38, 268).

151.—*Urraca Ordóñez y sus hijos ofrecen al monasterio de San Vicente en sufragio del alma de su esposo, Rodrigo Martínez, la mitad de tres villas sitas en Somoza, que éste había aportado al matrimonio, y otra, propiedad de la otorgante, que no nombra y cede a la Catedral de Oviedo, bajo la condición de ser preferidos sus hijos en caso de venderse dichas villas, y de no ser dadas en préstamo sino a vasallos del monasterio.*—15 de Marzo 1116.

XPS.—In Dei nomine: Ego Urraka Ordoniz facio karta testamenti Deo et sanctis eius et sancto Vincentio levita, necnon et aliorum sanctorum

quorum in ipso sancto vestro altario continentur recondite reliquie et vobis abbati domno Petro una cum congregatione monachorum, ibi in ipso claustro Deo servientes, pro anima de viro meo Roderigo Martiniz simulque et pro anima mea, de nostras villas proprias quas abemus in terra que vocitant Somoza: ipsas villas pernominatas, videlicet: in Cuna, villa pernominata Trasvinea, et alia qne est in valle de Uxo, pernominata in Naseras medietate in ea: et alia in Lena, pernominata Laniezes, medietate similiter in ea. Et ipsas supra dictas villas fuerunt de adquisitione de parentibus domni Roderici, et venerunt in divisione illi inter suos fratres. Modo ego iam supradicta Urraka Ordoniz simul cum filiis meis, nominibus Pelaio et Adefonso et Ruderigo necnon et Maria, in vice et persona de viro meo iam supradicto Roderico Martiniz simulque et mea concedo Deo et sanctis eius et sancto Vincentio et abbati cum senioribus supradictis has superius nominatas villas, cum aiacentiis et prestationibus suis, intus et foris, per terminis et locis suis antiquis, per ubicunque suas veritates potueritis invenire, secundum nos eas usque hodie possedimus, et modo iuri vestro pro redemptione animarum nostrarum relinquimus, ut vos de illas abeatis subsidium temporalem, et nos pro illas ante Deum vitam sempiternalem. Ego vero iam dicta Urraka pro inde concedo has villas in simul cum filiis pro anima viri mei et meam, quas fuerunt de eius parentibus et venerunt illi in portione, quia et ego concedo pro anima eius et mea ad sanctum Salvatorem alia villa que venit mihi in portione inter meos fratres de parentibus meis; intermittimus modo ut si forte pro aliqua inopia huius monasterii vendere volueritis aliquam ex illis, filiis nostris vendatis digno pretio et non extraneis nisi fuerit eorum data licentia. Adicimus etiam inter hec ut nulli habeatis dare de ipsas villas licentiam hominum aliquorum in prestamo nisi illi qui vestro fuerint obsequio subdicti, videlicet, familie hujus cenobii; quodsi in alia parte dederitis et de hoc quod diximus aliter feceritis, licentiam habeant filii nostri accipiendi ipsud quod vos alio dederitis aliquo secundum quod superius diximus. Si quisque homo etc.

Facta karta testamenti in era C^{a} L^{a} IIII^{a} post milesima et quodum idus Marcii, regnante Urraka regina cum filio suo Adefonso parvulo in Legione: Pelagio episcopante in Oveto.

Ego Urraka Ordoniz cum filiis meis, nominibus Pelagio et Adefonso et Ruderigo et Maria, in vice et persona viri mei Ruderici Martiniz simulque mea facti hanc testamenti kartam fieri iussi et relegendo cognovi, mea *(sic)* roboravi + + + + + in presentia multorum bonorum.—Pelagius Mar-

tiniz, eius frater cf.—Gonzalvus Garseas cf.—Ejus frater Petrus Garseaz cf.—Coram testibus: Martinus ts. +. —Micael ts. +. —Dominicus ts. +. —Gundisalvus presbiter et monachus notuit + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 138, orig. perg. minúsc. visigoda. El testigo Gonzalo Garcíaz aparece en el n.º 339 de este mismo archivo, con su mujer Jimena comprando a María Ibáñez una heredad en Bonielles, con fecha 1125, y siendo notario un tal García.

152.—Miguel Gostez vende a Pelayo Ibáñez y su mujer Vida Pérez su tanto de heredad en la villa de Lebaniegos, valle de Oviedo, por precio de seis cuarteros «in bono avere».—Testigos: Pelayo Domínguez, Cid Martínez, Vermudo Vermúdez y Pedro García; notario: Pedro Monje.—Abri de 1116.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 256, orig. (copia?), perg. letra francesa.—En el *Becerro de Corias* fol. 23, encontramos un Velasco Gostez que en 1083 dió a dicho monasterio su propiedad.

153.—*El religioso Cromacio ofrece a San Vicente toda su propiedad en Ribera de Santa Gadea, valle de Boeño.*—17 de Junio 1119.

In nomine sancte et individue Trinitatis: Ego Cromacius, servus Christi, vobis sanctissimis et ante Deum nobis gloriosissimis sancti Vincenti levite et martiris cum sociis sanctis qui in tuo altare tecum sunt congregati, et abbati Petro cum omnibus senioribus ibi Christo militantibus, fatio karta propter remedium anime mee de totas illas hereditates quas in sancta Agathea, que, est sita super valle Boemo, conparavi simul et ganavi et de cimento et labore quod ibi cimentavi, plantavi et laboravi, concedo domui sancti Vincenti et vobis iam dictis ut ante Deum merces copiosa invenire valeam intercessione sanctorum et vestra, sive et de his qui post vos futuri sunt in hunc locum sanctum. Per termino de Ferreros et per termino de Premania rivulo, et per termino de Priorio, et per rivulo Nilone, infra istos terminos totas meas conparationes et ganantias et labores et cimcentis quas usque hodie adquisivi per qualicumque modo, sive ab hodierno die usque in finem vite mee augmentare potuero, omnia ad hunc locum sanctum concedo. Si quis hanc kartam... et insuper auri libras bis binas... et

cum Datan et Abiron, Oloferne et Herode et cum Juda Domini proditore luat penas in eterna dampnatione etc.

Facta karta testamenti XV° kalendas Julias, era C^a L^a VII^a post milesima, regnante Urraka in Legione, Pelagius episcopus in Ovetao, Gonzalvus Pelaiz, potestatem in Asturias.

Ego Cromatius, Christi servus, in hanc kartam manu mea roboravi +. Coram testibus: Martinus ts. +. Johannes ts. +. Pelagius ts. +. —Gundisalvus presbiter et monachus notuit +.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 139, orig. perg. minúsc. visigoda. En el dorso, de letra del siglo XII: «De sancta Gadia».—De Gonzalo Peláez, potestad n Asturias según esta escritura, se afirma en una de 1120, expedida por a reina Urraca, que «regia» a Asturias (Vigil *ob. cit.* p. 88).

154.—*Urraca Sánchez entrega a su cuñado Gonzalo Pérez las villas de Agones, Prava y Selgas y su propiedad en Arango, Río y Oronces, que había recibido de su marido Pelayo Pérez, bajo la condición de ser mantenida con la renta de dichas villas y de entregarlas a la muerte de la otorgante al convento de San Vicente.*—22 de Julio 1120.

In Christi nomine. Ego Urraka Sanxiz tibi cognato meo Gondissalvo Petriz fatio kartam donationis de villis et hereditatibus quas habeo in arras dotis de viro meo, fratre vestro, Pelagio Petriz, quas dedit michi pro vestitos et pro plata sive pro servis, etiam pro mula cum ensellamento et freno toto de plata, et pro lecto de lictera obtimo, etiam pro villis. Nunc etiam fatio vobis supra dicto Gondisalvo Petriz kartam firmitatis et donationis de ipsis villis cum omnibus suis prestantiis adque adiacentiis, cum quantum prestant ad usus hominis et in eam veritas est, ut abeas tu illas in tuo iuro ad populare et laborare sicut tua hereditate. Et ego in quantum vixero abeam inde servitium in morando, comedendo et bibendo, et non abeam licentiam dare ad aliquem hominem: et post obitum vestrum tornetis eas ad domum Sancti Vincentii ante altares pro anima viri mei, fratris vestri, Pelagii Petriz et mea. Et ipsas villas sunt pernominatas Agones et Prava, et Selgas, cum illa hereditate de Arango et Rio, et Oronzes. Si quis etc.

Facta karta donationis XI kalendas Agustas, era I^a C^a L^a VIII post milesima.

Ego Urraka Sanxiz vobis Gondissalvo Petriz in hanc kartam donationis

manu mea roboravi et signum feci +. Coram testibus: Pelagius Ovequiz de Berzizo cf.—Vermudo Pelaiz de Canzienes cf.—Petro Johannis de Nello cf.—Gondisalvus presbiter et monacus notuit +.

—*Arch. S. Vicente*, n.º 140, orig. perg. minúsc. visigoda.

155.—Pedro Gutiérrez cede a García Suárez y su mujer María Martínez, sus primos, la mitad de la villa Vango, en Gozón, bajo la condición de usufructuarla durante toda su vida.—18 de Noviembre 1121.

—*Arch. S. Vicente*, n.º 141, orig. perg. hermosa letra minúsc. visigoda.

156.—*Alfonso VII da a Pedro Garcíaz la villa de Vilar de Cores, en territorio de Gozón, con dos familias ascritas a la misma.*—Año de 1122.

XPS.—In Dei nomine. Addefonsus Raimundi, filius regine Urrache, dono tibi Petro Garciciz ipsam hereditatem in Asturias [in alfoze de Gauzone], illa villa nominata Vilar de Cores, cum omni integritate, cum totos suos directos in quocumque potueritis invenire: habeas, possideas tu et qui tibi placuerit in vita et in morte. Et cum ista villa do vobis duos homines, Aper, nomino *(sic)* Martin Petrez, et Gutiere, Frola nomine, cum suas mulieres et cum suos filios et cum totas suas hereditates. Ego Aldefonsus dono atque confirmo tibi Petro Garciez hanc kartam, et si aliquis homo etc. et insuper pariat due mille et scriptura ista habeat roborem in secula seculorum, amen.

Facta karta donacionis atque confirmacionis notum die kalendas..., era M^{a} C^{a} LX^{a}.

Ego Rex Aldefonsus iussi fieri et confirmavi. +. Petrus ts. Pelagius ts. —Ego Ciprianus, notarius regis, scripsi. *2.ª Colum.* Episcopus dompnus Pelagius de Oviedo cf.—Garcie Sancez ct.—Guter Sabartianus cf.—Alfonso Muniz cf.—Comes Suer cf.—Comes Rodericus de Asturias cf.—Et aliorum bonorum hominum qui ibi fuerunt cf.—*3.ª Colum.* Rodrig Sebastianiz cf.—Alfonsus Munii cf.—Petro Sancez cf.—Gonzalvo Garciez cf.—Diaz Pelaiz cf.—Rodrig... cf.—Rodrig Goncez cf.

—*Arch. S. Vicente*, n.º 142, orig. perg. letra francesa en mal estado. Están borradas por la humedad las suscripciones de la primera columna, así

como lo que va puntuado. El signo del rey son tres paralelógramos concéntricos, terminados al exterior por una cruz en la parte inferior a la izquierda.—Pedro Garcíaz era de la nobleza ovetense *(Esp. Sag.* 38, 268.—Alfonso Moñiz, que aparece entre los testigos, gobernaba a Aguilar de Asturias en 1125 con su hermano Rodrigo Moñiz.—*(Doc. de Celorio en Arch. C. Valladolid* vol. 25 fol. 252). En 1134 eran gobernadores de mismo Aguilar Rodrigo Sebastiánez y Gutierre Sebastiánez. *(Ibid* fol. 256). —Sobre Gutierre Sebastiánez véase *Cart. de Monasterio de Vega.* p. 151.

157.—*Pedro Millánez cede a Suero Ordóñez y su mujer Juliana González cuanto ha heredado de su familia en la villa de Carrió, valle de Aboño, hoy concejo de Carreño, por precio de tres moyos y dos cuarteros.*—11 de Febrero 1122.

XPS.—In Dei nomine. Ego Petro Emilianiz ad vobis Suero Ordoniz et uxori vestra Juliana Goncalviz in Domino Deo eternam salutem, amen. Ad multis mane situum et non a pacis *(sic)* est exaratum; placuit nobis bone pacis volumptas facio vobis kartam vendicionis de hereditate que habeo de parentella mea in terra Asturias, in valle Abonio, in villa nominata Karrio, dabo vobis in eadem villa mea racione qui me quadra inter meos heredes de illos pumares que abeo cum meos iermanos, foris illa racione de illa ecclesia et illos pumares VIII et perale I, que ego plantabit ex integros, et in illa conflia quarta ex integra in ipsas hereditate per suos terminos: per illo rego qui descurre de arroio; de alia parte per termino de Casare, et de Septe usque in rio; et in illa arbuscula mea racione qui me pertinet; et in alio locare in Albamde, ubi dicent Pedredo, dabo vobis tercia ex integra per suis terminis, de suso per illas facas de Pascuero et per illo salgero qui sta in termino de Villanova, in fronte per illo carbalio et de iuso per termino de Albamde, et illa faca de Ricla et ad fronta ad illa karrale antiqua. Hec omnia supra taxata do vobis et dono, in karta concedo, pro que accepi de vos in precio bove placibile de ms. III et qrs. II, que inter nos bene placuit, et abeatis eum firmiter et omne post hereditas vestra. Et qui contra hunc factum etc.

Facta karta vendicionis III idus Februarii, era C^{a} LX^{a} post milesima.

Ego Petro Emilianiz hanc kartam manuum mea roborabi +, in presencia bonorum hominum: Petro Gallego hic fui, Pelagio Petriz hic fui, Mar-

tinus Johannes presbiter nunciabit +. *(signo)* Coram testes: Pelagio ts. ts.—Petro ts. ts.—Michael notuit + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 145, orig. perg. minúsc. visigoda.

158.—Felipe, abad de San Vicente, y su convento ceden ad vitam al presbítero Cristóbal y su hermana Juliana la heredad de Pozana, sita junto al monasterio de San Clemente de Lugo, que está yerma, con condición de que la pueblen y cultiven y gocen de ella, de los «mortorios» y de cuanto pertenece a Santa María; si la hermana sobreviviere al presbítero y permaneciere soltera, gozará ad vitam de esta propiedad; si casare sin consentimiento de San Vicente, perderá este usufructo, pudiendo llevarse únicamente el haber mueble de la heredad.—Ceden también al presbítero el cultivo de los «mortorios» de Saturana y Pandelo, asignándole la tercera parte de su producción, y dejando las restantes a Santa María. Testigos: Pedro, prior de San Vicente, Pelayo Díaz, Suero Ectaz, Gustio Ectaz, Martín Cromaz, Pedro Franco, Pelayo Domínguez, Pelayo niño, Pedro Fortes, Cipriano y Domingo Muñiz.—2 de Noviembre 1122.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 377, orig. perg. minúsc. visigoda. En el *Becerro de Corias* fol. 44, encontramos, con fecha 1092, un Ecta Cromaz otorgando a dicho monasterio la villa de Fontanellas y diez siervos; este personaje es probablemente de la familia del de igual apellido que aparece entre los testigos.

159.—María Paterniz da a su sobrino Juan Díaz la propiedad heredada de su familia en la villa de Maurenti, valle de Soto de Lizeres, bajo condición «ut dum ego fuero vivens prestes michi de tuo avere secundum tua possibilitate, et post mortem meam sepelias me et fatias helemosinam sive oblationem pro anima mea»; establece también que su sobrina María Garcíaz goze el usufructo ad vitam de la mitad de un plantío que en dicha propiedad estableció Pedro Peláez, hijo de la donante. Testigos: los arcedianos Pedro Menéndez, Alfonso Pérez, Oveco Pérez y Froilán: el abad Felipe.—6 de Junio 1123.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 144, orig. perg. minúsc. visigoda.

160.—Pedro Gutiérrez dona a Gonzalo Garcíaz y su mujer Jimena Garcíaz un quiñón en el valle de Llanera junto al río Celendrón, y sitio denominado Rondiela «de super illo meo corrale», con «Kassale dinera pro ad carro, pro ad ganato, pro intrare et pro exire circa illas zeresales». —Gonzalo Peláez, potestad en Asturias, Pelayo, obispo de Oviedo, doña Urraca reina en León.—1 de Setiembre 1123.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 125, orig. perg. minúsc. visigoda. Pedro Gutiérrez pertenecía a la nobleza ovetense. *(Esp. Sag.,* 38, 268).

161.—Felipe, abad de San Vicente, da en préstamo a Rodrigo Pérez y su mujer María Pérez la villa de Valnia o Baiña, sita en el valle de Tudela, riberas del Aller; a su vez Rodrigo Pérez cede la tercera parte de la villa de Aña, sita «in mandamento de Lanera, discurrente prope rivulo Andalione», y de la cual pertenecen ya a San Vicente las dos terceras partes; añade Rodrigo Pérez en dicha villa la heredad que fué de Fruela Díaz, con sus siervos y plantíos y las posesiones que en dicha heredad compró Domingo Martínez, su siervo, dejando a los que componen la «criación» la mitad de los «pebitales» que allí habían hecho. Otorga además a San Vicente cuatro bueyes.—«Urraca regina in Legione, filio eius Adefonsus in Toleto, Gundissalvus Pelaiz potestas in Asturias, Christoforus Johannis, maiorinus in Oveto»—Son testigos: el obispo de Oviedo Pelayo, los arcedianos Pedro Menéndez, Pedro Anáyaz, Alfonsa Pérez, Oveco Pérez y Froilán; Pedro, prior de los canónigos de la Catedral.—Notario: Martín presbítero y monje—Año de 1123,

—*Arch. S. Vicente,* n.° 366, orig. perg. minúsc. visigoda.—Con respecto al arcediano Pedro Anáyaz recuérdese que en 1112 la reina Urraca le dió el usufructo de Argame y Tellego, villas cuya propiedad cedía al Cabildo catedral la misma reina. (Vigil, *ob. cit.* p. 87).

162.—*Pelayo Cidiz y su mujer María Ectaz; Lázaro y la suya María Peláez y la hermana de aquél Vida Cidiz, venden a Suero Ordóñez y su mujer su propiedad hereditaria, sita a los pies del monte Naranco, lugar denominado Paraes, exceptuando en ella una parcela, perteneciente al monasterio de San Pelayo; reciben en cambio una vaca con su cría, un puerco que vale un moyo, y pan y sidra.*—26 de Marzo 1124.

+ XPS.—In nomine Patris etc. Ego Pelagio Cidiz et uxor mea Maria Ectaz; Lazarus et uxor mea Maria Pelaiz, et iermana nostra Vida Cidiz, una cum filiis nostris, vobis Suario Ordoniz et uxor vestra Juliana Gundissalviz facimus vobis kartulam venditionis de hereditate nostra propria que habemus in territorio Asturias de avios et parentes nostros, prope sedis Oveto, subtus montis Neranco, hereditate que vocitant Paraes, iuxta flumine Naura, per terminis suis antiquis, per termino de illa aqua qui venit de Miera, per illo vallado ad illa azenia antiqua, qui fuit in Pinna Pedera: infra ipso vallado damus vobis ab integritate extra una sorte de Sancti Pelagii; et habuit ibi duas rationes de nostros fratres, et dedimus ad Palatio nuntio pro illas: et damus vobis ipsa ereditate ab integritate per ubi illa potueritis invenire, tam domitum quam etiam pro dominare, molinarias sive et piscarias, aquis aquarum cum eductibus earum: damus vobis atque in in karta concedimus; pro que accepimus de vos in precio vacca I^{a} cum suo filio bona et I^{o} porco de I^{o} modio, et pane et sicera, quantum nobis et vobis bene conplacuit, et de ipso precio apud vos non remansit; et si superest hereditas quam precium, dimittimus ea: ita ut ab hodierno die et deinceps de nostro iure sit abstersa, et in vestro iure sit tradita atque confirmata, et faciatis ex ea quod vestra fuerit voluntas. Si quis autem etc.

Facta karta venditionis VII kalendas aprilis, era milesima C^{a} LX^{a} II^{a}.

Ego Pelagio Cidiz et uxor mea, et Lazarus et uxor mea et iermana nostra Vida Cidiz, una cum filiis nostris, vobis domno Suario et uxor vestra domna Juliana in hac karta venditionis, quam fieri iussimus et legere audivimus, manibus nostris roboravimus + + + + +. —Regnante Urracca regina Legione: Pelagius episcopante Oveto: Gundissalvus Pelaiz, regentem Asturias.—Coram testes: Pelagius ts. +. —Dominicus ts. +. Giraldus diaconus notuit + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 258, orig. perg. minúsc. visigoda.

163.—Vita Peláez con sus hijos Martín y Pelayo venden por tres moyos la heredad paterna de Bonielles, *(Bonelles)* en Llanera, a Gonzalo García y su mujer Jimena García.—Notario: Julián presbítero.—Mayo de 1124.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 259, orig. perg. minúsc. visigoda.

164.—García Ectaz y su mujer María Cristóbalez venden a García Suáriz y su mujer María Martínez la cuarta de una propiedad en Pondal *(Pondale)*, territorio de Lugo, lo mismo la parte que está plantada como la «calva», por precio de una vaca con su ternero, y una puerca en buenas condiciones.—Año 1124.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 320, orig. perg. minúsc. visigoda.

165.—*Pelayo Pérez y su mujer Elo Sevériz dan a Pedro García y su mujer Eldovara Peláez una posesión rural en Ables, territorio de Llanera, y término denominado Parago.*—24 de Setiembre 1125.

In Dei nomine. Ego Pelagius Petri, una cum uxore mea Elo Severiz, a vobis Petro Garciaz et uxori tua Eldovera Pelaiz, in Domino Deo eterna salutem, amen. Ideo placuit nozis etc, facimus nobis ad vobis karta donationis de eredite mea propria que abeo in valle Flanaria, in villa nominata Ables, in locum predictum Parago; damus nobis ad vobis ipsa ereditate per terminis et locis suis antiquis de iuso per illo rio et de fronte per illo vallato de illa karrale antiqua, et de alia parte... et afliget se in illo rio, et intus cum suos pumares et ceresales et sua molinaria, istud totum ab integritate... etc.—In era C^{a} LXIII^{a} post milesima, et quodum VIII kalendas Octuber, regnante rex Adefonso in Legione; episcopus Pelago in Oveto; Gundicalvus Pelaiz in Asturias potestas.

Ego Pelagius Petriz et uxor mea Elo ad vobis Petro Garciaz et uxori tue Eldoncia Pelaiz in anc kartam manus nostras roboramus +. —In presencia homines bonos: Martino Petriz ic fuit—Pelagio Guterriz ic fui—Didagus Guterriz ic fuit—Petro Menendiz ic fuit—Coram testes: Petro testes, Martino testes, Pelago testes. Christoforus notuit.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 222, orig. perg. minúsc. visigoda.

166.—Martín Gutiérrez y su mujer Sancha Téllez venden a Pedro Gutiérrez la cuarta parte de la villa de Vango y de una propiedad, sita en Barreda y contigua a San Julián, que fué *(foi)* de Citi Lainiz, por precio de doscientos sólidos.—«Regina Hurraka regnante in Legione, Pelagius episcopus in Oveto».—Notario: Martín.—29 de Noviembre 1127.

—*Arch. S. Vicente*, n.° 145, orig. perg. minúsc. visigoda.

167.—Ecta Vida, llamado también Agda Suárez, da al Abad Martín y monjes de San Vicente, la villa de Trenzan *(Trenzana)*, en el valle de Llanera *(Flanera)*, junto a la iglesia de Santa María de Lugo; de dicha villa pertenecía la mitad al donante y la otra a su difunta mujer Mayor Pérez, en nombre de la cual otorga esta escritura *(que me constituit vicarium in hora mortis et confessionis sue)*.—«Regnante rege Adefonso in Toleto et in Legione; Pelagius episcopus Ovetensis, Gundisalvus potestate in Asturias».—Testigos: García Suárez, Gonzalo Garcíaz, Pedro Garcíaz, Martín Pérez, Pelayo Gutiérrez, Diego Gutiérrez.—15 de Setiembre de 1128.

—*Arch. S. Vicente*, n.° 146, orig. perg. minúsc. visigoda.

168.—*Pedro Martínez reconoce tener en préstamo del abad y convento de San Vicente la tercera parte de la villa de Andallón, debiendo pagar de renta anual un sestero de sidra: esta propiedad había sido ofrecida a San Vicente por una hermana de dicho Pedro Martínez.*—15 de Setiembre 1129.

In Dei nomine. Ego Petrus Martiniz vobis abbati domno Martino cum monachorum collegio, in ipso Sancti Vincentii claustro degentium, facio hac roboro hoc quod vobis facio cirografum atque firmiter iuro ante Sancti Vincencii altare pro ipsa hereditate, videlicet, tertia in villa Andalione, quam germana mea altario vestro et vobis pro anima sua concessit et vos michi in prestamine datis, quatinus teneam vobis cum illa amore et honore, et semel in anno pro iure reddam ego vel meus vicarius vobis vel successori vestro sive vestro vicario in ipsa villa sestarium sicere. Et si forte rem aliquam magne occasionis michi acciderit pro quod in terra mea stare

non valuero, quatinus vos recolatis vestram hereditatem et teneatis vel successore vestro. Et si rediero et terram recuperare potuero, per ista mensura quam modo convenimus michi recuperare non denegetis. Post obitum vero meum absque inquietudine alicuius hominis recipiatis et habeatis ipsa hereditate iure perpetuo vos vel successores vestri. Quod si ego cum lingua mea finiero et eam vobis recuperare non mandavero, permaneam periurus et maledictus. Si aliquis de progenie mea vel extranea post obitum meum corrumpere temptaverit, pariat quod corruperit in duplo et insuper C^{m} solidos regalis monete et karta sit firma.

Factum cirografum XVII kalendas Octobris, era C^{a} LX^{a} VII^{a} post milesima.

Ego Petro Martiniz vobis abbati domno Martino cum consensu monachorum in hoc scriptum manus meas roboro +. —Qui presentes fuerunt: Johanes, abbas cenobii Cauriensis, cf.—Petro Guterriz cf.—Petrus Didaz cf.—Rodericus Ovequiz archidiaconus cf.—Johanes Petriz cf.—Ecta Didaz cf.—Petro Johanes cf.—Johanes Pelaiz cf.—Pelagio testis. Martino testis. —Dominicus monaco notuit + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente*, n.º 261, orig. perg. minúsc. visigoda. En el dorso, de letra del siglo XVI: «Regueras, Villa de Andalión; Undali».

169.—*Teresa Peláez y sus hijos ceden a San Vicente por el alma de Gonzalo, difunto, esposo y padre de los susodichos, dos familias en Nembro, cuya propiedad les han reconocido la reina Urraca y Alfonso VII.*—11 de Diciembre 1130.

XPS.—In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti, cuius regnum et imperium permanet in secula seculorum, amen. Ego Tarasia Pelagii, una cum filiis meis nominibus Petro Gonzalviz et Urraka Gonzalviz, damus Deo et sancto Vincentio martiri et abbati domno Petro et fratribus ibidem Deo sirvientibus, homines quos ganavimus ego et vir meus Gondisalvo Petriz per inkartationem de illa regina domna Urraka, et post eius obitum de illa regina confirmavit nobis filio eius domno Adefonso rege ad perayendum in perpetuum. Id sunt homines: Petro Froilaz et uxor eius Marina, Ectaz cum filiis et progenie et hereditatibus cum domiciliis et facultatibus suis. Concedimus eos ad istum locum sanctum iam supra propter remediun anime viri mei Gondisalvi et ut nos apud Deum copiosam mercedem invenia-

mus in diem iudicii; ita ut de hodie de nostra potestate sint abstracti, et in vestro servitio sint in perpetuum traditi. Si quis tamen etc.

Facta karta donationis vel concessionis III° idus Decembris, era C^a LX^a VIII^a post milesima, regnante rege Adefonso in Legione.

Ego Tarasia Pelagii, simul cum filiis meis Petro et Urraka, vobis abbati domno Petro cum omni congregationi, in hac karta manus nostras roboramus et signa iniecimus + + +. —Martinus Martini cf.—Petrus Menendi cf.—Ordonius Petri cf.—Suarius Sancii cf.—Pelagio ts. + Petro ts. +. —Dominicus monaco notuit + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente*, n.° 147, orig, perg. minúsc. visigoda. En el dorso, de letra del siglo XII: «Karta de Petro Froilaz de Nembro».

170.—Rodrigo García, «Christi famulus», ofrece a San Vicente la villa de San Martín de Turón, heredada de sus padres y sita en el valle de Somoza, junto al río Aller, y recibe del convento susodicho en préstamo ad vitam la iglesia de San Martín del Monte, bajo condición de poblarla, plantarla y cultivarla, debiendo a su muerte volver a San Vicente con cuantos bienes se encontraren en dicha iglesia.--Testigos: Pedro García, Gonzalo García—20 de Abril 1131.

—*Arch. S. Vicente*, n.° 149, orig. perg. minúsc. visigoda. Es carta partida en recto por la parte superior y el letrero en mayúsculas. *In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti.*

171.—*García Vermúdez, Jimena Vermúdez y los hijos de Marina Vermúdez, Pelayo y Vermudo Peláez venden a Pedro Garcíaz y su mujer Aldonza Peláez la villa de Manio con sus dependencias, a excepción de la cuarta parte que pertenece a Velasquita Vermúdez.*—22 de Abril 1131.

XPS.—In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti regnantis in secula seculorum, amen. Consensu bone voluntatis, non per vim et turbatum sensum set clara mente et spontanea voluntate, ego Garcia Vermudiz et Xemena Vermudiz et filii de Marina Vermudiz, Pelagio Pelaiz et Vermudo, Pelaiz, vobis Petro Garciaz et uxori vestre Ildoncia Pelaiz facimus kartam venditionis de propria nostra hereditate, que fuit de genitoribus nostris, villa pernominata Manio et venit nobis per divisionem, territorio Asturien-

si, in valle que vocitant Candamo, iusta castrum Ventosa. Ipsa villa nominata Manio cum Rennella et cum omnibus adiacentiis et prestacionibus suis, domitum et indomitum, prata, pascua per omnes partes, cum exitibus in giro, per terminis antiquis et locis suis designatis, per termino de Villar et per termino de Ventosa, et per termino de Lanqueda, et per termino de Sancto Andrea, et per rio de Sardalia, et per illa forca descripta, et per rivulo Ederi usque ad terminum unde primus diximus. Infra istos terminos, sicuti ipsam villam Manio sepius nominatam abuerunt parentes nostri iura *(sic)* quieto et nos habuimus iuri nostro et nostrum directum est, ita vobis eam venundamus ab omni integritate absque quartam portionem que videtur esse Velasquida Vermudiz, damus vobis superscriptam villam, nostrum directum in ea, ab omni integritate et iure perpetuo ut habeatis et possideatis illam et faciatis de ea que vestra extiterit voluntas; pro quo accepimus de vobis in pretio ego Gartia Vermudiz boves octo, quatuor ex is de tres tres modios, et quatuor de decem decem qr., et Xemena Vermudiz alios tantos eiusdem pretii. Et ego Pelagio Pelaiz similiter alios octo per talem pretium, et desuper pro illo meo plantato et pro meos tectos alium bovem quod inter nos bene conplacuit, et de pretio ipsius hereditatis super nos non remansit debitum; et si superest hereditas quam pretium, totum an *(sic)* nobis sit dimissum. Ita de odie die de nostro iure ipsa villa sit abstersa et in vestro dominio sit tradita adque confirmata. Si quis etc

Facta karta venditionis X° kalendas Mai, era I^a C^a LX^a VIIII^a, regnante rege Adefonso Raimundi Toleto et Legione; Gundisalvo Pelaiz comite in Asturias; Adefonso in Oveto episcopante.

Nos super taxati Garcia Vermudiz et Xemena Vermudi et Pelagio Pelaiz et Vermudo Pelaiz in hanc kartam quam fieri fecimus, manus proprias roboramus + + +. —Qui presentes et laudatores fuerunt: Martino Martiniz cf.—Pebro Fafilaz cf.—Martino Anaiaz cf.—Migael Martiniz cf.—Petro Cidiz cf.—Johane Diaz cf.—Coram testes: Petrus testis—Pelagius testis—Johanes testis—Froilanus scripsit + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 262, orig. perg. minúsc. visigoda. En el dorso, de letra del siglo XVI: «Grado, Manio».—*Ibid* n.° 148, duplicado en perg. minúsc. visigoda.—Ninguno de cuantos han escrito sobre los obispos de Oviedo señala el apellido del obispo Alfonso: según un documento del monasterio de Celorio, fechado en 1134, era el de Pérez. —*Arch. C. Valladolid,* vol. 25, fol. 256).

172.—*Ordoño Pérez dona al monasterio de San Vicente la villa de Nocinas, en territorio de Gozón, que él y su hermano de padre, Gonzalo, habían adquirido de Jimena, hija del conde Fernando; dala por su alma y la del susodicho Gonzalo, ya difunto, con condición que su hijo Pelayo goce ad vitam del usufructo de la mitad de dicha villa, y se dé a la comunidad un plato especial el día de su aniversario.*—22 de Mayo 1131.

XPS.—Scripti principium sub Christi nomine constet. Excellentissimorum virorum ac Deo digne placentium sanctorum gesta alta animi consideratione diu apud me retractans, quantaque ingenii circumspectione valeo perspicue reminiscens, diversos diversis pollere virtutibus conspicio. Quosdam namque illorum video hospitalitatis ofticio precipue deditos; alios ad infirmorum visitacione operam dantes; sed et alios in terrenarum rerum distributione perspicuos felici quodam comercio terrena pro celestibus commutare. Nonnullos etiam in solvendas impietatis colligationes nichilominus intentos, necnon alios atque alios diversis virtutibus perornatos contra antiqui hostis insidias viriliter decertasse. Unde, quia humana fragilitas nequaquam simul omnia conprehendere valet, ego Ordonius Petri, saluti mee, et anime fratris mei Gondisalvi eiusdem patris filii consulens, ne omnino vacuus in conspectu summi Patris appaream, de tot exemplis unum saltim quod possum eligo. Hereditatem namque meam et supra nominati fratris mei Gondisalvi, Nozinas nomine, que est sita iuxta ripam maris, in provincia Asturiensi, in territorio quod vocatur Gauzon, quam sponte donatam pro servitio nostro ego et frater meus Gondisalvus a Semena, Fredenandi comitis filia, una cum coniuge suo Veremudo Petri quieto iure uc usque obtinuimus, dono atque concedo cum omnibus suis adiacenciis integram Sancti Vincencii cenobio Ovetensis, ut habeant ad possidendum iure hereditario habitatores supradicti loci monachi, ad hoc, videlicet, servitium deputatam quatinus quicquid prestancie, in ea fuerit detur senioribus eiusdem cenobii in pitancia assidue in refestorio; ita tamen hanc hereditatem Nozinas nomine supradicto loco concedo ut filius meus Pelagius nomine medietatem ipsius possideat dum adhuc vita fuerit fructuario iure, non hereditario; post mortem vero eiusdem filii mei supra nominato servicio integra restituatur. Sed et hoc stabilio ut semper in anniversarii mei commemoratione exinde pitancia detur fratribus, quod concessum atque confirmatum a domno Petro Forti cognomento, supra nomi-

nati monasterii abbate, et cunctis fratribus in presencia adstantibus corroboratum obtinuimus, ut nulli omnino abbati amodo licencia sita tributa ad aliud hanc hereditatem nisi ad supradictum accomodare servitium, quod qui presumpserit, perhenni anathemate percuciatur, cum Juda traditore et ipsius consimilibus perpetuis gehenne ignibus cruciandus; insuper data sit potestas cuilibet mee consanguinitatis accipere hanc hereditatem usquequo eidem servicio restituatur. Si quis tamem ad hunc factum nostrum destruendum venerit, tam ex nostris quam ex alienis, reddat in duplo hereditatem in consimili loco; insuper reddat mille solidos purissimi argenti, et ad partem regis aliud tantum exsolvat.

Facta karta donacionis XI° kalendas Junii, era millesima C^{a} LX^{a} VIIII^{a}, regnante rege Adefonso in Legione et in Toleto; episcopo Adefonso apud Ovetum.

Ego Ordonius Petri hanc kartam manu mea roboravi + *(signo)*.—Pelagius Ordonii cf.—Rodericus monaco cf.—Petrus Martini monaco cf.—Maria Ordonii cf.—Sancia Gonzalviz cf.—Coram testibus: Pelagius ts. +. —Petro ts. +. —Dominicus presbiter et monacus notuit + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 151, orig. perg. minúsc. visigoda. En el dorso, del siglo XVI: «Gozon, Nocinas».

173.—*Allonso VII otorga a San Vicente en propiedad los habitantes, sujetos al rey en el valle de Nembro, que individualmente nombra; da los mortorios reales de dicha villa y prohibe en ella la entrada del sayón real.*—29 de Mayo 1131.

+ XPS.—In Dei nomine. Ego Adefonsus, Dei gratia Ispanie imperator, una cum uxore mea regina domna Berengaria, facio cartulam donacionis Sancto Vincencio et habbati domno Petro et omnibus fratribus in illo monasterio conmorantibus, pro Dei amore et propter remedium animarum nostrarum et parentum nostrorum, do vobis totos illos homines de rengalengo, qui sunt habitantes in valle de Nembro, sicut mihi pertinent, cum domiciliis et hereditatibus suis, et cum omni suo habere mobile et inmobile; et sunt istos homines pernominatos Petrus Froile cum uxore sua et filio Felice: Johanes Ordoniz cum sua uxore et filiis suis: Martino, Dominico, Pelagio, Didaco et Maria, Martinus Xemeniz cum filio Petro et cum sua matre et suo suprino Michahel et sua suprina Maria et coiermano suo Pe-

lagio Ordoniz: Nomne Bono cum filiis suis Pelagio et Maria: Garsea Pelaiz cum filiis suis Xemena et Martino: Godina cum filiis suis, Pelagio, Maria, Xemena, Marina, Gontrodo: Eitha Martiniz cum filiis suis: Froila Martiniz cum uxore sua Donna Petriz et filiis suis Dominico, Maria et Marina. Et insuper do vobis supradictis totos illos mortorios rengalengos qui sunt in supradicto valle de Nembro. Et non intret ibi sagio neque aliquis homo pro ulla calumpnia absque vestro velle.—Si quis vero hoc scriptum donacionis fregerit, sit excomunicatus et a lege Dei segregatus, et cum Domini proditore in inferno dampnatus, et triplet quod calumpniaverit, et pectet V libras auri ad illum qui vocem istius cartule pulsaverit, et vox eius cassa habeatur.

Facta carta donacionis IIII kalendas Junii, sub era Mª CLXVIIII.

Ego Adefonsus, Dei *(sic)* Ispanie imperator, una cum uxore mea regina domna Berengaria, hanc cartam, quam fieri iussi, roboro et confirmo + *(signo)*.

1.ª Colum. Comes domnus Gondisalvus cf.—Petrus Garsea alferez cf.—Suuarius Ordoniz cf.—Petrus Didaz cf.—Gundisalvus Garsea cf.—*2.ª Colum.* Adefonsus Ovetensis ecclesie episcopus cum omnibus canonicis cf.—Martinus Martiniz cf.—Melendus Bofino cf.—Albertinus, villicus regis, cf.—Petrus Melendiz cf.—*3.ª Colum.* Citi ts.—Velliti ts.—Annaia ts.—Johannes notuit +.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 153, orig. perg. letra francesa.

174.—*Gonzalo Pérez, en inminente peligro de muerte, ofrece por su alma a San Vicente su propiedad de Eras o Heres, en territorio de Nembro, con la iglesia de Santa Eulalia, bajo condición de no darla en préstamo, so pena de pasar a poder de sus parientes, los cuales darían a San Vicente la renta anual de cinco moyos.*—15 de Junio 1131.

+ XPS.—In nomini Patris et Filii et Spiritus Sancti, amen. Quoniam hostis humani generis per superbia perdidit gaudia celestis vite, in hoc labili mundo querit hominem illaqueare ut amet terrena tota mente, et perdat celestia dum mors illum invenerit manentem in seculi amore, quia non potest esse ut aliquis gaudia presentis et future vite, simul possit habere. Ego igitur Gondissalvus Petri, positus in egritudine corporis, intelligens me persolvere debitum mortalitatis neccessario, me expoliavi revus mun-

danis; dono igitur ecclesie Sancti Vincentii martiris et eius cultoribus villam que dicitur Nembro, in territorio Gauzone prope ora maris, in loco nominato Eras, cum omnibus adiacentiis et prestationibus suis, et cum ecclesia sancte Eulalie, sicuti ego eam adquisivi et possedi iure quieto in diebus meis, ita eam concedo ab omni integritate predicte ecclesie Sancti Vincencii eiusque cultoribus pro remedio anime mee et ut pius salvator indulgeat peccatis et facinoribus meis in die ire et furoris, cum dederit retributionem iustis et peccatoribus. Dono eam tamen tali conventione ut semper sit in cellario fratrum et nulli detur in prestamine. Si vero alicui in prestamine fuerit data, propinqui mei recipiant illam et V^{e} modios frumenti per singulos annos fratribus dent pro ea. Et dum hoc fratribus fuerit melioratum, sicut superius resonat, absque ulla contradictione ad opus cellarii recipiant eam. Si quis tamen etc.

Facta karta concessionis era millesima C^{a} LXVIIII^{a}, XVII kalendas Julii, regnante rege Adefonso cum regina domna Berengaria in Hyspania et Legione: Adefonso, Dei gracia in Oveto pontificium retinente: Comite Gondisalvo Asturiis presidente.

Nos vicarii Gondisalvi Petri, videlicet, Ordonius Petri et uxor eius Tharasia Pelagii, hanc kartam testamenti quam ipso iubente fieri iussimus et legere audivimus, propriis manibus roboravimus et signa iniecimus + +. Qui presentes fuerunt: Petrus Didaçi cf.—Martinus Martini cf.—Petrus Menendi cf.—Fernandus Martini cf.—Garsia Sancii cf.—Gondisalvus Garsia cf.—Petrus ts. +. —Dominicus ts. +. —Johannes ts. +. —Dominicus presbiter et monaco notuit +.

—*Arch. S. Vicente*, n.° 33, orig. perg. minúsc. visigoda.

175.—*Alfonso VII hace donación a Pedro García y su mujer Aldonza Peláez de la villa de Felgueras, en el valle de Aller, con sus vasallos y heredad de los mismos, como estaba constituída en tiempos de Alfonso VI.*—1 de Julio 1131.

XPS.—In Dei nomine. Ego Adeffonsus, Dei gratia Hyspanie imperator, tibi Petro Garsia et uxori tue Eldoncia Pelaiz facio cartam donacionis de villa que vocatur Felgheiras, et est in Asturias, in valle de Allier, cum toto suo directo et foro, sic in criazione quomodo et in tota alia causa que ad ipsam villam pertinet, et cum illa hereditate de illa creacione per suos

terminos anticos, sicut fuit in tempore avi mei regis domini Adefonsi, per ubicumque suum directum potueritis invenire. Quam scilicet villam Felgariam, ut superius determinamus, dono et concedo ego predictus imperator Adeffonsus vobis iam dictis Petro Garsia et Eldoncia Pelaiz pro hereditate, ut ex isto die in antea habeatis vos et filii vestri et omnis posteritas vestra, et si volueritis vendatis, donetis et de illa quod volueritis faciatis.

Et si aliqua persona, tam de mea gente quam de extranea, hoc meum regale donum inquietare temptaverit, sit maledictus et excomunicatus; et insuper quod in calumpniam miserit, duplet, et mille solidos argenti exsolvat; et hec scriptura maneat firma vobis Petro Garsia et Eldoncia Pelaiz et voci vestre.

Facta scriptura era millesima centesima sexsagesima nona, et quotum kalendas Julii.

Adeffonsus imperator quod fieri mandavi cf. (*signo*).

1.ª Col.—Regina domna Beringaria cf.—Comes Gundissalvus Pelaiz, alferiz regis, cf.—Comes Suarius cf.—*2.ª Col.*—Infanta domna Sancia cf.—Comes Petrus Lupiz cf.—Comes Rudericus Martiniz cf.—Lopo Lopiz, maiordomus Regis, cf.—*3.ª Col.*—Arias Legionensis episcopus cf.—Adeffonsus Ovetensis episcopus cf.—Petrus Palentinus episcopus cf.—Munio Vallibriensis episcopus cf.—Petrus testis—Pelagius ts.—Johannes ts.—Martinus Pelagiades, regis clericus, scripsit.—*signo*—MARTINUS.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 150, orig. perg. letra francesa. En el dorso, de letra del siglo xv: «Filguerias».—El signo del rey es el parelógramo ordinario, dividido en dos secciones, y fuera de él, a la izquierda, las letras: *mt*.

176.—*García Pérez y sus hermanos venden por una mula y dos caballos buenos a Pedro Garcíaz y su mujer Aldonza la villa de Vega, en el valle de Candamo, con una familia de siervos.*—22 de Mayo 1132.

+ XPS.—In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti, amen, regnantis in secula seculorum. Consensu bone voluntatis, non per vim et turbatum sensum, sed clara mente et spontanea voluntate, ego Garcia Petriz, una pariter cum fratribus meis, nominatos Menendo Petriz, Suero P., Roderigo P., Maria P., Xemena P., Maior Petriz, ad vobis Petro Garciaz

et uxori vestre Ildoncia Pelaiz, facimus vobis kartula venditionis de propria nostra hereditate que abemus de parentorum nostrorum, sive de conparado quomodo de ganantia aut de nostro avolengo, in terra Asturiense, valle que vocitant Candamo, locum predictum Vega, super flumine Ederi, ipsa villa nominata Vega cum omnibus adiacentiis et prestationibus suis; et ibidem damus illos homines qui ibi sunt: Petro Ectaz cum suos filios; damus vobis ipsa villa nominata cum suis prestationibus, domitum et indomitum, prata, pascua, montes, fontes, aquis aquarum, aut serigas molinarum, per omnes partes cum exitibus in giro, per terminis antiquis et locis suis designatis, per termino de Boilis, et per termino de Felgaria, et per termino de Villanova, et per termino de Manio, et per termino de Porma, usque ad terminum unde primus diximus. Infra istos terminos, sicuti ipsam villam Vega superius nominata abuerunt parentes nostri iure quieto et nos abuimus iuri nostro et nostrum directum est, ita vobis eam venundamus ab omni integritate; pro que accepimus de vos precium una mula et duos cavallos obtimos, quantum nobis et vobis bene conplacuit, et de ipso precium aput nos nichil remansit, et si superest hereditas quam precium ad vobis sit dimissum; ita sit ex presenti die ipsa hereditate et ipsos homines de nostro iure sit abstersa, et in vestro iure sit tradita atque confirmata. Si quis tamen, quod fieri minime credam etc.

Facta karta venditionis X kalendas Magii, era C XXXXXXX post milesima, regnante rege Adefonso Toleto et Legione; Adefonsus in Oveto episcopante, Gundissalvo Pelaiz comite in Asturias.

Nos super taxata *(sic)* Gartia et Menendo et Suero et Roderico et Maria et Xemena et Maior in hanc karta, quam fieri voluimus et ad nos relegere cognovimus, manus nostras roboramus et signum iniecimus + + + + + + + +. —Coram testes: Petrus ts. +. —Pelagio testis +. —Martino ts. +. —Froilanus notuit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.º 263, orig. perg. minúsc. visigoda. En el dorso, de letra del siglo XVI: «Grado, Candamo sobre el río Edero»—El otorgante García Pérez pertenecía a la nobleza asturiana, pues consta entre los confirmantes de una escritura de 1120, otorgada por la reina Urraka a la catedral de Oviedo. (Vigil. *ob. cit.* p. 88). Véase también *Esp. Sag.*, 38, 268.

177.—*Alfonso VII da a Alvaro Gutiérrez la villa de Villasante de Gordón con sus pertenencias y límites, y los servicios que al rey deben los moradores de dicha villa.*—29 de Mayo 1132.

+ XPS.—In nomine sancte et individue Trinitatis, Patris videlicet ac Filii et Spiritus Sancti, regnantis in secula seculorum, amen. Regie convenit serenitati eos qui sibi fideliter serviunt donis emunerare atque prediis et possessionibus ampliare, ut per hoc alii bonam spem de illo concipiant, et in eius servicio ardenciores existant. Ea propter ego Adefonsus, Dei gracia Ispanie imperator, una cum coniuge mea regina dompna Berengaria, facio karta testamenti tibi Alvaro Guterriz pro bono servicio et fideli quod mihi fecisti de villa mea quam habeo in valle de Gordon, iuxta flumine Vernesga, villa vocabulo Villasancti, cum totis suis directivis vel pertinenciis, quantum ad eandem villam pertinent vel pertinere debent, intus et foris, per suis locis et terminis antiquis et ipsa villa est determinata, videlicet: per illo camino maiore, et per illa penna de la lamera, et per vallion del Sabugo, et per illa cerra ad sursum, et per illa era de Banbaniel et per termino de frades, et per pozo lobar, et per illa era del pando, et per monte ciego, et per faedello, et per pena de val meseino, et per Varzena Espin, et per val Orbiz, et per illa fonte de Val Sandin, et descendit ad illo camino ubi prius diximus. Infra istos terminos totam istam villam tibi do atque concedo ab integritate per kartam testamenti cum pratis, pascuis, montibus, fontibus, rivis, molinariis, exitibus, cessum et regressum, cum omnibus directuris et pertinenciis suis; habeas, possideas, vendas, dones, et quicquid tua fuerit voluntas facias tu et cui eam donare volueris iure hereditario in perpetuum tibi concedo. Et mando quod homiines de Villasancti carreent suas hereditates ad ipsa villa iam dicta; et foro quod debent mihi facere faciant tibi.

Si quis igitur hoc scriptum mee donacionis infringere temptaverit, tam de meo genere quam de alieno, in primis sit maledictus et excomunicatus et a lege Dei segregatus, et cum Juda Domini proditore in inferno dampnatus, et triplet quod corrumpit in simile tali loco, et pectet X libras purissimi auri ad illum qui vocem istius kartule pulsaverit; et vox eius cassa habeatur, et ad partem regis aliud tantum persolvat.

Facta karta donacionis IIII° kalendas Junii, sub era M^a C^a LXX^a.

Ego Adefonsus, Dei gracia Ispanie imperator, una cum uxore mea re-

gina domna Berengaria, hanc kartam, quam fieri iussi et legere audivi, et manu mea roboravi et confirmavi et signum inieci + Signum Imperatoris.

1.ª Colum. Imperatrix Berengaria cf.—Petrus, Dei gracia episcopus Legionensis, cf.—Adefonsus, Dei gracia episcopus Ovetensis, cf.—Comes Suarius cf.—Comes Gundisalvus cf.—Garsea Petri cf.—*2.ª Colum.*—Infans domna Sancia cf.—Rodericus Vermudiz cf.—Ramirus armiger cf.—Menendus Roderici cf.—Gonzalvo Garciaz cf.—Martinus Martiniz cf.—*3.ª Colum.*—Petrus Garciaz cf.—Suarius Ordinii cf.—Petrus Diaz cf.—Didacus Fernandiz cf.—Vermudus Petriz cf.—Fredenandus Guterriz, villicus imperator in Legione, in Gordon, in Luna et in Asturias cf.—*4.ª Col.* Citi ts.—Velliti ts.—Annaia ts.

Per manu domni Bernaldi, Cancellarii imperatoris, Johannes notuit +.

—*Arch. S. Vicente*, n.º 154, orig. (copia?) perg. letra trancesa. En el dorso, de letra del siglo XVI: «Coto de Villasante a Alvaro Guterriz, que le dió después al monasterio de Villasante de Gordón»—El signo del emperador es el corriente, o sea, un cuadrado, dentro del cual hay un arco compuesto de tres medios círculos en sentido vertical, y entre el arco y el cuadrado las palabras *signum imperatoris.—El Catálogo de los documentos de la catedral de León*, n.º 303, señala con fecha 1127 la donación de Villasante, en el término de Gordón y riberas del Bernesga, hecha por Alfonso VII a Alvaro Gutiérrez, diciendo está original en dicho archivo.—Véase en *Cartulario de Monasterio de Vega* p. 152 y sigs. dos escrituras referentes a Alvaro Gutiérrez y su mujer Aldonza.

178.—*Pelayo Rodríguez y su mujer Sancha González dan a San Vicente por el alma de su hijo Rodrigo Peláez la villa de Castañera, en Llanera, que delimita, y dentro de sus términos dos sernas, la mitad del ganado y panes, existentes en la actualidad; se reservan el usufructo ad vitam, dando a San Vicente la mitad de su producto, y caso de dejarla en vida podrán disponer de la mitad del ganado y del pan.*—22 de Julio 1133.

Sub imperio opificis rerum, qui cuncta creavit ex nichilo. Ego Pelagius Roderici cum uxore mea Sancia Gundisalvi tibi patrono nostro Sancto Vincencio levita Christi cum ceteris sanctis, quorum vel quarum tecum in ipsa tua sanctissima aula conversantur baselica, cuius videtur esse funda-

ta ante preciossimum *(sic)* Sancti Salvatoris templum, quam maternam appellant linguam ante altares Domini, nec non et tibi abbati dompno Petro simul cum monachis, in ipso sancto cenobio sub regulari regimine tecum Christo famulantibus, concedimus propter remedium anime filii nostri Roderici Pelagii villam que iacet in valle Planere, inter castrum Sierii et valle Sariegi, quam vocitant Castannera, cum omnibus suis prestacionibus, et cum omnibus suis edificiis tectorum, et cum omnia que usui hominum prestant, intus et foris, et cum omni sua hereditate que ad eandem villam pertinent, domita et indomita, per ubicumque illa potueritis invenire per cuntis *(sic)* terminis et suis antiquis locis, scilicet, per illam ceresalem negralem que fuit Cavorno, que stent supra fontem, et per illo sabugo qui stetit in la carrera antiqua, et per illam carreram antiquam que vadit inter nos et illos heredes de Castannera et vadit ad illum Castannedum, qui est de illos herederos, et per illam fontem quam dicunt fontem Merdera, et per illas duas castannares que stant in illa costa de parte de Millares et vadit ad illam fontem que stat in parte de Villa donga, et commo aqua deverte est Sancti Vincencii.

Et in villa ista Castannera desuper nominata damus vobis duas senras, unam que iacet ubi stat ecclesia Sancti Petri, sic determinata: per illam fontem de Castanera, ubi stat illa ceresal negral, et per illo sabugo de illa carrera antiqua, et per fonte Merdera, et per illa castanar de Posada et vadit ad illa alia castannar, et per fontem de Villa donga et per illam petram aguda, que stat en penasca et vadit ad illam petram, de alia parte sicut aqua vertit et per ipsos penascos vadit ad ipsam carreram antiquam que divertit ad ipsam fontem que prius diximus. Aliam senram iacet ad illam fontem de Quintana, sic determinata: scilicet, per ipsam fontem de Quintana de illa baragana et recta linea vadit ad illam fontem, et de ipsa fonte vadit ad illum carvalum qui stat en fondos de ipsa baraganna, et recta linea vadit ad illum sabugum qui departe inter ipsam baraganam et de alios heredes, et per illa penna, que stat in ipsa senra, et de ipsa penna vadit ad illum carvallum qui stat ad illam carreram antiquam, et de ipso carvalo vadit ad illum finsum, et de ipso finso vadit ad alium finsum qui vadit ad illam fontem de Quintana, unde prius diximus.

Eciam de omni ganato et de pane que hodie die in ea villa Castannera repertum fuerit, medietatem vobis cum ipsa integra villa concedimus, quod si vobis placuerit, dum viventes fuerimus, quatinus causa obediencie illam teneamus, de omni prestamine que in singulis annis in ea collectum

fuerit medietas vobis sit concessa; post obitum vero nostrum cum suo integro ganato integroque pane et sicera veniat ad hunc sanctum cenobium. Si vero forte adhuc viventes nos, iterum predicta villa recipere volueritis, licenciam habeamus de omni ganado vivo levandi similiter et de pane medietatem.

Hanc vero prefatam villam ita mandamus et ordinamus, ut omnes usus quoscunde de ea adquirere potueritis, sint vobis presentibus et futuris servis Dei super annonas vestras date in refectorio in pictancia vel in caritate, et licentiam vobis non cedimus ullam dandi in prestamine alicui homini; quod si feceritis, nostri filii vel nepti recipiant et huic loco sancto recuperent ut anima filii nostri sit particeps in omne bonum opus quod in hac sancta conversatione actum fuerit per omne tempus vel per omne seculum. Si aliquis homo etc.

Facta carta testamenti XI° kalendas Agusti, era M^{a} C^{a} LXX^{a} I^{a}.

Nos supra prefati Pelagius Roderici et Sancia Gundisalvi tibi Sancto Vincencio cum ceterorum amicorum vel amicarum Dei, vel abbati Petro cum fratribus predictis, in hanc kartam, quam pro filio nostro iam dicto fieri iussimus, manus nostras roboravimus + +. —Regnante rege Adefonso in Toleto et Legione; episcopus Adefonsus presulante in Ovetensi sede. Petrus Diez cf.—Suarius Ordonii cf.—Et alii boni homines qui viderunt et audierunt—Petrus Sancii cf.—Gundisalvus dictavit. Coram testibus: Johannes ts.—Petrus ts.—Dominicus presbiter qui notavit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.° 156, orig. perg. letra francesa. *Ibidem* n.° 155, orig. perg. minúsc. visigoda, el mismo texto pero sin los deslindes, de donde se conjetura que ésta fué la primera escritura o borrador. En vez de *Petrus Diez* de las suscripciones dice *Petrus Didaz.*

179.—*Alfonso VII otorga a San Vicente una huerta, sita al comienzo de la serna real, entre Oviedo y la iglesia de Santullano.*—13 de Setiembre 1133.

+ XPS.—In Dei nomine. Ego Adefonsus, Dei gracia Ispanie imperator, una cum uxore mea regina domna Berengaria, vobis abbati domno Petro Sancti Vincencii omnibusque monachis ibidem Deo servientibus, concedo vobis unum ortum in capite de illa mea serna que iacet inter villam Oveti et ecclesiam Sancti Juliani.

Et hoc facio propter remedium anime mee et parentum meorum.

Et ille ortus est sic determinatus: de prima parte via que discurrit de Oveto ad ecclesiam sancti Juliani, de IIª via anticua que vadit de Oveto ad illa planera, de IIIª per illos fissos quos feecit et posuit villicus regis Martinus Justi iussione regis. Ita de hac die iste ortus sic determinatus in vestro iure sit traditus atque firmatus, et facite de illo quod volueritis.

Si quis hoc meum datum fregerit, sit excomunicatus et a lege Dei segregatus, et cum Juda Domini proditore in inferno dampnatus, et hoc meum factum sit firmum.

Facta carta donationis idibus Septembris sub era Mª Cª LXXIª.

Ego Adefonsus, Dei gracia Ispanie imperator, una cum uxore mea regina domna Berengaria, hoc scriptum quod fieri iussi roboro et confirmo. + *(signo)*.

1.ª Colum.—Infans domna Sancia cf.—Comes domnus Suuarius cf.—Veremudus Petri cf.—Didacus Fredinandi cf.—Episcopus Adefonsus Ovetensis ecclesie cf.—*2.ª Colum.*—Fredinandus Guterii, villicus regis, cf.—Suuarius Ordonii cf.—Petrus Didaci cf.—Petrus Garsea cf.—Gondisalvus Garsea cf.—*3.ª Colum.*—Qui presentes fuerunt: Citi ts.—Velliti ts.—Annaia ts.—Johannes notuit + *(dentro del signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 157, orig. perg. letra francesa. El signo del emperador es un cuadro, dividido verticalmente en tres partes, y fuera de él, a la izquierda, una cruz. No lleva inscripción alguna.

180.—*Muño García y su mujer María Tructíniz venden a Suero Ordóñez y su mujer Juliana González las tres cuartas de la villa de Panizares, en Laviana, por precio de una buena vaca y un moyo de pan.*—4 de Abril 1134.

XPS.—In Dei nomine. Ego Monnio Garciaz una cum uxor mea Maria Tructiniz a tibi Suario Ordoniz et ad uxor tua Juliana Gonzalviz in Domino salutem, amen. Placuit nobis et venit volumptas, et facimus vobis kartam venditionis de hereditatem nostram propriam quam abemus de villa Laviana, in locum predictum in Panizeras, vobis ibidem terram per suis terminis: de iuso per illa riba quomodo se extrema illam hereditatem de Sancta Leocadia, et de frontem per illam terram de Urraka Ordoniz, et de suso per illa riba, et de alia fronte quomodo aqua deverte, et per illo spino et

afiget se ubi prius diximus. Infra istos terminos tres quartas ex integras vobis damus atque in karta concedimus ad peravendum et faciendum vestras volumptates. Et accepimus de vos in precio vaka bona valente modios tres et modium unum de pane, qui nobis et vobis placuit, et de illo precio aput nos nichil remansit; si superest terram quam precium sit vobis dimissum. Et de odie die et tempore de nostros iures abstersam et in vestros iures iuri quietam. Si quis tamem aliquis homo... etc.

Facta karta II nonas Aprilis, era C LXXII post millesima.

Ego Monnio Garcia et uxor mea Maria Tructiniz a tibi Suario Ordoniz et ad uxor tua superius nominata in hanc karta manus nostras rovoramus + +. —Qui presentes fuerunt: Dominigo Monniz testis +. —Didago Petriz testis + .—Johane presbiter notuit + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 265, orig. perg. minúsc. visigoda.—En el año anterior al de esta escritura y mes de Agosto, el obispo de Oviedo Alfonso, secundado por Alfonso VII destina a enfermería y casa de recreo del Cabildo la casa que había edificado Pedro Anaya, arcediano; notando que en la realización de este proyecto había intervenido con su valimiento y ayuda Suero Ordóñez y su esposa Juliana. (Arch. Hist. Nac.). En otro documento de igual procedencia, Pedro Ovéquez cede al arcediano Fernando su maestro, una «posata» en Oviedo, que le habían dado D. Suero Ordóñez y su mujer Juliana González: son testigos: Pedro, abad de San Vicente; Ordoño Pérez; Juan Falcón, arcediano; Pelagio Díaz, primicerio; Juan, abad de Corias; Nuño Ordóñez; Martín Vermúdez; el caballero Pedro Díaz; Alvaro Gutiérrez; Rodrigo Sebastianez.

181.—*Pelayo Ordóñez ofrece a su padre D. Ordoño, por el tiempo que le sobreviviere éste, cuanto le pertenece por su matrimonio en Robredo, Sotillo o Santillo, Marejo y Santiago, sitos en valle de Gijón y Cenero, bajo la condición que a su muerte lo destine todo a un lugar pío en sufragio de su alma.*—1 de Mayo 1134.

+ XPS.—In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti, regnantis in secula seculorum, amen. Omnes quoscunde hec corruptibilis vita labilisque vegetat, non ad eundem terminum vite perveniunt. Multotiens namque puer cum se estimat vivere, priusquam pubescat moritur; similiter et iuvenis cum arbitratur ad canitiem vel ad senilem pervenire etatem, in ipso

iuventutis flore incidit in laqueum mortis. Sollicitus ergo quisque debet semper esse, nec cum inopinata mors advenerit, que cunctis est inevitabilis, inveniat illum minus vigilantem aut inordinatum. Ego igitur Pelagius Ordonii vobis patri meo domno Ordonio fatio kartam firmitatis vel stabilitatis de hereditate et criatione et avere et ganato quod mihi pertinet ex matrimonio meo in terra Hausturiensi, in valle Gigione et Zetnero, vel ubicumque potueritis invenire meum directum, tam hereditatis quam relique possesionis, id est, Roboreto, et in Sautello et in Mareio et in Sancto Jacobo: do vobis meam veritatem que michi venit in divisionem, tali pactione ut si ego prior vobis a seculo migratus fuero, habeatis vos quicquid desuper resonat sine ulla inquietatione dum vivens fueritis, et post obitum vestrum offeratis illud pro animabus nostris et matris mee parentumque meorum unde michi pertinuit, ad locum sanctum quem vos bene videritis. Et si aliquis homo etc.

Facta karta stabilitatis kalendas Maii, era M^{a} C^{a} LXX^{a} II^{a}, regnante Adefonso rege Toletho et Legione; Gundisalvo comite in rebellione posito in Buanga castro; Adefonso episcopante in Oveto.

Ego Pelagius Ordonii in hac karta firmitatis quam fieri iussi manus meas roboravi +. In presentia bonorum hominum: Suarius Ordonii cf.—Petrus Didaci cf.—Gundisalvus Garcia cf.—Petrus Garciaz cf.—Gundisalvus Fustis cf.—Didacus Julianiz nuntiavit.—Coram testibus: Pelagius ts.—Petrus ts.—Johannes ts.—Petrus Martiniz notuit + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 158, orig. perg. letra francesa. Acerca de la rebelión del Conde Gonzalo, mencionada en esta escritura, véase *Esp. Sag.* 38, 142.

182.—Pedro Fernández vende al abad de San Vicente Pedro Fortes una suerte con los frutales en ella plantados, sita en Ania, término llamado Promayor, por precio de siete moyos.—«regnante rex Adefonsus in Spania, Dei gratia episcopus Adefonsus Ovetense presul ecclesie».—Notario: Pelayo presbítero.—7 de Setiembre 1134.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 264, orig. perg. minúsc. visigoda.

183.—Pedro Garcíaz y su mujer Juliana González venden a D. Suero Ordóñez y la suya Juliana González una tierra con frutales, herencia paterna, en la villa de Nora, término denominado Canales, así como otra tierra, sembrada de frutales, en Rudicedo, por precio de tres bueyes, estimados al estilo de Siero en diez cuarteros. «Regnante rege Adefonso et regina Berengaria in Yspania; Adefonsus episcopante Oveto, Fernandus Gutterriz, iudex in Asturias».—Notario: Geraldo diácono.— 17 de Noviembre. 1134.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 266, orig. perg. minúsc. visigoda.

184.—*Pedro Domínguez se declara vasallo de San Vicente para casarse con una sierva del mismo, obligándose en todo caso a estar a servicio del monasterio como pescador o en lo que le ordenaren.*—Año de 1135.

In era CLXX^{a} III^{a} post milesima. Ego Petrus Dominiquiz fatio placitum de me ad Sanctum Vincentium et vobis abbas domno Petro, ut sim vester homo sine alio domino, et fatiam vestrum servitium in piscatione vel quomodo vobis placuerit; pro que datis michi vestra mallada, nomine Eulalia, pro muliere legitima; et si illa mulier vivente ego laxare eam voluero sine culpa de concilio, vel de vestro servitio exire voluero, licenciam abeatis super me sicut in vestro homine ubicumque fuero, et sim periurus et excomunicatus. Ego Petrus Dominiquiz iuro hoc placitum et conroboro quod fieri iussi et legere audivi + in concilio de Sancta Eulalia de Nembro. Abbas domnus Petrus Sancti Vincencii hic fuit; Suarius, eius monacus, Christoforus presbiter, Andreas presbiter, Dominicus presbiter, Pelagius Cidiz subdiaconus, Felix subdiaconus hic fuit. Dominicus Pelaiz, Martinus Fortes, Dominicus Petriz, Petrus Froilaz, Johanes Ordoniz. Coram ts.: Petrus ts.—Martinus ts.—Petrus notuit. +

—*Arch. S. Vicente,* n.° 380, orig. min. visig. en perg.

185.—Pedro Peláez y su mujer Elvira Pérez venden a Martín Díaz la villa que compraron a Diego Ibáñez y su mujer Jimena Ordóñez en Prianes, sitio denominado Paragia, y otra villa y heredad en el mismo territo-

rio, comprada por los otorgantes a Diego y Jimena susodichos, los cuales la habían adquirido de María Ordóñez; todo esto por precio de un caballo, valorado en tres bueyes, de tres moyos cada uno. «Comite Gundissalvo Pelaíz sedente in castro Boanga».—Alfonso, obispo de Oviedo.—Diciembre de 1135.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 352, orig. perg. minúsc. visigoda.

186.—García Muñiz cede a Suero Ordóñez una tierra en Laviana, en término llamado Truébano de Fuentes, por un buey apreciado en diez cuarteros; le da también otra tierra en el sitio denominado Grasellas «pro que pro calumnia que fecit meo homine Vermudo a vestro homine Didaco Petriz que ferio et iecuavit in terra et ego vidi meo homine in calumpnia que ille non poterat sustinere, rogavi vos con illa terra».—Testigos: Pedro Peláez y Domingo Moñiz; notario: Juan presbítero.—Marzo de 1136.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 267, orig. perg. minúsc. visigoda.

187.—*Rodrigo Pérez vende a Gonzalo Garcíaz y su mujer Jimena Garcíaz la mitad de la villa de Perlio, que fué de su abuela D.ª María, con los siervos que señala, así como cuanto le pertenece en Asturias por herencia de su madre, a excepción de ciertas heredades ya vendidas; todo por precio de treinta y cinco maravedises.*—13 de Mayo 1136.

XPS.—In Dei nomine. Ego Rodrico Petriz ad vobis Goncalvo Garciaz et uxor vestra Xemena Garciaz in domino Deo eternam salutem, amen. Ideo placuit michi et venit volumptas, neque per metum neque per turbatum sensum sed propria mea volumptate, iam supra nominato facio vobis karta vendicionis, sicut et facio, de hereditate mea que habeo de mea parentella et de mea criazone, illa villa pernominata Perlio, qui es in alfoce de Buanga: dabo vobis in ipsa villa quomodo fuit de mea avola domna Maria medietate ex integra, sibi intus quam foris, tal domitum quam ecciam pro abdominare, arbuscula qui ibi est plantata, montes, fontes, cessum et regressum, quantum ad ipsa villa pertinet; et dabo vobis mea criazone in Asturias, qui mihi cadent de mea mater, Johane Vermudiz et sua mulier Marina Petriz (*s*) et suos folios medios, et illos parentes integros;

et dabo vobis illos filios de Petro Didaz medios, et filios de Dona Didaz medios, et filios de Petro Pelaiz de Monteriana medios, quantos hodie die nati sunt ex alia mea criazione, qui de mea mater fuit, qui partita non fuit illa medietate ex integra per ubic illa poturitis *(sic)* invenire, qui directo sedea de mea mater, istos homines cum sua hereditate et cum sua prestancia; et dabo vobis illa hereditate de Asturias, qui de mea mater fuit, medietate ex integra per ubic illa potueritis invenire suo directo, foris inde Vega Garonda, que venderunt a Petro Garciaz, et foris inde Facas, que venderunt a Sanxo Garcia, dabo vobis adque concedo: pro que accepit de vos in precio XXX^{a} et V morabitis in apretiatura in abere bono, qui ad ille placuit. De odie die vel tempore de meo dato in vestro sit tracta, abeatis vos et filiis vestris et que vestra fuerit volumptas. Si quis tamen qui contra etc.

Facta karta vendicionis die III° idus Maii, era C^{a} LXX IIII post milesima.

Ego Rodrico Petriz ad vobis Goncalvo Garciaz et uxor vestra Xemena Garciaz in hac karta vendicionis manuum (*s*) meam roborabit + + +. Regnante rex imperator in Legione Adefonsus; comes de *(sic)* domno Suero in Tineo; episcopus Adefonsus in sede Ovetensis.—Coram testes: Johanes testis, Petrus testis.—Michael notuit + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 260, orig. perg. minúsc. visigoda.

188.—Oveco Peláez y su esposa Mayor García venden a Rodrigo Martínez y su mujer Sol Rodríguez las dos tercias de la villa de Sargos, en territorio de Gozón, que habían pertenecido a Pelayo Garcíaz, por precio de tres bueyes. «Regnante rex Adefonsus in Legione cum regina Berangaria *(sic)*, episcopus Adefonsus in Oveto, maiorino in Asturias Fredenandus Guterriz»—Notario: Pedro.—31 de Diciembre 1136.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 70, orig. perg. minúsc. visigoda. En el n.º 367, del mismo archivo, fechado el 12 de Mayo de 1136, y por el cual Pedro Garcíaz, apellidado Verrón, y su mujer Urraca Peláez venden a Pedro Garcíaz y su mujer Aldonza Peláez dos «fazas» en Aules, alfoz de Llanera, se dice «Fernando Guterriz presidente Asturiis et Legioni».—*Esp. Sag.* 38, 138, menciona esta donación de Oveco Peláez con fecha 31 de

Diciembre 1096, que supone falsa, como lo es, atendiendo a que menciona a la reina Berenguela, que no casó con Alfonso VII hasta 1128.

189.—Jimena Fenández «Christi ancilla», con su hijo Gonzalo Pérez, vende a Pedro García y su esposa Aldonza Peláez la propiedad recibida en arras de su marido Pedro Agguz, o sea, la villa de Entralgo, territorio de Gozón, y en ella cuanto perteneció a Ecta Vita, todo por precio de treinta maravedises buenos, que ha destinado a sufragios por su alma y la de su marido Pedro Adga. «Regnum Yspanie Adefonso obtinente cum Berengaria regina; Adefonso in Oveto episcopante; Fredenando Guterri in Asturiis economo».—Testigos: «Didacus Fernandi, frater eius, Suarius Ordoni, Alvarus Guterri, Sancius Sanziz, Sancius Garcia, comitissa domna Maria soror eius (de la otorgante), Aldontia Fernandiz soror eius, Maria Ordoniz, Controdo Petriz, Controdo Martiniz». Notario: Martín Seta—13 de Abril 1137.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 268, orig. perg. minúsc. visigoda. En el dorso, del siglo XVI: «Rio Ol, Entralgo.» La otorgante debía ser hija del Conde Fernando, llamado el Magno en varias escrituras *(Cart. de Monasterio de Vega,* p. 172.) De este año es una escritura de la Catedral de Oviedo, existente en el Arch. Hist. Nac. por la cual Diego Albítiz, con su mujer María Ectaz vende al presbítero Juan Pérez una casa con su «fundamento» que él construyó en «illa ripa subtus illa panateria de Sancto Vincencio», asistiendo Fernando Gutiérrez «maiordomus in Asturias», Pelayo Domínguez, Jimeno Jeremías y Vermudo Pérez.

190.—*Pedro García y Aldonza Pelaez ofrecen al monasterio de San Vicente por su alma y la de sus padres la villa de Pozana con sus dependencias y con cuanto compraron de varios vecinos en dicha villa, en Pondal, Castillo y Pandillo.*—5 de Setiembre 1138.

XPS.—In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti, cuius regnum et imperium permanet in secula seculorum, amen. Nos Christi famuli Petrus Garsee et Ildoncia Pelagii, optantes misericordiam summi conditoris, et de multitudine iniquitatum nostrarum cupientes aliquantisper veniam a pio iudice promerei, offerimus Deo de multitudine diviciarum quas ipse nobis

contulit parva munuscula pro remedio animarum nostrarum, et ut parentes nostri ante Deum indulgenciam peccatorum obtineant. Damus siquidem ecclesie Sancti Vincencii martiris, cuius basilica in Obeto fundata esse dinoscitur, domno Petro eiusdem loci abbaciam tenente et vicario, hereditatem nostram quam habuimus ex parentibus nostris et comparacione, commutatione seu adquisicione nostra in territorio Asturiensi, in valle Lugo, in loco nominato Poçana; damus atque per kartam testamenti concedimus prefato monasterio Sancti Vincencii eiusdemque loci abbati domno Petro et monachorum inibi degencium sancte congregationi villam nostram nominatam Poçanam, cum omnibus hereditatibus et prestacionibus suis, intus et foris, sicut nos eam possedimus iure quieto per ubicumque sua veritas inventa fuerit; ita eam concedimus suprafate ecclesie cum omni sua hereditate vel comparacione, quam habuimus de Petro Vermudi in Poçana et in Castello, de Martino Vermudi in Poçana, de Pelagio Guterri et de Donna Guterri, de Guterrio Johannis et de Donna Belliz, de Garsea Ectaz quarta in Pondal, et comparacionem de Ecta Damianiz in Poçana et in Pandello. Hec omnia supra dicta damus ecclesie Sancti Vincencii eiusque cultoribus ut sint ibi ad obsequium et sustentacionem servorum Dei, et ut habeant eam eiusdem loci cultores iure hereditario in perpetuum. Si quis, igitur etc.

Facta karta testamenti nonas Septembris era C^{a} LXX^{a} VI^{a} post milesima; regnante imperatore domno Adefonso cum coniuge sua regina Berengaria: Adefonso Dei gratia in Oveto episcopante.

Ego iam dicta Ildoncia Pelagii, consensu et auctoritate proprii viri, una cum filiabus meis Maria et Urraka, hanc kartam testamenti, quam fieri iussi et legere andivi, propria manu roboravi, et signum inieci +.—Qui presentes fuerunt: Ordonius Petri monaco cf.—Rodericus monaco cf.—Petrus Martini monaco cf.—Suarius Ordoni cf.—Rodericus Garsee cf.—Maria Ordoni cf.—Johanes archidiaconus cf.—Petrus Vermudiz cf.—Coram ts.: Martino ts.—Johanes ts.—Petro ts.—Dominicus presbiter et monaco notuit *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 159, orig. perg. minúsc. visigoda. En el dorso, de letra del siglo XVI: «Llanera, Pozana, que es en valle de Lugo».

191.—El abad Miguel con el prior y monjes de Obona vende a don Suero y su mujer la condesa D.ª María la propiedad que les dió D.ª Velasquida por su alma y la de su marido D. Diego Rodríguez, en el alfoz de Gozón, villa de Cores, por precio de quince bueyes, a dos moyos cada uno según la estimación de Gozón. «Laino Fafilaz dominante Asturias».—Notario: Pedro.—Año de 1140.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 353. orig. perg. minúsc. visigoda.

192.—García Ectaz y su mujer María Cristóbal con su hermano Pedro Ectaz venden al presbítero Cristóbal y su hermana Juliana la heredad adquirida de Pelayo Raba en Prescubia, valle de Lugo, por precio de catorce moyos. «Economus regis in Oveto Martinus Neuzaniz. «Testigos: Pelayo Gutiérrez, Diego Gutiérrez, Pedro Rodríguez, Juan Pinioliz, García Ovéquez. Notario: Domingo, monje y presbítero.—1 de Marzo 1140.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 354, orig. perg. minúsc. visigoda.

193.—Urraca González, cumpliendo una disposición de sus padres, ofrece por su alma al monasterio de San Vicente las heredades de Boniellles y Reondilla con sus dependencias y ganado, que ella había recibido en usufructo vitalicio de sus padres, «Imperante dompno Adefonso in Legione, Adefonso episcopo in Ovetensi ecclesia».—Testigos: María González, Rodrigo García, Ordoño Peláez, Juan y Esteban arcedianos. Notario: Pelayo exorcista.—16 de Setiembre 1141.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 152, orig. perg. minúsc. francesa.

194.—*Urraca González ofrece a San Vicente por su alma y la de sus padres una familia, sierva suya, y la heredad denominada Murillo, propia de dicha familia, con condición que ésta pague anualmente al monasterio el día de San Vicente una "fogaza" y una "spalda".*—21 de Setiembre 1141.

XPS.—Dignum vere ac sanctum est unicuique creature ac facture factorem atque creatorem suum omnis *(sic)* modis cognoscere, hac tota mente,

tot nisibus rectori suo deservire. Unde ego Urracha Gondisalvi, instintu divino admonita, quia in multis non possum, saltim ne in divino conspectu appaream vacua, offero ex his que mihi contulit divina bonitas pro salute anime mee et parentum meorum cenobio Sancti Vincentii, quod ex antiqua patrum consuetudine ante altaria dicitur, hominem de criatione mea, Michaelem Petri nomine, cum hereditate sua, nominata Murello, cum filiis et filiabus suis: do et concedo ut perpetuo ibidem serviant et omnis posteritas eorum tali pacto ut in die sanctissimi Vincentii festi reddant abbati predicti monasterii et fratribus unam fogacam et unam spaldam, hoc tantum et nichil amplius fiscalis ponderis pro debito sui capitis exsolventes. Quod factum nostrum si quis infringere temptaverit, sit a Deo nostro perhenne segregatus, et cum Juda traditore damnatus, reddatque vobis ipsos homines duplatos cum duplis hereditatibus; et ad partem regis centum libras purissimi argenti.

Facta karta XI° calendas Octubris, era M^{a} C^{a} LXX^{a} VIIII^{a}, imperante domno Adefonso in Legione; Adefonso episcopo in JOveto *(sic)*.

Ego Urracha Gondissalvi hanc cartam, quam fieri iussi, manu mea roboravi + *(signo)*. Qui presentes fuerunt: Maria Gondissalvi cf.—Maior Gondissalvi cf.—Rodericus Garsie cf.—Ordonius Pelaiz cf.—Johanes archidiaconus cf.—Stefanus archidiaconus cf.—Coram ts. + Petrus testis—Martinus ts.—Pelagius notuit +.

—*Arch. . Vicente,* n.° 160, orig. perg. minúsc. visigoda.

195.—*María González ofrece por su alma al monasterio de San Vicente las villas de Pozana, en Llanera de Oviedo, y la de Horno en Carreño, con todas sus dependencias y caseríos, reservando el usufructo ad vitam a su esposo Ordoño Peláez, el cual dará anualmente al monasterio una pelliza de cordero.*—26 de Setiembre 1141.

XPS.—Ministrandum atque supplicandum totis viribus corporis totisque medullis cordis ei qui gratis largitur omni mortali creature et esse et vivere, et qui, iusta Evangelicum dictum, solem suum facit oriri super bonos et malos et pluit super iustos et iniustos, et sapiens et religiosum duco. Verumptamen quia nullus valet rependere iusta id quod accipit, est tamen quid agat humana fragilitas, inpendat videlicet pura mente puroque corde factori suo que ab ipso accepisse manifestissimum est. Unde ego

Maria Gondissalvi hereditates binas, usu parentum Potana et Horno vocitatas, primam in Laneira de Oveto, secundam vero in valle de Quarrenio sitam, cum omnibus suis hereditatibus ac pomeriis atque omni universis rebus ad predictas villas pertinentibus, prout inter proprios iermanos facta divisione iustissima sortis occasio michi donavit, pro remedio anime mee et parentum meorum, a quibus accepi salute, do et concedo supradictas hereditates beati Vincentii cenobio, quod eo quod pre altaribus Sancti Salvatoris fundatum sit, ante altaria antiqua patrum consuetudine vocitatur, quatinus iam dicti monasterii abbas et monachorum conventus ibidem Deo ministrantes perpetuo supradictis hereditatibus iure dominentur. Hoc nimirum tali pactione firmamus ut iam dictas hereditates maritus meus Ordonius Pelagii in prestimonio habeat ab abbate et fratribus Sancti Vincentii omnibus diebus vite sue, reddatque ex debito singulis annis in Natale Domini agninam pelliciam abbati predicti cenobii; post propriam vero mortem reddat ipsas hereditates populatas cum caseriis, ut vulgi utar sermone more patrie rectissimis. Quod nostrum factum si quis infringere temptaverit, sit a consortio Dei et omnium sanctorum perhemne segregatus, cum diabolo et angelis eius infernali siquidem igne arsurus, redatque vobis ipsas hereditates duplatas, et ad partem regis centum marcas purissimi argenti.

Facta karta donationis VI Kalendas Octobris, era C^{a} LXX^{a} VIIII^{a} post milesima, imperante Adefonso in Legione et in Toleto; episcopus Adefonsus in Ovetensis sede.

Ego Maria Gondisalvi in hac karta quam fieri iussi, manu mea roboravi +. Qui presentes fuerunt: Suarius Ordonii cf.—Ordonius Pelagi cf.—Monius Garsie cf.—Ordonius Petriz cf.—Johannes archidiaconus cf.—Stephanus archidiaconus cf.—Coram testibus: Petro ts. +. —Johanes ts. +. —Pelagius exorcista notuit +.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 164, orig. perg. letra trancesa.

196.—*Pelayo Ordóñez y en su nombre sus testamentarios, da al abad de San Vicente por el alma de sus padres y suya sus propiedades de Mareco, Santiago de la Pedreda con Villanueva y la heredad de Morato que su padre compró a María Muñiz, sito todo ello en territorio de Gijón; prohibe se den en préstamo a nadie.*—2 de Octubre 1141.

+ XPS.—Quoniam non est humanum disserere infernalis gehenne supplicia, pricipue operibus elaborandum esse ne in id incidamus, quod semper videmur metuere; reddimi etenim peccata elemosinis posse, resurrectionem credentibus dubium non est: scriptum nanque est: Date elemosinam, dicit Dominus, et ecce omnia munda sunt vobis. Hoc ergo atque aliis monitus exemplis ego Pelagius Ordonii pro anima mea matrisque mee atque avorum a quibus obtinui, dono et concedo hereditates meas, medietatem de Mareco cum suis omnibus adiacenciis atque ganantiis, et Sanctum Jacobum de la Pedreda cum suis omnibus comparantiis et cum Villanova et cum ganantia de hereditate Maiore Semeniz, et cum hereditate de Morati, quam conparavit pater meus de Maria Monniz et de sua matre et dedit in precio pro ipsa hereditate unum equum adpreciatum in IIII^{or} boves et IIII^{or} cubitos de francisco cenobio Sancti Vincentii Ovetensis ut tenore perpetuo abbas eiusdem monasterii cum conventu fratrum easdem villas possideat, cuius doni vicarios patrem meum domnum Ordonium Petri atque avunculos meos Sanctium Garcie et Monnionem Garcie constitui. Hoc autem preter hec volo firmari, quod si abbas forte predicti monasterii dare alicui in prestimonio aut mutuo conmutare presumpserit, habeat concedo licentiam, quisquis ex progenie mea fuerit, capiendi easdem villas predicto monsterio redintegrandas. Insuper oro ut in aniversarii mei die inde habeat pitanciam omnis conventus. Quod meum factum si quis infringere temptaverit, tam propincuus quam etiam extraneus, sit a divino consortio perhemne segregatus, et cum Juda traditore in inferno arsurus cum diabolo et satellitibus ipsius sempiterne dampnandus, et pro dampno temporali reddat vobis vel vocem vestram tenenti quingentas marcas argenti purissimi, et ad partem regis aliud tantum exsolvat.

Facta carta donationis VI° nonas Octobris, era M^{a} C^{a} LXX VIII^{a}, regnante domno Adefonso in Legione et Toleto: episcopo Adefonso in Ovetensis sede.

Nos Ordonius Petri, Sancius Garcie et Monninus Garcie defuncti vica-

rii hanc cartam quam fieri iussimus manibus propriis roboravimus, et signum iniecimus +. —*1.ª Colum.*—Qui presentes fuerunt: Ordonius Petri cf.—Suarius Ordonii cf.—Santius Garcie cf.—Monninus Garcie cf.—Jeraldus Garcie cf.—Urracha Garcie cf.—*2.ª Colum.*—Rodericus Sebastiani cf.—Fortunius archidiachonus cf.—Stephanus archidiaconus cf.—Martinus Martini cf.—Didacus Petri cf.—*3.ª Colum.*—Nos quoque pariter eiusdem defuncti avunculi Jeraldus Garcie et Urracha Garcie hanc cartam propriis manibus roboravimus.—*4.ª Colum.*—Coram testibus: Pelagius ts.—Martinus ts.—Pelagius exorcista notuit +.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 161, orig. perg. minúsc. francesa.

197.—*María Ordóñez somete al monasterio de San Vicente la pobladura de Ríoseco, cerca de Pola de Siero, y la heredad de Vega que había comprado a Rodrigo Pérez, y otras propiedades, con condición de que sirva para hospicio de pobres, como al presente lo es.*—28 de Octubre 1141.

+ XPS.—Quoniam cursus huius temporis inconstans et fragilis etiam ab imperitis nec inmerito iudicatur, preterit namque, ut docet Apostolus, figura huius mundi, iustissimum atque equi servantissimum est ut iuxta prophete consilium levemus corda nostra cum manibus ad Deum, a quo et esse et vivere ac racionis capaces existere procul dubio obtinemus. Levatur etenim cor set non cum manibus quandiu bonum hominis in voluntate tantum et non in actione consistit. Levatur autem non sine manibus si extrinsecus, que per manus fieri solet operacio, provide boni affectus concordet desiderio. Neutrum enim sine altero ad veram perfectionem sufficere credimus, si tamem extrinsece possessionis facultas non adimatur. In veteri siquidem pagina a legislatore, immo ab ipso omnium auctore, israheliticus admonetur populus, ne coram Domino Deo suo appareat vacuus.

Hec igitur atque alia quam plurima, que per longum est enumerare, sacre legis edicta considerans, ego Maria Ordonii ut perfuri merear hereditate illa que paradisus a sanctis, id est, ortus deliciarum iure vocitatur, ex hiis que ab ipso qui iuxta proprii arbitrii libertatem, divicias et paupertates unicuique dispensat, indigna et peccatrix accepi hospitalem domum, quam propriis manibus funditus Deo adiuvante populavi in Valle Sierii

castri positam, in loco qui Rivvo Sicco a populis vocitatur constructum; quem locum obtinui non vi neque raptin set proprio censu comparavi; do et concedo predictum locum cum omnibus animantibus que nunc in eo habentur et que possesa sum usque ad diem mei exitus, cum domibus et arboribus fructuosis et infructuosis, et cum omnibus hereditatibus cultis atque incultis ad ipsam populationem pertinentibus. Dividitur autem hereditas istius populacionis que populatur ad servicium Dei per hos terminos, videlicet, per locum qui vocitatur subpenna et descendit ad rivum de Nora, ad illam boszam et vadit superius ad stratam publicam et ferit in lacum de illa aspra: abinde vadit usque ad cotos de Nora, et sic vadit quomodo aqua discurrit usque ad illum pontonem de Homedo et ferit ad cimam de illa Perullal, et exinde recta linea usque ad illud dextrum quod est iuxta fontem de Fonfortia, et ferit ad illum rivum, et sic vadit per rivum superius usque ad subpennam ibi prius diximus.

Hanc hereditatem sic determinatam integraliter cum hereditate de Vega, pro qua Roderico Petri viginti quatuor dedi morabitinos, et sextam partem de Sancto Thoma de Montelano, que mihi de matris mee hereditate provenit, et medietatem ipsius hereditatis quam comparavi de Ecta Velazquiz in Fontefortia. Concedo hec omnia, ut dixi, cenobio Sancti Vincencii, quod nimirum eo quod pre altaribus Sancti Salvatoris Ovetensis situm sit antiqua patrum consuetudine ante altaria nominatur; ut abbas eiusdem monasterii predicto loco, videlicet, Rivvo Sicco cum suis ut dictum est membris iure perhenni. Tali siquidem pactione donum hoc firmamus quatinus in hospicium, ut nunc est, pauperum perpetuo deputetur. Quod si forte abbas aut aliquis iam dicti monasterii devastare supradictum locum aut ad aliud, quod absit, aliquod officium deputare presumpserit, habeat concedo licenciam aliquis meorum filiorum vel si defecerint filii nepos, aut quilibet meis generis propinquus, summere predictum locum non sibi usurpaturus set dicto iam officio sub eodem dominio restituturus. Quod nostrum opus si quisquam, tam filius quam linea consanguinitatis aliqua michi coniunctus quam etiam extraneus infringere temptaverit, frangatur et ipse in conspectu inimicorum suorum, et sit maledictus in septimam generacionum *(sic)* sitque a divino consorcio segregatus et cum sathana et angelis in infernum perhenne deputatus; insuper reddat vobis eandem hereditatem dupplatam loco non impari positam centumque marchas auri purissimi vobis iam dicti monasterii, atque aliud tantum ad partem regis exsolvat.

Facta karta donacionis V° kalendas Novembris, era centessima LXX VIIII post millessimam, imperante rege Adefonso cum Berengaria regina in Toleto et in Legione: Adefonso sedis Ovetensis episcopo.

Ego Maria Ordonii hanc kartam testamenti, quam fieri iussi et legere audivi, manu propria roboravi et signum inieci +.

1.ª Colum.—Suarius Ordonii cf.— Albarus Guterri cf.—Petrus Sancii cf.—Monius Telli cf.—Ordonius Pelagii cf.—*2.ª Colum.*—Rodericus Garsie cf.—Rodericus Petri cf.—*3.ª Colum.*—Ordonius Petri cf.—Didacus Petri cf.—Gundisalvus Petri cf.—Rodericus Petri cf.—*4.ª Colum.*—Gontrodo Petri cf.—Urraka Petri cf.—Sancia Petri cf.—Stephannia Petri cf.—Maria Petri cf.—*5.ª Colum.*—Coram testibus: Petro ts. +. —Pelagio ts.—Dominicus presbiter et monaco notuit +.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 166, orig. perg. letra francesa. En el dorso, de letra del siglo XII: «testamentum de illa albergaria de Siero».—De letra del siglo XVI: «Hospital de Siero».—*Ibidem* n.° 165, otro original, sin el deslinde de Ríoseco y con algunas variantes gramaticales. De letra del siglo XVI: «Siero, Espital de la Pola».

198.—*Ordoño Pérez ofrece a San Vicente por su alma y las de sus parientes la villa de Nocinas, que compró a Jimena Fernández y su marido, y la de Heras con la mitad de Fulenti, o sea las dos terceras partes de esta villa, heredadas de sus padres, siendo la restante de San Vicente por donación de su hermano Pedro Menéndez.*—Noviembre de 1141.

XPS.—In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti cuius regnum et imperium sine fine permanet in secula seculorum, amen. Ego Ordonius Petri Sancto Vincencio et abbati domno Petro et fratribus eius, ibi Deo servientibus, facio kartam testamenti de villas meas proprias in Asturias fundatas, in alfoz de Gauçone positas, villas pernominatas Nozinas, quam obtinui a domna Semena Fredenandi cum viro suo Veremudo Petri karta tesmenti firmissima; et aliam villam in eadem valle cum supradicta villa posita, Eras Aprilis vocitata, quam habui in particione inter iermanos meos cum illa hereditate media de Folenti; et duas partes supradicte ville Eras, videlicet, habui de matre mea et terciam partem istius ville quam habuit iermanus meus Petrus Menendi nomine dedit eam Sancto Vincentio ad

obitum suum et posuit me vicarium huius doni quod et ego fideliter complevi, dono et concedo iam dictas villas cum omnibus edificiis et plantationibus et cum omnibus bonis sibi pertinentibus, intus et foris, domitum et indomitum, terras cultas et incultas, arbores fructosas et infructuosas cum casis, cupis, orreis, torcularibus, hortis, andorvialibus, cum exitibus in giro per omnes partes, prata, pascua, rocas, felgeras, montes, fontes, aquas aquarum, cum eductibus earum, sedilia, molinaria, salinarias, piscationes in mari. Hoc totum supra scriptum concedo prefate ecclesie sicuti eas habeo iure hereditario pro anima mea et filii mei et iermanorum meorum et aliorum parentum meorum, patris mei videlicet atque matris, sic eam trado Sancto Vincentio iure perpetuo, ut ego et progenies mea mercedem copiosam invenire mereamur ante Deum. Si quis tamen, etc.

Facta karta testamenti mense Novembri, era M^{a} C^{a} LXX^{a} VIIII^{a}, imperante rege Adefonso cum Berengaria regina in Legione et Toleto; episcopus Adefonsus in Oveto; Fredenandus Monniz, maiorinus regis in Asturias.

Ego iam dictus Ordonius Petri hanc karta testamenti, quam fieri iussi et legere audivi et legere audivi *(sic)*, propriis manibus roboravi, et signum inieci +. —Martinus Martini cf.—Suarius Ordonii cf.—Domna Maria Ordonii cf.—Didacus Abregon cf.—Fredenandus Martini cf.—Rodericus Martini cf.—Petrus Pelagii cf.—Coram testes: Petrus ts.—Johanes ts.—Pelagius exorcista notuit +.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 162, orig. perg. minúsc. fancesa.

199.—*Martín Peláez y Pedro Peláez con sus respectivas mujeres venden a Domingo Ectaz cuanta herencia les corresponde en Faro y fué de Pelayo Ectaz, padre de los otorgantes, por precio de nueve sueldos "de mergulieres".*—Marzo de 1142.

+ XPS.—In nomine Sancte Trinitatis et individue Unitatis, Pater et Filius et Spiritus Sanctus. Ego Martino Pelaiz et Petro Pelaiz una cum coniuges nostras, nullis quoque gentis imperio neque suadentis articulo, nec per vim, metum neque perturbatum sensum, set propria nobis accessit voluntas, ut faceremus tibi Dominicus Ectaz kartam venditionis de nostra hereditate que habemus de avios vel de parentes nostros in territorio Asturias, prope sedis Oveto, villa que vocitant Faro: vendimus ibi nostra

ratione integra quantum nobis quadra inter nostros fratres vel heredes per terminis et locis suis antiquis, per ubi mea veritate potueritis invenire, tam intus quam foris, cum fructibus et fructuariis, et omnia genera arborum, et omnia rem prestadiva qui ad prestitum est hominis: habeas illa ex nostro dato; ita damus tibi illam atque in kartam concedimus quomodo fuit de pater noster Pelagio Ectaz ita damus tibi eam ab integritate; pro que accepimus de te in precio VIIII solidos de mergulieres, quantum nobis et vobis bene conplacuit, et de ipso precio apud te non remansit debitum; et si superest hereditas quam precium, dimittimus ea ita ut de hodie die etc.

Facta karta venditionis mense Marcio, era Milesima C. octogesima.

Ego Martino Pelaiz et Petro Pelaiz una cum coniuges nostras tibi Dominico Ectaz in hac karta, quam fieri iussimus et legere audivimus, manibus nostris roboravimus + + +. —Imperante rex Adefonso cum uxor sua Berengaria totius Yspanie, Pelagius episcopante Oveto, Fredinandus Monniiz, iudex regis in Asturias; Johanes Pelaiz, maiorino in Oveto.—Qui presentes fuerunt: Martino Johanis cf.—Pelagio Johanis cf.—Ci Vermudiz cf. —et aliorum multorum bonorum hominum quorum concilii de Oveto. Dominicus + notuit.—Coram testes... (*roto*).

—*Arch. S. Vicente,* n.º 272; orig. perg. minúsc. visigoda.

200.—Juan Ectaz y su mujer María Peláez e hijos Diego, Pelayo, Elvira y Marina venden a Juan Bello y a Albito una tierra en Brañes, cerca de Oviedo y junto a la iglesia de Santa María, exceptuando dos partes en cuatro árboles frutales de la misma tierra, todo por precio de tres «solidos de denariis et tres st. de pane de scallida et de segondo».—«Fredenando Monni in Asturiis dominante, Pelagio episcopo in Oveto presulante».—Testigos: Martín presbítero, Pelayo Pérez, Pelayo González, Fruela, Pelayo Lázariz, Pedro González, Pelayo Ibáñez.—Notario: Martín Seta, diácono.—Abril de 1142.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 271, orig. peg. minúsc. visigoda.

201.—Muño García y su mujer María Tructíniz venden a Suero Ordóñez y su mujer María Fernández «comidessa» una propiedad en Arcas, término de Laviana, «montes, et rozas et felgheras per suis terminis de suso per Vermodes quomodo se extrema illa hereditate de Fontes, et de

fronte per illo rego quomodo se torna illa hereditate de Ivolia..., per illo rego de Gamonedo quomodo intra ad illo mare». Su precio, una buena yegua y una vaca. Testigos: Pelayo Martínez, Vermudo Pérez, los vecinos de Santa Leocadia. Notario: Juan presbítero.—Abril de 1142.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 270, orig. perg. minúsc. visigoda.

202.—Martín Ovéquez vende a María Ordóñez la sexta pnrte de la propiedad heredada de sus padres en Siero, villa de Vega, sita sobre el monasterio de San Martín, por precio de catorce maravedises de oro que dió el hospital de Ríoseco, para quien es comprada esta propiedad.—Obispo de Oviedo Pelayo—Notario: Cristóbal—Julio de 1142.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 355, orig. perg. minúsc. visigoda.

203.—*Gonzalo Vermúdez y su mujer Cristina dan a San Vicente por su alma y la de sus padres la villa de Salce, cuyos términos deslinda, sita en el valle de Ranón, alfoz de Siero.*—18 de Febrero 1144.

+ XPS.—In Domino Jesu, cui iure universa famulantur et apud quem bonorum merita etiam modica nequam inremunerata pertranseunt, confidenciam nostri animi collocantes, iuste ex his que nobis ipse largitor omnium bonorum contulit, parva que habemus offerre benigne enitimur. Ego igitur Gondisalvus Veremudi una cum coniuge mea Christina facio kartam donacionis altario Sancti Vincencii, quod est apud Ovetum, in presencia domni Petri abbatis et sanctorum fratrum, sub regula Sancti Benedicti eodem loco honeste degencium, de hereditate mea nomine Salze, que est sita in alfoz de Siero, in Valle Ranon, quam ego habeo de avis et parentibus meis et iure quieto possideo; ita ego remota omni controversia predicto Sancti Vincencii monasterio concedo in perpetuum permansuram, cum domibus et terris, torcularibus, pomeriis et omnibus hereditatibus ad eandem villam pertinentibus, tam intus quam extra positis, integrum ex toto concedo predicto loco. Cuius ville terminos ita asignamus: per Carzedo, et per Caruondo, et per fontem Vellida, et per fontem de Baruale, et per termino de Peruliera, et per terminum de Sancto Petro, et per termino de Frexnon, et de Fonte frida, et per Taranu, et per terminum de Sancta Eulalia et de Quintana, et affiget se in villas de fratres.

Denique ego Gundisalvus Vermudi, una cum coniuge mea nomine Christina, pro anima mea et parentum meorum hanc kartam donacionis de predicta hereditate nomine Salze monasterio de Sancti Vincencii sub testamento firmamenti fieri iussi, et manu propria roboravi, signumque inieci +. —Quod si quis frangere temptaverit, exsolvat vobis ipsam hereditatem triplicatam loco non inpari positas, et insuper libram auri purissimi; atque segregatus a consorcio sublimis Dei in die magni iudicii et cum Sathana trusus in inferno, luat penas pro illato dampno.

Facta karta tradicionis XIII kalendas Marcii, era I^{a} C^{a} LXXX^{a} II^{a}, regnante imperatore piissimo domno Adefonso cum regina Berengaria in Toleto et Legione; electo apud Ovetum domno Martino; maiorino in Asturias testamenti huius confirmatore Gondisalvo Vermudiz.

Alvarus Guterri cf.—Petrus Sancii cf.—Sancius Garsee cf.—Suarius Ordoni cf.—Didacus Abrejon cf.—Gondisalvus Gevelin cf.—Petrus ts. +. —Johannes ts. +. —Dominicus presbiter et monaco notuit. + *(singo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 169, orig. perg. minúsc. visigoda. *Ibidem* n.º 170; otro original en perg. letra francesa.—*Esp. Sag.* 38, 145, menciona esta escritura con fecha 17 de Febrero.—Acerca de los otorgantes de la misma, *Ibid.* 143.—Véase también la donación que a los mismos hizo Alfonso VII, el año 1139, en Vigil. *ob. cit.* p. 89. En 1161, era mayordomo de la reina Urraca de Asturias *(Ibid.* p. 90); en 1147, le titula el rey «soldado y merino suyo» en una escritura por la cual le cede, premiando sus servicios, la heredad de Sograndío y sus términos (Vigil *ob. cit.* p. 230).

204.—*Gonzalo Menéndez ofrece a San Vicente la villa de Santiago de Cores, en valle de Carreño, que su padre había dado en arras a las dos mujeres que sucesivamente tuvo, y la de Agones, en el alfoz de Pravia, con la heredad de Margodeli, que heredó de su madre y ésta la había recibido en arras.*—13 de Marzo 1144.

XPS.—In nomine Dei Patris omnium creatoris. Ego Gondisalvus Menendi tibi Sancto Vincentio levita et martiris Christi cum ceteris, quorum vel quarum reliquie sanctis tecum sunt recondite in tua aula vel altare, necnon et tibi abbati domno Petro cum collegio monachorum, in ipso cenobio sub tua manu Christo militantium, facio kartam pro remedio anime mee de duabus villis pernominatis, una que iacet in valle Carrenio perno-

minata Sancto Jacobo de Chores, et fuit de patre meo et fecit et concessit duas tertias in arras uxori sue matri de fratribus meis prime, et iterum alia concessit similiter in arras matri mee, que venit mihi ipsa tertia per divisa inter fratribus meis, quam concedo Sancto Vincentio et vobis. Aditio etiam villa alia vobis in territorio vel alfoze de Pravia, pernominata Agones, cum illa hereditate de Margodeli, que etiam similiter fuit arras de matre mea. As villas superius exaratas cum omnibus suis directis, intus et foris, domitum et indomitum, acabdatum et per acabdare, et cum ganantiis et comparatiis, per ubicumque potueritis invenire vobis et successoribus vestris per hanc kartam testamenti concedo ut ibi serviant per cuncta secula. Si aliquis homo, etc.

Facta karta III° idus Marcii era C^a LXXX^a II^a post milesima.

Ego Gondisalvus Menendi in hanc kartam manu mea roboravi + *(signo)*. Regnante imperatore domno Adefonso cum uxore domna Beringaria in Toleto et in Legione et in Saragoza. Etiam qui corruptor surrexerit contra hoc factum, pro temporali pena pariat mille solidos.

Suarius Ordoniz cf.—Martinus Martini cf.—Petrus Pelagii cf.—Didacus Petriz Bregone cf.—Petrus Sanxi cf.—Alfonsus Monnini cf.—Coram testi bus: Petrus ts.—Johanes ts.—Pelagius ts.—Gonzalvus abbas notuit + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 168. orig. perg. minúsc. visigoda.—El otorgante Gonzalo Menéndez quizás deba indentificarse con el Gonzalo Menéndez de Valdés a quien Alfonso VII dió en 1138 el realengo de Busto Urdeliz, bienes en Ranón y un mortuorio en Quintana. (Vigil, *ob. cit.* p. 238).

205.—Marina Jiménez y Gontrodo Jiménez con sus hijos venden a Martín Alonso las dos tercias de una propiedad, heredada de sus padres y sita junto al rio Nalón, en el valle de Pintoria, próximo a la villa de María Vermúdez, por precio de tres moyos y cinco eminas menos una tercia. —«Regnante imperatore in Legione et in Toleto et in totas suas provincias, imperatrice regina Beringella, in Asturias maiorino regalis Condisalvo Vermudiz, in sedis Ovetensis episcopus Martinus»—23 de Abril de 1144.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 356, orig. perg. minúsc. visigoda.

206.—*Fernando Pérez y su mujer Marina Peláez establecen el hospital de San Clemente, al cual dotan con bienes en Toella y Santa Cecilia, y diferentes objetos y animales, bajo la condición de ser administrado por la susodicha Marina en sus días, y por un abad, puesto por ella, y después por uno de sus hijos y el abad que ellos designaren.*— Año de 1144.

+ XPS.—In nomine sancte et individue Trinitatis, cuius regnum et imperium sine fine permanet in secula seculorum, amen. Quoniam incertum vite terminum habemus, et cotidie finem nostrum cum lacrimis expectamus, ego Fernandus Petriz et uxor mea Imarina Pelaiz, pro remedio animarum nostrarum et requie parentum nostrorum populavimus unam hermidam, que est Sancti Clementis, ut sit semper hospitale in servicio Dei cum karitate; et facimus ipsi ecclesie Sancti Clementis kartam nostre hereditatis que semper ibi serviat sine particione filiorum meorum. Et est ipsa hereditas pernominata, medietatem scilicet de Toella, de quanto nos ibi habemus, et quantum habemus in Sancta Cecilia. Damus eciam ibi XXX cabos inter vacas et boves, et viginti recellos, et ponimus ibi vestimenta eclesie de lino integra cum calice argenteo et libros breviales et missales septem per pedazos; facimus adhuc pactum et sub excomunione et maledictione paterna legem ponimus ut nulli filiorum nostrorum vel filiarum nostrarum vel aliorum parentum nostrorum liceat ibi malefacere vel tollere vel vendere vel donare; et sit ipsa eclesia cum tota sua hereditate et suo ganado in manu mulieris mee omnibus diebus vite sue et in manu abatis, qualem illa ibi posuerit; et si filius meus don Atga in clericatu perseveraverit et hordinem eclesiasticum custodierit, sit in ea dominus benefaciendo dum vixerit; et si non, tantum in ea habeat quantum fratribus suis mandamus; et abas qui in ea eclesia dominus fuerit post mortem mee mulieris de meis filiis nullum pro domino habeat nisi qualem illorum voluerit et qui sibi et predicte eclesie melius fecerit et benedictionem nostram habere voluerit. Et damus ibi tres equas bravas. Et si filii mei hoc meum decretum servaverint et filie custodierint, sint benedicti omnibus diebus vite sue, et videant bona que Deus promisit diligentibus se, et crescat super eos benedictio patris et matris, et semper fructificet in eis, amen. Si vero aliquis filiorum meorum vel filiarum, tam parentum meorum quam extraneorum, hoc nostrum votum infrigerit, quisquis ille fuerit qui talia

comiserit, sit maledictus et excomunicatus et a cetu filiorum segregatus, et cum Juda Domini traditore et cum Datan et Abiron, quos terra vivos absorbuit, luat penas in perpetua dampnacione; et pro temerario ausu solvat ad partem regis quingentos solidos regalis monete; et hec nostra series obtineat robur perhenne.

Facta karta donacionis era Mª C^{a} Octogesima secunda.—Ego Fernandus Petriz et uxor mea Marina Pelaiz hanc cartam, quam facere iussimus propria manu roboravimus, et signum fecimus + +. —Imperatore Adefonso regnante in Legione et Tholeto, coniuge eius Berengaria regina; presule in Oveto Martino; maiorino in Asturiis Gonzalvo Vermudiz—Qui presentes fuerunt: Sanxo Garciaz cf.—Monio Garciaz cf.—Giraldo Garciaz cf.—Petrus Torre cf.—Diago Cargado cf.—Fortunius Fernandiz cf.—Suero Fernandiz cf.—Suero Ordoniz cf.—Alvaro Guterriz cf.—Petrus Sanxiz cf.—Rodrigo Garciaz cf.—Monio Telliz cf.—Petrus ts.—Johanes ts.—Pelaio ts.—Petrus Giton notuit.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 379, orig. perg. letra franc. Este hospital fué agregado en tiempos posteriores al monasterio de San Vicente.

207.—*Sancho Ordóñez y su mujer Sancha ofrecen por su alma a San Vicente la tercia de la villa de Pintueles, junto al rio Piloña, con sus dependencias y derechos, reservándose el usufructo por sus días.*—Junio de 1145.

+ XPS.—Quoniam eterne vite patriam querimus, et ad eam que sine fine est vitam properamus, leve quidem est ut hanc vitam, in qua peregrini et hospites existimus, pro nichilo reputemus. Est etenim ultra quam credi potest admirabile felici commercio terrena pro celestibus, eterna pro perituris commutare. Unde ego Sancius Ordonii una cum coniuge mea nomine Sancia facio kartam donacionis de hereditate mea quam habeo in territorio Asturiensi, in alfoze que propter discurrentem fluvium Pionia vocitatur, et ipsa hereditas nomine Pentolas dicitur, altario Sancti Vincencii quod pro eo quod ante altaria Sancti Salvatoris constructum est, antiquitus ante altaria nominatur, concedo siquidem iam dictam hereditatem predicto loco, cultoribus eiusdem loci, tam videlicet abbati quam fratribus, ut possideant iure perpetuo quieta possessione, sicut et ego iure quieto pos avos et patrem huc usque possedi. Dono utique prefatam hereditatem,

Pontolas nomine, cenobio Sancti Vincencii Ovetensis cum structura domorum et omnibus utensilibus que in ea sunt, cum pomeriis ceterisque arboribus, fructiferis atque infructiferis, cum omnibus hereditatibus, tam intus quam extra villam positis, ad eandem villam pertinentibus, et, ut breviter universa compleam, terciam partem tocius iam dicte hereditatis pro remedio anime mee et conciugis atque parentum letanter offero, hac sola interposita causa ut ego et uxor mea, quamdiu vixerimus, usu fructuario predictam hereditatem possideamus. Si quis autem etc.

Ego Sancius Ordonii una cum coniuge mea domna Sancia hanc kartam testamenti, quam fieri iussimus, manibus propriis roboramus et signa iniecimus + +.

Facta karta donacionis mense Junio, era Mª C^{a} LXXX^{a} III^{a}, imperatore domno Adefonso Toleto et Legione cum uxore sua Berengaria imperatrice; episcopo in Oveto domno Martino; maiorino in Asturias Gundisalvus Vermudiz. Qui presentes fuerunt: Alvarus Ordonii cf.—Petrus Sancii cf. —Sancius Garsie cf.—Didacus Abregon cf.—Gundisalvus Gebelin cf.— Ordonius Petri cf.—Sancia Rodriguiz cf.—Maior Rodriguiz cf.—Petrus ts. +. —Johanes ts. +. —Pelagius ts. +. —Petrus notuit + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 171, orig. perg. minúsc. visigoda.

208.—Rodrigo Pérez y su mujer Urraca García venden a Domingo Ecta y su esposa María Amorosa una heredad con sus plantaciones que ha comprado en Faro, valle de Oviedo, por precio de nueve sueldos «mergulieses». Obispo de Oviedo D. Martín, Gonzalo Vermúdez, merino real en Asturias. Testigos: Guillermo de Alláriz, Nuño Gallego, Guillermo de la Barba, Muño Sarracíniz, Pelayo Pérez, Diego Cidi, Berraldo, Guillermo de la Tenda, Pelayo Gallego, Don Gales.—14 de Julio 1145.

—*Ach. S. Vicente,* n.° 273, orig. perg. minúsc. visigoda.

209.—*Alvaro Gutiérrez y su mujer Aldonza Fernández establecen un monasterio en San Juan de Ranón, eximiéndole de todo heredero, y le asignan la propiedad de Fano y Lano, así como bienes y vasallos en distintos pueblos de Asturias y la villa de Villasante en Gordón; le someten al monasterio de San Vicente bajo condición de que se guarde en él la regla de San Benito y los fundadores administren durante su vida dicho monasterio bajo la dependencia del abad de San Vicente.*— 15 de Noviembre 1145.

XPS.—In nomine Pairis et Filii et Spiritus Sancti, qui est verus et unus Deus in Trinitate per infinita secula seculorum, amen. Ego Alvarus Guterri simul cum coniuge mea domna Eldoncia Fernandi, visitati a Domino omnipotenti Deo, fecimus monasterium in hereditate nostra propria absque ullo herede in honore Sancti Johannes evangeliste in Asturias, in territorio Gegione, locum predicatum Ranon. Cui quippe monasterio damus et concedimus hereditates nostras pernominatas, id est Fanum et Lanum cum homines de criacione in Sancti Johannis, Pelagius Johanni cum coniuge et filiis et progenie, filias de Pelagio Micaheliz Maria et Geloira: Maria Potra cum filiis suis. In Fano Petro Martiniz cum filiis et progenie. In Lano medios filios de Pelagio Martiniz, excepto illo qui legit. Arroes cum sua criacione, filios et neptos de Bellite Citiz et filios et neptos de Martino Laciniz de Quintes, foras inde Petro Martiniz, et illos kaseros ambos cum filiis, et illo nostro directo Destazones cum sua criacione: Petrus Johannis piscator cum filiis et progenie, excepta mulier de Flaino sine filiis: et Salas de Nava, foras illa quarta que tenet Didacus Nunniz et sua mulier in vita sua et post mortem amborum tornet se ad Sanctum Johannem: et Pelagius Johannis cum filiis et progenie. Et in Laviana tercia de Villa viride et tercia de Salices integras: et mulier de Pelagio Moro cum filiis: et in valle de Carrenio Sancta Marta cum sua hereditate integra, foras inde illa tercia que debet tenere Munius Martiniz et sua mulier in vita sua, post mortem vero amborum tornet se ad Sanctum Johannem: et in Sauto de Pravia Rourines et alia hereditate que fuit de Maria Ovequiz: et si fuerit causa quod filie vel nepti de Maria Ovequiz voluerint habitare in ea et servire pro ea ad supradictum monasterium habeant illam, sed non habeant potestatem vendendi vel extraneandi in aliquam partem; et si noluerint servire pro ea et abitare in ea non habeant partem in eam sed stet

post partem monasterii quietam. Et in alfoz de Gordon Villa-Sancti, quam dedit nobis domnus Adefonsus imperator cum uxore sua domna Berengaria imperatrice per kartam testamenti pro nostro servicio cum suis directis. Et in Rosales duos piscatores cum suos solares, Johannes Martiniz et Petrus Ectaz cum filiis et progenie. Et in Val de Morvis Petrus Ectaz, cognomento Serra, cum uxore et filiis et progenie et cum sua hereditate. Et in Sancta Marta de Carrenio Pelagio Micahelliz cum uxore et filiis et progenie.

Quod monasterium damus et concedimus Domino Deo et Sancto Vincencio ante altaria Domini per kartam testamenti hac subscripta terminacione. Ego prefatus Alvarus Guterri cum coniuge mea Eldoncia Fernandi damus illud monasterium ad supra dictum locum Sanctum Vincencium et omnium sanctorum, quorum reliquie continentur in predicto loco, et tibi domno Petro, eiusdem monasterii abbati, tali pactione quod semper ibi teneatur regula beati Benedicti per manum supradicti abbatis vel successorum eius. Hanc igitur proprie Sancto Johanni evangeliste et Sancto Vincencio et omnibus sanctis facimus concessionem, quatenus per eorum intercessionem in eterna beatitudine dignam recipiamus remuneracionem, et omnium delictorum nostrorum perpetuam remissionem. Nos tamen hoc pactum facimus ut quandiu vixerimus per manum abbatis ipsius monasterii et cultorum eius predictum monasterium teneamus, et post obitum nostrum ecclesie Sancti Johannis damus cum omnibus bonis suis que concessimus ibi. Ego Alvarus Guterri una cum coniuge mea Eldoncia Fernandiz tali tenore damus hoc monasterium ad supradictum locum ut domnus abbas Petrus quandiu vixerit habeat, possideat, teneat; post obitum suum redeat ad supradictum locum.

Si aliquis ex progenie nostra vel extranea hoc testamentum nostrum infringere voluerit iram Dei omnipotentis incurrat, anathemati perpetuo subiaceat, maledictiones que in libro Moysi servi Dei maledictis dantur habeat, in presenti vita semper in obprobrium vivat, membris magis necessariis careat, et in futura vita cum Datan et Abiron participium teneat, et cum diabolo et angelis eius ignibus eternis mancipatus permaneat, et quantum in calumpniam miserit in quadruplum reddat, et D libras purissimi auri pulsanti voce monasterii persolvat, et ad partem regis aliud tantum.

Facta karta testamenti XVII° kalendas Decembris era C^{a} LXXX^{a} III^{a} post milesima.

Ego Alvarus Guterri cum coniuge mea Eldoncia Fernandi hoc testamentum a nobis factum confirmavimus et roboravimus et in eo propia signa iniecimus + +, regnante domno Adefonso imperatore cum coniuge sua Berengaria imperatrice in Toleto et in Legione.

1.ª Colum.—Martinus, Dei gracia II, Ovetensis ecclesie episcopus, cf. —Ranimirus comes cf.—Rodericus comes cf.—Petrus Alfonsus cf.—Petrus Vermudiz cf. —Petrus Gonzalviz cf—*2.ª Colum.*—Qui presentes fuerunt: Gundisalvus Vermudiz, maior dominus imperatoris in Asturias, cf.—Petrus Sancii cf.—Didacus Abregon cf.—Monius Telliz cf.—Rodericus Sebastianiz cf.—*3.ª Colum.*—Sancius Garsie cf.—Monius Garsie cf.—Martinus Martini cf.—Adefonsus Moniz cf.—*4.ª Colum.*—Petrus Gordon cf.—Fernandus Martini cf.—Rodericus Martiniz cf.—Adefonsus Martiniz cf.—*5.ª Colum.*—Suarius Menendiz cf.—Garsia Suariz cf.—Guterrus Suariz cf.—Fernandus Suariz cf.—*6.ª Colum.*—Coram testibus: Petrus ts. Pelagius ts. Johannes ts. Dominicus presbiter et monaco notuit +.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 172, orig. perg. hermosa minúsc. visigoda. En el dorso, de letra del siglo XVI: «Gigion, monasterio de San Juan de Fano» —Mencionado en *Esp. Sag.* 38, 146.—El confirmante Fernando Suárez es conocido por una donación que en 1151 hizo a la catedral de Oviedo en nombre suyo y de su mujer Aldena; se llama nuera del mismo Mayor Ordónez, casada con Juan Fernández (Vigil, *ob. cit.* p. 89).

209. bis.—*Carta de arras, otorgada por Muño Velásquez a su esposa Inés, y por la cual le concede varias posesiones, que se nombran, bajo ciertas condiciones, relativas a su usufructo y transmisión.*—9 de Mayo 1146.

+ XPS.—In Dei nomine. Ego Monio Velasquiz tibi uxor mea domna Hagnes in Domino Deo eterno salutem, amen. Sub individue Trinitatis Patris et Filii et Sspiritus Sancti. Cum in principio Deus cuncta creavit ex nichilo creavit hominem ad imaginem et similitudinem suam, masculum et feminam creavit eos. Et propter hoc derelinquid homo patrem et matrem et adeiebit sibi uxorem, et erunt duo in carne una; et iterum: quod Deus coniunxit homo non separet. Et ego Monio Velasquiz tibi uxor mea domna Hagnes facio cartula arrarum de meas hereditates pernominatas Caureses et Audanares et Castro Foiret et in illa Agunta quantum ego in

illas abeo et ganavero cum illas casas que ibi fecerimus et XII mauros quos tibi abeo dare in harras; do tibi istas hereditates per tale conventum si ante te uxor mea migravero, abeas illas in vita tua quantum ego ibi abeo, et non vendas nec dones de istas hereditates sed vive in eas, et post obitum tuum remaneant ad nostros fillos que abuerimus in simul. Et ego domna Hagnes tibi viro meo Monio Velasquiz facio tibi conventum de istas meas arras si migrata fuero ante te, mando tibi de meas arras duas hereditates, Caureses de Zamora et Audanaces ut vivas in eas et nec vendas nec dones; et post obitum tuum remaneant ad nostros filios que abuerimus in simul et non ad filios de alia parte. Et ego Monio Velasquiz mando tibi post obitum meum illas casas que fecerimus in totas nostras hereditates de hodie die. Ita ut de hodie die hunc factum nostrum plena abeat firmitatem. Si quis tamem, quod fieririmus *(sic)* non credimus aliquis homo surrexerit etc. et parte calumpnia regis mille solidos in argento.

Facta cartula de arras notum die quod erit VII° idus Maii in era Mª C^a LXXX^a IIII^a, inperator Adefonsus et imperatrice Beringuela in Legione et in Spania; in sede Sancte Marie Legionensi Johanes episcopus, et in Astaricense sedis B. episcopus; Petrus Manga, vigario in Legione sub manu imperatrice.

Ego Monio Velasquiz tibi uxor mea in hac cartula que fecimus et legente audivimus, manus nostras signum + roboravimus.— Qui presentes fuerunt et viderunt et audierunt: Petrus Diaz of.—Pelagius Captivus cf.—Didacus Vermudiz cf.—Petrus Bazan cf.—Martinus Nebzaniz cf.—Andres Malaquilia cf.—Petrus Christovaliz cf.—Micahel Velidiz cf.—Cid ts.—Velid ts.—Vab ts.—Pelagius scripsit.

—*Arch. S. Vicente*, n.° 2204, orig. perg. letra francesa.

210.—Pedro Gutiérrez da a San Vicente por su alma y la de sus padres su propiedad en Vango, alfoz de Gozón, bajo la cláusula de no ser dada nunca en préstamo, y si se diere, de tener sus parientes facultad de anularle y volver a San Vicente la susodicha propiedad. «Presulante apud Ovetum domno Martino II°». Testigos: la reina Dª Urraca, hija de Alfonso VII, Sebastián Gutiérrez, Suero Ordóñez, Diego Abregón, Pedro Sánchez, Gonzalo Pérez, Rodrigo García. «Lupus notuit, Rodericus dictavit».—5 de Julio 1146.

—*Arch. S. Vicente*, n.° 173, orig. perg. letra francesa.

211.—*García Muñiz vende a Suero Ordóñez su propiedad en Laviana, sitio denominado Tamar, así como en Ladreda, Vallado, Era mayor, Lorera, Lago y Truébano de Fuentes, por precio de siete bueyes, a razón de dos moyos cada uno.*—Diciembre de 1146.

+ XPS.—In nomine Patri et Filii et Spiritus Sancti, regnantis in secula seculorum, amen. Ego Garcia Monniz facio tibi Suario Ordoniz kartam venditionis de hereditatem meam propriam, quam habeo de parentibus meis in villa que vocitant Laviana, in locum predictum in Era Mar: dabo tibi in illa terra et in illa Roca quarta ex integra per suis terminis per ubi dicisa est; et aditio tibi alia terra in Ladreda, quarta mea ex integra per suis terminis per ubi dicisa est; et aditio tibi alia terra in Vallado, quarta mea ex integra per suis terminis per ubi dicisa est; et adicio tibi in illa senra de Er maior quarta, foris inde I[a] tabula iuxta illa terra de Sancti Salvatoris in fondos de ibidem a sursum, quarta ex integra per suis terminis per ubi dicisa est; et adicio tibi alia terra in villa Lorera, quarta in ea ex integra per suis terminis per ubi dicisa est;et adicio tibi in illa roca de Lago quarta ex integra per suis terminis per ubi dicisa est. Dabo tibi alia terra ad illo Trobano de Fontes ex integra per suis terminis per ubi dicisa est; habeas eas firmiter ex meo dado. Et accepi de te in precio boes VII de II et II moios, qui inter nos placuit; et de illo precio aput te nichil remansit; si superest hereditas quam precium sit dimissum; et de hodie die de meo iure abstersas et in tuo iure quietas. Si quis autem etc.

Facta karta mense December, era C[a] LXXXIIII post milesima. Imperante imperator Adefonsus cum uxore sua imperatrice Berengaria Toleto et Legione; Martinus episcopus episcopante in Oveto.

Ego Garcia Monniz tibi Suario Ordoniz in hanc kartam quem fieri iussi manum meam roboro +. —Qui testes fuerunt: Dominicus ts.—Petrus ts. —Et in presentia Petrus Pelaiz cf.—Martinus Diaz.—Pelagius Macaneda cf.—Ecta Martiniz presbiter cf.—Johanes Gundissalvus cf. Johanes Ovequiz cf.—Et aliorum multorum bonorum hominum.—Pelagius notuit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente*, n.° 274, orig. perg. minúsc. visigoda. En el dorso, de letra del siglo XVI: «Laviana, heredades en Tamar».

212.—*Gontrodo Pérez, amiga de Alfonso VII, da al monasterio de San Vicente la villa de Entralgo, junto al río Sella, con sus villas dependientes y con los vasallos y familias que enumera, bajo condición de entregar la mitad de su producto al convento de monjas, fundado por Gontrodo en Oviedo.*—22 de Abril 1147.

XPS.—Valde quidem utile est commertium, et commutacio inefabili laude dignissima est quia id sponte datur quod, et si teneri ametur, nullatenus conceditur, ut ad id obtinendum perveniatur quod precio non emitur. Habemus promissum certum ab ipso veritatis ore prolatum, qui unius ville parvulos agros propter me dimiserit, centuplum accipiet et vitam eternam possidebit. Cuius eterne vite succensa desiderio, ego Gontrodo Petri de paupertatula (*sic*) mea quod mihi Dominus sua gratia largiri dignatus est offero cenobio Sancti Vincentii Oventensis (*sic*), ob amorem eterne illius retributionis, quod ab imperatore totius Yspanie domno Adefonso obsequio meo accepi, karta testamenti firmissime roborata et concessa, hereditatem, videlicet, vulgo Entratico vocitatam, que sita est iuxta flumem Selie cum suis hereditatibus nominatis Covas, Sancta Maria de Boqueres, Sancto Johannes de Stola, Lovio, Melorda cum Sancta Maria, Kamango et cum omnibus aliis suis hereditatibus et directuris et abiacenciis ad supradictam villam Entratico pertinentibus. De servis autem ad eundem hereditatem pertinentibus similem donacionem facimus, quos sic nominamus: Martinum Sanctii de Toranno cum filiis et filiabus suis; Martinum Sanctii cum filiis et filiabus eius; Marinam Sanctii cum filiis et filiabus suis; Xemena Sanctii cum filiis et filiabus suis; Petrum Ectaz cum filiis et filiabus suis; Xemena Vermudiz cum filiis et filiabus suis; Maria Domenguiz cum filiis et filiabus suis. In Lovio Pelagio Cidiz et uxor eius cum filiis et filiabus suis. In Melorda Pelagio Martiniz cum filiis et filiabus suis; Mennico cum filiis et filiabus suis; in ipso Intratico Johannes Ectaz cum filiis et filiabus suis; Didaco cum filiis et filiabus suis; Martino Vagar cum filiis et filiabus suis; Maria Alvariz cum filiis et filiabus suis. Do utique supradictam hereditatem Entratico monasterio Sancti Vincentii non solum cum predictis hereditatibus sed etiam cum aliis omnibus ubicumque eas abere dinoscitur, nec solum cum predictis servis et ancillis sed etiam aliis omnibus ubicumque eos (*sic*) inveneritis, ea nimirum pactione ut dimidium redditus totius hereditatis et creacionis fructus et tocius utilitatis, que ha-

beri poterit, suscipiant sanctimoniales, quas in nostro collegio agregavimus egevo perhenni. Si quis autem, quod minime timemus, hoc factum nostrum corrumpere vel inquietare quoquo modo temptaverit, virtus Altissimi privet eum ab eterna hereditate, et destituat eum viribus corporis in conspectu adversariorum resitere (*sic*) non valeat, et cum Datam et Abiron infernalibus flammis tradatur sempiterne cruciandus; insuper pro dampno temporali quicquid inquietaverit duplatum restituat, quin etiam auri libras quingentas et ad partem regis aliud tantum exsolvat.

Facta karta donacionis era Mª C^{a} LXXX^{a} V^{a}, quinto X^{o} kalendas Maii, regnante imperatore domno Adefonso in totam Hyspaniam; presulante apud Ovetum domno Martino II°.

Ego Gontrodo Petri hoc testamentum fieri iussi et manu propria roboravi et signum inieci +. —Qui presentes fuerunt: Sebbastianus Guterriz cf.—Didacus Guterriz cf.—Eldonca (*sic*) Guterriz cf.—Suarius Ordoniz cf.—Didacus Abrego cf.—Petrus Sancgiz cf.—Gundisalvus Petri cf.—Rodericus Garcia cf.—Johannes ts.—Petrus ts.—Pelagius ts.—Rodericus dictavit.—Lupus notuit + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 177, orig. perg. minúsc. visigoda. En el dorso: «Labiana, Entralgo».

213.—Pelayo Fruélaz vende a Sancha González la mitad de Cereceda, en el alfoz de San Tirso, por precio de un caballo, valorado en diez bueyes, y además veinte sueldos. «Imperante imperator Adefonsus cum imperatrice Berengaria in Legione et Toleto, episcopus Martinus in Ovetense sedis; Gondissalvus Vermudiz, maiorgante in Asturias».—Testigos: Pedro Sánchez, Diego Abregón, Pedro Peláez, Sancho García. Notario: Lope.—29 de Abril 1147.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 275, orig. perg. minúsc. visigoda. En el dorso, de letra del siglo XVI: «Vimenes, San Tirso de Zerezeda».

214.—*Diego Gutiérrez y sus hijos Sancho, Muño, María, Elvira y Velasquida dan a San Vicente por el alma de la esposa de aquél y madre de éstos y por la de sus hermanos difuntos la mitad de una propiedad sita en Pardo, con una casa y huerto, pero sin los frutales, y también la cuarta de otra heredad, sita en Paraes, y la mitad de un «cimento».*—7 de Junio 1147.

XPS.—In nomine Dei Patris, omnium creatoris. Ego Didacus Guterri una cum filiis meis nominibus Sancxius Didaci et Monnio Didaci et Maria Didaci et Gelvira Didaci et Velasquida Didaci, etiam et pro anima uxoris mee Maria Garsee, olim defuncta, sive et filiorum meorum qui migrati sunt ab hoc seculo, tibi Sancto Vincencio levita et martiris Christi, cuius cenobium fundatum est sub stillicidio Sancti Salvatoris Oveti, nec non et tibi abbati domno Petro cum monachis, in ipso claustro Christo Domino militantibus, do et concedo de hereditate mea quam habeo in valle de Lugo prope ecclesiam Sancte Marie, in pernominata villa quam vocitant Pando, medietatem in ea tam in terra quam in cimento, exceptis pomiferis quos filii mei plantaverunt: etiam concedo vobis ibi casa I[a] integra et orto similiter integro. Adicio etiam in illa hereditate quam vocitant Paraes, in ipsa que est iuxta Pando, quarta integra, et in illo cimento toto medietate integra. Et sunt terminis istarum hereditatum ex una parte per illa karrera que vadit ad ecclesiam Sancte Marie, ex alia parte per illa hereditate de Sancte Marie, et de alia parte per illo rio ad aiuso, et de alia parte per illa karrera antiqua, et afliget se ad illa karrera que prius diximus, ut ante Deum mereamur invenire misericordiam et remissionem cunctorum peccatorum nostrorum. Si quis homo etc.

Facta karta nonas Julii, era M[a] C[a] LXXX[a] V[a] post millesima.

Ego Didacus Guterri cum superius nominatis filiis meis Sancxius et Monnio, Maria et Geloira et Velasquida in hanc kartam, quam fieri iussi, manu mea propria roboravi + + + + + +. Regnante imperatore cum imperatrice Berengaria in Legione et Toleto domno Adefonso; episcopus Martinus II[s] in Ovetensis Sede; Gondissalvus Veremudiz, maiorgante in Asturiis.—Qui presentes fuerunt: Petrus Sancxiz cf.—Monnio Telliz cf.—Suarius Ordoniz cf.—Monnio Garcia cf.—Coram testes: Pelagio ts.—Martino ts.—Dominico ts.—Johanes ts.—Lupus notuit + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 175, orig. perg. minúsc. visigoda. En el dorso, del siglo XVI: «Llanera, Paraes y Pando en Lugo».

215.—*Velasquida Pérez, en nombre propio y como testamentaria de su marido Muño Téllez, cede por el alma de ambos y de sus hijos al monasterio de San Vicente tres partes de la villa de Lamuño que habían heredado de sus padres Pedro Rodríguez y María Pérez.*—4 de Agosto de 1147.

XPS.—In Christi nomine. Ego Velasquida Petri, in vice et persona viri mei Monnino Telliz, qui me dedit vicariam et commendavit cum invalida infirmitate devenisset de qua ab hoc seculo migravit, quatinus roborassem kartam de villa nostra quam in Lamunio abebamus, tam pro anima sua quam etiam pro mea. Modo vero iam dicta Velasquida una cum filiis et filiabus meis tibi Sancto Vincentio levita et martir Christi cum ceteris sanctis, quorum vel quarum reliquie sunt tecum recondite in tuo sancto altario sub stillicidio Sancti Salvatoris Oveti, necnon et tibi Petro abbati, cum monachis in ipso cenobio tecum Domino Christo militantibus, facio kartam firmitatis de ipsa villa iam dicta Lamunio pro animabus nostris, quantum in ea nostra veritas est, videlicet, tres partes ex illa cum omnibus ereditatibus et adiacenciis adque prestationibus suis, intus et foris, tam domitum quam etiam indomitum, cum casas et orreos et ganado, et abuimus illam de parentibus meis domno Petro Roderici et Maria Petri, qui eam abuerunt ganatam et comparatam per kartam firmitatis; secundum illam nos usque odie iurificavimus per cunctis terminis et locis suis antiquis, et per ubicumque veritatem ipsius ville potueritis invenire, sic vobis damus et per kartam concedimus unde ante Deum remissionem omnium peccatorum nostrorum invenire mereamur, amen. Si aliquis homo etc.

Facta karta testamenti IIº nonas Augusti, era Cª LXXXª Vª post milesima, regnante domno Adefonso imperatore cum coniuge sua domna Berangaria *(sic)* imperatrice in Toleto et in Legione; episcopus Martinus in Ovetensi sede.—Ego Velasquida Petri, una cum filiis et filiabus meis in hanc kartam testamenti, quam fieri iussi, manu propria roboravi +. —Gondisalvus Vermudi, maiorinus imperatoris in Asturias, cf.—Suarius Ordonii cf.—Petrus Sancii cf.—Didacus Petri cf.—Johanes Pelagii cf.—Ordonius Pelagii cf.—Gondisalvus Pelagii cf.—Coram testibus: Petrus ts.+. —Joha-

nes ts. +. —Pelagius ts. +. —Martinus presbiter et monacus notuit + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 174, orig perg. letra francesa. En el dorso, de letra del siglo XVI: «Siero, Villa de Lamuño».

216.—*Marina Peláez cede a San Vicente el usufructo que por los días de su vida se había reservado con su marido Fernando Pérez, ya difunto, en el monasterio de San Clemente, declarando que lo da a San Vicente en su pleno dominio, sin que a ella ni a sus hijos quede derecho alguno en él.*—19 de Noviembre de 1147.

XPS.—In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti, qui est verus in Trinitate et trinus in unitate, qui verbo cuncta creavit que in celo et que in terra sunt, et ipsi famulantur omnia, cuius laus, virtus et potentia manent in seculum seculi, et sine fine et sine cessacione laudant eum Throni et Dominaciones in secula seculorum, amen. Ego famula Christi Marina Pelagii cum viro meo Fernando Petri adhuc vivente in hoc fragili seculo edificavimus ecclesiam in honore Sancti Clementis et populavimus eam, et edificavimus et dedimus ibi de nostra hereditate pernominata, medietatem scilicet de Toilla, de quanto nos ibi habemus et quantum habemus in Sancta Cecilia. Et dedimus ibi boves et vaccas et recellos et vestimenta ecclesie de lino integra cum calice argenteo et libros breviarios et missales, et fecimus pactum sub excommunione et maledictione paterna legem posuimus ut nulli filiorum nostrorum vel aliorum parentum nostrorum liceret ibi male facere, vel tollere vel vendere vel donare, et esset ipsa ecclesia cum tota sua hereditate et suo ganato in manu mea, scilicet, uxoris sue omnibus diebus vite mee et in manu abbatis qualem ego elegissem. Ideo ego exigua peccatrix, superius taxata Marina Pelaiz, cupiens adimplere desiderium viri mei et votum illius amplificare pocius quam minuere, offero Deo et Sancto Vincencio et tibi domno Petro abbati simul cum collegio monachorum, ibi Deo servientium, illud monasterium scilicet Sancti Clementis ab omni integritate, cum omnibus prestacionibus suis et hereditatibus, videlicet Toilla et Sancta Cecilia medietate ex integra pro anima viri mei et mee anime seu parentum meorum, tali tenore do eam per kartam testamenti ut nulli liceat vendere eam vel donare, nec in prestimonio alicui dare sed stet post partem ecclesie et cultorum eius in omni robore.

Et si filii mei et filie hoc meum decretum servaverint et custodierint, sint benedicti omnibus diebus vite sue et crescat super eos benedictio patris et matris, amen. Si vero aliquis... etc.

Facta karta testamenti et donacionis XIIII kalendas Novembris, era C[a] LXXX[a] V[a] post milesima, imperante domno Adefonso cum Berengaria imperatrice in Legione et Toleto; presule in Oveto Martino secundo; maiorino in Asturiis Gondisalvo Vermudiz.

Ego Marina Pelagii, famula Christi, pro me et viro meo hanc kartam, quam fieri iussi, propria manu roboravi et signum feci +. —Qui presentes fuerunt: Suarius Ordoniz cf.—Rodericus Garcia cf.—Petrus Sancii cf.—Petrus Pelaiz cf.—Sancius Garcia cf.—Monius Garcia cf.—Giraldus Garcia cf.—Didagus Cargado cf.—Fortunius Fernandiz cf.—Suarius Fernandiz cf.—Adga Fernandiz cf.—Coram testes: Johanes ts.—Martino ts.—Petro ts. Dominicus notuit +.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 176, orig. perg. minúsc. visigoda. En el dorso, del siglo XVI: «Avilés, monasterio de San Clemente y la mitad de Santa Cecilia».

217.—*Alvaro, Vida y María Martínez con sus hijos ceden a sus consobrinos Alfonso, Martín y Alvaro Pérez una propiedad, heredada de su padre Martín Bellídez en San Pedro de Lugigo, territorio de Oviedo, por precio de treinta «solidos de denariis».*—Enero de 1148.

+ XPS.—In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti, regnantis in secula seculorum, amen. Ego Alvarus Martiniz et Vida Martiniz et Maria Martiniz simul cum filiis nostris Johanes Alvariz et Martinus Alvariz, Martinus Petriz et Petrus Johanes et Maria Johanes et Marina Johanes et Gelvira Johanes et Garcia Petriz et Maria Petriz, vobis consobrinis nostris Adefonso Petriz et Martino Petriz et Alvaro Petriz facimus kartulam donationis et vendicionis de nostra hereditate quam habemus de nostro patre Martino Bellidiz in territorio Oveto, in villa quam vocitant Sanctum Petrum de Lugigo, quantum ibi a nobis pertinet; et accepimus de vobis in precio XXX[ta] solidos de denariis, quantum nobis et vobis bene complacuit, et de precio apud nos nichil remansit debitum; et si superest hereditas quam precium, dimittimus ea. Ita ut de hodie die vel tempore de nostro iure sit tradita et in vestro dominio sit tradita atque confirmata. Si quis etc.

Facta karta vendicionis et donationis mense ianuario, era milesima Cª LXXXª VIª.

Ego Alvarus Martiniz et Vida Martiniz et Marina Martiniz simul cum filiis nostris in hanc karta. quam fieri iussimus et legere audivimus, manibus nostris propriis roboramus et signa iniecimus. + (*catorce cruces*).—Regnante imperator Adefonsus cum uxore sua Berengaria imperatrice Toleto et Legione; Martinus secundus episcopus in Oveto; Gundissalvo Veremudi maiorino imperatoris in Asturias.—Coram testes: Pelagius testis +. —Johanes testis +. —In presencia bonorum hominum Gundissalvo Menendiz cf.—Ivo archidiaconus cf.—Abbas Ciprianus cf.—Petrus Martiniz archidiaconus cf.—Didaco Julianiz cf.—Suarius Ordonii cf.—Petrus Sancii cf.—Petrus Pelaiz cf.—Et aliorum multorum hominum cf.—Petrus notuit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.º 277, orig. peg. minúsc. visigoda.

218.—Rodrigo Pérez y su mujer Urraca Garcia venden al arcediano Juan Falcón, por quince bueyes, apreciados en diez cuarteros cada uno y dos moyos, la heredad sita en Soto, dentro de los términos de la villa Feleches, en el alfoz de San Clemente, donde habitaron los padres de su mancipio Pelayo Pérez «quod ille est nostra criacione per partida, et pater suo perrexit nobis de servicium in aliena patria, et ego accepi sua hereditate pro quo perrexit se de servicium nostrum sine nostro precepto»; dicha heredad fué de Donna Ectaz, madre del hombre que se fugó del servicio de los otorgantes.—«Episcopus Martinus IIs in Ovetense sedis, imperante imperator Adefonsus cum imperatrice Berengaria in Legione, Toleto et Cordoba, Monnio Garcia, maiorgante in Asturias».—Testigos: Gonzalo Vermúdez, Diego Pérez, Diego Abregón, Pedro Sánchez. Notario: Lope. —Marzo de 1148.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 358, orig. perg. minúsc. visigoda.

219.—Pedro Peláez y su mujer Donna Pérez con sus hijos, Pelayo, Juan, Vida, Martín y Domingo, de apellido Pérez, venden a Domingo Ectaz y su esposa María Amorosa «uno quadro tras illa casa de Dominico Ectaz et per illo controzio de Dominico Ectaz», sito en Faro, «prope sedis Oveto», por precio de tres sueldos. «Monnio Garsea dominante in Asturias».—Testigos: Pelayo Gallego, Guillermo Barba, Martín Cidi de Pando, Martín Pérez, Julian Peláez, Pedro Peláez.—Abril de 1148.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 359, orig. perg. minúsc. visigoda.

220.—Trueque entre el abad de San Vicente D. Pedro y Rodrigo Pérez con su mujer Urraca García; el primero da la tercia de su villa de Ania en el «mandamento» de Llanera, que fué del padre de Rodrigo Pérez, Pedro Rodríguez y se la había confiado en préstamo dicho abad; el segundo da a San Vicente tres partes de la villa Las Cuevas, sita en el valle de Tudela, a las riberas del Nalón, con su «lantado» y dependencias.—«Imperante domno Adefonso in tota Yspania cum coniuge sua domna Berengaria, presulante apud Ovetum domno Martino II°, maiurino (*sic*) in Asturias Monio Garsia».—Testigos: Domingo prior, Ordoño Pérez monje, Rodrigo monje, Guillermo y Juan monjes, Diego Abregón, Pelayo Rodríguez, Rodrigo García, Pedro Sánchez, Suero Ordóñez. Notario: Pedro presbítero y monje.—7 de Mayo de 1148.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 368, orig. perg. minúsc. visigoda.

221.—*Martín Fernández da a San Vicente la villa de Palacio, en el alfoz de Siero y valle de Muño, y su partija en Ordiales, a cambio de la villa de Perlio, que recibe en préstamo por los días de su vida.*—26 de Mayo 1148.

XPS.—In nomine Patris et Filii et Sancti Spiritus. Ego Martinus Fernandiz fatio kartam donationis de hereditate mea quam abeo de parentibus meis in alfoçe de Sierio, in valle de Monnio, villam vocitatam Palatio: do eam cenobio Sancti Vincentii ut abeant eum iure quieto cultores eiusdem loci iure perhenni: concedo iam dicatam villam cum casis et orreis, cupis, torcularibus, arboribus fructuosis, infructuosis et cum omnibus adiacentiis. Sunt autem termini iam dicte ville per hereditatem de Monte

Oto, et ex alia parte per montem Revellio et montem Covo et illa senrra Arquer et illa hereditate de Monnio per rio de Veiga Cezel: quicquid infra istos terminos seu extra hereditario iure possideo, totum integraliter cultoribus Sancti Vincentii concedo. Addo insuper hereditatem que michi venit in particionem inter parentes meos, videlicet, Ordiales totum integrum cum iam dicta hereditate. Accepi siquidem ab abbate predicti loci domno Petro et monachis villam in prestimonio nomine Perlio, tali pacto ut habeam illam usu fructuario in omni vita mea: post obitum meum revertatur ad suum locum cum omnibus quicquid in ea lucri fecerimus vel posuerimus, tan in ganato quam in hereditatibus, quam eciam in arboribus universis et in omni omnino re, sola interposita causa ut quocienscunque seniores iam predicti loci vel ubicumque in supradicta villa Perlio volueritis facere baraganias tam de pane quolibet quam de fabas, liberam habeant potestatem. Si quis autem etc.

Facta karta testamenti firmatoque iure donationis VII kalendas Junii, era Mª C^{a} LXXX^{a} VI^{a}, imperante domno Adefonso in tota Ispania cum regina Berengaria, presulante aput Ovetum domno Martino secundo.

Ego Martino Fernandi hoc testamentum, quod fieri iussi, manu propria roboravi signumque inieci +. —*I.^{a} Colum.*—Johannes Pelaiz cf.—Ordonius Pelaiz cf.—Pelagius Roderici cf.—Adfonsus Roderici cf.—Rodericus Garsea cf.—*2.ª Colum.*—Petrus abba Sancti Vincencii cf.—Ordonius monacus cf.—Dominicus prior cf.—Rodericus monacus cf.—Gilielmus monacus cf.—Totus insuper monachorum conventus cf.—Petrus presbiter + et monacus notuit *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 178, orig. perg. minúsc. visigoda. Es carta partida en recto por su parte superior y las mayúsculas *Cirographum Sancti Vincentii ego Martinus Fernan.*

222.—*Alfonso Muñiz, testamentario de su hermano Fruela Muñiz, ratifica a D. Suero la venta que el susodicho Fruela había otorgado de su partija en la villa de Laviana, y añade por su cuenta la mitad de la tercia en la serna de Era mayor.*—Junio 1148.

XPS.—In Dei nomine. Ego Alfonso Munniz, qui sum vigario de fratre meo Froila Munniz per concilio qui me rogavit ad extrema mortis que fecissem kartam ad don Suero de illa hereditatem de Laviana, que illi ha-

bebat venduda. Et ego Adefonsus ita et fatio vobis kartam de illa villa de Laviana, de illa racione de Froila Munniz, qui illi quadra inter suos fratres vel suos heredes, secundum illam iurificaverunt parentes eius et illi iuri suo tenebat sic vobis dedit eam ad integritate, foris inde illo quintanal que dedit mihi, et illa roza de Sancto Tirso que dedit a Dominico Munniz: habeatis eam, tam intus quam foris, adruptum et pro arrumpere, divisum et pro dividere, discurrentibus antiquis solares adtorvas per ubi potueris invenire sua veritate qui ad illa villa pertinet: habeatis eam diu ad peravendum, et in lege dicit ut defuncti voluntas ante sex menses testibus publicetur. Et abebat de vos in precio m^os XII in pane et in carne, et qui inter nos placibile fuit: si super est hereditas quam precium, sit dimissum. Et ego Adefonso Munniz adicio tibi in illa senrra de Er maior, in illa media, tercia ex integra per suis terminis per ubi dicisa est; et accepit de vos in cambia in illo controzio in illa medietate sesma (s) ex integra cum sua fructa. Et de odie die de meo iure abstersam et in tuo iuri quietam. Si quis autem etc.

Factam kartam mense Junio, era C^a LXXX^ma VI^ta post milesima.

Ego Adefonso Munniz tibi Suario Ordoniz in hanc kartam manum meam rovoro +. —Qui testes fuerunt: Didaco ts. +. —Dominico ts. +. — Et in presencia Didaco Petriz cf.—Martino Didaz cf.—Johan Goncalviz cf.—Et alii plures confirmans *(sic)*. Imperante rex Adefonso una cum coniuge sua regina Berengaria Yspania; Martinus episcopus in Oveto presul. —Petrus diaconus notuit + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 276, orig. perg. minúsc. visigoda. En el dorso, del siglo XVIII: «Laviana, San Tirso».

223.—*Ordoño Peláez concede a San Vicente la mitad de la villa de Riba, en el valle de Selorio, bajo la condición de usufructuarla él y su mujer por sus días, prestando obediencia a San Vicente, y dar anualmente en señal de esta dependencia dos congrios; sus hijos podrán usufructuar sólo por su vida la mitad de lo otorgado en esta escritura.*—2 de Febrero 1149.

XPS.—In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti, amen. Ego Ordonius Pelagii cum coniuge mea domna Justa pro remedio animarum nostrarum et ut in paradiso eam recipiamus facimus kartam testamenti de hereditate

nostra que est in alfoz de Maliaio, in valle Selorio, et vocitatur Riba, cenobio Sancti Vincentii, quod est apud Obetum, et tibi domno Petro abbati et fratribus ibi Deo servientibus, ut sit in obsequium et in refocilacione. Tali pacto eam damus ut in vita nostra illam in obedienciam teneamus abbatis predicti monasterii et seniorum: post mortem nostram si filium vel filiam non habuerimus veniat integra cum toto suo ganato et cum omnibus hedificiis et cum omnibus rebus, intus et extra positis, eidem ville pertinentibus. Si filium vel filiam genuerimus, dimidium huius donacionis retineat in vita sua et post mortem illorum integram remaneat predicte ecclesie. Sit etiam veluti dominis propriis abbati iam dicti monasterii sancti Vincentii aut cuilibet fratrum potestas concessa quantumcumque et quocienscumque voluerint in eadem ville manere. In die autem sollempnitatis Sancti Vincentii martiris pro debito et cognitione vestre hereditatis duos congrios per singulos annos vobis cultoribus supradicti monasterii exsolvendos firmamus. Est medietas medietas *(sic)* tocius ville quam Riba nominavimus, et in divisione heredum sorte recepimus quod Sancto Vincentio concessimus. Si quis etc.

Ego Ordonius Pelagii simul cum coniuge mea domna Justa hoc testamentum quod fieri iussimus, manibus propriis roboravimus + + et signum iniecimus.

Facta karta testamenti vel donationis era Mª C^{a} LXXX^{a} VII^{a}, IIII^{to} nonas februarii, regnante imperatore domno Adefonso una cum coniuge sua imperatrice domna Berengaria in tota Yspania, presulante domno Martino II° apud Ovetum, maiorino in Asturias Monnio Garsia.

Qui presentes fuerunt:—*1.^{a} Colum.*—Johannes Pelagii cf.—Suarius Ordonii cf.—Didacus Abregon cf.—Petrus Sanctii cf.—*2.ª Colum.*—Monnio Garsia cf.—Sanctio Garsia cf.—Petrus Pelaiz cf.—Gondissalvus Petri cf.—*3.ª Colum.*—Coram testibus: Johanes ts.—Petrus ts.—Pelagius ts. Lupus + notuit.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 180, orig. perg. minúsc. visigoda.

224.—*Alfonso VII dona a Miguel Pérez, servidor del monarca, una casa en Oviedo, que fué de la condesa D.ª María y sita cerca de Santa Agueda, con facultad de transmitirla a sus herederos.*—10 de Marzo 1149.

+ XPS. A. ω.—In nomine Domini, amen. Omni convenit homini et plura possidenti precipue servientium sibi merita liberaliter redonare. Iccirco ego Adefonsus, imperator Hispanie, una cum germana mea infanta Sancia et fillis meis Sancio et Fernando, tibi Michaeli Pedrez, qui es de mea bona creatione, propter gratum et fidele servicium quod fecisti mihi multociens et facis cotidie ac per te filiis tuis et omni tue successioni, unam casam in Oveto existentem iure hereditario dono; illam inquam casam dono tibi que fuit donne Marie comitisse, sitam iuxta Sanctam Agadeam in directo case Gondisalvi Vermudiz, sicut comprehendit ipsa casa ab una calle ad aliam, cum ingressibus et egressibus et cum suis aliis omnibus directuris, possidebis eam in perpetuum tu et omnes tui heredes absque omni infestatione et gravamine aliquo, et faciatis inde quicquid volueritis absque omni defensione et contradicto. Si quis vero in posterum, de meo vel alieno genere huic mee donationi contrarius venerit et eam dirumperit, sit maledictus a Deo et dampnatus in inferno cum Juda proditore nisi digne emendaverit, et pectet regie parti mille morabetinos, et quicquid invaserit in duplo restituat.

Facta carta Legione VI° idus Marcii, era Mª C^a LXXX^a VII^a, sexta septimana postquam obiit imperatrix Berengaria, predicto imperatore imperante in Toleto, Legione, Saragocia, Nagera, Castella, Gallecia, Baecia, Almaria.

Ego Adefonsus imperator hanc kartam quam iussi fieri confirmo i *(sic)* manu mea roboro. + Signum imperatoris—Sancia infante, germana imperatoris; Sancius et Fernandus, filiis imperatoris; Martinus Ovetensis episcopus; Arnaldus Astoricensis episcopus; Johanes Legionensis episcopus cf.—Comes Fernandus de Galecia cf.—Nuno Pedrez, alferaz imperatoris cf.—Diego Munioz, maiorinus Carrionis, cf.—Abril de Legione cf.—Diego Ordoniz cf.—Munio Garsie cf.—Comes Sancius, maiordomus imperatoris cf.—Comes Petrus Alfonsi de Asturias cf.—Comes Ramirus Frolez cf.—Guter Fernandez cf.—Diego Abregon de Asturiis cf.—Gonsalvus Vermuez, maiorinus in Asturiis, cf.—Geraldus scripsit, scriptor imperatoris, per manum magistri Hugonis cancellarii. G *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 373, original (copia?) en perg. letra francesa.

225.—*Pedro Armentáriz cede a Gonzalo Pérez y su mujer Juliana Díaz la partija heredada de sus padres en Mieres, bajo condición que le mantengan; si por su culpa no continuase en la casa de los susodichos, la partija quedará para ellos como propiedad.*—25 de Marzo 1149.

XPS.—In nomine Domini Jhesu Christi. Ego Petrus Armentariz vobis domno Gondissalvo Pedriz et uxor vestra Juliana Diaz in Domino Deo eterno salutem, amen. Ideo placuit michi bene pacis, neque per vim neque per metum neque per turbatum sensum sed ex propria mea voluntate, facio ad vobis iam supra dictos Goncalvo Pedriz et Juliana Diaz kartula donacionis de ereditate mea propria, que habeo de avolorum et de parentorum meorum in territorio Asturiensis, iusta flumine Aller, locum predictum Mieres, do vobis ipsa hereditate ex integra quantum mihi quadra inter meos fratres et in karta concedo; pro que me governades et vestides et devedes a fer ata ena morte mea vos et uxor vestra aut filiis vestris; et si ego per mea culpa non quesierit istum beneficium prendere aut me fuerit ab te vos ipsa hereditate et istum prescitamentum de meas gentes facio illum, do vobis ipsa hereditate cum suis directis, cessum et regressum, per ubique sua veritas protueritis invenire, ita ut de odie die vel tempore meo iure absterso vestroque iure tradito et confirmato, faciatis de ea quod voluntas vestra extiterit.... Si quis tamen etc.

Facta kartula VIII kalendas Abrilis, era M. C. LXXX VII.

Ego Petrus Armentariz vobis domno Goncalvo Pedriz et uxor vestra Juliana Diaz in anc kartam donacionis manus nostras roboro + et signos iniecit + + +. — + Imperante Adfonsus imperator in Legione et in Almaria; Maiorino regis in Asturias Gondissalvo Vermudiz; in Oveto sedis episcopus Martinus.—Coram testes: Petrus ts.—Martino ts.—Pelagio hic testes sumus.—Petrus notuit + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 278, orig. perg. minúsc. visigoda.

226.—Elvira Sánchez «Christi famula» da a San Vicente por su alma y la de sus padres dos partes de toda su partija en Silvota (Silva Ota), una serna en Caes y cuanto le pertenece por herencia en Fornella «Ego Geloira Sancii, cuius kartam hereditatis, quam ego vivens monasterio per memedipsam concessi, per vicarios meos Christoforum archipresbiterum et Rodericum Petri, nepote meum, in fine monasterio eiusque cultoribus confirmatam roboravi. Rodericus Petri, eiusdem Geloire cumsoprinus, et omnes fratres sive sorores eius cf.»—«Martino II° pontificatus Ovetensis ecclesie officio fungente; Gundissalvus Vermudiz, maiorgante in Asturias».—Testigos: Suero Ordóñez, Diego Abregón, Muño García, Pedro Gordón, García Suárez, Gutierre Suárez, Juan, Pedro y Esteban arcedianos.—Notario Lope.—23 de Mayo 1149.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 179, orig. perg. minúsc. visigoda. En el dorso, «Llanera».

227.—Trueque entre el obispo de Oviedo, Martín II°, con asentimiento de su cabildo, y el abad de San Vicente D. Pedro: el primero cede la villa de Sala con su propiedad, sita cerca de la iglesia de Santa María de Lugo en Llanera, y el segundo a su vez entrega la villa de Vango, en Gozón, con sus dependencias, que había pertenecido a Pedro Gutiérrez. «Regnante imperatore Adefonso feliciter Almaria, Baeza, Toleto et Legione».—Testigos: Juan Falcón, Gonzalo, Diego, Pedro y Juan, arcedianos; Iteris maestrescuela, Cipriano «abbas thesaurarius», Juan «primiclerus», Martín, capellán.—Notario: Domingo, monje.—10 de Agosto 1149.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 369, orig. perg. minúsc. visigoda: partido en recto por *Nec mutentur* en mayúsculas. El signo del obispo lleva un brazo con bocamanga ancha, que empuña un báculo pastoral, de forma redonda en la parte superior.

228.—*Suero Menéndez y su mujer Urraca Díaz venden al abad de San Vicente y al prior Gonzalo, hermano de los otorgantes, su herencia en Orno, valle de Carreño, es decir, la mitad de lo que en dicho punto había poseído su abuelo Ecta Vida, por precio de cincuenta maravedises de oro.*—29 de Marzo 1150.

Ex decretis legum habetur ut de sua quisque possessione vendat quantum libuerit, quod testamento firmatum iure manebit in eius dicione et potestate qui emerit. Quapropter ego Suarius Menendi una cum coniuge mea Urracha Didaci facio vobis domno Petro, abbati Sancti Vincentii, et fratri nostro priori domno Gundisalvo, et omnibus monachis eiusdem cenobii, kartam venditionis de hereditate mea quam habeo de parentibus meis iure successionis in valle que dicitur Carrenio, et nominatur ipsa villa Orno, et est tota dimidia pars illius hereditatis quam avus meus Ecta Vida ibi habuit; pro qua accepi a vobis iam dictis domno Petro abbate et Gundissalvo Menendi germano meo et ceteris fratribus L^{a} moabitinos auri purissimi. Si quid autem amplius hereditas valuerit, pro anima mea et parentum meorum loco sancto concedatur. Hoc autem precium nobis et vobis conplacuit, et de precio apud vos nichil remansit. Concedo vobis ipsam hereditatem superius nominatam cum domibus et orreis, cum arboribus fructuosis et infructuosis, et cum omnibus hereditatibus et cum omnibus adiacentiis eidem ville pertinentibus, sicut in porcionem inter heredes mihi provenit integre omnino, ut habeant et possideant monachi Sancti Vincentii evvo perpetuo. Si quis vero etc.

Facta karta vendicionis era Mª C^{a} LXXX^{a} VIII, IIII° kalendas Aprilis, imperante Adefonso per totam Yspaniam; episcopo domno Martino secundo apud Ovetum; Gundissalvo maiorino in Asturiis.

Ego Suarius Menendi una cum coniuge mea Urracha Didaci hoc testamentum fieri iussi et manu propria roboravi signumque inieci +. —Qui presentes fuerunt: Maria Menendi cf.—Rodericus Petri, consoprinus eius, cf.—Suarius Ordonii cf.—Didacus Abregon cf.—Rodericus Garcia cf.—Qui presentes fuerunt: Petrus ts.—Johanes ts.—Pelagius ts.

Placuit domno Petro Abbati et toto monacorum conventui ut quicunque decanus aut prepositus huic hereditati prefuerit, in aniversario die obitus domni Ordonii Petri monachi, qui aurum quod superius sonuit proprio labore adquisivit, pitanciam conventui qualem potuerit in refecien-

do pro eius memoria tribuat.—Petrus presbiter et monacus notuit + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente*, n.º 279, orig. perg. letra francesa.—*Ibidem*, número 280, escritura del mismo tenor y fecha que la antecedente, por la cual los hermanos Rodrigo Pérez y Elvira Pérez dan a su tío el prior de S. Vicente, Gonzalo Menéndez, la tercia de la herencia que en Santiago de Cores tuvo su abuelo Menendo Rodríguez, recibiendo en compensación del monasterio de S. Vicente treinta maravedises.

229.—*Suero Menéndez y su mujer Urraca dan a San Vicente su propiedad llamada Candavedo, en territorio de Valdés, y reconocen que a su muerte debe quedar libre, sin trabas ni dilaciones de herederos, para San Vicente la villa de Agones, que tienen recibida en préstamo de dicho monasterio.*—3 de Abril 1150.

+ XPS.—Sub individue Trinitatis nomine, qui ubique non corporaliter per partes divisus sed potencialiter est totus, videlicet Patris et Flii et Spiritus Sancti, amen. Ego Suarius Menendi, magnum michi considerans lucrum nimiumque extimplo profectum, unimoda mente cum uxore mea, Urracha nomine, domno Petro, videlicet Sancti Vincentii abbati eiusdemque monachis, inibi una degentibus, de mea propria hereditate que vocatur vulgaliter Candavedo, et est sita en Valdes, infra Asturias; facio kartam de mea directa et divisione penitus a meis habui parentibus, modoque mihi videre videor etiam habere. Igitur talique conventione et pacto kartam supradictam facio, ab ipsis enim monachis prescriptis mutuo quedam presignatam nomine Angones teneo villam tali firmamento et tenore quatinus post mei exitus exitum absque ullo herede illa possideant hereditario iure, et quidquid ex ea voluerint exercere, remota eminus ambiguitate, plenam obtineant facultatem meam que suam, quas mihi in mea videntur permanere potestate sine momento et dilatione, sicut resonat supra scriptum, post mei obitum illas absque ullo obstaculo omni accipiant ab utroque. Si quis tamen, quod fieri minime credo, hoc meum factum infringere temptaverit, tam ex mea gente aut regia potestas tam et populorum universitas, quisquis fuerit qui talia comiserit, nisi resipuerit, sit maledictus et excomunicatus et a Dei sorte sanctorum perhenniter separatus et cum Juda Domini traditore par pena luat in eterna damnatione;

et hoc meum factum evvo perhenni maneat indurutum, et illam hereditatem in simili tali loco duplatam sive triplatam vel quantum calumniaverit reddat, et ad partem regis vel vocem huius kartule pulsaverit XX^{i} marchas purissimi exsolvat argenti.

Facta donationis karta, era Mª C^{a} LXXX^{a} VIII^{a}, et III° nonas Aprilis.

Ego Suarius Menendi magnum mihi considerans lucrum nimiumque extimplo profectum, unimoda mente cum uxore mea, Urracha nomine, hanc kartam, quam fieri iussimus, propriis manibus firmamus et roboramus, et signum bonis affectionibus iniecimus + +. —Imperante Dei gratia imperatore domno Adefonso in Toleto et in Legione; villicante regis villicus in Asturias domnus Gundisalvus; apud Ovetum episcopante episcopus iacobita Martinus.—Qui presentes fuerunt: Vermudo ts.—Gondissalvus, ts.—Pelagius ts.—Suarius Ordonii cf.—Didacus Abregon cf.—Pelagius Roderici cf.—Petrus notuit.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 181, orig. perg. letra francesa. En el dorso, siglo XVI: «Candavedo en Valdes, Allende».

230.—Enderquina Pérez hace gratuita donación a Pelayo Vascón y su mujer María Domínguez de una heredad en Vega, territorio de Gijón, sita «inter ambos rivos per illos fixoos de Pelagio Pedriz, per alia parte per illum omerum qui discurrit ad rivum», imponiendo la condición que él y sus descendientes «faciatis in die Sancte Marie de Augusto uno sextario in pane et una emina in sicera et alia in conducto pro redempcione animarum nostrarum et parentum nostrorum». —«Regnante imperatore in Ispania, Martinus episcopus in Oveto, infante domna Sancia, dominante in Gozon, Gundisalvo Vermudiz, maiorino in Asturias, Pedro Pelaiz, maiorino in Gozon». Testigos: Pedro Moro, Pelayo Pédrez, Pedro Cevázez, Pedro Juliánez.—Agosto 1151.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 281, orig. perg. minúsc. visigoda.

231.—*El obispo de Oviedo, Martín II, da a San Vicente la iglesia de Santiago de Arlos con la heredad de Vega, que Pedro Gutiérrez había otorgado a la catedral; motiva la donación un deber de justicia compensando la cesión de Vango, hecha anteriormente al obispo por San Vicente, y el asegurar sufragios por dicho Pedro Gutiérrez.*—13 de Octubre 1151.

XPS.—In nomine sancte et individue Trinitatis, Patris videlicet ac Filii et Spiritus Sancti, cuius regnum et imperium sine fine permanet in secula seculorum, amen. Ego Martinus secundus, Dei gratia Ovetensis episcopus, concordante et cooperante canonicorum eiusdem ecclesie collegio, facio kartam testamenti monasterio Sancti Vincencii Ovetensi et tibi abbati domno Petro eiusdemque sancti loci religiose fratrum congregationi, de ecclesia Sancti Jacobi de Arlos cum omnibus hereditatibus et prestacionibus suis, intus et foris, et cum illa hereditate de Veiga, sicut eam Petrus Guterri ecclesie Sancti Salvatoris per cartam testamenti concessit, ita ecclesiam ipsam cum omni hereditate ecclesie Sancti Vincencii perhenniter obtinendam adscribo. Do siquidem hec predicta et per kartam testamenti inconvulse confirmo monasterio beati Vincencii martiris eiusque cultoribus, presentibus et futuris, pro honore Dei et pro reverentia Sancti Benedicti et gloriosissimi martiris Christi Vincencii, et pro salute animarum eorum regum, scilicet, comitum, nobilium et populorum qui sua donaria pie obtulerunt Ovetensi ecclesie, necnon et pro anima Petri Guterrii qui hec gratanter obtulit pro suorum peccaminum expiacione, ut ex hoc nostro munusculo servi Dei, qui in prefati monasterii mansione usque in finem seculi Deo militaverint, aliquantulum subsidium capiant, et anime omnium benefactorum nostrorum ipsorum assiduis orationibus lucis eterne consortium cum sanctis et electis Dei percipiant.

Ad hoc preterea pietatis opus iusticie nos rigor invitavit, quia villam Vango, quam Petrus Guterrii monasterio Sancti Vincencii voverat, in possessionem ecclesie nostre pace cultorum monasterii transtulimus, ut tempore congruenti istud de nostris aliquid tribuendo componeremus, Ad huius igitur bone pactionis veritatem complendam et amoris ac beneficii in monasterium Sancti Vincencii regulam prosequendam, prescriptam ecclesiam Sancti Jacobi de Arlos cum suis predictis hereditatibus monasterio Sancti Vincencii damus, eamque ibi perhenniter mansuram testamenti addita auctoritate firmamus.

Si quis, igitur, presentíum vel futurorum, tam nos quam aliquis successorum nostrorum, episcopus, abbas, rex, comes, vicecomes, sagio, secularis vel ecclesiastica persona, hoc factum nostrum frangere vel inquietare temptaverit, sit maledictus et excommunicatus, et a Sancte ecclesie gremio segregatus; insuper quantum de hac nostra concessione inquietaverit, tantum aliud in dupplo cum mille libris auri ecclesie Sancti Vincencii et eis cultoribus exsolvat; et ad partem regis aliud tantum.

Facta karta concessionis III idus Octobris, era milesima LXXX^{a} VIIII^{a}, regnante imperatore domno Adefonso feliciter Almaria, Baecia, Toleto, et Legione.

Ego iam dictus Martinus episcopus cum omni canonicorum collegio hanc kartam dationis et concessionis abbati domno Petro et universo monachorum cetui manu propria roboravi +. —Qui presentes fuerunt: Johannes Falcon archidiaconus cf.—Gundisalvus archidiaconus cf.—Didacus archidiaconus cf.—Petrus archidiaconus cf.—Johannes archidiaconus cf.—Iterius magister scolarum cf.—Et omnes canonici confirmant.—Cipriánus abbas thesaurarius cf.—Johannes primicerius cf.—Martinus capellanus cf.—Stephanus archidiaconus dictavit—Coram testibus: Petro ts.—Pelagio ts.—Dominicus presbiter et monaco notuit.

+ Signum imperatoris—Johannes Fernandiz, canonicus ecclesie beati Jacobi et scriptor imperatoris, fecit hoc signum.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 183, orig. perg. minúsc. visigoda. El signo del obispo es un brazo extendido, empuñando un báculo episcopal. La confirmación del Emperador va escrita de letra francesa; el signo es el ordinario de este monarca, ó sea un cuadro, y dentro una cruz en medio de un arco compuesto de medios círculos.

232.—*Gonzalo Peláez y su mujer Elvira Pérez dan San Vicente para después de sus días y libre de todo derecho de herederos la mitad de una heredad en Noreña, que el otorgante había recibido en herencia de su padre, ordenando que a su muerte se entregue sin dilación ni trabas al monasterio.*—Año de 1151.

+ XPS.—In Dei nomine, Patris videlicet omnium creatoris, cui ex debito humana famulari debet creatura. Proinde ego Gundissalvus Pelagii per nimium unimoda mente cum uxore mea, ingens et hoc considerans et pro-

videns utrisque nobis lucrum Gelvira Petri videlicet corporis et anime, ad cenobium Sancti Vincentii et Levite, quod est ante altares Domini in Oveto, Domino Petro abbate presidente una cum conventu monacorum inibi degentibus, hereditatis mee testamentum quam abui a patre meo medietatem et hoc recta sorte et divisione cum meis fratribus divisam in porcione, que vulgale vocatur Naurenia, et donationis facimus kartam. Igitur tali pacto et conventione kartam donationis supra dictam et testamenti mee facio hereditatis, quatinus post meum obitum absque ullo herede illam possideatis hereditario iure, et quiquid ex ea volueritis exercere, remota procul ambiguitate, plenam penitus obtineatis libertatem, ac post mortem meam, ut superius resonat, prescriptum, absque ullo obstaculo sine dilatione aliqua accipiatis mando.

Si quis tamen hoc meum factum, quod fieri minime credo, ad irumpendum venerit, tam ex mea gente quam extranea superveniente, sit maledictus et excomunicatus, et a consorcio sanctorum perhenniter expulsus, et cum Juda Domini traditore luat penas in eterna damnatione, et hoc meum euvo perhenni maneat factum penitus induratum, et ad partem vel qui vocem huius kartule pulsaverit regis exsolvat C argenti marchas, et villam nobis in simili loco tali duplatam vel melioratam et careat voce.

Facta karta testamenti era M^{a} C^{a} octogesima nona.

Ego Gundissalvus Pelagii per nimium unimoda mente cum uxore mea ingens et hoc considerans et previdens utrisque nobis Gelvira Petri hanc kartam testamenti et donationis, quam fieri iussimus, manibus nostris roboramus et signum ⊣|⊢ ⊣|⊢ ⊣|⊢ iniecimus, imperante Dei gracia Adefonso inperatore cum germana sua domna Sancia in omni Yspania et eius in Asturias villicante villicus Gundisalvo Vermudi, in sede Salvatoris Domini presulante Martino iacobita.

Fernandus Pelagii cf.—Juliania Pelagii cf.—Sancius Garcia cf.—Didacus Abregon cf.—Qui presentes fuerunt: Martinus ts:—Pelagius ts.—Johannes ts.—Petrus notuit + + + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente*, n.º 182, orig. perg. letra francesa.

233.—*La reina D.ª Sancha, hermana de Alfonso VII, dona para un aniversario a San Vicente las villas de Llantada y Barredo, en territorio de Gozón, con todas sus dependencias.*—5 de Noviembre 1152.

+ XPS.—Principium scripti fiat sub nomine Christi. Sub nomine sancte et individue Trinitatis, Patris videlicet et Filii ac Spiritus Sancti. Ego Sancia Regina, comitis Raimundi et Urrace regine regia proles, una cum consensu fratris mei Adefonsi, totius Yspanie imperatoris, facio kartam donationis seu testamenti monasterio Sancti Vincentii, ante altarium in Oveto, de quadam mea hereditate propria quam habeo in terra de Gauzon, in valle vocitato Eiras, villa nominata Plantata, et alia villa nominata que vocant Barredo que est en Nebro et fuit de Golmaro Johanis. Has supra nominatas hereditates dono et concedo iam dicto monasterio et abbati domno Petro et senioribus ibidem Deo servientibus, tam presentibus quam futuris, ob remedium anime mee et matris mee necnon parentum meorum, et pro anniversario anime mee. Has siquidem hereditates integras cum omnibus appendiciis suis seu directuris, montibus, fontibus, pratis, pascuis [molinarum? sesiones, cum exitibus et regressibus earum, dono et concedo iam dicto monasterio ab integro per ubicumque eas invenire potuerint per infinita seculorum secula. Amodo de iure meo sit abrasa, et in dominio Sancti Vincentii tradita et confirmata.

Si quis vero hoc meum factum spontaneum ad disrumpendum venerit, in primis sit maledictus et excommunicatus, et cum Datan et Abiron, quos vivos terra obsorbuit, infernales penas luat; et post partem Sancti Vincentii C. libras auri exolvat; et quod in calumpnia miserit in dupplo componat; et hoc meum factum semper maneat firmum.

Facta karta donationis seu testamenti in era M.ª C.ª nonagesima, et quodum nonas Novembrium, regnante Adefonso imperatore Legione, Toleto, Saragoza, Baecia et Almaria; episcopo existente in Oveto domno Martino; maiordomus imperatoris comes domnus Poncius; eius alferiz Nuno Petriz; maiorinus in Asturias imperatoris Gondissalvus Vermudi; maiorinus eiusdem regine in Gouzon Petrus Pelaiz de Manzaneda.

Ego Sancia regina cum consensu fratris mei imperatoris quod fieri iussi propria manu cf.—*(signo)* +. Sancia.— + Signum imperatoris.

1.ª Col.—Vracha *(sic)* regina cf.—Constantia regina cf.—Didacus Abregon cf.—Suarius Menendiz cf.—Munio Garcia—*2.ª Col.*—Petrus

Sancii cf.—Sancius Garcia cf.—Vermudus Menendi cf.—*3.ª Col.*—Rex Sancius cf.—Rex Fernandus cf.—Comes Ramirus cf.—Comes Petrus cf.—Comes Fernandus cf.

Vermudus ts.—Pelagius ts.—Jahanes ts.—Godesteus, supradicte regine notarius, notuit et cf.—*Signo*: Godesteus.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 184, orig. perg. letra francesa. El signo de D.ª Sancha es una cruz floreada, en cuyo centro hay dos SS, entre ellas la letra C, a derecha de las SS *an* y a la izquierda *ia* (Sancia).

234.—*D.ª Gontrodo Pérez ofrece a San Vicente para el día de su muerte la mitad de la villa de Ambas y la mitad de la heredad de Tedaca, con las propiedades que a la primera de dichas villas había ella agregado y heredó de su madre D.ª María, así como los frutos y bienes muebles que a su muerte se encontraren en ella; prohibiendo al monasterio la dé nunca en préstamo.*— 11 de Marzo 1153.

XPS.—Redemptori omnium, plasmatori cunctorum, sustemptatori universorum et si indigni gratiarum refferimus actiones, quoniam perficiendo in nobis obtimam volunptatem suam, aliquid ex his que nobis ipse contulit non dedignatur benigno, si tamen benigne sibi tribuatur affectu, diligenter accipere. Proinde ego Gontrodo Petri, ex his que mihi divina bonitas,per parentum successionem largiri non dedignata est, Sancti Vincentii cenobio, quod apud Ovetum situm est, offero villam vulgo Ambas vocitatam, integram medietatem quam habeo in ipsa villa cum adquisitionibus quas ego predicte ville adiunxi, et cum media hereditate de Tedaga: omnia hec predia et si qua alia sunt supradicte ville Ambas adiuncta, sicut venerabilis mater mea domna Maria in fine suo iure quieto tenebat, et ut inter iermanos meos portione non inpari, fideliter pacatos, ego ipsa sine ulla controversia usque in presens obtinui medietatem totius hereditatis iam dicte Ambas, hac testamenti karta inviolabili inviolabiliterque firmata altario Sancti Vincentii levite et martiris Christi iure peremni concedo et concedendo attribuo. Donum etiam hoc cum omnibus animantibus, cum pane et sicera, et quidquid in supra dicta villa in die obitus mei inventum fuerit dono tali siquidem conditione, ut nulli prefati monasterii Sancti Vincentii habitatori licitum sit vendere seu in prestimonium dare aut quoquo pacto ab ipso monasterio extraere. Quod si presumpserit, li-

ceat cuilibet parentele mee donum istius hereditatis iterum assumere, non sibi, quod absit, usurpaturum sed ad Sancti Vincentii monasterium restituturum. Cuius doni firmamentum si quis, tam propinqus quam extraneus, infringere temptaverit, dextera Dei omnipotentis frangat vires totius corporis ipsius, et quod deterius est cum Satana et angelis eius tradatur igne sempiterno cruciandus.

Facta karta donationis era Mª C^{a} LXXXX^{a} I^{a}, V^{o} idus Marcii, regnante imperatore Adefonso cum regina Berengaria in Legione et Tholeto et Cesaraugusta; domno Pelagio presulante in Oveto; maiorino regis Gondisalvo Vermudez in Asturias.

Ego Gontrodo Petri hanc kartam testamenti fieri precepi et manu propria roboravi, signum ingeci +. Quod quis irumpere temptaverit, reddat duplatam talem hereditatem qualem superius diximus, duplatam loco non disimili, et ad partem regis centum libras auri purissimi.—Qui presentes fuerunt: Didacus Petri cf.—Ordonius Petri cf.—Gondisalvus Petri cf.—Rodericus Petri cf.—Sebastianus Guterri cf.—Didacus Guterri cf.—Urraka Adefonsi cf.—Eldoncia Guterri cf.—Coram testes: Petrus ts.—Johanes ts.—Rodericus presbiter et monachus dictavit.—Pelagius exorcista notuit + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente*, n.° 167, orig. perg. letra francesa. El párrafo de la fecha contiene dos errores: en esta fecha no vivía ya la reina Berenguela, ni era obispo de Oviedo Pelayo, sino Martín.

235.—*El abad de San Vicente da en usufructo vitalicio a Juan Suárez y Lope Ibáñez, canónigos de Oviedo, la iglesia de Santa Eulalia de Tuiva, en términos de Colloto, agradeciendo la venta de sus casas, contiguas al monasterio, que los susodichos habían otorgado, y por las cuales les dió San Vicente la casa del arcediano Juan Falcón.*—17 de Abril 1154.

XPS.—Sub Christi nomine. Ego Abbas Petrus monasterii Sancti Vincencii cum eiusdemque cenobii universa congregatio monachorum, vobis Johani Suarii et Lupo Johanis, canonicis Ovetensi ecclesie facimus cartam concessionis et firmitatis de ecclesia Sancte Eulalie de Tuivva in territorio Ovetensi, in littore fluvii Naure posita. Damus vobis atque per cartam firmitatis concedimus ipsam ecclesiam Sancte Eulalie cum omni-

bus hereditatibus et prestationibus suis ad illam pertinentibus, intus et foris, sicut eam tu idem Johanes Suarii hodie tenes et sua iusticia est: ita eam vobis ambobis *(sic)* gratuita voluntate et convenienti omnium nostrorum concordia in vita amborum habendam et possidendam vobis iure quieto, concilii attestatione et presentis scripti obligatione inrefragibiliter confirmamus. Hanc benivolenciam hoc beneficium ideo circha vos exhibemus quia amicos nostre ecclesie vos esse cognovimus, et quia domos vestras que terminos ecclesie nostre angustiabant ad dilatationem monasterii nostri cum archidiacono Johane Falcone conmutari pro suis domibus, quas ipse ecclesie Sancti Vincencii incartavit et nos postea ipsas pro vestris dedimus, benigne ac devote utilitate ecclesie nostre favendo annuistis. Idcircho predicatum monasterium Sancte Eulalie vobis per cartam testamenti donamus hac ratione servata ut eum in vita vestra possideatis, nichil de hereditatibus eius vendatis, non minuatis, non fraudetis nec alienetis, et ambobus vobis defunctis, cultoribus Sancti Vincencii cum omni populatione et labore ac fructu suo, bona fide, sine malo ingenio relinquatis.

Si quis igitur, quod fieri minime credimus, presencium vel futurorum, tam nos quam aliquis successorum nostrorum vel extraneorum, hoc factum nostrum, hoc benignitatis et pietatis opus, hoc vobis ad tempus modicum vite vestre et ecclesie nostre perpetim perdurandum utilitati, honestati et paci patratum hoc vobis a nobis in caritate editum scriptum frangere vel quassare presumpserit, sit maledictus et excomunicatus, et cum diabolo et angelis eius eterne dampnationis vinculis alligatus. Insuper pro dampno temporali quantum vobis de hac nostra concessione in contempcione posuerit, tantundem aliud in dupplo loco simili vobis vel ei qui vocem vestram tenuerit cum sex mille solidis argenti persolvat: ad partem vero regis aliud tantum.

Facta karta concessionis XV° kalendas Maii, era I^{a} C^{a} LXXXX II^{a}, regnante imperatore domno Adefonso cum coniuge sua imperatrice domna Richa in Almaria, Baecia, Tholeto et Legione: Martino II°, Dei gracia in Oveto episcopante; Urraka regina, imperatoris filia, in Asturiis dominante.

Ego iam dictus abbas P. sancti Vincencii, cartam, quam fieri iusi et legere audivi, presentibus et laudantibus fratribus in capitulo sancti Vincencii roboravi +. —Alemerinus prior cf.—Ordonius Petri cf.—Gundisalvus Menendi cf.—Rodericus cf.—Dominicus cf.—Guilielmus prior cf.

—Guilielmus, prior de Fano, cf.—Martinus de Obona cf.—Et omnes monasterii fratres cf.—Petrus ts.—Johanes ts.—Martinus ts.—Stephanus archidiaconus notuit. STEPHANUS +.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 185, orig. perg. minúsc. visigoda. Partido en recto por la parte superior y con un letrero que parece decir *Sancti Vincenti cirographum.*

236.—Pelayo Cidiz, su mujer María Peláez y sus herederos Domingo Loba, Juan Pérez, Martino Pérez. y Pelayo Pérez, venden a D.ª Juliana una tierra en el valle de Gozón, villa de Vidriero y término denominado Villagigín: sus términos: «per illa molnera antiqua et per alia parte per ubi talla illa hereditate de Vidrero et per alia parte per hereditate de Muradello».—Precio: dos moyos «in armentio».—«Regnante rege Adefonso imperatore cum regina domna Richa in Legione vel in Almaria; infante domna Sanxa regnante in Gozone; Monnio Garcia in vice sua; presul Martinus episcopus Ovetensis ecclesie».—Abril de 1154.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 283, orig. perg. letra francesa.

237.—Miguel Pérez da en arras a su esposa Beatriz la heredad que le otorgó en Faro su tío Domingo Ectaz y antes había sido de Pedro Ectaz, y la mitad de cuanto ha heredado de sus padres «de compra et de ganancia» presente y futuro. «Regnante imperatore Adefonso cum uxore sua imperatrice dompna Richa Almaria, Baecia, Tholeto et Legione; Urraca regina in Asturias, Martinus IIs episcopus in Oveto».—Testigos: Pelayo Gallego, Pedro de la Tenda, Juan de Arbolio, Diego Cidiz, Nuño Gallego, Pedro Rodríguez, Don Gales, Guionet, Ordoño Peláez.—Setiembre 1154.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 371, orig. perg. minúsc. visigoda.

238.—*Enderquina Pérez da por su alma a San Vicente la tercia de la villa de Monello, alfoz de Gozón, y valle de Eras, que ha heredado de sus padres, reservándose el usufructo de por vida con obligación de entregar a San Vicente la renta anual de un cuartero de pan de «scanlla».*—Año de 1154.

+ XPS.—Principium scripti fiat sub nomine Christi. In nomine Patris videlicet omnium Creatoris creaturarum rerum, cuius nomen extat ante seculum. Ego Enderquina Petriz divina inspiratione conspirata, divinoque spiritu repleta, magnum corporis et anime considerans lucrum, unimoda mente seu legitima inspiratione ad Sancti Vincentii ante altares cenobium, quod est Sancti Salvatoris situm, facio kartam testamenti, scilicet, de mea hereditate propria, que mihi cecidit de patre meo sorte inter fratres meos, vobis domno umillimo Petro abbati cum fratribus vestris ibidem conmorantibus necnon et subsequentibus, terciam partem que est in alfoz de Gozon, presignata in valle de Eras, villa vocitata Monello: do vobis hanc hereditatem prefatam cum omnibus sibi pertinentibus tali pacto, quatinus ut meis in diebus vestra concessione usu fructuario teneam, et vobis ipsam meo in tempore et annuatim reddam ex ea unum vobis quarturum in pane de scanlla. Tandem post finis decursum meique temporis, mei quoque resolutionis mei, in memoria eterneque salvationis hanc hereditatem absque ullo herede possideatis hereditario iure, ut quicquid ex eo volueritis exercere, procul remota ambiguitate, plenam in Christo obtineatis facultatem, et absque ullo obstaculo accipiatis et sine momento. Quin potius mando eam esse in cellario monachorum pro cotidiano ciborum necessario, ne cuiquam aliquando detur in patrimonio aliqua suasione suadente inimico.

Facta karta testamenti atque donationis era I^{a} C^{a} LXXXX^{a} II^{a}, imperante domno Adefonso imperatore cum coniuge sua in Toletula et in Legione Richa, et filia eius Asturiis dominante regina domna Urracha; in sede Sancti Salvatoris episcopante Martino iacobita.

Qui presentes fuerunt:—*1.ª Col.*—Petrus Sanxiz cf. Didacus Abregon cf.—Monio Garcia cf.—Gondissalvus Petriz cf.—Petro Torre cf.—*2.ª Col.*—Sol Petriz eius soror cf.—Sanctio Garcia cf.—Munino Petriz cf.—*3.ª Col.*—Qui presentes fuerunt: Pelagius cf.—Martinus cf.—Monio cf.—Garcia monacus + notuit.—Ego Enderquina Petriz hanc kartam testa-

menti seu donationis, quam fieri iussi, manibus propriis vobis prefatis roboravi et signum ingeci +.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 186, orig. perg. minúsc. visigoda.

239.—Gonzalo Vermúdez y su mujer Cristina Peláez ofrecen por su alma al abad de San Vicente D. Pedro y a su convento la heredad de Ubrendes sobre Ujo, en Somoza, con sus dependencias y términos «quam legitime lucrati sumus nostro in tempore a domna Eldonza Fernandi, filia comitis domni Fernandi propter benivolentiam quam nos nonunquam in vita nostra duximus cum ea, et hac favente cum filiis et filiabus domno ymperatore Adefonso».—«In Asturiis dominante filia eius regina Urracha; in sede Ovetensis episcopante Martino iacobita».—Confirma esta donación Aldonza Fernández, hija del conde D. Fernando.—Testigos: Pedro Sánchez, Diego Abregón, Muño García, Pedro Macaneda. Notario: Fernando Pérez.—Año de 1154:

—*Arch. S. Vicente,* n.° 189, orig. perg. letra francesa.

240.—*La reina Urraca, hija del emperador, dota el día de su aniversario con una comida que ha de darse a la comunidad de San Vicente, otorgando a ésta la propiedad de las villas de Alles en Llaneza, y de Sales en territorio de Gijón, las cuales deberán ser administradas por un monje bajo dependencia del abad.*—27 de Febrero 1155.

XPS.—In Dei nomine. Ego Urraka, humilis regina, imperatoris domni Adefonsi filia, cum consensu et voluntate ipsius patris mei, pro Dei amore et animabus parentum regum nostrorum, vobis abbati Ordonio monasterii Sancti Vincentii totique fratrum inibi degentium conventui facio kartam donationis de villis meis nominatis Alles in Laneria et Sales in Gigione; ut possideatis vos iam dicti cenobite et successores vestri iure perhenni. Do siquidem prefatas hereditates cum omnibus terminis suis, cum omnibus hedificiis suis, cum omnibus plantationibus suis, cum omni omnino directura eisdem villis huc usque pertinenti, eo nimirum tenore iam dictas villas loco sancto concedo ut in die anniversarii mei celebre convivium paretur fratribus et ad nullum aliud obsequium spectet usus villularum preter quod supra scriptum est. Ministrabit autem unus de fratribus in his que

diximus, annuente tamen abbate monasterii. Sin autem huius concessionis seu doni nostri quis temerarius refragator extiterit, sive sit propinquus an extraneus, vir aut mulier, qui hoc donum inquietaverit, alienus semper ab eterna hereditate maneat, sit maledictus et excomunicatus cum Sathan et cumplicibus eius eternis ignibus cruciandus, et pro incomodo quod intulerit, reddat monasterio dupplatum quicquid corruperit, et insuper argenti purissimi marcas centum, fiscoque regis totidem persolvat.

Facta karta donationis IIIº kalendas Marcii, era Mª Cª LXXXXª IIIª.

Ego regina Urraka, una cum patre meo imperatore tocius Hyspanie, hoc testamentum et firmitatis textum fieri iussi, et manu propria roboravi signumque + inieci.

Ego Adefonsus, imperator tocius Yspanie, laudo et firmo textum hoc filie mee domne regine Urrake et manibus propriis roboro, et has maledictiones confirmo et signum + initio.

Comes Pontius cf.--Comes Ranimirus cf.—Comes Petrus cf.—Comes Alvarus cf.—Pontius de Minerva cf.—Aprilis cf.—Didacus Abregon cf.—Santius Gartie cf.—Rodericus Garcie cf.—Gondissalvus Gebelin cf.—Petrus ts.—Pelagius ts.—Johanes ts.—Johanes Fernandiz, canonicus ecclesie beati Jacobi et scriptor imperatoris, + notuit.

Ipse vero abbas monasterii Sancti Vincentii cum quibusdam fratribus presentavit testamentos suos in conspectu nostro, quos habuerat ab antiquitate de illa hereditate de Alles, quomodo possederat eam; nos autem pro Dei amore et sicut prediximus dimisimus eam.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 188, orig. perg. letra francesa. El signo de la reina es un doble paralelógramo concéntrico, a su derecha una figura de U y a su izquierda una +. —El del emperador es un cuadro, dividido en dos secciones: fuera de él, a la derecha una figura que parece ser S. A. y a la izquierda una cruz. No lleva inscripción.

241.—*Alfonso Muñiz vende a Domingo Muñiz y su mujer María Díaz «una tabula media» en Tirana, que delimita y el sesmo de otra heredad en Ladreda, en valle de Laviana, por precio de doce sueldos.* —18 de Marzo 1155.

XPS.—In Dei nomine. Adefonso Muniz a vobis Dominico Munniz et uxor vestra Maria Diaz in Domino Deo eternam salutem, amen. Ideo pla-

cuit michi et venit volumptas karo animo spontanea mea volumptate, ne per vi et metum neque per turbatum sensum sed propria mea volumptate, ut facio vobis karta vendicionis de hereditate mea propria que abeo in territorio Asturiense iusta flumen Neva et castro Gauzon, in valle que vocitant Laviana, in locum predictum Tironna una tabula media, fora inde una parte de domna Gontrodo, per suis terminis: de suso per illa senra, de fronte per illa hereditate de Sancti Salvatoris, de iuso per illa itinera antiqua, et de alia parte de fronte per illa de Gontrodo Munniz; et alia hereditate illa senra in Latreda, sesma de illa ex integra per suis terminis antiquis: de suso per illa de Sancti Salvatoris de fronte per illa roca de Vallato de iuso per illo rego et de alia parte de fronte per illo de Vermudo Petriz. Pro que accepit de vos in precio XII^{os} solidos quod inter nobis et vobis bene conplacuit; et de illo precio apud vos nichil non remansit; sit *(sic)* superest hereditas quam precium sit vobis dimissum; ita ut de odie die vel tempore de iuri meo abstersa et in vestro sit tradita atque confirmata etc.

Facta karta vendicionis et confirmacionis die quo erit XV° kalendas Aprilis era C. LXXXX^{a} III post milesima.

Et ego Adefonso Moniz a vobis Dominico Moniz et uxor vestra Maria Diaz in hanc karta manus nostras roboramus. Coram testes Johannes testes.—Martinus presbiter notuit + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 286, orig. perg. letra francesa.

242.—*Gonzalo Peláez da a San Vicente la mitad de la villa de Noreña, que le tocó de su padre en herencia, bajo condición que la goce por sus días su mujer Elvira Pérez así como la villa de Castrelino, que el otorgante recibió de San Vicente en usufructo; obliga el otorgante a su mujer a no enagenar ni permutar dichas posesiones.*—Año de 1155.

+ XPS.—Sub inmense et individue Trinitatis, quem nec spacio locorum nec intervalla temporum conprehendere possunt, ego Gundissalvus una cum uxore mea Gelvira Petri, unimoda mente et integro sensu, nostrorunque corporum tam nostrarum animarum magnum considerantes lucrum, ad cenobium Sancti Vincencii in Oveto, quod est ante altares Domini, vobis domno Petro et fratribus vestris, vobiscum habitantibus, necnon et ibi subsequentibus, kartam donationis facimus et testamenti de villa

quam habui ego Gundissalvus Pelagii recta sorte ac divisione inter fratres meos in mea portione et a patre meo, medietatem, que vulgo vocatur Naurenia cum suis pertinentiis omnibus terminata terminis: tali enim pacto quatinus mea uxor domna Gelvira in vita sua habeat villam prefatam simul cum alia villa que vocatur Castrellino, quam ego prefatus Gundissalvus de Sancto Vincencio teneo usu fructuario: tali pacto seu condicione quod omnino non habeat pretaxatas hereditates seu villas licenciam vel potestatem vendendi sive eas aliquo modo comutandi, sed post mortem uxoris mee cognominatam Gelviram cum omnibus bonis suis penitus integre ad cenobium Sancti Vincencii revertantur. Igitur tali conventione kartam testamenti et donationis cum supradictis et amonicionibus peractis facimus ut vos et vestri successores quicquid ex ea volueritis exercere, procul remota ambiguitate, plenam obtineatis in Christi nomine libertatem.

Si quis tamen... et hoc meum factum semper maneat firmissimum, et ad partem regis vel qui vocem huius kartule pulsaverit C^{m} exsolvat argenti margcas, et villam in simili tali loco nobis duplatam vel melioratam, et careat voce.

Facta karta testamenti seu donationis era M^{a} C^{a} nonagesima III^{a}.

Ego Gundissalvus Pelagii una cum uxore mea Gelvira Petri, unimoda mente et integro (*sic*) hanc kartam, quam fieri iussimus, donationis et testamenti, propriis manibus roboramus et signum ⊹ iniecimus, imperante Dei gracia domno imperatore Adefonso cum coniuge sua Riccha in omni Spania, et eius filia domna Urracha regina Asturiis dominante: in sede Ovetensi presulante aicobita Martino.—Fernandus Pelagii cf.—Juliana Pelagii cf.—Sancius Garcia cf.—Didacus Abregon cf.—Qui presentes fuerunt: Vermudus ts.—Facundus ts.—Geraldo ts. Petrus notuit + (*signo*).

—*Arch. S. Vicente,* n.º 187, orig. perg. letra francesa.—Mencionado en *Esp. Sag.* 38, 157.

243.—*Elvira Pérez, con el consentimiento de su marido Gonzalo Peláez, ofrece a San Vicente por el alma de los suyos la mitad de la villa de Noreña, que le dió en arras su marido y heredó éste con su hermana Juliana Peláez de su padre Pelayo Rodríguez.*—Año de 1156.

+ XPS.—In nomine Dei omnipotentis, cuius in dicione cuncta sunt posita, et non est qui resistat voluntati sue. Ego Geloira Petri, uxor de Gondissalvo Pelagii, cum consilio mei mariti, unimoda mente et utili consilio presagante, facimus kartam donationis et testamenti pro remedio anime mee et mei mariti et nostrorum parentum Sancto Vincencio ante altares, quod est post Deum in manu domni Petri abbatis, tunc temporis, et fratribus ibidem nonnunquam conmorantibus, videlicet necnon de villa vocata Norenia, que fuit de meo socru Pelagio Roderici que cecidit meo marito supra nominato in portione cum sua germana Juliana Pelagii medietas, quam dedit mihi en arras vir meus Gundissalvus Pelagii. Do vobis illam tali pacto quatinus in vita mea usu fructuario ego Gelvira Petri teneam; denique absque mora vel condicione contradicionis aliqua post mei obitum ad Sancti Vicencii monasterium hereditas prefata omnino revertatur, Ego Geloira penitus supranominata mando et concedo seuque concedo taliter ut abbas atque in predicto monasterii monachi habitantes habeant et possideant in Deo et cum Deo in perpetuum.

Si quis hoc nostrum factum ad erumpendum venerit etc. et hoc meum factum maneat firmum et nobis reddat, et ad partem regis vel qui vocem huius kartule pulsaverit mille solidos bone monete exsolvat, et ipsam villam duplatam vel triplatam in simili tali loco melioratam et careat voce.

Facta karta donationis et testamenti era M^{a} C^{a} nonagesima IIII^{a}, imperante Dei gracia cum coniuge sua domna Richa domno Adefonso in Legione et in Toletho: filia regina domna Urracha in Asturiis dominante.

Ego Geloira Petri, uxor de Gondissalvo Pelagii, cum consilio mei mariti, unimoda mente et utili consilio presagante, hanc kartam donationis et testamenti fieri iussimus et signum iniecimus, propriisque manibus roboravimus ÷|÷

Coram testes:—Petrus archidiaconus Sancti Salvatoris cf.—Johanes archidiaconus cf.—Rodericus archidiaconus cf.—Didacus Abregon cf. Qui presentes fuerunt: Pelagius ts.—Cide ts. Vellide ts.—Petrus notuit +.

—*Arch. S. Vicente*, n.° 190 orig. perg. letra francesa.

244. *Enderquina Pérez cede a Pelayo Pérez, su mujer e hijo, la propiedad denominada Vega, sita en el alfoz de Gijón, junto al río Zurit, que había heredado de sus progenitores, imponiendo ciertas condiciones y entre ellas la de ofrecer anualmente un sestero a la iglesia de San Juan Evangelista de Fano por el alma de la otorgante y sus padres.*—28 de Diciembre 1156.

XPS. In nomine Patris et filii et Spiritus Sancti, amen. Ego Enderquina Petri tibi Pelagio Petri cum coniuge tua Maria Assuriz et filio tuo Petro Pelaiz, que habes de alia mulier, facio vobis kartam donationis de hereditate mea propria que habui ex avis meis que vocitant Vega, in alfoz de Gigion, iusta flumen de Zurith, ex una parte per illa carrera antiqua, de alia parte per illo vallado, de alia parte per illo rego que currit de Venules; tali pacto ut habeas omnibus diebus vite tue, post hobitum tuum remaneat ad tuam mulierem Maria Assuriz et tuo filio Petro Pelaiz: do et concedo ut offeratis per unum quemquem annum in honorem Sancti Johanis Evangeliste in Fano I.° sestero pro remedium anime mee parentoumque meorum. Et insuper dico vobis atque precipio ut omnino non mittatis in ista hereditate nulla mulier de servitute; et si duxeritis revertat propriam ad proprietatem, et quodcumque plantaverit in ipsa hereditate mea, habeant totum integrum dum vixerim ego, sine alio dominio; post mortem vero meam habeant tantum medietatem de is que plantaverint; ita ut de hodie die vel tempore ista hereditate de meo iure in vestro sit tradita atque confirmata. Si aliquis homo etc.

Facta karta donationis V° kalendas Januarii in era Mª C^a LXXXXIIII^a, regnante imperatore Adefonso cum imperatrice domna Richa in Toleto et Legione; regina Urraka dominante in Asturias; Petrus abbas Sancti Vincencii et electus Sancti Salvatoris. Qui presentes fuerunt: Prior Guilielmus cf.—Gundisalvus Petri cf.—Munio Petri cf.—Petrus Moro cf.—Petrus Cezaviz cf.—.

Ego Endrequina Petri tibi Pelagio Petri cum coniuge tua Maria Assuriz et filio tuo Petro Pelaiz in hanc karta que feci manum meam roboravi et signum inieci + Coram testes: Petrus ts.—Johanes ts.—Pelagius ts.—Fredenandus notuit + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 284, orig. perg. letra francesa. Mencionado en *Esp. Sag.* 38, 157.

245. *Alfonso Moñiz cede graciosamente a D.ª Inés Suárez la parte de herencia paterna que le corresponde en una tierra, sita en Eramar, valle de Laviana y alfoz de Gozón, cuyos límites expresa.*—Mayo de 1157.

XPS.—In Dei nomine. Ego Alfonso Monniz ad vobis domna Ignes facio karta venditionis in Deo salutem, amen. Ideo placuit michi et venit voluntas, nullis quoque gentis imperio neque suadentis articulo sed propria mea voluntas, ut facio ego Alfonso Monnis ad vobis domna Ignes Suaris facio vobis karta de hereditate mea propria que habeo de parentorum meorum in territorio Asturiense, in alfoz de Gozone, valle nominato qui dicitur Laviana, locum predictum qui dicitur Eramar; ego dono vobis una terra, per terminum de suso per illa riba de fronte quomodo reverte ad aiuso per illa kanar et finesse in mare, et de alia parte in costa per illo rego qui sta en Espine Cabillo monte in directo ad aiuso ad mare, et de alia parte per terminum per illa karrera antiqua de Grasellas ad aiuso circa illa de Sancti Salvatoris et revertere in directo ad mare. Infra istos terminos illa terra, dono vobis in illa illa mia ratione tantum quantum michi pertinet inter fratres vel heredes meos, dono firmiter ad perabendum, ita ut de hodie die vel tempore de iuri meo sit abstersa et in vestro sit tradita atque confirmata, etc. Si quis tamen etc.

Facta karta in mense Maio, era Iª Cª LXXXXª Vª post milesima *(sic)*.

Ego Alfonso Monniz ad vobis domna Ignes Suariz karta venditionis, que fieri iussimus, nos legere audivimus, manus nostras roboravimus et signum fecimus. Coram testes: Johane testes (?). Petro ts.—Pelagio ts.—Regnante rege Adefonso imperatore cum regina doma *(sic)* Richa in Legione et in Toleto et in Almaria; infante domna Sancia regnante in Gozone et in Pravia vel in Candamo; Gondisalvo Vermudiz hic et hic in vice sua; electus Petrus abbas Vincentinus in sedis Ovetensis ecclesie et idus est ad Papa romano pro accipere benedictionem + + +. Et aliorum bonorum et multorum hic confirmant Suarius presbiter lauredianus notuit + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 285, orig. perg. letra francesa.

246.—*Sancho Neto da por su alma a San Vicente la heredad llamada Rubiera, sita en el valle de San Claudio y junto al río Nora, que había adquirido de su tío Rodrigo Pérez a cambio de otra, llamada Garvelles; gozará del usufructo por sus días el arcediano Juan Falcón, el cual no podrá enagenar de ella cosa alguna.*—Año de 1157.

XPS.—Sub imperio opificis rerum, qui verbo cuncta creavit et creata recte ordinavit. Ego Sancius Neto, sana mente integro sensu, pro remedio anime mee facio kartam donationis vel testamenti Sancto Vincentio, quod est ante altaria Sancti Salvatoris in Oveto, de una hereditate quam habude domno Roderico Petri, meo tio, in concambiatione que vocatur Ruviera et est in valle Sancti Claudii, cum omnibus suis pertinentibus, que est etiam iuxta flumen quod nominatur Nora; pro qua hereditate ego Sancius Neto dedi meo tio Roderico aliam meam hereditatem que vocatur Garvelles, et insuper unum caballum bonum in nostra convenientia. Et istam hereditatem supra nominatam videlicet, Ruviera mando quatinus illam per abbatis manum et Sancti Vincencii fratrum, Johannes archidiaconus, cognomento Falcon, in tota vita sua teneat usufructuario, nec veni dat nec tranferat *(sic)* nec comutet sine consilio Sancti Vincentii fratrum; tandem post obitum eius absque contradicione Sancto remaneat Vincencio cum bonis suis omnibus adiacentibus.

Si quis hoc meum factum, quod minime credo, adirrumpendum venerit, nisi resipuerit, quisquis fuerit qui talia comiserit, sit maledictus, et a Dei regno in perpetuum expulsus, et cum Juda Domini traditore luat penas in eterna damnatione; et hoc meum factum perhenniter maneat indirutum, et ad partem regis vel qui vocem huius kartule pulsaverit quingentos purissimi solidos exolvat argenti, et careat voce, et nobis *(sic)* Sancti Vincentii prefatis monachis ipsam villam duplatam vel triplatam reddat vel in simili tali loco meliorata.

Facta karta donationis vel testamenti, era M^{a} C^{a} nonagesima V^{a}, imperante domno Adefonso Dei gracia imperatore cum coniuge sua nomine Richa in Toleto et in Legione; regina filia eius domna Urracha *(sic)* Asturiis dominante; in sede Sancti Salvatoris Petrus domnus electus.

Qui presentes fuerunt: Rodericus Petri cf.—Fernandus Petri cf.—Alfosus *(sic)* Petri cf.—Rodericus Petri archidiaconus cf.—Petrus archidiaconus cf.—Petrus Sancius cf.—Coram testes: Pelagius testis, Vermudus testis, Froila testis.

Ego Sancius Neto, una cum Roderico Petri, meo tio, integro sensu, pro remedio anime mee hanc kartam testamenti vel donationis fieri iussimus propriis manibus roboravimus et signum iniecimus. ⊹|⊹ ⊹|⊹ ⊹|⊹ — Petrus notuit.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 191, orig. perg. letra francesa.

247.—*Los tres hermanos Alfonso, Suero y María Peláez otorgan a San Vicente y su abad Ordoño por el alma de su padre Pelayo Rodríguez la mitad de la villa de Maya y de otra situada en Feleches, en las mismas condiciones que pertenecieron al susodicho Pelayo.*—23 de Mayo 1158.

XPS.—In nomine sancte et individue Trinitatis, Patris videlicet ac Filii et Spiritus Sancti, cuius regnum et inperium permanet in secula seculorum, amen. Nos Christi famuli Adefonsus Pelagii et Suarius Pelagii et Maria Pelagii, cognoscentes huius mundi speciem esse labilem et transitoriam, cuncta quippe que subsistunt sunt caduca et nullius perennitatis, cum consilio avunculi nostri Alfonsi Roderici et Bernardi Martini et germane nostre Urracce Gundisalvi et aliorum parentum et propinquorum nostrorum, damus ecclesie beati Vincencii martiris et abbati domno Ordonio, simulque sancto fratrum conventui, villam nostram nominatam Magia cum illa alia villa quam habemus in Feletas, medias istas villas damus monasterio Sancti Vincencii iure hereditatis perpetuo cum omnibus hereditatibus et bonis ad illas pertinentibus, intus et foris; sicut eas possedit pater noster Pelagius Roderici iure quieto ita eas damus et per kartam testamenti confirmamus ecclesie Sancti Vincencii eiusque cultoribus perpetuo possidendas, pro remedio anime eiusdem patris nostri domni Pelagii et parentum et avorum nostrorum, ut ipse hereditates Deo semper serviant et ipsi ante Deum remissionem peccatorum inveniant, nosque qui helemosinam ministramus remissionem peccatorum a Deo percipiamus. Si quis presentium etc.

Facta karta testamenti X° kalendas Junii, era Mª C^a LXXXX^a VI^a, regnantibus regibus domno Sancio et domno Fredenando in Ispania; regina domna Urraka in Asturias dominante; Petro Dei gratia in Oveto episcopante.

Nos iam dicti Adefonsus Pelagii et Suarius Pelagii et Maria Pelag hanc kartam testamenti, quam fieri iussimus et legere audivimus, propriis manibus roboravimus et signa iniecimus + + +. —Qui presentes fuerunt: Didacus Abregon cf.—Alfonsus Roderici cf.—Bernaldus Martini cf. —Suarius Mosca cf.—Sanctius Garcia cf.—Monio Garcia cf.—Gondissalvus Gebelin cf.—Garcia presbiter et monacus + notuit.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 197, orig. perg.

248.—*Alfonso Rodríguez repara los agravios inferidos a San Vicente cediéndole la parte hereditaria que le corresponde en las villas de Maya y Feleches, pero reservándose el usufructo de las mismas, bajo la dependencia del abad de dicho monasterio.*—Mayo de 1158.

+ XPS.—In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti, amen. Ego Adefonsus Roderici, recognoscens culpas et negligentias quas erga monasterium Sancti Vincentii gessi, pro redemptione anime mee tibi Sancto Vincentio levite et martiri Christi cum ceteris sanctis, quorum reliquie tecum sunt, necnon et tibi abbati domno Ordonio cum collegio monachorum, in ipso cenobio sub tua manu Christo militantium, facio kartam testamenti de hereditate mea propria in territorio Asturiensi, in valle de Sancto Claudio, in villas pernominatas Maia et Felectas; in istis villis do medietatem quam habui per divisam inter meos fratres. Concedo siquidem tali pactione ut ego habeam in vita mea usu fructuario per licentiam domni abbatis, et post obitum meum statim recipiant eam post partem Sancti Vincentii absque aliqua contradictione. Hanc superius taxatam hereditatem cum omnibus suis directis, intus et foris, domitum et indomitum, acabdatum et pro acabdare, cum ganantiis et conparationibus per ubicunque sua veritas fuerit inventa, vobis et successoribus vestris per hanc kartam testamenti do atque concedo ut ibi serviant per cuncta secula.

Si quis vero, quod minime fieri credimus, hoc factum nostrum frangere voluerit, frangat eum Deus in conspectu inimicorum suorum, et sit sors eius cum Sathana et habitatoribus inferni et cum Juda Domini proditore; insuper pro temporali dampno quicquid inquietaverit duplatum vel triplatum reddat cultoribus Sancti Vincentii eiusdem valitudinis, quin etiam X^{m} marcas auri purissimi, et in visco *(sic)* regis aliud tantum exsolvat.

Ego Adefonsus Roderici hanc kartam, quam fieri iussi et legere audivi, manu propria roboravi et signa inieci + + +.

Facta karta testamenti vel donationis mense Maio, era Mª Cª LXXXX VIª, regnante rege Sancio Toleto et Baecia; Fredenando fratre eius Legione et Gallecia; Urraca regina, amborum germana, Asturias regente; domno Petro apud Ovetum presulante; Sancio Garcie in Asturias maiorante.—Qui presentes fuerunt: Didacus Abregon cf.—Bernaldus Martini cf.—Suarius Roderici cf.—Adefonsus Pelagii cf.—Rodericus Garcie cf.—Suarius Mosca cf.—Petrus Alfonsi cf.—Filii Alfonsi Roderici cf.—Martinus Alfonsi cf.—Coram testibus: Petrus ts.—Johanes ts.—Martinus ts.—Martinus diaconus notuit. +

—*Arch. S. Vicente,* n.º 193, orig. perg.

249.—*El rey Fernando y su hermana la reina Urraca otorgan al religioso Rodrigo Sebastiánez, por el alma de Alfonso VII, una propiedad rústica en Monsagro, cabe la Ribera de suso en Morcín, que delimita por sus términos. Se deduce de esta escritura que en Monsagro existía una comunidad religiosa.*—1 de Julio 1158.

+ XPS.—In nomine Domini nostri Jhesu Christi. Ego regis Fredenandus et ermana mea regina domna Urraca a tibi frater Rodericus Sebastianis, facimus kartam pro remedio anime nostre et pro de inperatore facimus kartam a tibi frater Rodericus Sebastianis in territorio Asturiense, in locum predictum in Monte Sacro, terminis suis nominatus: per illo muro de intus portas, et per cima de illo cotho de Lectuso, et per cova overa, et per cova de la dedra, et per fondos de illa penna de valle de Ovelias, que descende al collado de iuncedo, et per cova Arbadi, et per cima de illa texera, et per fondos de cova Gudina, et per fondos de la concha de iusana de illos fusellos, et per cima de illo orto de Martino Verres, et per cima de illo cotho de las palleras, et descende ad illo muro de intus portas; facimus kartam et cotum et in kartam concedimus. Et si aliquis homo a disrumpendum venerit, tam nostris quam extraneis, quisquis ille fuerit qui talia comiserit, quomodo pariat a vobis que in karta resonat nullo homine que per forcia et per destrumenta de inter istos terminos sine grato fratres de Monte Sacro intraverit, hoc nullam causam de male laboraverunt, sedeat excomunicatus et non abeat partem cum Deo nisi cum Juda traditore

que in karta resonat duplatum vel triplatum vel melioratum in simile tali loco, et ad partem regis VI mil solidos exsolvat, fora de istos terminos per nomen cova caprera et cova de valle menor a fratres de Monte Sacro in quem stent suo ganado damus et concedimus.

Facta karta kalendas Julias, era M[a] C[a] nonagesima VI post milesima *(sic)* regnante regis Fredenandus in Legione et in Gallezia; in Asturiense regina domna Urraca; in sede Ovetensis Petrus episcopus.

Ego regis Fredenandus et ermana mea domna Urraca in hanc kartulam legendum audivimus et manus nostras signum + roboramus et signum fecimus.—Coram testes: Petrus ts.—Johanes ts.—Pelagius ts.—Presentia qui viderunt et audierunt: Consule Petro Adefonso hic; comite domno Ramirus hic; comite domno Ponz hic; domno Abrile hic; dom Ponz de Menebra hic.

Ego Fernandus, Dei gratia Hispanoıum rex, hanc cartam propria manu et proprio signo cf. + Signum Fernandi regis Hispanorum.—Pelagius notuit +.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 198, orig. perg. La suscripción final del rey Fernando es de letra distinta a la del texto.

250.—*La reina Sancha otorga al abad de San Vicente D. Ordoño, una pequeña propiedad, sita entre Nieva y el promontorio, por el alma de su hermano Alfonso VII. Añade una tierra en San Pedro de Candamo.*—8 de Setiembre 1158.

+ XPS.—Catholicorum regum est est ecclesiam venerari ut matrem tueri ut eius advocati et propemodum patroni, sic eius tutores esse in suis ut non desistant eam dilatare de propriis, que tamen propria dubium non est ab ipso capite ecclesie Chıisto eis esse tributa. Quocirca ego regina Sancia pro remedio anime mee et fratris mei imperatoris domni Adefonsi et parentum nostrorum, tam qui nos precesserunt in Domino quam qui successuri sunt, facio kartam donationis de hereditate modica quam habeo in alfoz de Guazone, inter Nevam et promontorium, tibi Ordonio abbati Sancti Vincencii Ovetensis, quod cenobium ante altaria antiquitus vocitatur, ut possideas tu tuique successores prefatique loci cultores iure perhenni. Determinamus autem id quod donamus: sic per illud valladare de promontorio, et per rozam de Sancto Tirso usque ad Nevam; prefati

loci Sancti Vincencii quicquid regii iuris intra hos terminos habetur totum concedo ecclesie Sancti Vincencii et cutoribus ipsius, ut dictum est, iure perpetuo.

Si quis autem, tam de nostro genere quam de extraneo, hoc donum nostrum inquietare vel a predicto loco amovere temptaverit, arceat eum Deus a conspectu glorie sue et sanctorum, luatque penas cum satana eiusque conplicibus eterna morte cum Juda et consimilibus puniendus; pro temporali vero dampno quicquid corruperit reddat cultoribus iam dicti loci Sancti Vincencii duplatum non dissimilis valitudinis; insuper auri libras C, et regio fisco tantundem persolvat.

Facta karta donacionis VI idus Septembris, era Iª Cª LXXXX VIª, regnante domno Fredenando iuniore in Legione et Gallecia; regina domna Urraka in Oveto; presulante domno Petro in eadem urbe.

Denique ego regina Sancia hanc testamenti kartam cenobio Sancti Vincencii fieri iussi, manibus propriis roboravi, atque signum hoc libens apposui +.

Qui presentes fuerunt: Rex Fredenandus cf.—Regina Urraka cf.—Petrus episcopus Ovetensis cf.—Didacus Abregon cf.—Sancius Garcie cf.—Suarius Menendi cf.—Munius? Garsie cf.—Rodericus Garsie cf.—Petrus Pelagii cf.—Coram testes: Petrus testis, Pelagius testis, Johanes testis.—Dominicus presbiter et monaco notuit.

Itidem ego eadem Sancia regina addo dacioni superiori in Sancto Petro de Candamo unam terram iuxta ecclesiam per terminum: in directum capitis ecclesie usque ad regum qui venit de Mangon, et descendic per eundem regum usque ad serram que descendit ad Candamum, et de alia parte per hereditatem Sancti Petri de quo supra diximus. Hanc hereditatem ut supra taxata est concedo ecclesie Sancti Vincencii ut habeant et possideant cultores eiusdem loci iure perhenni. Quod qui inquietare voluerit, eidem maledictioni subiaceat eidemque debito quod supra memoravimus, amen. Garsea Candamo cf.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 195, orig. perg. minúsc. visigoda. El signo de D.ª Sancha difiere del usado en otras escrituras suyas: es una figura semejante a una S mayúscula, de grandes proporciones, a cuya derecha parece una A, al estilo de la usada en los signos de Alfonso VII durante los primeros años de su reinado.

251.—*Juliana González ejecuta la última voluntad de su marido Suero Ordóñez entregando a San Vicente por su alma la villa de Olali, en el alfoz de Oviedo, añadiendo en La Ceresal una serna, término de Rozadas.*—15 de Setiembre 1158.

+ XPS.—In nomine sancte et individue Trinitatis etc... Ego Juliana Gundisalvi una cum consilio filie mee domne Agnetis, nullius cogentis imperio sed superni patris desiderio vobis domno Ordonio, Sancti Vincencii abbati, et eiusdem cenobii fratribus, tam modo ibidem conmorantibus quam etiam subsequentibus, facio kartam donationis seu testamenti pro animarum nostrarum, videlicet mei mariti domni Suarii Ordonii et filie mee prefate de una hereditate quam habeo in alfoz de Oveto, iuxta flumen de Nora, pernominata Lugones, que dicitur Olali, quam habuimus de nostra comparatione, pro qua ego predicta Juliana Gundisalvi cum viro meo Suario Ordonii dedimus boves XX^{ti}, quorum quisque precium tres modios obtinuit bovum; et etiam addimus vobis unam senram in Rozadas, ubi dicunt illa Ceresal. Damus vobis prefatam villam cum predicta senra, cum omnibus sibi pertinentibus, videlicet casas, orreos, molinaria. fructufira, montes, fontes, exitus et regressus, ita ut ab hoc die et tempore sit de meo iure remota et in vestro dominio tradita atque confirmata.

Si quis homo hoc factum meum frangere etc, et insuper vobis pariat vel voci vestre quingentos solidos purissimi argenti et etiam ipsam hereditatem et ad partem regis tantundem persolvat.

Facta karta donationis die XVII kalendas Octobris, era Mª C^{a} LXXXX^{a} VI^{a}.

Ego Juliana Gundisalvi hanc kartam, quam fieri volui et legere audivi, manu propria roboravi et signum inieci. + + +. —Qui presentes fuerunt: Didacus Abregon, Sanctius Garsie, Monius Garsie conf. Rodericus Garsie, Garcia Suarii, Guterrius Suarii, conf. Gondisalvus Gebellin et alii plures conf. Petrus ts. Martinus Pelagius ts.—Garcia presbiter et monacus + notuit.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 196, orig. perg.

252.—*Pedro Peláez con sus hijos, cumpliendo la última voluntad de su esposa Sol Pérez, entrega a San Vicente la tercia de la heredad llamada Muniello, sita en el valle de Eras, alfoz de Gozón, que la susodicha había poseído, heredada de sus padres; estando gravada dicha tercia con una deuda de cincuenta maravedís, San Vicente paga la mitad, y la otra Pedro Peláez y sus hijos.*—23 de Octubre 1158.

+ XPS.—In nomine sancte et individue Trinitatis etc. Ego Petrus Pelagii una cum filiis et filiabus meis nominatis, Pelagius, Gundissalvus, Maria, Urraca, Geloira, Xemena, Gontrodo, Eldonça, facimus kartam donationis Sancto Vincencio et vobis abbati domno Ordonio et toti collegio fratrum, inibi degencium, de hereditate nostra nomine Munello, que est in alfoz de Goçon, in valle de Eras. Damus autem sic: Uxor mea Sol Petri nomine cum gravi languore vexaretur habitum quesivit regionis *(sic)*, eumque a domno Ordonio abbate gaudens accepit. Concessit etiam predictam hereditatem Munello cenobio Sancti Vincencii. Cumque defungeretur posuit me virum suum Petrum Pelagii vicarium una cum filiis iam prefatis meis suisque, qui roboratores essemus huius scripti. Quo circa ego Petrus Pelagii, una cum supradictis filiis meis, facimus kartam donationis de prefata hereditate Munello monasterio, ut iam dictum est, Sancti Vincencii Ovetensis, terciam partem ex integro in tota ipsa villa, sicut habuit et possedit uxor mea domna Sol Petri iure successionis inter heredes suos, ut possideant et utantur ea cultores iam dicti loci iure perhenni. Ipsaque, que eam adhuc vivens tribuit, paradisi hereditate pro hoc munere perhenniter perfruatur. Concedimus eam cum omnibus siquidem edificiis, plantacionibus, terris domitis et indomitis, et cum omni omnino re et iure sive in aqui sive in terris eidem ville prorsus pertinenti.

Si quis vero hoc factum nostrum, quod fieri minime dubitamus, frangere vel inquietare quoquo modo temptaverit, frangat Deus vires corporis ipsius, tradatque diabolo et consortibus eius cum Juda Domini proditore eiusque complicibus eternis penis igni qui non extinguitur, et vermi qui non moritur eternaliter cruciandum. Insuper pro temporali dampno reddat dupplatum vel tripplatum quicquid in hoc dono nostro inquietaverit cultoribus predicti loci, additis libris quatuor auri purissimi et in fiscum regis tantundem persolvat.

Facta karta donationis X° kalendas Novembris, era Mª C^{a} LXXXX^{a} VI^{a},

regnante in Legione et in Gallecia rege domno Fredenando iuniore: in Castella infantulo rege Adefonso: in Oveto regina domna Urracha.

Denique ego Petrus Pelagii una cum filiis et filiabus meis iam supradictis Pelagio, Gundissalvo, Maria, Urracha, Geloira, Xemena, Gontrodo, Eldoncia, vicarii iam defuncti uxoris et matris, Sol Petri nomine, hanc kartam testamenti fieri iussimus manibusque propriis roboravimus, et signa iniecimus. ⊹ ⊹ ⊹ ⊹ ⊹ ⊹ ⊹ ⊹ ⊹ presulante in Oveto domno Petro.

Qui presentes fuerunt:—*1.ª Colum.*—Gundissalvus Petri cf.—Moninus Petri cf.—Enderquina Petri cf.—Petrus Pelagii cf.—*2.ª Colum.*—Didacus Abregon cf.—Rodericus Garcie cf.—Moninus Garcie cf.—Geraldus Garcie cf.—*3.ª Colum.*—Sanctius Garcie cf.—Garcia Suarii cf.—Guterrio Suarii cf.—Alvarus Suarii cf.—Coram testes: Pelagius ts. Petrus ts. Dominicus ts.—Rodericus presbiter et monacus dictavit. Garcia presbiter et monacus + notuit *(signo)*.

Commendamus etiam memorie futurorum quod dum domna Sol Petri obiret, hereditas hec super qua hoc scriptum manet sub pignore quinquaginta morabotinorum tenebatur: quos cum maritus eius et filii persolvere non possent, domnus Ordonius Sancti Vincencii abbas medietatem eorum exsolvit, marito et filiis medietatem alteram tribuentibus.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 199, orig. perg.

253.—*La reina Urraca, hija de Alfonso VII, da en limosna al monasterio de San Vicente y su abad Ordoño el monasterio de San Esteban de Salces, en el valle de Laviana.*—24 de Octubre 1158.

XPS.—In nomine sancte et individue Trinitatis, unius et singularis deitatis, cuncta cernentis, cuncta regentis, eternaliter permanentis, a quo est omne quod vere est, qui eternaliter disponit omne quod in tempore est. In ipsius itaque nomine et honore ego Urracha, humilis regina, imperatoris Adefonsi proculdubio filia, de bonis que de manu Domini accepi et post Deum de manu terreni parentis iam dicti domni Adefonsi imperatoris, do et concedo ecclesie Sancti Vincencii Ovetensis et vobis abbati eiusdem loci Ordonio et toti sanctorum fratrum conventui, ibidem commoranti, monasterium Sancti Stephani, quod est situm in valle de Laviana, loco noto Salizes, pro salute anime mee et ut uti valeam paradisi possessione pro

anima patris mei et omnium parentum meorum. Dono siquidem prefatum monasterium iam dicto Sancti Vincencii cenobio cum omnibus parrochianis suis, cum omni hereditate sua, cum omnibus edificiis et plantationibus suis, et cum omni omnino directura, tam in terris quam in aquis, monasterio ipsi pertinenti, ut habeant et possideant cultores supradicti loci iure perhenni.

Si quis vero hoc nostrum factum inquietare voluerit, vel infringere quoquo modo temptaverit, quisquis ille fuerit qui talia commiserit, paradisi perpetuo careat hereditate, segregatus a Christi et eius sanctorum consorcio, cum Juda Domini proditore cum diabolo et consortibus eius luat penas in inferno; insuper pro temporali dampno reddat ecclesie Sancti Vincencii et cultoribus eius dupplatum vel triplatum eiusdem valitudinis quicquid corruperit; insuper auri libras decem, et fisco regis tamtumdem persolvat.

Facta karta donationis VIIII° kalendas Novembris, era Mª C^{a} LXXXX^{a} VI^{a}, regnante in Legione et Gallecia rege Fredenando, fratre eiusdem regine Urrache; regnante etiam in Castella et Toletho infantulo domno Adefonso consobrino datricis huius doni; in Oveto eadem regina dominante; episcopo domno Petro presulante in eadem urbe.

Ego denique regina Urracha hanc k. testamenti fieri iussi, et manu propria roboravi et signum inieci +. —Qui presentes fuerunt: Didacus Abregon cf.—Sanctius Garsie cf.—Gundissalvus Gebelin cf.—Rodericus Petri cf.—Moninus Garcie cf.—Rodericus Garcie cf.—Garcia Suarii cf.—Guterro Suarii cf.—Pelagius Kexal cf.—Sanctius Ordonii cf.—Alvarus Ordonii cf.—Suarius Roderici cf.—Coram testes: Petrus testis.—Pelagius testis.—Martinus testis.—Qui presens fuit et factum laudavit scriptum, que manu roboravit rex Fredenandus secundus, domne huius frater unicus cf. —Garcia presbiter et monacus notuit +.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 194, orig. perg.

254.—*Ordoño Peláez cede a San Vicente, y su abad Ordoño la mitad de la villa de Riba, en el alfoz de Maliayo, valle de Selorio, que había adquirido de su hermana Urraca Peláez, a quien tocó en el reparto de la herencia de sus padres, recayendo la otra mitad en su hermano Juan Peláez.*—21 de Noviembre 1158.

XPS.—In nomine sancte et individue Trinitatis, Patris videlicet et Filii et Spiritus Sancti, cuncta regentis, cuncta cernentis, cuncta decernentis pro salute et pace animarum nostrarum et parentum nostrorum. Ego Ordonius Pelagii, una cum coniuge mea Justa nomine, facio kartam donationis de hereditate mea quam habeo in alfoze de Maliaio. in valle de Selorio, nomine Riba, cenobio Sancti Vincencii Ovetensis et vobis abbati domno Ordonio et toti Sanctorum fratrum cetui, ut habeatis et possideatis tam vos quam successores vestri iure perhenni. Emi siquidem ego hereditatem hanc a sorore mea nomine Urraka Pelagii, in cuius porcionem venerat dum divisio hereditatum nostrarum fieret, defunctis parentibus nostris; tota enim iam dicta villa Riba hereditas extitit patris nostri domni Pelagii, et medietas eius venit in partem fratris nostri Johannis Pelagii; altera vero medietas venit in partem prefate sororis nostre Urraka Pelagii. Hanc ergo medietatem integre emi ab ea, pro qua dedi ei in precio villam aliam Siillo nomine, in valle de Panes, et insuper decem boves obtimos. Quam Siillo a consobrino meo Martino Fernandi ego emeram. Hanc igitur villam, Ribam nomine, sicut emeram, sic integre dono eam supradicto monasterio Sancti Vincencii, tali nimirum tenore ut nulli unquam in prestimonium tribuatur, sed sit in obsequium servorum Dei inibi degentium omni tempore: Denique concedo iam dicto loco supra scriptam hereditatem cum omnibus edificiis suis et plantationibus, et cum omnibus exitibus suis, et cum omnino directura, tam in aquis quam in terris, ville eidem pertinenti.

Si quis autem hoc factum nostrum quoquo modo frangere vel inquietare temptaverit, frangat Deus in conspectu adversariorum suorum, et destituat eum viribus corporis, cum Datam et Abiron, cum Juda Domini proditore et complicibus eius luat penas infernales ignibus sempiternis cruciandus; pro temporali vero dampno reddat ecclesie quicquid corruperit, secundum tenorem legum duplicatum vel triplatum, et insuper quingentos solidos argenti purissimi; et fisco regis tantumdem persolvat.

Facta karta donationis XI° kalendas Decembris, era Mª C^a LXXXX^a VI^a, regnante in Legione domno Fredenando iuniore; in Castella et Toletho infantulo domno Adefonso; in Oveto regina domna Urraka; presulante in eadem urbe domno Petro.

Ego igitur Ordonius Pelagii, una cum coniuge mea domna Justa, hoc testamentum et scriptum firmissimum fieri iussimus; et propriis manibus roboravimus, et signa inicimus + +. —Qui presentes fuerunt: Johanes Pelagii cf.—Martinus Fernandi cf.—Ordonius Petri cf.—Sancius Ordonii cf.—Didacus Abregon cf.—Sancius Garcie cf.—Alvarus Ordonii cf.—Pelagius Kexal cf.—Petrus ts.—Johanes ts.—Pelagius ts.—Garcia presbiter et monacus notuit +. —Rodericus presbiter dictavít.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 192, orig. perg.

255.—María Pérez con su marido Gonzalo Pérez e hijos Urraca, Pedro, Diego, Aldonza, Guterrione y Gómez González, da a San Vicente y su abad Ordoño, por el alma de sus padres e hijos, las tres cuartas de la villa de Magnio, en territorio de Candamo, que habían pertenecido a su padre por compra efectuada a los sobrinos de Vermudo Fafilaz, y ella había heredado del mismo; la cuarta parte de dicha villa seguirá perteneciendo a Alvaro Díaz.—«Regnante in Legione et Gallecia rege Fredenando iuniore; in Castella et Toleto infante domno Adefonso; in Oveto regina domna Urraka; presulante in eadem urbe domno Petro».—Testigos: Pedro Martínez, Urraka Martínez, Rodrigo García, Pedro... Gordón, Diego Abregón, Alfonso Rodríguez, Suero Menéndez. «Rodericus presbiter et monachus dictavit; Dominicus itidem presbiter et monaco notuit».—26 de Enero 1159.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 200, orig. perg. minúsc. visigoda. En mal estado de conservación.

256.—*El rey Fernando II y su hermana la reina Urraca donan a San Vicente y su abad Ordoño, por el alma de los de su familia y en especial de su padre el emperador, el monasterio de San Esteban de Salces, tal como a ellos pertenecía, con sus parroquianos y dependencias.*—23 de Febrero 1159.

XPS.—In nomine sancte et individue Trinitatis, unius et singularis, cuncta cernentis, cuncta regentis. eternaliter permanentis, a quo omne quod vere est, qui eternaliter disponit omne quod in tempore est, in ipsius itaque nomine et honore ego rex Fredenandus, Legionis et Gallecie princeps et dux, una cum sorore mea regina Urracha, huius doni coherede et participe, de bonis que de manu Domini accepimus et post Deum de manu terreni parentis imperatoris domini Adefonsi, damus et concedimus ecclesie Sancti Vincencii Ovetensis et vobis abbati eiusdem loci domno Ordonio et toti sanctorum fratrum conventui inibi commoranti, monasterium Sancti Stephani, quod est situm in valle de Laviana, loco noto iuxta Salizes, pro salute animarum nostrarum et ut uti valeamus paradisi possessione, pro anima etiam dilectissimi et benignissimi patris nostri et omnium parentum meorum. Damus siquidem prefatum monasterium iam dicto Sancti Vincencii cenobio cum omnibus parrochianis suis, cum omni hereditate sua, cum omnibus edificiis et plantationibus suis, et cum omni omnino directura, tam in terris quam in aquis, monasterio ipsi pertinenti, ut habeant et possideant cultores prefati loci iure perhenni. Si quis vero etc.

Facta karta VII° kalendas Marcii, era Mª LXXXX VII^{a}, regnante in Legione, ut dictum est et in Gallecia rege domino Fredenando II°; in Castella et Toletho infantulo domino Adefonso, consobrino predicti regis Fredenandi; in Oveto datrice huius doni regina domna Urracha dominante; episcopo domno Petro presulante in eadem urbe.

Ego denique rex Fredenandus, una cum sorore mea regina domna Urracha, hanc kartam testamenti textumque firmitatis fieri iussimus, manibusque propriis roboravimus et signa iniecimus + +. —(*Rueda*) + Signum Ferdinandi, regis Legionensis.—Qui presentes fuerunt: Martinus, archiepiscopus Compostellanus, cf.—Johanes, episcopus Legionensis, cf.—Petrus, episcopus Ovetensis, cf.—Poncius comes cf.—Ranimirus comes cf.—Petrus comes cf.—Aprilis, maiordomus regie cf.—Martinus Garsie cf.—Rodericus Garsie cf. Pelagius Kexal cf. Didacus Abregon cf.—

Sancius Garsie cf.—Gundisalvus Gebelin cf.—Coram testes: Petrus ts.—Pelagius ts.—Martinus ts.—Garcia presbiter et monacus notuit + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 201, orig. perg. letra franc.

257.—Sancho Pérez con su hijo Pedro Sánchez y Sancho Guigulieniz entregan a San Vicente y a su abad Ordoño tres partes que les pertenecen en las villas de Silvota y Caes, valle de Lugo, de las cuales una había heredado de su padre Pedro Sánchez, madre Hab y hermana Onega Pérez, y las otras dos fueron compradas por él; entrega asimismo la parte que en dichas villas tocó por herencia a su hermano Rodrigo Pérez, el cual la donó a San Vicente «quando ille querebat ire in fossado»; añade una tercera parte que le dió su tía Elvira Sánchez en dicha pertenencia de Silvota y Caes, pues las otras dos fueron ya ofrecidas por ella a San Vicente; señala que en la partición de bienes entre hermanos, a él tocó Silvota y Caes, y a María, Elvira y Diego Pérez lo de Bonelles y Labares. Por su parte San Vicente da por sus días a Sancho Pérez la parte otorgada por Rodrigo Pérez, bajo condición de pagar anualmente un cuartero de pan de escanda y un pellejo de sidra.—Rey de León D. Fernando; de Toledo y Castilla D. Alfonso; obispo de Oviedo D. Pedro.—Testigos: Aldonza Fernández, Rodrigo Garcíaz, Muño Garcíaz, García Suárez, Gutierre Suárez, Gonzalo Martínez, Cristóbal monje, Sancho Díaz, García Peláez. —Notario: Juan monje.—29 de Enero 1160.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 207, orig. perg.

258.—*Aldonza Fernández, hija del conde Fernando, cede a San Vicente y su abad Ordoño la tercia de las villas de Villaverde y Saelices, que había heredado de sus padres, satisfaciendo con esta donación la deuda de cien maravedises de oro que tenía con dicho monasterio.*— 6 de Febrero 1160.

XPS.—In nomine sancte et individue Trinitatis, unius omnipotentis in quo et per quem vivimus, movemur et sumus. Ego Ildoncia, Fredenandi consulis filia, facio kartam donationis vobis domno Ordonio abbati Sancti Vincentii, de villis meis quas accepi a genitoribus meis et per iustam di-

visionem suscepi eas inter fratres meos. Sunt autem site in valle de Laviana, vulgo vocitata Villaverde et Salizes: in istis duabus villis terciam partem ab integro. Do siquidem has predictas villas vobis iam dicto domno Ordonio abbati, tum amore tum quia vobis debeo centum morabetinos auri obtimi; proinde concedo vobis superius villas nominatas cum omnibus hereditatibus suis, cum omnibus arboribus suis, fructuosis et infructuosis, cum omnibus adiacenciis suis, cum omnibus edificiis suis et cum omnibus omnino directuris suis, tam in aquis quam extra aquas positis, eo nimirum tenore ut habeatis et possideatis eas tam vos quam cuicunque donare vel vendere volueritis iure perhenni. Quicunque autem huius nostre donationis etc. Denique ego Ildoncia Fernandi hanc kartam testamenti et textum firmitatis fieri iussi, et manibus propriis roboravi, signumque inieci +.

Facta karta donationis VIII° idus Februarii, era Mª C^a LXXXX^a VIII^a, regnante in Legione et Gallecia rege Fredenando; in Kastella et Tholeto consobrino suo rege Adefonso; in Oveto et Asturiis regina domna Urraka; in eadem urbe presulante domno Petro.—Qui presentes fuerunt: Didacus Abregon cf.—Sanctius Garcie cf.—Gundisalvus Gebelin et Pelagius Kexal cf.—Rodericus Petri cf.—Gundissalvus Veremudi cf.—Rodericus Garcie cf.—Moninus Garcie cf.—Garcia Suarii cf.—Rodericus Didaci cf.—Fernandus Didaci cf.—Petrus Didaci cf.—Coram testes: Petrus ts.—Johannes ts.—Martinus ts.—Garcia presbiter et monachus notuit + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 203, orig. perg. letra franc.

259.—Ordoño, abad de San Vicente, junto con la abadesa de San Pelayo D.ª Aldonza y con consentimiento del convento de San Pelayo dan por los días de su vida a Marina Alvarez su propiedad de Riberas, otorgada a San Vicente por Alvaro Gutierre y su mujer D.ª Aldonza; a la muerte de la usufructuaria volverá a su dueño la propiedad y el mueble e inmueble que la susodicha tuviere, y durante su vida dará anualmente el día de San Juan Apostol al prior de San Juan de Fano, so pena de perder el usufructo, tres sexteros «plenos ad usum terre in pane vel carne».—«In Oveto et Asturias regina domna Urracha; presulante in eadem urbe domno Petro».—Testigos: el prior Rodrigo, Domingo primicerio, Gonzalo sacristán, Pedro, Rodrigo, Fernando, Juan y Vermudo monjes, Alfonso

Martínez, Rodrigo Pérez, Diego Quilieniz arcipreste.—Notario: García presb. y monje.—7 de Febrero 1160.

—*Arch. S. Vicente,* núms. 372 y 376, orig. perg. partidos en recto por las palabras *Ne comutentur.*

260.—María Ibáñez, casada con Pedro Cativo, y su madre María Sánchez dan a San Vicente y al abad Rodrigo la mitad de la parte que perteneció a ésta en la villa de Lugones; cédenlo por su alma y la de sus padres y bajo condición de no ser dado en préstamo. «Regnante in Legione et Gallecia rege Fredinando; in Castella et Tholeto puero Adefonso; in Oveto regina Urracha; in eadem urbe presulante domno Petro».—Testigos: Pelayo Martín, Cristóbal Ibáñez, García Suárez, Cristóbal Pérez, Gutierre Suárez, Sancho Pérez, Gonzalo Martínez.—Notario: García presbítero y monje.—30 de Abril 1160.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 204, orig. perg. letra franc.

261.—Ordoño Peláez y su mujer D.ª Justa otorgan a San Vicente y su abad Ordoño Pérez la mitad de la villa de Riba, sita en el valle Maliaio, territorio de Selorio, y heredada de sus padres, quedando la otra mitad en propiedad del hermano de los donantes. «Regina Urraka dominante in Asturiis, presulante domno Petro apud Ovetum».—Testigos: Diego Abregón, Sancho García, Muño García, Juan Peláez, Rodrigo García, Pelayo Kaxal.—Notario: Pedro Porcus diácono.—Octubre de 1160.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 202, orig. perg. letra franc.

262.—María Menéndez con sus hijos Pedro Sánchez, Enderquina, Froilaz, García y Mayor Sánchez, entrega al abad de San Vicente, Ordoño, la tercera parte de la villa de Santiago de Cores, alfoz de Carreño, que había heredado de su padre; y en la partición de la hacienda, efectuada por dicha María entre sus hijos al tomar el hábito religioso, tocó a dicho Pedro Sánchez, monje en San Vicente, la herencia de Santiago de Cores. Rey en León y Galicia, D. Fernando; en Toledo y Castilla el niño D. Alfonso; en Asturias reina D.ª Urraca; obispo de Oviedo D. Pedro.—Testi-

gos: Muño García, García Suárez, Gutierre Suárez, Diego Abregón, Gonzalo Gebelín, Rodrigo García.—Notario: García presbítero y monje.—23 de Diciembre 1160.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 205, orig. perg. letra franc.

263.—*La reina Urraca cede a San Vicente y su abad Ordoño, con asentimiento de su hermano el rey de León, de quien las había recibido, las villas de Alles y Sales, destinando su renta anual al pago del convite que ha da darse a la comunidad el día de su aniversario.*—27 de Febrero 1161.

XPS.—Ut mereamur consortes effici eius qui dixit: omnis qui reliquerit domum, fratres aut sorores, filios aut agros propter nomen meum, centuplum accipiet et vitam eternam possidebit, ego Urraca, humilis regina, imperatoris domni Adefonsi filia, consensu et voluntate domini et fratris mei regis Fredenandi, a quo et per quem ego hec accepi, cenobio Sancti Vincentii et vobis abbati domno Ordonio, totique fratrum inibi degentium conventui fatio kartam donationis de villis meis nominatis Alles in Laneria et Sales in Gigione, ut possideatis vos iam dicti cenobite et successores vestri iure perhenni. Do siquidem prefatas hereditates cum omnibus terminis suis, cum omnibus hedificiis suis, cum omnibus plantationibus suis, cum omni omnino directura eisdem villis huc usque pertinenti; eo nimirum tenore iam dictas villas loco sancto concedo ut in die anniversarii mei celebre convivium paretur fratribus, et ad nullum aliud obsequium spectet usus villularum preter quod supra scriptum est. Ministrabit autem unus de fratribus in his que diximus, annuente tamen abbate monasterii. Sin autem huius concessionis seu doni nostri quis temerarius refragator extiterit, sive sit propinqus an extraneus, vir aut mulier, qui hoc donum nostrum inquietare temptaverit, alienus semper ab eterna hereditate maneat, sit maledictus et excomunicatus, cum Satan et conplicibus eius eternis ignibus cruciandus; et pro incomodo quod intulerit reddat monasterio dupplatum quicquid corruperit; et insuper argenti purissimi marcas centum fiscoque regis totidem persolvat.

Facta karta donationis III° kalendas Marcii, era Mª C^{a} LXXXX VIIII^{a}, regnante in Legione et Gallecia rege Fredenando; in Castella et Toleto infantulo Adefonso.

Denique ego regina Urracha hoc testamentum et firmitatis textum fieri iussi, et manu propria roboravi signumque ingeci +. —Qui presentes fuerunt: Rex Fredenandus hoc scriptum confirmat.

1.ª Col.—Comes Poncius cf.—Comes Ranimirus cf.—Comes Petrus cf.—Comes Alvarus cf.—*2.ª Col.*—Poncius de Minerva cf.—Aprilis cf.—Didacus Abregon cf.—Sanctius Garcie cf.—Rodericus Garcie cf.—Gondisalvus Gebelin cf.—Petrus ts.—Pelagius ts.—Johanes ts.—Rodericus dictavit.—Rodericus presbiter + *(signo)* notuit.—*(De letra posterior).* Ego Fernandus, Dei gratia Hispanorum rex, hoc scriptum propria manu et proprio signo cf. *Rueda:* + Signum Fernandi regis Hispanorum.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 206, orig. perg. letra francesa.

264.—*Diego Pérez otorga a su mujer Elvira Fernández en propiedad la heredad de Tresali, comprada por ambos, así como la pertenencia suya en Nava y Bimenes y la que le corresponde, por derecho hereditario, en Noreña y Ambas, bajo condición de entregarlo todo a la muerte de Elvira a los hijos de ambos; si fallecido él casare de nuevo Elvira, los hijos de este matrimonio no tendrán participación en los bienes susodichos, como tampoco los que él tuviere si pasare a segundas nupcias, muerta la dicha Elvira.*—18 de Julio 1161.

XPS.—In nomine sancte et individue Trinitatis, Patris videlicet et Filii et Spiritus Sancti, cuius regnum et imperium sine fine permanet in secula seculorum. Ego Didacus Petri tibi coniugi mee Geloire Fernandi facio kartam de hereditate quam ego et tu ganavimus atque conparavimus. Est autem posita in valle de Nava, vulgo vocitante Trasali: do tibi predictam hereditatem cum omni hereditate quam habeo in Nava et cum omni hereditate quam habeo in Vimenes et de aliis hereditatibus quas habeo a progenitoribus meis, propriis nominibus Norenia et Ambas; concedo tibi prefatas hereditates ut habeas et possideas in vita tua absque imperio filiorum nostrorum, parentum atque corumlibet extraneorum iure quieto; et post obitum tuum filiis qui de nobis nati sunt vel fuerint omnino restituantur. Do siquidem supradictas hereditates tali tenore ut si tu, me moriente, ex alio viro fiilios habueris, in supradictis hereditatibus potestatem non habeant. Similiter si ego, te moriente, ex alia muliere filios habuero, nullam penitus in ipsis potestatem habeant hereditatibus set,

ut diximus, filiis nostris restituantur. Quicunque autem huius mee donationis etc.

Denique ego Didacus Petri tibi uxori mee supradicte Geloire hanc kartam testamenti et textum firmitatis fieri iussi, manibusque propriis roboravi signumque inieci +.

Facta karta donationis V° X° kalendas Augusti, era Mª C^a LXXXX^a VIIII^a; regnante in Legione et Gallecia rege Fredenando; in Castella et Tholetho infantulo rege Adefonso; in Oveto et Asturias regina Urraka dominante; in eadem urbe presulante domno Petro; in domo regine Gundisalvo Veremudi maiorgante.—Qui presentes fuerunt: Sanccius Gacie *(sic)* cf.—Gundisalvus Gebelin cf.—Rodericus Petri cf.—Ordonius Petri cf.—Pelagius Kexal cf.—Regina domna Urraka cf.—Domna Gontrodo cf.—Monnio Garcie cf.—Rodericus Garcie cf.—Garcia Suarii cf.—Guterrus Suarii cf.—Fernandus Pelagii cf.—Petrus Didaci cf.—Coram testes: Petrus ts.—Johanes ts.—Pelagius ts.—Ysidorus notuit + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 287, orig. perg. letra francesa.—El n.° 338 de este archivo, fechado el 9 de Agosto de 1197, es una donación efectuada por Marina Núñez de su ración en Villamartín, tierra de Nava y junto al monasterio de San Bartolomé de Tresali, «ad illa meson et ad illa cavalleria de Sancti Jacobi et ad Magister D. Gudisalvo», entregándose a sí misma como hermana de dicha Orden, e imponiendo la obligación de no ser vendida sino a uno de su familia.—Nótase que dominaba a Asturias Pedro Fernández y bajo su mando Pedro Villar «in circuitu civitatis»; son testigos: Alvaro Díaz. Gutierre Sebastián, Pelayo Kexal, Gonzalo Gebelín y Fernando Rodríguez.

265.—Inés Suárez con su hijo Gutierre Muniz e hijas Mayor, Urraca, María, de apellido Muniz, entrega a San Vicente y su abad Rodrigo la iglesia de Santiago de Odaneces (Odanez) que ella y su marido Muño Velásquez habían adquirido del emperador Alfonso VII y su hermana D.ª Sancha. Con la iglesia ofrece también dos yuguerías (iukerias) y en Melgar menor, bajo Castrillo, cuanto le pertenece. Impone la obligación de un aniversario por el alma de sus padres el día de San Juan Bautista, y establece que su familia sea defensora de esta heredad y de su iglesia, entendiéndose que no cumpliendo ella bien con este oficio, pueda el abad nombrar otro defensor.—Rey, D. Fernando, sin nombre de esposa; obispo

de Oviedo D. Gonzalo; de Astorga D. Fernando.—Testigos: Pedro Cativo, Pedro Peláez, Pedro Pérez, Salvador Romániz, Juan Romániz, Pelayo Martínez.—Notario: Alfonso presb. y monje.—12 de Setiembre 1161.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 216, orig. perg.

266.—Juan Peláez y su mujer Mayor Godesteo ceden a San Vicente y su abad Rodrigo la tercera parte de la villa de Celles (Ceilles), en el valle de Siero, heredada de sus padres, y la mitad de la propiedad que a Juan Peláez corresponde en Tirulfi. «In Asturias regina domna Urraka; apud Ovetum... electo episcopo Gundissalvo». Testigos: los hijos de los donantes Pelayo, Gutierre, Fernando, Sancha, María, Ordoño y Velasquida, de apellido Peláez; Diego Abregón, Gonzalo Gebelín, Gonzalo Martínez, Rodrigo Moniz, Pedro Moniz, Martín Moniz, García Díaz, Diego Díaz, Fernando Peláez, Pelayo Keixal.—Notario: García presbítero y monje.—18 de Marzo 1162.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 209, orig. perg. letra franc. Mencionada en *Esp. Sag.,* 38, 160.

267.—*Vida Muñiz y María Peláez venden a Pan Caliente la mitad de una heredad, sita en Vaones, término denominada Meji, por precio de varios comestibles y dinero; nótase que el año de la fecha fué de suma carestía en Oviedo.*—Junio de 1162.

+ XPS.—In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti, amen. Ego Vida Monniz et Maria Pelaiz tibi Pan Kalente gratuitas nostras voluntates facimus kartam vendicionis de hereditate nostra propria quam habemus in territorio Gigone, in villa quam vocitant Vaones, in loco predicto Mexidi, medietatem ex illo Ero cum omnia sua bona et cum suo cuncto, quantum ad eum pertinet ab integritate, et duos pumares ermunes concedimus tibi ut facias de istud quod in karta resonat, quidquid volueris in vita et in morte. Et accepimus a te pro ista hereditate, quam in karta resonat, cum omnia sua bona precium placibile quia *(sic)* nobis et tibi bene conplacuit tres quartarios in porcos, et IIIIor tercias in pane et sale, et Ve denarios, et una pixota; et de isto precio apud te nichil remansit indebito. Et istud fuit factum in illo anno malo quando andabat in Oveto illa emina a vi-

ginti solidos; ita ut ab odierna die et deinceps sit ipsa hereditate supra taxata cum omnia sua bona, quantum ad illo Ero pertinet et nostra veritas est, in tuo dominio sit traditum adque confirmatum per secula cuncta. Si quis tamen etc.

Facta karta ista roborata mense Junio, era Iª CCª, regnante in Legione et in Sancto Jacobo rege domno Fernando, et regina Urraka in Asturias, et episcopante in Oveto domno Gundisalvo.

Ego Vida Monniz et Maria Pelaiz tibi Pan Kalente hanc kartam etc. + +. —In presencia Munino Garcia cf.—Petrus Didaci cf.—Pelagius Monniz cf.—Petrus Pelaiz cf.—Petrus Dominiquiz cf.—Johanes Pelaiz cf. —Coram testes: Petrus ts.—Martinus testes *(sic)*.—Dominicus testis.—Petrus presbiter qui et capellanus notuit et cf. + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 288, orig. perg. minúsc. visigoda.—El número 305 de este archivo es una venta otorgada por Pedro Peláez de Vaones y su mujer María Moñiz a Juan Ibáñez y su esposa María Sániz de su herencia en Meji, término de la villa de Vaones: siendo obispo de Oviedo D. Gonzalo, Fernando Rodríguez, «senior in Asturiis», Gutierre Suárez, merino en Asturias. Mayo de 1172.

268.—Gutierre Ibáñez otorga al abad de San Vicente, D. Rodrigo, toda la partija heredada de su padre en Castillo, valle de Lugo.—«Regnante in Legione et Tholeto rege domno Fredenando, regina in Oveto domna Urraka; in eadem urbe presulante domno Gundissalvo».—Testigos: Diego Abregón, Rodrigo García, Gonzalo Gebelín, Muño García, Cristóbal «monago», Ordoño Martínez, Pelayo Ovéquiz, Pelayo Acenáriz.—Notario: García presbítero.—21 de Febrero 1163.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 210, orig. perg. letra franc. Mencionada en *Esp. Sag.*, 38, 160.

269.—Ordoño Peláez y su mujer María Miguélez venden a Gutierre Sánchez y su esposa Urraca (Euraka) Ibáñez una pieza de tierra llamada Cepedo, sita en Alcedo, valle de Laviana, por precio de tres sueldos en dinero. Gonzalo, obispo de Oviedo; potestad en Laviana Diego Abregón.—Notario: Diego Ráfez.—Mayo de 1163.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 295, orig. perg. minúsc. visigoda. Usa el formulario ordinario en los siglos x y xi en la redacción del texto. El n.° 304 de este archivo es una venta otorgada por Fernando Moñiz y su mujer D.ª Mayor a Gutierre Sánchez y su mujer Urraca de su propiedad y la de sus hermanos en Llaneces y Alcedo, con fecha Noviembre de 1171, y siendo notario Diego Ráfez. Está escrita en letra visigoda.

270.—María Peláez y sus hijos venden a Gutierre Sánchez y su mujer Urraca la tercia de su porción en casa de Céllez, y la tercia de «illa noval», y la mitad de «illo prado de illas vivimenales» con sus frutales, por precio de un buey, apreciado en dos moyos (modeos).—Gonzalo, obispo de Oviedo: «tenente Asturias regina domna Euraka; potestas in Laviana Didacus Abregon».—Notario: Diego Ráfez.—Mayo de 1163.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 292, orig. perg. minúsc. visigoda. El n.° 361 de este archivo es una escritura otorgada por María Peláez y sus hijos Gonzalo, María, Aldonza, Marino, Sancho y García, cediendo al abad de S. Vicente, D. Pedro, su propiedad en Prado mayor, valle de Lugo. Hace notar que domina a Asturias la reina Urraca, que es obispo de Oviedo D. Pedro, y asisten como testigos Pedro Peláez de Manzaneda, Pedro Sánchez, Diego Abregón y Muño García.—5 de Febrero 1154.—La heredad de Prado Mayor estaba en los Heros de Lugo, como consta de la donación de García Peláez al abad Pedro de S. Vicente, de cuanto en dicha heredad había adquirido de sus padres.—Mayo de 1153. *(Arch. San Vicente,* n.° 360).

271.—Domingo, Miguel, María y Marina, de apellido Peláez, venden a Gutierre Sánchez y su mujer Urraca Peláez una propiedad en Saelices, tierra de Laviana, que fué de su padre Esteban Domínguez, por precio de tres moyos y dos cuartales. «Regnante rex Fredenandus in Legione; tenente Asturias regina Euraka: potestas in Laviana Didacus Abregon».—Notario: Diego Ráfez.—Mayo de 1163.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 290, orig. perg. minúsc. visigoda, mezclada de letra francesa.

272. Justa Pérez y, su marido Pedro Ibáñez venden a Gutierre Sánchez y su mujer Urraca Ibáñez la quinta de una heredad, sita en Saelices, que había heredado de su padre Pedro Díaz, y la cuarta «in terras, in fructuaria et in sua comparantia et in sua ganantias», por precio de dos bueyes, tasados en dos moyos cada uno.—Notario: Diego Rafez.—Mayo de 1163.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 289, orig. perg. minúsc, visigoda mezclada de letra francesa.

273. *Pedro Sánchez y su mujer Aldonza, García, Mayor, Velasquida y Marina Sánchez venden a Gutierre Sánchez y su mujer Urraca su pertenencia por herencia y adquisición en las villas de Borones y Panizares, así como otras propiedades que se especifican, por precio de quince moyos en bueyes, vacas y cabras.*—Mayo de 1163.

XPS. In Dei nomine. Ego Petro Sanxiz et uxori mee domna Aldonca et Gartia Sanxit et domna Maior et Velasquida Sanxit et Marina Sanxit vobis Guterre Sanxiz... et uxori vestre Euraka Iohanis in Domino Deo eterne salutem, amen. Ideo placuit nobis et venit voluntas, expontanea nostra voluntate, ut facimus vobis karta... de nostra hereditate propria quos habemus in valle Laviana, in villas nominatis in Boronnes et in Panzeras: damus vobis in ipsas villas nostra hereditate que habemus de nostro avolengo et de suas comparancias et de suas ganantias, et in villa illa que fuit de Hecta Mirellis, et illa que ganavit Mennaia de illo Otero in Gosendri: damus vobis adque in karta concedimus per terminis suis directis, montes, exitos, cessum et regressum, intus et foris, per ubi illa potueritis invenire et nostra veritas est; damus vobis adque in karta concedimus; pro que accepimus de vos in pretio modeos XV in boves et in vakas, et kabras VI, quantum nobis et vobis bene conplacuit; et de ipso pretio non remansit. Si quis autem etc.

Facta karta venditionis mense Maius, era M^{a} CC^{a} I^{a}, regnante rex Fredenandus in Legione, Gundisalvus sedis Ovetensis episcopi; potestas in Laviana Didacus Abregone.

Ego Petro Sanxit et germanos meos in hanc kartam venditionis manus

meas roboravi + + + et signos feci +.—Coram testes: Johanes ts. - Pelagius ts. Didacus Rafez notuit + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 296, orig. perg. minúsc. visigoda. En mal estado de conservación.

274.—*Martina Martínez cede a Rodrigo Pérez su herencia y haber en Coreña, alfoz de Pravia y riberas del río Nalón, compensando veinte moyos de pan, que siendo cilleriza de dicho Rodrigo gastó indebidamente.*—Junio de 1163.

+ XPS.—In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti, amen. Ecce ego Martina Martiniz vobis Roderico Petri fatio vobis kartam de hereditate nostra et de avere in terra Asturias, in alfoz de Pravia, iusta flumen Nilone; hereditate nominata in Corenia per terminis eius: per illo de rege, per alia parte per termino de Petro Pelaiz et de Martino Pelaiz et de Johan Pelaiz; in Uminedo una in piko et alia in cima de Vimpnedo, et un orreo et II kubas; et isto damus pro quo fuimus suos scellericos et despensamus XX^{ti} m^{os} de pane: et terra del piko iacet iusta sua terra de Corenia de Don Roderico, et de alia parte per illo rio; et alia terra in cima de Vimpnedo iacet iusta illa de hereditate de ciberus et de alia parte de Michael de Pravia: vos dedisti et nos accepimus: quod si superest hereditas et avere ad vobis sit dimissum: ita ut de odie die vel tempore de iure nostro sit abstersa, et in vestro dominio sit tradita atque confirmata.

Si aliquis homo corruptor vel peruassor ausus infringere temptare voluerit, pariat nobis CCC solidos puri auri etc.

Facta karta mense Junio, era Milesima CC^{a} I^{a}, regnante rex Fernandus Toleto et Legione: episcopus Gundissalvus in Oveto sedi: regina dompna Urraka in Asturias.

Ecce ego Pelagio Vincentiz et coniux mea Marina Martiniz in hanc kartam manus nostras roboramus et signum fecimus +. Coram testes: Petrus ts.—Pelagius ts.—Petrus notuit +.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 294, orig. perg.

275.—*Albito cede su propiedad en Brañes a dos de sus hijas, María y Jimena, que se comprometen a sustentarle en su pobreza, excluyendo de la herencia a los demás hijos por negarse a auxiliarle, no obstante haberles invitado a ello en concejo, ante su señor el abad de San Vicente, D. Rodrigo.*—27 de Setiembre 1163.

+ XPS.—In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti, amen.

Ego Alvitus deveni in paupertatem et convocavi totos filios meos et filias meas per concilium ante dominum meum Roderici abatis Sancti Vincencii et ante bonos homines, et dixi illis quod substentarent me in paupertate mea et haberent hereditatem meam et non devenirent in alios heredes. Sed illi non curaverunt inde et non adquieverunt consilio bonorum hominum. Hic circo ego per mandatum domni Roderici, abatis Sancti Vincencii, et per laudamentum bonorum hominum do totam hereditatem et totum plantatum meum quam ego adquisivi et plantavi ab integritate filiabus meis Maria et filio suo Gundissalus Johanes et Xemene et Gundissalvo Petriz, qui me procuraverunt et substentaverunt in vita mea. Ideo do illis et filiis et filiabus illarum et omni generacioni earum, que de illis superventura est, et per kartam testamenti concedo hereditatem meam et plantatum meum in territorio Asturienssi, in loco qui dicitur Braneas, totam meam porcionem et totam meam iusticiam per ubi cumque suam veritatem potuerint invenire, quam ego adquisivi et plantavi ab integritate, ita concedo eis ut habeant iure firmitatis in perpetuum. Si quis tamen etc. cum mille solidis regalis monete duplatum restituat etc.

Facta karta testamenti V° kalendas October, era M^{a}CC^{a}I^{a}, regnante rege Fernando in Toleto, et Legione, et Gallecia: Alvaro Roderici cum uxore sua regina Uraca Asturias imperante; Gundissalvo episcopo in Oveto presulante.

Ego Alvitus hanc kartam, quam fieri iussi et legere audivi, manu propria roboravi et signo inieci +.

Qui presencia fuerunt bonorum hominum: Abas Rodericus Sancti Vincencii cf.—Adefonsus presbiter cf.—Petrus de la fonte presbiter.—*1.ª Colum.*—Gundisalvus presbiter cf.—Martinus presbiter cf.—Petrus presbiter cf.—Johanes presbiter cf.—*2.ª Colum.*—Pelagius Petriz cf.—Martinus Petriz cf.—Didacus Petriz cf.—Gundissalvus Petriz cf.—*3.ª Colum.*—Pelagius Goncalviz cf.—Petrus Goncalviz cf.—Martinus Froilaz

cf.—Froila cf.—*4.ª Colum.*—Ego Alvitus hanc kartam donacionis similiter cf. +.—Coram testes: Petrus ts. + Martinus ts. + Pelagius ts. + Gundissalvus. + notuit.

—*Arch. S. Vicente*, n.º 291, orig. perg.

276.—Rodrigo Garcíaz y su mujer Urraca Peláez donan a San Vicente y a su abad Rodrigo su propiedad de Casamayor en Vendón, distrito de Llanera; dicha heredad era de su «avvolenga».—«Regnante rege Fernando cum regina domna Urraca in Legione et in Gallecia; Gundisalvo episcopante in Oveto; dompno Fernando tenente Asturias».—Testigos: Don Layno, Gutierre Suárez, Pelayo Gervas, el arcediano de la catedral Pedro, el arcediano y tesorero Esteban, Juan chantre, Pedro Rubio, Cristóbal presbítero, Domingo presbítero, Juan Pérez y Martín Pérez.—Año de 1163.

—*Arch. S. Vicente*, n.º 211, orig. perg.

277.—Avenencia entre Suero Menéndez y Urraca González con el abad Rodrigo y convento de San Vicente. Los primeros renuncian a su demanda sobre las villas de Nocines y Barredo que tenía San Vicente y habían sido de su padre Gonzalo Pérez; a su vez reciben en préstamo vitalicio de San Vicente la mitad de la propiedad de Nocines, bajo condición de mandarse enterrar en San Vicente, según han prometido bajo juramento ante los monjes del Monasterio; a esto añade éste el usufructo de la villa llamada Pintoria, que a la muerte de los usufructuarios quedará para San Vicente con los utensilios, utilidad, frutos y beneficios de la misma. «Regnante in Legione et Gallecia et Toletho domno Fredenando IIº; in Oveto regina Urraka; in eadem urbe presule domno Gundissalvo».

Testigos: Bernaldo Martínez, Alfonso Peláez, Suero Peláez, Pelayo Suárez, Gonzalo Peláez, Menendo Suárez, Buiso Suárez, Gutierre Suárez, Lupa Suárez, Sancha Suárez.—20 de Abril 1164.

—*Arch. S. Vicente*, n.º 375, orig. perg.

278.—*Fernando II premia los servicios de Diego Abregón cediéndole las dos tercias de la villa de Villaverde, en tierra de Laviana, que habían pertenecido a los abuelos y padre de dicho Diego, y confirma la cesión de las mismas, otorgada por éste al abad de San Vicente D. Rodrigo, su hijo.*—Diciembre de 1164.

XPS.—In nomine Domini nostri Jhesu Christi amen. Regie convenit serenitati eos qui sibi fideliter serviunt donis remunerare, atque in prediis et possessionibus ampliare, ut per hoc alii bonam de illo spem concipiant et in eius servitio ardentiores existant. Ea propter ego domnus Fernandus, Dei gratia rex Hispanorum, dono vobis Didaco Abregon pro bono et fideli servitio quod michi fecistis duas tercias de Villa Viridi, que fuerunt de avis vestris et de vestro patre, et iacet in illo alfoz de Laviana, et ut ipsam hereditatem cum pratis, pascuis, montibus, fontibus, rivis, exitibus et ingressibus, et cum omnibus directis et pertinentiis suis habeatis et donetis et vendatis; et quicquid volueritis de illis fatiatis vos et omnes filii vestri et tota generatio vestra iure hereditario in perpetuum vobis concedo. Si quis igitur de meo genere vel de alieno hoc meum factum irrupere temptaverit, iram Dei et meam habeat et cum Juda Domini proditore in inferno sit dampnatus, et pro temerario ausu parti regie centum libras auri persolvat, et quod invaserit vobis vel voci vestre in triplum reddat.

Facta karta in Perales mense Decembri, era M^{a} CC II, regnante rege domno Fernando Toleti, Extremadura, Legione, Gallecia et Asturiis.

Ego Fernandus Dei gratia rex Hispanorum hoc scriptum quod fieri iussi roboro et cf.—*(Signo: un gran león dentro de un círculo, sin letras).*

1.ª Col.—Martinus, Compostelanus archiepiscopus, cf.—Gonzalvus, Ovetensis episcopus, cf.—Johanes, Legionensis episcopus, cf.—Fernandus, Astoricensis episcopus, cf.—*2.ª Col.*—Gomez Gunzalviz, maiordomus regis, cf.—Comes Petrus cf.—Comes Ramirus cf.—Comes Pontius cf.—Comes Alvarus cf.—Ramirus Pontii, signifer regis cf.

Ego Petrus de Ponte, notarius regis, Pelagio Cano cancellario, scripsi et confirmavi.

Ego domnus F., Dei gratia Hispanorum rex, una cum filio meo rege domno Alfonso, hanc supradictam hereditatem quam patri vestro Didaco Abregon dederam et vobis abbati domno R. monasterii Sancti Vincentii,

filio eius ipse reliquit, eidem monasterio Sancti Vincentii hereditario iure possidendam donamus atque concedimus sub era milesima CC XIIIIª.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 297, orig. perg.—La confirmación del rey va escrita de letra más menuda que la usada en la donación.

279.—*Pedro Muñiz con su mujer Juliana Rodríguez cede a Juan de Bonarua la porción hereditaria que corresponde al donante en una propiedad de Faro, que perteneció a sus padres, agradeciendo el servicio de haber sido criado por Domingo Ectaz, padre de dicho Juan, e imponiéndole la obligación ad vitam de cantar anualmente por su alma tres misas.*—Abril de 1166.

+ In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti, regnantis in secula seculorum, amen. Ego Petrus Munniz una cum uxore mea Juliana Rodriguiz tibi Johannes de Bona rua fatio tibi cartam donationis de illa hereditate que habeo in territorio Asturias, prope sedis Oveto, in villa quam vocitant in Faro, qui fuit de parentorum meorum, quantum michi quadrat inter meos fratres vel heredes per ubicumque potueritis invenire et mea veritas est: do tibi illa mea ratione integra, pro que creavit me pater tuus Dominico Ectaz et fecit michi bene, et post obitum meum per unumquemque annum facias IIIer missas cantare pro anima mea usque dum vixeritis, et facias de illa hereditate quod tua fuerit voluntas; ita ut de hodie die de nostro iure sit abstersa, et in tuo dominio sit tradita atque confirmata. Et si aliquis etc.

Facta karta donationis mense Aprile, era milesima CCª IIIIª.

Ego Petrus Munniz et uxor mea Juliana Rodriguiz, tibi Johannes de Bona rua in hac carta donationis, quam fieri iussimus et legere audivimus, manus nostras roboramus et signa iniecimus + +.—Regnante rex Fredenandus cum uxore sua regina domna Urraca Legione et Gallecia; Gundisalvus episcopus in sede Ovetensis.—In presentia bonorum hominum: Micael Martiniz cf.—Pelagio Christofoliz cf.—Martino Pelaiz cf.—Ordonio Pelaiz, tenente Oveto, cf.—Pelagius Bezquera cf.—Petrus de la Tenda cf.—Johane de Arbolio cf.—Pelagius de Ogo cf.—Gofre Babilonia cf.—Guionet cf.—Petrus Pelaiz Hongo cf.—Penult cf.—Et aliorum multorum hominum ibi fuerunt.—Coram testes: Pelagius testis. +.—Martinus ts. +. —Petrus notuit + *(signo).*

—*Arch. S. Vicente,* n.º 298, orig. perg. minúsc. visigoda.

280.—María Franca con sus hijos Peronella, María y Urraca vende por tres sueldos a Juan de la Rua la parte que le corresponde como heredera en una propiedad, sita en Faro, cerca de Oviedo, que perteneció a sus padres. Gonzalo, obispo de Oviedo; Pelayo Becerra, merino del Rey en esta ciudad. Testigos: Pedro de la Tienda, Juan de Arbolio, Rodrigo Farbalot, Esteban Garín, Emerino, Martín Monje, Pelayo Verveo, Juan de Verveo, Pedro Domínguez.—Notario: Juan presbítero.—12 de Junio 1168.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 300, orig. perg.—El n.º 329 de este archivo trae una venta de bienes en Faro, cerca de Oviedo, otorgada a Juan de la Rua y su mujer María Estefanía por María Domínguez, su marido Domingo Ibáñez y varias señoras de apellido Peláez.—Junio de 1184.—El n.º 335 es una venta otorgada por María Ibáñez y sus «parentas» Elvira, Marina y María Peláez a favor de D.ª Elvira Fernández, cediéndole en Verveo, valle de Siero, «ipso controzio que populavit patres nostros cum totas suas directuras, cum hereditates qui ad ipsum controzium pertinent, casa, orreo, plantado, arroturas, montes etc», por treinta maravedises «de oro et de cunno».—Alvaro Didaz, dominante Siero. (Marzo de 1194).—El n.º 330 es otra venta de Sancha Peláez con su sobrino Martín Ibáñez a «mienna» D.ª Elvira de un controcio en Verveo, donde llaman Arnero. Alvaro Díaz y Pedro Peláez, dominantes tierra de Siero.—28 de Agosto 1195.

281.—*Juan Pérez con su mujer Cete Domínguez vende a Inés Suárez, por dos maravedises, una hereded en Saparbas, territorio de Gozón, y una tierra en Lavala, que deslinda.*—Diciembre de 1168.

+ XPS.—In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti, amen. Ego Johanes Petriz et uxor mea Cete Domengiz tibi Agnes Suariz facio kartam venditionis de ereditate mea propria quam habeo sive de conparantia que conpro meo sogro de Monino Garcia, do et dono in terra de Gauzone, in locum predictum in Saparvas, per suis terminis, per ubi dicisa est, illo meo directo et de meos fratres ex integro. Et adhuc adicio vobis alia terra in Lavala, iusta illa terra de Sancta Maria, do et dono ipsa ereditate per suis terminis, de suso per illa carera itinera, et afliget se ubi prius dixi-

mus: infra istos terminos terra hec integra. Et accepimus de vos in precio II morabetis; si superest hereditas quam precium, sit vobis dimissum. Ita ut de hodie die in vestro iure sit tradita et confirmata in perpetuum et cetera. Si quis tamen etc.

Facta karta venditionis mense Decembrio, era CC VI post milesima, regnante rex Fredenandus in Legione sua et in Galecia; Gundisalvus Menendiz episcopus in Oveto; dominante in Gauzone comite Petro, de sua mano Adefonsus Muriz.

Ego Johanes Petriz et uxor mea Chete Domingiz tibi Agnes Suariz in hac karta manus nostras roboramus et signum iniecimus + + in presencia bonorum hominum.—Coram testes: + Johanes testis.— + Martinus ts.— + Pelagius ts.—Adefonsus presbiter notuit + *(signo)*.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 299, orig. perg. minúsc. visigoda.

282.—Juliana Peláez cede a San Vicente y a su abad Rodrigo la mitad de la villa de Torel en Llanera, sita junto al río Noreña, bajo condición que no puedan enajenarlo y sea defensor de ello un próximo pariente del donante. Reconoce éste tener en préstamo vitalicio de dicho monasterio la otra mitad de la susodicha villa, obligándose a dejarla libre a su muerte con cuantos bienes muebles tuviere y con la heredad de Concellor y de Ferrera.—Rey Fernando, sin nombre de esposa, y obispo de Oviedo D. Gonzalo.—Testigos: el arcediano Rodrigo, Pelayo Caxal, Muño Pérez, Diego Abregón, Gonzalo Gebelín, Rodrigo Pérez.—Notario: Juan: 13 de Noviembre 1169.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 212, orig. perg.

283.—Rodrigo Pérez dona a San Vicente y su abad Rodrigo la villa de Caureña, sita en las riberas del Nalón, alfoz de Pravia, con sus dependencias y heredades que posee en Viminedo, así como la familia de Pelayo Hurtado, que es de su «creacione» y los hijos e hijas de Domingo Vicéntiz; se reserva durante sus días y para su servicio personal esta última familia, exceptuando de la donación los otros vasallos y un solar en Caureña de Suso, término llamado Villa del Rey.—En compensación de los frutos que al presente le pertenecen en dicha villa recibe de San Vi-

cente en préstamo vitalicio las villas de San Julián de Bos y Anes, exceptuando de ellas a Pedro Domingo con sus hijos e hijas, y reconociendo que a su muerte debe entregarse a San Vicente cuanto en dichas villas dejare como propio, incluso utensilios y alimentos.—Obispo de Oviedo D. Gonzalo; no se nombra esposa del rey ni hijo.—Testigos: Diego Abregón, Gonzalo Gebelín, Gontrodo Pérez, Estefanía Pérez, María Pérez.—Notario: Rodrigo.—26 de Diciembre 1169.

—*Arch. S. Pelayo,* n.° 213, orig. perg.

284.—*La reina Urraca, mujer de Fernando II, dona a Pelayo León una yuguería en Ribero, que fué de Pedro Blanco y se reintegró al patrimonio real a consecuencia de una pesquisa; impónele la obligación de ofrecer anualmente el día de Navidad una libra de cera por el alma de la donante y familia real.*—12 de Junio 1170.

+ XPS.—In nomine Domini nostri Jhesu Christi, amen. Plerumque oblivionis incommoda sentimus cum per negligenciam ea que facimus scripture non commendamus. Eapropter ego Urraka, Dei gratia Hyspanorum regina, una cum consensu mariti mei regis domni Fernandi, tibi Pelagio Leonis per scriptum donacionis firmissimum, in perpetuum valiturum, do illam hereditatem, scilicet, unam iugariam que fuit de Petro Blanco in Ribero cum omnibus suis adiacenciis et pertinenciis, et perdidit eam per illas exquisas; casas, ortos, terras cultas et incultas, prata, pascua, arbores fructuosas et infructuosas, montes, fontes, cum exitu et regressu, ubicumque eam invenire potueris, tali pacto do tibi illam hereditatem ut annuatim des unam libram cere in die Natalis Domini ad cremandum pro anima mea et mariti mei et omnis nostre progeniei. Sit itaque hanc hereditatem a potestate mea remota et abrasa tibique tradita et confirmata, ut habeatis licenciam vendendi, donandi, faciendi ex ea quicquid tibi placuerit, in vita et in morte. Si quis, igitur, etc.

Facta karta sub era M^{a} CC^{a} VIII^{a}, et quotum III° ydus Junii, regnante rege domno Fernando in Legione et in Asturiis et in Gallecia et in Extrematura.

Ego Urracha, Dei gratia, Hyspanorum regina, una cum marito meo rege domno Fernando tibi Pelagio Leoni *(sic)* hanc kartam donacionis, quam fieri iussimus, propriis manibus roboramus et confirmamus.

Signo en figura de corazón: Sigillum Urrace, regine Hispanorum.—

1.ª Colum.—Petrus Compostellanus archiepiscopus cf.—Johanes, Legionensis episcopus, cf.—Fernandus, Astoricensis episcopus, cf.—Gondisalvus, Ovetensis episcopus, cf.—Johanes, Lucensis episcopus, cf.—*2.ª Colum.*—Comes Urgellis, maiordomus regis, cf.—Comes Petrus cf.—Comes Rodericus cf.—Comes Gomez cf.—Comes Adefonsus cf.—Garcia Ramiriz, armiger regis, cf.—Gondisalvus Nunoni, regine cancellarius.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 215; orig. perg. letra francesa. En el dorso, de letra contemporánea: «De Pele Leon».

285. Estefanía con sus hijos Pedro, Muño, Fernando, María, Sancha y Gontrodo Menéndez ofrece a San Vicente su herencia paterna en Castelo, alfoz de Gijón, incluyendo en ella cuanto le pertenece en Vernodes; establece que el día aniversario de su marido Menendo se dé por su alma y la de su hija Urraca Menéndez «generalis pitantia fratribus in refectorio; et lucerna ante altare Beate Virginis Marie per noctem de redditibus huius ville omni tempore accendatur».—Rey D. Fernando, sin mención de esposa; obispo de Oviedo D. Gonzalo, merino real Suero Rodríguez.—Testigos: Diego Abregón, Gonzalo Gebellín, Rodrigo Patella, Gontrodo Pérez, María Pérez, Aldonza Gutiérrez, Sebastián Gutiérrez, Diego Gutiérrez, Alvaro Díaz, Pedro, Rodrigo y Alfonso González.—1 de Setiembre 1170.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 214, orig. perg.—Son varias las donaciones de hacienda en San Miguel de Castelo, que encierra nuestro archivo por estos años; los hijos e hijas de Vermudo de Enalso en 1180; Pelayo Domínguez y su mujer María Jiménez que ceden a Esteban Pérez su heredad en Val de Guimara, término de Castelo, con los vasallos «de Devea quos vocitant farragos», año de 1180, etc. etc. Véanse los números 303, 325, 320, 321, 323, 326, 364. Etc.

286.—El abad Rodrigo de San Vicente y su convento ceden a Isidoro Ibáñez y su mujer Jimena su propiedad en Faedo, valle de Siero, a cambio de la villa de Ferrones en Llanera, que dicha Jimena recibió de Gutierre Ibáñez.—Obispo de Oviedo D. Gonzalo.—Notario: García presbítero y monje.—25 de Mayo 1171.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 217, orig. perg. letra franc. partido por A. B. C.

287.—Pelayo Díaz con su mujer Gontrodo Martínez e hijos Rodrigo, Martín, Pedro, Gonzalo, Urraca, María, Mayor y Aldonza, da a San Vicente y su abad Rodrigo la mitad de la villa de Buylla (Buiglla), en Gozón, que heredó de su madre; impone la condición de no ser dada en préstamo sino al otorgante si la quisiere, y si no la arrienden como sea de mayor utilidad al monasterio».—«Gundissalvo episcopo presulante in Oveto; Fernando Roderici tenente Asturias de rege et regina; Guterro Suarii in eis sub eo maiorinante».—Testigos: Martín Pérez, Juan González, Gonzalo Ibáñez, Pedro Peláez, Martín García, Pelayo Munio.—Notario: Juan presbítero.—27 de Abril 1172.

—*Arch. S. Vicente*, n.° 219, orig. perg. letra francesa.

288.—Sol Martínez da a San Vicente y su abad Rodrigo para remedio de su alma su partija heredada en Sederana o Cedrana, término de Llanera, y además un hórreo en buenas condiciones, sito en San Pedro de Soto.—Gonzalo, obispo de Oviedo, Gutierre Suárez, merino en Asturias bajo el mando de Fernando Rodríguez.—Testigos: Suero Menéndez, Suero Mosca, Alfonso Martínez, García Suárez, Muño Garcíaz, Diego Brecón, Sancho Garcíaz, Pelayo Quasal, Sebastián Gutiérrez.—Notario: Juan.—3 de Abril 1173.

—*Arch. S. Vicente*, n.° 220, orig. perg. letra francesa.—Masdeu, en su *Historia Crítica de España*, t. IX, 387, trae la inscripción sepulcral existente en San Vicente, Sol Martínez, a quien hace varón e hijo de Gutierre Rodríguez y Mafarra Síliz, poniendo su muerte en 1098. Vigil, *ob. cit.*, p. 113, añade que Mafarra Síliz era hija de Sarracino Síliz, descendiente del príncipe Aldegaster, hijo del rey Silo.

289.—Arnaldo, su mujer Godina Peláez y sus hijos Rodrigo, Fernando y María ceden a San Vicente, para que éste los admita «pro sociis et confratribus tam in vita quam in morte nostra» la pertenencia que fué del padre de dicha Godina en el valle de Gijón (Giion), o sea, la cuarta parte de Angones, lo octava de San Román y la quinta de San Saturnino. «Regnante rege Fredenando in Legione et Asturiis et Gallecia cum regina

Uracca Portogalensi uxore sua et Adefonso puero filio suo; domno Gondisalvo episcopo in Oveto; Guterro Suariz principe in Asturiis».—Testigos: Gonzalo Pérez, Martín Saníz, Juan Cídiz.—Notario: Juan presbítero. —13 de Octubre 1174.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 221, orig. perg. letra franc.

290.—Gonzalo Sánchez y su mujer María Martínez dan a San Vicente y su abad Rodrigo por su alma y la de sus padres la heredad de Ciaño, en valle de Langreo (Lagneo) que recibió de éstos. Se adhieren a la donación sus hijas Juliana y María González.—«Regnante rege Fredenando cum regina Urracca uxore sua et Adefonso puero filio suo; presulante in Oveto domno Gundisalvo; Guterro Suariz, maiorino in Asturias».—Testigos: Gutierre Sánchez, Juan Sánchez, Diego Sánchez, Pelayo Sánchez, Pedro Díaz, Pedro Franco, Juan Díaz.—18 de Febrero 1175.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 312, orig. perg.

291.—Rodrigo Pérez devuelve a San Vicente y su abad Rodrigo II las dos villas de Bos y Ruynas que de ellos había recibido por sus días a cambio de ciertas heredades, encargando que los susodichos guarden las condiciones establecidas en la escritura de trueque; da tambien la mitad de su propiedad en Lamero, valle de Candamo, imponiendo sobre ella un aniversario de dos maravedises para el refectorio de San Vicente, y tres tierras en Vimnedo.—«Regnante domno Fredenando cum regina Urraca Portogalensi uxore sua et Adefonso puero filio suo in Legione et Asturiis; mortuo episcopo domno Gundisalvo sed vicem tenente archidiacono domno Roderico; Fredenando Roderici principe in Asturiis; Ordonio Pelaiz maiorino; Fredenando Velaz principe in Tineo et Pravia et Candamo».—Testigos: Suero Menéndez, Pedro Díaz, García Pédriz.—Notario: Juan presbítero. «Hoc etiam sciatur quod in vita mea teneam Bos et dabo unum modium de scanlla per singulos annos».—7 de Junio 1175.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 226, orig. perg. letra francesa. Mencionada en *Esp. Sag.* 38, 163 con fecha 6 Junio.

292.—*Fernando II premia los servicios de Pelayo Queixal dándole en propiedad la iglesia y Vega con el realego y sus dependencias de Santa María de Sobrayo, en Villaviciosa.*—Junio de 1175.

+ XPS.—A ω. In nomine Domini nostri Jhesu Christi, amen. Facta que pagine non traduntur, facile e mentibus elabuntur. Eapropter ego domnus Fernandus, Dei gratia Hyspaniarum rex, una cum filio meo rege domno Adefonso do vobis Pelagio Queixali in honore Sebrai, illam dictam ecclesiam Sancte Marie de Sebrai cum universo regalengo et veiga ipsius ville de Sebrai, ut ab hac die et deinceps ipsam ecclesiam et veigam habeatis cum platis *(sic)*, pascuis, montibus, fontibus, rivis, molendinis, terris cultis et incultis, exitibus et ingressibus et cum omnibus directuris suis, iam dictam ecclesiam et veigam vobis et successoribus vestris dono et concedo pro bono servitio quod mihi fecistis. Si quis igitur, tam de meo genere quam de alieno hoc meum spontaneum factum infringere temptaverit, iram Dei omnipotentis et regis indignationem incurrat, et cum Juda Domini traditore in inferno dampnetur; et pro temerario ausu parti regie mille morbetinos persolvat, et quod invaserit vobis vel voci vestre in quadruplum reddat; et hoc scriptum semper maneat firmum.

Facta karta apud Legionem, mense Junii, era M^{a} CC^{a} XIII, regnante rege domno Fernando Legione, Extremadura, Gallecia et Asturiis.

Ego domnus Fernandus, Dei gratia Hyspaniarum rex, hoc scriptum quod fieri iussi, roboro et confirmo. *Rueda*—Signum Ferdinandi regis Hispaniarum.

1.^{a} Colum., Petrus, Dei gratia, Compost. ecclesie archiepiscopus, cf.—Johanes, Legionensis episcopus, cf.—Johanes, Lucensis episcopus, cf.—Adofonsus *(sic)*, Auriensis episcopus, cf.—Rabinaldus, Migdunensis episcopus, cf.—Vitalis, Salamantinus episcopus, cf.—*2.ª Col.*—Comes Gomez cf.—Comes Urgel cf.—Fernandus Guterriz, signifer regis, cf.—Gundisalvus Osoriz cf.—Fernandus Poncii cf.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 223, orig. perg. letra franc. El n.° 330 de este archivo es una donación otorgada por Pelayo Fernández a Pedro Ibáñez recompensando sus servicios con su parte hereditaria en Vega y Miguella, en el valle de Maliaio. Fecha Enero 1186. Dice que reina Alfonso IX y es obispo electo de Oviedo Juan González; por lo cual hay que reconocer que la fecha está errada, ya que Alfonso IX no comenzó a reinar

hasta 1188 y en otras escrituras no aparece como electo dicho obispo hasta el año siguiente.

293.—Pedro Rodríguez ofrece a San Vicente y a su abad Rodrigo su pertenencia llamada Villa, en valle de Llanera, próxima a Bonelles, y otra propiedad, llamada «Granda Martini» (Grandamurtin) en valle de Gozón, junto a S. Martín del Monte, ambas heredadas de sus padres, reservando a su tío Gonzalo García la porción que en la primera había él comprado. «Regnante rege Fredenando in Legione et Asturiis; electus in Oveto domnus Rodericus, per cuius manum disponuntur Asturie».—Testigos: Gutierre Suárez; Alvaro Díaz. Gonzalo Gebelín, Pelayo Rodríguez, García Rodríguez, Gonzalo Martínez, Alvaro Suárez, Pedro García.—Notario: García presb. y monje.—5 de Octubre 1175.

—*Arch. S. Vicente*, n.° 224 orig. perg.; mencionada en *Esp. Sag.* 38, 164 con la fecha de 11 de Octubre.

294.—*Fernando II otorga por su alma al convento de San Vicente y su abad Rodrigo la heredad que le pertenece en Prejanes y Celada, que delimita, con los habitantes y derechos anejos a la dignidad real, constituyendo un coto bajo la jurisdicción privativa de San Vicente. Somete también a San Vicente dos familias.*—Julio de 1175.

XPS.—In nomine Domini nostri Jhesu Christi, amen. Catholicorum regum officium esse dignoscitur sancta diligere loca etc. Eapropter ego Fernandus, Dei gratia Yspanorum rex, una cum filio meo rege domno Adefonso, facio textum et scriptum donationis firmissimum in perpetuum valiturum ob remedium anime mee et parentum meorum Domino Deo et monasterio Sancti Vincentii de Oveto et vobis domno Roderico, eiusdem monasterii abbati et omnibus successoribus vestris, et monachis ibidem Deo servientibus, de tota illa mea hereditate quam habeo in Prianes et habere debeo, et de totis illis hominibus qui ibi ad ius regium pertinent vel pertinere debent, et quantum ibi iacet de hereditate de Celada. Mando eciam ut homines de Prianes earreent suas hereditates de ubicumque eas habuerint et illud forum quod mihi debent facere faciant ad Sanctum Vincencium. Que hereditas iacet inter Noram et Nilonem et Senrram de re per suos terminos, que iacet inter villa Armil et Felectas et Maia. Ab-

solvo siquidem has supradictas hereditates ab omni illa voce que ad ius regis pertinet, et vox de Grado non transeat ibi de aqua de Nilone in antea. Et ut ab hoc die et deinceps predictas hereditates cum omnibus terris, pratis, pascuis, montibus, fontibus, rivis, piscariis, molendinis, arboribus fructuosis et infructuosis, tam cultis et incultis, cum exitibus et regressibus et omnibus directuris ad ipsas hereditates pertinentibus, habeatis, possideatis, commutetis, vendatis, donetis et de illis quidquid volueritis faciatis, quemadmodum superius disposui iure hereditatio in perpetuum concedo. Si quis, igitur, etc.

Facto scripto apud Legionem, mense Julii, era M^{a} CC^{a} XIIII^{a}, regnante eodem rege domno Fernando una cum filio suo rege domno Adefonso Legione, Extremadura, Gallecia et Asturiis.

Do eciam et quito filios et nepotes de Christoforo de Scerurvi de Gigion cum omni familia sua et Xemena Pelaiz cum omni familia sua.

Ego dompnus Fernandus, Dei gratia Hyspanorum rex, hoc scriptum quod fieri iussi, proprio robore cf.—*Rueda.*—Signum Fernandi, regis Hispaniarum.—*1.ª Col.*—Petrus, Dei gratia, Compostellane ecclesie archiepiscopus, cf.—Rodericus, Ovetensis electus, cf.—Johanes, Legionensis episcopus, cf.—Johanes, Lucensis episcopus, cf.—Arnaldus, Astoricensis episcopus, cf.—Vitalis, Salamantinus episcopus, cf.—Petrus, Civitatensis episcopus, cf.—*2.ª Col.*—Gondissalvus Osorii, maiordomus domini regis, cf.—Comes Gomez, dominans in Trastamar, cf.—Fernandus Guterri, signifer regis, cf.—Fernandus Roderici de Benvento cf.—Nunus Menendi cf.—Pelagius Tabladel cf.—Nunnus Pelagii cf.—Fernandus Velaz, dominans in Tinegio, cf.—Ego Petrus Johanes, Domini regis notarius, archidiacono domno Petro de Lauro cancellario, feci scribi, cf.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 227, orig. perg. letra franc. Tuvo sello pendiente.

295.—Urraca González y sus hijos Pelayo, Gonzalo, Buiso, Alfonso, Osorio, Evaldo, María y Urraca Suárez, juntamente con los hijos de Sancha Suárez, a saber, Pedro, Alfonso, Taresia, Alvaro, Alvaro Gutiérrez y Cristiana *(sic)* Suárez ceden a Rodrigo González, por sobrenombre Tyrso, una cuarta en la heredad de Castro, valle de Pravia, y otra cuarta mancomunadamente a él y a su hijo Alfonso Rodríguez.—Obispo de Oviedo don Rodrigo; Fernando González «tenente Oveto et Gauzon»: Fernando Ve-

laz «tenente Tinegio et Pravia».—Testigos: Suero Menéndez, Pedro Farlo, Suero Peláez, Nicolás Peláez, Menendo Menendíaz, Arias Petríaz, Pedro arcediano.—Notario: Juan.—12 de Agosto 1176.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 313, orig. perg.

296.— *Varios vecinos del valle de Candamo, cuyos nombres y pueblos de su residencia se expresan, ceden a la iglesia de Santa María de Pandiello el cementerio y un solar de casa contiguos a la misma, los cuales pertenecerán a dicha iglesia, y todo estará bajo la dependencia de San Vicente.*—27 de Enero 1177.

XPS.—In nomine sancte et individue Trinitatis, Patris videlicet et Filii et Spiritus Sancti, amen. Felix est commercium pro terrenis celestia, pro perituris eterna commutare et irrevocabiliter comparare. Inde est quod quidam qui commoramur in valle de Candamo, bono et spontaneo et libero animo, pro remedio animarum nostrarum et parentum nostrorum, nobiles et ignobiles, de nostra propria hereditate, quam habemus vel a coheredibus comparavimus, facimus et offerimus cimiterium ecclesie Sancte Marie, fundate in villa que vocatur Pandello, et est sita in hereditate Sancti Vincentii. Habet autem ipsum cimiterium in longum per quatuor angulos et in circuitu ecclesie duodecim mensuras de duodecim pedibus; et etiam super istam mensuram solare de una casa; tali ergo pacto damus et offerimus ipsum cimiterium et ipsum solarem ut ab hac hora et in perpetuum a nostro sit iure abtersa et in ipsius ecclesie Sancte Marie et Sancti Vincentii dictione et potestate collocata. Qui autem hanc oblationem fecimus sumus ego Garcia Pedrix de Villar, Garcia Roderici, Menendus Roderici, Fernandus Roderici. De Castagnera: Petrus Roderici de Ceresas, Onecus Pelaiz, Garcia Pedriz, Johanes Ectaz, Pelagius Martiniz, Garcia Martiniz, Petrus Martiniz, Petrus Domenguiz cum suas germanas, Garcia Menendiz et Maria Menendiz, Urracca Pelaiz. De Genesredo: Pelagius Ectaz, Gontrodo Ectaz. De Carvaglledo: Domingo Martiniz de Rocas, Martinus Pedriz cum suas germanas, Maria Cidiz cum suos filios. De Kavorna: Duran Martiniz, Laurentius, Pelagius, Johannes, Maria Johanis, Domingo Martiniz, Rodericus Diaz. De Pandello: Petrus Cidiz, Johanes Cidiz, Pelagius Cidiz, Maria Cidiz, Fernandus Pedriz, Ramiaello, Gundisalvus Martiniz, Johanes Parente el frade. De la Felgera: Johanes Pedriz,

Didacus Johanes, Gondisalvus Johanis, Isidorus Johanis, Maria Johanis, Marina Johanis, Petrus Garciaz, Petrus Ectaz, Pelagius Pedriz, Gondisalvus Pedriz, omnes filios de Martino Pedriz, Petrus Roderici, Maria Roderici, Pelagius Petriz, Juliana Cidiz. Hec itaque carta plenum habeat robur in evum, quam nos omnes predicti cum congugibus et filiis et filiabus nostris quomodo oportuit manibus propriis domno Roderico IIº abbati Sancti Vincentii Ovetensis totique conventui roboravimus et hoc + signum iniecimus, et super altare Sancte Marie obtulimus. Si quis ergo... etc.

Facta karta oblationis et donationis era Iª CCª XVª, VIº kalendas Februarii, regnante domno Fredinando in Legione et Gallecia et Asturiis cum Adefonso puero filio suo; Domno Roderico episcopo in Oveto, Suario Menendiz, tenente Candamo de rege, Johane de Ferreros, maiorinante ibi sub eo.

Damus etiam et offerimus predicte ecclesie arbores quecumque sunt in ipso predicto cimiterio.

Garcia Pedriz cf.—Petrus Roderici cf.—Oveco Pelaiz cf.—Pelagio Ectaz cf.—Garcia Pedriz cf.—Pelagio Pedriz cf.—Coram testes: Martinus ts. Dominicus ts. Petrus ts.—Et alii multi boni homines, maiores et minores, nostri et extranei, qui viderunt et audierunt et laudaverunt. Johannes presbiter + notuit.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 229, orig. perg. letra franc.

297.—Martín Peláez y su mujer María Peláez con sus hijos Pedro, Gonzalo, Juan, Pelayo, María y Marina Martínez venden a Gonzalo Ibáñez la mitad de la suerte de La Losa, sita en Escontrela, término de Brañes, junto al Nora, por precio de cuatro sueldos y ocho «denarios de angovinos», comprometiéndose a hacer valedera en todo tiempo la presente venta. Rey D. Fernando con su hijo Alfonso; Rodrigo, obispo de Oviedo; «dominante Asturias et Oveto Guterrio Suariz; Rodericus IIs abbas Sancti Vincentii».—Testigos: Lope presbítero; Diego Pérez, Martín Pérez, Gonzalo Pérez, Pedro Peláez, Martín Fruélaz, Pedro Picón.—Notario: Gonzalo presb.—15 de Agosto 1177.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 314, orig. perg.—Son varios los números de este archivo que registran donaciones de bienes en La Losa de Escon-

trela y en otros parajes de esta villa, que no extractamos por no alargar el volumen. Véase los números 307, 311, 331, 301 de dicho archivo.

297 bis.—Elvira Peláez, previo consentimiento de su marido Pedro Ibáñez y de acuerdo con sus hijos Juan, García, Diego, María, Marina, Julián, Urraca, Elvira, Gontrodo, Aldonza y Velasquida, da por su alma a San Vicente y su abad Rodrigo II la cuarta parte de la propiedad que ella y sus tres hermanos habían heredado en Castañera, alfoz de Siero. «Regnante rege domno Fredenando cum Adefonso puero filio suo in Legione et Asturiis; domno Roderico presulante in Oveto; Alvaro Diaz, tenente Siero de rege; Hospitali Jerosolimitano tenente in pignus de rege Asturias; Guterro Suariz arrendante eas».—Testigos: Pelayo Ibáñez, Fernando Pérez, Raimundo Suárez.—Notario: Juan presbítero.—26 de Noviembre 1177.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 250, orig. perg.

297 ter.—Guina Pérez, Marina Ibáñez, María Pérez y Juan Pérez dan a D. Gutierre la mitad de la heredad de Periles, en valle de Carreño, recibida de sus padres; y Sancha Ibáñez la tercia de la octava parte en dicha heredad, por precio de cinco maravedises de peso, dos sueldos y nueve denarios. Asimismo los hijos de Pedro Moro otorgan al mismo su ración en dicha heredad por dos sueldos y ocho denarios; y Jimena García con los hijos habidos en Pedro Mosca, las dos tercias de la octava parte por cinco sueldos y medio de los «angevinis». Gutierre Suárez, gobernador de Asturias, a quien se hace la donación según toda probabilidad.—Obispo de Oviedo D. Gonzalo.—Testigos: D. Pedro García, García González, Iñigo Peláez.—18 de Marzo 1178.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 315, orig. perg.—En el 22 de Junio de este mismo año, el susodicho Gutierre Suárez se titula merino del rey en Asturias y Oviedo, como se ve por el n.° 316 de este archivo, en el cual varios individuos venden a D.ª Teresa González la mitad de la heredad de Villadán, próxima a Oviedo.

298.—*Fernando II premia los servicios del abad de San Vicente don Rodrigo, cediendo a su monasterio las villas de su realengo Vallongo y Vega del Rey, con sus dependencias; dale asimismo una familia; establece que tanto ésta como las que moran en Vallongo den al abad por sus heredades en Vallongo y las que tuvieren fuera el fuero perteneciente al rey; dona igualmente y bajo las mismas condiciones otra familia con sus heredades en Rozas.*—Mayo de 1178.

XPS. A ω.—In nomine sancte et individue Trinitatis, Patris videlicet, Filii et Spiritus Sancti, amen. Catolicorum regum est etc. Quapropter ego rex domnus Fernandus, una cum filio meo rege domno Adefonso, offero, do et concedo Deo et monasterio Sancti Vincentii de antealtaria Sancti Salvatoris de Oveto et vobis dilecto fidelissimo meo Roderico, abbati ipsius monasterii, similiter et universis suis monachis, tam presentibus quam futuris, ibidem Deo servientibus, imperpetuum illas hereditates que sunt de meo rengalengo et iacent in Tineo, videlicet inter Obonam et Pelontin et villam Juliani et Sangognedo et Rovredo et Sanctum Martinum, et vocantur Vallongo et Vega de Rege, cum omnibus directuris et pertinentiis suis que ad me pertinent ibi per omnes terminos suos novissimos et antiquos, ubicumque predictum monasterium et tota vox sua perpetuo poterit invenire. Do etiam et concedo Micahelem Martiniz cum uxore sua et cum filiis et filiabus suis et cum omni progenie sua; et concedo eis et aliis hominibus qui in Vallongo morantur totas suas hereditates, quas foris habent, ita tamen ut vobis persolvant totum forum quod mihi persolvebant vel solvere debebant de se vel de suis hereditatibus. Huic etiam donationi adicimus dantes non minus et firmiter concedentes Martinum Cabezam ollarium cum uxore sua, cum filiis et filiabus suis et cum tota sua progenie que de illis descenderit, et cum quanto habet vel habiturus est in Rozas et in aliis locis de foris, et cum toto foro suo quousque modo regie voci habebat respondere. Hanc autem donationem facio Monasterio Sancti Vincentii de Oveto, Roderico abbati similiter et omni voci sue imperpetuum, ob remedium anime mee et parentum meorum et pro bono servicio quod predictus abbas multociens michi liberaliter presentavit. Si quis igitur de meo genere... etc.

Facta karta apud Legionem, mense Maii, era M^{a} CC^{a} XVI^{a}, regnante rege domno Fernando Legione, Extremadura, Gallecia et Asturiis.

Ego domnus Fernandus, Dei gratia Hyspaniarum rex, hoc scriptum quod fieri iussi, proprio robore cf.—*(Rueda)* + Signum Fernandi regis Hispaniarum.

1.ª Col.—Petrus Dei gratia Compostellane ecclesie archiepiscopus cf.—Johanes, Legionensis episcopus, cf.—Jhoanes, Lucensis episcopus, cf.—Rodericus, Ovetensis episcopus, cf.—Fernandus, Astoricensis episcopus, cf.—Vilielmus, Zamorensis episcopus, cf.—Beltranus, Tudensis episcopus, cf.—*2.ª Col.*—Comes Gomez, dominans in Trastamar, cf.—Comes Gondisalvus in Sarria cf.—Comes Fernandus Poncii in Limia cf.—Comes Adefonsus Ramiri in Salamanca cf.—Gondisalvus Osorii, maiordomus regis cf.—Fernandus Guterri, signifer regis, cf.—Fernandus Gondisalvi cf.—Ego Bernardus, domini regis subnotarius, Petro de Lauro cancellario, scripsi et confirmavi.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 248, orig. perg. letra francesa. Llevó sello pendiente.

299.—Martín Ibáñez y su mujer Oria Rodríguez dan a San Vicente la sexta parte de su herencia en Lugones, y además la parte que correspondiere al hijo y cuatro hijas que al presente tienen, si éstos muriesen sin sucesión. «Regnante domno Fernando cum Alfonso filio suo Legione, Gallecia et Asturiis; domno Roderico episcopo in Oveto; Hospitali Jerosolimitano tenente in pignus Asturias; Fernando Gonsalviz arrendante eas; Roderico IIº abbate S. Vincentii». Testigos: Domingo Peláez, Juan Peláez, Diego Pérez. Notario: Juan, presbítero.—3 de Agosto 1178.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 231, orig. perg. letra franc.

300.—*Carta de arras de Gutierre Suárez a favor de su esposa Urraca Moñiz, por la cual le otorga la mitad en sus bienes de Gozón, Gijón, Maliaio y Llanera de Lugo; las heredades de Avana, Casaprin y Cadarquina, y la mitad de su actual haber mueble; y finalmente toda la heredad de Santa Marta.*—19 de Enero 1179.

+ XPS.—In nomine Domini, amen. Dum in principio Deus cuncta crearet, in principio creavit hominem et dixit: non est bonum esse hominem solum: faciamus ei adiutorem sibi. Inmisit ergo Dominus soporem in

Adam, cumque obdormisset, tulit unam de costis eius et fecit ex ea muliere; quam cum videret Adam dixit: hoc nunc os ex ossibus meis, et caro de carne mea, et vocavit nomen eius virago, quoniam de viro sumpta est. Quamobrem relinquet homo patrem et matrem, et adherebit uxori sue, et erunt duo in carne una. Itaque Dominus ac redemptor noster in Evangelio dicit: quod Deus coniunxit, homo non separet; et Apostolus dicit et precipit: unusquisque propriam habeat uxorem, et unaqueque similiter suum virum. Eapropter ego Guterrius Suariz facio kartam donationis arrarum tibi dulcissime atque amantissime uxori mee Urracha Moniz de hereditate mea propria quam habeo de avis et de parentibus meis in Asturiis, in Gauzon et in Gigion et in Maliagio et in Lanera de Lugo vel in aliis partibus. Dono siquidem tibi uxori mee in totas meas predictas hereditates et de meis criationibus totam medietatem integram, quomodo hodie illam habeo et possideo, per ubicumque potueris invenire meam directuram, quia illam aliam medietatem est de filiis meis et de matre sua. Super hoc do tibi alias hereditates quas ego ganavi tres, pernominatas in Avana et in Casaprin et in Cadarquina ab integritate; et do tibi medietatem de toto meo avere quantum hodie habeo et ab hac die et deinceps ganare et adquirere potero. Hec dona do tibi ut lex iubet pro qua *(sic)* accepi te pro uxore legitima ut habeas et possideas iure hereditatio usque in perpetuum. Si quis, igitur etc.

Facta karta donationis XIIII° kalendarum Februarii, era M^{a} CC^{a} XVII^{a}, regnante rege Fernando cum uxore sua Tharesia regina in Legione et Gallecia et Asturias: Roderico Dei gratia episcopante in Oveto; comite Gundisalvo de Burova, principante in Oveto et Asturias.

Ego Guterrius Suariz hanc kartam donationis arrarum etc. Qui presentes fuerunt: Suarius Menendiz cf. +. —Petrus Pelaiz de Mazaneda cf. +. —Adefonsus Martiniz cf. +. —Gundisalvus Martiniz cf. +. —Alvarus Diaz cf. +. —Gundisalvus Gebelin cf. +. —Pelagius Kexal cf. +. —Rodericus Gundisalviz cf. +. —Et super hoc do tibi ab integritate illam hereditatem de Sancta Marta.—Coram ts.: Petrus ts. +. —Johanes ts. +. —Martinus ts. +. —Johanes presbiter + notuit.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 317, orig. perg. letra franc.

301.—Aldonza Pérez vende a Sancha González y a sus «neptis qua germanis meis Fernando Martini et Adefonso Martini» su propiedad o sea su porción en la villa de Carvajal (Carvallar) en val de Llanera de Lugo, y en la villa de Puedes en val de Maliaio, por precio de 27 maravedises.—«Regnante rege Fernando cum uxore sua regina Tharesia in Legione etc.; Roderico episcopante in Oveto; comite Gundisalvo de Burovia principante in Oveto et in Asturias; Alvaro Diaz et Pelagio Quexal tenentibus Lanera de Siero et terra de Maliagio».—Testigos: García Sánchez, García Díaz, Beltrán Alonso, Rodrigo Moniz, Fernando González, Cristóbal monje, el arcipreste Diego González.—Notario: Juan, presb. y clérigo de la catedral de Oviedo.—12 de Octubre 1179.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 319, orig.perg.

302.—Marina Martínez y sus hijos Fernando Menéndez, Ega Menéndez y Juliana Alonso, ofrecen por su alma y las de sus padres a San Vicente y su abad Rodrigo II la mitad de la villa de Andorcio, contigua a Caes.—D. Rodrigo, obispo de Oviedo; Fernando Ruiz, «principe in ipsis Asturiis»; reinando D. Fernando con su hijo Alfonso.—Testigos: Gutierre Suárez, Fernando Ruiz, García Díaz, Vermudo Díaz, Alfonso González.—Notario: Juan presbítero.—11 de Abril 1181.

—*Arch. S. Vicetne,* n.° 228, orig. perg.—El n.° 309 de este archivo es una venta de Fernando Menéndez con su hermana D.ª Illana Alonso a Gutierre González y su mujer D.ª Dominica, de bienes en Andorcio, heredados de su madre D.ª María Martínez. Su fecha es año 1178, pero debe estar equivocada, pues señala como obispo de Oviedo a D. Juan que no lo fué hasta 1189.—El n.° 337 es otra venta de bienes en Villanueva de Paodes y Andorcio, que hacen por doscientos ochenta maravedises Vermudo Pérez y su hermana Sancha Pérez a Diego Manzaneda y su mujer Urraca García, incluyendo en la donación dos familias.—Entre los testigos aparecen García Manzaneda, Pedro Cacho, Sancho García de Silvota, etc., y se nota que Sancho Alvarez gobernaba a Gozón, y Rodrigo Ordóñez era merino del rey en toda Asturias.—Fecha 9 de Abril 1196.

303.—Gonzalo Pérez, por sobrenombre Mazella, casado con María González, reconoce haber perdido todos los hijos e hijas, a excepción de Martín González; de acuerdo con éste ofrece a San Vicente por su alma la mitad de su pertenencia en Labandera, valle de Ranón en Gijón, y a Toga íntegra y lo mismo a Rales de Melorda en Aguilar, valle de «Letuias» (Letuyas), haciendo notar que Rales fué del patrimonio de su mujer María González, que aun vive, y la mitad de Toga y Labandera constituyeron parte de sus arras.—«Sub principe in Asturias domno Guterio Roiz».—Testigos: El obispo de Oviedo D. Rodrigo, Alvaro Díaz, Pelayo Kexal, García Saníz, Suero Saníz, Alvaro Suárez, los arcedianos Arias, Esteban, Gonzalo y Menendo; la abadesa de San Pelayo D.ª Inés, doña Gontrodo, D.ª Elvira, D.ª María Saníz, D.ª Aldonza Saníz, Juan, abad de San Antonino, Lázaro abad Seloriense, Raimundo, prior de Fano, Fortunio, prior de San Clemente.—Un abad de San Vicente, llamado Juan, declara a continuación de la escritura, que vendió la heredad de Rales al abad de San Antonino D. Marcos, con obligación de hacersela firme en todo tiempo.—Notario: Juan presbítero.—28 de Enero 1182.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 233, orig. perg.

304.—Inés Suárez da a San Vicente y su abad Rodrigo II su heredad de Nieva (Neva), llamada Bragadas, tal como está poblada y con todos sus derechos y bajo condición de no ser dada en préstamo. «Sub regibus domno Fernando et domno Adefonso filio eius; comite domno Petro castellano tenente Asturias; Fernando Petriz maiorino in eis».—Testigos: D. Rodrigo, obispo de Oviedo, Gutierre Suárez, Pelayo Manzaneda, Diego Manzaneda, García Manzaneda, Pedro Pardo.—Notario: Juan presbítero.—21 de Setiembre 1185.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 244, orig. perg. letra francesa.

305.—Inés Suárez ofrece por su alma y la de sus padres a San Vicente y a su abad Rodrigo una heredad propia, llamada Las Bragadas, «sicuti stat populata», sita en Nieva junto al promontorio, alfoz de Gozón. Diego Manzaneda merino en Asturias y en Gozón.—Testigos: Gutierre

Moniz, Mayor Moniz, María Moniz, María Menéndez, Julián Gutiérrez, Alvaro Díaz, Gutierre Suárez, Pedro Manzaneda, Pelayo Manzaneda, García Manzaneda, Rodrigo Suárez, Pelayo Suárez.—Notario: Juan presbítero.—1 de Junio 1188.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 236, orig. perg. Mencionada en *Esp. Sag.* 38, 168, pero confundiendo su texto con el documento de 21 de Setiembre 1185.

306.—Pelayo Pérez y su mujer María Pérez e hijos entregan a San Vicente y su abad Rodrigo por su alma la heredad de Huescas de Illas y la de Barredo de Nembro, así como la porción que en las mismas correspondía a su primera mujer María de Godan, donada por ésta al monasterio por su alma y que él tenía en préstamo.—«Regnante domno Adefonso Legione, Gallecia et Asturiis; mortuo episcopo domno Roderico et alio nondum electo; Roderico Pelaiz maiorinante».—Testigos: Pedro Peláez, García Pérez, Suero Menéndez, Rodrigo Pérez.—Notario: Juan presbítero.—1 de Octubre 1188.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 237, orig. perg. Mencionada en *Esp. Sag.* 38, 168.

307.—Acuerdo entre el abad de San Vicente D. Rodrigo y María Farfona, pobladora de Santa María de His, la cual la había anejado a Santa Coloma. Accede el abad a que la susodicha tenga de por vida a Santa María de His, pero dejándola a su muerte en posesión de San Vicente «preter meam baraniam de ganado de quo meum velle faciam» dice la interesada; a su vez el abad la otorga hermandad en el monasterio de San Vicente, prometiendo celebrar un aniversario «festivale» y dar una pitanza a los monjes el día de su aniversario; cédele también ad vitam «medietatem de labore de Sancta Columba preter directuras ecclesie; et quantum populaveritis in hereditate de Sancta Columba totum remaneat in pace ad Sanctum Vincentium post mortem vestram; et in vita de toto date nobis medietatem, sicut nos damus vobis de nostro labore».—Testigos: Gonzalo Peláez, Alvar Pitalla, Suero Peláez, Martín Alfonso.—Octubre de 1188.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 381, orig. perg. partido en dientes por una frase que no puede leerse.

308.—Fernando Menéndez entrega a San Vicente por su alma y la de sus padres la novena parte que le pertenece en Noreña «cum tota sua populatura», y ha adquirido de sus hermanos y un sobrino por compra y por bienes que les ha dado en «Sexis in Candre de Limia».—Dichos hermanos eran Gontrodo Menéndez, Pedro Menéndez y Martín Menéndez; el sobrino, Pedro Ruiz.—Electo Obispo de Oviedo Menendo Menéndez; Rodrigo Peláez, merino en Asturias; Alvaro Díaz, Gonzalo Jebelín, Pelayo Rexal, Diego Gutiérrez, Gutierre Sebastianez, Muño Menéndez, Pedro Menéndez, Pedro Ruiz.—Notario: Juan, presbítero.—27 de Marzo 1189.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 239, orig. perg. letra franc. Mencionada en *Esp. Sag.* 38, 170.

309.—*Gonzalo Pérez y su mujer Sancha Pérez entregan al monasterio de San Vicente su alberquería o asilo del puente de Mieres, con las posesiones, muebles y derechos que le han asignado, estableciendo sirva siempre de albergue de peregrinos y sea administrado por el abad y monjes de San Vicente.*—30 de Marzo 1189.

+ XPS.—In Dei nomine. Ego Gondisalvus Petri, cognomento Jebelin, una cum uxore mea domna Sancia Petriz et omnibus filiis et filiabus nostris, bona voluntate pro animabus nostris et pro animabus parentum nostrorum damus et offerimus Deo et omnibus sanctis eius et beato Vincencio Ovetensi ut cum eis simus participes in sancto paradiso et cum eis habeamus vitam eternam, illam nostram albergueriam de illo ponte de Meres cum tota hereditate, cum suis directuris, quam comparavimus ibi in Meres de Gonsalvo Johanis et filio Johane Martini Legionensis, et cum XXX^{a} cabos de ganado et II^{bus} bestiis, et cum III^{bus} mantis et I^{a} almuzala, et LVII^{m} solidos pro dare in lictera, et II^{bus} calderis. Adicimus etiam ibi illam hereditatem quam tenemus in pignus de Petro Roiz pro XX^{ti} morab., totam videlicet medietatem cum suis directuris de tota illa que fuit de Miozit; quando autem saccaverit illam dentur isti XX^{ti} mor. pro hereditate que serviat ibi, et totum panem et medietatem de lantado et de labore quem in aqua vel in terra ibi fecerimus, semper ibi remaneat quia nostrum est totum et nobis debet remanere. Omnia itaque predicta, sicut diximus

cum ipsa albergueria damus et offerimus Sancto Vincencio, tibi, videlicet, domno Roderico II° abbati et monachis presentibus et futuris eiusdem cenobii, et a nobis amodo fuit alienata et eidem monasterio mancipata, faciantque in eis de eis que quod voluerint, nisi hoc tantum ut semper sit susceptio peregrinorum in manu et per manum abbatis et monachorum Sancti Vincentii.

Facta karta donationis et oblationis era I[a] CC[a] XX[a] VII[a], III° kalendas Aprilis, regnante domno Adefonso Legione, Gallecia et Asturiis.

Si quis itaque contra hoc nostrum factum etc.; et hec karta firma sit in evum quam fieri iussimus, legere audivimus et in grandi concilio nostrorum et extraneorum manibus propriis roboravimus, et hoc signum + iniecimus.

Qui presentes fuerunt: domno Menendo Menendiz, electo in episcopum Ovetensem, cf.—Aries *(sic)* Archid. cf.—Roderico Pelaiz, maiorino in Asturiis, cf.—Pelagius Kexal cf.—Alvarus Diaz cf.—Didacus Guteriz cf.—Guterrus Sebastianiz cf.—Rudericus Petri cf.—Suarius Martiniz cf. Johannes Saniz cf.—Petrus Martiniz cf.—Petrus Fagundiz cf. Et alii multi boni homines utriusque sexus et utriusque etatis qui viderunt, audierunt et laudaverunt. Martinus ts.--Dominicus ts.—Petrus ts.—Johanes presbiter + notuit.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 238, orig. perg. letra franc. Mencionado en *Esp. Sag.* 38, 170.

310.—*Juan de Portella renuncia a favor de San Vicente de Oviedo su demanda sobre la villa de San Julián de Arlos que Alfonso IX le había dado, recibiendo del monasterio en compensación treinta sueldos de buena moneda.*—20 de Octubre 1190?

XPS.—In Dei nomine. Ego Johanes de Portella bono et sano animo do et quito pro anima mea et parentum meorum et pro anima domni Adefonsi regis qui michi sine adiutorio meorum concesserat illam villam de Sancto Juliano de Arlos totam ab integro, sicut fuit de Petro Suariz, ita ut nunquam inquietem neque ego neque aliquis meorum, quia solus a rege obtinui, et inquietabam, et pro quitatione dederunt mihi de Sancto Vincentio de Oveto XXX[a] solidos probate monete et quod superest, sicut dixi, quito et do ipsi monasterio, tibi videlicet domno Roderico abbati et

monachis eiusdem cenobii et ibi sit in perpetuum. Si quis contra hoc venerit, sit maledictus et excomunicatus, quia sine directo contrariabam illam per regem quia de ibi est et de ibi fuit, sicut per bonos homines inquisivimus et cum directo ibi dimitto. Qui contrariaverit illam, pectet ibi duplatum et centum marcas auri et regi aliud tantum; et hec karta firma sit in evum, quam fieri iussi, legere audivi et in grandi concilio roboravi +. —Qui presentes fuerunt: domnus Johanes, episcopus Oveti, cf.—Garcia Gonsalvi, maiordomus in Asturiis de Petro Fernandiz qui eas tenebat, cf.—Garcia Roiz cf.—Petrus Roiz cf.—Et alii boni homines qui viderunt, audierunt et laudaverunt coram testes. Petrus ts. Martinus ts. Dominicus ts.

Regnante domno Adefonso Legione, Gallecia et Asturiis, era I[a] CC[a], X[o] III kalendas Novembris.—Johanes presbiter + notuit.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 225, orig. perg. letr. francesa. La fecha de esta escritura está equivocada; debe ser lo más pronto de 1190, año en que ya no figuraba sólo como electo el obispo de Oviedo D. Juan, elegido en la segunda mitad de 1189.

311.—Don Diego González entrega a San Vicente la porción que le corresponde en Bárcena de Molleda, alfoz de Gozón «pro quadam comenda quam tenebam de monasterio S. Vincentii in Lanera, quam cremavit pro me Pelagius Roderici, et non potui vindicare».—Obispo de Oviedo D. Rodrigo.—Testigos: Menendo Suárez, García Manzaneda, García González, Alvaro Díaz, Pelayo Gordón, Pelayo Pangil, Pelayo Justiz de «Abilies».—Año de 1190.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 240, orig. perg. Adviértase que en 1190 era seguramente ya obispo de Oviedo D. Juan, y no se tiene noticia de un obispo llamado Rodrigo, como trae esta escritura, que viviese dicho año ni el anterior.

312.—*El abad D. Rodrigo y su convento de San Vicente asignan la renta de su posesión en Sedrana, tierra de Lugo, para la dotación del aniversario fundado por Urraca Fernández, la cual había dejado trescientos sueldos para comprar una heredad con carga de dicha dotación y el monasterio los había gastado en necesidades perentorias.*—21 de Marzo 1191.

XPS.—In era Iª CCª XXVª, kalendas Augusti, quedam domna predives et nobilis, nomine Urraka Fernandiz, filia comitis, causa peregrinationis a Gallecia veniens Ovetum, plurima pauperibus et monasteriis distribuit, ex quibus CCCos solidos, XLIII aureos probatissimos valentes, vicariis suis, videlicet, domno Aries *(sic)* archidiacono et domno Menendo Martiniz archidiacono et duobus monachis reliquit, quatinus ex ipsis emerent aliquam convenientem hereditatem, cuius reditus omnes semper annuatim dum ipsa domna adveniret in die Sancti Micaelis de Maio monachis Sancti Vincentii Ovetensis super statutam annonam darentur in pictanciam, providente et ministrante aliquo de monachis quem abbas et capitulum cum vicariis elegerint; post mortem vero ipsius domne, medium in die obitus sui pro se et pro patre et pro matre sua, et medium in die obitus domni Johannis Aries, mariti sui, et pro ipso et pro patre et pro matre sua. Superveniente itaque quadam necessitate eidem cenobio, suggesserunt abbas et quidam monachorum quatenus de monasterio daretur aliqua conveniens hereditas ad id implendum pro ipsis solidis, quod ex deliberatione utriusque partis et ex comuni consilio et per firmam confirmationem factum est. Ego itaque Rodericus II abbas et conventus Sancti Vincentii Ovetensis in capitulo nostro pro inevitabili necessitate et utilitate monasterii damus quantuncumque habemus vel habere debemus in Saderana de Luco, in Lanna, quod fuit de Gonsalvo Martiniz et de Petro Loreda et de Pele Cristoforiz, intus et foris etc.; ut amodo et in perpetuum nec nos nec successores nostri nec alius aliquis potestatem habeat idem perutendi, sed sicut ipsa domna statuit sic ex istis tribus hereditatibus quas pro ipsis suis solidis dedimus pro se et pro suo marito et pro patribus et matribus amborum semper annuatim fideliter persolvatur. Si quis etc.

Et hec karta firma sit in evum, quam fieri iussimus, legere audivimus et roboravimus era Iª CCª XXXª Iª, XII kalendas Aprilis, regnante rege Adephonso; Gonsalvus Nuniz princeps in Asturias sub domino rege; Joannes episcopus exulante ab episcopali sede.

Qui presentes fuerunt: Domnus Aries archidiaconus, Menendus Martiniz, Rodericus prior, Petrus Prior, Johanes sacrista, Martinus armarius. Johanes presbiter et monachus + notuit.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 334, orig. perg. letra franc.—D.ª Urraca Fernández era esposa de D. Juan Arías, ayo de Alfonso IX, e hija de don Pedro Pérez de Traba.—Véase también una donación análoga a ésta, otorgada por D.ª Urraca al monasterio de San Pelayo de Oviedo en 1192, en *Cartulario de Monasterio,* p. 188.

313.—Suero Peláez, su mujer D.ª Teresa e hijos García e Inés Suárez ofrecen a San Vicente por su alma y la de sus padres su partija entera en San Pedro de Bárcena, territorio de Gozón, bajo condición de no darse en préstamo ni la iglesia ni las tierras dependientes de la misma; a su vez el abad Rodrigo y su convento entregan a dichos cónyuges por su vida a Perlio en Buanga para que le repongan bien y se manden sepultar en San Vicente «ut feligreses fideles ibi semper sitis».—Testigos: el obispo de Oviedo D. Juan, Martín Alonso, Rodrigo Pérez, Gonzalo Alonso merino, Pedro Fernández «tenentis Asturias totas».—Notario: Juan presbítero.—4 de Agosto 1191.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 233, orig. perg. partido en dientes por *k. t... de S. Petro de... Varcena in Gozon, amen.*—Mencionada en *Esp. Sag.,* 38, 171.

314.—Los hermanos Gutierre Ibáñez y Fernando Ibáñez, siguiendo el ejemplo de su hermano Pelayo Ibáñez, y reconociendo que tanto ellos como sus padres han sido feligreses del monasterio de San Vicente, ceden a éste todo su derecho en la pobladura sita entre Santolalla y Llames y cuanto en ella les pertenece. Obispo de Oviedo D. Juan; «principe in Asturias et in regno et in curia Fernando Garcia».—Testigos: Alvaro Díaz, Pelayo Kexal, Rodrigo Muñiz, Pelayo Gordón, Pedro Peláez.—Notario: Juan presbítero. «Hec autem karta sicut diximus presente magno concilio et capitulo monachorum roborata est et a nobis sub signo nostro facto».—8 de Abril 1192.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 246, orig. perg. letra franc. Empieza así: Cuncta laterent omnino futuris nisi scriptis et conciliis notificarentur et firmarentur.—El n.º 327 de este archivo contiene la donación que a San Vicente y su abad Rodrigo hizo Fernando Ibáñez de la heredad que tenia en Pola (Populatura) cercana a Llames, así como de otros bienes en Carrió y Ribota bajo ciertas condiciones.—1 de Mayo 1184.

315.—Pelayo Pérez, por sobrenombre Kexal, con su mujer María Peláez e hijos Pedro, Aldonza y Sancha Peláez otorgan a San Vicente Santa María de Sobrayo (Sebraio) en Maliaio, a condición que de su renta se dé a los monjes el importe de un maravedi «super statutam annonam» el día de su aniversario, le canten un oficio completo y se nombre defensor de la misma a un miembro de su familia. El donante se reserva por sus días el usufructo.—Obispo de Oviedo D. Juan.—Testigos: Pedro Peláez, Pelayo Pérez, Gutierre Sebastianiz, Alvaro Díaz, García Rodríguez, el arcediano Arías, prior de la canónica, los arcedianos Menendo y Gómez. —Notario: Juan presbítero.—El abad de San Vicente D. Rodrigo aneja para siempre a dicha iglesia de Santa María cuanto le pertenece «in decimos cellariorum regalium in Peon vel de termino de Ervazal usque in Deva».—20 de Abril 1193.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 242, orig. perg. partido en recto por: *Karta Sce. Marie de Sebraio oblate sco. Vincentio, amen.*—Otro ejemplar correspondiente a éste es el n.º 241 de nuestro archivo.

316.—Oveco Pérez etrega a San Vicente y su abad Rodrigo II cuanto le pertenece en Carrio de Siero, y la porción de su hermano Ordoño Pérez, y de su hermana María Péréz y de su tío Ordoño Peláez en la misma villa, de los cuales es ejecutor testamentario, así como la de su primo Martín de Loso, a quien recibieron los monjes de San Vicente «in beneficiis et trintaris suis», y que le había empeñado dicha porción por quince bueyes y treinta sueldos. Impone a esta donación la carga de un aniversario por todos los susodichos en común, y la de entregar a los monjes un maravedí en pitanza (pictancia) dicho día y el de la muerte del donante. —Elvira Pérez, hermana de éste, ofrece asimismo su partija en Carrio a condición de celebrar sus funerales el día de su muerte y tener un ani-

versario por sí y su hermana María.—No se dará en préstamo ni venderá nada de lo ofrecido en esta carta.—«Principe in Asturiis Petro Fernandi; Alvaro Diaz tenente Siero; Petro Diaz maiorino ibi».—Testigos: Juan, obispo de Oviedo, Pedro Peláez, Domingo Estébanez, Miguel Alvarez, Vermudo Alvarez.—6 de Marzo 1195.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 243, orig. perg. letra franc.

317.—Martín Alonso, como ejecutor testamentario de su hermana D.ª María Alonso, da a San Vicente en sufragio del alma de ésta cuanto le correspondía en Bárcena, sitio denominado Molleda de Gozón, bajo condición que antes se levante la deuda de veinte maravedises que sobre ello pesa, y nunca se dé en préstamo.—D. Juan obispo de Oviedo, Gonzalo Alonso, merino del rey en Oviedo.—Testigos: García González, Alvaro Díaz, Martín Alonso, Arías arcediano, Suero Peláez, Diego Mazaneda, García Mazaneda.—15 de Junio 1196.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 244, orig. perg. letra franc.

318.—*Urraca Díaz dota un aniversario que ha de celebrarse por su madre Sancha Rodríguez y por ella en el de su muerte y años sucesivos, asignando la cuarta de la villa de Cortina, de cuya renta percibirá San Vicente la mitad mientras viviere Urraca Díaz y su totalidad desde la muerte de ésta.*—25 de Setiembre 1197.

+ XPS.—In nomine sancte et individue Trinitatis, Patris et Filii et Spiritus Sancti, amen. Quod perhenniter volumus stabilire atque firmare scriptis et conciliis mandamus et firmamus, ut posteri nostrorum occasione aliqua inventa minime sint ausi ad inrumpendum vel iniuriandum. Unde ego Urraka Diaz, bono sanoque animo, obtavi pro memoria matris mee dompne Sancie Roderici et pro mea ipsa anima aliquid facere ad memoriam antecessorum meorum ut si quis elemosinam pro parentibus Deo dederit benedicetur in generatione; quam helemosinam sic volo dare Deo et monasterio Sancti Vincentii, scilicet, unam hereditatem que iacet in alfoz de Maliaio, in valle de Selorio, villa pernominata Cortina, do atque concedo illam quantum ibi habeo, videlicet, totam integram quartam

pro anima mea et matris mee iam predicte in anniversario monachis Sancti Vincentii ut in perpetuum celebrent nobis singula offitia, tali tenore ordino atque stabilio ut in vita mea ex eis fructibus quibus in ea villa Deus dederit dividant; et in die obitus matris mee habeant generalem pictanciam, et de alia medietate in die Sancti Adriani de Junio habeant ipsi servi Dei alium generale in memoria mea, cantantibus ipsis officium plenum pro fidelibus defunctis. Insuper hoc addo ut ipsi monachi ita sint solliciti ut cum obiero quicquid odinavi extra diem matris mee in die obitus mei persolvendum est, quam hereditatem sic concedo atque do monachis illis in his anniversariis ut semper in potentia sancti capituli sit et nullo homini detur neque per pignore neque in prestimonium neque in donatione aliqua. Quod si factum fuerit, sciant quia do potestatem parentibus meis ut vindicent eam ad hoc quod ordinavi, et nullatenus ad aliam sibi vindicationem. Si quis etc.

Facta karta anniversarii mei et matris mee VII kalendas Octobris, era Iª CCª XXXVª, regnante rege Adefonso in Legione et in Gallecia et in Asturias; Gonzalvi Nuniz princeps in Asturias sub domino rege; Johanes episcopus exulante ab episcopali sede; Gonzalvus Jubelin cf.—Alvarus Diaz cf.—Gonzalvu *(sic)* Pelagii cf.—Didacus Mazaneda cf.—Fernandus Suaris cf.—Petrus presbiter ts.—Pelagius presbiter ts.—Johanes presbiter ts.—Hanc kartam quam Deo inspirante fieri iussi, in concilio legere feci et manibus propriis cum filiis meis roboravi et signum inieci +.—Duranus presbiter + notuit.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 245, orig. perg. letra francesa.—Mencionada en *Esp. Sag.* 38, 172.

319.—Rodrigo Arnaldo y sus hermanos Fernando Arnaldo, por sobrenombre Arllot, y María Arnaldo, ceden a San Vicente por el alma de sus padres Arnaldo y Godina, y por las de D. Rodrigo, abad de San Vicente, de D. Alfonso, monje de dicho monasterio, y de sus tíos, la propiedad llamada Bárcena, sita en Maliaio, territorio de Selorio, bajo condición de no darse en préstamo, y anualmente entregue por sus días a la susodicha María Arnaldo cuatro sueldos de oro, con facultad a ésta de usufructuar las rentas de dicha heredad si anualmente no se le pagare dicha cantidad. Fallecida María Arnaldo, la heredad contribuirá con un maravedí anual a la pitanza de los monjes el día aniversario de su padre Ar-

naldo.—Testigos: Alvaro Díaz, Gutierre Sebastiánez, Alvaro González, Sancho Fernández.—«Sub rege domno Adefonso cum regina castellana domna Berengaria, Gonsalvo Nunniz principe in Asturias, episcopo domno Johanne in Oveto».—12 de Enero 1198.

—*Arch. S. Vicente,* n.° 247, orig. perg. letra franc.

320.—*Partición de su hacienda entre Fernando Martínez, monje de San Vicente, y sus hermanos; se determinan las posesiones y familias que aquél dona al monasterio y las que cede a sus hermanos, compensando ciertas diferencias entre ellos habidas.*—27 de Mayo 1200.

+ XPS.—In nomine Domini nostri Jhesu Christi, amen. Quod perhenniter volumus firmare, scriptis atque conciliis firmamus atque stabilimus. Unde ego Fernandus Martiniz, cognomento Garviso, positus in infirmitate et inspirante Domino nostro Jhesu Christo, venit michi voluntas ut acciperem ordinem Sancti Benedicti in monasterio Sancti Vincentii de Oveto, sub abbate Roderico secundo, et darem ibi hereditates meas pro me et parentibus meis quas habebam de avis meis et ipsis parentibus meis; quod Deo impletum est sub hoc modo. Ego Fernandus Martiniz post mortem de mea avola miena domna Sancia partivi cum meos quermanos Sancia Gonsalviz et Munio Gonsalviz et Fernandus Gonsalviz et cum Roderico Guterriz, maritus de Sancia Gonsalviz, nostras hereditates cum plazer meo et suo de illis, et per bonos homines et per concilio, Didacus Petriz de Trubia et per suos filios, et Rudericus Martiniz de Abilies et Pelagio Sendones, Rudericus Pelaiz et Alfonsus Pelaiz de Luera, Jon Johanes, capellanus de Sancto Johane de Varrentio, Martinus Pelaiz de Villa, Alfonso Roderico de Loreda et Passaro et Fernandus Alfonso et filios de Martino Alfonso et alios bonos homines; et partiront in Loreda cura Abilies.

Et dederunt por partida a don Fernando Martiniz illam quartam partem de tota illa villa de Loreda et de ecclesia et de molino et de pauco et de multo, intus et foris, totas suas directuras, et controzio nominato e la Rodada alent el rio. Et dederunt pro partida ad istos suos quarmanos iam dictos illam aliam quartam partem de tota illa villa et de ecclesia et de molino et de pauco et de multo, intus et foris, totam illam directuram quem ad ista quarta pertinet, et controzio pernominato inter aqua de illo

molino et illa aqua maior. Et ista partida placuit utrisque partibus. Et ipsa hora partiront illam hereditatem de Riberas per medio, et partiront illam hereditatem de Corenna per medio, que fuit in alfoz de Pravia. Et partiront illam hereditatem de Spinosa per medio, que est in alfoz de Candamo; et fuerunt ad Sanctum Tirsum a la Pignera, et invenerunt ipsam hereditatem in pignore, quia iactaverat eam in pignus menia domna Sancia, sua avola, ad Petro Diaz de Muros et ad Taresia Alfonso. Et placuit ad ambas partes que Fernandus Martiniz e la suam partem pro sua partida saccasset, et sua parte erat totam quartam partem de ipsa Pignera.

Et ficant tres hereditates per partir. Palla que est in Gozon, que iacet inter Navezes et Sancto Jacobo del Monte, et Fenoleda in Candamo et Cerezedo in Sanctum Tirsum, que dederunt pro Gonsalvo Fernandiz in Sancto Vincentio, et novem inter boes et vaccas, quos dedi ad istos meos iam dictos quermanos, et averem grandem que habuit mea avola de me et meo tio Gonsalvo Fernandiz, et casamento de Gonsalvo Fernandiz, et lorica de meo avolo, et XV^{m} boes de ke me foe manero ipse meo tio de Roderico Gonsalviz de Gigion. Istas autem hereditates tres, in quibus ego habebam medietatem, et tota ista aver que dixi, todo lo quite ad meos quermanos iam dictos et ad mea quermana Sancia Gonsalviz et ad suum maritum Rodericum Guterriz; et illos et illa quitaverunt mihi quantam ranculam de me Fernando Martiniz habebant; et otorgaront ut mihi et Sancto Vincentio semper fuissent obedientes et in plazer.

Et istas partidas factas et otorgadas, venimus ego et meos quermanos iam dictos et Rodericus Guterriz ad capitulum Sancti Vincentii, ante canonicos et burgeses et cavalleros et monges, otorgamus eas sicunt erant factas. Ego Fernando Martiniz, sicut iam dixi, antequam intrarem in ordinem quam dixi in monasterio Sancti Vincentii, dedi istas meas hereditates Sancto Vincentio quas numeravi Loreda, et Spinosa et Pignera in Sancto Tirso quantam partem iam nominavimus, et quiteme de illis et dederunt mihi monachi ipsius monasterii cum abbate predicto pro obedientia de suo iure. Super hoc dedi Sancto Vincentio pro me et parentibus meis et fratre meo Alfonso Martiniz illam meam hereditatem de Villa Meana ela quinta de tota illa villa que comparavi de Alvaro Diaz et uxor eius Sancia Johanis, qui comparaverunt eam de Maior Moniz et de Petro Gonsalviz, et dedi pro illa illam meam de Figares hereditatem que habebam cum Pelagio Johanis; et aliam hereditatem quam habebam ibi in Figares de patrimonio meo, controzio inter casa de Pelagio Martiniz et Jo-

hanis Martiniz totum dedi pro ea quitam etiam ad don Alvaro et sua mulier dompna Sancia. Istas autem hereditates quas dixi iam, sicut iam dedi monasterio Sancti Vincentii ita in perpetuum concedo et confirmo.

Si quis de meo vel de aliquo extraneo venerit ad irrumpendum, sit maledictus et excomunicatus et cum diabolo dampnatus in gehenna ignis, et pro aliqua calumpnia quam fecerit monasterio predicto in istis hereditatibus iam dictis et datis pectet duplatum vel triplatum; et ad partem regis mille morbitinos de auro puro in coto persolvat.

Ego Fernandus Martiniz hanc kartam testamenti de istis hereditatibus quas ego do Sancto Vincentio pro me et pro fratre meo Alfonso Martiniz et parentibus meis, quam fieri iussi manibus propriis roboravi et signum inieci. +

Facta karta huius testamenti mense Maio VI Kalendas Junii, era M^{a} CC^{a} XXX^{a} VIII^{a}, regnante rege Adefonso in Legione et in Galletia et in Asturias cum regina Berengaria; Gonsalvus Nuniz tenens Asturias, Garcia Gonzalviz Gozon et Candamo, Fernando Alfonso Pravia, Johanes episcopus in Oveto.

Martinus Alfonso cf.—Didacus Mazaneda cf.—Garcia Mazaneda cf.—Gonsalvus Guter cf.—Gonsalvus Martiniz cf.—Alvarus Guter cf.—Gonsalvus Vermudiz cf. —Coram testes: Petrus ts.—Johanes ts.—Dominicus ts.—Duranus notuit.

Et etiam super hoc ego Fernandus Martiniz illas meas criationes que ego partivi cum istos meos quarmanos Sancia Gonsalvi et Munion Gonsalvi et Fernando Gonsalvi et Roderico Guterri, marito de Sancia Gondisalvi, do et offero monasterio Sancti Vincentii pro anima mea et parentum meorum. Que criaciones erant in valle de Sancto Tirso: IIII^{or} germanos pernominatos Dominicus Martiniz et Gonsalvus Martiniz, Andrea Martiniz et Petro Martiniz: et de istos quatuor germanos caeron a me per mea partida Dominicus Martiniz cum sua filia Maria Dominici, et Gonsalvus Martiniz cun duas filias Maria Gonsalviz et Maria Gonsalviz. Et ad istos meos quarmanos ian dictos caeo Andrea Martiniz cum suos filios Dominicus Andres et Johane Andres et Marina Andres et Maria Andres et Dominica Andres et Petro Martiniz qui non habebat filium; et de filios de Petro Petriz de Spinosa caeron a mi Fernando Garviso Benedicta Petriz et suos filios et suas filias, Pelagio suo germano, et a meos quarmanos iam dictos caeo por partida Dominico, germano de Bendere, cum suos filios et filias, et Garcia de Corenna et suo germano de Pelagio, de Dominico Alvarran

filios, et Maria Martiniz cum suos tres germanos, filios de Martino Petri el Corto. Sicut dixi quantos ibi carta resonat quod a mi caeron por partida do monasterio Sancti Vincentii ut in perpetuum habeat ipsum monasterium Sancti Vincentii illos pro criacione, sicut ego habebam. Et ego Fernandus Martiniz rogo et precor mercedem ut istas criaciones quas ego do Sancto Vincentio faciatis bene; et si aliquis ex eis non bene se mandaverit vobis, iudicate eos secundum vestram voluntatem.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 338, orig. perg. El texto que viene después de las suscripciones es de letra distinta, aunque contemporánea del documento.

321.—*Foro perpetuo de dos solares en Nocines, otorgado por el abad y convento de San Vicente a favor de dos matrimonios que se nombran: fenecerá este foro por incumplimiento de alguna de las condiciones.*—10 de Mayo 1203.

Ego abbas Rodericus IIs Sancti Vincencii cum toto meo capitulo monachorum facio kartas de duobus solaribus tibi Michaeli Michaeliz et uxori tue Eulalie Martiniz, et tibi Martino Johanis et uxori tue Geloyra Michaeliz, in Nozines, contra a parte de Valles et de Peronno, per termino de petra fixo et a castagnar cruciada et a carrera antiqua de Peronno et a lervado et a penna aguilera et a la fonte intre Valles et Nozines, et tornase carrera ubi primus diximus. Do isto *(sic)* solares vobis et uxoribus vestris et progeniis vestris in perpetuum sub dominio Sancti Vincencii, per tale pactum ut annuatim in die Sancti Vincencii detis pro foro duos solidos probate monete de dineros, nullum alium dominum contra Sanctum Vincentium accipietis; et si feceritis vel forum istum non dederitis, rupta sit karta et pactum. Facta karta huius pacti VI idus May, era Mª CCª XLª Iª. Ego abbas Rodericus IIs Sancti Vincencii cum toto capitulo kartam istam scribere bono sanoque animo feci, et in concilio legere precepi, et sub conditione qua dixi manibus propriis roboravi cum capitulo meo, et signum + inieci. Si quis contra hoc venerit ad irrumpendum, quisquis sit qui talia iniuste rumperit, maledictus et excomunicatus sit, et cum diabolo dampnatus, et pro tali iniuria pectet tibi vel voci tue C. morb. de auro, et ad partem regis aliud tantum persolvat; et karta ista in perpetuum maneat firma et plena. Regnante rege Adefonso in Legione et in Galletia et in As-

turias cum regina Berengaria: Johanes episcopo presulante in Oveto; Rodericus Petri de Villalobos tenente Gozon; Didacus Mazaneda cf.—Garcia Mazaneda cf.—Petrus Pelaiz cf.—Pelagius de Agelaz cf.—Johanes ts.—Martinus ts.—Petrus ts.—Pelagius notuit.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 1200, orig. perg. partido en dientes por *a. b. c.*

322.—*Pelayo González y su mujer D.ª Marina Pérez se declaran feligreses de S. Vicente, donde eligen sepultura; perdonan a éste la cantidad en que les tenía empeñada la propiedad de Angones, de cuyo usufructo gozarán en vida mediante el pago de nueve sueldos anuales.*— Año de 1207.

In era Mª CCª XLª Vª. Ego Pelagio Gonsalviz et uxor mea dompna Marina Petri concedimus nos pro filigreses in vita et in morte de Sancto Vincentio de Oveto ut ubicumpue obierimus des Arvas adentro corpora nostra per monachos vestros traantur ad sepulturam in Sancto Vincentio; et nos quantum averem mandaverimus pro quarentenas vel pro annales ibi sint ad menachos *(sic)* ad missas cantandas extra nostra manda. Et de illa hereditate de Angones vestra quod nos tenemus fn pignore pro V. morb. et medio quitamus in vita et in morte illam vocem de pignore et vos cum abbate Roderico secundo conceditis illam nobis ambobus pro prestimonio ut plantemus et populemus eam de homine et tectis et duos armerios et de quanto nos pro animabus nostris benefacere poterimus, et ad mortem nostram remaneat quita cum isto toto sine contrarietate filiorum Sancto Vincentio. Et sciendum est quod si ego Pelagius obiero ante meam uxorem dompna Marina illa tenebit eam populata in vita sua, et ad mortem ita remanebit Sancto Vincentio quita de filiis. Si vero forte post mortem meam voluerit maritum habere, veniat ad Sanctum Vincentium, et qualem misericordiam voluerint habere de ea ita sit. Insuper in vita nostra dabimus Sancto Vincentio renda de ipsa hereditate de Angones de Sancto Martino in Sanctum Martinum duos solidos, et de Lavandera VII solidos pro aniversario, et per todo sunt VIIII solidos; duos illos solidos pro ad bastir libros fratrum.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 1086, orig. perg. partido en dientes por *a. b. c.*

323.—*Foro perpetuo de un solar en Riberas y Pravín, otorgado por el abad de San Vicente a la familia de Juan Martínez mediante un canon anual y la condición de ser vasallos de San Vicente cuantos en él habitaren.*—Año de 1207.

In era Mª CCª XLª Vª. Ego Rodericus abbas IIº Sancti Vincencii cum toto capitulo eiusdem damus tibi Johanes Martiniz et Maria Martiniz et progenie tue post te in perpetuum in Riberas et Pravin unum solarem in quo populeș, canteado de finso a finso ad illa carrera antiqua, per tal plecto ut annuatim in die Sancti Vincencii ad monasterium ipsum de ipso solare VI diveros bonos et directos des. Si vero hoc plectum non in eternum servaveris aut generatio tua, non abebis hereditatem. Hoc scriptum factum in concilio legerunt et ibi firmaverunt, quod per bonos homines factum est. Qui presentes fuerunt et firmaverunt: Rodericus Sancii testes, Petrus Petriz testes, Pelagius Petriz testes, et alii multi boni homines qui viderunt et audierunt et firmaverunt tali pacto et tali convenientia que semper sedeant obedientes ad illum monasterium de Santo Vincenti illos qui ibi populaverint, et ad illa directura de Sancto Vincente non parent nullo sennorio.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 1087, orig, perg. partido en dientes por *a. b. c.*

324.—*Foro, dicho de mampostería, otorgado por un monje de San Vicente, sobre la heredad de Riberas, exceptuando en ésta las posesiones que se nombran.*—Año de 1209.

Ego Dominicus, monacus Sancti Vincentii, mando tibi Johane Roza et facio tibi kartam ut ipsa hereditate de Riberas, quam ego teneo de Sancto Vincentio de Oveto, plantes et cimentes in eam per foro de manposteria, et tu et generatio tua que fuerit post te habeatis totam integram medïetatem. Et si iam plantasti ita concedo tibi set mando tibi quod controzo et senra et pertegada non plantes, et si forte plantaveris integrum sit ad Sanctum Vincentium. Et si iam fecisti pro anima tua et quorum est di rectum integrum sit ad Sanctum Vincentium. Hoc pactum multi homines audierunt et viderunt et testificaverunt, Era Mª CCª XLª VIIª.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 1195, orig. perg. partida por *a. b. c.* En el dorso: «Castrelon».

325.—*Foro de las posesiones de Alles, otorgado por San Vicente a Martín Alonso y a Pedro Ibáñez: a la muerte de éstos, quedará para sus hijos la mitad de dichas posesiones, sometiéndose a las condiciones que se expresan.*—27 de Marzo 1210.

In era Mª CCª XLª VIIIª, V kalendas Apriles. Ego Rodericus abbas et conventus Sancti Vincentii Ovetensis facimus pactum tibi Martino Alfonso et tibi Petro Johanes ut quantumcumque plantaveritis in hereditatibus Sancti Vincencii, tam in Alles vel in aliis locis, habeatis illum integrum in vita vestra, et dum steteritis sub Sancto Vincencio; post mortem vero vestram levent filii vestri medietatem morando sub Sancto Vincencio vel sub alio sancto sanctuario; et filiis vel filiabus de Martin Alfonso et de Petro Johanes suam partem habeant per medietatem et non vendent, non impingent neque dent pro animabus suis nisi fratribus suis aut Sancto Vincencio; et si filii vestri tale pactum voluerint, nos concedimus ei *(sic)*. Domino rege Adefonso in Legione et Galletie et Asturiis, domno episcopo Johane in Oveto; maiorino regis in Asturiis Petro Goncalvez de Tinegio; tenente Lanera Garsea Goncalvit; maiorino ibi Fernando Martiniz de Cavornega; capellanus de Sancta Maria de Branias Johanes presbiter cf. —Didacus Petri miles cf.—Gondisalvus Pelaiz cf.—Petrus Pelaiz cf.—Suarius Martiniz cf.—Dominicus Dominici, maiorino cf.—Et alii multi boni homines qui viderunt et audierunt et laudaverunt. Coram testes: Dominicus ts.—Petrus ts.—Pelagius testis, Johanes ts.—Adefonsus notuit.

—*Arch. S. Vicente*, n.º 1189, orig. perg. partido en dientes por *a. b. c.*

326.—*Alfonso IX de León otorga a San Vicente la propiedad de las iglesias que se levantan en la puebla de Portela, y además el diezmo de los derechos que al rey se dieren en dicha puebla, al igual que se dan ya a San Vicente por concesión real en Oviedo, Avilés y toda Asturias.*—1 de Octubre 1210.

In nomine sancte et individue Trinitatis Patris, videlicet, et Filii et Spiritus Sancti, amen. Ego Adefonsus, Dei gratia Legionis et Galletie et Asturias rex, pro anima mea et pro animabus omnium regum avorum meorum in illa populatione nova quam modo facio in Portela, que iacet in va-

lle de Laduuas in Asturiis do et offero monasterio Sancti Vincenti Ovetensis, quod dicitur capella regum, totam vocem et totum ius tocius capellanie in ipsa populatione per ubicumque extensa fuerit, ut nemo alius habeat potestatem ibi faciendi ecclesiam nisi per manum abbatis et capituli predicti monasterii Sancti Vincencii Ovetensis. Do itaque ibi solares ad faciendam primam ecclesiam predicte capellanie et omnes officinas pertinentes ad monachos, ut et vocem et ius tocius capellanie habeat psum monasterium Sancti Vincencii Ovetensis in perpetuum in memoria anime mee et anniversarii mei. Exceptis autem decimis que sunt ipsius predicte capellanie, do et concedo etiam decimas tocius regali debiti ipsi monasterio Sancti Vincencii Ovetensis que fuerint ipsius totius populationis, sicuti dantur de Oveto et de Abilies et de totis Asturiis, que eidem predicto monasterio date sunt a me et ab aviis antecessoribus meis. Si quis contra hoc meum factum vel donationem venerit ad irrumpendum vel corrumpendum, tam de meis quam de extraneis, sit maledictus et excomunicatus, et cum Datam et Abiron imperpetuum dampnatus; et quantum corruperit duplet monasterio predicto vel eius vocem tenenti, et insuper mille morbitinos probate monete; et ad partem regis aliud tantum persolvere cogatur. Facta karta donationis et oblationis era M^{a} CC^{a} XL^{a} VIII^{a}, kalendis Octobris, regnante rege Adefonso in Legione et Galletia et Asturiis; domno Johane, episcopo in Oveto; Rodericus Petri de Villalobos, alferze ipsius regis; Rodericus Ordonii, maiordomus regis. Ego itaque Adefonsus rex, hanc kartam quam fieri iussi et legere audivi, manibus propriis in grandi concilio roboravi et signum inieci. Qui presentes fuerunt: Ordonius Alvarus cf.—Fernandus Suariz cf.—Garcia Gonsalvi cf.—Petrus Pelaiz cf.—Vela Sanchiz cf.—Rudericus Petri cf.—Et alii multi homines qui viderunt et audierunt et laudaverunt. Coram testes: Petrus ts.—Martinus ts.—Johanes ts.—Petrus notuit,

—*Arch. S. Vicente,* n.° 832, original dudoso, pues más bien parece copia contemporánea. Es extraño no señale el rey el lugar donde se expidió este documento, pues generalmente solía hacerse, como puede comprobarse por otros privilegios de éste y anteriores monarcas de León.

227.—*Varios parientes reconocen haberse intrusado en la tenencia de Santa María de His, que su madre tenía en préstamo de por vida de San Vicente de Oviedo; déjanla libre a éste, el cual la otorga también en préstamo vitalicio a los susodichos.*—Año de 1214.

In era Mª CCª Lª IIª. Ego Martinus Sanchiz et Urraka Sanchiz et dompna Urraka Nuniz et Loba Nuniz cognoscimus per concilium quod villa de Sancta Maria de Ys cum totis suis directuris est hereditas de Sancto Vincencio de Oveto, et tenebat eam nostra mater dompna Maria Farfona pro prestimonio in vita sua, et ad mortem suam habuit eam dimittere ad Sanctum Vincentium de Oveto bene populata, sed non fuit nullus qui eam ex parte Sancti Vincentii reciperet; nos tenuimus eam usque modo per fortia. Modo pro Dei amore et quia est directum, quitamus nos de ea, et recipiat eam Sanctus Vincentius pro sua quia sua est. Et si aliquis de nostris vel de alienis voluerit eam corrumpere sit maledictus et excomunicatus, et pectet regi CCos morb. de auro, et corruptio eius non stet. Et ego abbas Johanes Sancti Vincentii de Oveto cum toto capitulo monachorum reddimus gratias Deo quia dedit nobis bonam et directam intentionem quia nos iam quitastis de vestra hereditate, et Deus reddat vobis inde bonam mercedem, amen. Et omnes sciant quia nos recipimus eam in nostro iure in perpetuum. Sed quia bene fecistis contra nos et nos damus eam vobis iam nominatis Martino Sanchiz et Urrake Sanchiz et Urrake Nuniz et Loba Nuniz illud quod tenebatis de ea in prestimonium in vita vesta, et ad mortem de unuquoque vestro remaneat quita et libera et bene populata sine contrario ad Sanctum Vincentium de Oveto in pace ut semper partem habeatis in nostris orationibus. Ego Martinus Sanchiz et Urraka Sanchiz et Urraka Nuniz et Loba Nuniz in simul cum abbate Johane Sancti Vincentii et capitulo monachorum facimus hanc kartam de hoc pacto, et firmamus et roboramus, et signum ibi + iniecimus.

—*Arch. S. Vicente*, n.º 795 bis, orig. perg. partido en dientes por *a. b. c.*

328.—*Después de muchas querellas a que dió fin una sentencia del rey, Pedro Díaz, su mujer e hijos reconocen ser propiedad de San Vicente las heredades de Rozadas y Prava de la Pega; el monasterio da en préstamo vitalicio a la mujer de Pedro Díaz y uno de sus hijos la parte correspondiente de Prava de la Pega.*—Año de 1214.

In era M^{a} CC^{a} L^{a} II^{a}. Ego Petrus Diaz cum uxore mea Taresia Alfonso et filiis meis et filias dimittimus et quitamus illas hereditates monasterio Sancti Vincencii de Oveto ante dominum regem Alfonsum et vicarios suos in Oveto pro suis hereditatibus in perpetuum, scilicet, Rozadas que est in valle de Pignera de Morvis et Pravam de la Pega que est circa Candamo. Super quas hereditates multo tempore intentiones et rixas habuimus cum monasterio iam dicto; et sicut diximus, tempore quo dominus ipse rex Alfonsus Legionensis misit inquisitiones in Asturias stinte sunt intentiones nostre ante ipsum regem, et quitamus eas ibi, id est, monasterio Sancti Vincencii, quia de iure erant ipsius monasterii. Et ego abbas Johanes monasterii Sancti Vincencii, pro eo quia facitis totum vestrum directum cum capitulo monachorum bona nostra voluntate damus vobis dompne Teresie, uxori de don Petro Diaz, et filio vestro Johani Petri e la tertia de ipsa nostra hereditate de Prava de la Pega in diebus vestris in prestimonium de quanto ibi habemus, et ut detis annuatim rendam de duobus solidos pro sancto Martino de ea ad monasterium nostrum. Quod si non dederitis usque ad novem dies Sancti Martini, sine calumpnia intrabimus hereditatem quas vobis damus; ad mortem autem vestram amborum cum quanta hereditate ibi habetis vel potueritis habere lucrando, impignorando, comparando quitam dimittetis bene populata Sancto Vincencio in pace. Ego Petrus Diaz cum Taresia Alfonso uxore mea, et filiis meis facimus hanc kartam in monasterio Sancti Vincentii de isto pacto, et concedimus et firmamus. Et si aliquis corruperit istum pactum, pectet regi C^{m} morb., et pactum nostrum stet.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 854, orig, perg. partido en dientes por *a. b. c.*

329.—*Alfonso IX de León reconoce estar dentro de los términos de Villasante, propiedad de San Vicente, una serna que injustamente se había usurpado.*—4 de Agosto 1215.

In nomine sancte et individue Trinitatis, amen. Noscant tam presentes quam posteri presentem paginam inspecturi quod ego Adefonsus, Dei gratia rex Legionis et Galletie, concedo et confirmo monasterio Sancti Vincentii de Oveto Villam Santy, que iacet in valle de Gordon, quam avus meus domnus Imperator domno Alvaro Guterri iure hereditario in perpetuam donationem concessit; quam, videlicet, villam iden donnus Alvarus et uxor sua domna Eldoncia predicto monasterio donaverunt. Verum quoniam quidam infra terminos per quos villa predicta in carta domini imperatoris terminabatur quandam senrram contra iusticiam occuparant, inspecta carta ipsa iam dicto monasterio ipsam senrram restituo et confirmo. Si quis igitur hoc meum factum temere infringere temtaverit, vel infra cautos sive terminos ipsius ville aliquam violentiam intulerit, vel aliquid inde violenter extraerit, iram Dei omnipotentis et regiam indignationem incurrat; et quantum invaserit duplet, et regie parti C. morb. in penam persolvat. Facta karta apud Alzedum sub era M. CC. LXIII, IIII die Augusti. Bernaldus existente Conpostellano archiepiscopo, Ruderico Legionensi ep.; Johane Ovetensi ep.; Gundissalvo Salamantino ep.; Lonbardo Civitatensi ep.; infante domno Petro, existente maiordomo domini regis, tenente Legionem, Zamoram, Taurum, Salamancam, Strematuram; domno Martino Sancii, signifero domini regis, tenente Lamiam, Sarriam et Montem rosum; domno Ruderico Gundissalvi, tenente Asturias; domno Ruderico Gomez, tenente Trastamara; domno Petro Petri, magistro scolarum Auriensi, canonico compostellano, existente domini regis cancellario, Martinus Fernandi, domini regis scriptor, notavit.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 1216, orig. perg. perdió el sello.

330.—*Carta de arras de Fernando Pérez a favor de su esposa Floria Martínez, otorgándole la mitad de sus posesiones que se nombran y radican en San Martín de Anes o en otras localidades, y facultándola para disponer libremente de ellas, hayan o no hijos de su matrimonio.*— 30 de Diciembre 1225.

+ XPS.—In nomine Domini, amen. Dum in principio Deus cuncta crearet, in principio creavit hominem et dixit: non est bonum esse hominem solum, faciamus ei adiutorium similem sibi. Inmisit ergo Dominus soporem in Adam, cumque obdormisset, tulit unam de costis eius et edificavit Dominus costam quam tulerat de Adam in mulierem. Quam cum videret Adam dixit: Hoc nunc os ex ossibus meis, et caro de carne mea. Quamobrem relinquet homo patrem et matrem, et adherebit uxori sue, et erunt duo in carne una. Propter hoc Apostolus dixit: unusquisque propriam habeat uxorem, et unaqueque similiter suum virum. Eapropter ego Fernandus Petri a vos Floria Martiniz uxori mee facio vobis cartam donacionis arrarum de medietatem de hereditates, quas habeo in villas pernominatas in Bos in valle de Tudela, et in Aguera et in Pladano qui sunt in Sancto Martino de Anes, et in alias partes per ubicunque hereditates habeo vel habuero; et do vobis medietatem de quanto avere hodie habeo et deinceps ganare et adquirere potero. Hec dona do vobis sicut lex iubet, pro quo accepi vos pro uxore legitima, ut habeatis et possideatis, detis, vendatis, impignoretis in vita et in morte, habendo filium aut filia aut non habendo vos Floria Martiniz faciatis totam vestram voluntatem de istas hereditates et de avere.

Si quis contrariaverit vobis super hoc, tam ego quam aliquis de progenie mea vel extranea, quisquis fuerit qui talia comiserit, in primis sit maledictus a Deo et excomunicatus, et cum Juda Domini traditore sit in inferno dampnatus, et pro temporali damno persolvat vobis vel pulsanti vocem vestram quantum in carta rosonat in duplo in simili tali loco; et insuper quingentos solidos monete regis, et ad partem regis aliud tantum exsolvat et... obtineat robur per evum.

Facta karta arrarum III° kalendas Januarii, era M^{a} CC^{a} LIII^{a}, regnante rege Alfonso in Legione, Gallecia et Asturias; Johanes, Dei gratia episcopo in Oveto; Suarius Galleco, maiorino in Asturias; Alfonso Taresa, maiorino in Oveto. Ego Fernando Petriz a vos Floria Martiniz uxori mee

hanc cartam donacionis arrarum quam fieri iussi et legere audivi propriis manibus meis roboravi et confirmavi, et signum inieci +. —Qui presentes fuerunt: Pelagius Garciaz, capellanus Sancti Tyrsi cf.—Petrus Pelaiz, presbiter et hostiarius cf.—Petrus Illas cf.—Rodericus Gonsalviz presbiter cf.—Johanes Petriz presbiter cf.—Fernandus Pelaiz presbiter cf.—Petrus Geraldiz iudice, Johanes Guion, Laurencius Johanes iudice +. Coram testes: Petrus ts.—Martinus ts.—Johanes ts.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 1141, orig. perg.

331.—*El abad de San Vicente y su convento dan en foro perpetuo a Alfonso Rodríguez y su mujer una tierra en Loredo de Nembro para que la pueblen, den un canon anual y guarden las condiciones que se expresan.*—Año de 1216.

In era Mª CCª Lª IIIIª. Ego abbas Johanes Sancti Vincencii de Oveto cum toto capitulo monachorum, facimus notum omnibus hominibus quod tibi Alfonso Rodriguiz et uxori tue Marina Dominguiz et generationi tue que de te nata fuerit damus in Loredo de Nembro de Gozon unam terram per suos terminos: de iuso per illam carreram antiquam que venit de Otero por a Loredo, et de suso per illa aqua verte, et de fronte per illa aqua que discurrit per illa foz, et de alia fronte per illos pedros fixos, et affiget se ubi prius diximus. Tali pacto vobis eam damus ut pobletis eam, et detis annuatim de ea foro duos solidos de dineris monasterio Sancti Vincencii ad festum Sancte Marie de Augusto. Quicumque de progenie vestra ibi populaverit et amplificaverit, quantos focos populaverit de tantos singulos solidos dent in foro Sancto Vincentio iam dicto. Sciendum est quod nullus homo in ista hereditate quam vobis damus non populabit ibi qui alium signorem et comendero habuerit preter Santum Vincentium, vel obedientem eidem monasterio dicto non fuerit, et forum scriptum non dederit, sed quantum diximus si impleverit qui ibi habitaverit habebit hanc hereditatem quam modo damus. Et qui se retraxerit ab hoc pacto nostro perdat totam medietatem de quanto avere mobile ibi habuerit, et aliam medietatem levet secum, et illum poblum quod fecerit habeant alii qui ibi remanserint et impleverint forum iam dictum. Adhuc dicimus vobis et defendimus quod non impignorabitis nec vendetis alicui homini, nec detis in alia progenie nisi in vestra progenie qui ibi habitaverit et pactum dictum com-

pleverit. Hoc autem ab abbate Johane totum et a monachis Sancti Vincencii et ab alia parte firmatum est.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 831, orig. perg. partido en dientes por *a. b. c.*

332.—*El abad y convento de San Vicente otorgan a la segunda mujer de su vasallo Domingo Pascual facultad de percibir, para sí y sus hijos, una parte del haber que constituyeren en San Félix de Lena, propiedad de San Vicente.*—30 de Julio 1221.

In nomine Domini, amen. Notum sit omnibus hominibus tam presentibus quam futuris quod in era Mª CCª XLª VIIIIª, Dominicus Pasqualiz et mulier mea Xemena Pelaiz dedimus nostra corpora et nostros averes Sancto Vincentio et intravimus in Sancto Feliz de Lena per servientes de Sancto Vincentio et stetimus ibi per VII annos, post quos mortua fuit mulier mea iam dicta, et duxi aliam de qua filios procreavi; unde rogavi domnum abbatem Sancti Vincentii et conventum eiusdem loci quod darent mihi partem de illo avere ke ibi criar et laborar por ad istos meos filios et mea mulier Maria Gonzalviz. Et ego Johanes abbas, insimul cum toto capitulo Sancti Vincentii, laudamus nos de quanto arrompes et laboras, et de quanto proe fazes in illa nostra hereditate; et mandamus et otorgamus quod ad mortem tuam leve tua mulier Maria Gonsalviz et filios tuos quartam partem de quanto ganado ibi criares, et de quanto ibi ha criado habeant octavam partem, et de quanto laboraveris sementada illa villa de VI modios, Vº de erga et I de ordio et pagada illa gentarer, levent tua mulier et tuos filios quartam partem, et tua mulier Maria Gonsalviz de quanto ganado ibi troguer los cabos sedeant suos, et de illa cria det nobis quartam partem. Et ego Dominicus Pasqualiz et mulier mea Maria Gonsalviz laudamus et confirmamus hoc totum quod in karta resonat. Facta karta IIIº kalendas Augustas, in era Mª CCª Lª VIIIIª.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 904, orig. perg. partido en dientes por *a. b. c.*

333.—*Concierto entre el abad de San Vicente y el Concejo de Oviedo sobre un vasallo de aquél que abandonando a Vidayán había venido a vivir en Oviedo; señala los derechos de señorío de San Vicente y en qué condiciones habrá de reconocerle dicho vasallo.*—Setiembre de 1226.

In nomine Domini, amen. Notum sit omnibus per hoc scriptum quod talis intentio erat inter Johanem abbatem et conventum Sancti Vincentii ex una parte, et consilium *(sic)* de Oveto ex altera. Johanes abbas et conventus Sancti Vincentii prendiant hereditatem de Michaele Johanis quam habebat in Vidallan, de qua debebat facere foro ad Sancto Vincentio, et ipse Michael Johanis venerat populare et sedere vicino ad ipsa villa de Oveto, et pro isto prendiant ex parte Sancti Vincentii ad illo ipsam hereditatem quia dicebant quod non podia sedere vicino de Oveto et morare ibi et carreare ipsam hereditatem, et concilium de Oveto ex altera parte non dicebat contra Johanem abbatem et conventum aliquid quod esset contra suam vocem, sed rogabat ad ipsos Johanem abbatem et conventum Sancti Vincentii pro ipso Michaele Johanis suo vicino quod pro amore illorum facerent ad ipso Michaele Johanis mercedem et amorem qualem ipsi voluissent.

Et tunc ipse Johanes abbatem *(sic)* et conventus Sancti Vincentii pro sua mercede et pro amore et pro rogo concilii de Oveto fecerunt talem pleitum et talem convenientiam cum ipso Michaele Johanis quod de ipsa predicta hereditate de Vidallan que erat hereditas de fossadera et de enfortion de V^{e} solidos dedisset unoquoque anno ipse Michael Johanis ad monasterium Sancti Vincentii ad kalendas Marcias IIII^{or} solidos monete regis, et pro istos IIII^{or} solidos sedeat liber et quito de tota alia fazendera pro mercede predicti monasterii et pro amore predicti consilii de Oveto, tali pacto et tali convenientia quod semper sedeat ipse Michael Johanis obediente ad ipso monasterio Sancti Vincentii cum illa predicta hereditate, et nunquam sedeat superbus nec malfector ad ipsos vasallos Sancti Vincentii in ipsa villa de Vidallan, et nunquam det querellam ad maiordomos regis set semper veniat demandare et facere directo ad monasterium Sancti Vincentii vel ad suo maiordomo qui in illa villa de Villadan andar; et si forte ipse Michael Johanis voluerit vendere vel impignorare vel cambiare vel dare pro sua anima ipsam predictam hereditatem de Vidallan,

debet vendere vel impignorare vel cambiare vel dare pro sua anima ad monasterium Sancti Vincentii de Oveto; vel si ipsum monasterium non voluerit, ad ipsos suos heredes de Vidallan vasallos Sancti Vincentii, et hac ad talem hominem qui faciat semper unoquoque anno predicto monasterio predicto foro ad predicto plazo, et compleat illud quod ipse predictus Michael Johanis debet conplire.

Et predictum pleito et predictam convenientiam facimus nos Johanes abbas et conventus Sancti Vincentii vobis predicto Michael Johanis, et ad filios vestros et ad totam progeniem vestram; et si ille predictus Michael Johanis vel aliquis de sua progenie isto predicto pleito et istam predictam convenientiam non conplir, perdat ipsam predictam hereditate *(sic)*, et libere posint de ipso monasterio Sancti Vincentii recipere ipsam suam hereditatem supradictam, et si sic evenerit quod ille predictus Michael Johanis, vel aliquis de sua progenie non possit esse vecinus de Oveto, et morar in Vidallan faciat ipsum forum de predicta hereditate de Vidallan ad predictum monasterium Sancti Vincentii de Oveto assi como los pobladores de ipso loco.

Facta karta mense Septembris, era M^{a} CC^{a} LX^{a} IIII^{a}, regnante rege Adefonso in Legione, Gallecia et in Asturiis; Johanes Dei gratia episcopo in Oveto; Garcia Roderici teniente Asturias; maiorino eius in illa voce Pelagius Petri. Et hoc factum est et confirmatum ab utraque parte in capitulo Sancti Vincentii. Et presentes fuerunt dompno Lorienso iuiz, Michael Petriz alcaide, Martin Dominici maiordomo de Sancto Vincentio in Vidallan.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 951, orig. perg. partido en dientes por *a. b. c.*

334.—*El abad y convento de San Vicente dan en préstamo a Domingo Domínguez y su mujer varias posesiones en Ania, bajo las condiciones de vasallaje que se expresan.*—Año de 1229.

In nomine Domini, amen. Notum sit omnibus per hoc scriptum quod nos Johanes abbas et conventus Sancti Vincentii damus tibi Dominico Dominici et uxori tue Marie Johanis in prestamo de illa nostra iugueria de Ania quam tu tenes illa terra del Audiuvin de Cima sicut iacet, ex una parte per illa nostra baraganna quatenus dompna Aldoncia, et ex alia parte per illam hereditatem de illos heredes, et super illam stat illa hereditas

de Villar. Et damus vobis similiter illo nostro hero del Sabugo sicut iacet ex una parte per illam hereditatem de illos herederos, et ex alia parte per illam hereditatem quam tenet de nobis dompna Aldoncia; et damus vobis illo controzio de illo Otero sicut vadit desursum per illam hereditatem de illos herederos, et deorsum per illam hereditatem Sancti Salvatoris, et ex una parte per illa Cerezal forcadada, et ex alia parte per illa carrera antiqua.

Istas tres terras sic determinatis, duas pro laborare, et illo controzio per populare damus vobis en prestamo tali pacto quod semper sedeatis vassallos de Sancti Vincenti; et dum potueritis tenere bene illam iugueriam et laborare et servire bene monasterio non debetis amittere illam pro aliis. Et si forte ad talem impossibilitatem veneritis quod illam iugueriam bene laborare non possitis, debetis vivere pro prestameros in isto prestamo predicto et carreare illam quartam de quanto nobiscum plantavistis et de cetero in locis convenientibus plantaveritis per nostrum sensum ad illum, et sedere vassallos et obedientes semper de Sancto Vincencio pro isto prestamo, et dare nobis unoquoque anno in servicio de illo ad festum Sancti Vincencii unam reguefam de una emina et unam gallinam; et dum illam iugueriam tenueritis prestamo et iugueriam totam debet andare in uno; et si per manifestam impossibilitatem ad illo prestamo morari iveritis, debetis facere in vita et ad mortem sicut alii prestimarii faciunt. Ego Dominicus Dominici et uxor mea Maria Johanis agimus gratias Deo pro ista mercede quam nobis facitis, et laudamus et confirmamus quantum in karta resonat.

Hoc totum fuit factum et confirmatum in comuni capitulo Sancti Vincentii era M^{a} CC^{a} LXVII^{a}.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 1099, orig. perg. partido en dientes por *a. b. c.*

335.—*Reparto de las rentas del monasterio entre las diversas oficinas, y varias determinaciones referentes al régimen económico de la comunidad, promulgadas por el abad Juan, de orden del obispo de Oviedo.*—Mayo de 1235.

In nomine Domini, amen. Era millessima ducentessima septuagesima tertia, mense Madii, factum est hoc chyrographum in memoria a Joanne abbate secundo et toto conventu Sancti Vincentii de Oveto per manda-

tum domini Joannis, Ovetensis episcopi, quo numerarentur et confirmarentur omnia conventus obedientiis iure perpetuo profectura.

Hec sunt posita in obedientia vestuarii: Castello de Gigion cum totis suis pertinentiis et cum quanto tenet de nobis dopna G. Menendi in prestimonio; quantum habemus in Lena et in illas Somozas cum Vainna et cum decima integra de Mieres, medietas omnium decimarum quas habemus in Oveto et in Abiles, sexaginta morabedittos de redditu salis, Silviella, Sanctum Jacobum de Cores, Pentoles et in diebus G. Roderici et uxoris sue G. Guterriz Castannera, medietas de omnibus poltrii equarum monasterii et de bobus communium vaccarum, et de quanto zensu monasterium adquisierit tam de vivis quam de mortuis ultra viginti solidos quos debet habere conventus, et vestimenta monachorum qui deceserint. Item in infirmaria: Frexneda, Castrelion, Lugones, La Pinnera, Aguera, Arenas, quinque morabedittos de redditu salis et decima omnium hereditatum que de nobis tenent prestamarii.

Item in quoquina: cellarium de Lamas, et Sancta Eulalia de Colloto cum omnibus pertinentiis suis, et debet fieri restitutio ad cellarium super tribus modiis et medio de prestimoniis que primo vacaverint de quanto valebat de redditu Sancta Eulalia et de magis, ad beneplacitum abbatis, Sargos, illa nostra horta cum portione quotidiana et cum totis incensis et viginti morabedittos de illo sale.

Joanes, prior maior, debet habere centum solidos annuatim de redditu de Casiellas in vita domne Agnetis, et post mortem eius Vega de Grado et Villota remaneant in prioratu.

Item de hereditatibus quas G. Didaci comparavit vel comparaverit post mortem ipsius vel in vita si obedientiam charitatis dimisserit, tertia pars remaneat in cellario et tertia in ipsa obedientia charitatis in tertia illi nostro hospitali de illa Nozeda. Item de hereditatibus quas tenent prestamarii positum est quod de omnibus que vacaverint habita recompensatione a cellario de Sancta Eulalia de Colloto, secundum quod superius est notatum medietas remaneat in cellario, et medietas dividatur per alias obedientias monasterii, secundum dispensationem conventus, et circa adquisita similis divisio conservetur. Item quod conservetur in monasterio numerus triginta monachorum, exceptis infantibus et abbate. Item quod nullus monachus invitus extrahatur a congregatione vel gravetur sub aliquo nomine discipline sine assensu tocius vel maioris et sanioris partis capituli.

Item quod semper habeatur monachus cellerarius maior in monasterio

per approbationem totius capituli factus qui habeat curam diligentem super omnibus que sunt in cellario secundum mandatum abbatis, et det rationem seu computationem annuatim de tota sua collecta et de advenienti lucro abbati et conventui vel certis personis ipsi conventus ab abbate et toto capitulo ad hoc offitium deputatis, et ita faciant omnes obedentiales de obedientiis quas tenuerint et quotiens ex causa visitandi fuerint alie obedientie, obedientia cellerarii similiter visitetur. Si vero aliqua de preterita seu de futura administratione supersunt vel superfuerint conserventur in loco noto et tuto; quod si aliquid ipsis repontoribus humanum contigerit, ea monasterium non amittat.

Item, quod prandia octavarum Natalis Domini dentur conventui in illis diebus de locis statutis, sicuti dari solebant eo tempore quo generalis capituli constitutiones ad nostrum monasterium devenerunt, et hoc sine aliqua diminutione; et ex quo fuerint omnia que dari debent in monasterio expediantur secundum quod abbas et conventus viderint expedire. De cenis vero quadragesime idem dicimus observandum. Item de die jovis diminuto qui perceperit redditus hereditatum a quibus cena debuit reparari persolvat sine diminutione quantum constiterit ab ipso principio ordinatum. Item, quod detur Rouredo integre pro anniversario domne Marie Alvarii, et dentur annuatim octo solidos de Derezeda.

Item, quod de domibus quas extrarunt de pignore Joannis de Lugo post mortem donne Theresie, vel etiam in vita si magis poterimus habere ex locatione earum quam ipsa debet habere fiat anniversarium pro ipso Joanne de Lugo et pro G. Bernaldo et pro M. Arropado de singulis aureis annuatim, aliis omnibus anniversariis et approbatis consuetudinibus prout ordinata et hactenus conservata fuerunt in suo robore duraturis. Item, quod semper obedientialis conventus teneat illas vaccas quas Petrus de Amevia dedit conventui, de bonis que inde provenerint ipsi capitulo repositurus.

Item, quod de nunnis quos habuerint hactenus vel de cetero habuerint de coriis omnium vaccarum detur ratio, et emant de illis vaccas quoquine officio profecturas. Item, quod dominus abbas juvet et deffendat obedientiales, et non gravet ipsas obedientias petendo seu pausando in eis, excepto quod si ex suo officio sine clamore nostro eas duxerit visitandas, una tantum procuratione cuiuslicet obedientie sit semel in anno contentus, et hoc in eis faciat que sine administrationis gravamine cum bene poterunt procurare.

Item, quod habeat conventus bonum panem et bonam siceram pro toto posse aministratoris, et quod nullus de servientibus qui cum abbate vel cellerario iverint extra monasterium extrahat portionem de prandio communi sed tantum recipiant qui remanserint quantum recepturi essent si omnes in monasterio permansissent. Item, quod cellerarius faciat omnibus modis lamparam dormitorii a nocte ardere assidue usque mane. Item, quod abbas quam cito se facultas obtulerit faciat quinque domos magis idoneas in monasterio, si ibi alter vixit et vivere non potuerit, et dimittat infirmariam liberam debilibus et infirmis.

Omnia ista fuerunt ordinata et confirmata ab abbate et conventu per approbationem et mandatum domini Joannis Ovetensis episcopi pro reformatione pacis et concordie, et sedando inter abbatem et conventum omne scandalo ut unanimes sint in servitio divino et vigeat inter eos fraterna charitas et socialis dilectio perenni tempore, juvante Domino, duratura. Qui presentes fuerunt: Joannes abbas et Alfonsus Pelagii prior et totus conventus, Dominus Joannes, Dei gratia episcopus, Rodericus decanus, Santius Pelagii archidiaconus, Petrus Gundisalvi thesaurarius. Paschasius notarius.

—*Arch. Congregación de Valladolid,* vol. 25, fol. 132. Copia pública sacada en Oviedo, a petición del maestro José Pérez, graduado en su universidad, maestro general de la Orden y abad de S. Vicente, a 14 de Junio 1736. Mencionado por Yepes, *Crónica,* III, fol. 230, con fecha 1233.

336.—*Arrendamiento de la propiedad de Paredes otorgado por San Vicente a tres vecinos, los cuales deberán pagar anualmente una renta de dos carros de yerba y uno de leña.*—Mayo de 1235.

Verdadera cosa hie que hio Doannes, abbat San Vicenti, arrendo ad vos don Martin Monago hie ad vos Gonzalo Fernandez hie ad vos don Apparicio de Paredes quanta heredat el monasterio de San Vicenti ha o aver deve en esta villa de Paredes por dos carros bonos de erva hie per uno de bona lenna, he que estos carros mi paguedes cada anno desde Santianes ata Sancta Maria de Agosto en corral nostro de San Vicenti o en Oviedo, hu lo quisiermus nos meter, hie devedes a tener esta renda ata ses annos; he si dalguno de vos entremente morir, los que fincarent

tengat esti plecto. He si esti plecto non cumpliessedes, devemus vos nos apennorar con maordomo del re o nostro vigario por cabo et por duplo he por quantas costas hi fizier. Nos Martin Monago, Gonzalo Fernandi et don Apparicio otorgamus quanto en esta karta diz asa por vos commo por nos. Facta karta mense Maii era Mª CCª LXXª IIIª. Qui presentes fuerunt: Gonzalo Pelaiz, Menen Gonzaliz, Alfonsus Gonzaliz, Suer Martiniz milites; don Apparicio capellan et Sancius Ordonii.

—*Arch. S. Vicente,* orig. perg. partido por *a. b. c.*

337.—*Reconocimiento de la propiedad que pertenece a San Vicente en Villar y había tenido en préstamo Rodrigo Martínez de Salce; el monasterio la cede también en préstamo a Sancho Rodríguez y a Pedro Quintana en las mismas condiciones que aquél la tuviera.*—Año de 1239.

Sub era Mª CCª LXXVIIª. Seban elos omes que son et qui seran quod Roderico Martiniz de Salze tevo prestamos de Sancti Vincenti de la vila que dizen Vilar, et ficaron post so morte en sos filios. El abat don Johanes de Sancti Vincenti secondo demandó a los filos que los mostras aquelos prestamos e los quedeasen a Sancho Roderici e a Petro Quintana; et mostró Sancho Roderici ela Vega de Arcardosa entrega mentre, et Cardeli una media faza, et Pummerion Ermun uno ero, et Quintanadonga uno ero entrega mentre, et tercia de uno ero qui iaz en Gorgolo del, ela de la fonte ata la baraganna Darpenti, et tres quartas de uno ero que iaz al lago de Quintana, et una linareja que iaz a los vales de Quintana, et ten na media Sancho Rodrigiz, e la media Beneito de Quintana; et mostró Petro Quintana uno ero en Langares, el ero del Infestal. Istas hereditates iam dictas recibió el abat in presencia monjes Johan April et Martin Roderici et Petro Vega, et clerigos Petro Martiniz et Pele Fernandi et Joan de Salze, et cavaleros Pele Roderici, et Garcia Roderici, Garcia Petri, Garcia Guterez, Fernan Domingis de Salze. Et per preguera de omes bonos que rogaron al abat dio a Sancho Roderici elas terras que tenia, e a Petro Quintana elas que tenia en prestamo, e que las serviessen. Et perque iaz mucho estas heredades en unos omes, metemolo en scripto por renembramento que se non parga para Sancti Vincenti para delantre.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 820, orig. perg. partido en dientes por *a. b. c.*

338.—*Arrendamiento vitalicio de una casa de San Vicente, que fué de Domingo Bermúdez, a favor de Juan García y su mujer, estipulándose la renta anual que ha de satisfacerse.*—Agosto de 1251.

In nomine Domini, amen. Sabiant todos por isti scripto que yo don Alfonso, por la gracia de Dios abbat de Sant Vicinti con todo el convento dessi meismo logar, damos a vos Johan Garcia et a vestra mullier Maria Furtada ela nostra casa que fo de Domingo Vermudiz per tal pleyto que en dias de Maria Martin la Malata de Cerviellas diedes a ella de alluguer dessa casa diez et nove soldos de dineros leoneses cada anno, et dos soldos a nostro conviento; hie si vencierdes a la malata devandicha de dias, avedes vos Johan Garcia et vestra muller ficar enna casa por en vestros dias, et mentre vestra muller Maria Furtada for viva dar quatro soldos al conviento por el alma del prior et de so padre. Hie si vos Johan Garcia vencierdes a Maria Furtada de dias devedes ficar enna casa por envestros dias et dar ses soldos al conviento cada anno. Esto hie fecho ye otorgado de ambas las partes en cabidro de Sant Vicenti, et per mayor firmedumne que esto sea creido et que non venga en delda rogamos al concello de Oviedo que posiessent so sello en esta karta en testimunno, et nos don abbat et conviento ia dicho posiemos hy elos nostros seellos. Et esta casa ye en atal termino, de la una parte casa de Sant Salvador, et de la otra parte casa de Sant Vicenti. Fecha karta mense Augusti era M^{a} CC^{a} LXXX^{a} VIIII^{a}. Enademos que estas riendas diedes a salvo, et pus morte de vos todos tres fique esta casa livre et quita al monasterio.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 1064, orig. perg. partido en dientes por *a. b. c.*

339.—*Censo perpetuo, otorgado por el abad y monasterio de San Vicente a Pedro Pérez, su mujer y descendencia, bajo condición que sean collazos del monasterio y les pertenezca el tercio de la heredad de Villar, que se da a censo.*—Marzo de 1254.

In nomine Domini, amen. Sabiant todos por esto escripto que nos don Alfonso, abbat, ye convento de San Vicenti, otorgamos a vos Pedro Periz et a vestra muller Maria Martiniz, que lavrades ye vivedes por colazos con el monesterio enna nostra heredat de Vilar, de vello que de pipidal

si lo hi fezerdes, quier enno non deviso en que nos heredamos quier enno nostro ermun o de otru maor lantado qual quier que hi fagades vivendo connusco en logares que seia sen danno de la lavoria, que vos ye vestra progenia aiades el tercio delo por heredat, el monesterio las duas, et vos gardalo ye contenelo, magar non queriades viver connusco et non perder por esso vestro convien; mas si quiserdes vender o enallenar, primeramente lo deves a fazer con monasterio ye elos comprar vos per sen de omes bonos; et si non, vos vender a quien quisierdes. Nos ia dechos P. Periz et Maria Martiniz gradecemos esta gracia que nos fazedes, et otorgamos quanto en esta karta denuncia, assi por vos commo por nos. Facta karta era Mª CCª LXXXXª IIª, mense Martii, Don Pascual prior notuit atque scripsit.

—*Arch. S. Vicente*, n.º 1186, orig. perg. partido en dientes por *a. b. c.*

340.—*Pelayo Menéndez ordena a los jueces de Gozón hagan satisfacer a San Vicente el portazgo de pescado que sale de Luanco, según órdenes del merino real de León, que a su vez las había recibido del soberano de Castilla.*—9 de Abril 1255.

De mi Pele Menendiz ad vos iuizes de Gozon ye a todos los pescadores que estades en Luanco de Sanctinder et de Castro et de otras partes, salut. Sabades que nostro sennor el rey invió sua karta a D. Gonzalo, so merino mayor en Leon, que fezies dar al abbat de San Vicenti so aportadgo de los pescadores qui estavant en Luanco, assi como ende lo solia aver, onde al non fezies; ye don Gonzalo mandó a mi firmemente quelli lo fezies logo dar. Onde mando hio a los pescadores que logo que virent el monge que sole tirar el portadgo que lu pagient assi commo solent, ye no lo dexent por nenguna letra de nostro Sennor el Rey, ca elli invió dizer en sua karta que lo so lis quitara ca non lo del abbat nen de otri; ye si los pescadores esto non quisierent fazer mando a vos iuizes que fagades apelidar la terra, et con don Diego Alvariz qui ye comendero que lis lo fagades logo cumplir, assi como nostro sennor el rey mandó. —Datum en Oviedo VIIII dias andados de Abril era Mª CCª LXXXXª IIIª.

—*Arch. S. Vicente*, n.º 1217, orig. perg.

341.—*Foro de mampostería de unos frutales, sitos cerca de la iglesia de Santa María de Brañes, otorgado por San Vicente a los hijos de Pedro Ibáñez, capellán de dicha iglesia.*—Setiembre de 1266.

In nomine Domini, amen. Sabiant todos que yo don Alfonso, abbat de Sant Vincenti, con conviento dessi mismo logar, damos a vos fillos de Pedro Johanes, capellan de Sancta Maria de Brañas et de Maria Pedriz, el quartu de los pumares que stant de la yglesia a tal hero que foe de Fernan Lupiz per tal pleyto que aiades vos el quarto de los pumares pus manpusteria, et nos Sant Vincenti los tres quartos; et esta manpusteria deve estar mientre durar esti lantado; et si empennar o vender o enallenar o dar quisierdes por vestra alma, ante a Sant Vincenti tanto por tanto que a otra parte. Et nos fillos de Pedro Johanes, capellan ia dicho, et de Maria Periz gracimos a Dios et a vos esta gracia et esta mercet que nos fazedes. Facta carta postremero dia de Setenbro era M^{a} CCC^{a} IIII^{a}. Et qui esto sea maes firme et non venga et dobda yo abbat et conviento ia dichos mandamus seellar esta carta del seello de nostro abbat en testimuna de verdat.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 1192, orig. perg. partido en dientes por *a. b. c.* Perdió el sello del abad.

342.—*Alfonso X compensa a San Vicente el derecho que tenía a percibir el diezmo de todos los cilleros reales de Asturias, según donación de Alfonso VI, dándole la iglesia nueva de la puebla de Gijón y cuantas en ésta se levantaren.*—15 de Mayo 1270.

Sepan... como nos don Alfonso, por la gracia de Dios rey de Castiella etc. porque el abbad et el convento de Sant Vicente de Oviedo nos enviaron mostrar privilegio del rey don Alfonso que ganó Toledo en que dize que les dava todos los diezmos de los sus cilleros, et que los ovieron siempre fasta el tiempo que nos diemos estos cilleros a los pobladores de las pueblas que mandamos fazer, e dixieron nos que por esta razon que los embargaron todavia los diezmos de manera que los no pudieran aver, et enviaron nos pedir merced que les diessemos camio en algunas de las nuestras eglesias o en otro logar qual toviessemos por bien. E nos por

fazer bien e merced al abbad et al convento sobredicho,tambien a los que agora y son como a los que seran de aqui adelante pora siempre, damosles et otorgamosles en camio por estos diezmos la nuestra eglesia de la puebla de Gigion que nos mandamos fazer en Asturias; e si mas eglesias fizieren en este logar da qui adelante que sean otrossi suyas del monasterio. E estos les damos en tal manera que se quiten de las diezmos que devien aver en los nuestros cilleros, que no ayan demanda en ningun tiempo por razon dellos contra nos ni contra los pobladores de las pueblas sobredichas que nos mandamos fazer. Et deffendemos que ninguno sea osado de ir contra este privilegio etc. Fecho el privilegio en Burgos yueves quinze dias andados del mes de Mayo, era de mill et trezientos e ocho años.

—*Arch. S. Vicente,* n.º 1215, orig. pergamino, privilegio rodado. De el suprimimos las suscripciones y otras fórmulas corrientes en esta clase de documentos de Alfonso X, notando que en ellas aparecen como vacantes los obispados de Burgos, Cartagena, Santiago, Oviedo y Salamanca.

ÍNDICE DE PERSONAS

Págs.

A

Abbaniz, María..... 40
Abiziano, notario..... 16, 19
Abregón, Diego... 190, 193, 197, 200, 201, 204, 209, 210, 213, 214, 216, 217, 219, 222, 223, 228, 229, 230, 232, 233, 238, 239, 241, 242, 244, 245, 247, 248, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 262, 265, 266, 267
Acenáriz, Citi..... 40
Acenáriz, Pelayo..... 145, 256
Adaulfo, obispo..... 11
Addala, presbítero..... 8
Adegaz, Pedro..... 35
Adulfiz, Gegino..... 36
Agelano, abad..... 35, 40, 51, 52
Agelaz, Félix..... 32
Agelaz, Pelayo..... 294
Agguz, Pedro..... 181
Agustínez, Aita..... 54
Agustínez, Ecta..... 58, 64, 67, 68
Aita, Muño..... 85
Aitaz, Justo..... 36
Aitaz, Martín..... 36
Aitaz, Noscito..... 61
Aitaz, Velasco..... 5
Aitaz, Vita..... 85
Albitiz, Diego..... 181
Aldonza, abadesa..... 250
Alfonsi, María.....127, 288
Alfonsi, Urraca..... 127
Afonso V... 29, 32, 40, 41, 43, 49, 86.
Alfonso VI... 86, 87, 90, 108, 130, 133, 137, 139, 141, 142, 313.

Págs.

Alfonso VII... 144, 146, 152, 155, 158, 160, 161, 162, 164, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 174, 175, 177, 178, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 189, 190, 191, 193, 194, 196, 197, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 219, 221, 222, 223, 225 226, 227, 228, 229, 230, 232, 233, 234, 235, 236, 244, 254
Alfonso VIII..... 244, 245, 247, 249, 250, 251, 252, 254
Alfonso IX... 269, 270, 271, 272, 274, 275, 276, 277, 280, 281, 283, 284, 285, 286, 289, 290, 292, 293, 296, 297, 299, 300, 301, 305
Alfonso X..... 313
Alfonso, abad..... 81
Alfonso, abad de San Vicente. 311, 313
Alfonso, conde..... 267
Alfonso, obispo de Orense..... 270
Alfonso, obispo de Oviedo... 164, 166, 167, 168, 169, 170, 172, 174, 175, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 189, 190
Alfonso, Guter..... 44
Alfonso, Martín..... 127, 281
Alfonso, Muño..... 44
Alfonso, Pedro..... 200, 214, 239, 240
Algimíriz, Citi..... 83
Alonso, Beltrán..... 279
Alonso, Fernando..... 290, 292
Alonso, Gonzalo..... 286, 288
Alonso, Juliana..... 279
Alonso, Martín... 194, 239, 286, 288, 290, 292, 296
Alonso, Teresa..... 291, 299

Págs.

Alonso, Urraca..... 225
Alláriz, Guillermo de..... 197
Alvarez, Diego..... 312
Alvarez, Juan..... 137, 142, 143, 208
Alvarez, María..... 308
Alvarez, Marina..... 250
Alvarez, Martín..... 208
Alvarez, Miguel..... 288
Alvarez, Muño..... 146
Alvarez, Ordoño... 77, 108, 110, 114, 117, 119, 134, 135, 136, 137
Alvarez, Oveco..... 61
Alvarez, Pedro..... 75, 130, 135, 149
Alvarez, Sancho..... 279
Alvarez, Tello..... 133
Alvarez, Vermudo..... 288
Alvariz, Cidi..... 90
Alvariz, Donna..... 92, 98
Alvariz, Eicta..... 98, 120
Alvariz, Gonzalo... 71, 72, 101, 102, 143, 144
Alvariz, Vita..... 124
Alvaro, abad..... 81, 90, 94, 110, 134
Alvaro, conde..... 230, 262
Alvaro, Ordoño..... 297
Alvítiz, Anaya..... 3
Alvítiz, Fortunio..... 48
Alvítiz, García..... 3
Alvítiz, Juan..... 67, 68
Alvítiz, Martín..... 125
Alvítiz, Paterno..... 3
Amoríniz, Oveco..... 136
Amorosa, María..... 197, 210
Anaiaz, Justo..... 115
Anaiaz, Pedro..... 137, 140, 141, 158
Anayaz, Fernando..... 146
Anayaz, Jimena..... 140, 141
Anayaz, Martín..... 164
Anayaz, Pelayo..... 141
Andrés, Citi..... 64
Andrías, Pelayo..... 112
Aquíniz, Citi..... 57
Arbolio, Juan de..... 227, 263, 264
Arciso, Pelayo..... 75
Argiovándiz, Muño..... 59
Ariano, abad..... 40

Págs.

Ariano, obispo de Oviedo 81, 90, 108
Arias, obispo de León..... 169
Arias, Juan..... 285, 286
Ario, abad..... 50
Armentáriz, Pedro..... 215
Arnaldo, obispo de Astorga 214, 272
Arnaldo, Fernando..... 289
Arnaldo, María..... 289
Arnaldo, Rodrigo..... 289
Arsevídiz, Pelayo..... 135
Artemio, presbítero 24, 25
Asúriz, María..... 234
Asúriz, Oro..... 79, 80
Atániz, Ecta..... 59
Aureliez, Bellito..... 38
Aurelliz, Justo..... 145
Auro, María..... 60
Avóliz, Muño..... 104
Ayo, Hermenegildo..... 64
Ayubándiz, Elvira..... 100
Ayubándiz, Pelayo..... 135
Ayubándiz, Verniato..... 68
Aznárez, Pedro..... 135

B

Babilonia, Gofre..... 263
Baltario, obispo de Túy..... 12
Bandalisqui, Arias..... 8
Barba, Guillermo..... 197, 210
Basellici, Alvaro..... 60
Bazan, Pedro..... 201
Becerra, Pelayo..... 263, 264
Belítiz, Vita..... 71
Bellida, Germana..... 23
Bellídez, Martín..... 208
Bellítiz, Citi..... 44, 63, 69
Bellítiz, Diego..... 31
Bellítiz, Eita..... 62, 66
Bellítiz, Juan..... 55
Belliz, Donna..... 182
Belliz, Pedro..... 70
Bello, Juan..... 191
Beltrán, obispo de Túy..... 277
Benedíctiz, Citi..... 52

Págs.

Berenguela, reina 166, 167, 168, 169, 171, 172, 174, 175, 178, 180, 181, 182, 189, 190, 191, 193, 194, 196, 197, 199, 200, 201, 202, 204, 205, 206, 208, 209, 210 211, 212, 213, 214, 225, 290, 292, 294
Bernaldo, arzobispo de Santiago 300
Blanco, Pedro 266
Bofino, Melendo 167
Bolmenziz, Fruela 63
Bona, Juan 263
Brecón, Diego 268
Buisániz, Egita, abad 108
Burova, Gonzalo de 278, 279

C

Cacho, Pedro 279
Candamo, Pedro 241
Cano, Pelayo 262
Cargado, Diego 196, 208
Cativo, Pedro 251, 255
Cevazez, Pedro 219, 234
Cibriánez, Alvaro 116
Cidi, Diego 197, 227
Cidi de Pando, Martín 210
Cidiz, Donnu 58, 59
Cidiz, Ecta 58, 59, 68
Cidiz, Egita 73, 85
Cidiz, García 59, 77
Cidiz, Gontrodo 145
Cidiz, Juan 129, 144, 145, 150, 269
Cidiz, Justo 149
Cidiz, Muño 128
Cidiz, Pedro 59, 135, 164
Cidiz, Pelayo 83, 96, 87, 98, 103, 111, 120, 148, 159, 178, 227
Cidiz, Vermudo 78, 97, 103, 136, 148 149
Cidiz, Vita 58, 59, 159
Cina, Ito 11
Cipriano, notario 155
Cipriano, obispo de León 44
Citiz, Bellito 61
Citiz, Cita 117, 119
Citiz, Citi 40, 63

Págs.

Citiz, Domingo 103, 104, 123, 128
Citiz, Donello 47
Citiz, Donna 67, 68
Citiz, Ecta 36, 42, 60, 80, 110
Citiz, Eita 69
Citiz, Fernando 143
Citiz, Flaino 57
Citiz, Gotina 83
Citiz, Juan 65
Citiz, Juliana 67, 68
Citiz, María 121, 143
Citiz, Martín 115
Citiz, Miguel 41
Citiz, Oveco 3
Citiz, Pelayo 122, 134, 144
Citiz, Vita 114
Civeliz, María 111
Condúlfiz, Ariulfo 32
Constancia, reina 223
Cresconizi, Seiérigo 3
Cristelaz, Nuño 39
Cristóbal, Pelayo 263, 285
Cristóbalez, María 160, 183
Cristóbalez, Pedro 201

D

Damiánez, Belito 54, 57, 60, 62
Damiánez, Ecta 182
Datíniz, Ecta 120
Díaz, Alvaro 40, 247, 254, 271, 275, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 286, 287, 288, 289, 290, 291
Díaz, Assur 44
Díaz, Auro Vita 102
Díaz, Dona 180
Díaz, Ecta 3, 37, 132, 162
Díaz, Elvira 132, 134, 205
Díaz, Fernando 102, 106, 108, 121, 205, 230, 231
Díaz, Fortunio 33
Díaz, Fruela 158
Díaz, García 21, 255, 279
Díaz, Godina 130
Díaz, Gómez 44
Díaz, Juan 157, 164

Págs.

Díaz, Juliana..... 215
Díaz, María... 94, 109, 121, 205, 230, 231
Díaz, Martín..... 136, 178, 202, 212
Díaz, Muño..... 65, 205
Díaz, Ordoño..... 83
Díaz, Oveco..... 136
Díaz, Pedro... 44, 121, 124, 144, 146, 162, 167, 168, 172, 175, 177, 180, 201, 250, 254, 255, 256, 258, 269, 288, 291, 299
Díaz, Pelayo... 17, 18, 38, 68, 69, 81, 134, 143, 144, 157, 268
Díaz Rodrigo..... 102, 250
Díaz, Sancho..... 205, 249
Díaz, Urraca..... 217, 288
Díaz, Velasquita..... 205
Díaz, Vermudo..... 135, 279
Díez, Martín..... 78, 79
Díez, Pedro..... 174
Doménquiz, Auro..... 85
Doménquiz, Pelayo..... 68
Domínguez, Cete..... 264, 265
Domínguez, Domingo... 296, 305, 306
Domínguez, Esteban..... 257
Domínguez, Juan..... 147
Domínguez, Marina..... 202
Domínguez, Martín..... 104, 305
Domínguez, Pedro..... 116, 178, 256
Domínguez, Pelayo 153, 157, 181, 267
Domne, Vita..... 74
Donílliz, Citi..... 36
Donni, Pedro..... 137, 138, 140
Donniz, Citi..... 76
Donniz, Egita..... 72
Donniz, Eita..... 121
Donniz, Pedro..... 120
Donniz, Pelayo..... 106
Dulcidio, presbítero..... 8, 12, 25

E

Ecta, Materno..... 64, 65
Ecta, Paterno..... 59, 60
Ecta, Vita..... 58, 126
Ectaz, Domingo... 190, 191, 197, 210, 227, 263

Págs.

Ectaz, Donna..... 121, 209
Ectaz, Elvira..... 138
Ectaz, García..... 160, 182, 183
Ectaz, Gustio..... 157
Ectaz, Juan..... 106, 110, 191
Ectaz, María..... 159, 162, 181
Ectaz, Martín..... 58, 59
Ectaz, Muño..... 103
Ectaz, Pedro... 41, 103, 104, 127, 129, 170, 183, 227
Ectaz, Pelayo..... 191, 274
Ectaz, Suero..... 157
Egitaz, Citi..... 73
Egitaz, Muño..... 108
Egitaz, Pedro..... 115
Eictaz, Juan..... 121
Eictaz, Martín..... 74
Eictaz, Pedro... 74, 75, 95, 148, 149
Eitaz, Citi..... 61
Eitaz, Domingo... 144, 145, 148, 149
Eitaz, Justo..... 149
Eitaz, Martín..... 149
Eldoncia, condesa..... 40
Elvira, infanta..... 90
Elvira, religiosa..... 19
Emiliánez, Vermudo..... 144
Enalso, María 94, 110, 118, 128, 133, 134, 139, 141
Enalso, Menendo..... 142
Enalso, Pedro..... 137, 141, 142
Enderquina, condesa... 50, 130, 134, 147
Entregoto..... 19, 20
Eolaliz, Eita..... 71
Ermesinda, religiosa..... 19, 108
Espasado..... 10
Estébanez, Domingo..... 288
Estébanez, García..... 65
Eugenia, religiosa..... 19
Evelso, presbítero..... 8

F

Facúndez, Cita..... 91
Facúndez, Ecta..... 79, 80, 118
Facúndez, Eita..... 75, 83, 91
Facúndez, Pedro..... 283

Págs.

Facúndez, Vita..... 115, 138
Fafílaz, Citi..... 120, 127
Fafílaz, Diego..... 42
Fafílaz, Flaino..... 130, 183
Fafílaz, Mayor..... 146
Fafílaz, Pedro..... 164
Fafílaz, Vermudo..... 247
Falcón, Juan.. 209, 216, 221, 226, 236
Farbalot, Rodrigo..... 264
Farfona, María..... 281, 298
Farlo, Pedro..... 273
Feles, Juan..... 97, 98
Felipe, abad..... 157
Fernández, Adga..... 208
Fernández, Aldonza... 181, 198, 199, 200, 229, 249, 250
Fernández, Diego..... 172, 175, 181
Fernández, Ecta..... 82
Fernández, Elvira..... 83, 253
Fernández, Flaino..... 44
Fernández, Fortunio..... 196, 208
Fernández, García..... 137
Fernández, Gonzalo..... 291, 309, 310
Fernández, Guterre..... 142, 214
Fernández, Jimena..... 147, 181, 189
Fernández, Juan..... 221, 230
Fernández, María..... 191
Fernández, Martín..... 210, 211, 246, 247, 300
Fernández, Munino..... 44
Fernández, Pedro.. 90, 177, 254, 284, 286, 288
Fernández, Pelayo..... 44
Fernández, Rodrigo..... 66
Fernández, Sancho..... 290
Fernández, Suero..... 196, 208
Fernández, Urraca..... 285, 286
Fernando I... 28, 40, 41, 42, 44, 49, 59, 86
Fernando II... 224, 237, 239, 240, 241, 244, 245, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280
Fernando, abad..... 40, 42, 44, 49, 57

Págs.

Fernando, conde..... 165, 214, 224
Fernando, infante..... 214
Fernando, obispo de Astorga... 255, 262, 267, 277
Ferraz, Piniolo..... 23
Ferreros, Juan de..... 274
Feta, Gundefredo..... 7, 8
Flacéntiz, Pedro..... 49
Flacínez, Alvito..... 3
Flacíniz, Aloito..... 26
Flainez, Diego..... 94
Flainez, Félix..... 13
Flainez, Fernando..... 44, 57
Flainez, Fufino..... 7
Flainez, Pedro..... 44
Flaviániz, Savarigo..... 3
Fofaz, Belito..... 32
Foilaz, Elvira..... 134
Formáriz, Alfonso..... 57
Fortis, abad..... 28, 30, 31
Fortis, Martín..... 178
Fortis, Pedro..... 157, 165
Fortúniz, Aita..... 30, 44
Fortúniz, Pelayo..... 111
Fortúniz, Sancho..... 40
Fortúniz, Vermudo..... 30, 31
Franca, María..... 264
Franco, Pedro..... 157
Froilaz, Gonzalo..... 162
Froilaz, Jimeno..... 104
Froilaz, Martín..... 260, 274
Froilaz, Pedro..... 178
Froilaz, García..... 75, 103
Frolez, Ramiro..... 214
Fromistano, abad..... 1, 2
Fruela, conde..... 134
Fruela, obispo de Oviedo.. 35, 40, 42, 44, 49, 57, 59, 70, 75, 77, 81, 83
Fruelaz, Pelayo..... 204
Frunimio, obispo..... 12
Furtada, María..... 311
Fustis, Gonzalo..... 177

G

Galendiz, Armentario..... 94
Gallego, Nuño..... 197, 227

Págs.

Gallego, Pedro..... 156
Gallego, Pelayo..... 197, 210, 227
Gallego, Suero..... 301
García, Ecta..... 37
García, Fernando 134, 137, 142, 147, 286
García, Geraldo... 187, 196, 208, 224
García, Juan..... 311
García Martín..... 248, 268
García, Monino..... 250, 256, 264
García, Muño.. 36, 122, 175, 176, 185, 186, 187, 191, 196, 200, 205, 208, 209, 210, 213, 214, 216, 223, 227, 228, 229, 238, 242, 249, 251, 252, 254, 256, 268
García Rodrigo... 163, 182, 183, 184, 196, 201, 204, 208, 210, 211, 217, 230, 239, 241, 242, 244, 245, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 256, 261
García, Sancho... 180, 181, 186, 187, 193, 196, 197, 200, 204, 208, 213, 222, 224, 228, 230, 232, 238, 239, 241, 242 244, 245, 247, 249, 250, 251, 253, 254, 268, 279
García, Urraca... 187, 197, 209, 210, 279
Garcíaz, Alvaro..... 146
Garcíaz, Enderquina..... 94
Garcíaz, Gonzalo.. 146, 153, 155, 158, 160, 161, 163, 167, 168, 175, 177, 179, 180
Garcíaz, Guterre 59, 94, 100, 107, 108
Garcíaz, Jimena... 158, 160, 179 180
Garcíaz, María..... 157, 205
Garcíaz, Mayor..... 180
Garcíaz, Oveco..... 103
Garcíaz, Pedro.. 44, 86, 102, 103, 108, 115, 116, 127, 141, 153, 155, 160, 161, 163, 167, 168, 169, 172, 175, 177, 178, 180, 181, 271
Garcíaz, Pelayo... 124, 130, 144, 180, 302
Garín, Estepan..... 264
Gaudiz, Ecta..... 128
Gebelín, Gonzalo... 193, 197, 230, 238, 242, 245, 248, 250, 252, 253, 254, 255, 256, 265, 266, 267, 271, 278, 282, 289

Págs.

Geráldiz, Pedro..... 302
Gervas, Pelayo..... 261
Gevoldo, presbítero..... 34
Gitón, Pedro..... 196
Godescalco..... 6
Godesteo, Mayor..... 255
Godínez, Donelo..... 37
Godmáriz, Vita..... 144
Gómez, conde..... 267, 270, 272, 277
Gómez, Rodrigo..... 300
Gómiz, Pedro..... 76
Goncez, Rodrigo..... 155
Gontrodo, abadesa... 40, 53, 76, 77, 94, 108, 110, 134
Gonza, Tet..... 57
González, Alfonso..... 267, 279, 310
González, Alvaro..... 290
González, Citi..... 151
González, Diego..... 279, 284
González, Ecta..... 134
González, Fernando... 272, 277, 279, 290
González, García... 127, 284, 288, 292, 296, 297
González, Gómez..... 262
González, Gutierre..... 279
González, Jimena..... 137
González, Juan..... 202, 212, 268
González, Juliana 141, 142, 143, 144, 145, 156, 159, 175, 178, 242
González, Lalino..... 20
González, María... 183, 184, 185, 280, 303
González, Martín..... 280
González, Mayor..... 184
González, Menen..... 310
González, Muño..... 80, 81, 86
González, Nuño... 62, 63, 95, 114, 118
González, Oveco..... 75
González, Pedro... 142, 162, 191, 200, 260, 291, 296, 309
González, Pelayo..... 191, 260, 294
González, Rodrigo 272, 278, 291, 300, 302
González, Sancha 166, 172, 174, 204 279, 290, 291

Págs.

González, Urraca..... 162, 183, 184 237, 361, 272
González Ziti..... 78
Gonzalo, abad..... 194
Gonzalo, conde..... 177, 277
Gonzalo, obispo de Mondoñedo... 90
Gonzalo, obispo de Oviedo... 225, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 275
Gonzalo, obispo de Salamanca... 300
Gopara, Sonna..... 17
Gordón, Pedro..... 200, 216, 247
Gordón, Pelayo..... 284, 286
Gostez, Miguel..... 153
Goter, Domnino..... 5
Goti, Ara..... 95
Goto..... 48
Graciániz, Jimena..... 40
Guiguliéniz, Sancho..... 249
Guillermo, obispo de Zamora..... 277
Guión, Juan..... 302
Guisterlad, Ermesinda..... 77
Gundemáriz, Gontrodo..... 77
Gundemáriz, Lodegundia..... 46, 47
Gustior, Muño..... 102
Guter, Alvaro..... 292
Guter, Gonzalo..... 292
Guterriz, Ecta..... 145
Gutiérrez, Aldonza..... 204, 225, 267
Gutiérrez, Alvaro 171, 181, 189, 193, 196, 198, 199, 200, 250, 300
Gutiérrez, Diego... 160, 161, 183, 204, 205, 267, 282, 283
Gutiérrez Donna..... 182
Gutiérrez, Fernando... 172, 175, 178, 180, 181, 270, 272, 277
Gutiérrez, García..... 310
Gutiérrez, Julián..... 281
Gutiérrez, Martín..... 161
Gutiérrez, Pedro... 130, 155, 158, 161, 162, 201, 216, 220
Gutiérrez, Pelayo 141, 160, 161, 182, 183
Gutiérrez, Rodrigo..... 290, 291
Gutiérrez, Sebastián... 201, 204, 225, 267, 268
Gutiérrez, Vermudo..... 130
Gutiérrez, Vida..... 150

H

Harrace, Titila..... 23
Harraz, Miguel..... 23
Hurtado, Pelayo..... 265

I

Ibáñez, Armentero..... 129
Ibáñez, Cece..... 132
Ibáñez, Cid..... 75
Ibáñez, Citi... 3, 4, 26, 45, 47, 71, 120, 128
Ibáñez, Cristóbal.. 145, 148, 149, 158, 251
Ibáñez, Diego..... 79, 130, 135, 178
Ibáñez, Domingo..... 76
Ibáñez, Ecta..... 75, 126, 127
Ibáñez, Eita..... 124
Ibáñez, Fernando..... 286, 287
Ibáñez, García..... 127
Ibáñez, Godemiro..... 110
Ibáñez, Godesteo..... 48
Ibáñez, Gonzalo... 124, 260, 268, 274, 282
Ibáñez, Gutierre... 103, 108, 182, 286
Ibáñez, Jimena..... 124
Ibáñez, Juan..... 22, 290
Ibáñez, Lope..... 225
Ibáñez, Lorenzo..... 302
Ibáñez, María 101, 102, 123, 208, 251, 305, 306
Ibáñez, Marina..... 208
Ibáñez, Martín 71, 115, 144, 148, 157, 191, 277, 297
Ibáñez, Miguel..... 304, 305
Ibáñez, Muño..... 103
Ibáñez, Pedro 120, 124, 128, 148, 155, 162, 208, 258, 272, 275, 296, 313
Ibáñez, Pelayo... 124, 143, 149, 150, 153, 191, 275, 286
Ibáñez, Sancha..... 291
Ibáñez, Servando..... 71

Págs.

Ibáñez, Urraca..... 258
Ibáñez, Vermudo..... 75, 111, 120
Ibáñez, Zita..... 75, 76
Ildonza, condesa..... 50
Illas, Pedro..... 302
Indisclo 4
Iñiguez, Fruela..... 48, 49
Isabel, reina..... 130

J

Jeremías, Jimeno..... 181
Jimena, reina..... 29
Jiménez, Eita..... 76
Jiménez, García..... 137
Jiménez, Gontrodo..... 194
Jiménez, María..... 267
Jiménez, Marina..... 194
Jiménez, Mayor..... 186
Jiménez, Nuño..... 135
Jiménez, Pedro..... 104
Jiménez, Piniolo..... 50
Jiménez, Sancho..... 50
Jimeno, abad... 38, 39, 40, 47, 49, 51, 52
Joaquínez, Diego..... 23
Juan, abad... 35, 162, 298, 299, 302, 303, 304, 306, 308, 309, 310
Juan, abad de San Antonino..... 280
Juan, obispo de León... 201, 214, 248, 262, 267, 270, 272, 277
Juan, obispo de Lugo... 267, 270, 272, 277
Juan, obispo de Oviedo.. 29, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 292, 294, 296, 297, 301, 305, 307, 308
Juliániz, Diego..... 177, 209
Juliániz, Ecta..... 53
Juliániz, Godina..... 99
Juliániz, Pedro..... 219
Juliániz, Vita..... 58
Justi, Martín..... 175
Justiz, Citi..... 57, 70, 99
Justiz, Fernando..... 75
Justiz, Muño..... 40
Justiz, Pelayo..... 284

Págs.

Justiz, Vita..... 148, 149
Jusvaldiz, Juan..... 42
Juvaniz, Martín..... 144

K

Kastiaz, Ecta..... 53
Kexal, Pelayo... 245, 247, 248, 250, 251, 254, 255, 265, 268, 270, 278, 279, 280, 282, 283, 286

L

Lacerdiz, Juan,..... 66
Láinez, Citi..... 161
Lallaniz, Ecta..... 59
Laminósiz, Juan..... 118
Lariniz, Román..... 115
Latorez, Félix de..... 22
Lauro, Pedro de..... 272, 277
Lázariz, Pedro..... 63, 68
Lázariz, Pelayo..... 191
Lázaro, abad de Selorio..... 280
León, Abril de..... 214
León, Pelayo..... 266
Lombardo, obispo de Ciudad-Rodrigo 300
Loba, Domingo..... 227
López, Lope..... 169
López, Oveco..... 99
López, Pedro..... 169
Loreda, Pedro..... 285
Lugo, Juan de..... 308

M

Macaneda, Pedro..... 229
Macaneda, Pelayo..... 202
Magistriz, García..... 36, 42, 57, 60
Malaquilia, Andrés..... 201
Manelliz, Diego..... 65, 100
Manga, Pedro..... 201
Manivestiz, Fruela..... 48
Manzaneda, Diego 279, 280, 281, 288, 289, 292, 294

Págs.

Manzaneda, García..... 279, 280, 281, 284, 288, 292, 294
Manzaneda, Pelayo..... 280, 281
Marceliz, Cidi..... 24
Marceliz, García..... 75
Marcitiz, Donna..... 64
Marcos, presbítero..... 8
María, condesa..... 181, 183
María, religiosa..... 19
Martín, abad.. 125, 133, 139, 161, 162
Martín, arzobispo de Santiago... 248, 262
Martín, conde..... 134
Martín, obispo de Oviedo... 193, 194, 196, 197, 200, 201, 202, 204, 205, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 219, 220, 221, 222, 223, 226, 227, 228, 229, 230
Martín, Juan..... 282
Martín, Pelayo..... 251
Martínez, Alfonso 200, 251, 268, 278, 279, 291, 292,
Martínez, Alvaro..... 208, 209
Martínez, Bernaldo 237, 238, 239, 261
Martínez, Cid..... 153
Martínez, Citi..... 116, 148
Martínez, Ecta..... 202
Martínez, Eulalia..... 293
Martínez, Feles..... 49
Martínez, Fernando.... 149, 168, 190, 200, 279, 290, 291, 292, 293, 296
Martínez, Floria..... 301
Martínez, García..... 62
Martínez, Gontrodo..... 181, 268
Martínez, Gonzalo 249, 251, 255, 271, 278, 285, 292
Martínez, Jimeno..... 125, 126
Martínez, Juan..... 292, 295
Martínez, María... 103, 123, 125, 126, 131, 132, 135, 137, 155, 160, 208, 269, 279, 295, 311, 312
Martínez, Marina..... 279
Martínez, Martín... 61, 146, 163, 164, 167, 168, 172, 187, 190, 194, 200
Martínez, Martina..... 259
Martínez, Menendo..... 285, 286

Págs.

Martínez, Miguel..... 135, 164, 263
Martínez. Ordoño..... 256
Martínez, Pedro... 150. 161, 162, 166, 177, 182, 209, 247, 283
Martínez, Pelayo... 64, 142, 153, 192, 255, 291
Martínez, Rodrigo 146, 152, 169, 180, 190, 200, 290, 310
Martínez, Sol..... 268
Martínez, Suero..... 283, 296, 310
Martínez, Urraca..... 247
Martínez, Vicente..... 116
Martínez, Vida..... 208, 209
Materniz, Zidi..... 99
Matrevita, Gontrodo..... 65
Matrevita, María..... 64
Máximo, presbítero..... 1, 2
Mejidiz, Juan..... 96, 97
Mejidoz, Rodrigo..... 96, 97
Meléndez, Pedro..... 167
Melic, presbítero..... 12
Menelsa, Poncio de..... 240
Menéndez, Belito..... 67, 68
Menéndez, Cidi..... 58, 67
Menéndez, Ega..... 279
Menéndez, Fernando..... 279, 282
Menéndez, Gontrodo..... 282
Menéndez, Gonzalo..... 193, 194, 209, 217, 226
Menéndez, Juan..... 3, 120
Menéndez, María..... 217, 251
Menéndez, Martín..... 282
Menéndez, Menendo, obispo de Oviedo 282, 283
Menéndez, Muño..... 282
Menéndez, Nuño..... 272
Menéndez, Pedro... 134, 137, 140, 146, 157, 158, 160, 163, 168, 189, 282
Menéndez, Pelayo..... 69, 70, 75, 312
Menéndez, Suero 200, 217, 218, 219, 223, 241, 247, 261, 268, 269, 273, 274, 278, 281
Menéndez, Vermudo..... 224
Menendíaz, Menendo..... 273
Micaélez, Pelayo..... 121
Micaélez, Zidi..... 58, 68

Págs.

Micaéliz, Elvira..... 293
Micaéliz, Miguel..... 293
Midánez, Cidi..... 24
Miguel, abad..... 183
Millánez, Pedro..... 156
Minerva, Poncio de..... 230, 253
Mirello, abad..... 25
Modesto presbítero..... 23, 24, 25
Monago, Martín..... 309, 310
Moniz, Gutierre..... 281
Moniz, Juan..... 66, 120
Moniz, María..... 281
Moniz, Mayor..... 281, 291
Moniz, Oveco..... 79
Moniz, Urraca..... 278
Monje, Martín..... 264
Montano, presbítero..... 1, 2
Moñiz, Alfonso..... 82
Moñiz, Diego..... 55
Moñiz, Fernando..... 75
Moñiz, García..... 122
Moñiz, Martín..... 140, 141, 255
Moñiz, Muño..... 75
Moñiz, Pelayo..... 146, 150, 256
Moñiz, Rodrigo..... 90, 255, 279
Monuz, Flaino..... 61
Moro, Pedro..... 219, 234, 275
Mosca, Pedro..... 275
Mosca, Suero..... 238, 239, 268
Mumadomna, condesa..... 27, 28
Munio, Pelayo..... 268
Munnuuz, Pedro..... 123
Muñiz, Alfonso... 155, 194, 200 211, 212, 230, 231, 235
Muñiz, Cipriano..... 157
Muñiz, Domingo... 157, 176, 179, 212, 230, 231
Muñiz, Fernando..... 190 191
Muñiz, Fruela..... 146, 211, 212
Muñiz, García..... 179, 202
Muñiz, Gontrodo..... 231
Muñiz, Gutierre..... 254
Muñiz, María..... 185
Muñiz, Pedro..... 255, 263
Muñiz, Rodrigo..... 286
Muñiz, Vida..... 255

Págs.

Muño, abad..... 108
Muño, obispo..... 169
Muñoz, Diego..... 214
Muñoz, Fortunio..... 33
Muriz, Alfonso..... 265

N

Návez, Todsindo de..... 29
Nepociánez, Gonzalo..... 7
Neto, Sancho..... 236, 237
Neuzániz, Martín..... 183, 201
Nonnitiz, Juan..... 72
Nuniz, Loba..... 298
Nuniz, Urraca..... 298
Nunniz, Eicta..... 74
Nunnoni, Gonzalo..... 267
Núñez, Armentero..... 129
Núñez, Eita..... 66
Núñez, Fortunio..... 80
Núñez, Gonzalo... 285, 289, 290, 292
Núñez, Jimena..... 99
Núnez, Marina..... 254
Núñez, Pedro..... 48
Nuño, Eita..... 143

O

Ogeniz, Froya..... 70, 71
Ogo, Pelayo de..... 263
Olalliz, Aita..... 36
Olalliz, Donna..... 105
Olalliz, Gontrodo..... 147
Olalliz, Pedro..... 98, 105
Olalliz, Pelayo..... 105
Olalliz, Vita..... 103, 105
Omoriniz, Oveco..... 78
Oraniz, Eita..... 63
Ordóñez, Alvaro..... 197, 245, 247
Ordóñez, Diego..... 214
Ordóñez, Ecta..... 144
Ordóñez, Jimena..... 178
Ordóñez, Juan... 81, 86, 90, 103, 108, 128, 133, 139, 178
Ordóñez, María... 166, 179, 181, 182, 187, 189, 190, 192
Ordóñez, Pedro..... 151

Págs.

Ordóñez, Pelayo..... 166, 177, 186
Ordóñez, Rodrigo..... 279, 297
Ordóñez, Sancho... 196, 197, 245, 247, 310
Ordóñez, Suero.... 141, 142, 143, 144, 145, 146, 156, 159, 167, 172, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 181, 182, 185, 187, 190, 191, 193, 194, 196, 201, 202, 204, 205, 206, 208, 209, 210, 212, 213, 216, 217, 219, 242
Ordóñez, Urraca... 146, 151, 152, 175
Ordoño, abad.. 90, 229, 237, 238, 240, 242, 243, 244, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252
Ordoño, rey..... 16, 17
Orelliz, Justo..... 37
Orioliz, Ecta..... 78, 79
Osoriz, Citi..... 104
Osoriz, Diego..... 46
Osoriz, García..... 47
Osoriz, Gontrodo..... 77, 83, 90, 139
Osoriz, Gonzalo..... 270, 272, 277
Osoriz, Rodrigo..... 47
Oveciz, Sancho..... 99
Oveco, obispo de León..... 12
Oveco, obispo de Oviedo..... 11
Ovecoz, Ecta..... 82
Ovequez, García..... 40, 183
Ovequez, Martín..... 192
Ovequez, Pedro..... 144
Ovequez, Rodrigo..... 162
Ovequiz, Alvaro..... 48
Ovequiz, Citi..... 97, 98
Ovequiz, Juan..... 80, 92, 202
Ovequiz, Pelayo..... 67, 155, 256

P

Pangil, Pelayo..... 284
Pardo, Pedro..... 280
Paredes, Aparicio de..... 309, 310
Pascual, Domingo..... 303
Patella, Rodrigo..... 267
Paterniz, María..... 157
Pedrez, Martín..... 79
Pedrez, Pelayo..... 219

Págs.

Pedrizo, Fruela..... 44
Pedro, abad... 152, 153, 162, 163, 166, 173, 174, 177, 178, 182, 189, 192, 199, 205, 206, 207, 210, 211, 213, 216, 217, 218, 220, 221, 222, 223, 225, 226, 228, 229, 231, 233, 234, 235
Pedro, arzobispo de Santiago... 267, 270, 272, 277
Pedro, conde.. 224, 230, 248, 253, 262, 265, 267, 280
Pedro, infante..... 300
Pedro, obispo de Ciudad-Rodrigo 272
Pedro, obispo de León..... 134, 172
Pedro, obispo de Oviedo..... 236, 237, 239, 240, 241, 244, 245, 247, 248, 249, 250, 251, 254
Pedro, obispo de Palencia..... 169
Pedro, prior..... 158
Peláez, Adega..... 37, 38, 77
Peláez, Adga..... 139
Peláez, Aldonza... 163, 168, 169, 170, 181, 182
Peláez, Alfonso... 237, 238, 239, 261, 290, 309
Peláez, Cristina..... 229
Peláez, Díaz..... 155
Peláez, Diego..... 55, 127, 144
Peláez, Domingo... 148, 149, 178, 277
Peláez, Ecta..... 60, 120
Peláez, Eita..... 59, 65, 70
Peláez, Eldovara..... 160
Peláez, Elvira..... 124, 275
Peláez, Enderquina..... 77
Peláez, Fernando 222, 232, 254, 255, 302
Peláez, García..... 145, 149
Peláez, Gonzalo... 141, 142, 144, 145, 146, 148, 149, 151, 154, 158, 159, 160, 164, 167, 168, 169, 170, 172, 179, 206, 221, 222, 231, 232, 233, 261, 281, 289, 296, 310
Peláez, Jimena... 125, 126, 134, 135, 272, 303
Peláez, Juan 124, 162, 191, 206, 211, 213, 246, 247, 251, 255, 256, 259, 277
Peláez, Julián..... 210

Págs.

Peláez, Juliana..... 222, 232, 233, 265
Peláez, María 101, 143, 144, 149, 159, 227, 237, 238, 255, 256, 257, 266, 267, 274, 287
Peláez, Marina..... 195, 196, 207
Peláez, Martín... 115, 145, 169, 190, 191, 242, 259, 263
Peláez, Nicolás..... 273
Peláez, Nuño..... 272
Peláez, Ordoño... 183, 184, 185, 189, 206, 211, 212, 213, 227, 246, 247, 251, 263, 269, 287
Peláez, Oveco..... 151, 180, 274
Peláez, Pedro..... 124, 127, 144, 145, 157, 178, 179, 180, 190, 191, 194, 202, 204, 208, 209, 210, 213, 219, 234, 241, 243, 244, 255, 256, 259, 268, 274, 278, 281, 286, 287, 288, 294, 296, 297, 302
Peláez de Manzaneda, Pedro..... 223
Peláez, Pedro, conde..... 86, 90
Peláez, Pelayo..... 90, 164
Peláez, Rodrigo..... 80, 81, 139, 173, 281, 282, 283, 290
Peláez, Sancho..... 309
Peláez, Suero 237, 238, 261, 273, 281, 286, 288
Peláez, Tello..... 38
Peláez, Teresa..... 162, 163, 168
Peláez, Urraca..... 246, 261
Peláez, Velasquita..... 150
Peláez, Vermudo..... 155, 164
Peláez, Vita... 95, 104, 105, 113, 114, 117, 119, 146, 160
Peláez, Ziti..... 77, 80
Pelayo, abad..... 81, 90
Pelayo, obispo de Oviedo... 133, 137, 139, 141, 142, 144, 145, 146, 148, 149, 150, 152, 154, 155, 158, 159, 160, 161, 191, 192, 225
Pepiz, Fruela..... 30
Pérez, Aldonza..... 279
Pérez, Alferio..... 130
Pérez, Alfonso..... 157, 158, 208, 236
Pérez, Alvaro..... 130, 208
Pérez, Citi..... 106, 112
Pérez, Cristóbal..... 251

Págs.

Pérez, Diego 122, 134, 176, 179, 187, 189, 194, 206, 209, 212, 225, 249, 253, 254, 260, 274, 277, 296
Pérez, Domingo..... 101, 178
Pérez, Donna..... 210
Pérez, Elvira 144, 145, 178, 222, 231, 232, 233, 287
Pérez, Enderquina 219, 228, 234, 244
Pérez, Estefanía..... 189, 266
Pérez, Fernando... 195, 196, 207, 229, 236, 275, 280, 301
Pérez, García..... 130, 169, 172, 208, 274, 281, 310
Pérez, Gontrodo... 181, 189, 203, 204, 224, 225, 266, 267
Pérez, Gonzalo... 146, 147, 154, 162, 167, 168, 181, 189, 201, 204, 213, 215, 225, 228, 234, 244, 247, 260, 261, 268, 274, 280, 282
Pérez, Juan... 141, 162, 181, 227, 246, 264, 265, 299, 302
Pérez, Justa..... 258
Pérez, María 115, 129, 158, 189, 191, 206, 208, 247, 281, 287, 313
Pérez, Marina..... 179, 294
Pérez, Martín.. 78, 123, 136, 160, 161, 208, 210, 227, 260, 268, 274
Pérez, Mayor..... 135, 161
Pérez, Miguel..... 184, 214, 227, 305
Pérez, Munino..... 228, 244
Pérez, Muño..... 234, 265
Pérez, Nuño..... 214, 223
Pérez, Onega..... 249
Pérez, Ordoño... 146, 147, 148, 165, 166, 168, 182, 185, 186, 187, 189, 190, 197, 210, 217, 225, 226, 247, 254, 287
Pérez, Oveco..... 137, 157, 158, 287
Pérez, Pedro.. 255, 295, 300, 311, 312
Pérez, Pelayo.. 76, 145, 154, 156, 160, 191, 197, 209, 227, 234, 260, 274, 281, 287, 295, 305
Pérez, Rodrigo..... 78, 158, 179, 180, 188, 189, 197, 209, 210, 216, 217, 225, 236, 237, 245, 249, 250, 251, 254, 259, 265, 269, 281, 283, 286, 294, 297
Pérez, Román..... 129

Págs.

Pérez, Sancha..... 189, 279, 282
Pérez, Sancho..... 249, 251
Pérez, Sol..... 97, 228, 243, 244
Pérez, Urraca..... 189
Pérez, Velasquida..... 206
Pérez, Vermudo... 147, 165, 172, 175, 181, 189, 192, 231, 279
Pérez, Vida..... 153
Petríaz, Arias..... 273
Petriz, Anaia..... 81
Petriz, Ecta..... 97, 98
Petriz, Eita..... 75
Petriz, Godesteo..... 83
Picón, Pedro..... 274
Pinioliz, Gundemaro..... 27, 28
Pinioliz, Juan..... 183
Piniolo, conde..... 47
Pitalla, Alvar..... 281
Placentiz, Pedro..... 40, 57
Poncio, conde..... 223, 230, 240, 248, 253, 262
Poncio, Fernando..... 270, 277
Poncio Ramiro..... 262
Porcus, Pedro..... 251
Portella, Juan de..... 283
Puente, Pedro de la..... 262

Q

Qomiz, Lázaro..... 3
Quiliaquiz, Muño..... 25
Quiliéniz, Diego..... 251
Quintana, Benito..... 310
Quintana, Pedro..... 310

R

Raba, Pelayo..... 183
Rabinaldo, obispo de Mondoñedo 270
Rafez, Diego..... 256, 257, 258, 259
Raimundo, conde..... 130
Ramírez, Ecta..... 36, 42
Ramírez, García..... 267
Ramírez, Juan..... 141
Ramíriz, Alfonso..... 277

Págs.

Ramiro, abad... 56, 59, 60, 62, 63, 64, 66, 67, 69, 70, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 81, 82, 84, 87, 90, 93, 102, 107, 109, 111, 112
Ramiro, conde..... 200, 224, 230, 240, 248, 253, 262
Recesendiz, Juan..... 69
Reforquiz, Anaya,..... 40, 49
Resendiz, Bellida..... 149
Rica, reina... 226, 227, 228, 232, 233, 234, 235, 236
Riquilazi, Citi..... 61
Rodrigo, abad..... 251, 254, 255, 259, 260, 261, 265, 267, 268, 269, 271, 274, 275, 276, 277, 280, 281, 283, 285, 287, 289, 290, 293, 294, 295, 296
Rodrigo, conde..... 155, 200, 267
Rodrigo, obispo de León..... 300
Rodrigo, obispo de Oviedo... 271, 272, 274, 275, 277, 278, 279, 280, 284
Rodríguez, Alfonso... 211, 237, 238, 239, 247, 290, 302
Rodríguez, Alvaro..... 260
Rodríguez, Arias..... 122
Rodríguez, Diego..... 183
Rodríguez, Fernando... 268, 269, 272
Rodríguez, Fruela..... 139
Rodríguez, García 271, 287, 305, 310
Rodríguez, Hermenegildo..... 120
Rodríguez, Juliana..... 263
Rodríguez, Martín..... 310
Rodríguez, Mayor..... 135, 197
Rodríguez, Menendo..... 144, 172
Rodríguez, Muño..... 41, 50, 81
Rodríguez, Oria..... 277
Rodríguez, Pedro 134, 142, 183, 206, 210, 227, 271, 274
Rodríguez, Pelayo 134, 135, 142, 172, 174, 210, 211, 219, 233, 237, 271, 284, 310
Rodríguez, Sancha..... 197, 288
Rodríguez, Sancho..... 310
Rodríguez, Sol..... 114, 180
Rodríguez, Suero..... 239, 245
Rodríguez, Vermudo..... 30
Rodríguez, Vistrilde..... 150

Págs.

Romániz, Juan..... 255
Romániz, Pedro..... 127
Romániz, Salvador..... 255
Roséndiz, Pedro..... 145
Roza, Juan..... 295
Rúa, Juan de la..... 264
Rubio, Pedro..... 261
Ruiz, Fernando..... 279
Ruiz, García..... 284
Ruiz, Guter..... 280
Ruiz, Pedro..... 282, 284

S

Sabariquiz, Cicta..... 3, 4
Sabastiániz, Guter..... 155
Salvatorizi, Citi..... 61
Sancez, García..... 155
Sancez, Pedro..... 155
Sancha, infanta... 169, 172, 175, 214, 219, 222, 223, 227, 235, 254
Sancha, reina... 28, 41, 42, 43, 44, 49, 240, 241
Sánchez, Diego..... 269
Sánchez, Elvira..... 216, 249
Sánchez, Floira..... 107
Sánchez, Fortunio..... 30, 32
Sánchez, García..... 168, 279
Sánchez, Gonzalo..... 269
Sánchez, Gutierre..... 257, 258, 269
Sánchez, Jimena..... 145
Sánchez, Juan..... 44, 269
Sánchez, María..... 251
Sánchez, Marina..... 78
Sánchez, Martín..... 298, 300
Sánchez, Mayor... 100, 107, 108, 251
Sánchez, Munio..... 30, 31
Sánchez, Oveco..... 66, 67
Sánchez, Pedro... 174, 189, 193, 194, 196, 197, 200, 201, 204, 205, 206, 208, 209, 210, 213, 224, 228, 229, 236, 249, 251, 258
Sánchez, Pelayo..... 269
Sánchez, Rodrigo..... 44, 295
Sánchez, Sancho..... 181
Sánchez, Suero..... 163

Págs.

Sánchez, Urraca..... 154, 298
Sánchez, Vela..... 297
Sancho, conde..... 214
Sancho, infante... 214, 224, 237, 239
Sancho, rey..... 43, 49
Sandiniz, Juan..... 58
Saniz, Aldonza..... 280
Saniz, García..... 280
Saniz, Juan..... 283
Saniz, María..... 280
Saniz, Martín..... 269
Saniz, Suero..... 280
Saponero, Froilán..... 22
Sareco, Flaino..... 7
Sarraciniz, Muño..... 105, 145, 197
Sarraciniz, Oveco..... 50
Sarraciniz, Pedro..... 48
Sartor, Vicente..... 16
Saturnino, notario..... 23
Savariquiz, Citi..... 32
Savariquiz, Juan..... 54, 61
Savariquiz, Nuño..... 53
Sebastián, Gutierre..... 254, 282, 283, 287, 290
Sebastiániz, Rodrigo... 155, 187, 200, 239
Sendíniz, Citi, ... 53
Sendíniz, Froila..... 106, 112
Sendíniz, Juan..... 100, 132
Sendones, Pelayo..... 290
Sesgutiz, Aita..... 30, 31
Seta, Martín..... 181, 191
Severiz, Elo..... 160
Silia, Fruela..... 25
Siliz, Elvira..... 40
Silo, abad..... 35
Sisinandiz, Martín..... 57
Sisnando, presbítero..... 8
Sonaz, Ecta..... 37
Stopano, Rodrigo de..... 22
Suárez, Adca..... 134
Suárez, Agda..... 161
Suárez, Alvaro..... 244, 271, 280
Suárez, Buiso..... 261
Suárez, Domingo..... 100
Suárez, Fernando..... 200, 289, 297

Págs.

Suárez, García 93, 103, 123, 125, 126, 127, 131, 132, 134, 135, 141, 155, 160, 161, 200, 216, 242, 244, 249, 250, 251, 252, 254
Suárez, Gutierre... 200, 216, 242, 244, 245, 249, 251, 252, 261, 268, 269, 271, 274, 275, 278, 279, 280, 281,
Suárez, Inés.. 235, 254, 264, 265, 280, 286
Suárez, Juan..... 225, 226
Suárez, Lupa..... 261
Suárez, Menendo..... 261, 284
Suárez, Pedro..... 283
Suárez, Pelayo..... 261, 281
Suárez, Raimundo..... 275
Suárez, Rodrigo..... 281
Suero, conde.. 155, 169, 172, 175, 180, 183
Sunilo, religiosa..... 19

T

Tabladel, Pelayo..... 272
Tagiliz, Muño..... 3
Tamario, presbítero..... 6
Tanoiciz, Anaya..... 3, 4
Tanoz, Anaya..... 30, 37
Taresa, Alfonso..... 301
Taureliz, Piniolo..... 20
Téllez, Fernando..... 33
Téllez, Sancha..... 161
Téllez, Vermudo..... 91, 92, 95, 105
Telli, Muño... 189, 196, 200, 205, 206
Tenda, Guillermo de la..... 197
Tenda, Pedro de la..... 227, 263, 264
Teresa, reina..... 278, 279
Teudefredo, notario..... 21
Tiriz, Juan..... 66
Titoniz, Aita..... 54
Titoniz, Ecta..... 68
Titoniz, Velasco..... 68
Titoniz, Vita..... 67, 68
Toroniz, Muño..... 125
Torre, Pedro..... 196, 228
Tructiniz, María..... 175, 176, 191
Tructiniz, Vermudo..... 42

Págs.

U

Urgel, conde..... 267, 270
Urraca, infanta..... 90
Urraca, reina 141, 142, 144, 145, 146, 151, 152, 154, 155, 158, 159, 161, 162, 201, 223, 226, 227, 228, 229, 230, 232, 233, 234, 236, 237, 239, 240, 241, 244, 245, 247, 248, 250, 252, 253, 254, 255, 256, 259, 260, 261, 263, 266, 269

V

Valeriano 7
Varcena, Flaino de..... 22
Vasco, Galindo..... 13
Vascón, Pelayo..... 219
Veila, abad..... 90
Veilaz, Rodrigo..... 94
Velásquez, Muño... 79, 80, 91, 92, 98, 114, 117, 119, 200, 201, 254
Velasquita, reina..... 16, 17, 32
Velásquiz, Aita..... 85
Velásquiz, Pedro..... 77
Velaz, Fernando..... 269, 272
Velaz, Juan..... 69
Velaz, Vita..... 114, 119, 120
Velázquez, Ecta..... 188
Vélez, Fruela..... 50
Vélez, Gonzalo..... 33
Vélez, Vermudo..... 78, 130, 136
Velidiz, Miguel..... 201
Verducarias, Santos..... 16
Verducario, Hacemón..... 23
Vermúdez, Aita..... 38
Vermúdez, Ayubando..... 36, 37, 131
Vermúdez, Ci..... 191
Vermúdez, Citi..... 120
Vermúdez, Diego... 38, 110, 121, 201
Vermúdez, Domingo..... 311
Vermúdez, Eilo..... 113, 114
Vermúdez, García... 60, 107, 163, 164
Vermúdez, Gonzalo..... 192, 193, 194, 196, 197, 200, 204, 205, 206, 208, 209, 214, 215, 216, 217, 219, 222, 223, 225, 229, 235, 250, 254, 292

Págs.

Vermúdez, Jimena..... 163, 164
Vermúdez, Juan..... 179
Vermúdez, María..... 144, 194
Vermúdez, Marina..... 163
Vermúdez, Martín..... 108, 182
Vermúdez, Pedro.. 112, 127, 131, 141, 182, 200
Vermúdez, Pelayo..... 69
Vermúdez, Rodrigo..... 172
Vermúdez, Suero..... 142
Vermúdez, Velasquita..... 164
Vermúdez, Vermudo..... 153
Vermúdez, Vita..... 77, 78
Vermudo, obispo..... 25, 28
Vermudo, rey..... 28, 40, 41
Verres, Martín..... 239
Verveo, Juan..... 264
Verveo, Pelayo..... 264
Vicente, presbítero..... 5, 6, 12, 13
Vicentiz, Domingo..... 265
Vicentiz, Juan..... 116
Vida, Ecta..... 161, 181, 21
Vigila, abad..... 108, 115, 120
Vigilati, Gonzalo..... 33
Vilienziz, Pedro..... 90
Viliulfiz, Egita..... 84
Villar, Pedro..... 254
Vimara, obispo..... 11
Vimarani, abad,..... 77, 83
Vincentiz, Pelayo..... 259
Vindemio, abad..... 126, 127
Visdamiro 9
Visterlaiz, Fruela..... 42
Visterllaz, Nuño..... 25
Vita Suárez, Ecta..... 82, 103
Vital, obispo de Salamanca 270, 272
Vitaz, María..... 128
Vivenciz, Nuño..... 144

Z

Zaziniz, Piovolo..... 55
Zidiz, Donna..... 99
Zingerio, presbítero..... 6
Zitiz, Rodrigo..... 75

INDICE GEOGRÁFICO

Págs.

A

Abéjar 143
Ables 160
Aboño 156
Agones 154, 194, 218, 268, 294
Aguilar 280
Alcedo 256, 257
Aleza, Fuente de..... 139
Aller 48, 158, 163, 168, 215
Alles 229, 230, 252, 296
Alones 115, 138
Ambas 130, 224, 253
Ameves ... 75, 77, 78, 80, 83, 91, 92, 95, 98, 99, 104, 105, 117, 118, 119
Andalión 89, 161
Andorcio 94, 279
Anduerga 5, 4, 9, 65, 78
Anes 40, 266, 301
Ania 139, 177, 210, 305
Arango 154
Aramego 94, 132
Arbadi 239
Arcas 191
Arenas 109
Arlós, San Julián de..... 283
Arlós, Santiago de 220
Arroges 81
Arrojas 150, 151
Auxio 32
Ayones, vid. *Alones* .....
Avanca 278

B

Baiña 48, 158
Bambaniel 171

Págs.

Bagueros 58
Barcelina 83
Bárcena ... 118, 126, 127, 128, 146, 284, 286, 288, 289
Bárcena, Mala 55
Barreda 161
Barredo 223, 261, 281
Barreto 108
Bellida 20
Bímenes 253
Biutu 144
Boemo 153
Boeño 59, 74
Boliamen 93
Bonielles 65, 160, 183, 249, 271
Borones 258
Bos 63, 269, 301
Bos, San Julián de 28, 266
Boves, Santo Tomás de..... 71
Bragadas 280
Brañes ... 72, 89, 120, 191, 260, 274, 313
Buanga 179
Buylla 147, 268
Busto Flanes 82

C

Cadavedo 84, 218
Cadarquina 278
Caes 216, 249, 279
Camanca 85
Camango 203
Canales 178
Candamo ... 81, 130, 135, 164, 241, 247, 273, 299

Págs.

Canegar 29
Caraveto 46, 76
Caravia 41, 86
Carreño ... 142, 145, 193, 199, 217, 251, 275
Carrió 156, 287
Cartelo 267
Carvajal 88, 279
Carvalledo 273
Casamayor 261
Casaprin 278
Casares 34, 36, 54, 57, 60, 124
Castañera 173, 273, 275
Castillo 131, 182, 256
Castrellino 232
Castrillo 254
Castro 272
Castrosinde 40
Cataperedo 94
Caureña 265
Caureses de Zamora 200
Cavorna 130, 273
Celeda 271
Celendrón 136, 158
Celles 255, 257
Cerdeño 27, 56
Cereceda 204
Cerecedo 291
Ceresal, La 242, 306
Ciaño 269
Coltroces 46
Columbi 63, 64
Concellor 265
Contrueces, vid. *Coltroces.*
Corvera 107
Coreña 259
Cores 183, 193, 218, 251, 307
Coriaz 108
Coroño 78, 79
Cortina ... 12, 13, 29, 45, 63, 78, 136, 288
Cotarelo 3, 4
Cova de Goda 29
Cuadro, El 98
Cuevas, Las 210
Cuña 104, 123, 125, 152
Curces 143
Curoño 135

E

Eanes, San Martín de 40
Entrago 30
Entralgo 181, 203
Eramayor 205
Eramar 235
Eras 32, 33, 128, 139, 168, 189, 223, 228, 243
Erias 71, 101, 102, 116, 143, 144
Escontrela 274
Espine-Cabillo 235
Esteban, San 244, 248

F

Faedo 267
Fano 198, 234, 250
Faro ... 145, 148, 149, 190, 197, 227, 263, 264
Feleches ... 9, 84, 146, 209, 237, 258, 271
Felgueras 84, 94, 136 168, 273
Fenolleda 135, 137, 291
Ferrarias 76
Ferrera 265
Ferrones 267
Flanera 131, 136
Fonte Mori 145
Fornella 216
Frasino 46
Fresneda 307
Fresno 122
Fuente cubierta 121
Fulenti 189

G

Gandras 89
Garvelles 236
Genesredo 273
Gigane 79

Págs.

Gijón 46, 76, 150, 198, 234, 256, 267, 278, 314
Gordón 199, 300
Gozón ... 43, 47, 97, 122, 126, 141, 142, 144, 147, 165, 189, 223, 228, 235, 240, 243, 264, 272, 278
Grail 80
Granda 137
Grandamurtín 271
Grasellas 235
Gudina 239

H

Heras o Herias, vid. *Eras.*
Heros 257
Herreros 153
Herrones vid. *Ferrones.*
Higares 291
His, Santa María de 281, 298
Horno 185
Hoyo 125
Hozana 100
Huescas 281

I

Infiesto 29

J

Janes 88

L

Labandera 104, 280, 294
Labares 107, 249
Ladreda 202, 231
Lago 202
Lamero 269
Lamuño 206
Lanacas 137
Langreo 29, 269
Lano 198
Laria 8
Laspra, *vid. Villáspera.*

Págs.

Latores 88
Lavala 264
Laviana 175, 179, 191, 198, 202, 212, 231, 235, 244, 248, 250, 258, 262
Laviato 108
Lebaniegos 153
Ledorio 46
Leduas, o Ledues, ... 55
Lena ... 71, 101, 102, 111, 116, 128, 143, 144, 152, 303
Lera, La 141
Letuso 239
Letuyas 280
Limia 277, 282, 300
Lineras 45
Llanes 133, 286
Llaneces 257
Llanera ... 7, 18, 51, 95, 158, 160, 210, 278
Llantada 223
Lodares 142
Logrezana 86, 145
Logulo o Logigo 102
Lomares, Santa María de 24
Loreda 126, 290
Loredo 39, 302
Lorera 202
Loreta 122
Losa, La 274
Lovio 203
Luanco 66, 312
Lucrizana, vid. *Logrezana.*
Lueres 38
Lugani 92, 119
Lugigo, San Pedro de 208
Lugo 27, 34, 69, 78, 89, 108, 112, 132, 135, 160, 182, 249, 256, 286
Lugones, ... 113, 140, 143, 242, 251, 277, 307

M

Maliaio 112, 130, 213, 246, 251, 270, 287, 288, 289
Mango 81, 214
Manio 163, 247

Págs.

Manzenata 9
Marcenado 6
Mareco 186
Marco..... 76, 177
Margodeli 194
Maurenti..... 86, 157
Maya..... 109, 146, 237, 238, 271
Meji..... 255, 256
Melgarmenor 254
Melorda 203
Mercado 61
Merdelo..... 104 123
Mieres..... 8,153, 215, 282, 307
Miguella 270
Mir 146
Molleda 208
Moniello..... 228, 243
Monsagro 239
Monte-Marcelo 65
Moral 113
Morato 118
Mori 73
Mundi 125
Muñón..... 111, 210
Muradiello 227
Murillo 184
Muza 125

N

Nainia 9
Nalón... 9, 28, 29, 34, 42, 59, 74, 75, 80, 81, 83, 86, 91, 92, 114, 117, 121, 124, 135, 259
Nandi 104
Naranco..... 58, 159
Nava..... 85, 253
Naveces 291
Nembro..... 5, 6, 10, 12, 13, 73, 89, 110, 166, 168, 223, 302
Nereras 115
Neva..... 11, 43, 89
Nieva..... 240, 280
Nocinas... 66, 147, 165, 189, 261, 293
Nora..... 72, 93, 119, 133, 140, 143, 159, 225, 236, 242

Págs.

Noreña... 40, 52, 133, 222, 232, 233, 235, 265, 282
Noval..... 96, 97

O

Obona..... 119, 276
Odaneces 254
Olali 242
Olanedo 84
Olaqui 147
Olivares... 53, 54, 57, 60, 62, 64, 67, 82, 137
Ordiales 211
Orio 76
Orno 217
Oronces 154
Otoniz 133
Otura..... 5, 10, 12, 15, 23, 83
Ovelias 239

P

Palacio..... 81, 210
Pandielo..... 33, 157, 182, 273
Pando..... 14, 16, 18, 46, 205
Panes 246
Panizare 60
Panizares..... 175, 258
Panneta 40
Panno 13
Paraes..... 159, 205
Paranza 119
Paredes 309
Pavodes 134
Pedreda, Santiago de la..... 134
Pegi 45
Pelontín 276
Periles 275
Perlio..... 179, 211
Perlora 142
Peroño 293
Petrunio 88
Piedramuelle..... 88, 115
Piliarno..... 18, 69, 89
Piloña 196

Págs.

Pinapedrera 159
Pintoria..... 194, 261
Pintueles 196
Piñera..... 109, 139, 291, 307
Pionia 55
Poago..... 150, 151
Podes..... 97, 122
Pola 287
Pondal..... 37, 160, 182
Portella..... 134, 296
Posada..... 78, 79, 135, 136
Posadina..... 51, 52
Pozana... 58, 106, 108, 131, 132, 134, 135, 141, 182, 185
Prado 134
Pradomayor 257
Prava 154
Prava de la Pega..... 299
Pravia... 74, 86, 129, 194, 259, 273, 292, 295
Prendes 141
Prescabia..... 36, 37, 108
Prianes..... 88, 178, 271
Prioneo 89
Priorio..... 88, 115
Pruvia, vid. *Prescubia.*
Puedes 279

R

Rales 280
Ranón..... 88, 192, 194, 198, 280
Reangulo 88
Rebilla 32
Rendella 134
Reondilla 183
Riba..... 213, 246, 251
Riberas..... 250, 291, 295
Ribero 266
Ribota 287
Río 154
Ríoseco..... 188, 192
Robredo 177
Román, San..... 268
Rosales 199
Rovredo..... 276, 308

Págs.

Roza, La..... 9
Rozadas... 58, 130, 134, 143, 242, 299
Rozas..... 45, 53, 56, 147
Rozata 100
Rubiales 59
Rubinas 129
Rudicedo 178
Ruviera 236
Ruynas 269

S

Sabugo..... 96, 171
Saderana 89
Saelices..... 257, 258
Sala 216
Salcedo..... 78, 216
Salces..... 192, 310, 244, 248, 250
Sales..... 229, 252
San Clodio..... 238
Sangonedo 276
San Martín, castillo de... 42, 86, 121
San Saturnino..... 268
Santa Cecilia..... 195
Santa Cruz..... 19
Santa Gadea..... 153, 214
Santiago 177
Santolalla..... 286, 307
Saparbas 264
Sargos 180
Sarria 300
Saturana 157
Sceñosa 4
Sederana..... 268, 285
Selgas 154
Sella 203
Selorio..... 213, 246, 251, 288, 289
Semejón 83
Sendini..... 145, 149
Senera 26
Sero 143
Siero..... 8, 192, 210, 255, 264
Sillo 264
Silvota..... 216, 249
Sindi 84
Sobrayo..... 270, 287

Págs.

Sograndio 193
Somoza..... 87, 89, 139, 163, 229
Sotillo 177
Soto..... 29, 34, 35, 36, 42, 74, 129, 198, 209, 268

T

Tamar 202
Tamargo 89
Taranes 46
Teberga..... 103, 123, 125
Tedaca 224
Tegata 99
Tineo..... 272, 273, 276, 296
Tirana 231
Tirulfi 255
Toella..... 195, 207
Toga 280
Torel 265
Trasona 68
Trastanar..... 272, 277, 300
Trasviña 152
Trenzana 161
Tresali 253
Trevendo 38
Trompa 95
Trubia 290
Truébano..... 179, 202
Tudela... 29, 99, 104, 105, 113, 114, 117, 118, 301
Tuiva, Santa Eulalia de..... 225
Turón, San Martín de..... 163, 203

U

Ubrenes 229
Ujo..... 152, 229
Uminedo 259
Urillo 125

V

Vaginia 87
Vallado 202
Valle 70
Vallego 104
Valles 218, 293
Vallicelo 54, 60
Vallina 106
Vallongo 276
Vango 155, 161, 201, 216, 220
Vaones 255, 256
Varrencio 290
Vega ... 117, 170, 188, 192, 219, 220 234, 270
Vega del Rey 276
Vegiti 45
Vendón 39, 261
Venules 234
Verdones 267
Verugio 8
Verves 264
Vescas 47
Vidriero 227
Vilar de Cores 155
Viliagio 30, 31, 89
Villa 271
Villa del Rey 265
Villadonga 173
Villagigín 227
Villagotín 125
Villamartín 254
Villameana 291
Villanueva 40, 93, 186
Villar 67, 78, 164, 310, 311
Villarmil 271
Villasante 171, 199, 300
Villáspera 4, 7, 17, 19, 20 21
Villaverde 262
Villayán 275, 304, 305
Villela 111
Villota 307
Viminedo 250, 265, 269
Vimmare 114
Viñamayor 101, 102
Viñamonte 84

Z

Zalón 119
Ziranias 97
Zurit 234

Págs.

Manzenata 9
Marcenado 6
Mareco 186
Marco..... 76, 177
Margodeli 194
Maurenti..... 86, 157
Maya..... 109, 146, 237, 238, 271
Meji..... 255, 256
Melgarmenor 254
Melorda 203
Mercado 61
Merdelo..... 104 123
Mieres..... 8,153, 215, 282, 307
Miguella 270
Mir 146
Molleda 208
Moniello..... 228, 243
Monsagro 239
Monte-Marcelo 65
Moral 1
Morato .....
Mori .....
Mundi .....
Muñón.....
Muradiello .....
Murillo .....
Muza .....

N

Nainia 9
Nalón... 9, 28, ..., 75,
80, 81, 83, 8 ..., 121,
..., 135, 259
Nandi 104
Naranco..... 58, 159
Nava..... 85, 253
Navec..... 291
Nem..., 12, 13, 73, 89,
..., 166, 168, 223, 302
N..... 115
..... 11, 43, 89
..... 240, 280
..., 147, 165, 189, 261, 293
..., 2, 93, 119, 133, 140, 143,
159, 225, 236, 242

Págs.

Noreña... 40, 52, 133, 2 ..., 3,
Noval.....

O

Obona..... 276
Odaneces 254
Olali 242
Olanedo 84
Olaqui 147
Olivares ..., 0, 62, 64, 67,
82, 137
Ordi..... 211
Ori..... 76
O..... 217
..... 154
..... 133
..., 5, 10, 12, 15, 23, 83
..... 239

P

..io..... 81, 210
..dielo..... 33, 157, 182, 273
..ando..... 14, 16, 18, 46, 205
Panes 246
Panizare 60
Panizares..... 175, 258
Panneta 40
Panno 13
Paraes..... 159, 205
Paranza 119
Paredes 309
Pavodes 134
Pedreda, Santiago de la..... 134
Pegi 45
Pelontín 276
Periles 275
Perlio..... 179, 211
Perlora 142
Peroño 293
Petrunio 88
Piedramuelle..... 88, 115
Piliarno..... 18, 69, 89
Piloña 196